Au moins $25 millions de dommages à l'Alcan

page 3

progrès-dimanche
176 pages
Au service des comtés: Chicoutimi-Dubuc-Jonquière-Kenogami
Lac-Saint-Jean-Laviolette-Roberval-Saguenay
35¢
88e ANNEE No 19 Météo: ensoleillé 6 JUIN 1976

Vézina accusé par affidavit

page 3

Le Regroupement humanitaire accuse:

Corneau en conflit d'intérêt

pages 4 et 5





NOYADE — M. Raymond, âgé de 41 ans, du 574 rue Simard, à St-Ambroise a perdu la vie de façon tragique lors d'une excursion de pêche sur le territoire de Chute-des-Passes hier après-midi.

Deux feux de forêt

CHICOUTIMI — La chaleur qui sème le bonheur dans le Québec n'est pas sans causer de graves problèmes aux forêts.

En effet, les feux de forêts se multiplient rapidement et la région n'a pas été épargnée.

Dans la journée d'hier, deux incendies faisaient rage, soit sur la Côte-Nord, à Sault-aux-Moutons, alors que 35 acres de terrain ont été détruits. L'autre incendie faisait rage dans le secteur de Roberval et, au moment d'aller sous presse, pas moins de 540 acres de terrain avaient été ravagés et le feu continuait à progresser vers le sud.

Si la chaleur continue, l'indice d'inflammabilité augmentera et il ne serait pas impossible que l'accès aux bois soit interdit.

progrès-dimanche

316, avenue Labrecque,
C.P. 218,
Chicoutimi, P. Qué.,
Tél.: 545-4474

Président, directeur général:
GASTON VACHON
Directeur de la rédaction:
DENIS TREMBLAY
Directeur de l'information:
LUCIEN EMOND
Chef de nouvelles:
MARCEL RIVARD
Chef du pupitre:
CAROL NERON
Directeur des ventes:
PAUL BERGERON
Directeur du tirage:
JEAN-LOUIS LAVOIE
Directeur de la mise en marché:
JEAN BELAND

PRIX DES ABONNEMENTS:
Région Sag.-Lac-St-Jean:
6 mois: $12.00
12 mois: $20.00
Autres endroits au Canada:
6 mois: $15.00
12 mois: $25.00
Autres pays étrangers:
6 mois: $20.00
12 mois: $35.00

PROGRES-DIMANCHE ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte ou se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.

— Tous droits d'auteur réservés sur la reproduction des annonces ou des nouvelles de notre journal, enregistrement à Ottawa sous le régistre no 70.

— Dépôt légal. Bibliothèque Nationale du Québec.

Courrier de la deuxième classe. Enregistrement no 0890.

HEBDOS DU CANADA
DERNIER RAPPORT ABC
31 mars 1975
35,846 copies vendues

Un pêcheur se noie à Chute-des-Passes

CHICOUTIMI — Un voyage de pêche s'est terminé de façon tragique pour M. Raymond Bilodeau, 41 ans, du 574 Simard à Saint-Ambroise, qui s'est noyé sur le territoire de Chute-des-Passes, hier après-midi.

Selon les informations fournies par les policiers de la Sûreté du Québec, secteur Saint-Ambroise, la noyade s'est produite alors que la victime était en train de pêcher dans un canot.

Soulignons que la victime était montée à la pêche avec trois de ses amis dont l'un avait un avion particulier.

Arrivé depuis peu au territoire de pêche, le malheureux pêcheur a dit à un camarade, demeuré dans le camp, qu'il allait taquiner la truite avant le retour de leurs amis qui devaient revenir avec l'avion.

Soudainement, celui qui était demeuré dans le camp a entendu un appel déchirant et s'est précipité immédiatement à l'extérieur pour voir ce qui se passait. Il a constaté que son ami se débattait dans les eaux glacées du lac, tentant d'échapper à la mort.

Il a tenté par tous les moyens de porter secours au malheureux, mais ce fut en vain et c'est avec horreur qu'il a vu son compagnon disparaître dans les eaux.

Tout laisse croire que c'est une fausse manoeuvre qui a fait chavirer le canot de la victime qui n'a eu aucune chance de se sauver.

Les plongeurs de la Maison Gravel et Fils de Chicoutimi se sont rendus sur les lieux en avion et, en fin d'après-midi, ils repêchaient le corps de la victime.

Ce sont les agents André Godin et Bernard Dufour qui ont mené l'enquête dans ce tragique voyage de pêche.

Deux blessés graves

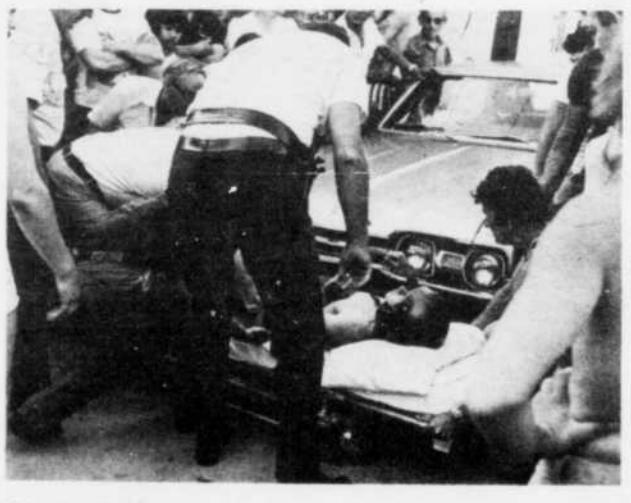
JONQUIERE — Un accident de motos a fait deux blessés graves vendredi soir, vers les 16 heures, sur la route 172 non loin de l'hôpital du secteur d'Arvida.

Selon les informations fournies par les policiers du secteur d'Arvida, l'accident impliquait deux motos et tout laisse présager que le tout soit survenu de façon pour le moins étrange.

En effet, selon les informations fournies par les policiers, une des motos a percuté une voiture qui roulait devant elle, pour être ensuite heurtée par l'autre moto qui roulait presque à sa hauteur.

Les motos sont une perte presque complète et les blessés ont été conduits à l'hôpital de Chicoutimi par les pompiers du secteur Arvida.

Hier matin, les deux blessés n'ont pu répondre aux questions des enquêteurs, ne se souvenant même plus de l'accident.



Motard blessé

— La moto continue à faire des ravages et les accidents ne se comptent plus. En fin de semaine, pas moins de six accidents avaient été signalés dans la région. Sur cette photo, nous voyons une des victimes de ces accidents. Cet accident s'est produit sur le boulevard Saint-Paul à Chicoutimi vers les 20 heures et a fait deux blessés.

(Photo Gratien Tremblay)



Penurie d'eau

— Les résidents des rues Pinel et Saint-Gérard, à Chicoutimi-Nord, ont renoué connaissance avec le bon vieux temps en fin de semaine alors qu'ils ont dû s'alimenter à même le camion-citerne de la ville. Un manque de pression a interrompu le service d'eau pour une nième fois dans ce secteur.

Macabre découverte

ANSE-SAINT-JEAN — Un corps affreusement mutilé a été découvert dans la rivière Saguenay dans le secteur de l'Anse-Saint-Jean vers la fin de l'après-midi, hier.

Selon les quelques informations reçues avant de mettre sous presse, il était impossible de savoir s'il s'agissait d'un homme ou d'une femme.

En effet, le corps retrouvé n'avait plus de tête et était amputé d'un bras et d'une jambe.

C'est un homme qui se promenait en canot sur la rivière Saguenay, près du village, qui a aperçu le corps qui flottait à la dérive.

Le chef de police de l'Anse-Saint-Jean, M. Richard Tremblay, soulignait qu'aucune personne de son entourage n'avait été portée disparue dernièrement, ce qui voudrait dire qu'il s'agirait de quelqu'un originant d'une autre partie de la région.

On a soulevé aussi l'hypothèse qu'il pourrait s'agir du corps de l'une des deux victimes qui ont péri dans la Petite-Décharge, à Alma, il y a trois semaines, mais on doutait fort de cette possibilité.

Ce sont les plongeurs de la Maison Gravel et Fils de Chicoutimi qui se sont rendus sur les lieux pour repêcher le corps du noyé et ce dernier a été reconduit à la morgue de Chicoutimi.

Une enquête sera menée sur cette découverte macabre, mais, pour le moment, c'est tout simplement l'inconnu.

Un piéton perd la vie

PETIT-SAGUENAY — Un accident mortel s'est produit vendredi soir, au Petit-Saguenay, alors qu'un piéton a été happé par une voiture au moment où il déambulait tranquillement sur la rue.

La victime est Rhéaume Morin, 17 ans, fils de Léopold demeurant au 109 de la rue Dumas, au Petit-Saguenay.

Selon les informations fournies par les autorités policières, le jeune homme marchait sur le trottoir quand une voiture, venant derrière lui, l'a heurté violemment, le projetant sur la chaussée.

Le jeune homme est mort sur le coup et tout laisse croire qu'il s'agirait d'une fausse manoeuvre de la part du conducteur de l'automobile.

INTER-LOTO

TIRAGE 176 — 4 juin 1976

1,507,476 billets vendus — 12,094 gagnants — 1,176,650 en prix

1er NUMERO COMPLET	1	6	9	1	8	9	1	GAGNE	$250,000
15 BILLETS SE TERMINANT PAR			9	1	8	9	1	GAGNENT	$1,000
1,491 BILLETS SE TERMINANT PAR					8	9	1	GAGNENT	$50
2e NUMERO COMPLET	2	2	0	3	1	2	4	GAGNE	$100,000
14 BILLETS SE TERMINANT PAR			0	3	1	2	4	GAGNENT	$1,000
1,496 BILLETS SE TERMINANT PAR					1	2	4	GAGNENT	$50

3e NUMERO COMPLET	2	5	4	0	1	5	7	GAGNE	$50,000
14 BILLETS SE TERMINANT PAR			4	0	1	5	7	GAGNENT	$1,000
1,501 BILLETS SE TERMINANT PAR					1	5	7	GAGNENT	$50
4e NUMERO COMPLET	1	5	7	5	5	3	9	GAGNE	$25,000
15 BILLETS SE TERMINANT PAR			7	5	5	3	9	GAGNENT	$1,000
1,499 BILLETS SE TERMINANT PAR					5	3	9	GAGNENT	$50
5e NUMERO COMPLET	2	0	8	3	8	1	2	GAGNE	$25,000
14 BILLETS SE TERMINANT PAR			8	3	8	1	2	GAGNENT	$1,000
1,498 BILLETS SE TERMINANT PAR					8	1	2	GAGNENT	$50

6e NUMERO COMPLET	2	1	2	2	8	4	8	GAGNE	$5,000
13 BILLETS SE TERMINANT PAR			2	2	8	4	8	GAGNENT	$1,000
1,499 BILLETS SE TERMINANT PAR					8	4	8	GAGNENT	$50
7e NUMERO COMPLET	1	8	1	0	8	8	3	GAGNE	$5,000
13 BILLETS SE TERMINANT PAR			1	0	8	8	3	GAGNENT	$1,000
1,485 BILLETS SE TERMINANT PAR					8	8	3	GAGNENT	$50
8e NUMERO COMPLET	2	0	4	1	6	3	3	GAGNE	$5,000
14 BILLETS SE TERMINANT PAR			4	1	6	3	3	GAGNENT	$1,000
1,506 BILLETS SE TERMINANT PAR					6	3	3	GAGNENT	$50

4 juin 1976

PERFECTA 6/36

GROS LOT
168,027.90
App. vendredi

NUMÉROS GAGNANTS PEU IMPORTE L'ORDRE

7	11	14	17	23	24

	NOMBRE DE GAGNANTS	PRIX
6 SUR 6	0	$100,000
5 SUR 6	73	$1,006.40
4 SUR 6	2,909	$70.10
5 SUR 6+	3	$16,326.70

NO COMPLÉMENTAIRE S'APPLIQUANT SEULEMENT AU 5 SUR 6 +
30
VENTES TOTALES: 850,349.

MINI LOTO

65531
5531
531

TIRAGE 610ième
VENDREDI 4/6/76

34 Séries émises - 90,000 chacune

POSSIBILITE DE:
34 GAGNANTS DE $5,000.
272 GAGNANTS DE $500.
2754 GAGNANTS DE $100.

Plus de $25 millions de dégâts à l'Alcan

par Gilles Lalancette

JONQUIERE — Parce qu'ils ont quitté précipitamment leur poste, les ouvriers de l'Alcan auraient causé des pertes de plus de $25 millions. Ce chiffre représenterait le montant à engager pour remettre en état de fonctionner les usines affectées par la grève.

D'autre part, la compagnie estime que lorsque le travail reprendra, il faudra près de trois mois avant d'atteindre le rythme de production d'avant le conflit et ce, dépendamment de la durée de la grève.

C'est ce que déclarait en substance un porte-parole de l'Alcan, ajoutant que l'évaluation des dommages n'est pas encore complète. Si on se fie aux propos du porte-parole de la compagnie, ce montant de $25 millions constitue les frais supplémentaires que devra débourser la compagnie pour remettre en marche ses installations et peut s'avérer un chiffre minimum.

Avant le conflit, la capacité de production des usines de l'Alcan était d'un million de tonnes annuellement. Avec la fermeture des usines d'Arvida, d'Isle-Maligne et Beauharnois, la capacité de production est descendue à 315,000 tonnes de métal. L'usine de Shawinigan fournit 70,000 tonnes tandis que l'usine de Kitimat produit 315,000 tonnes.

A Kitimat, la production est assurée par le personnel-cadre de la compagnie. Selon un porte-parole de l'Alcan, le départ de plusieurs cadres d'Arvida vers Kitimat a comme objectif de reléguer et soutenir le personnel de l'usine de la Colombie Britannique. Selon les informations de Progrès-Dimanche, trois avions se sont dirigés vendredi soir dernier vers Kitimat, avec plusieurs hommes à leur bord.

Situation critique

En dernière heure, la situation serait critique à l'usine d'Arvida. Dans les centrales électriques de même qu'au port de Port-Alfred où les employés syndiqués n'auraient pas respecté l'injonction émise par le juge Roger Chouinard de la Cour supérieure, la situation est confuse.

A Arivda, la situation serait critique à l'usine de soude caustique où du mercure serait resté dans les cellules. De l'hydrogène en suspension pourrait provoquer des emplosions.

D'autre part, les lignes de piquetage seraient toujours dressées devant les installations portuaires à La Baie et devant les centrales électriques de Shipshae et de Chute -à- Caron.

La compagnie Alcan dispose de 1,200 employés-cadres prêts à intervenir. Toutefois, l'accès pour des personnes à l'intérieur des installations serait très difficile.

Il a été impossible à Progrès-Dimanche de rejoindre un dirigeant de la FSSA pour obtenir la version du syndicat.



PREPARATION
— L'animosité était à son comble, jeudi matin alors que les grévistes de la FSSA dressaient des lignes de piquetage en face des usines de l'Alcan à Arvida.

Un autre affidavit incrimine le maire

par Richard Champagne

DOLBEAU — Dans un affidavit qui devrait être déposé cette semaine à la Commission municipale du Québec, un citoyen de Mistassini affirme que les contribuables de Dolbeau ont défrayé le coût d'un char allégorique commandité par le garage du maire J.-A. Vézina.

L'affidavit, dont Progrès-Dimanche détient une copie, a été signé devant le commissaire à l'assermentation du district de Roberval par un certain M. Serge Simard, le 24 mai dernier.

Opérant une manufacture d'enseignes dans la ville de Dolbeau en 1972, M. Simard a été approché par le maire Vézina afin d'effectuer le lettrage à l'arrière du char allégorique commandité par le garage Vézina et Frères Ltée et qui faisait partie du défilé dans le cadre du Festival Western.

N'ayant pas été payé pour le travail qu'il avait effectué et qu'il estimait à $900, M. Simard s'est fait dire de présenter une seconde facture.

"A ce moment-là, écrit M. Simard, on m'a dit de présenter une autre facture, mais en ne mentionnant pas qu'il s'agissait du travail effectué sur le char allégorique; on me disait même quoi écrire sur cette facture, j'ai donc présenté cette nouvelle facture et j'ai été payé par la ville de Dolbeau", conclut M. Simard.

Dans un second affidavit qu'il a signé le même jour, M. Simard explique de quelle façon il était rémunéré pour les travaux qu'il effectuait pour le compte de la ville de Dolbeau.

Dans cet affidavit qu'il a lui-même écrit, M. Simard explique succinctement qu'au cours des années 1972-73, alors qu'il opérait un commerce dans la ville de Dolbeau, qu'il a à plusieurs reprises effectué du travail pour la ville.

Affirmant avoir toujours eu de la difficulté à se faire payer, M. Simard écrit comment, en fin de compte, il parvenait à être rémunéré: "On finissait par être payé au moyen de chèques provenant des programmes des travaux d'hiver; les chèques parvenaient à notre bureau au nom de l'un de nos employés, comme s'il travaillait comme journalier à ces mêmes travaux d'hiver. On me disait, termine M. Simard, vu que c'est long, charge le prix."

A ces deux affidavits qui devraient être remis cette semaine à la CMQ, trois autres viendront s'ajouter. Selon des informations obtenues, l'un d'eux expliquerait comment le contrat pour les vidanges était accordé sans soumission depuis plusieurs années.

Soulignons, enfin, que le président de la CMQ, M. Richard Beaulieu, sera à Dolbeau le 15 juin pour rencontrer les membres du conseil municipal.



REPECHE
— Le corps de M. Richard Bouchard ainsi que sa voiture ont été retirés de la rivière Saguenay, hier matin. Ce sont les plongeurs de la Maison Gravel et Fils, de Chicoutimi, qui ont localisé le véhicule dans une profondeur de 50 pieds et à 200 pieds du lieu de la chute mortelle.

Les plongeurs repêchent le corps de la victime

CHICOUTIMI — Les plongeurs de la Maison Gravel & Fils, de Chicoutimi ont réussi, hier matin, à retirer de la rivière Saguenay le corps de M. Richard Bouchard, âgé de 58 ans, résidant au 1137, boulevard Sainte-Geneviève, à Chicoutimi-Nord, ainsi que la voiture de ce dernier.

On sait que M. Bouchard avait plongé dans la rivière avec sa voiture il y a quelque quinze jours et qu'au moment de la tragédie, il avait été impossible de faire les recherches nécessaires, le courant étant trop fort.

Après que les eaux de la rivière Saguenay se furent calmées, les plongeurs ont réussi à localiser la voiture de la victime vendredi après-midi, mais il a été impossible de compléter le travail à ce moment.

Hier matin, les plongeurs ont continué leur travail et ont réussi à retirer le cadavre de la voiture qui reposait par une profondeur de plus de 50 pieds et à quelque 200 pieds de l'endroit où le véhicule avait plongé dans les eaux froides.

Selon les plongeurs, le corps de M. Bouchard était très enflé, résultat du long séjour dans les eaux froides du Saguenay.

Soulignons que la victime était le père d'une famille de 12 enfants et qu'il travaillait pour l'Alcan.

Par contre, on se perd encore en conjectures sur les causes de cet accident et tout laisse prévoir qu'il s'agirait d'une fausse manoeuvre de la part de la victime.

Le conseiller Corneau en conflit

CHICOUTIMI — Sans le crier sur les toits, l'administration municipale de Chicoutimi, a consenti, en 1975, deux avances de $6,500 chacun, à l'un de ses fournisseurs, la maison Corneau et Frères Ltée, de Chicoutimi.



Explications

— Le président du Regroupement humanitaire de Chicoutimi, M. Rodrigue Girard, demande des explications sur le contrat qui lie depuis quelques années la ville à la maison d'affaires Corneau et Frères Ltée.

Ces argents étaient des avances sur les paiements à être effectués à ce fournisseur au cours des prochains douze mois pour la location d'appareils.

Ces documents, compilés par le Regroupement humanitaire, ont été signés par les deux parties en cause, soit M. Emile Corneau, représentant de Corneau et Frères Ltée, M. Benoit Simard, alors greffier et représentant autorisé de la ville, et devant deux témoins, MM. Jean-Jacques Simard et Arthur Tremblay.

Ce geste sympathique posé par la ville de Chicoutimi à l'égard d'un fournisseur a été fait afin, écrit-on dans l'entente, "de diminuer les frais d'administration et pour accomoder le fournisseur".

La recommandation faite par le comité général le 14 avril 1975 et entérine lors d'une séance régulière du conseil le 21 avril 1975, stipule la somme de $6,500 est une avance sur les paiements qui deviendront dus au cours des douze prochains mois.

Le premier montant de $6,500 versé à ce fournisseur n'est pas pratique courante, écrit-on dans le document: "Il est bien établi que le précédent ici créé ne constitue en aucune manière une obligation pour la Cité de Chicoutimi de répéter ce mode de paiement dans l'avenir, le présent geste étant posé par simple considération à l'égard du fournisseur concerné pour services rendus."

Huit mois plus tard...

Alors que l'entente du 21 avril 1975 devait prendre fin un an plus tard, les conseillers municipaux, réunis en assemblée spéciale le 30 décembre 1975, décident de prolonger pour une période de six mois l'entente du mois d'avril, et ce, à deux jours de la fusion décrétée par la loi 98.

Considérant que le montant de $6,500 qui avait été versé au mois de mai 1975 à Corneau et Frères Ltée, (à noter que les chèques ont été émis le 16 avril 1975), la ville de Chicoutimi consent à nouveau à verser un autre montant de $6,500 au fournisseur Corneau.

"Pour diminuer les frais d'administration et pour accommoder le fournisseur, écrit-on à nouveau dans ce second document, la ville consent à lui verser immédiatement un montant comptant de $6,500 en guise d'avance sur les paiements qui lui deviendront dus au cours des prochains six (6) mois; pour la location de ses appareils, ou pour une période plus longue jusqu'à ce que le montant de $6,500 ait été entièrement amorti au moyen de services appropriés (...)"

Pour la seconde fois en huit mois, on indique dans le contrat que ce précédent ne constitue pas une obligation pour la ville de répéter ce mode de paiement dans l'avenir, "le présent geste posé par simple considération à l'égard du fournisseur concerné pour services rendus".

Aucun barème

Cette avance consentie à un des fournisseurs de la ville de Chicoutimi constitue-t-il une coutume courante? A cette question, le trésorier de la ville, M. Arthur Tremblay, ne peut être affirmatif.

Après hésitation, ce dernier fournit l'explication suivante: "J'essaie de me rappeler si ça se fait. Je ne peux pas dire que c'est une coutume courante. Je n'ai pas de barème établi là-dessus. Si ça peut aider le fournisseur en question, on peut le faire. Si quelqu'un vient nous voir, on peut le considérer pour lui donner une avance et ce, n'importe qui."

D'autre part, certains hauts fonctionnaires d'autres municipalités de la région et de la région de Montréal ont fait savoir à Progrès-Dimanche que la pratique admise à Chicoutimi constitue, selon eux, un geste qui pourrait être considéré illégal.

"A ma connaissance ça ne se fait pas", ont affirmé catégoriquement plusieurs fonctionnaires municipaux. Poursuivant dans la même veine, ils affirment: "Jamais a-t-on entendu parler que cela se faisait."

Qualifiant cette pratique de "contraire à la bonne administration municipale", une de ces personnes de l'extérieur prétend: "Il semble que ce soit un geste purement politique contraire à tout ce que l'on peut entendre parler."

Des clauses non respectées

CHICOUTIMI — Selon le Regroupement humanitaire de Chicoutimi, Corneau et Frères Ltée aurait, à plusieurs reprises depuis décembre 1973, fait fi de certaines clauses contenues dans le contrat la liant avec la ville de Chicoutimi.

Soumissionnaire retenu en décembre 1973, cette maison d'affaires fixait 3.8 cents le prix d'une photocopie. Elle était ainsi la plus basse soumissionnaire et garantissait à la ville que tous les services inclus dans le contrat pouvaient être exécutés.

En fixant le prix de l'unité à 3.8 cents cette maison, dû à certaines fluctuations qui pouvaient survenir dans le prix du papier ordinaire servant à faire les photocopies et ce, au cours des douze mois de l'entente, se réservait le droit d'augmenter le coût du papier et ce, en conformité avec l'augmentation que le fournisseur exigera. Dans l'éventualité où cette augmentation devrait se faire, Corneau et Frères Ltée s'engageait à fournir la preuve de cette hausse de prix en fournissant une copie de la facture.

Dans le prix unitaire fixé, le plus bas soumissionnaire incluait le coût de l'entretien des photocopieurs en plus de s'engager à assurer entièrement à ses frais la fourniture automatique, au début de chaque mois, d'une provision de matériel nécessaire à l'opération du photocopieur pour une période d'au moins trente jours.

Le fournisseur devait produire une facture mensuelle sur laquelle la charge du dit mois devait être explicitée.

Finalement, le fournisseur devait installer quatre appareils photocopieurs identiques dont l'un à l'hôtel de ville, un deuxième au Centre Georges-Vézina, un autre au garage municipal et un dernier au bureau du greffier.

D'après l'étude des documents menée par le RHC, les conditions du contrat auraient été escamotées dès les premiers mois après la signature de l'entente.

Ainsi, il s'explique mal que le coût par unité indiqué sur la première facture expédiée à la ville en 1974, soit indiqué à 5 cents plutôt que 3.8 cents tel que prévu.

Afin d'appuyer leurs démarches, les représentants du Regroupement humanitaire ont en main une série de factures sur lesquelles le prix à l'unité est indiqué à un autre taux, soit 4 cents.

En vertu du droit de réserve indiqué dans une lettre du 28 décembre 1973, Corneau et Frères Ltée a-t-elle appliqué cette clause à cause d'une augmentation de papier qui s'était produite depuis la ratification du contrat?

Si tel est le cas, existe-t-il un dossier dans lequel seraient compilées les copies des factures indiquant la hausse du coût du prix du papier?

Si ces documents sont inexistants, y aurait-il eu, de la part des fonctionnaires municipaux, une erreur administrative ou une certaine relâche dans l'examen des comptes à payer de la ville?

Quant à l'expédition des factures qui devait être mensuelle et qui est devenue hebdomadaire après un certain temps, s'agit-il réellement d'un élément suffisant pour mettre fin au contrat? Cette procédure allégeait-elle le fardeau administratif du fournisseur? Permettait-elle un meilleur contrôle de la municipalité sur les photocopies effectuées par les fonctionnaires?

Facturation

D'autre part, les représentants du Regroupement humanitaire sont d'avis, à la lumière de l'étude qu'ils ont effectuée sur les différents documents que Corneau et Frères Ltée expédiait à la ville, qu'une facturation était faite pour du matériel qui devait être à la charge du fournisseur.

A ce chapitre, une facture en date du 31 octobre 1974 indique qu'une serrure avec clés a été réclamée à la ville. Le montant: $20.

Une autre facture en date du 29 août 1974 indique qu'un siphon d'une valeur $1.25 et qu'une bouteille de Toner d'une valeur de $4 étaient aux frais de la municipalité.

Dans l'appel d'offres lancé par la ville de Chicoutimi le 17 décembre 1973, on indiquait que le soumissionnaire devait baser sa demande sur la moyenne annuelle qui était à l'époque de 32,000 copies.

Dans l'éventualité où, entre l'octroi du contrat et les dates de facturation, l'utilisation des photocopieurs devient excessive, comme il semble que ce soit le cas, le fournisseur est-il tenu de débourser pour du matériel qui se brise ou, peut-il en demander le déboursé à la ville?

Le fournisseur était-il tenu, dans un tel cas, de défrayer le coût pour la pose d'une lampe sur un appareil Savin 220?

L'utilisation d'un photocopieur Savin 220 contrevenait-elle à la clause du contrat qui spécifiait que les appareils devaient être de marque Reprox?

Une entente après coup permettait-elle au fournisseur de faire l'utilisation de ce photocopieur de marque Savin?

Que dit la loi

CHICOUTIMI — L'affaire du conseiller municipal Emile Corneau que Progrès-Dimanche dévoile dans la présente édition peut-elle amener la preuve de l'inhabilité pure et simple de M. Corneau à siéger comme conseiller municipal de Chicoutimi?

Telle est la question qu'on se pose lorsque, dans le cas précis des transactions entre la ville de Chicoutimi et la firme Corneau et Frères, on étudie les articles 3 et 4 de la Loi sur la fraude et la corruption dans les affaires municipales et qui se rapportent directement à la présence de l'homme d'affaires Emile Corneau au sein du conseil municipal et même à la présidence du comité municipal des finances.

Par ailleurs à Chicoutimi, le cas Corneau ne serait pas l'unique contrevenant aux articles 3 et 4 de cette loi sur la fraude et la corruption dans les affaires municipales; d'autres conseillers pourraient être impliqués à des degrés divers.

Il faut lire attentivement les articles 3 et 4 de cette loi...

Il est écrit à l'article 3: "Tout membre d'un conseil municipal qui, sciemment, pendant la durée de son mandat, a ou a eu directement ou indirectement par

d'intérêt

Ca va barder

CHICOUTIMI — Le Regroupement humanitaire de Chicoutimi entend demander à la Commission municipale du Québec de mener une enquête publique sur l'administration de la ville de Chicoutimi.

Dans un télégramme adressé vendredi par le président du RHC, M. Rodrigue Girard, ce dernier demande au président, Richard Beaulieu de la Commission municipale de lui accorder une rencontre dans les plus brefs délais.

M. Girard indique dans son télégramme qu'il détient des preuves formelles que des anomalies ont eu cours au sein de l'administration municipale.

Une copie conforme de ce télégramme a également été adressée au député de Chicoutimi, M. Marc-André Bédard, au ministre des Affaires municipales, M. Victor Goldbloom, et au premier ministre Robert Bourassa.



Impliqué

— Dans moins d'une année, l'ancien conseil municipal de Chicoutimi a consenti deux avances totalisant $13,000 au fournisseur Corneau et Frères Ltée, dont l'un des propriétaires est le conseiller Emile Corneau.

Questions sur un chèque de $500

CHICOUTIMI — La location d'un photocopieur et la découverte d'un chèque de $500 ne portant pas d'endossement pourraient bien, lundi soir, servir de trame de fond aux multiples interrogations que les dirigeants du Regroupement humanitaire souléveront en présence des membres du conseil municipal de Chicoutimi.

Car selon une étude de documents faite ces temps derniers par le Regroupement humanitaire, il apparaîtrait que la municipalité aurait loué un photocopieur qui était en fait sa propriété. Et que, par ailleurs, un chèque au montant de $500, utilisé pour l'achat d'un photocopieur appartenant à la municipalité, a été retrouvé dans les dossiers de la trésorerie municipale sans aucune trace d'endossement.

En remettant à la ville ce chèque tiré à l'ordre de Cité de Chicoutimi ou Corneau et Frères Ltée, cette maison d'affaires remplissait une des conditions du renouvellement d'un contrat pour l'obtention de la fourniture des photocopieurs à la municipalité.

En vertu du premier contrat, signé en 1973, la maison d'affaires devait, selon l'interprétation qu'en font les membres du Regroupement humanitaire, acheter de la ville deux photocopieurs de marque Savin Sahara, au coût de $500 chacun.

A la lecture du contrat cependant, une ambiguïté subsiste quant à savoir si l'achat doit porter sur une seule ou les deux photocopieurs.

"De par sa soumission, écrit-on dans les conditions du contrat, le fournisseur s'engage à ce qui suit: reprendre les deux photocopieurs de marque Savin Sahara que la Cité de Chicoutimi possède, et le montant qu'il offre pour cette reprise est de cinq cent dollars pour une machine."

Cependant, il est aussi écrit: "Ecrire en lettres moulées le prix pour les deux unités (en chiffres), selon l'interprétation que l'on donne à cette clause soit que le fournisseur doive acheter les deux photocopieurs ou un seul.

Comme le Regroupement humanitaire affirme que le fournisseur était dans l'obligation d'acheter les deux appareils, il croit que la facturation pour la location d'un des appareils Sahara entre les mois de décembre 1973 et avril 1974 équivaut à faire payer à la ville un photocopieur lui appartenant.

en matière de conflit d'intérêt

lui-même ou son associé, quelque part ou intérêt dans un contrat ou un emploi avec, sous ou pour le conseil, ou qui, sciemment, pendant la durée de son mandat a, par lui-même ou par son associé, ou ses associés, quelque commission ou intérêt, directement ou indirectement, dans un contrat ou relativement à un contrat, ou qui tire quelque avantage d'un contrat dont il fait partie, est, sur jugement obtenu contre lui en vertu des dispositions de la présente section, déclaré inhabile à remplir une charge dans le conseil ou sous contrôle du conseil pendant l'espace de cinq ans".

L'article 4 de cette loi sur la fraude et la corruption dans les affaires municipales est sensiblement de même teinte que l'article précédent.

Le cas Corneau

En ce qui concerne plus précisément le cas Corneau, il faut considérer aussi l'article 123, paragraphe 9, au sujet des personnes habiles ou inhabiles aux charges municipales, dans la Loi des cités et villes.

Ce paragraphe faisant partie de l'article où on détermine le caractère des personnes ne pouvant être mises en candidature, ni être élues comme maire ou conseiller, se lit comme suit: "Quiconque a, directement ou indirectement, par lui-même ou par son associé, un contrat avec la municipalité, n'est pas considérée un contrat avec la municipalité, l'acceptation ou la réquisition de services municipaux mis à la disposition des contribuables, suivant un tarif établi. Toutefois, un actionnaire dans une compagnie légalement constituée qui a un contrat ou une convention avec la municipalité, ou qui en reçoit une subvention ou un octroi, n'est pas inhabile à agir comme membre du conseil; mais il est censé intéressé, s'il s'agit de délibérer, ou en conseil ou dans une commission du conseil, sur quelque mesure concernant cette compagnie".

Pour en revenir aux articles 3 et 4 de la Loi sur la fraude et la corruption dans les affaires municipales, il faut toutefois lire aussi l'article 7 de cette même loi: "Les articles 3 et 4 ne s'appliquent pas aux actionnaires dans une compagnie constituée de bonne foi en corporation".

En somme, comme le faisait remarquer un conseiller juridique que Progrès-Dimanche a contacté, "ce sera au juge de décider parce que, vous savez, chaque situation est un cas d'espèce"...

Textes de Richard Champagne

SOMMAIRE

Le mercure était à 22 degrés Celsius hier soir aux environs de 21 h. 30; hier matin, la colonne rouge dans le petit cylindre de verre était à 23 dès 7 heures. Dans le courant de la journée d'hier, il a dû monter au-dessus de 27 ou 28 degrés et cette nuit, il n'a pas dû baisser en bas de 20, à peu près.

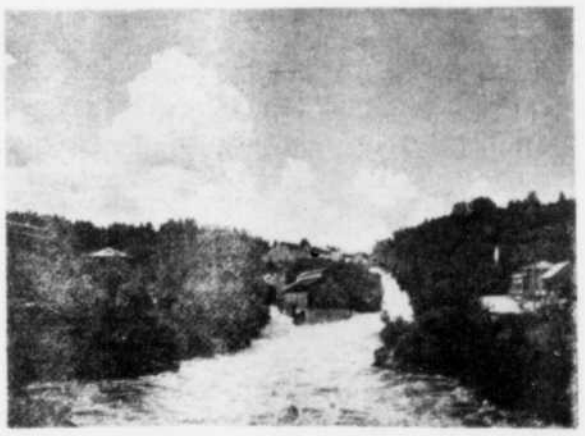
Aujourd'hui, P.-D. ne savait pas encore, hier soir du moins, jusqu'où le petit liquide rouge allait gravir, mais il savait très bien que c'était pour être sensiblement pareil.

Il savait également que si vous êtes en mesure de lire ces lignes, c'est tout simplement parce que vous avez acheté une édition de votre hebdo dominical préféré... Lapalisse n'aurait certes pas dit mieux! Alors, puisque vous avez la présente édition, c'est que vous êtes en possession d'un journal qui saura agrémenter quelques heures de loisirs qui s'offrent à vous.



Commerces saccagés

Et vous aurez ainsi l'occasion de savoir que les commerçants de la rue St-Dominique, à Jonquière, n'ont pas trop envie de sourire par les temps qui courent. Surtout depuis que plusieurs d'entre eux ont vu leur établissement saccagé lors des soirées d'émeute de la fin de semaine dernière. Et ils en ont des choses à dire! A lire absolument en page 9.



Eastern Smelting

Et si vous voulez savoir ce que pense Jean-Noël Tremblay du projet de convertir le site de la Eastern Smelting en village du Carnaval-Souvenir, retrouvez-vous vitement en page 67.

Agenda 28
Agriculture 82
Annonces classées 114
Arts et spectacles 47
Avis 122
Bricolons 91
Carrières 121
Courrier d'Isabelle 76
D'une oreille à l'autre 20-21
Editorial 6
Immeubles 98
Nécrologie 22
Religion 79
Santé 77
Sobriété 80
Sport 125
Tourisme 84

● ENTRE NOUS

La société va à sa perte en disloquant la famille

L'Etat serait-il complice de la dislocation de la famille?

Des législations souvent boiteuses, donnant accès aux contorsions les plus invraisemblables, confèrent du poids à cette interrogation.

Le quotidien "Le Soleil" a fait grand état ces jours-ci d'un cas pathétique, celui d'un couple de Sept-Iles réduit à la misère et qui a cherché à talonner d'un peu plus près les fonctionnaires des Affaires sociales avec l'espoir d'arrondir un peu l'allocation mensuelle pour subvenir aux besoins d'une famille de six membres.

Et la réponse obtenue? Il s'est trouvé un gars bien débrouillard, un "agent de Bien-être", pour offrir à ce couple la solution-miracle: le divorce!

Et le plus tragique de l'histoire est cette constatation aberrante que la législation elle-même vient renforcer cette solution-miracle.

Ce couple perçoit un montant de $403 depuis janvier dernier. Advenant une séparation, le mari, vivant seul, aurait droit à $132 par mois alors que son épouse, avec la garde de quatre enfants, toucherait une allocation mensuelle de $330. La "solution-miracle" entraînerait donc un déboursé à l'Etat de $462 par mois.

Mais dites-vous également que la "trouvaille" du fonctionnaire n'a rien en soi d'une nouveauté. Il y a aussi, au Saguenay-Lac-Saint-Jean comme ailleurs, des profiteurs de mesures sociales qui ont ce don de déceler la moindre petite faille dans une loi pour soutirer le maximum.

Chacun de son côté, supposément en sérieuses difficultés conjugales, va chercher son "bénéfice" social. Et le jour de la délivrance des chèques, on se retrouve pour fêter la réconciliation mensuelle. On ne vous dit pas que la pratique est courante mais on soutient par ailleurs que les cas d'espèces sont trop nombreux. Et justement parce que la législation actuelle se veut une sorte d'encouragement à un tel système.

Ceci dit, si notre société va de mal en pis, c'est que, justement, elle ne propose plus sur ce noyau indéfectible que constituait la famille de jadis.

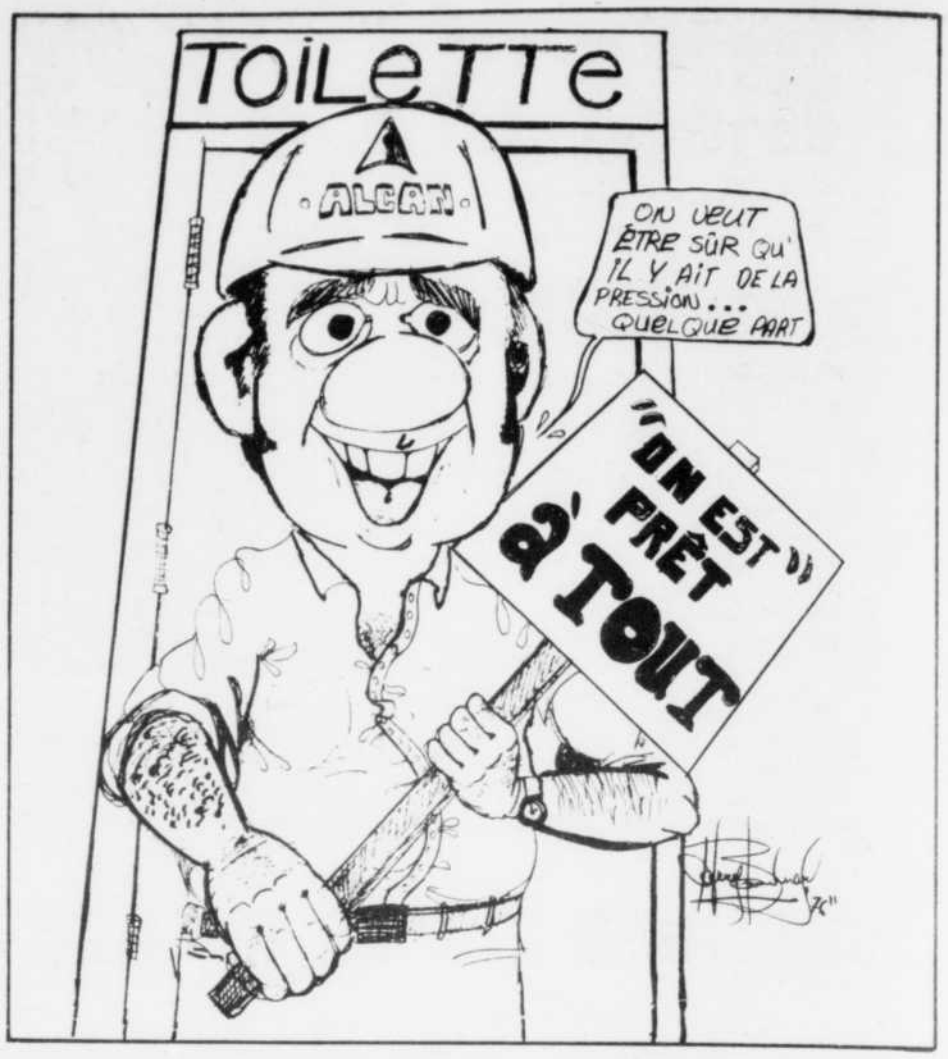
Sans prôner un retour à la famille d'un passé idéalisé, n'en demeure pas moins que cette même société a l'obligation aujourd'hui de rebâtir la cellule familiale, en prenant pour acquis que celle-ci possède encore de la vitalité, ce dont doutent les pessimistes.

Ce n'est pas un luxe pour notre société, c'est l'unique moyen qui lui reste pour enrayer le pire des fléaux, celui de la déshumanisation. Et c'est la romancière Anne Rolphe qui a écrit un jour: "Nous finirons peut-être par découvrir un jour que l'activité intellectuelle ne suffit pas, que, malgré son importance, la réussite dans le monde industriel et technologique n'est pas suffisante et que tous, hommes et femmes, nous avons besoin des racines biologiques et du contact humain qu'apporte l'éducation des enfants."

Depuis un long moment qu'on étudie la vie familiale, il serait opportun d'avoir plus d'égard à son endroit et surtout de poser des gestes qui lui seront bénéfiques. A commencer par une législation de nature à la stimuler, à l'aider le plus possible et non pas contribuer à sa perte, lentement peut-être, mais sûrement.

Comme les détracteurs de la famille ont eu passablement voie au chapitre ces dernières années, peut-on espérer maintenant que ceux qui ont foi dans la renaissance véritable de la cellule familiale sauront bientôt prendre la relève. L'image projetée de la famille serait sans doute un peu plus rassurante.

Lucien Emond



● COMMENTAIRE

Sur l'UQAC, il faudra veiller

Une fois de plus, une fois encore, nécessité sera faite à la population Saguenay-Lac-Saint-Jean de veiller au grain, de garder un oeil bien ouvert du côté de l'Université du Québec à Chicoutimi. Car bien des projets d'expansion risquent fort de demeurer en veilleuse un long moment.

Au Cercle de presse du Saguenay, l'autre matin, M. Robert Després, président de l'Université du Québec, n'a pas été plus rassurant qu'il ne le faut. Et il le fut encore moins lorsqu'il s'est permis de jongler avec le plan quinquennal de l'institution; devant être complété dès 1978, mais qui accuse déjà un sérieux retard, lorqu'il a fait des pirouettes oratoires avec les crédits engagés et les crédits entrant tout simplement dans le cadre des projections.

Par ailleurs, M. Després nous a lancé de bien jolies fleurs pour l'institution de la fondation de l'UQAC mais il eut été intéressant aussi de l'entendre parler de la véritable participation financière de l'institution aux travaux de recherches. Semble-t-il qu'elle ne soit pas tellement forte!

Et comme l'UQAC est membre d'un réseau avec des partenaires possédant souvent une voix plus forte et partant, plus écoutée, toutes les énergies de la collectivité ne seront pas de trop pour que l'UQAC passe de l'adolescence à l'âge de la maturité.

Lucien Emond

● BILLET

Coup de filet

Lundi soir 31 mai 1976. Il est 18 h. 32. Mon camarade, l'inspecteur Robert Laframboise et moi sortons du quick-lunch Alfredo Pizzeria où nous venons de déguster la spécialité maison, le superbe hot dog steamé sans relish ni moutarde. Nous commençons l'enquête; nous devons trouver le coupable.

A 18 h. 41, nous filons sur la 170, vers Jonquière. A 18 h. 42, de guerre lasse et pour se calmer les nerfs pour éviter les fous du volant qu'on rencontre à grande vitesse, mon camarade Laframboise s'allume une zigoune et se débouche une canne de bière.

Il est 18 h. 49, notre auto entre dans Jonquière, une ville sans histoires où les forces de l'ordre sont débordées depuis quelque temps à cause d'émeutes sanglantes.

A 18 h. 56, nous mettons la main sur le coupable, un illustre inconnu qui se faisait passer pour important directeur des programmes. Son crime: repasser à la télé une vieille série qu'on a vue des dizaines de fois et qui s'appelle "Coup de filet".

Sentence: aucune... Il s'en est tiré. Parce que le ridicule ne tue pas!

Le Bleuet (Jos Bidon)

P.S.: Seuls les noms de cette histoire véridique ont été changés afin de préserver la réputation des vrais coupables.

Sears

Affaires d'or

Semaine du tapis chez Sears

C'est facile!
Posez-les vous-mêmes.

Economisez et faites-le vous-mêmes. C'est facile, vous n'avez besoin que d'un ruban à mesurer et une paire de ciseaux. Aucun achat de sous-tapis.



Le monde de l'élégance à vos pieds.

"Shagrala" Peluche 100% nylon, style poils courts en 100% nylon scellée à la chaleur pour une grande résistance. Envers en caoutchouc permettant une pose facile. Résistance à l'usure, largeurs: 9' ou 12'. **#37R 020 051.**

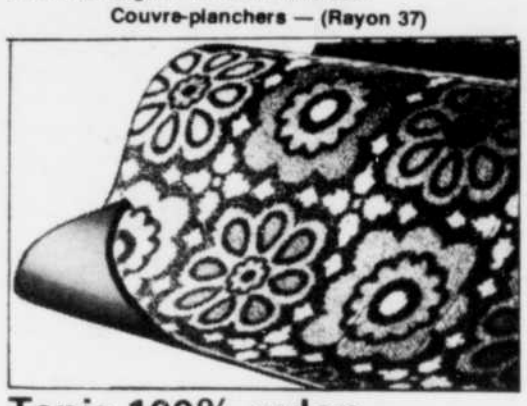
7.99 ver. car.



Tapis 100% nylon "DuPont"
RABAIS 2.00 VER. CAR.
9.99 Rég.: $11.99

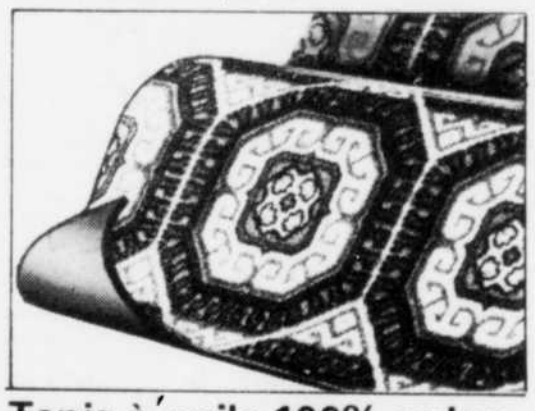
"Galerie des Arts". Excellente résistance à l'usure et à l'écrasement. Nouveaux coloris et motifs de toute beauté qui rehausseront toutes vos pièces. Choix de couleurs, largeur 12'. **#37R 019 350.**

Couvre-planchers — (Rayon 37)



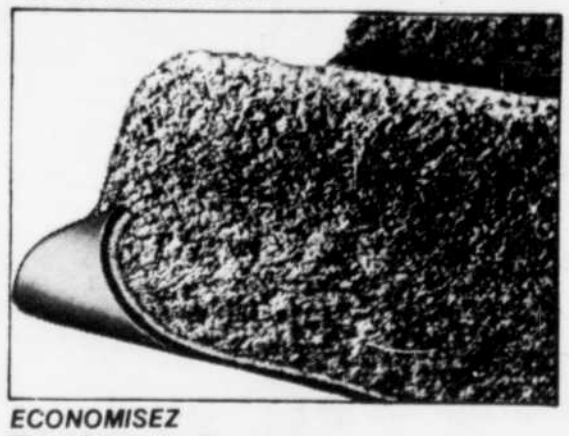
Tapis 100% nylon
ECONOMISEZ
6.49 Rég.: $7.49 ver. car.

"Canadiana" 100% nylon, dessus épais en nylon résistant au plus haut degré à la saleté... il suffit d'éponger les taches. Envers en caoutchouc bien coussiné pour une plus longue durée, largeur 12'. **#37R 018 600.** Choix de couleurs et patrons.



Tapis à poils 100% nylon
RABAIS 1.00 VER. CAR.
8.49 Rég.: $9.49 ver. car.

"Woudleigh Hues" 100% nylon, bien fourni, capable d'aller dans toutes les pièces. Envers caoutchouté pour confort et plus grande durabilité. Largeur 12'. Choix de couleurs. **#37R 018 610.**



ECONOMISEZ
Tapis 100% nylon
7.99 Rég.: $8.99 ver. car.

"Moments" 100% nylon, souple et soyeux, facile à entretenir. Envers caoutchouté, aucun sous-tapis n'est requis. Résiste à l'usure et aux taches. Largeur 12'. #37R 020 000.

Couvre-planchers — (Rayon 37)

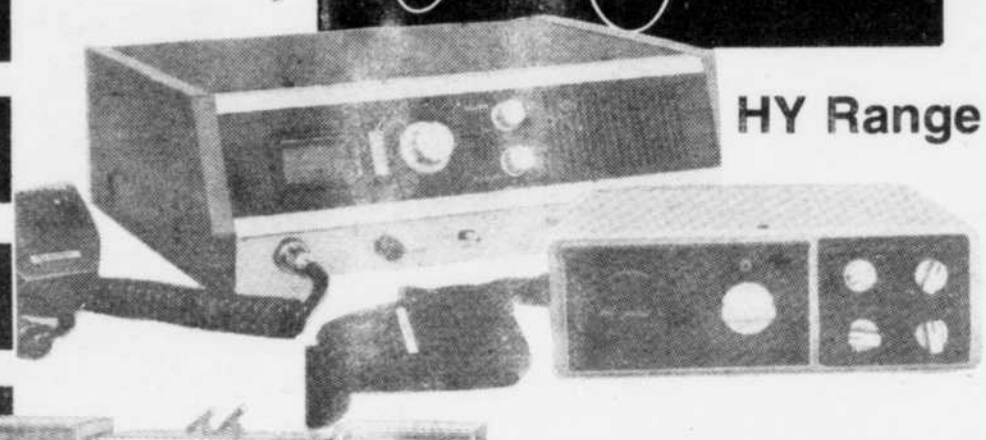
Simpsons-Sears Ltée

Nouveau département

chez LES ENTREPRISES j.m. SAUCIER inc

Plusieurs modèles CB dans les marques Regnecy et Hy Gain

hy-gain®

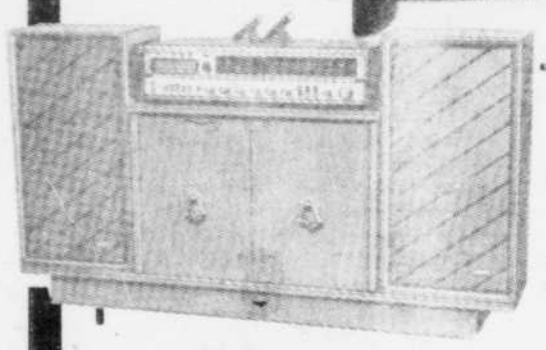


HY Range

Regency



CR-186



Studio complet d'enregistrement

York 2320-211

SAUCIER BON PRIX

$249.95

COMPRENANT:

- Récepteur AM/FM stéréo de qualité "YORX" avec lecteur/enregistreur de cartouche 8 pistes, l'ensemble permet l'enregistrement à partir de trois sources, radio, phono et microphones.
- 2 haut-parleurs de qualité "YORX" 5 watts RMS à 8 ohms modèle 211.
- Support fini noyer modèle YT-7220 en sus.

TELE NOIR ET BLANC

Télé portative de 12" diag. châssis 100% transistorisé

SAUCIER DE BON PRIX

$119.95



- Châssis 100% transistorisé, plus circuits intégrés et auto-régulateur de voltage
- Faible consommation électrique, seulement 45 W
- 3 étages de F.I. vidéo
- Dispositif "Speed-O-Vision" pour son et image presque instantanés
- Poignée moulée escamotable
- Prise d'écouteur
- Choix de 3 coloris: noir olive, rouge et blanc

Sansui

LLOYD'S

CONCORD

KENWOOD

15% A 50%

TEAC

AKAI

PIONEER

Juliette

d'escompte sur balance de stock dans les marques suivantes:

LES ENTREPRISES j.m. SAUCIER inc

CHICOUTIMI
1866, boul. TALBOT
549-8265

PLAN DE MISE DE COTE FACILE

master charge

CHARGEX

- TECHNICIEN A VOTRE SERVICE
- COMMENCE A PAYER DANS 45 JOURS
- STATIONNEMENT FACILE
- MODE DE PAIEMENT FACILE

A la suite des nuits d'émeute

Les commerçants de Jonquière ont peur

JONQUIERE — "Si de telles manifestations se répètent, nous allons tout simplement fermer nos portes."

Voilà ce que déclarait à Progrès-Dimanche un commerçant de la rue Saint-Dominique, à Jonquière, suite aux émeutes qui ont éclaté dans cette ville en fin de semaine dernière.

Une enquête menée par Progrès-Dimanche auprès des commerçants et des résidents de la rue Saint-Dominique permet de dire que la peur s'est installée dans ce coin de la municipalité et, pour le moment, on ne sait plus quoi faire devant cette possibilité de récidive dans cette partie chaude de la ville.

Plusieurs sont unanimes à blâmer les autorités de la ville qui n'auraient pas pris leur rôle au sérieux et qui n'auraient pas accordé aux résidents de la ville la protection adéquate dans la nuit de samedi à dimanche de la semaine dernière.

Pour un, M. Paul Tremblay, propriétaire d'un restaurant et d'un salon-bar dans ce secteur de la ville, déclare que c'est de la pure folie de vivre de tels événements.

"J'ai vécu les événements de samedi dernier, de dire Paul Tremblay, et je n'en suis pas revenu. On se serait cru dans une vraie révolution. Pour ma part, j'ai dû fermer les portes de mon établissement parce que le courant électrique était interrompu."

"Comme plusieurs curieux, je me suis rendu sur les lieux de l'émeute, de continuer M. Tremblay, et j'ai tout vu ce qui s'est passé. C'était une vraie foire et je crois qu'on a été bien chanceux de ne pas avoir plus de blessés dans cette histoire."

"Pourtant, il y a une chose que je ne comprends pas, de souligner le commerçant de Jonquière, soit le manque de surveillance après les événements de vendredi dernier. Il était facile de prévoir qu'il y aurait du grabuge le lendemain, mais apparemment, personne ne s'était préoccupé de la situation et on avait laissé la ville sans protection aucune, si ce n'est quelques policiers qui ne pouvaient rien faire en pareilles circonstances."

"Il appartient à la ville, de renchérir M. Tremblay, de protéger les citoyens et les commerçants. Nous sommes des payeurs de taxes et il ne nous appartient pas de payer pour un manque de planification de ce genre."



M. Paul Tremblay

Assurances

Une autre ombre au tableau dans cette histoire, c'est le paiement des bris occasionnés aux commerces et aux résidences de la rue Saint-Dominique.

Qui paiera les pots cassés? Pour le moment, on est dans la grande noirceur. En effet, un épicier a déclaré à Progrès-Dimanche que les assurances ont beau jeu dans cette affaire, parce que si les bris causés aux édifices passent sous les conséquences d'une émeute, il n'y a pas de responsabilité de la part des compagnies, comme cela se produit dans les phénomènes de la nature, tels les ouragans et les cataclysmes.

La décision finale n'a pas été prise encore et on attend la réponse dans les prochains jours.

Du côté de la ville, on rejette toute responsabilité matérielle, affirmant qu'il n'est pas du ressort des villes d'assurer les compensations matérielles en pareil cas.

Donc, pour les propriétaires de la rue Saint-Dominique, c'est un autre coup dur après les trois nuits d'horreurs.

Voyous à l'oeuvre

A quoi attribuer ces émeutes des 28, 29 et 30 mai 1976?

On l'ignore pour le moment même si une enquête est en cours depuis une semaine.

Par contre, un commerçant de cette rue qui veut garder l'anonymat affirmait que c'est une bande de voyous et de voleurs qui sont à l'oeuvre dans cette partie de la ville.

Selon cette personne, ce ne serait qu'un début si les policiers ne réussissent pas à mettre la main au collet des chefs de bandes qui se proposent de faire passer un chaud été aux gens de l'endroit.

Du côté des policiers, on ne croit pas à cette possibilité et on est enclin à penser que ce n'était que l'oeuvre de quelques têtes chaudes.

Rien à dire

Pour leur part, les policiers de la ville de Jonquière ne se cachent pas pour manifester leur mécontentement à l'endroit de leur supérieur, le chef Alex Rhéaume, surnommé dans le milieu le chef "invisible".

Les policiers affirment qu'ils ne savent plus où donner de la tête et qu'il y a une lacune très grave au niveau de l'autorité supérieure.

Les membres du corps policier, n'ont pas encore digéré le fait que leurs supérieurs les aient abandonnés à leur sort le soir de l'émeute.

De même, on se plaint du manque de planification au niveau intérieur et aussi du fait qu'il n'y ait jamais de réunions du personnel pour établir une politique d'ensemble.

On mentionne, pour donner un exemple concret, le fait que les radios-police soient sur le territoire de Jonquière en dépit de la fusion sur des fréquences différentes.

D'ailleurs, l'échevin Paul-André Cantin a fait une violente sortie contre ce manque de dirigisme dans Le Quotidien, blâmant cette situation intenable.

Pous sa part, le chef de police Alex Rhéaume, rejoint au téléphone samedi matin, a refusé de donner ses commentaires sur cette affaire d'émeutes.

Concernant la sortie de l'échevin Cantin, M. Rhéaume a tout simplement déclaré qu'il n'était pas intéressé à partir de polémique.

D'ailleurs, le chef Rhéaume a souligné qu'il avait eu un entretien à huis-clos avec les représentants de la ville et qu'il avait fourni les explications sur les trois soirées d'émeutes de la semaine dernière.



Le chef Alex Rhéaume



DOMMAGES
Les compagnies d'assurances ne paieraient pas les bris causés aux commerces lors de l'émeute, le tout n'étant pas couvert comme c'est le cas pour les événements de la nature, tels les cataclysmes.

Interdiction de fumer dans l'hôpital

ALMA — Déposant son rapport mercredi soir dernier devant le conseil d'administration de l'Hôtel-Dieu d'Alma, le comité d'humanisation des services hospitaliers, un comité formé à la suite de l'assemblée générale de mai 1975, a facilement obtenu l'appui des dirigeants de l'hôpital et verra dès les prochains jours ses principales recommandations mises en application.

La première recommandation approuvée concerne notamment le droit de fumage qui sera prohibé dans toutes les chambres de l'hôpital de façon très radicale au niveau des visiteurs et progressivement au niveau des usagers eux-mêmes.

D'ici quelques jours, on devrait procéder à l'affichage de l'interdiction dans toutes les chambres et on s'attend à la vigilence du personnel des départements pour l'application du règlement.

Une autre recommandation du comité d'humanisation également adoptée concerne également la représentativité du personnel hospitalier à l'intérieur du dit-comité. "Chaque département ou service, a précisé le Dr Marcel Perron, sera représenté au sein du comité et verra à l'application des recommandations approuvées par le conseil d'administration dans leurs unités respectives."

Permis d'exploitation

Par ailleurs, des changements majeurs ont été apportés au permis d'exploitation de l'Hôtel-Dieu d'Alma. En effet, des 234 lits dont dispose l'hôpital, 23 devront être convertis pour convenir à l'admission des malades chroniques.

Comme devait l'expliquer le Dr Perron, cette nouvelle directive se veut plus rationnelle vis-à-vis les besoins d'un milieu donné qui s'attend à traiter chez-lui le plus grand nombre de catégories de maladies. Ce dernier a d'ailleurs précisé sa pensée de la façon suivante: "L'hôpital pourra jouer un rôle plus complet dans un milieu donné en autant que sera développée la création de CLSC qui auront un rôle de prévention vis-à-vis le traitement de la maladie et qui réduiront de ce fait un certain nombre de cas qui pourront éviter l'hospitalisation. "A titre d'exemple, il a fait mention des 2,944 cas de chirurgie qui ont été accueillis à l'Hôtel-Dieu d'Alma au cours de 1972-75 pour extraction complète ou partielle de dents. "Avec une plus grande prévention, conclut-il, plusieurs de ces cas auraient pu être évités."

Autres

Suite aux dernières élections dans les secteurs des Affaires sociales, le nouveau conseil d'administration, de l'Hôtel-Dieu d'Alma a reporté à la présidence, M. Guy Drolet, président-sortant et ce dernier sera assisté de Mme Micheline Richard-Lachman, nouvellement élue par la corporation de l'Hôtel-Dieu d'Alma.

Chez les usagers de l'hôpital, on signale par ailleurs la venue de deux nouveaux représentants au sein du conseil d'administration; il s'agit de Mlle Marie-Josée Boily, professeur de Saint-Gédéon, et M. Jules Potvin, un représentant d'assurances d'Alma, en remplacement de Mme Bertha Brassard et du Père Bruno Prescott.

Au chapitre financier, l'Hôtel-Dieu d'Alma, après un tiers de l'année écoulée, prévoit opérer à l'intérieur des $6 millions budgetés pour le présent exercice. Quant à la tangente qui se manifeste après quatre mois d'opération au niveau des heures rémunérées, il semble qu'elle sera en-deçà de 20,000 heures le nombre de 900,000 heures prévues en début d'année.

JUIN LE MOIS DE LEGARE AUTO

VOICI

5 GRANDS SPECIAUX de

VOITURES NEUVES 1976

NOUS SOMMES TOUJOURS AVEC VOUS MEME APRES LA VENTE.



J.-BAPT. BOIVIN, représentant.



FERNAND NIQUET
PROPRIETAIRE



HAROLD GAGNE
représentant.



CLAUDE GIRARD, représentant



JACQUES BOIVIN,
GERANT DES VENTES



LEON GAGNON, représentant



YVES BOUCHER, représentant



YVAN BOUCHARD
représentant



GHISLAIN LEROUX
représentant



STANLEY COTE, représentant.



NELSON DAHL
représentant



JEAN PEDNEAULT, représentant

F. 6-53

1976 Torino

2 portes, peinture métallique spéciale, moteur 351, servofreins, servodirection, automatique, chauffe moteur, pneus radiaux, suspension heavy duty.

SPECIAL: $4,675

F. 6-56

1976 Torino

4 portes, peinture métallique spéciale, moteur 351, servofreins, servodirection, automatique, chauffe moteur, pneus radiaux, suspension heavy duty.

SPECIAL: $4,695

MO6-273

1976 Custom 500

2 portes, moteur 351, bloc heater, servofreins, servodirection, automatique, pneus radiaux, batterie et suspension heavy duty.

SPECIAL: $4,845

MO6-269

1976 Custom 500

4 portes, moteur 351, bloc heater, servofreins, servodirection, automatique, pneus radiaux, batterie et suspension heavy duty.

SPECIAL: $4,775

MO6-277

1976 LTD

2 portes, moteur 351, V-8, automatique, servofreins, servodirection, bloc heater pneus radiaux blancs, batterie et suspension heavy duty, grand couvre-roues.

SPECIAL: $5,195

Ouvert tous les soirs jusqu'à 9 heures

L'AMI DE L'AUTOMOBILISTE

LEGARE Auto Ltée

TEL.: 545-4500



930, boul. Talbot,
Chicoutimi

Un enfant de 6 ans est sérieusement blessé lorsqu'une balle de .22 lui éclate au visage

Par Gilles Lalancette

CHICOUTIMI — "J'étais dans le jardin derrière la maison quand j'ai entendu une forte détonation. Je savais que c'était près de notre résidence. Je me suis précipitée dans la maison et j'ai vu que les murs étaient éclaboussés de sang. C'est à ce moment que j'ai imaginé le pire..."

La voie encore enrouée, c'est dans ces termes que Mme Jacquelin Larouche, du 112, de la rue Lacordaire, à Chicoutimi (secteur Chicoutimi-Nord), racontait à Progrès-Dimanche l'aventure qu'a vécue son fils de 6 ans, Steve.

Alors qu'il jouait dans la rue, ce dernier a trouvé une balle de calibre .22. Le jeune Larouche s'est installé sur la galerie de la résidence familiale et, en toute ignorance, s'est mis à frapper sur la balle avec une pierre. Une détonation s'est fait entendre et plusieurs morceaux de métal se sont logés sous les bras et avant-bras de l'enfant. Rien de plus, heureusement, puisque cette explosion aurait pu lui coûter la vie ou lui mutiler complètement le visage car une balle de calibre .22 peut facilement tuer.

"En rentrant dans la maison, j'étais certaine que c'était un coup de carabine et je me suis demandé qui pouvait bien utiliser une arme en pleine ville, au coeur d'un secteur résidentiel. Quand j'ai vu du sang sur les murs, j'ai cru que quelqu'un de la famille était mort," affirme Mme Larouche.

Dans la salle de bains

Le jeune Steve Larouche était dans la salle de bains et s'épongeait les bras pour cacher les traces qu'il aurait pu encore laisser. "Steve avait peur des réprimandes à ce moment, puisqu'on lui dit toujours de faire attention aux pétards et à tout autres objets explosifs," mentionne Mme Larouche.

Par ailleurs, Mme Larouche avoue qu'elle n'avait aucune envie de réprimander son fils, car il était dans une condition peu rassurante. "Toutes les mères de famille se seraient inquiétées si elles avaient vu leur petit bonhomme de 6 ans dans un aussi triste état," précise-t-elle.

Quand Mme Larouche aperçoit son fils dans la salle de bains et constate que son visage n'est pas affecté, elle se calme un peu. Toutefois, des mesures d'urgence devaient être prises le plus tôt possible car l'état dans lequel se trouvait le jeune Steve, aurait pu se détériorer plus vite qu'on l'aurait cru selon la mère de l'enfant de 6 ans.

Vers l'hôpital

Pour Mme Larouche, il n'y avait pas quatre chemins pour secourir son jeune fils. Ainsi, elle a transporté le jeune Steve à la clinique d'urgence de l'hôpital de Chicoutimi pour que celui-ci soit traité en fonction de ses blessures.

"Evidemment que j'ai paniqué. Je n'avais qu'une idée en tête. Je devais transporter Steve à l'hôpital de Chicoutimi. Je n'ai averti aucun policier et aucun ambulancier. Je me suis chargé de transporter mon fils à l'hôpital," affirme Mme Jacquelin Larouche.

A la clinique d'urgence, on s'est fort bien occupé de mon fils. Après les examens d'usage, on a constaté que des parties du projectile s'étaient logées sous le coude gauche et sous le bras droit.

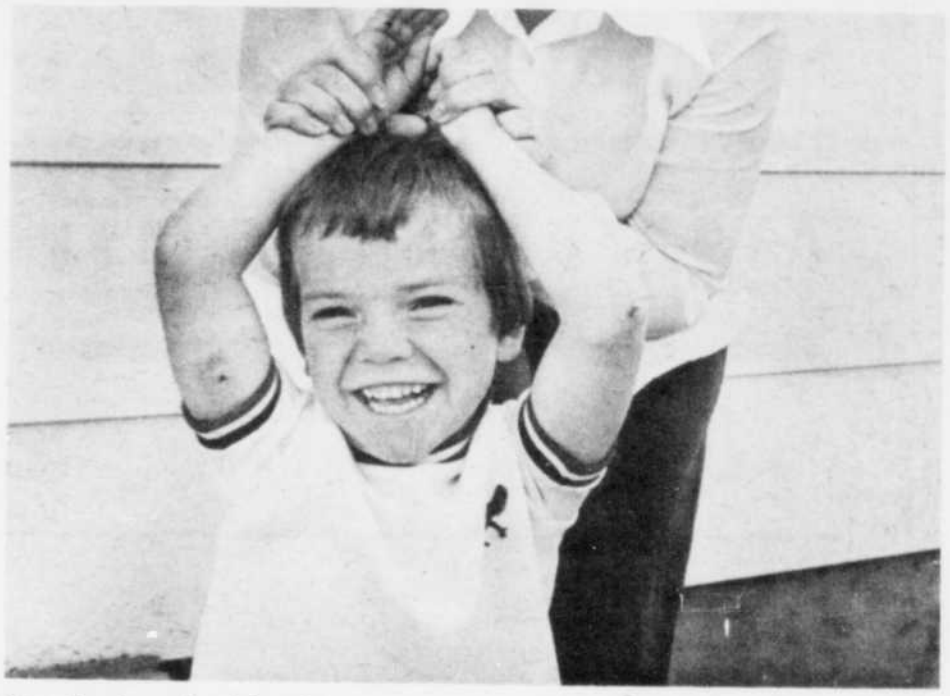
C'est le Dr Guy Bouchard qui s'est chargé de soigner l'enfant et lui enlever les parties de métal logées sous la peau.

Le traitement terminé, on s'est empressé de rassurer Mme Larouche en lui disant que tout danger était écarté.

Bon exemple

L'endroit d'où provenait la balle est évidemment inconnu. Toutefois, Mme Larouche s'empresse de mettre en garde tous les parents qui ont des enfants en bas âge contre ce genre d'aventure.

"Ce qui est arrivé à mon fils Steve aurait pu arriver à n'importe lequel enfant. Il a trouvé une balle de carabine et s'est empressé de frapper dessus, dans l'ignorance des conséquences de son geste. L'aventure n'a pas eu de suite fâcheuse, heureusement pour lui et pour notre famille," conclut Mme Larouche.



Souriant malgré tout

— Le jeune Steve Larouche, du 112, de la rue Lacordaire, à Chicoutimi (secteur Chicoutimi-Nord), en compagnie de sa mère. Mme Larouche nous montre l'endroit où les parties de la balle de carabine ont pénétré.

Cinq cas d'enfants mutilés

CHICOUTIMI — Durant l'année 1975, cinq cas d'enfants blessés ou mutilés par des explosifs ont été rapportés dans la seule cité de Chicoutimi. La plupart de ces blessures ou mutilations sont dues a des "torpedos" placés sur les rails de chemin de fer pour avertir le conducteur de la locomotive en cas de danger.

Selon la préventionniste de la ville de Chicoutimi, M. Aurélien Lalancette, ces objets peuvent causer de graves blessures et peuvent même entraîner la mort s'ils frappent des parties vitales.

D'autre part, des bidons d'essence laissé un peu partout et qui contiennent encore du combustible peuvent entraîner des expériences malheureuses.

Selon le préventionniste, toute une éducation reste à faire dans ce domaine puisque les enfants sont totalement ignorants en ce qui concerne les conséquences que peuvent entraîner ces explosifs.

Pour sa part, un spécialiste en explosifs de la Sûreté du Québec à Chicoutimi mentionne que la compagnie Roberval-Saguenay a été victime l'année dernière de vols de "torpedos". Toutefois, le spécialiste affirme qu'il n'y a pas eu de conséquences fâcheuses puisque les enquêteurs n'ont entendu parler de rien depuis ce temps.

Enfin, le spécialiste de la SQ est d'avis que tout l'arsenal de pièces pyrotechniques constitue un danger et que les parents se doivent de mettre en garde leurs enfants qui sont ignorants de la réaction de ces "joujoux dangereux".

La vente de pétards est interdite

CHICOUTIMI — Les pièces pyrotechniques constituent un danger grave si elles ne sont pas utilisées à bon escient. Dans cette optique, les règlements sur les explosifs interdisent la vente de ces pièces comportant un risque élevé à toute personne âgée de moins de 18 ans et non-détentrice d'un permis approuvé par l'inspecteur en chef des explosifs.

Evidemment que l'utilisation des pièces pyrotechniques n'a qu'un rapport restreint avec la balle de calibre .22 qui a explosé quand le jeune Steve Larouche, de la rue Lacordaire, à Chicoutimi, frappait dessus. Toutefois, il reste que ces objets provoquent des explosions qui peuvent entraîner des mutilations ou des blessures si elles ne sont pas utilisées avec toute la précaution nécessaire.

Ainsi, tous les déploiements de feux d'artifice restent soumis à la loi et aux règlements provinciaux et municipaux. Si la loi l'exige, un permis devra être obtenu des autorités locales, telles que le service des incendies, la sûreté municipale, l'administration des parcs, les gardes-forestiers ou les gardes-chasses. Une autorisation écrite doit accompagner chaque commande de feux d'artifice.

De plus, les utilisateurs se doivent d'obtenir du propriétaire, du locataire ou de leur représentant l'autorisation d'effectuer l'installation et le déploiement des pièces pyrotechniques sur un terrain leur appartenant. Les propriétaires des terrains avoisinants doivent aussi donner leur autorisation, à cause de la retombée possible des débris de pièces.

Compositions

Selon un document du ministère de l'Energie, des Mines et des Ressources du Canada, les pièces pyrotechniques sont remplies de matières inflammables à combustion fusante et explosion spontanée. Chimiquement, elles se classent dans la catégorie des explosifs à combustion lente par rapport à des explosifs, tels que TNT et la dynamite.

La poudre à canon souvent appelée poudre noire est un explosif d'utilisation fréquente. De granulation variée, elle s'emploie seule comme agent propulseur pour effet sonore, comme élément dans d'autres compositions fusantes ou comme amorce dans l'allumage des fusées et le chronométrage des feux d'artifice. Certaines compositions produisent seulement une flamme colorée. Par ailleurs, d'autres nommées poudres-éclairs, renferment de la poudre d'aluminium ou de magnésium et provoquent une explosion violente accompagnée d'éclair.

Diversité

Il existe au Canada une foule de pièces pyrotechniques. Toutefois, les énumérer serait trop long: il y en a plus d'une centaine qui comporte des risques restreints et plus élevés. Ils servent comme outil de travail ou comme divertissement.

Pendant plusieurs années, le pétard a été utilisé par bon nombre d'enfants. Cette pièce pyrotechnique est utilisée normalement pour créer un effet sonore.

Toutefois, la vente de ces objets, relativement inoffensifs, mais recherchés par une clientèle enfantine par nature imprudente, a donné des résultats désastreux: de nombreux incendies, des propriétés endommagées et surtout des brûlures graves et mêmes fatales.

Dans cette optique, la vente des pétards se fait maintenant pour l'usage exclusif d'un artificier ou d'une personne de 18 ans et plus, détenteurs d'autorisation de l'inspecteur en chef des explosifs et à l'occasion de fêtes publiques.

Un spécialiste de la SQ mentionne que depuis que cette législation est en vigueur, tous les pétards entreposés dans les magasins de Chicoutimi ont été saisis et sont maintenant confisqués pour la vente.

En somme, les pièces pyrotechniques au même titre qu'une balle de carabine peuvent encourir des conséquences graves. Bien que les lois soient assez difficiles à interpréter, selon un spécialiste de la Sûreté du Québec, elles sont opérantes et logiques en ce qui concerne ce genre d'objets.

LES ENTREPOTS GILLES POITRAS

2050, BOUL. TALBOT — CHICOUTIMI — TEL.: 549-0202

LE NO 1 DES BAS PRIX AU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN



EN VOICI UNE AUTRE PREUVE INCONTESTABLE!



PRE-FINI

1,500 feuilles seulement, grandeur: 4 x 8. Une couleur.

EN GRAND SPECIAL POUR LUNDI, LE 7 JUIN SEULEMENT.

$3.29 feuille

BRIN DE SCIE

Pressé, feuille, 4 x 8 et 5/8 d'épaisseur sablé des 2 côtés, 1ière qualité.

$5.25 feuille

CHAISES

Un lot de chaises de tout modèle, et tout style. Pour l'intérieur.

A VOTRE CHOIX A:

$10 et **$15** chacune



TAPIS

Shag dans 4 couleurs.

$3.95 v. carrée

TAPIS PELOUSE

Polygrass, idéal pour l'extérieur.

$5.50 v.c.

Avec la venue de Sidbec

Port-Cartier doit se trouver $23 millions

Par André Lamoureux

PORT-CARTIER — Alors que la société d'Etat Sidbec investit présentement $350 millions dans la construction d'une usine de bouletage qui sera éventuellement alimentée par la mine de Firelake, la ville de Port-Cartier doit trouver dans les plus brefs délais la somme de $23 millions pour répondre aux impératifs d'un développement économique rapide.

Ce besoin financier, qui se traduit par un impact direct de $17.1 millions et par des dépenses indirectes de l'ordre de $5.8 millions, a été adressé et expliqué, il y a deux semaines, au ministre de l'Expansion économique régionale, M. Marcel Lessard, ainsi qu'à tous les autres ministères tant fédéraux que provinciaux susceptibles de venir en aide rapidement ou à long terme à la ville de Port-Cartier.

Comme l'explique le maire Bernard Dionne "les gouvernements supérieurs auraient avantage à s'occuper des citoyens des villes où ils décident d'implanter des industries majeures." Selon le premier magistrat de Port-Cartier, les gouvernements sont encore peu conscients du côté social du développement économique. M. Dionne n'hésite pas d'ailleurs à faire de l'humour noir en disant "que le gouvernement a établi il y a longtemps son bureau de la Société des alcools à Port-Cartier, mais que les autres services gouvernementaux tardent à suivre..."

Les besoins pressants

Si l'on examine de plus près les besoins financiers immédiats de Port-Cartier, on retrouve en premier lieu l'urgence d'aménager une station de pompage et une conduite industrielle pour alimenter en eau l'usine de Sidbec. Cette dépense représente un déboursé de $2 millions. Vient ensuite l'usine de filtration ($2.5 millions), l'aménagement du Portage-des-Mousses, l'artère principal de Port-Cartier ($2.3 millions), l'aménagement de certains secteurs en développement domiciliaire pour un total de 1,038 logements ($8.6 millions), le service à donner à la zone industrielle (dont le coût n'est pas encore déterminé) et finalement la subvention nécessaire à effacer le déficit d'équilibre budgétaire de l'an dernier qui est de l'ordre de $500,000.

Dépenses indirectes

Pendant que la ville de Port-Cartier met l'accent sur le développement et l'infrastructure de son territoire, elle doit penser en même temps à organiser ses propres services à cette population, qui passe en moins de 24 mois de 8,000 personnes à près de 15,000 personnes, soit presque le double. Il faut donc aménager les locaux administratifs de la ville dans une bâtisse plus grande ($1.7 million), acheter de l'équipement supplémentaire pour tous les services municipaux ($500,000), construire un nouveau garage municipal ($1.1 million), améliorer la protection contre les incendies ($700,000), participer à la construction d'habitations à loyers modiques, à l'aménagement de nouveaux terrains de jeux, à trouver de nouveaux espaces pour des zones commerciales, ces développements totalisent un investissement approximatif de $2 millions.

Les compagnies

Si la solution miracle vient en partie des gouvernements supérieurs, la ville de Port-Cartier regarde également du côté des compagnies locales pour obtenir une certaine aide de financement.

M. Dionne devait expliquer "qu'une seule des compagnies locales a décidé de ne pas souscrire financièrement au développement de Port-Cartier, protestant qu'elle avait largement déjà fait sa part." Les autres compagnies ont promis d'étudier la possibilité d'une aide financière pendant que la société d'Etat Sidbec promettait pour sa part d'effectuer des pressions pour qu'il y ait un certain déblocage de la part du gouvernement du Québec.

Pourtant ces compagnies établies à Port-Cartier sont nombreuses et importantes. On retrouve la Québec Cartier Mining, une filiale de la multinationale américaine de l'acier U.E. Steel, Rayonnier Québec, la petite fille de la géante International Telephon and Telegraph, Port-Cartier Elevator, qui portait autrefois le nom de "Louis Dreyfuf Company" et finalement la société d'Etat Sidbec, des nouvelles sidérurgies québécoises intégrées.



En expansion
— La ville de Port-Cartier est en pleine période de grande expansion.

Les commissaires de la CSR Lac-Saint-Jean adoptent un budget inférieur à celui de 1975

Par François Larochelle

ALMA — A la Commission scolaire régionale Lac-Saint-Jean, le conseil des commissaires a adopté les estimés budgétaires pour la prochaine année et accepté du même coup une réduction des dépenses par rapport à cette année d'approximativement 8 pour cent.

C'est ainsi que de $14,108,500 pour le budget 1975, il passera en 1976-77 à $13,345,850, mais dans ce montant, on ne comprend pas les augmentations salariales présentement en négociation.

Le projet final qui a été déposé mercredi dernier avait été précédé de plusieurs séances d'études au cours des dernières semaines par les commissaires, de telle sorte que les changements apportés à la dernière assemblée sont mineurs. Ils comprennent un coussin financier de $40,000 que l'exécutif de la commission scolaire régionale a recommandé, des décisions à incidence financière étant prévisibles d'ici les prochaines semaines selon ce dernier, et un montant de $15,000 qui sera ajouté aux $134,000 du poste "culte et pastorale", ceci afin de maintenir le statut quo au niveau des services par rapport à cette année. Les dépenses non subventionnées se chiffrent à environ $350,000 et comprennent une somme de $200,000 concernant les dépenses excédentaires aux enveloppes budgétaires, une autre de $100,000 pour couvrir les dépenses du transport du midi. Le maintien des cantines et d'autres dépenses additionnelles pour maintenir le statut des chefs de groupe complètent ces $350,000.

Quant au taux de la taxe foncière, il appartient aux trois commissions scolaires locales partenaires de la CSRLSJ d'en fixer les coûts pour la présente année. Pour sa part, la Commission scolaire d'Alma a déjà fixé à $1.35 du $100 d'évaluation au cours de son assemblée de lundi dernier le taux de l'impôt scolaire. Même s'il y a diminution du taux par rapport à l'an dernier, les contribuables devront quand même faire face à une légère augmentation de leurs comptes de taxe.

Vocation

Par ailleurs, le directeur des services pédagogiques de la commission scolaire régionale, M. Grégoire Savard, a fait état devant les commissaires de l'urgente nécessité de réviser la vocation des deux écoles polyvalentes d'Alma, les pavillons Wilbrod-Dufour et Camille-Lavoie. "L'inscription des élèves pour septembre prochain a-t-il expliqué, démontre une tendance irréversible des parents et des élèves de choisir à 90 pour cent comme lieu scolaire le pavillon Wilbrod-Dufour au pavillon Camille-Lavoie."

La vocation des deux pavillons, celle du pavillon Camille-Lavoie notamment, est donc remise en question et coïncide avec une période où la commission scolaire régionale devra procéder à un réaménagement physique, suite à des fermetures d'écoles rendues nécessaires par la diminution de la clientèle scolaire. "Il faut s'attendre à ce qu'au début des années 1980, a-t-il poursuivi, suite à la fermeture des écoles Marguerite-Bourgeois et Saint-Sacrement, le pavillon Camille-Lavoie soit réservé à la clientèle du premier cycle du secondaire et que le deuxième cycle ne soit dispensé qu'au pavillon Wilbrod-Dufour.

Sur cette question, la décision prise mercredi dernier prévoit que, dès septembre prochain, tous les élèves de secondaire III fréquenteront le pavillon Wilbrod-Dufour tandis qu'en revanche, les étudiants de première année du "professionnel court" seront dirigés vers le pavillon Camille-Lavoie. Subséquemment au cours des prochaines années, on confirmera la vocation du pavillon Wilbrod-Dufour au niveau du deuxième cycle du secondaire et du "professionnel long", tandis qu'au pavillon Camille-Lavoie, on recevra les élèves du premier cycle et du "professionnel court".

INSTANTINE



Soulagement rapide et prolongé de la douleur.

PHARMAPRIX

.99

FEEN-A-MINT



Laxatif sous forme de gomme à mâcher, 24 dragées.

PHARMAPRIX

.97

ENO



Antiacide pétillant pour rétablir l'estomac, 20 sachets.

PHARMAPRIX

.99

BROSSE A DENTS

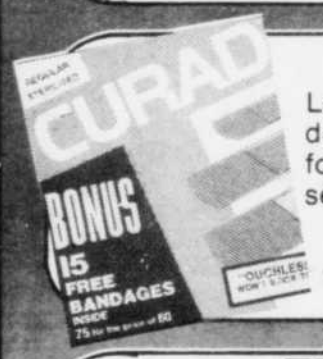


PRO

PHARMAPRIX

.29

CURAD



Le tampon sans douleur telfa, 3 formats, 100 pansements.

PHARMAPRIX

$1.09

TROUSSE DE VOYAGE



1 boîte pour brosse à dents, 1 boîte pour savon, 1 peigne.

PHARMAPRIX

.69

ALCOOL DE BOIS



Pour poêle à fondue.
Gallon:

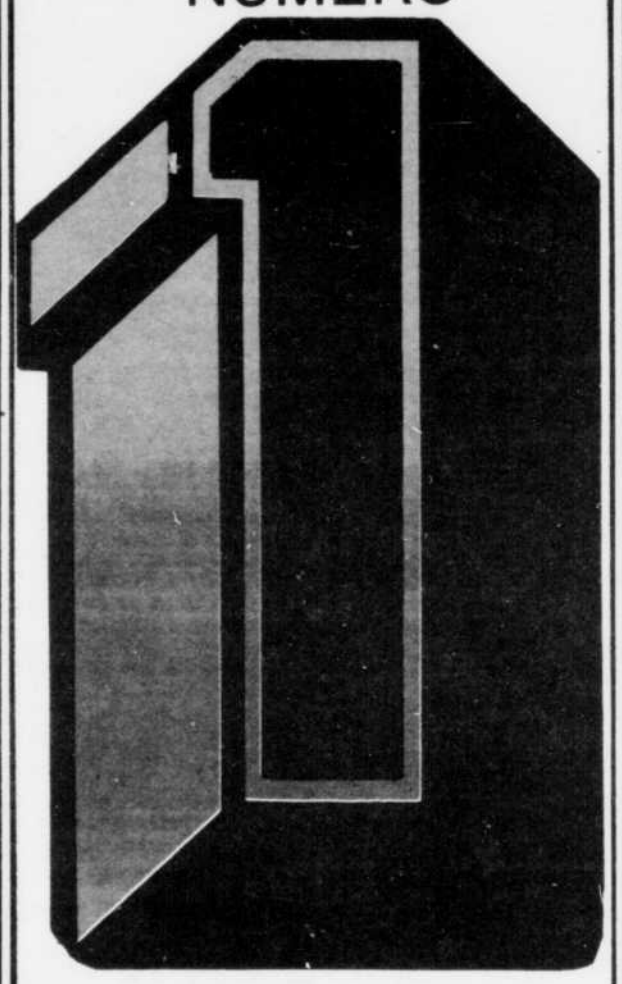
PHARMAPRIX

$2.99

Jean Quintal

LE SEUL VRAI

NUMERO



AU SAGUENAY

pour
les prix coupés
le service
la qualité
la variété
les escomptes
l'ambiance

GLAD



Kitchen Catchers, 12 sacs très résistants, 20" x 22".

PHARMAPRIX

.49

CARESS



Pain corporel enrichi d'huile de bain, format rég.

PHARMAPRIX

.34

EARTH BORN



Shampooing au PH équilibré, 350 ml.

PHARMAPRIX

$1.49

NOXZEMA



Antisudorifique à vaporiser, 10 oz.

PHARMAPRIX

$1.09

HUILE A BEBE



Johnson, 450 ml.

PHARMAPRIX

$1.79

CEPACOL



Rince-bouche et gargarisme antibactérien, 1 litre.

PHARMAPRIX

$1.77

STAYFREE



Serviettes sanitaires, 30 maxi.

PHARMAPRIX

$1.68

LE SERVICE

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 12 JUIN

PHARMAPRIX®

PLACE du ROYAUME

Télésag offrira neuf canaux à travers tout le Saguenay

CHICOUTIMI — Plus de 100,000 téléspectateurs de la région Saguenay pourront, d'ici un an, s'asseoir devant leur petit écran et choisir des émissions provenant de tout le continent. Grâce au câble, le nombre de canaux passera de deux à neuf.

Pour que le tout devienne réalité, il faudra que les câblodistributeurs du Saguenay vendent, dès cette semaine, leur idée devant le Conseil de la radio et de la télévision canadienne qui tiendra des audiences à compter de mardi à Ottawa.

"Avant de vendre le câble dans la région, il faut organiser un service de qualité qui aura des dimensions régionales, canadiennes et nord-américaines en plus de déboucher, d'ici quelques années, sur l'Europe. Notre objectif, c'est de bâtir le meilleur réseau de distribution au monde." C'est avec cette détermination que M. Maurice Beaulieu, directeur de la compagnie de câblodistribution du Saguenay, se présentera devant les représentants du CRTC pour défendre un dossier fort chargé.

Trois points majeurs feront l'objet de demandes: un service de télévision à demande, la diffusion du réseau CTV du Canada et celle de ABC des Etats-Unis.

Si le CRTC accepte les demandes des câblodistributeurs, un service de télévision à demande devrait être offert aux abonnés d'ici le 15 juin.

Déjà, le dépliant qui fait la nomenclature des 800 films et les documents offerts par ce service sont sous presse. Une seule autre compagnie de télévision par câble offre ce service dans la province.

Vous téléphonez et demandez qu'un certain film soit projeté à une certaine heure, tel jour. Un service de 24 heures sera offert, sept jours par semaine.

Complétez la réception du réseau canadien, tel est le deuxième objectif que se donne M. Beaulieu. C'est en demandant de diffuser le poste CFCF de Montréaf, affilié au réseau CTV, que la télévision par câble du secteur veut assurer la diffusion de la télévision canadienne. En plus des émissions nationales, CFCF offre aussi certaines émissions des réseaux américains NBC et CBS.

Les câblodistributeurs ont choisi de diffuser par l'entremise du canal WEZF, le réseau américain ABC. C'est par désir d'offrir un vaste choix tout en apportant à la télévision sa dimension continentale, que cette demande a été inclue dans le dossier.

"Une enquête, complétée en 1973, rappelle M. Beaulieu, a démontré que la population était en général insatisfaite des services fournis par les media électroniques de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean. La télévision par câble veut répondre à ce besoin de qualité."

Dans cette enquête, on avait pu établir que les émissions d'informations étaient les plus regardées (72,3%), avec les films (60,5%) et les téléromans (59,7%). Ces résultats étaient semblables aux divers sondages et analyses des cotes d'écoute de la population québécoise.

Ce dossier, s'il est accepté par le CRTC, permettra à la région d'avoir un meilleur service de télévision.

On calcule que d'ici un an, le câble offrira six sources françaises de télévision et trois sources anglaises. On pourra rejoindre environ 30,000 foyers de la région.



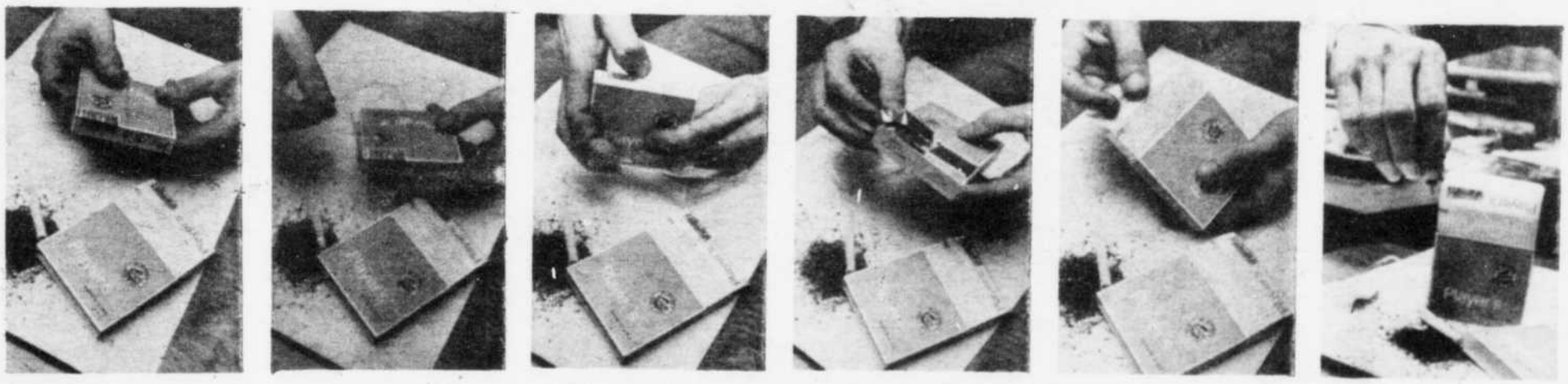
Un seul objectif
— Les câblodistributeurs du Saguenay veulent donner à la télévision régionale une dimension nord-américaine.

Hausse marquée des accidents

ALMA — Invitant les automobilistes à un plus grand respect des règlements au code de la route, le directeur de la Sûreté municipale d'Alma, M. Luc Harvey, a émis un communiqué dans lequel il déplore au cours du mois de mai dernier une augmentation sensible des accidents de la circulation, dont deux furent mortels.

"Il est de mon intention, a-t-il souligné, de prendre des mesures appropriées afin de remédier à cette situation et des instructions ont été transmises aux hommes afin d'hausser la surveillance des feux rouges, signaux d'arrêt et vitesse excessive spécialement."

Toujours selon le communiqué émis par le directeur de la Sûreté d'Alma, c'est à compter du 31 mai dernier qu'ont pris effet les nouveaux tarifs des amendes reliées à certaines infractions à la circulation automobile: parcomètre expiré, $2, infraction au stationnement, $5, vitesse excessive, $21 et tout autre infraction aux règlements de la circulation, $10.



Découverte
— C'est ainsi que s'est déroulée la découverte, par un journaliste de Progrès-Dimanche, de deux paquets de cigarettes fabriqués en 1973 et achetés dans une machine distributrice il y a quelques jours. On constate que le tabac est plutôt sec...

Des cigarettes fabriquées en 1973 en circulation

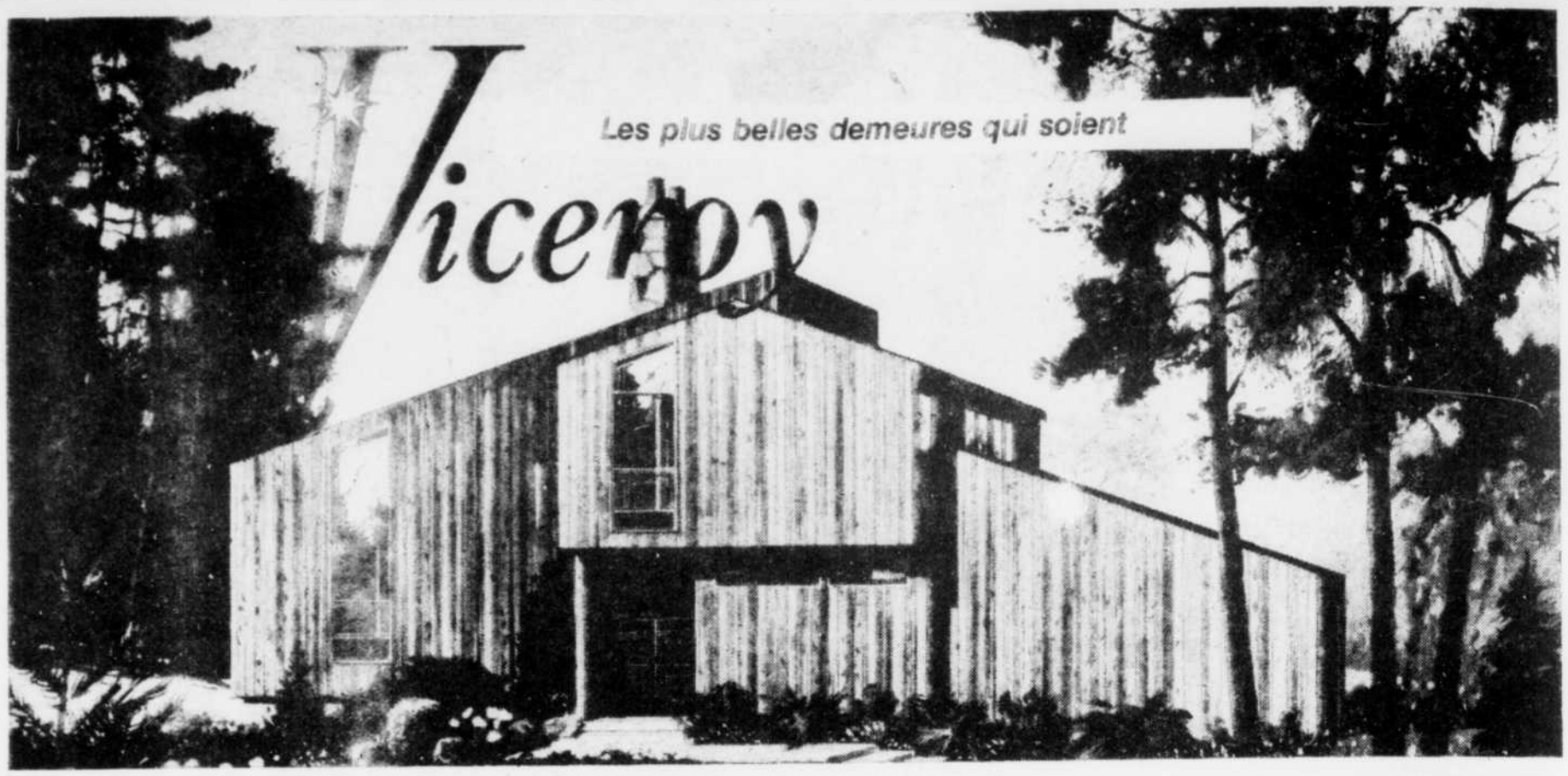
CHICOUTIMI — C'est avec des crampes à l'estomac et des pincements aux poumons qu'un journaliste de Progrès-Dimanche a mis la main, coup sur coup à trois jours d'intervale, sur deux paquets de cigarettes sans bout filtre de marque Player's fabriqués... en 1973.

Rapidement, s'était-il aperçu que la papier-cellophane recouvrant le paquet était plutôt amoché; il avait constaté que la languette servant à détacher le cellophane ne comportait pas les indications comme c'est normalement le cas depuis que les timbres scellant les paquets sont disparus; il avait également, de plus, remarqué la présence du timbre recouvrant le dessus du paquet, timbre qui est pourtant disparu comme tel depuis tout près de deux ans, si ce n'est pas plus. Et en ouvrant définitivement le paquet, confirmation non équivoque: le calendrier apparaissant à l'intérieur du paquet faisait état de l'année 1973. C'est donc dire, si on se fie aux informations transmises par la compagnie Imperial Tobacco, à Ville-Saint-Laurent, que les deux paquets de cigarettes en question avaient été fabriqués ni plus ni moins au cours du premier semestre de 1973, et encore plus possiblement à la fin de l'année 1972.

Voilà donc le brave journaliste-fumeur en possession de pièces à conviction à tout le moins importantes. De sorte qu'il s'empresse de communiquer avec le service de sécurité de la compagnie Imperial Tobacco où l'inspecteur George Wilkins lui avoue qu'on n'a jamais pu recouvrer la totalité de la marchandise disparue à l'occasion de deux importants vols de cigarettes survenus au cours de l'année 1973.

Finalement, après avoir fait une petite tournée des propriétaires de machines distributrices de cigarettes, revoilà notre fouinard de journaliste au même point. Le propriétaire de la machine en question avoue que cela le dépasse littéralement... A savoir comment il se fait que ces deux paquets datant de 1973 se retrouvent dans cette machine, le désarçonne complètement.

Le mystère réside au complet dans toute cette histoire qui n'aurait peut-être pas eu tant de publicité si notre journaliste ne brûlait pas deux paquets par jour et qu'il jugeait, en arrêtant de fumer, fort à-propos l'avis qu'on retrouve maintenant sur tous les paquets de cigarettes fabriqués en Amérique du Nord: "Le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social considère que le danger pour la santé croît avec l'usage."...



LE FRANKLIN

Viceroy vous construira votre maison de rêve pour moins d'argent que vous ne croyez possible. Préparez-vous à déménager.

Oui, vous pouvez avoir une magnifique maison Viceroy à un remarquable bas prix. De beaux modèles ne sont pas nécessairement dispendieux. Les lignes gracieuses et le beau style architectural du modèle Franklin ne coûte pas plus que les modèles ordinaires que vous voyez tous les jours.

Exemple: le prix de la phase 2 du modèle Franklin est seulement de $15,498, sans le garage.

D'autres modèles de maisons de campagne Viceroy débutent à aussi bas que $6,732.

Venez aujourd'hui et voyez nos magnifiques maisons pour 1976.

Nous avons environ 40 modèles en main et l'intérieur de tous nos modèles peut être modifié. Gyproc ou préfini au choix du client.

TERRAINS D'EXPOSITION OUVERTS

Du lundi au jeudi:
10 h. a.m. à 9 h. p.m.
Vendredi, samedi
et dimanche:
12 h. à 5 h. p.m.

CHICOUTIMI

Viceroy

1370, Route 170 — Chicoutimi,
entre le rond-point, et le boul. St-Paul.
Tél.: 545-1798

Ci-joint la somme de $2.25 Veuillez me faire parvenir l'ensemble de vos catalogues.

Nom .....
Adresse .....
Ville .....
No. de téléphone .....

(AUCUN CHÈQUE ACCEPTÉ)
(OU MANDAT DE POSTE)



INCENDIE
— Un feu de forêt s'est déclaré, samedi après-midi, dans le secteur de La Baie, plus précisément au Cap-à-l'Ouest. Un certain moment, les pompiers de La Baie, qui s'étaient rendus sur les lieux, ont craint de perdre le contrôle et, pour éviter le pire, on a fait appel au service des avions-citernes du gouvernement qui ont maîtrisé l'incendie.

Le taux d'occupation maintenu à 60 pour cent dans les hôpitaux

CHICOUTIMI — Le taux d'occupation dans les hôpitaux de la région s'est maintenu au cours de la dernière semaine entre 50 et 60 pour cent mais pourrait subir une forte baisse advenant un coup de force des syndiqués.

Rappelons que lors du vote tenu la semaine dernière, les syndiqués des affaires sociales votaient dans une proportion de 53 pour cent pour qu'une grève générale illimitée soit déclenchée au plus tard, le 7 juin.

Le dernier bilan des autorités de l'hôpital de Chicoutimi montre que 360 lits sont occupés sur une possibilité de 620, soit un taux de 58 pour cent. Advenant un débrayage, il serait difficile d'évaluer la baisse que pourrait subir l'hôpital de Chicoutimi. Selon M. André Lemieux, établir le nombre de lits disponibles est difficile puisqu'on doit assurer les services d'urgence qui varient d'une journée à l'autre. Mentionnons que ce sont les médecins qui décident des admissions à l'hôpital de Chicoutimi.

Au centre hospitalier de Jonquière, le taux d'occupation est de 66 pour cent. Il y a 145 lits occupés sur une possibilité de 220. Au Pavillon d'Arvida, le taux d'occupation est de 99 pour cent selon M. Lucien Deschênes.

En cas de débrayage, M. Deschênes précise que le taux d'occupation pourrait descendre à 50 pour cent mais qu'il faudrait la collaboration entière des médecins.

A l'hôpital d'Alma, le Dr Marcel Perron mentionne que 191 lits sur 234 sont occupés, soit un taux de 82 pour cent. Les lits adultes sont occupés dans une proportion de 89 pour cent.

Par ailleurs, le Dr Perron affirme que si un débrayage survenait, environ un tiers des personnes hospitalisées pourraient sortir plus vite que prévu. C'est donc dire qu'en l'espace de 24 à 48 heures, le taux d'occupation pourrait descendre entre 50 et 60 pour cent considérant la collaboration des médecins de l'institution.

A l'hôpital de Roberval, on retrouve deux catégories de lits disponibles. Les soins prolongés disposent de 190 lits et le taux d'occupation est d'environ 98 pour cent. En fait, 186 lits sur 190 sont occupés.

En ce qui concerne l'autre département soit les soins dit "aigus", le taux d'occupation est de 52 pour cent. Un nombre de 182 lits sont occupés sur une possibilité de 351. Advenant un débrayage, le taux d'occupation dans ce secteur pourrait descendre à environ 30 pour cent.

Enfin à l'hôpital de Dolbeau, 90 lits sont occupés sur un nombre possible de 100. Toutefois, le taux varie de jour en jours mais se maintient entre 80 et 90 pour cent.

Honneur à Mgr Victor Tremblay

CHICOUTIMI — Mgr Victor Tremblay est devenu ces jours-ci le premier Canadien à recevoir un diplôme honorifique de l'American Association Fort State and Local History pour son oeuvre accomplie dans la préservation du patrimoine québécois.

Insigne honneur qui lui a été attribué dans le cadre des assises annuelles de l'Association des Archivistes du Québec.

Toujours aussi actif, même à 84 ans, Mgr Victor a toujours été relié étroitement à l'histoire régionale. Il y a 46 ans, celui-ci fondait la Société Historique du Saguenay considérée par plusieurs comme un centre d'archives très important en Amérique du Nord. On dit même que seuls les districts américains de Washington et de la Minnesota Historical Society sont aussi bien pourvus en archives locales.

Tout en publiant un nombre imposant de volumes, Mgr Tremblay est aussi l'un des fondateurs du Musée de Chicoutimi qui possède des pièces importantes sur les origines de notre histoire et sur les Indiens.

Deux autres prélats ont été à l'honneur lors de ce congrès annuel des archivistes. Mgr Félix-Antoine Savard a parlé de son oeuvre devant ses collègues. De son côté, Mgr Albert Tessier a reçu le prix annuel de l'Association des Archivistes du Québec pour l'ensemble de son oeuvre.

On voulait par la même occasion souligner ce que ces trois Québécois ont accompli pour conserver le patrimoine national.

L'Alcan se paie la gueule des travailleurs selon Pépin

CHICOUTIMI — "Quand l'Alcan fait une publicité monstre auprès de ses travailleurs pour leur signifier qu'elle entend s'en tenir à l'interprétation stricte de la loi C-73, elle se paie la gueule des travailleurs." C'est ce qu'a rappelé M. Marcel Pépin, lors de son passage dans la région.

Il a souligné que la Commission de lutte contre l'inflation, devant les pressions même des travailleurs, ne s'en tenait pas aux normes établies. Le chef syndical appuyait ses propos sur une analyse de 457 décisions rendues par cette commission. La moyenne d'augmentation a atteint 17, 2 pour cent en moyenne et a affecté 148,411 travailleurs.

"Tout ce que les travailleurs de l'Alcan désirent, c'est, semble-t-il, la parité avec les travailleurs de l'aluminium de Baie-Comeau. Nous nous faisons donc un devoir de les appuyer puisque c'est tout le secteur de l'aluminium qui est en causé", a affirmé le leader syndical.

Présentement, les travailleurs de Baie-Comeau ont entre $1.00 et $1.50 de plus que ceux d'Arvida. Si Arvida n'obtient pas la parité, M. Pépin estime que les 8,000 travailleurs de la région subiront une fraude magistrale de l'ordre de $70 millions.

Il a rappelé qu'il est faux de croire que l'Alcan est en mauvaise position financière: "Si Reynolds peut payer, l'Alcan peut en faire autant, ne soyons pas si naïfs.

Le président de la CSN a profité de l'occasion pour affirmer que "les travailleurs de l'aluminium du Saguenay étaient, depuis 1972, à toutes fins pratiques, sans défense". La plupart des travailleurs d'Arvida se sont désaffiliés il y a quelques années de la CSN et font partie présentement d'un syndicat de boutique (FSSA) dont le président est M. Jean Halley.

Pour ce qui est des négociations dans le Front commun, le chef syndical a admis que rien pour l'instant ne lui permet d'être optimiste. Sa visite au Saguenay-Lac-Saint-Jean s'inscrit d'ailleurs dans une campagne d'information que la CSN veut réussir auprès de ses membres. En effet la grève générale illimitée n'a été acceptée qu'à 62,5 pour cent aux Affaires sociales. Pour atteindre le deux tiers fixé par le syndicat, la CSN veut entreprendre une campagne intense de sensibilisation afin que les syndiqués reconsidèrent leur vote. Un nouveau scrutin secret doit être tenu avant le 15 juin.

Pour ce qui est des fermetures temporaires annoncées par la compagnie Price, M. Pépin a émis une hypothèse à l'effet qu'il se pourrait bien que ce soit une stratégie pour empêcher la réalisation de l'usine de Saint-Félicien.



Le président Marcel Pépin.

Les ouvriers de l'Alcan face à trois injonctions

CHICOUTIMI — Trois injonctions ont été émises, vendredi dernier, par le juge Roger Chouinard, de la Cour supérieure, dans le conflit entre la Société d'électrolyse et de chimie Alcan Ltée et 9,000 de ses employés, qui persiste depuis jeudi matin.

Les 6,000 employés syndiqués affiliés à la FSSA devront s'abstenir d'obstruer et d'empêcher le libre accès à l'usine d'Arvida au personnel-cadre.

Pour leur part, les membres du Syndicat national des employés des pouvoirs électriques de Shipshaw et Chute-à-Caron de même que ceux du Syndicat des employés de l'aluminium de Port-Alfred devront cesser toute grève.

Cependant, le juge Chouinard a refusé les revendications de la compagnie Alcan qui demandait que le nombre des piqueteurs à chacune des barrières soit limité à deux. Il a rejeté également la demande voulant que les piquets de grève se tiennent à 2,000 pieds des limites de l'usine.

A La Baie

Par ailleurs, l'arrêt de travail qui a entraîné la fermeture des quais de la compagnie Alcan à La Baie n'affecte pas, pour le moment, l'écoulement de la production sur le marché du papier de la compagnie Consolidated Bathrust, mais forcera cette dernière à accumuler plus de sa fabrication dans les entrepôts.

Selon M. Robert Marcotte, directeur de la division de la Consolidated Bathrust à La Baie, la production urgente est écoulée par camion ou expédier par chemin de fer. "Pour un certain temps, nous allons entreposer notre produit", précise-t-il.

Toutefois, l'injonction émise vendredi dernier et enjoignant les travailleurs du Syndicat des employés de l'aluminium de cesser toute grève devrait permettre la reprise normale des exportations vers les marchés mondiaux.

Advenant que la situation se gâte sur les quais, M. Marcotte a précisé que les décisions seraient prises en temps et lieu.

La câblodistribution de Sept-Iles devant le CRTC

Par André Lamoureux

SEPT-ILES — La compagnie de télévision à Sept-Iles ne reviendra peut-être pas d'Ottawa avec ce qu'elle comptait y chercher, soit une augmentation appréciable de son tarif d'abonnement.

Cette hausse de tarif qu'elle présente au Conseil de la radio et de la télévision du Canada (CRTC), elle la motive par plusieurs choses, dont l'amélioration de son réseau de distribution et par son besoin d'ajouter d'autres canaux à sa programmation.

Ces deux principaux opposants qu'elle rencontrera, soit le Cercle de presse de Sept-Iles et Diffusion Mingan, tenteront de démontrer pour leur part que le câblodistributeur ne fournirait pas à une telle augmentation.

Dans le premier cas, le Cercle de presse a fait parvenir un mémoire au CRTC "pour s'opposer à cette demande d'augmentation tant et aussi longtemps que cette compagnie n'offrira pas de nouveaux services à la population sur la base des taux en vigueur". Cet organisme qui regroupe une trentaine de journalistes et la pageant d'information de Sept-Iles regrette "que ce câblodistributeur tente de mettre sur pied une véritable télévision communautaire dans une région déjà si mal desservie par la télévision".

Le Cercle de presse conçoit quant à lui la télévision communautaire comme un outil précieux pour faciliter l'expression du milieu qui pourrait amener au monde de l'information de Sept-Iles des nouvelles ressources. En plus de tous ces arguments, le cercle comprend mal pourquoi la compagnie de télévision de Sept-Iles bénéficierait d'une augmentation puisqu'elle n'a pas respecté certaines ordonnances de la Régie des services publics du Québec qui l'obligeait l'an dernier à offrir à la population un plus large éventail de programmation.

Diffusion Mingan

Pour ce qui est de Diffusion Mingan, un projet pour implanter une radio-communautaire F.M. à Sept-Iles, il n'est pas question non plus "que cette télévision communautaire, qui n'a en fait de communautaire que le nom, reçoive le feu vert du CRTC".

D'ailleurs un ou deux membres de ce projet seront à Ottawa cette semaine pour présenter un mémoire au Conseil de la radio et de la télévision du Canada pour démontrer preuve à l'appui ce que dit le Cercle de presse.

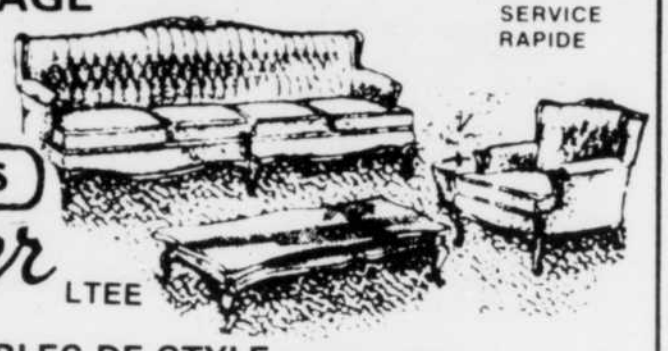
Diffusion Mingan tire sa documentation d'une recherche étoffée effectuée sur les services que donne actuellement la compagnie de télévision à Sept-Iles. On se souviendra par ailleurs que le représentant de cette compagnie était venu expliquer, il y a quelques mois devant le Cercle de presse, ce qu'est le câblodistributeur de Sept-Iles et sa philosophie de production d'une façon dite communautaire.

Dans un autre ordre d'idée, le titre de rentabilité qui tentera à démontrer si Diffusion Mingan a une chance de survivre à Sept-Iles a été entrepris par un groupe de chercheurs de l'Université du Québec à Chicoutimi.

Cette étude qui coûte $14,300 au ministère québécois des Communications indiquera aux promoteurs du projet leurs possibilités de pénétrer autant chez les foyers que chez les annonceurs. De fait, cette étude constitue une importante partie du dossier que devra présenter éventuellement Diffusion Mingan au CRTC pour obtenir son permis.

REMBOURRAGE

SERVICE RAPIDE

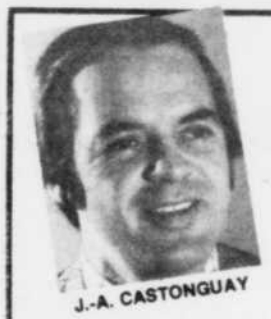


JACQUES Loster LTEE

MEUBLES DE STYLE DE TOUT GENRE

TRANSFORMATION COMPLETE — ESTIME GRATUIT —
OUVRAGE GARANTI — MEUBLES SUR COMMANDE —
— SERVICE D'EBENISTERIE —

269, RENE-BERGERON — CHICOUTIMI-NORD TEL.: 543-3689



J.-A. CASTONGUAY

NOUVEAU - NOUVEAU
AU
354, rue Ste-Anne,
CHICOUTIMI
MEUBLES NEUFS et USAGES



SPECIAL D'OUVERTURE

- Ensemble de matelas 39" première qualité. $129
- Sets de salon style colonial, 2 morceaux $289 Quantité limitée
- Ensembles stéréo Comprenant amplificateur-récepteur avec cassettes 8 pistes à même, table tournante, 2 haut-parleurs. $129 Quantité limitée
- Fauteuils de salon Nouveau style, spécial d'ouverture, ajoutez 1 cent et obtenez un tabouret du même style que la chaise. $69 Quantité limitée

Acceptons vieux meubles pour échanges, appelez-nous pour un estimé

Tél.: 543-4647

OUVERTURE MERCREDI LE 2 JUIN 1976

Sears



NOTRE CAHIER PUBLICITAIRE

"AFFAIRES D'OR"

REGORGE D'AUBAINES EXCEPTIONNELLES. SAUTEZ SUR CES OCCASIONS ET FAITES VITE POUR PROFITER DU MEILLEUR CHOIX. EN VIGUEUR JUSQU'AU 12 JUIN.

Simpsons-Sears Ltée





LE NUMERO 1
AU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

VOUS OFFRE
LE FAMEUX

7 POUR 1
avec l'achat d'un habit
Prix à partir de:
$89.95

AUSSI
$129.95 et **$169.95**

Recevez gratuitement

CHEMISE	$13.00
CRAVATE	$ 5.00
SOULIERS	$19.95
2 PAIRES DE BAS	$ 3.50
CEINTURE	$ 4.95

AVIS AUX FUTURS MARIES

Gratuit: SAC A MAIN

La future mariée qui accompagnera son futur époux pour l'achat d'un complet, recevra GRATUITEMENT un sac à main.

Valeur: **$29.95**



TOUJOURS LE 7 POUR 1

HABITS DE NOCES

Choix de couleurs: bleu pâle, bleu royal, saumon, vert lime.

Prix à partir de: **$89.95**

Plus: 1 sac à main gratuit pour la future mariée.





Jacquet de cuir

Valeur: $129.95

SUPER SPECIAL:
$99.95



VESTONS SPORTS

Unis ou carrelés.

Prix à partir de:
$49.95

PANTALON GRATUIT

Valeur:
$18.95

AVEC L'ACHAT D'UN ENSEMBLE SPORT

PRIX A PARTIR DE:
$69.95

GRATUITEMENT
1 CHEMISE
$13.00

JEANS

Wrangler (corduroy) $15.95

Lois $18.95

LOU MALLES $6.95

Wrangler délavé $16.95

YALE $18.95

LIBERTÉ $18.95

C'EST PAYANT DE MONTER AU 2ème ETAGE

À PROPOS

Elections scolaires

On vous en cause une fois de plus car les élections scolaires ont malheureusement peu d'impact dans la population.

La présentation des candidats est prévue pour demain alors que des élections, s'il y a lieu, suivront huit jours plus tard.

Passablement ahurissante la réaction populaire face au phénomène de la sélection d'hommes et de femmes pour s'occuper de la chose scolaire. En ce sens qu'une bien faible minorité daigne encore marquer de l'intérêt, que le rôle du commissaire d'école est fort mal perçu dans des structures à la fois lourdes et complexes, qu'une participation étatique laisse de moins en moins de place à l'initiative des élus du peuple.

Et pourtant, un sérieux coup de barre s'impose si on veut éviter que la voix des payeurs de taxes ne soit complètement étouffée dans les dédales d'un fonctionnarisme qui marque le pas, si on veut surtout que les parents, par le biais de leurs représentants à la table de travail d'une commission scolaire, conservent leur droit d'intervention sur tout ce qui touche de près ou de loin l'éducation de leurs enfants.

Les délibérations scolaires sont manifestement moins politisées mais nul ne peut mettre en doute leur importance, particulièrement en cette période difficile que traverse notre société.

Une fournée de prix

Non pas que la dernière fournée de prix et de mentions, produite par les Hebdos du Canada, ne soit pas venue fouetter la fierté de nos gens mais sachez tout de suite que l'équipe de Progrès-Dimanche n'entend surtout pas se reposer sur des lauriers, peu importe leur origine.

On n'ira pas jusqu'à parodier Robert Paradis du "Canada-Français" qui soutenait l'autre jour que son journal n'était pas si bien fait que cela, même s'il a reçu une avalanche de prix d'excellence, mais vous avouer qu'une publication comme la nôtre laisse aussi place à de l'amélioration.

D'autant plus qu'une clientèle aussi fidèle et aussi forte (plus de 42,000 copies vendues ces dernières semaines) est en droit d'attendre un produit sans cesse amélioré. Alors, on retrousse les manches!

Réunification tardive

Depuis près de deux ans, de rappeler Emilien Bédard, président de la Commission scolaire Valin, les trois commissaires scolaires du territoire de la Régionale Saguenay songent à la réunification de l'élémentaire et du secondaire.

Une résolution vient même fixé l'objectif à poursuivre à savoir la réunification en poursuivant la formation de trois commissions scolaires de secteur pour le 1er juillet 1977.

Toutefois, le rapport annuel du président de la CS de Valin en témoigne, les travaux en ce sens n'ont guère progressé au cours des derniers mois, ce qui n'empêche pas M. Bédard d'espérer que l'objectif fixé pourra être atteint.

Autre note à relever dans le rapport de ce dernier. L'an passé, il n'avait pas manqué de remettre en cause la participation ou si vous préférez le travail de certains commissaires. Semble-t-il que la situation se soit améliorée au cours des derniers mois, la proportion satisfaisante de l'an dernier est devenue aujourd'hui "une présence assidue des commissaires aux sessions régulières et spéciales, de même qu'aux réunions de travail spécialement convoquées".

Chevalier Bernard

Des élections chez les Chevaliers de Colomb du secteur de Kénogami qui offrent les résultats suivants: grand chevalier, Bernard Dallaire; grand chevalier sortant, Jean Dubois; conseiller moral, Guy Cyr; député grand chevalier, Robert Gauthier. Il faut joindre à ce groupe une quinzaine de directeurs.

Ces chers disparus

Pas pour toujours évidemment mais ceux et celles dont on perd la trace à un certain moment. Annuellement, on rapporte la disparition de plus de 11,000 personnes au Québec seulement et selon les spécialistes en ce domaine, ce nombre serait plus considérable car il répugne à beaucoup de gens d'avouer que leur enfant s'est enfui du foyer ou encore que le conjoint a vidé la place.

Travaux à St-Honoré

Dans la paroisse de Saint-Honoré, la maison Claveau et Fils de Kénogami effectuera des travaux de terrassement et de gravelage sur une distance de 3.71 milles. Et il en coûtera, selon le contrat intervenu entre les partis, une somme de $162,664.20.



Bouteille de $14,200

Une bouteille de Château-Lafite 1805 a trouvé preneur pour la "modeste" somme de $14,200 lors d'un récent encan tenu à la Nouvelle-Orléans. Le précédent record était de $5,000, également pour l'obtention d'un cru Château-Lafite. L'acquéreur est de Los Angeles, il a fait fortune dans l'industrie pétrolière et n'est âgé que de 37 ans. C'est le temps de se faire inviter... chez lui.





Un Frank en forme

Depuis peu le grand patron des relations publiques de Molson, Frank Léveillé, sera de passage dans la région cette semaine. Dans le cadre des concours des Hebdos du Canada, il fait ici la présentation d'un prix remporté par Progrès-Dimanche à M. Gaston Vachon, gérant général de l'entreprise.

Des "cris d'amour"

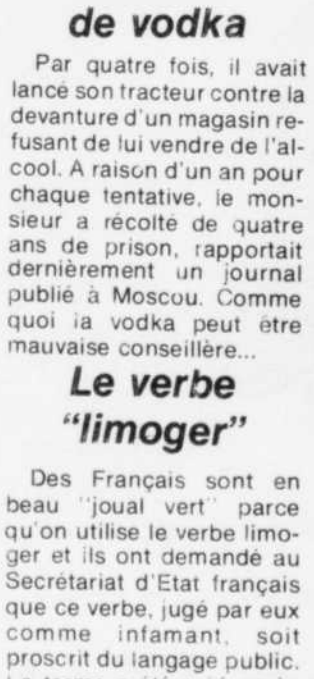
Walter Thiele est en beau "joual vert". Lui qui avait enregistré sur bande magnétique les "cris d'amour" d'une centaine de couples en prévision de futurs enregistrements vient tout simplement de se faire voler sa "matière". Walter s'était rendu célèbre en commercialisant avec succès des enregistrements de rires divers. D'après lui "les cris d'amour" auraient fait fureur dans les chambres à coucher.

Dire merci

De Mistassini, Roland Côté nous fait parvenir le témoignage suivant: "Mercredi soir dernier, mon fils a eu un accident de bicyclette. Un automobiliste l'a ramassé, conduit à l'urgence et l'a attendu pour le ramener à la maison après avoir récupéré le véhicule. Il n'était pas obligé de tout faire cela, n'étant pas du tout impliqué dans l'accident, mais il l'a fait quand même. Je voudrais remercier cet automobiliste, qui ne s'est pas fait connaître. Tout ce que nous savons de lui, c'est qu'il possède une automobile de couleur blanche. Une fois encore, merci beaucoup!"

Fêtes de la St-Jean

Il est tout simplement magnifique le macaron produit à l'occasion des fêtes de la Saint-Jean dont le programme sera divulgué mardi après-midi à l'hôtel Champlain. Les célébrations de la Fête nationale sont prévues pour les 23 et 24 du présent mois.



Rencontre oecuménique

Dimanche 13 juin, à l'église Saint-Jean-Vianney, soirée de prières et d'échanges regroupant anglicans, catholiques et membres de l'Eglise unie. Du groupe des pasteurs présents, relevons la présence de Mgr Roch Pedneault.

Amateur de vodka

Par quatre fois, il avait lancé son tracteur contre la devanture d'un magasin refusant de lui vendre de l'alcool. A raison d'un an pour chaque tentative, le monsieur a récolté de quatre ans de prison, rapportait dernièrement un journal publié à Moscou. Comme quoi la vodka peut être mauvaise conseillère...

Le verbe "limoger"

Des Français sont en beau "joual vert" parce qu'on utilise le verbe limoger et ils ont demandé au Secrétariat d'Etat français que ce verbe, jugé par eux comme infamant, soit proscrit du langage public. Le terme a été créé après un certain renvoi d'officiers de l'armée française et ces messieurs avaient été placés en résidence à... Limoges.

Campagne bien amorcée

Celle de la fabrique de la paroisse Sainte-Anne, à Chicoutimi, dans le but de recueillir $50,000 pour la réfection complète du toit de l'église. Aux dernières nouvelles, la collecte entreprise par quelque 150 bénévoles de Chicoutimi-Nord avait rapporté la somme de $36,500. On n'est donc pas tellement loin de l'objectif et la campagne est loin d'être terminée. Si le coeur vous en dit d'apporter votre contribution à si noble cause, faut surtout pas vous gêner et vous dire qu'à la fabrique, il y aura toujours quelqu'un pour recevoir votre don, si minime soit-il. Et en attendant, un grand merci de la part des responsables, de tous ceux qui de près ou de loin ont contribué à l'organisation de cette campagne de souscription.

Il est à Paris

Directeur général du Centre d'entraînement à la vie de Chicoutimi et président de l'Association des centres d'accueil du Québec, M. Denis Gaudreault participe présentement à une mission du ministère des Affaires sociales qui le mènera dans quatre pays d'Europe, la France, l'Angleterre, le Danemark et la Suède. La mission a pour but de faire bénéficier le Québec de différentes expériences vécues en déficience mentale dans ces pays. Trois autres spécialistes de cette matière complètent cette mission qui nous reviendra le 1er juillet prochain.

L'émir Shbutill

Grand branle-bas à la station de radio de Liverpool pour accueillir son Excellence l'émir Shbutill surtout qu'on voulait s'enquérir de la prospection pétrolière dans le golfe persique. Et tout le branle-bas a persisté jusqu'au moment où un journaliste, grand amateur de mots croisés, décida de remettre de l'ordre dans le nom de l'émir pour en arriver au mot grossier "bullshit". Un employé de banque de l'endroit avait tout simplement voulu se payer la tête de ces messieurs de la radio locale parce que la voix de l'un d'eux "lui tapait sur les nerfs".

D'UNE OREILLE

Pauvre baronne

Oui, oui, pauvre baronne qui l'autre jour à Paris s'est fait voler un bracelet, une bague supportant un diamant de 67 carats, d'autres bijoux évalués à $100,000 et une somme en argent de $2,000 et tout cela, pendant qu'elle relaxait dans son bain. Les voleurs partis, elle a pris... une douche froide.

Plus de dynamisme

De passage à Duparquet ces jours derniers, Paul-Gaston Tremblay, président de la Chambre de Commerce du Québec, a souligné le dynamisme caractérisant les Chambres de la région de la Côte-Nord. Dommage qu'il ne puisse en dire autant de toutes celles du Saguenay où le bon fonctionnement du mouvement est la caractéristique de quelques unités.



Ca va caporal?

Claude est le fils de M. et Mme Edmond-Louis Belley, de la rue Scott à Alma. A Goose Bay, au Labrador, Claude (à droite évidemment), reçoit son grade de caporal des mains du major I.-G. Stewart.

Un bravo à Marc

D'un groupe de 185 candidats, répartis dans 25 institutions, Marc Lambert (le fils de René, demeurant à Chicoutimi), étudiant en secondaire 1 du Séminaire de Chicoutimi a remporté le cinquième prix d'un concours national de civilisation ancienne, concours présenté par la Société des études grecques et latines du Québec. Le thème de ce concours portait sur les Olympiques dans l'antiquité.

Chaude en Jupiter

Paraît-il que la plus grande planète du système solaire, Jupiter, est une énorme sphère entourée de nuages dont les pôles sont aussi chauds que l'équateur.

Révélations faites par les deux sondes spatiales "Pionnier" en 1973 et 1974.



Un oscar pour Paul

Si vous croyez que Rachel Bergeron, du service des relations publiques de l'Alcan, cause avec un réalisateur de films nouvelle vague, détrompez-vous mais quand Paul Bergeron, directeur des ventes de l'entreprise, rencontre une jolie femme, dites-vous que l'esprit de recherches de tout bon réalisateur devient l'apanage de Paul qui a fait sentir sa présence au dernier congrès des Hebdos du Canada.



Le prof Meubus

Membre du corps professoral de l'UQAC, le Dr Paul Meubus recevra demain le titre de fellow de l'Institut de chimie du Canada, distinction accordée par voie d'élection à d'éminents chimistes canadiens qui s'illustrent par leurs recherches, leurs publications et leur enseignement. La présentation se fera lors des assises annuelles de l'institut qui se tiennent cette année à London, Ontario.



Le conseil de l'hôpital

Celui de Chicoutimi désormais constitué de MM. Aurélien Tremblay, président, Pierre Fernet, vice-président; André Lemieux, secrétaire. On retrouve également au sein de ce comité administratif MM. Maurice Cardinal, directeur général de l'hôpital, Gaétan Blouin, représentant des usagers, Jean-Charles Claveau, délégué du conseil des médecins, Jasmin Bilodeau, représentant du conseil consultatif du personnel clinique et de Georges-Albert Angers, délégué de l'Université Laval.

Un rendez-vous s.v.p.

Il faudra en tenir compte de cette nouvelle petite technicalité des cliniques externes de l'hôpital de Chicoutimi forçant les intéressés à prendre rendez-vous au préalable pour être reçus aux cliniques. Evidemment que les examens devront toujours être prescrits par le médecin.

...À L'AUTRE

par Lucien Emond

7 FOIS 24 HEURES

La tension est forte

Ouf, ce que la tension a été forte ces jours derniers au Saguenay-Lac-Saint-Jean. A croire que tout a coïncidé dans une kyrielle d'événements et d'incidents pour forger de toutes pièces un "climat à orage".

Et n'allez pas croire que la dite tension a passé comme coup de vent. Bien au contraire, elle risque fort de grimper au cours des prochains jours, sinon des prochaines semaines.

On le sait maintenant, rien ne va plus dans l'industrie de l'aluminium. Parlez de lock-out, de grève, de débrayage, d'injonction, ou de tout autre terme, un fait demeure, les ouvriers sont rendus derrières les clôtures et c'est la paralysie la plus complète.

Et il y a danger que le conflit soit long, pénible, de portée dévastatrice pour l'économie régionale si les parties en présence se retranchent dans leurs quartiers généraux, attendant supposément l'instauration d'un meilleur climat pour reprendre la négociation.

Par ailleurs, dans les secteurs public et parapublic, on continue à jouer avec le feu, surtout dans le milieu hospitalier, où il ne se passe de journée sans qu'on reprenne la menace de descendre dans la rue pour appuyer les revendications faites auprès du gouvernement.

Dans les autres milieux impliqués, on nous sert de temps à autre une bouffée d'air frais en signalant un certain déblocage dans la négociation.

Du côté de Dolbeau

A croire que dans cette ville, seule la tenue d'une enquête publique permettra de clarifier la situation. Chose certaine, la destitution de cinq employés de la municipalité par la Commission municipale de Québec n'avait rien pour calmer les esprits, encore moins faire lâcher prise les tenants d'un bon coup de "pinceau" à l'hôtel de ville de Dolbeau.

Le maire de l'endroit, M. J.-Armand Vézina ne semble pas non plus au bout de ses peines et des adversaires politiques auraient l'intention de lui rafraîchir la mémoire d'ici quelque temps.

Incidents à Jonquière

La flambée de violence qui a secoué la municipalité de Jonquière a manifestement laissé des traces derrière elle et même si on ne l'avoue pas sur la place publique, l'inquiétude persiste.

Au lendemain de ces incidents regrettables, le conseiller Paul-André Cantin a profité d'une réunion du conseil municipal pour multiplier les interrogations sur la nature et les circonstances de cette violence, sur les moyens à la portée de la municipalité pour assurer un contrôle de la situation en tout temps et sur les méthodes à utiliser pour éviter la répétition de tels incidents. Bon nombre de réponses se font attendre.

Il y a également les propriétaires d'établissements saccagés qui ont leur mot à dire, qui aimeraient bien avoir l'assurance que l'on se préoccupe de leur sort.

Les taxes à Chicoutimi

Définitivement, ce n'est pas une revue hebdomadaire d'informations intéressantes pour tout le monde. C'est plutôt le contraire!

A Chicoutimi, les citoyens se sont réveillés un beau matin avec une jolie hausse de taxes, première résultante du phénomène du regroupement. Taxes d'eau, de vidanges, taux majoré de l'impôt foncier, augmentation de l'évaluation de la propriété, tout y a passé.

Les dirigeants municipaux parlent d'un budget réaliste qui a été scruté à la loupe par les gens de la Commission municipale de Québec. Impossible d'en retrancher quoi que ce soit.

Chose assurée, plus d'un propriétaire ont grincé des dents. Mais avaient-ils le choix de faire autre chose?

Les projets de l'UQAC

On vous en a glissé un mot ailleurs, dans la présente édition, sur les propos tenus cette semaine du président de l'Université du Québec, M. Robert Després, alors qu'il s'adressait aux membres du Cercle de presse du Saguenay.

Et il n'y avait rien de tellement rassurant dans ces propos, notamment en ce qui regarde les projets de développement de l'Université du Québec à Chicoutimi.

C'est un peu une sorte de remise en cause du projet quinquennal de développement de l'institution qui aura grand besoin, répétons-le, de tout l'appui du milieu et de la population régionale pour sensibiliser hommes politiques et dirigeants en place à ses nombreux besoins.

En quelques mots

Paraît-il que ces messieurs de la police ont solutionné le mystère du vol de la Brink's, une petite affaire de $2.8 millions. Au départ, plus d'une dizaine d'arrestations et récupération d'une somme de $100,000. Mais aux dernières nouvelles, plus que deux ou trois personnes impliquées dans l'affaire et toujours sans nouvelle du $2.7 millions manquant, comme si le fruit de ce larcin spectaculaire s'était transformé en fumée.

Moins de "jus électrique" a compliqué l'existence de plusieurs petites industries pendant une couple d'heures dans le secteur de Chicoutimi et des environs. Les bonnes gens de l'Hydro entendent bien prendre les moyens voulus pour éviter une situation aussi désagréable pour tout le monde.

A quelques semaines des Jeux olympiques, et on nous amuse encore avec des querelles comme l'inflammabilité d'un tel toit plutôt que tel autre...

La CECO, le meilleur roman-policier de l'heure au Québec, a semblé piétiner sur place ces jours-ci. Sans doute va-t-on nous dénicher quelques témoins "hot" pour relancer l'intérêt du public.

Enfin, une bonne nouvelle, une authentique, de celle à rendre les gens de bonne humeur, à savoir que le beau temps est revenu. Profitez du soleil au maximum mais attention de trop vous faire rôtir...

NÉCROLOGIE

DECES



MME MARIE-LOUISE GAGNON

Est décédée, à Chicoutimi, le 4 juin 1976, à l'âge de 87 ans 4 mois, **dame Marie-Louise Gagnon,** épouse de feu Adélard Blackburn, demeurant au Beaumanoir, autrefois au 87, rue Ville-neuve, Chicoutimi.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire de la maison Aubin, ave Montcalm. Les funérailles auront lieu lundi après-midi, à 15 heures, en l'église St-Joachim et l'inhumation au cimetière de Chicoutimi.

Elle était la mère de M. Alphonse (Jeannette Lapointe), Mme Jean-Marie Bernier (Rose-Aimé), Clément (Florence Tremblay), Mme René Peland (Fernande), Mme Jean-Noël Gagnon (Bibiane), Benoît (Gisèle Savard), Vincent (Suzanne Courville) et Jean (Thérèse Tremblay).

Direction funéraire: maison Aubin, de Chicoutimi.

MME EDMOND GIRARD

A St-Félicien, le 4 juin 1976, à l'âge de 69 ans et 5 mois, est décédée **Mme Edmond Girard,** (Blanche-Aurore Ouellet), épouse de feu Edmond Girard.

Elle demeurait au 590, Versaille, Jonquière.

Les funérailles auront lieu lundi, le 7 juin à 1 h. 30, pour l'église de Notre-Dame-d'Hébertville, et de là au cimetière d'Hébertville.

Elle laisse dans le deuil ses fils: Robert, Normand, Gilles, Michel, Jean-Pierre, sa fille: Mme Michel Darveau (Huguette).

Exposée au salon funéraire Philippe Fortin & Fils, de Notre-Dame-d'Hébertville.

M. J.-RENE LAPOINTE

Est décédé à l'hôpital de Chicoutimi, le 4 juin, à 4 h. 30 p.m., à l'âge de 58 ans et 5 mois, **M. J.-René Lapointe,** domicilié à 4, Place de la Rivière, Jonquière.

Il laisse dans le deuil, son épouse: Fernande Bergeron, ses enfants: André, Gérard, Luc, Christian, Sylvie, Mme Raoul Arsenault (Lise), Mme Robert Boulianne (Rachel), Mme Serge Bergeron (Ginette). A la famille éprouvée, nos plus sincères condoléances.

La dépouille mortelle sera exposée à la maison Nault et Girard, rue St-Jean-Baptiste, Jonquière et l'inhumation au cimetière paroissial.

Direction funéraire: Nault et Girard.



M. DORILA GAUTHIER

A l'hôpital de Jonquière, est décédé le 3 juin 1976, à l'âge de 91 ans, **M. Dorila Gauthier,** époux de feue Mariange Simard. Il demeurait à St-Charles-Borromée.

Les funérailles auront lieu, lundi, 7 juin 1976, à 10 h. 30 a.m., à l'église St-Charles-Borromée. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Caron & Fils, rue Ste-Famille, Kénogami. Il laisse dans le deuil, ses enfants: Adrien Gauthier (Anabel), Alexandre Gauthier (Rose), Lionel Gauthier (Evelina), Israël Gauthier (Alice), Flore Gauthier (Stanislas), Julienne Gauthier.

Direction funéraire Caron & Fils.



M. BENJAMIN BOUDREAULT

Est décédé à Chicoutimi, le 4 juin 1976, à l'âge de 65 ans, **M. Benjamin Boudreault,** époux de dame Elmire Houde.

Il demeurait au 51 rue Dupré, Petit Saguenay.

Les funérailles auront lieu mardi, à 10.30 hres.

Le départ se fera du salon funéraire de Petit Saguenay pour l'église St-François d'Ascise et de là au cimetière paroissial.

Il faisait partie de la Ligue du Sacré-Coeur.

Il laisse dans le deuil: Mme Régis Côté (Véronique), Mme Jean Miville (Marthe), Mme Jean Delisle (Emilie), Mme Réjean Lavoie (Aurore), Mlle Francine, M. Ferdinand (Raymonde Villeneuve), M. Jeannot (Marthe Belley), M. Pierre-Paul (Marguerite Pelletier), M. Jean-Yves (Suzie Gagnon), M. Odilon.

Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



M. RHEAUME MORIN

Est décédé accidentellement à Petit Saguenay, le 4 juin 1976, à l'âge de 17 ans, **M. Rhéaume Morin,** fils de M. Léo-Paul Morin et de dame Aline Gagné.

Il demeurait au 109 Boul. Dumas, Petit Saguenay.

Les funérailles auront lieu mardi, à 3.00 hres.

Le départ se fera du salon funéraire de Petit Saguenay pour l'église St-François d'Ascise et de là au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil outre ses parents, ses soeurs: Mme Yvon Pelletier (Aurore), Mme Gilles Bouchard (Dominique), Mlle Marlène, Mlle Lina; son frère: Gervais.

Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



M. RICHARD BOUCHARD

Est décédé accidentellement à Chicoutimi, le 21 mai 1976, à l'âge de 48 ans, **M. Richard Bouchard,** époux de dame Thérèse Cyr.

Il demeurait au 1137 Boul. Ste Geneviève, Chicoutimi-Nord.

Le départ se fera du salon funéraire Gravel & Fils Ltée, 304 Racine est, Chicoutimi pour l'église Ste-Claire de Chicoutimi-Nord et de là au cimetière paroissial.

Il était à l'emploi de l'Alcan depuis 25 ans.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses fils: Réjean, Camil (Liliane Guérin), Christian, Bertrand, Rock, Paul-Henri. Ses filles: Johanne, Carole, Lucie, Agathe.

Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.

MONUMENTS GRANIT MOREAU LTEE

609, rue Brassard, Chicoutimi.

Tél: 543-1747

M. P.-H. SAINT-PIERRE,

Gérant des ventes

Tél.: 548-4359





M. PAUL-ANDRE VANDAL

Est décédé à l'hôpital de Chicoutimi, le 5 juin 1976, à l'âge de 53 ans, **M. Paul-André Vandal,** fils de feu François Vandal et de feue dame Emilie Tremblay.

Il demeurait au 4446 Boul. St-Jean-Baptiste, Bagotville.

Les funérailles auront lieu mardi, à 2.30 hres.

Le départ se fera du salon funéraire Gravel & Fils Ltée, 219 rue de la Fabrique, Bagotville à 2.15 hres, pour l'église St-Alphonse et de là au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil, ses soeurs: Jacqueline, Françoise; sa belle-soeur: Mme Gaston Vandal (Blanche Sergerie); sa nièce: Carole Vandal.

Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

MME BERNADETTE GAUTHIER

Est décédée à Chicoutimi, le 4 juin 1976, à l'âge de 41 ans et 5 mois, **Dame Bernadette Gauthier,** épouse de M. Raymond Gauthier "Entrepreneur".

Elle demeurait au 2422, 6e Avenue, Port-Alfred.

Les funérailles auront lieu lundi, à 15.00 hres.

Le départ se fera de la maison funéraire Gravel & Fils, 651, 2e Rue, Port-Alfred pour l'église St-Edouard de Port-Alfred et de là au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil outre son époux: son fils Carl, sa fille Carole, ses soeurs: Mme Louis-Georges Tremblay, née Jeannine, Mlle Brigitte, Mme Guy Bédard, née Céline, Mme Pierre Rouleau née Madeleine, ses frères: M. l'Abbé Gérard Gauthier, curé de la paroisse St-Bruno, Lac-Saint-Jean, M. Rodolphe (Raymonde Carrier), Richard (Monique Fortin).

Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

M. HIPPOLYTE FORTIN

Mme Hippolyte Fortin née Geneviève Gagné ainsi que les membres de sa famille: ses fils: MM. Jean-Paul (Henriette Houde), Emile (Louiselle Tremblay), Bertrand (Rose-Yvonne Bernier), Frère Achilde Fortin (Frère de la Congrégation St-Vincent-de-Paul), Lévis (Eliana Dufour), Augustin (Colombe Lemieux), sa soeur: Mme Louis Houde (Délisca Fortin), son frère: M. Hermélas Fortin (Jeanne Ouellet), ses belles-soeurs: Mme veuve Léon Fortin (Catherine Houde), Mme veuve Théophile Simard (Manda Gagné), et Mme Alfred Boulianne (Marie Gagné), remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de **M. Hippolyte Fortin,** du 71 Boul. Dumas à Petit Saguenay, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite à la maison mortuaire, assistance aux funérailles ou autrement.

Direction funéraire: Gravel & Fils.

SERVICES ANNIVERSAIRES



MME DELPHIS ROY

Le service anniversaire de **Mme Delphis Roy** sera chanté vendredi, le 11 juin 1976, à 7 hres p.m., en l'église St-Judes d'Alma.

Parents et amis sont invités à y assister.



MME RITA BOUCHARD (LOUIS-ARTHUR)

Le service anniversaire de **Mme Louis-Arthur Bouchard** sera chanté lundi le 7 juin 1976, à 7.15 hres p.m. en l'église Sacré-Coeur.

Parents et amis sont invités à y assister.



M. MARC QUENNEVILLE

Le service anniversaire de **M. Marc Quenneville** sera chanté lundi le 7 juin 1976, à 19 h. 15, en l'église St-Isidore, Rivière-du-Moulin.

Parents et amis sont invités à y assister.

MME CHARLES BEAULIEU

Le service anniversaire de **Mme Charles Beaulieu** sera chanté le 24 juin, à 7 h. 15, en la cathédrale de Chicoutimi.

Parents et amis sont invités à y assister.

M. L'ABBE RENE PLOURDE

Le service anniversaire de **M. l'abbé René Plourde, prêtre,** sera chanté samedi, le 12 juin 1976, à 4 hres p.m. en l'église St-Jérôme de Métabetchouan, ville.

Parents et amis sont invités à y assister.

REMERCIEMENTS



MME AIME TREMBLAY

La famille de Mme Aimé Tremblay remercie bien sincèrement toutes les personnes qui lui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de **Mme Aimé Tremblay** (Luce Lapointe), soit par offrandes de messes, assistance aux funérailles, visites au salon funéraire, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre façon que ce soit.



MME ROCH BOUDREAULT

Les familles Boudreault, St-Gelais et Tremblay remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de **Mme Roch Boudreault,** née Marielle St-Gelais, du 21, Napoléon, Chicoutimi-Nord, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, tributs floraux, bouquets spirituels ou de toute autre manière que ce soit.



M. JEAN-CHARLES PERRON

La famille Gérard Perron remercie sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de **M. Jean-Charles Perron,** soit par offrandes de messes, assistance aux funérailles, visites au salon funéraire, tributs floraux, bouquets spirituels, ou de toute autre manière que ce soit.



M. XAVIER SAVARD

Mme Xavier Savard et ses enfants remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de **M. Xavier Savard,** soit par offrandes de messes, assistance aux funérailles, visites au salon funéraire, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit.



M. REGIS POULIN

La famille de M. et Mme Raymond Poulin remercie sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de **M. Régis Poulin,** demeurant à Port-Alfred, soit par offrandes de messes, assistance aux funérailles, visites au salon funéraire, tributs floraux, bouquets spirituels, ou de toute autre manière que ce soit.



M. LOUIS-ARTHUR GAUDREAULT

Mme Louis-Arthur Gaudreault et sa famille, Mme Raymond Ménard (Cécile), Lorenzo (Laurencia Morissette), Renald (Carole Tremblay) remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de **M. Louis-Arthur Gaudreault,** soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites à la maison funéraire, assistance aux funérailles ou autrement.



M. ALFRED CLOUSTON

M. Emile Clouston, Mme Gerry Carter, née Elisabeth Clouston, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de leur frère **Alfred Clouston,** décédé et inhumé à Montréal, le 21 mai, à l'âge de 51 ans. Il était le fils de feu Alfred Clouston et de dame Marie-Louise Gagnon-Clouston, autrefois de Port-Alfred.

M. WILFRID SHEEHY

Mme Wilfrid Sheehy née Thérèse Pearson ainsi que les membres de sa famille, ses enfants: Diane, Christine, Réjean, Alain, Linda et Sonia, ainsi que son père et sa mère: M. François Sheehy et dame Marie-Laure Tremblay remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de **M. Wilfrid Sheehy,** dit Welly, du 316 rue Ste-Marie, Chicoutimi-Nord, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, assistance aux funérailles ou autrement.

Direction funéraire: Gravel & Fils.



M. ROLAND PARE

Mme Roland Paré, née Simone Lavoie, ses enfants, ainsi que les membres de sa famille remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de **M. Roland Paré,** décédé le 13 mai 1976, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, tributs floraux, bouquets spirituels ou de toute autre manière que ce soit.

M. STANISLAS DUFOUR

La famille de M. Stanislas Dufour, ses filles: Mme Paul-Emile Tremblay née Germaine, Mme William Gauthier née Marie-Alice, Mlle Fernande, Mme Louis Bergeron née Cécile, Mme Jean-des-Trois-Maisons née Elise, Mme Jacques Richer née Suzanne, Mme Louis-Joseph Tremblay née Marguerite, ses fils: MM. Louis-Philippe (Jeanne Girard), Joseph-Edouard (Rita Desbiens), Richard (Mariette Lessard), Laurent (Gisèle Hudon), remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de **M. Stanislas Dufour,** de la Malbaie, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite à la maison mortuaire, assistance aux funérailles ou autrement.

Direction funéraire: Gravel & Fils.



MME STANISLAS MUNGER

Les enfants de Mme Stanislas Munger remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de **Mme Stanislas Munger,** soit par offrandes de messes, assistance aux funérailles, visites au salon funéraire, bouquets spirituels, tributs floraux et de toute autre manière que ce soit.



REMERCIEMENTS A JEAN XXIII

Sincères remerciements à Jean XXIII, pour faveurs obtenues avec promesse de parution.

Signé: T.B.



Comité du travail féminin

IRVING

DU NOUVEAU

DANS LES 4 LAVE-AUTOS

IRVING



AU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

CHICOUTIMI (Boul. Talbot et Place Racine) — JONQUIERE — ALMA

LE CLIENT A LE LIBRE CHOIX

ECONOMISEZ

$0.03

DU GALLON

EN VOUS SERVANT VOUS-MEME

ILOT DE POMPES AVEC SERVICE 24 HEURES
ILOT DE POMPES LIBRE SERVICE 8h. A.M. à 11 h. P.M.

- **SE SERVIR**

OU

- **SE FAIRE SERVIR**

LAVAGE GRATUIT

(UNE VALEUR DE $2.50)

Avec un achat minimum de $5.00, vous obtenez un lavage gratuitement sur présentation de ce coupon, qui est valide jusqu'au 30 juin inclusivement.

PETITES ANNONCES
DERNIÈRE HEURE

AUTOS A VENDRE

MINI-AUTOBUS, Volks, 1967, décapotable, toute vitrée, avec lit arrière, genre sex-car, mécanique A-1, prix: $350.00. Tél.: 542-5824.
F-124075

CHRYSLER CUSTOM, 4 portes, 1973, même propriétaire. Tél.: 547-9147.
F-124025

PINTO 1972, automatique, arrière ouvrant, mécanique parfaite, pneux radiaux, peinture neuve, prix en bas de la cotation. Tél.: 549-7999.
F-123945

PLYMOUTH 1971, peinture neuve, pneux radieux neufs, aubaine, aussi Pontiac 1968, avec peinture neuve. Tél.: 548-6415.
F-124023

4 X 4, Ramcharger, 1974, 16,000 milles, tout équipé, état neuf. Tél.: 543-0291.
F-124060

VOLKSWAGEN, fast back, automatique, 1971, prix: $600.00. Tél.: 543-0335.
F-123943

FORD ELITE 1975, blanche, très propre, 20,000 milles. Tél.: 548-2323, après 6 hres.
F-124014

CAMARO, Z-28, noire métal flake, 454 po. cu., 500 H.P., carburateur Holley, intake Torker, Headers, 4 vitesses, Hurst, 4 mags spéciaux, la plus belle voiture en ville, prix à discuter, accepterait échange. Tels: 545-9801, 543-4504 ou 549-6623.
F-124051

RENAULT 15 1972, directement du propriétaire. Tél.: 549-4567.
F-124048

TOYOTA COROLLA 1971, 2 portes, prix avantageux. Pour discuter du prix, s'adresser à: 543-1904.
F-124011

FORD CUSTOM 500, 1975, très bonne condition, laissée à prix de cotation. Tél.: 549-5718.
F-124044

COMET 1975, 4 portes, 6 cylindres, automatique, radio, 11,000 milles. Tél.: 549-4277.
F-124042

DODGE DART 1967, jeux électroniques Odissée, s'adaptant sur toutes sortes de télévisions pouvant jouer 12 jeux différents, valeur $175.00, prix à discuter. Tél.: 548-7459.
F-123725

BRONCO 4 X 4, 1975, 16,000 milles. Tél.: 549-4329.
F-124061

MGB 1974, décapotable, en parfaite condition, 16,000 milles, remisée l'hiver, 5 pneux radiaux Michelin XAS (2,000 milles d'usure), radio AM, tonneau Cover, prix inférieur à la cotation. Tél.: 543-9081.
F-124001

AUTOS A VENDRE

MUSTANG MACH I, 1971, peinture neuve, impérial, 1969, toutes sortes de moteurs disponibles à n'importe quel temps, exemple: 318 po. cu., 455 po. cu., 340 po. cu., 283 po. cu., 427 po. cu., 350 po. cu., etc. Si désiré nous pouvons vous les installer, toutes sortes de transmissions 4 vitesses, ainsi que toutes sortes de transmissions automatiques et pièces d'autos. Tels: 545-9801, 543-4504 ou 549-6623.
F-124050

DUNE BUGGY, bon état, prix à discuter. Tél.: 544-1841.
F-124047

JEEP 4 X 4, 1965, 4 cylindres, cabine de fibre, mécanique A-1, très propre, acheteur sérieux, prix: $1,800.00. Tél.: 545-9255.
F-124069

BATEAUX

2 VOILIERS: un de 11 pieds, Peterborough, $500, l'autre de 18 pieds, en fibre de verre, cabine, glacière encastrée, trailer, $4,200. Tél.: 545-9308.
F-123981

CHALOUPE, 12 pieds, en aluminium, avec moteur 7.5 forces, état neuf. Tél.: 678-2885, le soir.
F-124041

CHALETS A LOUER

CHALET MEUBLE, eau courante, situé à Ste-Rose-du-Nord, place privée. Aussi, terrain de camping. Pour informations, téléphoner à: 675-2343.
F-123808

CHALET, situé au lac Larivé, St-Honoré, eau courante, électricité. Tél.: 543-2625, J.-B. Dufour.
F-123834

CHALET, situé au lac Kénogami, à la saison d'été, $50 par semaine. Tél.: 547-0390.
F-124064

CHALET, sur le bord du Saguenay, libre du 1er juin au 4 juillet. Tél.: 549-7999.
F-123944

CHALETS A VENDRE

CHALET DE CHASSE et de pêche, avec parts de club, situé à la rivière Ste-Marguerite, 35 milles de Chicoutimi, accessible en auto, électricité (Delco), eau courante, gaz propane, chauffage à l'huile et bois. Tél.: 543-4629 (5 hres p.m. à 7 hres p.m.).
F-124020

CHALET 18 x 24, eau, électricité, Rang St-Louis, Ville de La Baie, meublé. Tél.: 549-5759.
F-124006

DIVERS A VENDRE

MAGNETOPHONE TEAC, 2300S, amplificateur Pioneer, SA8100, haut-parleurs EV16C, Dual 1218, Shure M91E, écouteurs Koss Pro IV. Tél.: Denis, 548-7602.
F-124049

ANTIQUITES: 2 bureaux de chambres, machine à coudre 1911, congélateur 32 pi. cu., en très bonne condition. Tél.: 548-7946.
F-124002

PLANTS de fleurs et tomates, à vendre, s'adresser à la serre C. Bouchard, 32635, rang St-Louis, Port-Alfred. Tomates $1.75 la douzaine, les autres plants: $1.50 la douzaine. Tél.: 544-2982.
F-124004

FENETRES: ainsi que 2 polisseuses commerciales et maison. Tél.: 543-3816.
F-124039

POELE ET REFREGIRATEUR usagés au gaz propane à vendre. Tél.: 544-2276 du lundi au vendredi.
F-123934

EQUIPEMENT DE FERME: presse à foin, étendeur, herse à disque, herse à ressorts, herse à diamant, gratte hydraulique, 1 rouleau, abreuvoirs électriques, et plusieurs presses de paille, en bonne condition. Tél.: 542-4037.
F-124052

BOIS DE CONSTRUCTION, toute grandeur, 1 évier en stainless, 1 lavabo en pierre moderne, boîte de courant 100 ampères, mât et boîte extérieurs, un bain en couleur avec robinets, une vanité, lavabo compris, équerre en fer, pour véranda et galerie, une polisseuse 3 brosses, $10.00. Tél.: 549-3584.
F-124059

BALAYEUSE NEUVE (ou usagée) et laveuse à tapis neuve seulement, de marque reconnue, à vendre à prix d'aubaine. Tél.: 543-3465 ou 547-2362.
F-124028

FOURNAISE à l'huile à vendre à prix de débarras. Tél.: 543-3465 ou 547-2362.
F-124029

ORGUE FARFISA, modèle compact C 5, portative, et amplificateur Traylor, caisse de son, directement du propriétaire. Tél.: 547-4677.
F-124027

TERRE NOIRE à vendre, idéale pour les jardins ou les terrassements, chargée sur place ou livrée à domicile. Tél.: 673-4801.
F-123749

SYSTEME DE SON, américain, stéréophonique, complet, professionnel, 200 watts RMS. Tél.: 549-6197.
F-124067

CHALOUPE en fivre de verre, 14½ pieds, et moteur 25 forces, à vendre. Tél.: 547-0390.
F-124063

TAPIS NYLON couleur or, 9' x 12', très propre. Tél.: 543-1835.
F-124024

3 BICYCLETTES de marque CCM, 28, 26, 24 pouces, 1 système de chauffage à air chaud, avec 1 réservoir d'huile 200 gallons, 1 poêle à bois pour chalet. Tél.: 544-4213, après 6 hres.
F-124058

ENREGISTREUSE TAPE deck Hitachi, avec table tournante et colonne de son, $300.00. Tél.: 549-6029, sur semaine après 7 hres.
F-124017

TRES BEAU vaisselier neuf, fait à la main. $250.00. Tél.: 549-6029, sur semaine après 7 hres.
F-124018

ROULETTE D'ETALAGE à étages, neuves, peut servir pour petite marchandise jusqu'à 6 x 8 pouces. 3 grandeurs: prix de débarras, $5.00, $10.00, $15.00. Tél.: 542-2781.
F-124055

PANEL CHEVROLET 1970, 6 cylindres, prix à discuter. Poêle électrique, frigidaire électrique, 2 chaises, une berçeuse, l'autre lasy boy, une couchette pour enfant. Tél.: 543-2161.
F-124016

20 CAROSSES d'épicerie à vendre, à bas prix. Tél.: 547-1661.
F-123940

CAMERA MINOLTA SRT-101, flash électronique, télé-200 mm, trépiers et autres accessoires, prix d'aubaine. Tél.: 548-7758.
F-123942

DEMANDES

DEMANDE UN LOGEMENT, 4½ pièces, à prix raisonnable, secteur Port-Alfred ou Bagotville. Tél.: 544-6104.
F-123576

JEUNE COUPLE sans enfant, demande 1 logement de 4½ pièces, pour le mois de juillet, de préférence à St-Ambroise ou à Kénogami. Tél.: 672-4556.
F-124003

MAISONS A VENDRE

BUNGALOW: situé au 110, rue Flamand, Chicoutimi-Nord, finition extérieur de brique, grandeur 26 x 40, terrassement fini, entrée d'auto double, asphaltée, 3 chambres à coucher, tapis mur à mur, très belle finition intérieure, construction de 3 ans, possibilité de livraison immédiate, directement du propriétaire. Tél.: 549-5739.
F-123937

MAISON, 2 ans, 28 x 42, extérieur en cèdre, foyer, tepis, terrain: 34,000 pieds carrés, boisé, 2 milles de Chicoutimi, sur le bord du Saguenay. Tél.: 549-7999.
F-124071

TRES BELLE PROPRIETE, à vendre, située au bord de la rivière Chicoutimi, idéale pour celui qui veut faire de la chaloupe ou avoir un avion sur flotteur, avec plage, accessible à l'année, 3 chambres à coucher, chauffage à eau chaude, tapis mur à mur, sous-sol isolé, terrain tout fini au complet, garage chauffé, foyer en brique, laveuse à vaisselle comprise, construction de 8 ans. A bas prix. Tél.: 543-7459.
F-124053

UN DUPLEX avec logement et salon de coiffure au sous-sol, entrée finie, pelouse. Garage isolé, chauffé. Tél.: 544-1691.
F-123875

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE, 1731, 7ième Avenue, Port-Alfred. Pour informations: 544-4432.
F-124005

MOTOS A VENDRE

YAMAHA, de trail, Enduro 125, 1974, en très bonne condition, prix: $375.00. Cause: besoin d'argent. Tél.: 549-4653.
F-124072

BSA 650, 8,000 milles, prix à discuter, 1972, si intéressé, appelez à: 543-4130.
F-124065

HONDA 450 CI 1972, seulement 4,000 milles, poignées hautes, dossier crash bar, penu arrière ainsi que la chaîne sont neufs. Prix: $900.00. Accepterais échange contre moto-cross en bonne condition. Tél.: 672-2232.
F-124022

HONDA Goldwing 1976, GL, 1000 CC, 600 milles, 1976, fairing, crash bar, dossier porte-bagages, cause: décès. Tél.: 548-7758.
F-123941

YAMAHA 75 CC, servie une demi-saison, neuve, prix: $400.00. Tél.: 549-2771.
F-124009

YAMAHA 1974, 6,000 milles, prix à discuter. Tél.: 545-9273, demandez Claude.
F-124007

SUZUKI 500 CC, 1973, en excellent état, 6,000 milles, Techno Sport. Tél.: 543-3750.
F-124040

TERRAINS A VENDRE

TERRAIN, boisé, 75 x 135, situé dans St-Fulgence, à la limite de Chicoutimi-Nord. Tels: 549-5194, résidence ou: 549-9520, poste 371, bureau.
F-124038

GRAND TERRAIN, prêt à bâtir, endroit tranquille, 125 x 200 pieds, prix raisonnable, s'adresser à GUY BERGERON, au numéro de téléphone: 543-8645, le jour ou 549-2050, le soir.
F-124054

MACHINERIE A VENDRE

A VENDRE OU A LOUER, trailer pour transport de bois ou autres, 45 pieds, 3 essieux, pneus Michelin. Tél.: 549-8610, sur semaine, entre 17 hres et 19 hres.
F-124043

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE, pour personne qui travaille en ce moment, endroit tranquille, entrée indépendante, cuisine meublée. Informations: 545-0147.
F-124074

CHAMBRE INDEPENDANTE: télévision fournie, stationnement compris. Tél.: 547-9147.
F-124026

CHAMBRES: avec vanité, possibilité de cuisiner, situées centre-ville Jonquière, près de l'Edifice administratif. Appelez après 5 heures p.m. à: 542-4413.
F-124056

LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENT: 3½ pièces, meublé, luxueux, tapis, aspirateur dans mur, sauna, buanderie, chauffé, éclairé. 1241, Duchesne, arrière Place du Saguenay. Tél.: 545-0698.
F-123936

LOGEMENT A SOUS-LOUER: 3½ pièces, chauffé, s'adresser au 102, rue Saguenay, Chicoutimi-Nord. Libre le 1er juillet. Tél.: 543-7087.
F-123542

LOGEMENT: 4½ pièces, chauffé, $165.00 par mois. Libre le 1er juillet. Tél.: 549-3688.
F-123938

LOGEMENTS: 3½ pièces, semi-meublé, centre-ville Chicoutimi. $135.00 par mois. Aussi un 3½ pièces, non meublé, $115.00. Tél.: 678-2338, heures des repas seulement.
F-123963

LOGEMENT: 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, $180.00. Garçonnière, chauffée, meublée, éclairée, $135.00, au 715, Joliette, Chicoutimi. Tél.: 549-3450.
F-124066

LOGEMENT: 4½ pièces, eau chaude fournie, chauffé, situé rue Taché, Chicoutimi, $160.00 par mois, pour informations: 673-4055.
F-124068

LOGEMENT: 2½ pièces, chauffé, meublé, éclairé, libre immédiatement, $140.00. Tels: 549-5078 ou 549-8571, demandez Francine.
F-124073

APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENT: 3½ pièces, meublé, chauffé, tapis au salon, au 216, Champs-Elysées, Chicoutimi, libre le 1er juillet. Tél.: 549-7999.
F-124070

APPARTEMENTS: 2½, 3½ pièces, meublés, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.: 549-2299.
F-124019

GARCONNIERE: meublée, chauffée, éclairée, libre, s'adressez au 292, rue Bégin, Chicoutimi, lundi.
F-124865

ANIMAUX A VENDRE

CHIENNE, Samoyenne, à vendre, opérée, prix: $135, acheteur sérieux seulement. Tél.: 547-0002.
F-124008

CHIENS, cocker, pure race, non enregistrés. Tél.: 544-1174.
F-124012

FEMMES DEMANDEES

5 ETUDIANTES, 17 ans et plus, pour travail téléphonique, dans notre local, $2.80 à $3.10 de l'heure, selon les aptitudes. Tels: 543-4284, 543-4291, demandez M. Bouffard, ou s'adresser à 2209, Roussel, Chicoutimi-Nord.
F-124046

COSMETIQUES LADY FINELLE: opportunité de profits, pour vous, mesdames, soit 40% sur les ventes. Travailliez à temps partiel, à votre propre compte. Tél.: 549-7564, demandez Mme Ginette Lessard, pour une entrevue.
F-123984

HOMMES DEMANDEES

ON REQUIERT les services d'un technicien, pour faire l'installation et le service d'alarme antivol, feu, et musique d'ambiance, expérience en électronique de préférence, position permanente, avec bénéfices marginaux. Se présenter en personne à: 58, St-Joseph ouest, Chicoutimi. Tél.: 543-4568.
F-124015

HOMMES OU FEMMES DEMANDES

9 HOMMES ET 9 FEMMES DEMANDES, pour travailler à temps plein ou à temps partiel. Tél.: 543-8078.
F-124010

OFFRES DE SERVICES

HOMME, avec moto-bêche, pour retourner tout genre de terre à jardin et à gazon. Tél.: 547-8066.
F-124021

CAMPING

CAMPEUR A LOUER, 25 pieds, avec air climatisée, à la semaine, réservations nécessaires. Tél.: 549-4993.
F-123822

TENTE-ROULOTTE, REMBEC, 6 places, 1974, toit rigide, équipée au propane, bonne condition, prix: $1,300.00. Tél.: 677-2136.
F-124062

TENTE à vendre, modèle Campini Deluxe, 1975, Tentmaster, grandeur: 7' x 8', pour 4 personnes. Tél.: 548-2407.
F-124045

TENTE-ROULOTTE, à louer, 6 places, avec toit rigide, en très bonne condition. Tél.: 542-6945.
F-123581

TENTE-ROULOTTE, Bellevue, 1972, 6 places, toit rigide, glacière, poêle au gaz propane, excellente condition, prix: $1,500.00. Tél.: 548-3458.
F-123864

ORGANISATEURS DE BINGO
Doublez vos profits.
Nouveau système électronique.
Aucun jeton, aucun changement de cartes.
ECONOMIQUE ET EXCITANT
APPELEZ: COURTIERS D.S.
C.P. 443 JONQUIERE. TEL.: 547-4252.

ASSURANCE-VIE
• Personnelle
• Collective
• Hypothécaire
• Régime de retraite
Votre vie nous tient à coeur.
Michel Harmégnies
Bur.: 549-5161
Rés.: 549-8134
La Mutuelle du Canada 393 est, rue Racine, Chicoutimi

CONCOURS CUMULATIF
LES PETROLES R.L. INC.,
NUMERO GAGNANT CETTE SEMAINE 339,341
6 stations à votre service, à prix réduits
A gagner cette semaine $20.00
MLLE ANDREE GAGNON, 2053, boul. Tadoussac, Chicoutimi-Nord.
CUMULATIF CONCOURS

COUVRE-SIEGES D'AUTOS SUR MESURE
Toutes marques d'automobiles, aussi nettoyage d'autos.
PHILIPPE RHAINDS
717, Rioux, Chicoutimi — Tél.: 545-4324
(Près du Stade)

FRANCOIS RANGER Inc.
A LA COOKERIE DE TOUT POUR VOTRE CUISINE
246, RUE RACINE EST, CHICOUTIMI


M. GILLES TRUCHON
Pour la rénovation résidentielle ou commerciale (finition de sous-sols, armoires, toitures ou l'entretien général de vos immeubles, etc.).
VANITY 36" finie teck blanc
LAVABO compris: $79
Livraison 15 jours.
CONSULTEZ:
Menuiserie C-A Ltee
3897, Route 170, RR-4 CHICOUTIMI
(ESTIMATION GRATUITE) LATERRIERE Tél.: 678-9868

Le pionnier de l'entretien et de la rénovation
de votre propriété dans la région.
Votre marchand

Unimat

Synonyme de:

QUALITE, SERVICE, BAS PRIX.

UNIMAT VOUS RECOMMANDE:

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 12 JUIN INCL.

POUVOIR D'ACHAT ILLIMITE — Unimat — DE L'EST A L'OUEST DU CANADA

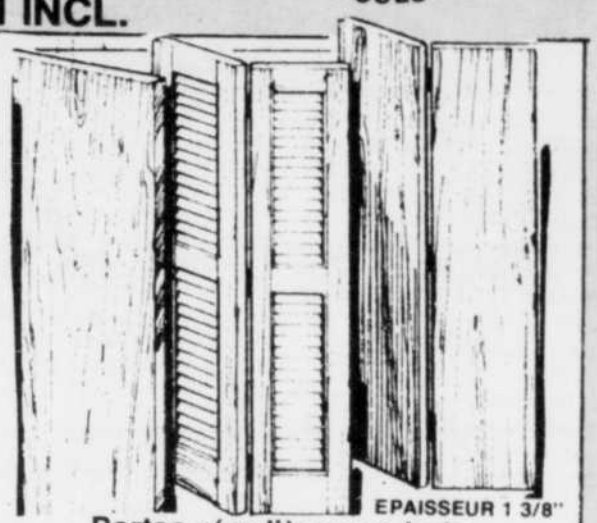


BARDEAUX D'ASPHALTE 210#

Auto-scellant, disponible dans 4 couleurs: noir velours, brun 2 tons, vert cristal, rouge cristal.

Prix Unimat: $5.58 pqt.

Livraison: .25 pqt.
3 pqts à la toise



EPAISSEUR 1 3/8"

Portes régulières en bois "Lauan" sablées

2 pi. x 6 pi. 8 po.: Prix Unimat: $9.48 chac.
2 pi. 6 po. x 6 pi. 8 po.: Prix Unimat: $11.18 chac.

Portes pliantes "Lauan" sablées

2 pi. x 6 pi. 8 po.: Prix Unimat: $17.28 chac.
2 pi. 6 po. x 6 pi. 8 po.: Prix Unimat: $19.28 chac.

Portes pliantes louvre en pin

2 pi. x 6 pi. 8 po.: Prix Unimat: $23.98 chac.
2 pi. 6 po. x 6 pi. 8 po.: Prix Unimat: $24.98 chac.



PAPIER SABLE

rouleau de 36" par 1 toise
Prix Unimat: $8.98 roul.

Sablé 18" — rouleau par ½ toise
Prix Unimat: $5.78 roul.

Disponibles en 3 couleurs

Papier lisse 3 plis 50 lb.
Prix Unimat: $6.98 roul.

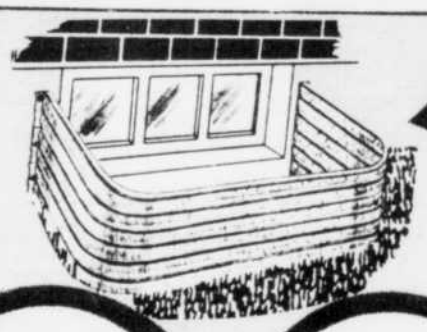
Serrures Weiser "Aristocrat"

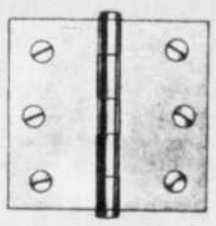
A 101 A-3/26 fini laiton luisant — Prix Unimat: $4.38 chac.

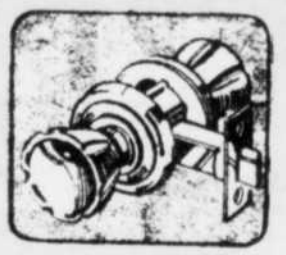
Pentures de portes

3" x 3" — C10 bronze Mat

Prix Unimat: .88 pre







Margelle galvanisée à châssis

36 x 16 pouces
Special Unimat: $12.28



PLASTIQUE CIMENT NOIR

5 gal.: Prix Unimat: $7.68
1 gal.: Prix Unimat: $2.48



CIMENT N.I.S.

5 gal.: Prix Unimat: $9.28 chac.
1 gal.: Prix Unimat: $2.48 chac.

N'oubliez jamais l'excellent service des gars Unimat. "Y sont.ben s'mat" vos marchands Unimat.



ENDUIT NON FIBREUX

5 gal.: Prix Unimat: $9.68 chac.
1 gal.: Prix Unimat: $2.58 chac.



ENDUIT FIBREUX

5 gal.: Prix Unimat: $9.68 chac.
1 gal.: Prix Unimat: $2.58 chac.

VOS MARCHANDS UNIMAT AU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

POUVOIR D'ACHAT ILLIMITE — Unimat — DE L'EST A L'OUEST DU CANADA

VOUS PAYEZ
ET APPORTEZ AVEC VOUS

JOS DUFRESNE & FILS LTEE
9, ST-PAUL
ST-FELICIEN, TEL.: 679-1231

QUINCAILLERIE COULOMBE & FRERES
3415, BOUL. DE LA BAIE
PORT-ALFRED, TEL.: 544-2893

ADJ. BERGERON & FILS LTEE
45, LACROIX
KENOGAMI, TEL.: 547-9393

ASSOCIATION COOPERATIVE AGRICOLE
ST-BRUNO — Tél.: 343-3812

DALLAIRE & FRERES ENR.
800, BOUL. ST-JUDES
ALMA, TEL.: 662-3162

HECTOR GODIN LTEE
685, BOUL. DU CENTENAIRE
JONQUIERE, TEL.: 547-4722

QUINCAILLERIE PAUL LAROUCHE LTEE
ST-COEUR-DE-MARIE
47, ST-JOSEPH
TEL.: 347-3112

SOC. COOP. AGRICOLE METABETCHOUAN
113, ST-ANDRE
TEL.: 349-2133

J.-O. BEAULAC INC.
137, 8ième AVENUE
DOLBEAU, TEL.: 276-2061

L'Offensive Lion ira à plus de 14 concours

JONQUIERE — Le corps de tambours et clairons, l'Offensive Lion de Jonquière représentera la région ou la province dans plus de 14 compétitions au cours de la présente saison estivale.

Le tout débutera par une tournée dans plusieurs villes de la province (circuit junior A) dont Arvida, Chicoutimi, Repentigny, Saint-Georges-de-Beauce, Laval et Montmagny. Ils complèteront leur saison à Philadelphie au milieu du mois d'août alors que se tient une compétition internationale.

Ce corps regroupe quelque 140 jeunes dont l'âge varie entre 11 et 21 ans. Ils sont patronnés par le club Lion de l'endroit et reçoivent une subvention de $2,000 de la ville.

Ce soir, 19 h. 30, au Stade Richard Desmeules, le groupe fera la démonstration de son savoir-faire en interprétant cinq pièces musicales en plus des chorégraphies.

Comme le souligne le directeur général de ce groupe, cette présentation est le fruit d'un travail de toute une année. L'Offensive Lion ira représenter Jonquière aux diverses compétitions qui se tiendront durant la saison estivale à travers tout le continent.

En cas de pluie, le spectacle sera remis au samedi 12 juin 76, même endroit, même heure.

Un budget additionnel de voirie

ROBERVAL — Le ministre des Transports, M. Raymond Mailloux, vient d'accorder un budget additionnel de voirie dans le comté de Roberval. C'est ce que nous apprend la dernière communication du député Robert Lamontagne.

Au total 4.1 milles seront touchés par des travaux de terrassement et de gravelage et 3.5 milles seront recouverts de revêtement bitumineux.

Les routes touchées sont celles du Rang VI - VII nord du Canton d'Albanel, du Rang VIII nord du Canton Normandin, de la Route Pont Devlin à Saint-Eugène et du chemin du Rang Double sud à Saint-Félicien.

Ces routes seront affectées par des travaux de terrassement et de gravelage.

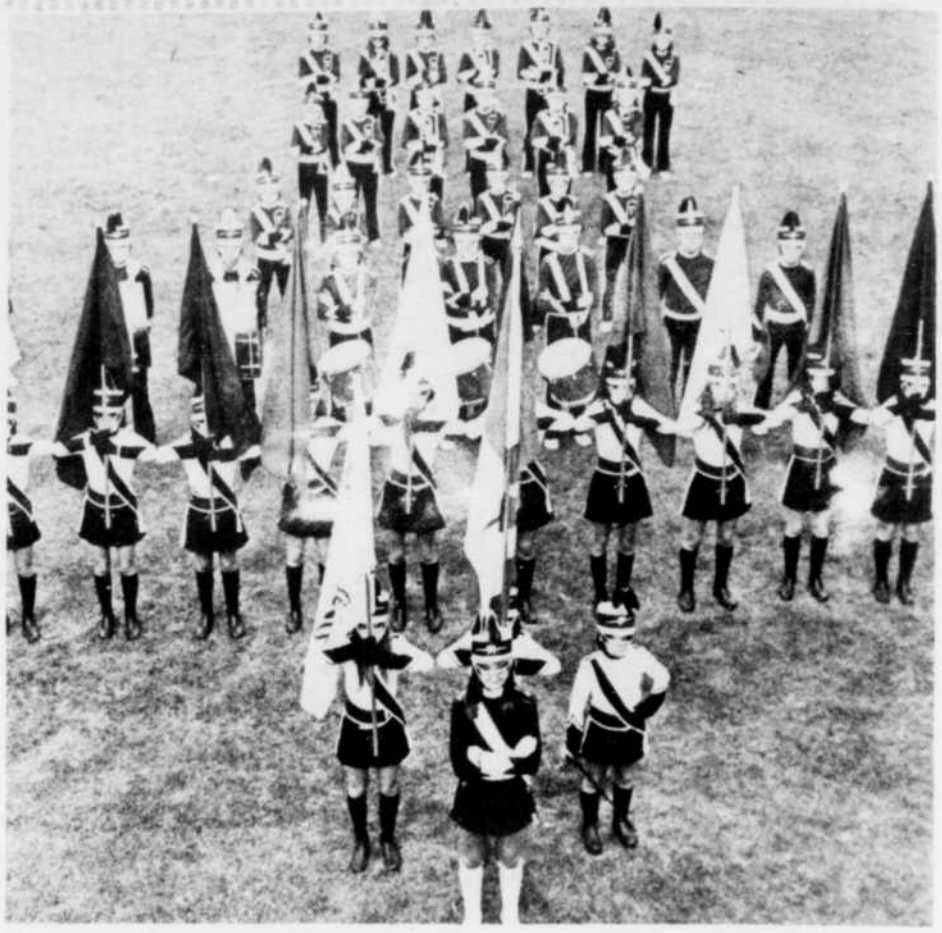
Le recouvrement bitumineux sera fait sur les routes du Rang I à Chambord, le Rang VI au Lac-Bouchette et le chemin de la Chute-à-l'Ours dans le Canton de Normandin.

Prévention du crime

LA BAIE — Le Comité régional pour la prévention du crime dans la région Saguenay-Lac-Saint-Jean recommande aux gens de faire plus d'efforts pour ne pas tenter les voleurs en protégeant davantage leurs biens.

Se basant sur les statistiques, le comité mentionne qu'il est prouvé que la grande majorité des motos et des bicyclettes volées sont laissées à la traîne par leur propriétaire.

Enfin, lors de sa réunion mensuelle tenue dernièrement à ville de La Baie, le comité a suggéré aux propriétaires de tels véhicules de se rendre au poste de police pour faire marquer leur bien avec le numéro de permis de conduire du père, ce qui aidera considérablement les enquêteurs de la police dans leur travail s'il y a vol. "N'oublions pas que la collaboration de toute la population est très importante si l'on veut que la criminalité diminue", conclut le comité.



L'Offensive Lion
— Ils seront environ 150 à parcourir la province de Québec, l'Ontario et les Etats-Unis pour représenter Jonquière dans plus de 14 compétitions cet été.

CLINIQUES EXTERNES

DE

hôpital de chicoutimi inc.

SYSTEME DE RENDEZ- VOUS

Avis est par les présentes donné qu'à compter du 7 juin 1976 les examens aux cliniques externes se feront selon la procédure suivante:

1— Les examens doivent être prescrits par le médecin traitant sur une formule d'ordonnance spéciale, numéro FD-552-76;

2— Le patient remplira au complet et lisiblement la partie IDENTIFICATION DU PATIENT de la formule;

3— Le patient communiquera par téléphone avec le numéro 545-9393. S'il n'a pas suivi l'étape 2, la secrétaire lui demandera de le faire et de rappeler;

4— La secrétaire demandera au patient de lui faire connaitre les informations suivantes:
a) Partie IDENTIFICATION DU PATIENT.
b) Partie RESERVE AU MEDECIN.
c) Nom du médecin.
d) Le numéro des examens indiqués par un X.

5— La secrétaire fixera la date et l'heure du rendez-vous et demandera au patient de les inscrire sur la formule;

6— Le patient qui ne se présente pas au moment convenu devra redemander un autre rendez-vous.

Ce système a pour but d'éliminer les périodes d'attente aux cliniques externes et, ainsi, d'offrir un meilleur service aux patients.

La direction des services hospitaliers,
Hôpital de Chicoutimi.

Chicoutimi, 5 juin 1976.

Pelleterie Sauvage du Québec

TANNERIE
MEGISSERIE
TEINTURERIE
POSTE DE TRAITE

MAINTENANT
Le plus grand choix avec la fin du trappage. Plus de 3,000 castors pour la fabrication de manteaux seulement.

C'est le temps

De profiter de la récolte des grandes chasses. Lots de castor, vison sauvage, lynx, renard, rat musqué, pécan, loup, etc...

"Une galaxie à admirer et à comparer"
DE VISON D'ELEVAGE NATUREL.
"Spécialement élevé pour les Fourrures Cano".

PREMIERS ARRIVES — PREMIERS SERVIS
Pour du "sur mesure" ou du "prêt à porter"

CONSOLIDEZ VOTRE BUDGET AVEC NOS PRIX D'ETE

NOTRE ENTREPOSAGE A:	½	PRIX
NOTRE NETTOYAGE ET LUSTRE A:	½	PRIX
NOS REPARATIONS JUSQU'A:	40%	D'ESCOMPTE

LE PROGRES ET LES PRIX VONT DE PAIR
AUX FOURRURES CANO
L'entreprise qui a revalorisé nos matières premières et s'est dotée d'un complexe industriel et commercial "Unique" dans le domaine de la fourrure. ***RENDEZ-VOUS***

Fourrures Cano Ltée

1500, RUE ROUSSEL, CHICOUTIMI-NORD, 549-7515.

DU TRAPPEUR AU CONSOMMATEUR

BAS PRIX TEMPORAIRE

Lait écrémé Crino
EN POUDRE, BOITE DE 3 LB. **2.20**

BAS PRIX TEMPORAIRE

Blé d'Inde en crème
DE FANTAISIE, LIBBY'S, BOITE DE 14 ONCES. **.38**

BAS PRIX TEMPORAIRE

Macédoine Ideal
DE CHOIX, BOITE DE 10 ONCES. **.22**

BAS PRIX TEMPORAIRE

Pois verts Libby's
DE FANTAISIE, ASSORTIS, BOITE 14 ONCES. **.32**

BAS PRIX TEMPORAIRE

Jus de tomates Libby's
DE FANTAISIE, BOITE DE 19 ONCES. **.24**

BAS PRIX TEMPORAIRE

Liqueurs Kist
COULEURS ASSORTIES, BOUTEILLES DE 26 ONCES. **2/ .68**

Savon Ivory
BARRE 4 PAINS, PERSONNELS. **.60**

MARCHÉ à go-go

544, PRICE O., CHICOUTIMI

780, AVE. DU PONT, ALMA

EPICERIE A PRIX GO-GO
BAS PRIX TOUS LES JOURS

Patates frites
McCAIN REGULIERES PQT 2 LB. **.68**

Peinture
GO-GO, LATEX INTERIEUR BLANC, LE GALLON. **5.39**

Peinture
GO-GO, LUSTREE, SEMI-LUSTREE, GRIS A PLANCHER. **5.69** LE GALLON

Allume-feu
ESSO, POUR B.B.Q., CONTENANT 32 ONCES. **.64**

Briquettes
DE CHARBON DE BOIS, FLEUR DE LYS, SAC DE 20 LB. **2.54**

Combustible
ESSO, POUR FANAUX ET POELES DE CAMPING, CONTENANT 40 ONCES **.84**

Biscuits
PETIT BEURRE, VIAU, CONTENANT 24 ONCES. **1.08**

Poudre
A LIQUEUR, KOOL-AID, ASSORTIE, SACHET 4 ONCES, (113 GR). **.31**

Margarine molle Melody
BOITE 1 LB **.39**

Poulet Esta
BOITE DE 7 ONCES. **.72**

PAS DE RETOUR DE BOUTEILLES VIDES

NOTRE PREOCCUPATION PRINCIPALE: VOUS FAIRE PROFITER DE MEILLEURS PRIX AFIN DE VOUS AIDER A MIEUX EQUILIBRER VOTRE BUDGET.
NOTRE CLIENTELE EST FAITE DE FAMILLES NOMBREUSES QUI RECHERCHENT LES ENDROITS AUX PETITS PRIX ET C'EST CHEZ NOUS AU "MARCHE GO-GO", QU'ELLES LES TROUVENT.

SEMAINE DU 8 AU 12 JUIN 1976



BAS PRIX TEMPORAIRES

Shortcake
FRAISES, McCAIN, 32 OZ. **1.86**

Crème glacée Go-Go
CONTENANT ½ GALLON, CARTON. **1.08**

Soupe Habitant
BOITE 8 ONCES, SAVEURS ASSORTIES. **.17**

Moutarde préparée
VACHON, CONTENANT 128 ONCES. **1.38**

Jus de tomates
HEINZ, CONTENANT 100 ONCES. **1.18**

Les MARCHES GOGO
sont licenciés et vendent les cidres

FRUITS et LEGUMES FRAIS
TOUS LES JOURS

Fraises fraîches
DE CALIFORNIE, CELLO 1 CHOPINE **.49** ch.

Salade en pommes
produit USA, no 1 **.33** ch.

Echalotes fraîches
PRODUIT DU QUEBEC, NO 1, **2** paquets pour **.25**

Carottes fraîches
SAC DE 5 LB, PRODUIT USA, NO 1 **.82** ch.

Pêches de Californie
PRODUIT USA, NO 1 **.38** lb

Concombres
ONTARIO, NO 1, GROSSEUR 48 **.19** ch.

VIANDES PRE-EMBALLEES
à 100% pour de meilleurs prix

Faux filet de boeuf
économique, congelé (spencer) demi ou complet **.98** LA LIVRE

Faux filet de boeuf,
économique, congelé (spencer), tranché en steak, excellent pour charbon de bois **1.08** LA LIVRE

Longe de porc
fraiche, tranchée en côtelettes (chops) **1.48** LA LIVRE

Longe de porc
fraiche, tranchée en côtelettes (chops) **1.38** LA LIVRE

Jambon ¼ de ronde
2 lb à 2½ lb Marie-Claire, **1.86** LA LIVRE

Filet morue congelé
boite de 3 lb **2.70** LA BOITE **.98** A LA LIVRE

AGENDA

Les Familles Monoparentales de Chicoutimi élargiront leurs services durant la saison estivale. Nous vous avisons qu'à partir du 17 mai, les heures d'ouverture seront de 9 à 12 heures et de 13 à 16.30 heures tous les jours de la semaine du lundi au vendredi. A noter que nos réunions mensuelles ont toujours lieu le deuxième mercredi de chaque mois.

Le 9 juin: Soirée d'information avec un représentant de la Régie des Rentes.

Le 14 juillet: Soirée d'information avec un avocat de l'Assistance Juridique.

Le 11 août: Soirée d'information concernant les testaments et successions avec une personne-ressource.

Le public est invité à ces soirées d'information.

Nouveau service de relation d'aide

Simone sera là tous les mercredis et vendredis de 14.00 à 16.00 heures. Les parents uniques ayant et ayant eu des charges de familles sont particulièrement invités à nous visiter au 310, avenue de l'Hôtel-de-Ville, à Chicoutimi. Tél.: 543-2487. Merci de votre collaboration. Ghislaine Leduc Caron.

6 juin: L'association des Familles Monoparentales, secteur Jonquière, organise une soirée pour souligner la fête des pères et mères qui aura lieu dimanche le 6 juin à 20.00 heures au Centre commémoratif, 19, King-Georges, Kénogami. Il y aura danse avec orchestre, l'entrée à prix populaire, le public est invité à venir nous rencontrer. Bienvenue à tous.

7 juin: L'assemblée des Filles d'Isabelle, Cercle Ste-Rolande, St-Georges, Jonquière, aura lieu lundi le 7 juin à 20.00 heures au sous-sol de l'église. A cette occasion sera couronnée la reine Isabellienne de l'année. Bienvenue à toutes.

7 juin: Les Filles d'Isabelle du Cercle Elisabeth de Chicoutimi convoquent leurs membres à une assemblée précédée d'une messe suivie d'un souper, lundi le 7 juin à 18.00 heures au local habituel.

8 juin: L'Afeas Ste-Anne de Chicoutimi convoque tous ses membres à une assemblée mensuelle le 8 juin à 19.30 heures au local habituel. Bienvenue à toutes.

9 juin: L'Afeas. L'assemblée mensuelle de la paroisse St-François-Xavier aura lieu mercredi le 9 juin à 19.30 heures au local des enfants de Coeurs à la salle Bégin de la cathédrale. Bienvenue à toutes.

9 juin: Réunion mensuelle du cercle Afeas, la Grande Ligne, mercredi le 9 juin à 20.00 heures au local habituel. Bienvenue à toutes.

9 juin: Assemblée de l'Afeas, la paroisse St-Edouard de Port-Alfred, mercredi le 9 juin à 20.00 heures au local habituel. Bienvenue à toutes.

9 juin: L'Afeas St-Georges de Jonquière invite tous ses membres à leur réunion mensuelle, le mercredi, 9 juin à 20.00 heures au sous-sol de l'église. Soyez présentes, il y aura élection.

9 juin: Afeas Ste-Marie. Le conseil d'administration invite tous ses membres à participer au souper de fin d'année, mercredi, le 9 juin à 19.00 heures à l'endroit habituel. Après le souper-élection pour l'année. Bienvenue à tous nos membres. Voici le numéro gagnant du tirage lors de la soirée Afeas du 8 mai: l'heureuse gagnante d'un couvre-lit tissé par nos membres est Mme Françoise Côté, le no.: 10014. Merci de votre participation à tous.

9 juin: L'assemblée Afeas Ste-Claire aura lieu à 20.00 heures au sous-sol de l'église. Comme invité, Mlle Esther Gosselin nous entretiendra sur la Société Canadienne du cancer. Une invitation spéciale à toutes celles qui voudraient en faire partie.

9 juin: Dîner de la Caisse d'Entraide Economique, mercredi à midi au restaurant le Martinet. Le conférencier invité M. Robert Marcotte, gérant de la Consolidated - Bathurst. Tout le public y est invité.

10 juin: A 14.30 heures, à la chapelle des Servantes du Saint-Sacrement, rencontre eucharistique pour les malades. Les personnes qui voudraient faire transporter un malade et les personnes qui pourraient fournir une automobile sont priées de s'adresser à Mlle Germaine Tousignant. Tél.: 549-4861.

A 19.30 heures, autre rencontre comprenant adoration, confession, et célébration eucharistique. Les paroissiens de Saint-Georges s'y rendront en groupe et sont tout spécialement invités. Les membres de la Garde d'Honneur et le public sont aussi invités.

TENTEZ VOTRE CHANCE
AU CONCOURS DE LA
"FAMILLE BEAUCOUP"

REMPLISSEZ CETTE FORMULE ET FAITES-LA PARVENIR AUJOURD'HUI AU "CONCOURS DE LA FAMILLE BEAUCOUP" A L'ADRESSE INDIQUEE.

BEAUCOUP

Concours de la famille "Beaucoup" du Saguenay - Lac Saint-Jean

Ce concours est ouvert à toutes les familles se composant du père, de la mère et ayant au moins un enfant

Participez au concours de la "Famille Beaucoup" ...

Tentez votre chance!

Vous pourriez gagner les prix suivants:
1. $1000 en certificats-cadeaux Steinberg Beaucoup
2. Des marchandises d'une valeur de $1500
3. Un voyage pour la famille Beaucoup à la Jamaique pour une semaine, toutes dépenses payées.

Les familles désirant participer au concours doivent absolument remplir ce formulaire et le faire parvenir le 24 juin 1976 au plus tard accompagné d'une bonne photographie de famille à:

Concours de la famille Beaucoup
CKRS Radio ou CKRS-TV
175, rue Sir-Wilfrid-Laurier,
Jonquière, P.Q.

Tous les membres de la famille, c'est à-dire père, mère et enfants, sans exception aucune, devront paraître sur la photo du concours.

Un tirage au sort sera effectué par CKRS Radio et CKRS-TV pour sélectionner 10 familles finalistes, lesquelles seront ensuite invitées à la Grande Finale, le mardi 6 juillet 1976, pour le couronnement de la famille Beaucoup qui aura lieu au cours d'un gala réunissant quelque 500 personnes (auditeurs et téléspectateurs de CKRS-Radio et CKRS-TV.

Bon à remplir:

Nom de la famille ..... Téléphone .....

Adresse .....

..... Code postal .....

Nom de famille et prénoms du père ..... Nom et prénoms de la mère .....

Date de naissance du père ..... Nom de l'employeur de la mère (si elle travaille) .....

Nom de l'employeur du père .....

Numéro d'assurance sociale du père ..... Numéro d'assurance sociale de la mère .....

Nom des enfants ..... âge .....
..... âge .....
..... âge .....

ALLSTATE

VOYEZ OU TELEPHONEZ



ADRIEN GAGNON
toujours
personnellement
Fonds de pension
enregistrés
Assurances
vie-feu-auto
commerciales.
Tél.: 549-8733

A VOTRE SERVICE DEPUIS 60 ANS

COTÉ BOIVIN
auto service inc.

80, RUE RACINE EST — CHICOUTIMI — TEL.: 543-7721

VOUS OFFRE UN AUTRE DE SES SPECIAUX EXCEPTIONNELS



CAMION CHEVROLET 1973

1973
CAMION CHEVROLET

5 tonnes, moteur 427, Dumkey à l'air, servodirection, freins à l'air, très propre, prêt pour le travail. Garantie OK.

$6975

La plupart de nos usagées n'ont appartenu qu'à un seul propriétaire.

USAGEES GARANTIES OK

100
BILLETS DE TIRAGE

Chaque achat d'une voiture neuve ou usagée, vous donne droit à 100 billets pour la promotion "Valise rouge" de la rue Racine. Avec chaque achat de $5.00 de pièces ou de réparations, vous avez droit à 1 coupon pour le même tirage.

2 CADILLAC
1 Coupé de Ville et 1 Sedan de Ville, de l'année 1972, avec air climatisé, toit de vinyle, radio AM-FM, garantie OK.
$3975 de l'unité

1970 Cadillac
Eldorado, traction avant, équipement complet. Tel quel.
$1275

1972 MAZDA
4 portes, modèle 616, radio, garantie OK.
$975

1975 Monte Carlo
8 cylindres, automatique, servodirection, servofreins, radio, toit de vinyle, garantie de 90 jours.
$4775

1972 GMC
½ tonne, 8 cylindres, automatique, boîte large et longue, très propre, en excellent état. Garantie OK.
$1975

1975 Chevrolet
Bel-Air, 2 portes, équipement complet, radio, toit de vinyle, garantie 90 jours.
$4475

1973 Buick
Le Sabre, Custom, 2 portes, vitres électriques, radio, toit de vinyle, garantie O.K.
$2775

1974 DODGE
Dart, 2 portes, 8 cylindres, automatique, servodirection, servofreins, radio, garantie OK.
$2975

1973 Oldsmobile
Delta Royale, 4 portes, équipement complet, radio, vitres électriques, air climatisé, toit de vinyle, garantie OK.
$3675

1975 FORD
½ tonne, 8 cylindres, automatique, servodirection, servofreins, radio, 16,000 milles seulement. Garantie OK.
$3975.

1974 Chevrolet
Impala, 2 portes, équipement complet, radio, air climatisé, toit de vinyle, très propre. Garantie OK.
$3875

VOITURES 4 CYLINDRES

Nous avons en main un grand choix de voitures 4 cylindres, de toutes les marques, à des prix très compétitifs.

CÔTÉ BOIVIN auto service inc.

GM

- MONTE CARLO
- CHEVELLE
- CAMARO
- CUTLASS
- OLDSMOBILE
- Camions CHEVROLET
- CHEVROLET
- NOVA
- CHEVETTE
- MONZA
- VEGA
- OMEGA
- CADILLAC

PIERRE DESCHENES
PHARMACIEN PROPRIETAIRE

PHARMACIES JEAN COUTU

JEAN PROVOST
PHARMACIEN PROPRIETAIRE

PHARM RX ESCOMPTES

378, ST-DOMINIQUE, JONQUIERE
413, RACINE EST, CHICOUTIMI

EARTH BORN



CRÈME-RINCE
Crème de rinçage et conditionneur non alcalin. Crème pour rétablir le pH normal des cheveux. Démêle les cheveux pour permettre de peigner plus facilement. Format 225 ml.

AVEC CE JETON **89¢** LIMITE 3 PAR CLIENT

VALEUR $1.69
Expiration: 12 JUIN

COUPON D'UNE VALEUR DE $1.00

Ce coupon a une valeur de $1.00 sur tout achat de $10.00 et plus parmi tous les spéciaux annoncés. Ce coupon n'est valide que le dimanche.

VALIDE DIMANCHE SEULEMENT

CLOSE UP

DENTIFRICE
Super Blanchissant composé d'un rince-bouche. Format 150 ml.

AVEC CE JETON **$1.00** LIMITE 3 PAR CLIENT

Expiration: 12 JUIN



NORMOGASTRYL



Comprimés effervescents pour les troubles gastriques, hyperacidité, états nauseeux, vomissements, spasmes, digestifs, etc.. Format 40 comprimés.

AVEC CE JETON **$1.59** LIMITE 3 PAR CLIENT

VALEUR $2.85
Expiration: 12 JUIN

HALO

SHAMPOOING
Nouveau shampooing amélioré pour cheveux réguliers, secs ou huileux. Format 350 ml. PLUS 100 ml. GRATUIT.

AVEC CE JETON **$1.05** LIMITE 3 PAR CLIENT

VALEUR $2.19
Expiration: 12 JUIN



LA PARISIENNE



EAU de JAVEL
Eau de javel domestique désinfecte en nettoyant. Format 3.65 litres.



EXPIRATION: 12 JUIN
QUANTITÉ LIMITÉE

AVEC CE JETON **59¢** LIMITE 3 PAR CLIENT

CEPACOL



Rince bouche et gargarisme antibactérien dans le nouveau flocon inéclatable. Format 1 litre.

AVEC CE JETON **$1.79** LIMITE 3 PAR CLIENT

Expiration: 12 JUIN
QUANTITÉ LIMITÉE

ACTIFED*

SIROP
Pour le soulagement des rhumes et des allergies, pour enfants ou adultes. Format 225 ml.

AVEC CE JETON **$1.69** LIMITE 3 PAR CLIENT

VALEUR $3.58
Expiration: 12 JUIN



NOXZEMA



INSECTICIDE
Éloigne les moustiques et empêche les piqures durant plusieurs heures. Format 10 oz.

AVEC CE JETON **$1.19** LIMITE 3 PAR CLIENT

VALEUR $2.19
Expiration: 12 JUIN

D'HEURE en HEURE

Nouvelle poudre sans traces. Antiperspirant en poudre, non-parfumé. Format 6 oz.

AVEC CE JETON **-99¢** LIMITE 3 PAR CLIENT

VALEUR $2.09
Expiration: 12 JUIN



LES PHARMACIES D'ESCOMPTES No 1 AU QUÉBEC

PHARMACIES ESCOMPTES JEAN COUTU

QUIET TOUCH



DE CLAIROL

Ensemble de teinture et brosse qui donne du lustre à vos cheveux.

AVEC CE JETON $2.49 LIMITE 3 PAR CLIENT

VALEUR $1.45
Expiration: 12 JUIN

CHLOR-TRIPOLON*



Antihistaminique qui soulage rapidement les allergies et le rhume des foins. Format 36 comprimés de 4 mg.

AVEC CE JETON $1.19 LIMITE 3 PAR CLIENT

VALEUR $2.39
Expiration: 12 JUIN

ULTRA BAN

AVEC CE JETON 95¢ LIMITE 3 PAR CLIENT

Antisudorifique désodorisant en aérosol pour toute la famille. Régulier, non-parfumé, poudre ou poudre non-parfumée. Format 6 oz.

VALEUR $1.95
Expiration: 12 JUIN



SCHICK



LAMES

Super lames onoxydables à double tranchant. Format 5 lames.

AVEC CE JETON 65¢ LIMITE 3 PAR CLIENT

VALEUR $1.10
Expiration: 12 JUIN
QUANTITÉ LIMITÉE

JOHNSON

AVEC CE JETON $1.03 LIMITE 3 PAR CLIENT

SHAMPOOING

Donne aux cheveux souplesse, brillance et vitalité. Un usage régulier permet de faire échec aux désagrément des pellicules. Format 7.9 oz.

VALEUR $1.99
Expiration: 12 JUIN



PAMPERS

AVEC CE JETON $1.69 LIMITE 3 PAR CLIENT

"NOUVEAU-NÉ"

Nouvelles couches-culottes combinées.

Expiration: 12 JUIN
QUANTITÉ LIMITÉE



BROMO SELTZER



Pour la digestion, troubles d'estomac, maux de tête et nerfs irrités. Format économique.

AVEC CE JETON $1.49 LIMITE 3 PAR CLIENT

VALEUR $2.49
Expiration: 12 JUIN
QUANTITÉ LIMITÉE

EPIL-VITE

AVEC CE JETON $2.29 LIMITE 3 PAR CLIENT

Élimine les poils pour des semaines en quelques minutes. Grand format.

VALEUR $3.95
Expiration: 12 JUIN



VASELINE

AVEC CE JETON $1.29 LIMITE 3 PAR CLIENT

SELS DE BAIN

Pour soins intensifs. Régulier ou aux herbes. Format 16 oz. plus 20% GRATUIT.

VALEUR $2.70
Expiration: 12 JUIN
QUANTITÉ LIMITÉE



BRONZTAN BEURRE BRONZANT

AVEC BEURRE DE CACAO

et huile de noix de coco. Format 65 g.



AVEC CE JETON $1.09 LIMITE 3 PAR CLIENT

QUANTITÉ LIMITÉE

VALEUR $1.99
Expiration: 12 JUIN

QUICK TANNING LOTION

BRONZAGE DANS LA MAISON



ou au soleil, donne un double bronzage. Bronzage dans 3 à 5 heures. Format 35 ml.

AVEC CE JETON 79¢ LIMITE 3 PAR CLIENT

VALEUR $1.45
Expiration: 12 JUIN

QUANTITÉ LIMITÉE

ÉLASTOPLAST

MINI TROUSSE DE PREMIERS SOINS

comprenant 1 onguent Ozonol 5 g., 2 compresse de gaze stérile 2" x 2", 2 pansements pour les doigts, 10 pansements 3" x 7/8", 5 pansements 1 1/2" x 1 1/2", 2 serviettes alcoolisées et 2 pansements pour jointures.



AVEC CE JETON $3.29 LIMITE 3 PAR CLIENT

QUANTITÉ LIMITÉE

VALEUR $6.29
Expiration: 12 JUIN

RAID INSECTICIDE

POUR LA MAISON ET LE JARDIN



Action rapide, sans danger. Format 450 ml.

AVEC CE JETON $1.69 LIMITE 3 PAR CLIENT

Expiration: 12 JUIN
QUANTITÉ LIMITÉE

DR. WEST

KARRY KIT

Maintenant brossez vos dents n'importe ou, n'importe quand, idéal et pratique.



AVEC CE JETON 87¢ LIMITE 3 PAR CLIENT

VALEUR $1.89
EXPIRATION: 12 JUIN
QUANTITÉ LIMITÉE

OZONOL

ONGUENT



Pour brûlures, échaudures, écorchures. Calme protège et cicatrise. Format 60 g.

AVEC CE JETON $1.09 LIMITE 3 PAR CLIENT

$2.13 VALEUR
EXPIRATION: 12 JUIN
QUANTITÉ LIMITÉE

SUNLIGHT

LIQUIDE



Détersif pour laver la vaisselle, frais au citron naturel. Format 24 oz.

EXPIRATION: 12 JUIN
QUANTITÉ LIMITÉE

AVEC CE JETON 55¢ LIMITE 3 PAR CLIENT

OUVERTES LE DIMANCHE DE 9 H. A.M. A 1 H. P.M.

Les Fêtes du Saguenay veulent être la vraie fête régionale

LA BAIE — Comme par les années passées, l'objectif à long terme du comité organisateur des Fêtes du Saguenay est de faire de l'événement une fête régionale à La Baie. Pour ce faire, l'organisation dispose d'un budget de $5,000 provenant en grande partie de subventions accordées par le gouvernement et la municipalité de Ville de La Baie.

Cette année, le programme se déroulera du 9 au 13 juin et le thème est "le débardeur". De plus, l'Ordre des 21 honorera deux personnes. Mgr O.-D. Simard, qui exerça son ministère au Lac-Saint-Jean où il fonda de nombreux organismes et M. Laurent Gobeil, de la Consolidated Bathurst, qui a réalisé un lexique de plus de 10,000 mots traduisant de l'anglais au français les termes concernant les machines à papier.

En ce qui concerne le financement des manifestations, la municipalité de Ville de La Baie accorde une subvention de $1,500 et le gouvernement du Québec contribue pour le même montant. Mentionnons aussi la participation de plusieurs marchands de Ville de La Baie et des environs.

D'autre part, les Fêtes du Saguenay visent à honorer une famille. Cette année, c'est la famille du pionner Pascal Boivin, qui sera représentée tout au long des manifestations par l'arrière petite-fille de ce dernier, Mlle Aurore Boivin, de Sainte-Monique de Honfleur au Lac-Saint-Jean. Le président du comité d'organisation des fêtes, M. Roger Imbeault a mentionné que c'était la première fois que l'on avait une descendance aussi directe.

Programme

L'objectif à court terme étant une fête populaire et culturelle, des activités précèdent la fête elle-même. Depuis deux semaines se déroulent des émissions à caractère historique sur les ondes du poste de radio local, et sur les ondes de la télévision communautaire à Ville de La Baie. A noter aussi, la participation de TELESAG et du département de l'audio-visuel de l'Université du Québec, à Chicoutimi. Une exposition vivante est prévue pour le 9 juin, à l'école Sainte-Marie de La Baie.

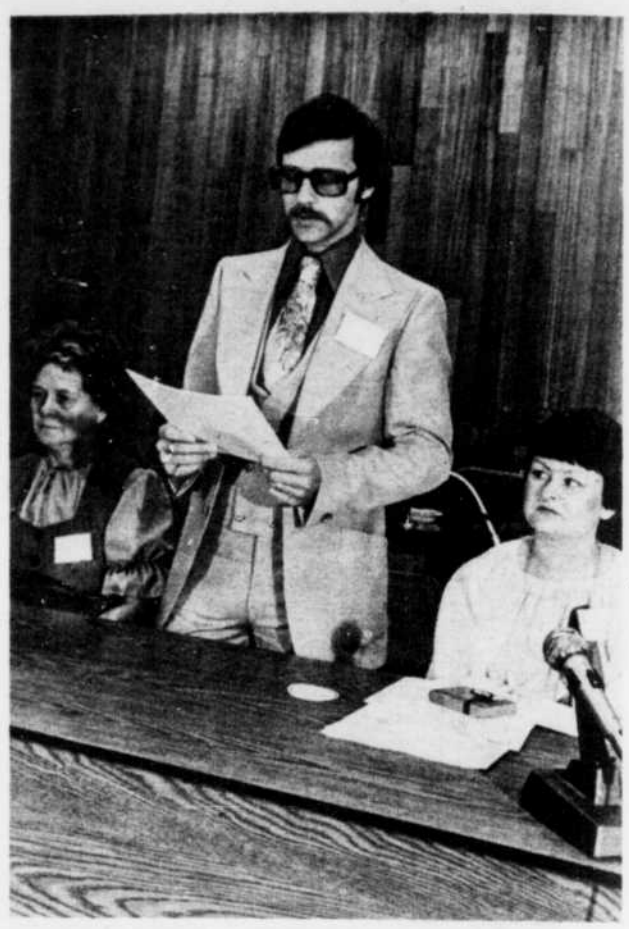
Cependant, les 12 et 13 juin sont les dates où se déroulent les activités principales. Des compétitions sportives entre les employés de l'Alcan et de la Consolidated Bathurst sont prévues pour le samedi, 12 juin. Le dimanche, 13 juin aura lieu la messe à l'ancienne, la parade et la cérémonie au monument avec l'arrivée des 14 pionniers.

Le costume

Cette année il y a innovation. Les participants aux Fêtes du Saguenay porteront un costume du centenaire. Selon le président Imbeault, le port du costume n'est pas nécessaire, mais il serait apprécié que les gens se donnent le mot pour le mettre en évidence.

Le costume des dames sera caractéristique par ses couleurs: le jaune pour la moisson, le vert pour nos forêts, le gris pour l'aluminium et le rouge pour la fraternité. L'homme portera le pantalon gris, une chemise à carreaux et une ceinture fléchée.

Enfin, le souhait exprimé par le comité organisateur est que tout le monde "s'embarquent" dans les diverses activités des Fêtes du Saguenay. "Ce sera une preuve de l'intérêt des Saguenéens pour leur fête", conclut le président Imbeault.



En tête
— Le président du comité organisateur des Fêtes du Saguenay, M. Roger Imbeault. Il est entouré de Mme Olivette Babin, à gauche, et Mlle Lise Pineault, vice-présidente, à droite.

ALLSTATE



JACQUES LALANCETTE

Votre conseiller pour tout genre d'assurances.

VIE, HYPOTHEQUE, INCENDIE, AUTO, COMMERCE, RESPONSABILITE.

et aussi

FONDS DE RETRAITE pour REDUIRE vos IMPOTS.

CONSULTEZ-MOI

toujours PERSONNELLEMENT

Tél.: 549-9393

ILS SONT FOUS...

Pourquoi une automobile sur une maison mobile . . . ! C'est pour vous prouver que nous vendons du solide.



WILBERT TREMBLAY
Gérant



ROLAND COTE



Voyez-nous d'abord. Plan mise de côté.

Financement sur place. Acceptons échanges.

MAISONS MOBILES Guy Nadeau ENR.

1473, BOUL. STE-GENEVIEVE
CHICOUTIMI-NORD

Tél.: 543-5638

Pour plus d'informations sur nos maisons mobiles, soit division intérieure, plan, retournez ce coupon, nous vous ferons parvenir de la documentation écrite.

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....TEL.: .....

Retournez ce coupon à:

Maison mobile Guy Nadeau
1473, boul. Ste-Geneviève,
Chicoutimi-Nord.

Woolco

Là où la marchandise de première qualité vous coûte moins cher

COMPAREZ

CES PRIX... vous économisez sur tous les articles, y compris ceux de marques renommées.

ACCESSOIRES DE JARDIN

TONDEUSES GREEN ROCKET 3.5 hp, Briggs & Statton, démarreur à rappel, nécessaire de ramasse-herbe en surplus.
chacune **77.97**

AMEUBLEMENT

TABLES DE PATIO 32 pouces, construction tubulaire, fini émaillé blanc.
chacune **12.59**

CHAISES DE PARTERRE avec roulettes qui font un lit coussiné, 4 pouces d'épaisseur. A motifs fleuris.
54.95

APPLIQUES RUBBERMAID confèrent une note originale et colorée à la salle de bains, pour la baignoire et le mur de la salle de bains.
chacun **2.98**

LAMPES CHAMPIGNONS faites de plastique rigide, couleurs variées, idéales pour toutes pièces.
chacune **3.88**

ARTICLES MÉNAGERS

PRESTO marmites à pression, dimensions 5 et 3 pintes, vous font épargner du temps, de l'argent, de l'énergie et du nettoyage. Couleurs disponibles: vert, jaune, aluminium et rouge.
chacun **21.59**

SUPER GEMINI balais qui sont très utiles pour la ménagère, balaient, tapis et planchers.
chacun **19.47**

PLANCHES A REPASSER pied réglable, métal résistant, pattes de caoutchouc pour éviter toute égratignure. Modèle 67.
chacun **14.87**

EPINGLES A LINGE en bois, ressorts spirale, paquet de 60 épingles.
le paquet **.93**

BIJOUTERIE ET CADEAUX

"COFFEE MAGIC" DE PROCTOR SILEX café en moins de 8 minutes. 10 tasses, cycle automatique d'infusion, 50 filtres à jeter et filtre permanent auxiliaire fournis. D'entretien très facile.
chacun **33.83**

IRS DE MAQUILLAGE SOLARY 4 façons: éclairages normal, jour, soir ou bureau, 2 ampoules, interrupteur marche-arrêt pratique, miroir double.
chacun **17.44**

BALAIS ELECTRIQUES REGINA peu encombrants, légers, idéals pour nettoyages rapides, hauteur réglable.
chacun **35.88**

SERVICES A SALADE TALARICO faits à la main avec les meilleurs bois des Philippines, comprenant: 1 saladier, 4 petits plats, 1 cuillère, 1 fourchette, 3 différents modèles.
chacun **19.95**

COIN DU FUMEUR

MACHINES "SUPERMATIC" avec filtre et étui, idéales pour faire vos cigarettes.
chacune **12.77**

COUTURE ET TISSUS

PANIERS A COUTURE en bois, avec poignée, 6 compartiments, très pratiques pour la couturière.
chacun **8.96**

PHENTEX 3.2 onces, 3 plis, lavable à la machine, différentes couleurs.
la balle **.63**

MACHINES A COUDRE modèle 461, font les boutonnières, les points zigzag.
chacune **$189**

GABARDINES 60 pouces, choix de couleurs, lavable à la machine. 100% polyester.

PAPETERIE, JOUETS, LIVRES

FISHER PRICE jouets à chevaucher et à explorer, pour enfants de 1½ à 5 ans.
chacun **21.88**

VALISES HOLIDAY pour dames, dans les tons de beige et bleu, sur roulettes.
chacune **39.98**

ASSIETTES EN CARTON en paquet de 100 assiettes, 9 pouces de diamètre, résistent à la graisse.
le paquet **1.49**

SERVIETTES DE TABLE SCOTT en paquet de 180 serviettes, de couleur blanche.
le paquet **1.09**

PHOTOGRAPHIE ET MUSIQUE

CAMERAS instanmatic GAF 100XF, comprenant 1 film couleur 126-12 poses, magicubes.
chacune **12.87**

PEINTURE ET PAPIER PEINT

ESCABEAUX EN ALUMINIUM 6 pieds, pour la rénovation ou le grand ménage, pratiques et légers.
chacun **13.49**

ENDUIT A ASPHALTE JET COOT 707 prolonge la durée de l'asphalte et la protège de l'huile, de l'essence et même de l'acide de batterie. Un seau couvre environ 300 à 400 pieds carrés.
le seau **8.95**

POUR HOMMES ET GARÇONS

GILETS POUR HOMMES 100% nylon, manches courtes, faciles d'entretien, avec numéro imprimé à l'avant, grandeurs: P.M.G. TG.
2.99 chacun

JEANS LEE POUR GARCONS 100% coton, faciles d'entretien, tailles: 14-18, à carreaux seulement.
14.95 chacun

GILETS avec dessins pour hommes et garcons 100% coton, de fabrication canadienne, faciles d'entretien, manches courtes, grandeurs: P.M.G.
chacun **1.97**

PANTALONS COURTS GWG POUR HOMMES 100% coton, faciles d'entretien, déjà lavés, tailles 30-40.
chacun **10.85**

JEANS GWG POUR HOMMES 100% coton, faciles d'entretien, déjà lavés, tailles 28-38.
chacun **17.95**

PANTALONS POUR HOMMES 100% polyester, faciles d'entretien, idéals pour l'homme élégant, choix de motifs, tailles 30-42.
chacun **9.86**

ENSEMBLES POUR HOMMES textures assorties, coupes soignées, idéals pour l'été. Grandeurs 36-46, couleurs disponibles: bleu, vert ou sable.
l'ensemble **$39**

CHEMISES SPORT POUR HOMMES choix de textures, de modèles et de motifs, faciles d'entretien, grandeurs: P.M.G.
9.99 chacune

PRODUITS 'SANTÉ-BEAUTÉ'

SHAMPOOING HALO 2 choix, pour cheveux secs ou gras, en format de 350 ml plus 100 gratis.
chacun **1.19**

CURE-OREILLES Q-TIPS peuvent servir pour le démaquillage ou soins intensifs de bébés, boîte de 180.
chacune **.69**

LAMES A RASOIRS de Gillette, pour un rasage plus doux, en paquet de 5 lames.
le paquet **.87**

LUNETTES DE SOLEIL AVANT-GARDE profitez de cette offre magnifique. Des lunettes de soleil à très bas prix.
chacune **.99**

VASELINE pour les coudes et genoux gercés, ou pour les soins de bébé, en format de 4 onces.
2 pour **.99**

RINCE-BOUCHE LISTERINE détruit les germes qui causent les mauvaises odeurs, protège votre haleine pendant des heures, en format de 30 onces.
chacun **2.19**

RAYON DE LA CHAUSSURE

ESPADRILLES ADIDAS POUR HOMMES empeigne de cuir avec semelles antidérapantes, ganse à l'arrière pour faciliter l'entrée, support d'arche, idéales pour la marche ou le sport. Offertes en blanc avec 3 bandes bleues. Pointures 6 à 11.
la paire **15.49**

BOTTES DE CAMPEUR POUR HOMMES empeigne de cuir robuste, de couleur tan, semelles résistantes à l'huile, souples et confortables, de fabrication canadienne.
la paire **14.47**

SANDALES POUR DAMES courroies de cuir ajustables au dessus du pied et à l'arrière, semelles plate-forme, idéales pour les tenues sport. Pointures 6 à 9, tan ou marine.
la paire **$13**

SANDALES POUR DAMES empeigne d'urethane, semelles compensées de caoutchouc mousse, talons renforcis, fausses semelles cousinées pour plus de confort, choix de 3 teintes dans les pointures 5 à 10.
la paire **2.98**

RAYON DE LA QUINCAILLERIE

B.B.Q. W576 sur 3 pattes, rôtissoire à batteries qui tourne, grille de cuisson ajustable, idéal pour le camping.
18.97

PERCEUSES 3/8 modèle 7140, vitesses variables, 2.4 ampères, R.P.M. 1,000-120 volts.
chacune **20.95**

SCIES CIRCULAIRES modèle 7340, de type professionnel, 120 volts, 10.0 ampères, R.P.M. 5,200.
chacune **57.47**

SCIES ROCKWELL lame de 9 pouces, table de précision de 22" x 38", avec rallonge, calibre d'onglets à biocage de 90° et 45° à droite ou à gauche.
chacune **$195**

SCIES RADIALES modèle 7740, 10 pouces de lame, moteur 2 hp à prise directe, profondeur de coupe de 3 pouces, R.P.M. 3,450-12 ampères, 120 volts.
chacune **$299**

SPORT - PASSE-TEMPS

CANIFS 11 PIECES EN UNE comprenant: canif, fourchette, cuillère, ouvre-boîte, ciseaux, etc. Avec étui en cuir.
chacun **3.97**

FANAUX SPORT LITE éclairage instantané sur un rayon de 100', ils fonctionnent de 8 à 10 heures, pratiques en camping.
chacun **22.19**

GLACIERES EN METAL COLEMAN capacité de 40 pintes, plateau pratique et nettoyage facile.
chacune **27.97**

LANTERNES DE CAMPING pour le camping et usage général. Peuvent être suspendues ou placées debout.
chacune **3.47**

VÊTEMENTS ET ACCESSOIRES

ROBES DE SOLEIL à motifs, 100% coton, choix de modèles et de couleurs, tailles 2 à 3X, à motifs seulement.
chacune **5.93**

COSTUMES DE BAINS POUR FILLETTES 100% nylon, grandeurs: 7 à 14, couleur: rouge marin.
2 pour **$5**

BUSTIERS POUR FILLETTES 50% coton/50% polyester, très pratiques, lavables à la machine, une seule grandeur, unis ou à motifs.
2 pour **$4**

T-SHIRTS POUR DAMES 100% nylon, manches longues ou courtes, grandeurs P.M.G. Couleurs assorties.
2 pour **$6**

T-SHIRTS POUR DAMES 80% polyester/20% acrylique, changent de couleur selon votre humeur profonde, grandeurs P.M.G. Couleurs disponibles: vert, bleu ou rose.
chacun **$5**

PANTALONS POUR DAMES 65% polyester/35% viscose, ajustent bien, faciles d'entretien. Tailles 8-16, bleu ou blanc.
chacun **15.83**

JUMPSUITS POUR JEUNES FILLES 65% polyester/35% coton, manches courtes, coupe ajustée, avec inscription au dos: "Esso". Tailles P.M.G. Couleurs disponibles: marine, rouge ou blanc.
chacun **23.87**

ROBES POUR FILLETTES 100% polyester, sans manches, petite culotte assortie à la robe, joli modèle, tailles 8-14, couleurs disponibles: rose, vert ou jaune.
chacune **8.76**

ENSEMBLES 2 PIECES POUR GARCONS 85% coton/20% nylon, comprenant short et T-shirt, ancre de bateau imprimée à l'avant, tailles 4-6X, bleu ou beige.
l'ensemble **4.74**

ENSEMBLES 2 PIECES POUR BEBES 80% coton/20% nylon, comprenant short et bustier, tailles 12-24 mois, jaune ou bleu.
l'ensemble **2.93**

Woolco

GALERIES JONQUIÈRE 700 boul. St-Francois **PLACE DU ROYAUME** 1451 boul. Talbot, Chicoutimi

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI, MARDI et MERCREDI de 9h15 à 17h30. JEUDI et VENDREDI de 9h15 à 21h. SAMEDI de 9h15 à 17h.

ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE
SATISFACTION GARANTIE
ECHANGE OU ARGENT REMIS



Le président du conseil Attikamek-Montagnais estime que le fait qu'il existe encore en 1976 des villages indiens qui n'ont pas l'électricité est attribuable à des organismes comme l'Hydro-Québec qui ne sait pas prendre ses responsabilités à l'égard des Indiens.

Electricité à Obedjiwan

POINTE-BLEUE — Pourrait-on croire qu'il existe encore en 1976 dans notre société dite civilisée, des villages qui n'ont pas l'électricité? C'est le cas de la réserve indienne d'Obedjiwan, située à quelque 200 milles au nord-ouest de Roberval, via le parc de Chibougamau.

Cette situation devrait s'améliorer dans les prochains mois puisque le ministère des Affaires indiennes à Ottawa, doit accorder une subvention d'environ $250,000. Cette somme servira à la construction de deux génératrices de 350 kilowatts chacune et à l'installation de lignes de distribution de 2,400 volts sur une distance de 5,000 pieds. Ces génératrices devraient fournir l'électricité à quelques familles de la réserve (environ 40).

Les 900 habitants de ce village se spécialisent dans la chasse et travaillent pour différentes compagnies forestières. Présentement, l'école et certains édifices communautaires profitent du service de l'électricité.

Le président du conseil Attikamek-Montagnais, M. Aurélien Gill a tenu à souligner, en apprenant cette nouvelle, que certains organismes ne prenaient pas leurs responsabilités. Le président du conseil qui regroupe les Indiens de la Mauricie, du Lac-Saint-Jean et de la Côte-Nord, a rappelé qu'il est absurde que ces Indiens n'aient pas l'électricité. Le barrage Gouin, bâti en 1939, a inondé des terres qu'ils occupaient. On a donné l'électricité aux gens du sud et on a tout simplement oublié les Indiens.

M. Gill estime que l'Hydro-Québec devrait amener les lignes près de la réserve. "Ce que le gouvernement fédéral fait présentement, il alloue des sommes qui nous seraient précieuses dans d'autres secteurs. Imaginez, il nous faut d'abord régler nos problèmes d'électricité..."

La SHQ a aidé à construire 176 logements

CHICOUTIMI — Dans la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean, au cours de l'année 1974 dont l'exercice financier s'est terminé le 31 mars, la Société d'Habitation du Québec a subventionné la construction de six unités d'habitation, ce qui représente 176 nouveaux logements.

Avec deux années de recul, la SHQ vient de faire parvenir son rapport annuel 1973-74 dans lequel des statistiques globales donnent une vue d'ensemble pour la région 02.

Au cours de 1974, ce sont les villes de Chicoutimi et de Jonquière qui ont obtenu la construction du plus grand nombre de logements.

Ainsi, sur les quelque 176 logements construits pour les six projets subventionnés par la SHQ, 78 ont été construits à Chicoutimi et 50 à Jonquière.

Quant aux autres logements, ils se répartissent ainsi: 18 à Roberval et dix logements pour les villes de Girardville, Hébertville et Saint-Ambroise.

Contrairement aux années antérieures, soit de 1967 à 1973, aucun foyer, aucune maison pour l'enfance inadaptée, aucune maison d'éducation et coopérative d'habitation n'ont demandé à la SHQ une subvention pour la construction d'habitations.

Avec la construction de six nouveaux édifices en 1974, la SHQ avait subventionné depuis 1967, 811 logements et plus de 1,505 lits, que l'on retrouve dans les foyers pour personnes âgées.

D'autre part, pour l'exercice financier qui s'est terminé le 31 mars 1974, la SHQ, dans son sommaire comparatif des subventions aux offices municipaux d'habitation, note que les subventions selon les déboursés pour la région atteignent plus de $672,000.

Ces subventions ont été attribuées à 12 offices municaux d'habitation pour une vingtaine de projets qui ont abouti au cours des années à la construction de 577 logements.

L'acquisition de terrains dans la zone sinistrée de Saint-Jean-Vianney a obligé la SHQ à faire des déboursés dont le total atteint plus de $2 millions.

Quant au relogement des personnes déplacées par le sinistre qui a secoué ce secteur de la région, on note, dans le rapport annuel, qu'il en a coûté $6,381,437. Cette somme a été allouée entre autres pour le déboisement et la préparation du site, le déménagement de maisons, l'achat et la construction de maisons et diverses autres dépenses encourues pour ce relogement.

Woolco

Entrez, entrez dans la ronde...



REGARDEZ LES JOLIS HAUTS

T-shirt mode pour fillettes

E) T-shirt en 100% coton à manches courtes et encolure ras du cou. Motifs imprimés aux couleurs gaies. Tailles 8 à 14.

2.76

T-shirt habillé

F) T-shirt en 100% nylon à manches ballon ou à manches courtes à revers fleuris. Corsage uni. Teintes estivales. Tailles fillettes 7 à 14.

2 pour $4



PETITE TENUE DE PLAGE!

Coquet ensemble pour la toute petite fille

Haut genre robe et culotte bouffante en 65% nylon/35% coton. Haut à volant, se nouant au cou. Offert en rouge et blanc, rose ou jaune. Tailles 12, 18, 24 mois.

4.37

VOYEZ, VOYEZ NOS NOUVEAUTES

Pour les journées ensoleillées

A) 2 pièces, imprimé en 80% coton, 20% nylon. Haut bain de soleil froncé au buste; short à glissière devant et ceinture montée. Choix de 5 teintes. Tailles pour fillettes: 7 à 14.

4.87

Tenue estivale de tout confort

B) Short à taille élastique et corsage en encolure en V ou ronde, en éponge extensible 80% coton/20% nylon. Haut imprimé, liséré, ceinture et short unis. Couleurs variées. Fillettes: 7 à 14.

2 pour $5

Une façon élégante de célébrer l'été

Robes de soleil pour fillettes, 100% coton, imprimées, tailles: 4 à 6X (non illustrées).

5.43 chacune

Légères et mignonnes

Robes de soleil pour fillettes, 100% polyester, élastique à la taille, unies avec col blanc, tailles: 4 à 6X, idéales pour les journées ensoleillées. (Non illustrées).

5.43 chacune

Woolco

GALERIES JONQUIÈRE 700 boul. St-Francois PLACE DU ROYAUME 1451 boul. Talbot, Chicoutimi

HEURES D'OUVERTURE LUNDI, MARDI et MERCREDI de 9h15 a 17h30 JEUDI et VENDREDI de 9h15 a 21h SAMEDI de 9h15 a 17h

ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE! SATISFACTION GARANTIE (CHANGE OU ARGENT REMIS)

Woolco

Nous, on aime les beaux jours!



Sportive ou coquette, mademoiselle est servie!

LA MAGIE DES RAYURES!

C) Robe tente en 100% coton, aux rayures multicolores, pour adolescentes. Encolure ronde, glissière au dos. Ceinture assortie. 10 à 14X.

12.47

COMBINAISON DE MECANICIEN

D) Combinaison en 65% polyester /35% coton. Glissière devant, froncis au dos. Blanc, marine ou rouge. Pour adolescentes, P.M.G.

23.87

Confort et douceur du velours éponge

Rayonnants bain-de-soleil et short

A) Ensemble de velours éponge en 65% coton, 35% nylon, pour dames. Bain-de-soleil rayé, boutonné au cou et rehaussé d'un anneau recouvert devant. Rayures en blanc/jaune, blanc/canelle, blanc/melon ou blanc/aqua. Short uni à taille élastique. Tailles junior 5 à 15.

BAIN-DE-SOLEIL OU SHORT **6.83** chacun

Pour absorber les rayons de soleil!

B) Ravissant ensemble 2 pièces en velours éponge 70% coton/ 30% nylon, pour dames. Bain-de-soleil s'attachant par un petit bouton au cou et enjolivé d'un anneau recouvert devant. Short à taille élastique, ceinture élastique genre corde piquée de laine décorative. Bleu seulement. Tailles junior 7 à 15.

Bain-de-soleil **7.83** SHORT **9.83**

FEMININS, IRRESISTIBLES, DES HAUTS DERNIER CRI

ENSEMBLE BLOUSON-MAILLOT

E) Blouson à manches courtes, boutonné, noué à la taille. Imprimé photo sur maillot. Polyester trilobé corail, menthe, écru ou bleu. 8 à 16, pour dames.

$10

BLOUSE A MOTIF PATCHWORK

F) Blouse en coton à manches courtes genre chauve-souris à finition frangée. Boutonnée devant. Tailles pour dames P.M.G.

$6

Woolco

GALERIES JONQUIÈRE 700 boul. St-François PLACE DU ROYAUME 1451 boul. Talbot, Chicoutimi

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI, MARDI et MERCREDI de 9h15 à 17h30 JEUDI et VENDREDI de 9h15 à 21h SAMEDI de 9h15 à 17h

ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE SATISFACTION GARANTIE ECHANGE OU ARGENT REMIS

Les libéraux en réunion très secrète

OTTAWA (PC) — Les députés libéraux du Québec examineront de près les réalisations de leur gouvernement de même que leur stratégie politique future lors d'une réunion spéciale, durant la fin de semaine, dans une retraite des Laurentides.

Le but de ce caucus inusité est "d'arrêter les moteurs pendant deux jours et de voir où nous allons", a déclaré un député de la région de Montréal, M. Serge Joyal.

On prévoit qu'une cinquantaine des 58 députés libéraux de la province participeront à ce colloque privé de 1½ jour et débutant vendredi soir au Mont-Gabriel. Hier, le Premier ministre Trudeau doit être présent à chacune des séances.

Selon le chef de l'aile québécoise et ministre de la Santé, M. Marc Lalonde, il s'agit surtout d'aborder des questions générales d'ordre politique et non des points particuliers comme l'industrie laitière ou le bilinguisme.

"C'est là notre principale responsabilité, face au parti, face au gouvernement et face aux Québécois", a-t-il dit lors d'une entrevue.

D'après lui, les députés estiment qu'ils n'ont pas le temps de discuter politique dans une vaste perspective lors des réunions hebdomadaires du caucus qui durent une heure.

Face au PQ

Parmi les questions qui semblent devoir être abordées, il y a la situation politique actuelle au Québec. Des sondages récents ont révélé que le Parti québécois devançait les libéraux du Premier ministre Bourassa.

"Il serait impensable que 50 députés fédéraux se réunissent pendant une fin de semaine et qu'ils ne parlent pas du climat général au Québec", a dit le député de Montréal-Saint-Denis, M. Marcel Prud'homme.

M. Joyal convient qu'on discutera de la conjoncture politique, dont des craintes d'un ralentissement économique après les Jeux Olympiques d'été ainsi que les difficultés financières de la ville de Montréal.

Selon lui, les préoccupations des députés varient suivant qu'ils viennent d'un comté rural ou urbain et dépendant de leur passé professionnel ou linguistique.

"Nous devrions examiner ensemble les problèmes auxquels nous faisons face", a-t-il dit.

M. Joyal croit qu'on discutera d'enjeux comme le bilinguisme, le développement régional et le chômage.



Ca ne va pas?

— A croire que le directeur de l'information à Progrès-Dimanche, Lucien Emond, avait quelque chose à dire sur la présentation de cette page qui a retenu l'attention des juges. On ne saura jamais ce que MM. Gaston Vachon et Denis Tremblay lui ont apporté comme réplique.

Le Conseil de presse est dans une mauvaise passe

RIMOUSKI — Structure lourde, délibérations difficiles, objectifs imprécis, toujours est-il qu'on peut à tout le moins s'interroger sur l'orientation et l'avenir même d'une association comme celle des Hebdos du Canada.

Et le premier à poser des interrogations n'est nul autre que M. Robert Paradis, président réélu pour un second mandat lors des dernières assises annuelles de l'organisme tenues à Rimouski.

"Si notre association se veut moderne, elle doit être modifiée encore plus", de noter le président dans son rapport.

Et il devait ajouter: "Elle doit devenir une organisation d'études à l'avant-garde de toutes les nouveautés, elle doit être une association de services professionnels pour ses membres. Elle doit être en mesure d'aider, de guider, de renseigner chacun de ses membres, selon ses besoins. Ce serait là essentiellement son rôle".

Les nouveautés

Elles ne font pas défaut, d'après M. Robert Paradis. A commencer par cette obligation de créer une nouvelle image à l'éditeur. Ce dont les dirigeants de l'association eux-mêmes sont parfaitement conscients.

"Ou bien nous assumons la responsabilité d'éditeur, ou bien nous la donnons à d'autres. Il nous faut en arriver, syndicalisation mise à part, à une redéfinition de nous-mêmes, de notre rôle d'éditeur".

Et de reconnaître M. Paradis que personne n'a tellement senti d'action depuis la tenue du congrès de 1975, à Trois-Rivières.

Mais ce temps d'arrêt dans l'action proprement dite a provoqué une réflexion nécessaire chez les dirigeants des hebdos.

Et voilà qu'on se prépare à reprendre les cliniques axées sur les véritables besoins, à donner l'élan nécessaire au secrétariat permanent, à modifier les normes des concours, à susciter une implication plus directe des éditeurs.

Ceux-ci, par le biais de leur association, ont également à se préoccuper de problèmes comme la câblodistribution, le recrutement, les hebdos hors Québec et même le Conseil de presse.

Le Conseil de presse

De ce dernier, le président Robert Paradis a déclaré: "Nous avons fait des pieds et des mains pour obtenir la création du Conseil de presse du Québec.

Ce tribunal d'honneur, souhaité par tous et obtenu après plusieurs années d'efforts et de pourparlers, se retrouve aujourd'hui avec des problèmes financiers de taille risquant de lui coûter la vie. Sommes-nous assez réalistes des valeurs de la profession pour y aller de nos deniers?"

Dans son rapport, le comité du Conseil de presse au sein des Hebdos du Canada, fait état d'un budget déficitaire de l'ordre de $50,000 et du fait également que la fondation du Conseil n'a pas encore fonctionné.

Sur le plan du recrutement, des conditions d'admissibilité au sein de l'association, il est à peu près certain que des changements seront apportés, qu'on fera montre de plus de sévérité.

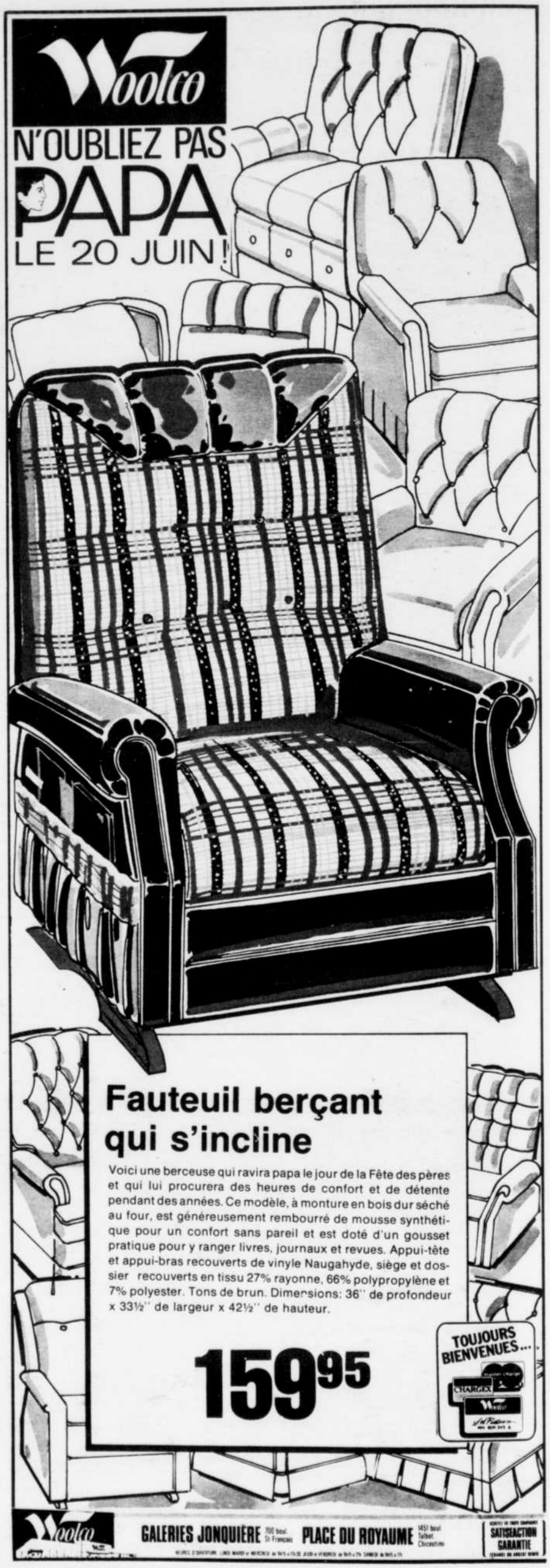
Un demi-succès?

Depuis près de deux ans, les Hebdos du Canada cherchaient à faire l'inventaire de leurs effectifs, histoire de faire le point sur les normes d'administration des hebdomadaires, histoire aussi d'offrir aux membres des données susceptibles de les aider sur les plans financier et professionnel.

Un inventaire qui devait se faire auprès de 80 journaux mais seulement une quarantaine ont répondu aux questionnaires appropriés et encore, plus ou moins bien remplis.

Les dirigeants ont convenu de ne pas poursuivre plus avant ladite enquête. A la maison Multi-Reso Inc., il fut demandé de faire l'analyse des réponses et le fruit de ce travail a été livré, lors du dernier congrès, devant une poignée de membres de l'association.

Ce qui a incité M. Robert Paradis, également président du comité sur l'enquête-recherche, à soulever la question de la nécessité, du besoin réel de tels travaux au sein du mouvement puisque, de toute évidence, un bon nombre de membres s'en soucient fort peu.



Woolco

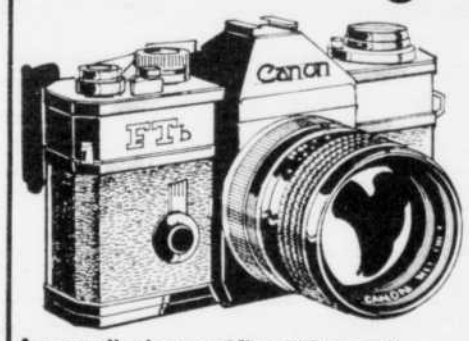
N'OUBLIEZ PAS PAPA LE 20 JUIN!



Calculatrice "Unitrex"

Cette calculatrice effectue les 4 opérations de base et les pourcentages, touches d'extraction de racine carrée, de mise au carré et de réciprocque. Mémoire. Voyant de dépassement de capacité. Facile à lire et indicateur de trop-plein. Piles et étui compris.

9.99



Appareil-photo réflex "Canon"

Ce modèle est muni d'un contrôle d'exposition à travers l'objectif avec vitesse de l'obturateur indiquée dans le viseur, miroir à retour rapide, interrupteur pour blocage de l'obturateur et monture acceptant l'objectif F.D. 1:8. Avec étui en cuir et pile.

298.87



Appareil-photo de poche et accessoires

Cet appareil comprend l'appareil-photo, le film couleur en chargeur, la rallonge pour le magicube. Courroie. Présenté dans une boîte cadeau.

29.99

Aliments prêts à emporter



Fromage Edam

Doux, importé d'Allemagne, très agréable au goût.

1.09 lb

Menu du Café Rouge

JEUDI

Macaroni au fromage

avec salade de choux

1.25

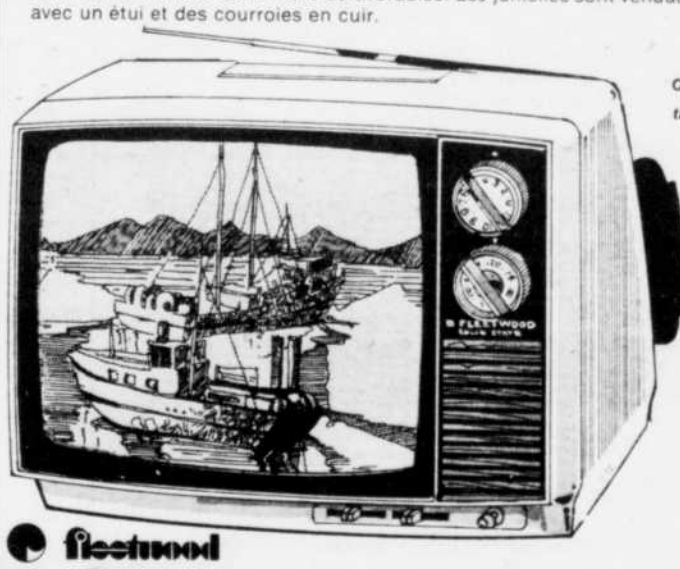


OFFRE SENSATIONNELLE: JUMELLES 7 X 50

La Fête des Pères est l'occasion pour lui offrir ces jumelles 7 X 50; à optique traitée pour assurer une vision nette et fidèle tant à l'intérieur qu'à l'extérieur. Ces jumelles à prismes pleine grandeur, mise au point par molette centrale avec 2 objectifs transmettent une image claire même dans des conditions de lumière défavorables. Les jumelles sont vendues avec un étui et des courroies en cuir.

36.87 L'ENSEMBLE

Ces prix sont en vigueur jusqu'au 12 juin, tant que les stocks dureront.



Téléviseur 12" portatif

Peu encombrant, il est idéal pour la maison, le chalet, l'automobile ou le bateau. Son châssis est entièrement transistorisé. Synthonisateurs indépendants pour les 82 canaux UHF/VHF, commandes coulissantes pour le réglage des couleurs, des nuances et de la luminosité. Écran teinté antireflet. Il fonctionne sur courant continu. Son coffret blanc est très résistant. Pièces garanties pour 1 an, service au magasin garantie pour 90 jours. 15" x 12" x 11" de hauteur.

104.66

fleetwood



Sac de sport en vinyle

Sac pratique à un prix très avantageux pour l'homme actif! Idéal pour transporter équipement de sport. Fermeture à glissière. Tabac, brun, havane.

6.98



Sac de voyage pour hommes

Il est conçu spécialement pour l'homme dynamique! Vinyle tendu, empiècements aux coins avec poche pratique pour chaussures. Poignée en forme de 8. Couleur: tabac, havane.

27.95



Ensemble 4 valises

Ensemble de valises avec glissière de nylon, serrures encastrées, poignées en forme de 8, courroies élastiques à l'intérieur et coins intérieurs renforcés. Couleurs: bleu, brun, sable.

Valise 22" pour un complet	19.95
Valise pullman 24"	22.95
Valise 26" pour 2 complets	26.95
Valise outremer 28"	29.95

Woolco

GALERIES JONQUIÈRE 700 boul. St-François

PLACE DU ROYAUME 1451 boul. Talbot, Chicoutimi

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI, MARDI et MERCREDI de 9h15 à 17h30. JEUDI et VENDREDI de 9h15 à 21h. SAMEDI de 9h15 à 17h

ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE SATISFACTION GARANTIE ÉCHANGE OU ARGENT REMIS

Inauguration de 4.7 milles de métro

MONTREAL (PC) — C'est cet après-midi, que sera mis en service le nouveau tronçon de 4.7 milles de la ligne de métro un Est depuis la station Frontenac jusqu'à la nouvelle station Beaugrand.

Toutefois l'ouverture officielle ne se fera que le 4 juillet, date à laquelle on prévoit que tous les travaux seront terminés.

Quelques travaux mineurs doivent encore être effectués, ce qui obligera la CTCUM à interrompre le service sur ce nouveau tronçon à 20 heures tous les soirs. Des autobus suppléeront au métro entre la station Frontenac et la station Beaugrand.

La mise en service de la ligne en Est prolongée signifiera une réorganisation d'envergure des lignes d'autobus pour le territoire est de la CTCUM, les autobus se rabattant sur les nouvelles stations de métro.

Le nouveau tronçon comporte neuf stations, dont deux desservent le parc olympique, où se tiendront les plus importantes compétitions des Jeux de Montréal.

Poursuites judiciaires

MONTREAL (PC) — Des poursuites judiciaires contre trois compagnies d'amiante, la Canadian Johns-Manville, la Société Asbestos Ltée et la Bell Asbestos Mines Ltd., seront intentées prochainement par le ministère de la Justice à la demande du ministère des Richesses naturelles, dont les inspecteurs ont rapporté que des travailleurs, à qui la Commission des accidents du travail avait retiré leur certificat médical, ont été maintenus à leur emploi.

En vertu de l'arrêté en conseil 1787, sanctionné le 30 avril 75 et entré en vigueur le 14 mai suivant, tout mineur occupant un emploi sur le site d'une mine où il est exposé aux poussières doit détenir un certificat médical, émis par le service de pneumologie de la CAT.

Le service de l'inspection des mines du ministère des Richesses naturelles a enregistré 52 plaintes contre la Canadian Johns-Manville, dix contre la Société Asbestos Ltée et deux contre la Bell Asbestos. Les deux dernières compagnies devront comparaître le 8 juin devant la Cour des sessions de la paix, à Thetford Mines.

D'autres plaintes pourraient suivre à mesure que la CAT fournira la liste mise à jour des mineurs ayant perdu leur certificat médical.

Woolco

RABAIS FANTASTIQUES POUR VOTRE FAMILLE, VOTRE FOYER ET POUR VOUS-MÊME DITES: 'PORTEZ À MON COMPTE'

LUNDI JOUR 1.44

Ces prix sont en vigueur pour une journée seulement ou jusqu'à épuisement du stock – Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Articles de sport – Hobbies

COMBUSTIBLE WOOLCO pour réchauds, lanternes, chaufferettes, enfin tous les appareils qui fonctionnent au naphta. **1.44 chacun**

CHAPEAUX POUR L'ETE polyester, grandeurs P. M. G. TG., couleurs assorties. **1.44 chacun**

BALLES ARNOLD PALMER balles de golf secondes, de fabrication Campbell, haute vélocité. **3 pour 1.44**

ACCESSOIRES DE PECHE comprenant: hameçons, flottes, calles, pesées, rapale, trepiers, mouches, etc., tous ces accessoires sont d'excellente qualité. **2 pour 1.44**

BALLES DE BASEBALL balles de 9 pouces de diamètre, pesanteur 5 onces, recouvertes de peau de cheval. **1.44 chacune**

Articles divers

SUPPORTS en plastique, paquet de 5 supports, haute qualité, de fabrication canadienne, usages divers. **2 pour 1.44**

FOAM grandeur 45" x 20" x 2", idéal pour la fabrication de coussins, matelas pour lits de bébés, matelas pour chaises longues, etc. **1.44 chacun**

ABAT-JOUR ballerines, différentes couleurs, pratiques pour toutes pièces. **1.44 chacun**

Articles ménagers

TASSES A CAFE contenant de 9 onces, choix de couleurs, motifs variés. **4 pour 1.44**

FRIGO SEAL contenant de plastique, facile à utiliser, offert en plusieurs formats, idéal pour le rangement des aliments. **2 pour 1.44**

CONTENANTS POUR LA SOUPE pouvant servir pour la soupe ou les céréales, choix de couleurs, motifs variés. **3 pour 1.44**

PLANCHES A STEAKS en bois, de forme ovale, pratiques pour l'été. **1.44 chacune**

ASSORTIMENTS DE PLATS EN VERRE tels que: plats à bonbons, assiettes, bouteilles, etc. **4 pour 1.44**

ASSORTIMENTS DE PLATS WEAR EVER pratiques pour la ménagère, différents modèles, en aluminium résistant. **1.44 chacun**

CENDRIERS en verre, 4 couleurs: bleu, jaune, blanc ou vert, utiles dans toutes les pièces de la maison. **2 pour 1.44**

ASSIETTES EN PAPIER comprenant 80 assiettes par paquet, pour le pique-nique ou autres, blanches seulement, résistant à la graisse. **2 pour 1.44**

VERRES OLYMPIQUES plusieurs grandeurs, verres résistants, en paquet de 4 verres. **1.44 chacun**

NAPPES BLANCHES PERKINS grandeur 54 pouces par 94 pouces, pour le pique-nique, le camping, ou autres. **2 pour 1.44**

SERVIETTES KLEENEX boutique, en paquet de 75, 2 épaisseurs, différentes couleurs. **3 pour 1.44**

ASSORTIMENTS DE PLASTIQUE faits de polypropylène, très résistants, tels que: égoutoirs, paniers à lavage, bols à mélanger, poubelles, etc. **1.44 chacun**

CHIFFONS J "JOHNSON & JOHNSON" 1,001 usages, pour gros travaux ménagers. **1.44 chacun**

STECH'N SEAL papier de plastique résistant, pour de multiples usages, grandeur 100 pieds. **3 pour 1.44**

GLAD papier de plastique, pour la conservation des aliments, grandeur 100 pieds. **3 pour 1.44**

BAGGIES type alligator, format toutes utilités, en paquet de 40 sacs. **2 pour 1.44**

SACS A SANDWICHS GLAD très résistants, en paquet de 100 sacs, idéals pour la conservation de vos sandwichs. **2 pour 1.44**

PAPIER RAYNOLDS WRAP papier aluminium, grandeur 12 pouces par 25 pieds, pour la conservation des aliments. **3 pour 1.44**

DETERGENT VOGUE pour la vaisselle, en format de 24 onces. **4 pour 1.44**

MIX-O eau de javel concentrée, employez Mixo dans votre lessive pour enlever les taches et la saleté tenace. Il désinfecte et désodorise tout en nettoyant, en format de 128 onces. **2 pour 1.44**

NETTOYEUR WOOLCREST pour les vitres, miroirs, chrôme et porcelaine, en format de 20 onces. **3 pour 1.44**

LIQUID POOR nouveau, annoncé à la télévision, ouvrez, versez et refermez, plus grande invention depuis l'ouvre-boîte. **2 pour 1.44**

Aliments prêts à emporter

JAMBON CUIT

MAPLE LEAF OU HYGRADE
dans l'épaule, pour sandwichs ou buffets froids.

12 onces pour 1.44

AIR WICK désodorisant pour la maison, en format de 8 onces, à l'arôme agréable. **2 pour 1.44**

SACS A POUBELLES très résistants, grandeur 26" x 36", en paquet de 10 sacs, couleur vert. **2 pour 1.44**

SACS A POUBELLES GLAD en paquet de 12 sacs, pour poubelles intérieures, blanc seulement. **3 pour 1.44**

TABLES DE SERVICE utilisation à l'intérieur ou à l'extérieur, motifs en émail cuit, pattes au fini cuivre qui ne ternit pas. **1.44 chacune**

EPINGLES A LINGE paquet de 60 épingles, en bois, ressorts spiraux. **2 pour 1.44**

BALAIS manches en bois, balais de paille, pour tous travaux ménagers. **1.44 chacun**

Bas pour toute la famille

BAS ¾ EN NYLON POUR DAMES 100% nylon, paquet de 6, pratiques, grandeurs 9-11, épice ou beige. **1.44 chacun**

BAS POUR FILLETTES choix de modèles, très pratiques, lavables à la machine, grandeurs 6-8, couleurs variées. **3 pour 1.44**

BAS COURTS POUR HOMMES ratine extensible, bonne confection, lavables à la machine, grandeurs 10-13, couleurs variées. **3 pour 1.44**

BAS COURTS POUR HOMMES choix de modèles, bonne confection, lavables à la machine, grandeurs 10-13, couleurs assorties. **2 pour 1.44**

Bijoux – Horloges – Cadeaux

FLEURS DECORATIVES fabrication de plâtre, hauteur de 12 pouces, couleurs disponibles: rouge, jaune, mauve ou rose. **1.44 chacune**

Bonbons

BONBONS MELANGERS de marque Pascall, Trelor ou autres, choix très variés de saveurs. **20 onces pour 1.44**

KOOL AID déjà sucré, donne 7 pintes, cuillère à mesurer gratuite à l'intérieur, saveurs variées. **1.44 chacun**

MR. FREEZE de Leaf Confection, contient 36 bâtons, couleurs et saveurs assorties. **2 pour 1.44**

CHIPS HOSTESS en paquet de 2, saveurs variées, faites-en provision pour l'été. **2 pour 1.44**

BISCUITS JACOBS recouverts d'un délicieux chocolat au lait, en paquet de 6 biscuits. **3 pour 1.44**

MINT PATTIES rondelles de chocolat à la menthe, de marque Smile & Chuckles. **3 pour 1.44**

BONBONS MELANGERS GAGNON'G poids variés, saveurs variées, font la joie des enfants. **2 pour 1.44**

CHOCOLATS AUX CERISES LOWNEY'S poids net de 12 onces, pour offrir en cadeau ou autres. **1.44 chacun**

BARRES DE CHOCOLAT Nut Milk, tablettes de famille aux noix de marque Moirs, 8 onces. **2 pour 1.44**

Offre-vedette du jour 1.44

PAPIER DE TOILETTE DELSEY
en paquet de 2 rouleaux, couleurs variées.
3 pour 1.44

Caméras – Musique

CASSETTES AUDIO 8 pistes, pour enregistrement, durée de 40 minutes. **1.44 chacune**

MINI-CASSETTES en paquet de 3 cassettes, pour enregistrement, durée de 60 minutes chacune. **1.44 chacune**

DISQUES WALT DISNEY 45 tours, comprenant un choix varié de contes très amusants pour les jeunes. **1.44 chacun**

CLASSEURS A DIAPOSITIVES UNIVERSEL pouvant contenir 40 diapositives, très pratiques pour le rangement. **2 pour 1.44**

Centre de l'auto

TRAITEMENT POUR ESSENCE améliore la performance, prolonge la durée du moteur, nettoie et donne du fringant au moteur, en format de 8 onces. **3 pour 1.44**

COUSSINS POUR AUTOMOBILES très confortables, différentes couleurs, modèle standard. **1.44 chacun**

"SIMONIS SUPER BLUE" nettoie, protège et fait resplendir, une protection de 6 mois en une seule application, en format de 9 onces. **1.44 chacun**

VALVOLINE huile à moteur, 10W, 20W ou 30W, en format de 1 pinte. **2 pour 1.44**

Centre du jardinage

OSCILLATEURS à deux brins, s'adaptent sur tout genre de boyaux, en plastique. **1.44 chacun**

OUTILS A MAINS pour le jardinage, fait d'acier de forte épaisseur, poignée en bois franc poli. **1.44 chacun**

PIC exterminateur, tue les mouches très vite, dure de 5 à 7 heures, contient 8 rondelles. **1.44 chacun**

ASSORTIMENTS D'OUTILS manches en bois rouge, comprenant: râteaux, coupes gazon, etc. **1.44 chacun**

RAID pour la maison ou le jardin, tue mouches, maringouins, en format de 12.2 onces. **1.44 chacun**

GRAINES de semence pour le jardin, comprenant: carottes, concombres, maïs, etc. Comprenant aussi: pois de senteur, pensées, capucines, etc. **5 pour 1.44**

GRAINES A GAZON mixture de première qualité, contient 1 livre, de marque Champlain. **2 pour 1.44**

TERRE NOIRE TOP SOIL en format de 50 livres, préparée spécialement pour votre jardin pour de meilleurs résultats. **1.44 chacun**

POTTING SOIL en format de 25 livres, pour transplanter vos plantes de maison. **1.44 le 25 livres**

CLOTURES DE PLASTIQUE ne rouillent jamais, grille de 10 pouces de hauteur par 10 pieds de longueur. **1.44 chacune**

ENGRAIS NUTRITE en format de 2 à 4 livres, engrais pour rosiers, tomates, conifères, jardin, etc. **1.44 chacun**

PISTOLETS pour boyaux, ouverture et fermeture par pression sur la poignée, fabrication de métal. **2 pour 1.44**

CLOTURES pour protéger vos fleurs, arbustes ainsi que vos arbres, grandeur 10 pieds, hauteur 8½ pouces. **1.44 chacune**

Chaussures pour toute la famille

SANDALES POUR HOMMES semelles de caoutchouc mousse, courroies croisées au-dessus du pied, brun seulement, pointures 7 à 11. **1.44 la paire**

PANTOUFLES POUR DAMES genre mocassins, de fabrication canadienne, semelle de néolite cousues à l'empeigne, choix de couleurs dans les pointures 5 à 10. MODELE 6210. **1.44 la paire**

PANTOUFLES POUR DAMES genre sandales, semelles coussinées, talons compensés, empeigne de vinyle souple, choix de couleurs, pointures: 5 à 10. **1.44 la paire**

ESPADRILLES POUR ENFANTS coussinées à l'arche du pied, bouts renforcis, empeigne de toile marine, lavables à la machine, pointures 5 à 10 et 11 à 3. **1.44 la paire**

MOCASSINS POUR ENFANTS de fabrication canadienne, ganse à l'arrière pour faciliter l'entrée, tête d'indien imprimée à l'avant, semelles de cuir cousues, pointures 5 à 10 et 11 à 6. **1.44 la paire**

PANTOUFLES POUR DAMES empeigne de ratine, semelles de caoutchouc mousse, choix de couleurs, grandeurs P. M. G. **1.44 la paire**

Le coin du fumeur

FILTRES A CIGARETTES de marque "Premier, Century, Players, Filterite, Embassy", boîtes de 200 filtres. **3 pour 1.44**

ESSENCE A BRIQUETS FISHER pour briquets au butane seulement. **2 pour 1.44**

JEUX DE CARTES HOLIDAY cartes recouvertes de plastique rouge ou bleu. **2 pour 1.44**



GALERIES JONQUIÈRE 700 boul. St-François **PLACE DU ROYAUME** 1451 boul. Talbot, Chicoutimi

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI, MARDI et MERCREDI de 9h15 à 17h30. JEUDI et VENDREDI de 9h15 à 21h. SAMEDI de 9h15 à 17h

ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE
SATISFACTION GARANTIE
ÉCHANGE OU ARGENT REMIS

Woolco

LUNDI JOUR 1.44

RABAIS FANTASTIQUES POUR VOTRE FAMILLE, VOTRE FOYER ET POUR VOUS-MÊME DITES: 'PORTEZ À MON COMPTE'

Ces prix sont en vigueur pour une journée seulement ou jusqu'à épuisement du stock – Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

LE COIN DU TAPIS

TOILES POUR FENETRES plastique résistant, grandeur 36" x 70", blanches seulement.
1.44 chacune

TRACKS EN FORME DE I longueur 4 pieds seulement, accessoires compris, blanches seulement.
1.44 chacune

BANDES DE COTON pour confection de tentures à plis français, largeur 2½" et 4", blanc seulement.
5 verges pour **1.44**

CHEMINS DE PASSAGES OU ESCALIERS 27" de largeur, 100% nylon, endos caoutchouc, choix de plusieurs couleurs.
1.44 le pied

TAPIS TOUT USAGE grandeur 18" x 27", qualités diverses, choix de motifs et de couleurs.
1.44 chacun

TAPIS COCO idéals pour extérieur, grandeur 18" x 27", couleurs disponibles: vert, rouge ou naturel.
1.44 chacun

COLLANT A DEUX FACES idéal pour joints de prélart ou tapis, colle sur deux côtés, rouleau de 15' de long 1½" de largeur.
2 pour **1.44**

Papeterie - Jouets - Livres

RUBAN CELLULOSE de marque 3M, ½" x 900 pieds, très pratique au bureau ou à la maison.
5 pour **1.44**

JEUX ASSORTIS WHITMAN pour jeunes enfants, 2 à 4 joueurs.
1.44 chacun

LIVRES A COLORIER pour jeunes enfants, dessins variés, amusants durant les journées de pluie.
2 pour **1.44**

MATCHBOX petites voitures de course, choix de modèles, très amusant.
2 pour **1.44**

FLEURS ARTIFICIELLES en paquet de 3 fleurs, en plastique lavable, choix de modèles et de couleurs.
2 pour **1.44**

FLEURS SECHEES pour la décoration, modèles variés, choix de couleurs.
1.44 chacune

Peinture et papier peint

PAPIER PEINT ENCOLLE ET LAVABLE choix variés de couleurs et de motifs, emballé et vendu en rouleaux doubles économiques.
1.44 le rouleau simple

PEINTURE RESOLAC choix de blanc, blanc attenué, beige, bleu, vert dans le latex intérieur et semi-lustré, blanc seulement dans le latex extérieur.
1.44 la pinte

EMAIL FIESTA EN AEROSOL émail de première qualité qui sèche rapidement, dans un arc-en-ciel de couleurs ravissantes, en format de 13 onces.
1.44 chacun

Produits santé-beauté

TISSUS MOUCHOIRS KLEENEX boîtes de 100 mouchoirs, couleurs assorties.
4 pour **1.44**

SAVON JERGENS format régulier très pratique pour le chalet ou en camping.
8 pour **1.44**

SHAMPOOING EN CREME RINCE LADY PATRICIA choix entre trois arômes, redonne souplesse et propreté à vos cheveux, en format de 350 ml.
2 pour **1.44**

DEODORANT GLADE choix entre 5 arômes, détruit les bactéries qui causent les mauvaises odeurs, en format de 6 onces.
4 pour **1.44**

HUILE DE BAIN PROGRESS ne laisse pas de cernes autour de la baignoire, rend votre peau douce et propre, en format de 32 onces.
2 pour **1.44**

SERVIETTES HYGIENIQUES pellicule de polyéthylène, souple et imperméable, protecteur et un confort absolu, boîte de 10's.
3 pour **1.44**

Menu du Café Rouge



POISSON FRIT avec pommes de terre frites et breuvage à $0.20 compris.
1.44 chacun

Quincaillerie - Outils

RECOUVREMENTS POUR POLES 60 pouces de longueur, choix de couleurs, utiles pour douches et garde-robes.
2 pour **1.44**

AMPOULES BEST BUY 60 et 100 watts, en paquet de deux.
3 pour **1.44**

CANIFES couteaux de poche de marque Sabre, de bonne qualité, différents modèles.
1.44 chacun

OUTILS D'IMPORTATION très pratiques pour le bricoleur, tels que: ruban à mesurer, pinces, tournevis, etc.
1.44 chacun

TOURNEVIS qualité professionnelle, jeux de 5 tournevis dans 1.
1.44 chacun

USTENSILES POUR B.B.Q. manches en bois, vous avez le choix entre: pinces, fourchettes, pinceaux, etc.
1.44 chacun

LAMPES DE POCHE rayon puissant, en plastique, idéales pour la voiture, maison ou bateau, piles non incluses.
1.44 chacune

ALLUME B.B.Q. contenant de 48 onces, très pratique en été.
2 pour **1.44**

Sous-vêtements

CULOTTES BIKINIS POUR FILLETTES choix de modèles à motifs, lavables à la machine, tailles 4-6X.
3 pour **1.44**

CULOTTES BIKINIS POUR FILLETTES 100% acétate, faciles d'entretien, ajustent très bien, tailles 8-14, imprimées seulement.
3 pour **1.44**

CULOTTES POUR DAMES 80% coton/20% polyester, ajustent bien, lavables à la machine, tailles P. M. G., couleurs disponibles: bleu, blanc ou rose.
2 pour **1.44**

CULOTTES BIKINIS POUR DAMES 100% acétate, lavables à la machine, bonne confection, tailles P. M. G. à motifs seulement.
2 pour **1.44**

SOUTIENS-GORGE POUR JEUNES FILLES bonnets légèrement doublés, bretelles ajustables, côtés élastiques, grandeurs 30AA à 34A, couleurs disponibles: bleu, blanc ou beige.
1.44 chacune

SOUTIENS-GORGE POUR DAMES choix de modèles, bretelles ajustables, bonnets de dentelle, grandeurs 34B à 42C, blanc seulement.
2 pour **1.44**

GAINES POUR DAMES 87% nylon/13% spandex, s'étirent dans tous les sens, de fabrication canadienne, tailles P. M. G., couleurs disponibles: beige, blanc, rose ou bleu.
1.44 chacune

Tissus - Menus articles

PHENTEX jumbo, 3 plis, balles de 8 onces, couleurs assorties.
1.44 chacune

LINGES A VAISSELLE 100% coton, paquet de 4 linges, durables, couleurs variées.
1.44 chacun

Offre-vedette du jour 1.44

BAS-CULOTTES POUR DAMES
100% nylon, paquet de 6, très pratiques, une seule grandeur, épices ou beige.
1.44 chacun

MATERIEL DE SAISON 60 pouces de largeur, 100% polyester, couleurs printanières.
1.44 la verge

CRIMPKINT couleurs de saison, 60 pouces de largeur, 100% polyester, lavable à la machine.
1.44 la verge

MOUSSE DECHIQUETEE idéale pour la fabrication de coussins, ou pour rembourrer les jouets d'enfants.
2 livres pour **1.44**

MATERIEL A RIDEAUX 45 pouces, 100% coton, motifs variés.
2 pour **1.44**

FIL 100% polyester, 225 verges par bobines, choix de couleurs.
6 pour **1.44**

ARONELLE 3 plis, balles de 8 onces, choix de couleurs.
1.44 chacune

TABLIERS 100% coton, 1 seule grandeur, couleurs variées, motifs variés.
1.44 chacun

MITAINES extérieur en amiante, motifs fleuris, choix de 4 couleurs.
1.44 la paire

Vêtements pour enfants

GILETS POUR BEBES choix de modèles, lavables à la machine, manches courtes, grandeurs 12-24 mois, couleurs assorties.
1.44 chacun

GILETS POUR FILLETTES différents modèles, manches longues ou courtes, faciles d'entretien, grandeurs 4-6X, couleurs assorties.
2 pour **1.44**

GILETS POUR GARCONS choix de modèles, pratiques et lavables, grandeurs 4-6X, couleurs assorties.
1.44 chacun

SHORTS POUR FILLETTES fortrel et polyester, taille élastique, tailles 4-6X, unie ou à motifs.
2 pour **1.44**

SHORTS ET CAMISOLES POUR GARCONS coton et polyester, unis ou à motifs, très pratiques et faciles d'entretien, tailles, 4-6X.
2 pour **1.44**

VETEMENTS POUR DAMES

BUSTIERS POUR DAMES différents modèles, ajustent bien, grandeurs P. M. G., unis ou à motifs.
1.44 chacun

FOULARDS POUR DAMES polyester et coton, différents modèles, très pratiques, une seule grandeur, unis ou à motifs.
1.44 chacun

FOULARDS POUR DAMES 100% coton, très à la mode, faciles d'entretien, à motifs seulement.
2 pour **1.44**

Vêtements pour hommes et garçons

CALECONS POUR HOMMES 100% nylon, taille basse, faciles d'entretien, indéformables, tailles P. M. G., choix de motifs et de couleurs.
1.44

CALECONS COURTS POUR HOMMES 100% coton, faciles d'entretien, de fabrication canadienne, tailles P. M. G. TG., blanc seulement, 2 par paquet.
1.44 le paquet

GANTS POUR HOMMES 100% coton, blanc seulement, idéals pour le jardinage.
3 pour **1.44**

BAS SPORT POUR HOMMES 65% nylon/35% coton, faciles d'entretien, de fabrication canadienne, grandeurs 10-13, couleurs disponibles: brun, or, marine, bleu ou jaune.
2 pour **1.44**

BAS DE TRAVAIL POUR HOMMES 2 par paquet, textures variées, de fabrication canadienne, 1 seule grandeur, brun seulement.
1.44 le paquet

T-SHIRTS POUR HOMMES 100% coton, faciles d'entretien, de fabrication canadienne, manches courtes, grandeurs P. M. G. TG., couleurs disponibles: jaune, bleu, blanc ou marine.
1.44 chacun

CRAVATES POUR HOMMES 100% polyester, faciles d'entretien, choix de motifs et de couleurs.
1.44 chacune

MOUCHOIRS POUR HOMMES 6 par paquet, 100% coton, blanc seulement.
1.44 le paquet

T-SHIRTS POUR GARCONS 100% coton, de fabrication canadienne, manches courtes, faciles d'entretien, grandeurs P.M.G., couleurs disponibles: bleu, marine, jaune ou blanc.
1.44 chacun

CHAPEAUX DE TENNIS 65% polyester/35% coton, faciles d'entretien, idéals pour l'homme sportif, grandeurs P. M. G. TG., blanc seulement.
1.44

Woolco

GALERIES JONQUIÈRE 700 boul. St-François **PLACE DU ROYAUME** 1451 boul. Talbot, Chicoutimi

HEURES D'OUVERTURE LUNDI, MARDI et MERCREDI de 9h15 à 17h30 JEUDI et VENDREDI de 9h15 à 21h SAMEDI de 9h15 à 17h

ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE
SATISFACTION GARANTIE
ÉCHANGE OU ARGENT REMIS

Possibilité de modifier les heures de commerce

QUEBEC (PC) — Le gouvernement fera connaître d'ici deux semaines sa position sur les heures d'ouverture des commerces pendant la tenue des Jeux Olympiques.

C'est ce qu'a indiqué jeudi le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Guy Saint-Pierre, en réponse à une question du député Fabien Roy (PNP-Beauce-sud).

Le ministre a néanmoins révélé que la solution étudiée était la suivante; décréter la région de Montréal "zone historique" du 12 juillet au 6 août 1976.

Cette solution a l'avantage de permettre des mécanismes d'exception pour les heures d'ouverture des commerces de la région de Montréal, sans modifier la Loi des heures d'affaires, comme le réclament les grandes chaînes d'alimentation, selon M. Saint-Pierre.

Modification à la Loi des agences de voyage

QUEBEC (PC) — L'Assemblée nationale a reporté à un mois le vote en deuxième lecture sur un projet de loi présenté par le député Claude Charron et visant à modifier la Loi des agents de voyages.

Le bill 194 avait été parrainé par le député péquiste de St-Jacques et visait à permettre légalement à des clubs comme ceux de l'âge d'or, d'organiser des voyages de quelques jours pour leurs membres.

Depuis l'adoption en 1974, de la Loi des agents de voyage, ces clubs ne peuvent plus le faire légalement.

Le ministre du Tourisme Claude Simard a déclaré que les amendements proposés par M. Charron ouvriraient la porte à toutes sortes d'abus étant donné qu'ils ne limitaient pas strictement le type de clientèle aux membres d'une organisation.

C'est en vain que M. Charron a expliqué que les termes peu spécifiques de l'amendement pourraient être définis dans la réglementation afférante à la loi.

Le ministre Simard a expliqué que son ministère était en train de préparer la réglementation et des amendements à être apportés à la loi des agents de voyage. Il a proposé que le vote sur le bill présenté par M. Charron soit remis à un mois, et la motion a été adoptée 18-2.

Woolco

Prix en vigueur jusqu'au samedi, 12 juin

N'OUBLIEZ PAS PAPA LE 20 JUIN!



Rabais $23 à compter d'aujourd'hui sur cet ensemble de golf 13 pièces

L'ensemble de 11 pièces comprend les bois nos 1, 3 et 4, les fers nos 3 à 9 et un fer plat. Les bois de modèle effilé présentent une tête lamellée. Fers à dos concave. Les sacs portent les noms de boissons célèbres telles que "Harvey Wallbanger", "Manhattan" et d'autres. Avec poches à glissière pour vêtements et accessoires, étui pour ombrelle, capote et beaucoup plus.
La poussette de marque Brentwood, en acier tubulaire riveté, est dotée de roues de 10", d'un mécanisme de pliage par poussoir, de supports de sac.
Prix courant Woolco: $212.00

OFFRE SPÉCIALE WOOLCO

Prix rabais Woolco: $189

Slazenger
Raquette de tennis senior en aluminium
Une raquette de tennis Slazenger ne manquera pas d'améliorer votre jeu! Ce modèle pour adulte est doté d'un cordage torsadé en nylon et d'une poignée en cuir.
chacune 18.97

Dunlop
Raquette de tennis "Gold Cup"
Cadre 7 rangs, poignée en cuir, cordage torsadé en nylon.
chacune 11.99

Wilson
Raquette de tennis "Stan Smith"
Pour le jeune débutant, modèle à cadre 7 rangs et poignée en cuir.
chacune 14.97

JELINEK
Raquette de tennis "Grand Prix"
Modèle à coeur vide fabriqué à la main. Poignée en cuir.
chacune 14.97

Slazenger
Raquette de tennis type professionnel
Cadre en bois, cordage en nylon torsadé et poignée en cuir.
chacune 18.97

"Championship"
Balles jaunes dans une boîte scellée hermétiquement. Ensemble de 3.
la boîte 4.97

Nassau
Balles jaunes pour usage à l'intérieur et à l'extérieur. Boîte de 3.
la boîte 2.97

adidas
Adidas Match pour hommes et garçons
Ces souliers d'entraînement à empeigne de toile et à support de la voûte plantaire vous procureront un confort sans pareil. Les caractéristiques abondent: modèle à 6 oeillets, bout en caoutchouc et semelle flexible. Blanc avec rayures marines. Pointures sans demies: pour hommes, 7 à 12; pour garçons, 1 à 6.
Pour hommes 9.97
Pour garçons 7.77

TOUJOURS BIENVENUES...

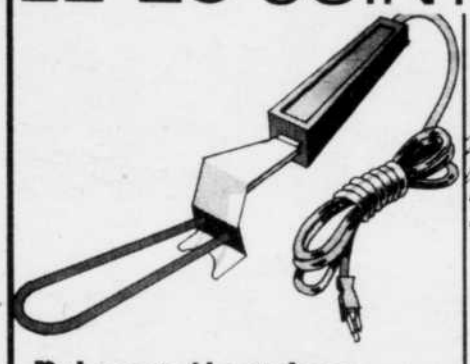
Vestes de golf pour hommes
Une offre à ne pas manquer! Veste tout-aller avec deux boutons au col et aux poignets, insertions élastiques à la taille et manches raglan. Empiècement en filet de nylon. Choix de beige, bleu poudre, étain, marine ou maïs. Tailles P.M.G.TG.
chacune 6.99

Shorts tout-aller pour hommes
Modèle de bonne coupe en 100% polyester, tissé d'entretien facile. Avec 2 poches surbaissées devant et 2 poches à rabat au dos. En marine, brun, beige, poudre ou or. 30 à 40.
Prix courant Woolco, $9.95 chacun
Prix rabais Woolco
5.97 chacun

Woolco
GALERIES JONQUIÈRE 700 boul. St-François
PLACE DU ROYAUME 1451 boul. Talbot, Chicoutimi
HEURES D'OUVERTURE: LUNDI, MARDI et MERCREDI de 9h15 à 17h30. JEUDI et VENDREDI de 9h15 à 21h. SAMEDI de 9h15 à 17h
ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE SATISFACTION GARANTIE ÉCHANGE OU ARGENT REMIS

Woolco

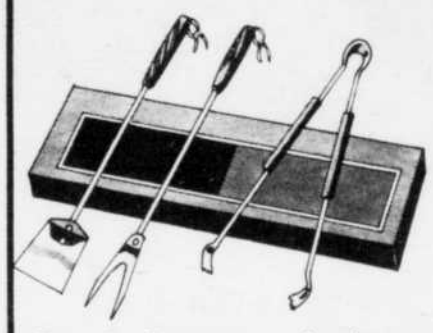
N'OUBLIEZ PAS PAPA LE 20 JUIN!



Briquet électrique

Pour charbon de bois. Elément 600 watts, 120 volts. Poignée en bakélite. Cordon de 6 pieds.

chacun **3.29**



Ens. 3 pièces pour barbecue

Si papa se fait chef-cuisinier l'été, il appréciera sûrement cet ensemble de trois ustensiles comprenant fourchette, pinceaux et spatule. Poignées au fini noyer.

l'ensemble **4.19**



Briquettes à allumage rapide

Pour tous vos barbecues d'été, utilisez ces briquettes de longue durée. Format pratique de 10 lb ou format de 20 lb pour les grandes réunions.

sac de 10 lb chacun **1.29** sac de 20 lb chacun **2.39**



Table de patio pliante

Table ronde, 19" de diamètre, avec pied pliant pour un rangement facile. Choix de trois motifs attrayants.

chacune **2.19**



OFFRE SPÉCIALE WOOLCO

TOUJOURS BIENVENUES...

Rabais de $13 sur barbecue chariot de luxe

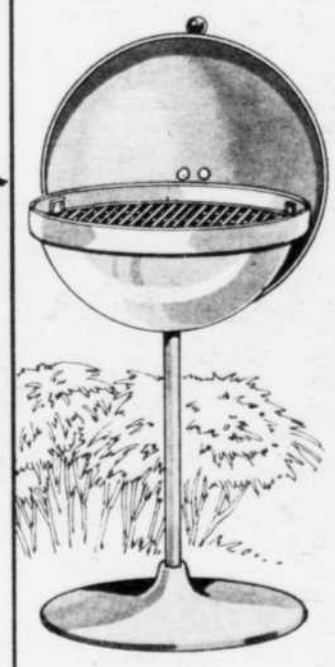
Si papa aime cuisiner à l'extérieur, profitez de la Fête des Pères pour lui offrir un cadeau qui lui permettra de préparer de succulents repas pour la famille entière! En effet, ce modèle est doté de caractéristiques qui feront de chacune de vos préparations culinaires un véritable délice! Le gril à mécanisme de levée et d'abaissement permet de cuire chaque aliment pour satisfaire aux goûts personnels de chacun. Les deux plateaux latéraux sont infiniment pratiques pour ranger les assiettes et les ustensiles. De plus, la porte vitrée pleine longueur permet de surveiller facilement la cuisson. Moteur approuvé par l'ACNOR, gril et broche plaqués chrome, roues de 5", foyer pré-assemblé. Hotte et pieds de ton brun, porte et plateau de ton or.

Prix courant Woolco: $71.88 chacun

PRIX-RABAIS WOOLCO:

58.88 chacun

Prix en vigueur jusqu'au samedi, 12 juin 1976, jusqu'à épuisement du stock.



Barbecue à hotte supérieure à hauteur réglable

Tous raffolent des barbecues et chacun aimera cuisiner avec ce modèle à hotte sphérique de 43". Avec grils jumelés, foyer en métal très épais et hauteur facilement réglable.

34.88 CHACUN



Barbecue 24" avec hotte

Foyer à bord retourné, monté sur un trépied solide. Moteur fonctionnant sur piles. Gril pivotant.

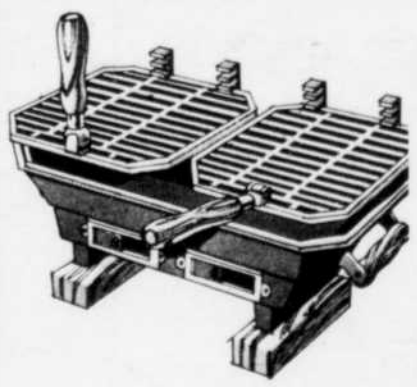
18.97 chacun



Barbecue-chariot

Modèle rectangulaire avec hotte, plateau pleine grandeur. Gril 3 positions, broche pivotante, moteur approuvé par l'ACNOR.

63.39 chacun



Hibachi double

Modèle en fonte d'acier, 3½ de profondeur, avec poignées isolantes, idéal pour le camping.

4.88 chacun

Woolco

GALERIES JONQUIÈRE 700 boul. St-François **PLACE DU ROYAUME** 1451 boul. Talbot, Chicoutimi

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI, MARDI et MERCREDI de 9h15 à 17h30. JEUDI et VENDREDI de 9h15 à 21h. SAMEDI de 9h15 à 17h

ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE SATISFACTION GARANTIE ÉCHANGE OU ARGENT REMIS

L'accident aurait pu être évité

THETFORD MINES (PC) — L'accident de travail qui a coûté la vie à un ouvrier et occasionné des blessures à six autres mineurs à la mine d'amiante Bell Asbestos Ltd., à Thetford Mines, le 3 avril dernier, aurait pu être évité si les mineurs avaient porté leur ceinture de sécurité comme ils devaient le faire.

C'est ce qui se dégage de l'enquête du coroner qui s'est déroulée, jeudi, au Palais de Justice de Thetford Mines, sous la présidence du notaire Hermann Mathieu. Celui-ci a également critiqué l'attitude du contremaître adjoint qui avait eu recours à des ouvriers pour alourdir une cage défectueuse.

Trois ou quatre employés, dont la victime, Clément Morin, 43 ans, de Pontbriand, utilisèrent la cage à minerai pour aller chercher des compagnons qui avaient achevé leur travail au niveau de 700 pieds. Le groupe a fait le trajet sur la toiture de la cage, agrippé aux câbles d'acier, mais aucun n'était attaché.

Après, sur l'ordre du contremaître adjoint, tout le monde se donna la main pour dégager la cage de service.

Enquête publique?

On remit la cage en mouvement. Elle ne bougea guère. Soudainement, elle fit une chute libre d'une dizaine de pieds jusqu'à ce que les parachutes freinent la descente. Deux ouvriers eurent la vie sauve parce qu'ils étaient agrippés aux câbles tandis que Morin était en train d'arroser d'huile les cordons d'acier, plongea dans le vide, faisant une chute de 1,000 à 1,400 pieds. Les autres ouvriers subirent des fractures ou diverses blessures.

Il est à prévoir que les métallos réclameront une enquête publique, demande qu'ils ont déjà formulée le 7 avril dernier, si le verdict du coroner de la Beauce ne les satisfait pas.

Le verdict doit être rendu à la fin de juillet.

La récolte de sirop d'érable abondante

C'est ce qu'a révélé un porte-parole du ministère québécois de l'Agriculture, tout en indiquant que l'on pouvait s'attendre à une augmentation de volume de l'ordre de 15 à 20 pour cent.

Les chiffres définitifs ne seront toutefois connus qu'à la fin du mois de juin. En 1975, la production québécoise de sirop d'érable avait été de 1,299,000 gallons.



L'industrie cunicole
— Une industrie qui verra son avenir se décider dans les deux prochaines années. Plus de 20,000 bêtes sont produites dans la région.

Il importe d'augmenter la production de lapins

CHICOUTIMI — Selon l'Association cunicole du Saguenay-Lac-Saint-Jean, il importe d'augmenter considérablement la production de lapins, afin d'être capable de réaliser un abattoir spécialisé, au coût approximatif de $200,000.

Augmentation qui doit se faire en dépit de nouveaux problèmes survenus ces derniers mois. Ainsi, jusqu'au mois de janvier dernier, les éleveurs de lapins de la région tuaient eux-mêmes leurs bêtes et les vendaient sur le marché local.

La nouvelle loi sur le commerce des viandes a forcé les producteurs à acheminer leurs lapins dans des abattoirs spécialisés de la région de Montréal.

Pour M. Normand Blouin, président de l'Association cunicole de la région, une telle situation a pour effet d'augmenter de 10 cents la livre le coût de production et prive les commerçants d'un chiffre d'affaires dépassant les $100,000.

En mai 75, on comptait une dizaine d'éleveurs qui produisaient environ 12,000 bêtes annuellement. Présentement, il y a une vingtaine de clapiers répartis tant au Saguenay qu'au Lac-Saint-Jean. La production a presque doublé, atteignant les 20,000 bêtes.

M. Blouin souligne que la Chaîne coopérative du Saguenay et l'abattoir de Saint-Félicien ont été approchés et ne sont pas intéressés à ce genre de commerce.

Par conséquent, l'Association cunicole se donne encore deux années pour accroître sa production à 75,000 bêtes, ce qui pourrait justifier la création d'un abattoir spécialisé dans la région.

Les cuniculteurs estiment qu'il y a un très bon marché. En 1975, toute la production a été écoulée sur place.

Toutefois, le président de l'association rappelle qu'il importe de posséder de bons équipements et d'intensifier la mise en marché à travers toute la province.

Pour l'Association des producteurs de lapins de la région, "c'est encore le secteur de Montréal qui va profiter des efforts des producteurs saguenéens et jeannois". Les promoteurs ne manquent pas d'optimisme, et, en dépit des problèmes actuels, sont assurés que d'ici deux ans, leur industrie pourra passer de l'adolescence à la maturité.

Une viande qui contient plus de protéine que celle du veau, la viande de lapin est très recherchée des connaisseurs. Elle peut s'apprêter de plusieurs manières: elle est délicieuse cuite au four ou encore faisandée. Elle contient peu de matière grasse.

20 postes de commissaires ouverts

SEPT-ILES — Si les 20 des 62 commissaires membres des commissions scolaires composantes de la Régionale du Golfe rencontrent une certaine opposition lundi, jour de nomination au niveau scolaire, plus de 9,900 électeurs seront appelés à se prononcer la journée des élections, le lundi, 14 juin.

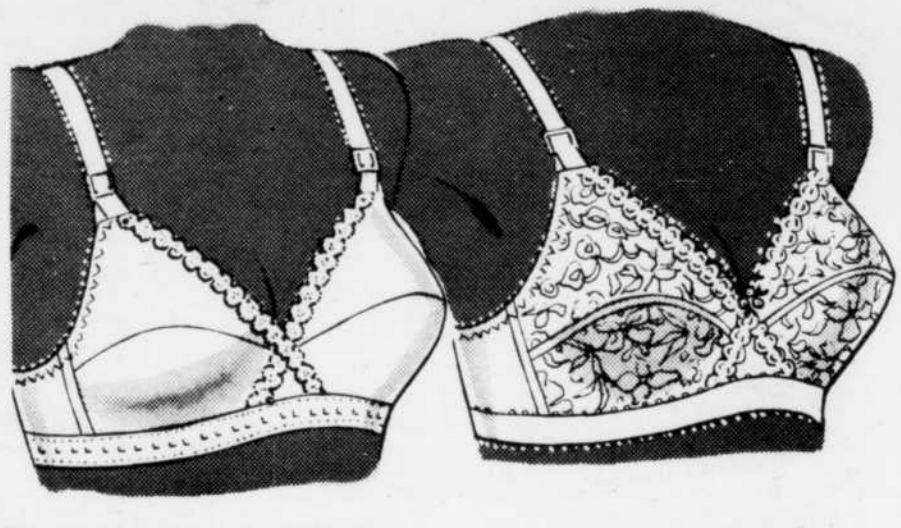
Dans le secteur de la Régionale du Golfe, c'est la Commission scolaire de Sept-Iles qui regroupe le plus de commissaires, soit 17. Cinq d'entre eux sortent de charge.

Parmi eux, on retrouve le président de la Régionale du Golfe, M. Jean-Louis Labbé, et le président de la Commission scolaire de Sept-Iles, M. Louis-Ange Santère. La journée de la mise en nomination à Sept-Iles s'avère donc intéressante.

Chez les autres commissions scolaires composantes de la Régionale du Golfe à Fermont, Gagnon, Schefferville, Port-Cartier et Havre-St-Pierre (la Commission scolaire Louis-Joliette), trois commissaires terminent leur mandat. On constate que généralement, les élections au niveau scolaire suscitent peu d'intérêt dans ces villes et que les commissaires sortant sont reportés sans trop d'opposition.

Un porte-parole de la Régionale du Golfe soulignait pour sa part que le comité exécutif de la Régionale du Golfe sera formé le 12 juillet prochain lors de la première assemblée publique qui se tiendra après les élections.

Woolco
PLAYTEX*
$1 de rabais



Soutien-gorge "Soft-Sider"

Modèle à bonnets et à côtés en maille de nylon très confortable, bretelles extensibles. Blanc et beige. Bonnets B; 34 à 38, bonnets C; 34 à 40, bonnets D; 36 à 40.

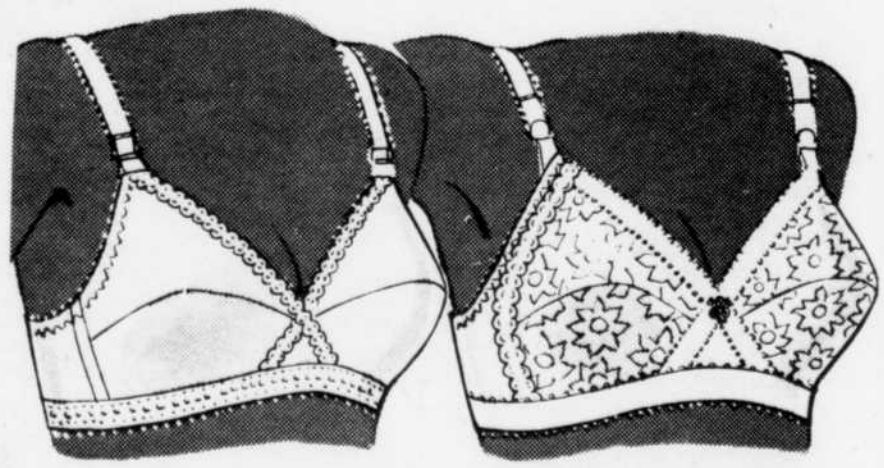
Prix courant Woolco: chac. $6.50. PRIX SPECIAL WOOLCO: **5.50** chac., bonnets B et C

Prix courant Woolco: chac.: $7.50 — PRIX SPECIAL WOOLCO: **6.50** chac., bonnets D

"Cross-Your-Heart"

Modèle à bonnets en dentelle de coton; dos et côtés extensibles en spandex Lycra; bretelles extensibles. Blanc. Bonnets A; 34 à 36, bonnets B; 34 à 40, bonnets C; 34 à 42.

Prix courant Woolco: chac. $6.75 PRIX SPECIAL WOOLCO: **5.75** chac.



Soutien-gorge "Soft-Sider"

Dos et côtés en maille de nylon, légèrement rembourrés pour une silhouette plus naturelle. Bretelles extensibles. Blanc et beige. Bonnets A; 32 à 36, bonnets B; 34 à 38, bonnets C; 34 à 38.

Prix courant Woolco: $7.50 chac. PRIX SPECIAL WOOLCO: **6.50** chac.

Soutien-gorge en dentelle

Ce modèle "Cross-Your-Heart" très féminin, à bonnets de dentelle transparents avec dos et côtés en spandex Lycra ajuste parfaitement. Bretelles extensibles. Blanc. Bonnets A; 34 à 36, bonnets B; 34 à 40, bonnets C; 34 à 42.

Prix courant Woolco: chac. $8.25 PRIX SPECIAL WOOLCO: **7.25** chac.

Woolco
GALERIES JONQUIÈRE 700 boul. St-François
PLACE DU ROYAUME 1451 boul. Talbot, Chicoutimi
ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE SATISFACTION GARANTIE ÉCHANGE OU ARGENT REMIS
HEURES D'OUVERTURE LUNDI, MARDI et MERCREDI de 9h15 à 17h30 JEUDI et VENDREDI de 9h15 à 21h SAMEDI de 9h15 à 17h



Galeries Jonquière

LE CENTRE DU MILIEU

LUNDI, 7 JUIN

Visitez nos kiosques dans le mail

LE "GRAND BARDA"

DU DEBUT DU MOIS



DU 7 AU 12 JUIN

Exposition de "Photos Historiques"

GE Ruelland & fils

GALERIES DE JONQUIERE
547-4784

LOT DE CHAUSSURES

A **$2** et à **$5**

SPORT JACKET

SPECIAL:

$9.95



SAFARI

$62.50

Woolco

RABAIS FANTASTIQUES POUR VOTRE FAMILLE, VOTRE FOYER ET POUR VOUS-MÊME DITES: 'PORTEZ À MON COMPTE'

LUNDI JOUR 1.44

Ne manquez pas de voir nos spéciaux en pages 38 - 39

Ces prix sont en vigueur pour une journée seulement ou jusqu'à épuisement du stock – Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Le Grand "BARDAS"

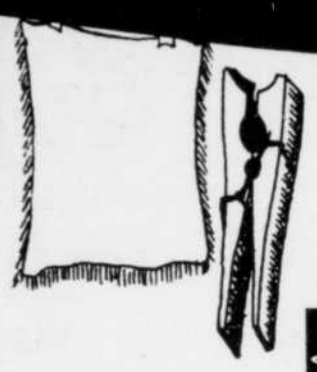
DU DEBUT DU MOIS



boutique Fitrie Tél (418) 547-5828

NAPPE 52 x 70,
ovale, 100% coton, grandeurs assorties.
Rég.: $9.98 — SPECIAL: **$7.49**

ENSEMBLE DE DRAPS
de satin Antron 3.
Rég.: $58.95 — SPECIAL: **$49.95**
N.B.: Comptoir de vente, matelas Lion d'Or, prix du manufacturier.



GINSENG
150 capsules
Chaque capsule contient 150 mgs de ginseng
Prix régulier: $9.95
SPECIAL:
6.80

La Maison Naturiste du Québec Inc



Lot de T-SHIRTS Rég.: $8. — SPECIAL: **$5.95**

10% d'escompte sur blouses de toilette

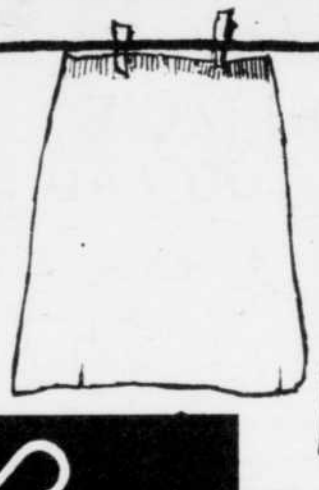
Manteaux de cuir courts et longs
de 30 à 50%

20% IMPERMEABLES

Salon des Fées

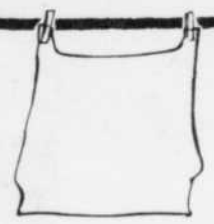


Costume de bain
2 pièces bikini, imprimé 100% nylon, grandeurs 8 à 14 ans.
Valeur $18. — SPECIAL:
$12.





NOUVEAU
NOUVEAU



VOYEZ NOS NOMBREUX SPECIAUX D'OUVERTURE



Mercerie
Cartier AUX GALERIES JONQUIERE

SANDALES INDIENNES
$7.66

Salon Six
UNE IDEE QUI MARCHE POUR ELLE ET POUR LUI

BLOUSE
100% polyester imprimé ou uni, à manches courtes ou longues. Grandeurs: petit, moyen, grand.
SPECIAL:
$5.

INDOR

MANTEAUX DE CUIR
courts et longs, pour hommes et dames
30% D'ESCOMPTE

CHANDAILS
en ratine de velours
avec un achat d'une paire de jeans "Liberté", style "Rio", vous recevrez un chandail imprimé Le Q-Lotier, pour $1.00.
20% D'ESCOMPTE

BOUTIQUE LE Q LOTIER



ROBE D'INTERIEUR
Rég.: $20. — SPECIAL:
$15.

JUMPSUIT
Rég.: $25. — SPECIAL: **$18.**

Créations PAULA BRUNA



Album de mariage,
12 photos couleur. Vous obtiendrez gratuitement une photo de 16 x 20 en couleur.
PRIX COMPETITIF
15% d'escompte sur tous les faire-part.

Boutique Image

MONTRES TIMEX
Rég.: $12.95 — SPECIAL: **$9.95**

tabagie L'ACCUEIL





Lot d'habits
se détaillant jusqu'à $175., pour **$109**

Lot de jackets
en cuir, genre chemisier ou safari
20% DE REDUCTION

Chez Rosaire Inc.





N'OUBLIEZ PAS LA FETE DES PERES LE 20 JUIN

Visitez nos boutiques "Le Centre du milieu"

LES Galeries Jonquière

700 Boul. St-François JONQUIERE, P.Q.



LOT D'HABITS valeur de $220., pour **$110.**
valeur de $180., pour **$90.**

CHEMISES DE TOILETTE manches longues **20%**

JACKET DE CUIR pour dames, valeur de $150., pour **$90.**

COSTUMES DE BAIN bikinis et 1 pièce, pour dames. **25%**

LeManoir



Les fleurs murmurent ce que les mots ne peuvent exprimer
Pour la Fête des Pères, le 20 juin, offrez-lui un oiseau du paradis.
Faites vos réservations à l'avance.



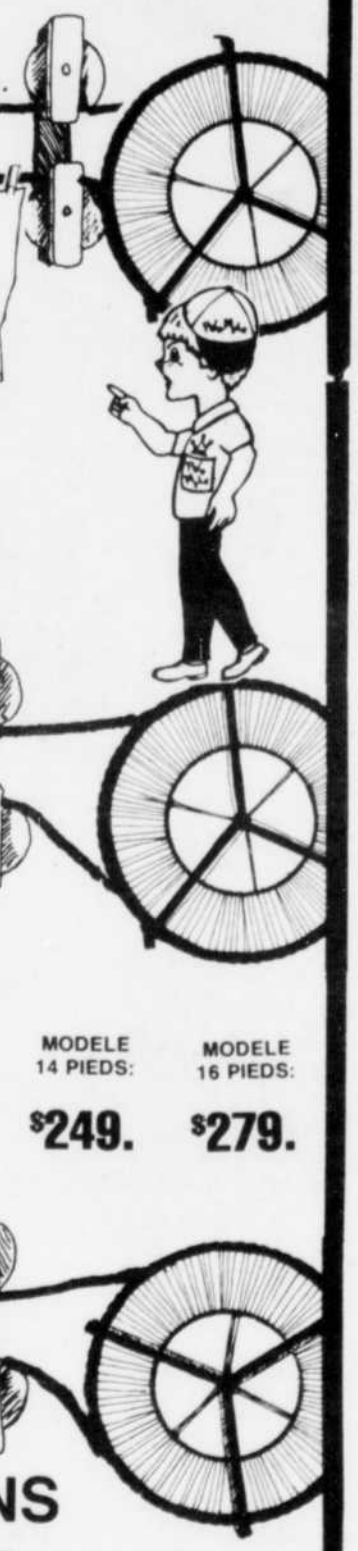
GEORGETTE AUDET **fleuriste**
FAITES VOS RESERVATIONS



Pour un cadeau exclusif, pour toutes occasions, faites une visite à la Boutique Vie d'art artisanat Enr.

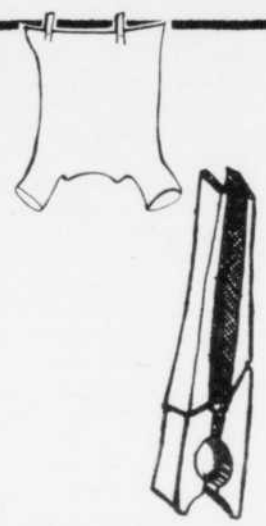
PROPRIETAIRE: MME V. LAFORTE.

VIE D'ART artisanat enr.



10% D'ESCOMPTE sur tous les **JEUX DE SOCIETE** en librairie

LIBRAIRIE JONQUIERE INC



SPECIAL
costumes de bain
2 pièces
Valeur: $9.98 — SPECIAL:
$6.98

Lot de gilets
assortis.
SPECIAL:
$2.98

SUZY SHIER

TEL.: 542-4685.



LES 17 ET 18 JUIN
VOUS AUSSI VOUS VISITEREZ

PELE-MELE 2

ESCOMPTE **10%**
sur tous les gilets d'été et blousons
GRAND SPECIAL:
JEANS Lois style Flin **$15**

Carlos



NOUVELLE ESTHETICIENNE



MARIE GUILLEMETTE



LUCIEN PARE, PROP.

Epilation des sourcils GRATUITE
avec un nettoyage de peau pour la semaine.

SALON PASCAL
COIFFURE ESTHETIQUE
ELECTROLYSE



CANOTS NAUTILEX

QUALITES: léger, presque indestructible, avec flotteur. Disponibles dans le vert ou le jaune.

MODELE 12 PIEDS	MODELE 14 PIEDS:	MODELE 16 PIEDS:
$239.	**$249.**	**$279.**

GIRO ARTICLES de SPORTS

Pour un cadeau choisi pour la Fête des Pères le 20 juin, vous trouverez à la Bijouterie Roy:

MONTRES, BAGUES, BRIQUETS, BRACELETS D'IDENTITE, ETC.

Harry Roy
BIJOUTIER
MONTRES — BIJOUX
Beaux choix de cadeaux pour toutes occasions



25% de rabais sur tous les **FROMAGES IMPORTES CUISSES DE GRENOUILLES:**
50%



DÉLICES
Tel.: 547-3281



JEANS LEE
$13.98
VIRGULE

DIMANCHE LE 20 JUIN PROCHAIN

Pour papa

laflamme Cie Ltée

vous fait ses SUGGESTIONS!

CHEMISES
- BELVEDERE
- LIPSON
- DALE
- BVD

CRAVATES
- YVES ST-LAURENT
- LOUIS FERAUD

COMPLETS SUR MESURES LIVRAISON 8 JOURS

HOM

- ROBES DE CHAMBRE
- SOUS-VETEMENTS
  - BIJAMAS
  - GILETS A COL ROULE
- COSTUMES DE BAIN

TOUTE LA GAMME DES PRATIQUES VETEMENTS DE MODELE SAFARI

CHARGEX ou master charge

laflamme Cie Ltée

317, RUE RACINE EST, CHICOUTIMI. PLACE DU SAGUENAY



Déficitaire
— Le Canadien National qui opère au Saguenay-Lac-Saint-Jean est déficitaire pour l'année 1975.

Le rythme du CN demeure malgré le déficit de 1975

CHICOUTIMI — Malgre un déficit d'opérations de $16.4 millions encouru pour l'année financière 1975, le Canadien National ne devrait pas ralentir, outre mesure, le rythme des travaux déjà entrepris ou ses investissements dans la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

C'est ce que déclarait un porte-parole de la société d'Etat, affirmant qu'il n'est pas question pour les dirigeants du Canadien National de prendre des décisions dramatiques concernant l'activité de la société dans la région.

Rejoint au téléphone ces jours derniers, M. Georges Hudon mentionne que la population ne devrait pas prendre panique à cause de ce déficit. "D'ailleurs, très peu de gens savent que la compagnie a encouru un déficit d'opération de l'ordre de $16.4 millions. Toutefois, la situation financière peu rassurante du Canadien National ne fera pas disparaître les rails de chemin de fer," précise-t-il.

D'autre part, le porte-parole de la compagnie mentionne que le chemin de fer a toujours été, et est encore le moyen de transport le plus rentable pour les entrepreneurs. Selon M. Hudon, le rail permet de transporter des quantités énormes de matière sur des distances très longues.

En ce qui a trait aux services offerts à de nombreux clients du Canadien National notamment dans le parc industriel de Chicoutimi, ils seront maintenus avec la meilleure qualité possible. Quant à la relocalisation des voies ferrées dans le secteur de Chicoutimi, M. Hudon mentionne que des détails plus complets seront donnés dans la dernière semaine de juin. Mentionnons que l'entretien et la rénovation continuent sur le territoire régional et que ce genre d'opérations nécessite des investissements de l'ordre de $1 million.

Pour ce qui est du personnel à l'emploi du Canadien National, M. Hudon parle de deux mises à pied dans le secteur de Saint-Félicien où le personnel est passé de 21 employés à 19 et ce, depuis le 1er avril dernier. Aucune autre mise à pied n'a été effectuée dans la région.

Parlant du projet Ferchibald, M. Hudon croit que la compagnie serait prête à investir dans la région si des entrepreneurs sérieux décidaient d'exploiter les gisements du lac Albanel.

Le rapport

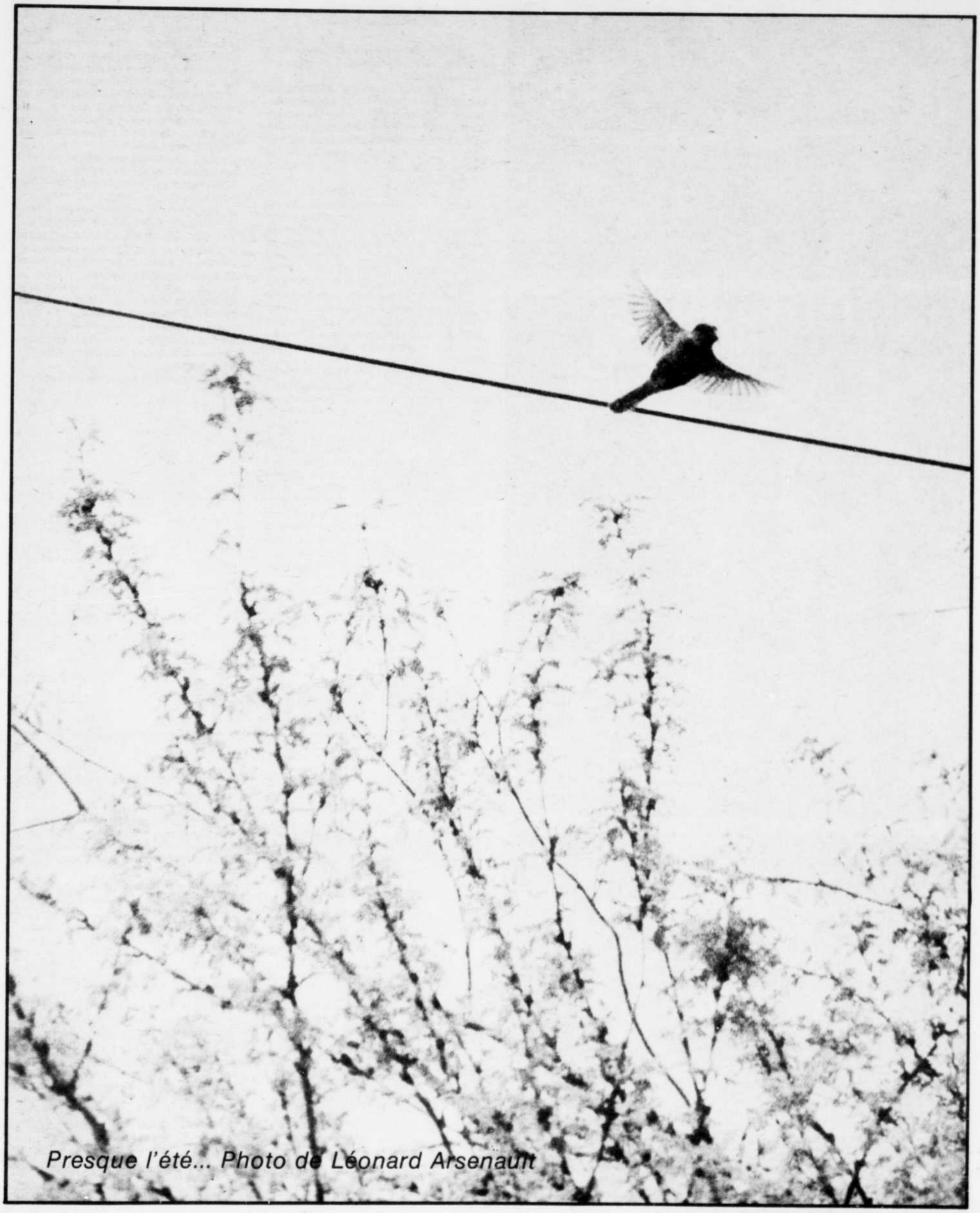
Le rapport de l'exercice financier 1975 fait mention d'un déficit de $16.4 millions à être remboursé par le gouvernement fédéral. Les résultats d'ensemble de 1975 s'expliquent, selon le rapport, par l'incidence sur les transports marchandises du CN, des conditions économiques difficiles, y compris la récession et l'inflation qui ont fortement affecté l'exploitation ferroviaire de la compagnie.

Il en résulte que l'exploitation ferroviaire au Canada, qui influence grandement les résultats financiers de toute la compagnie, s'est soldée par un déficit de $92.5 millions pour l'année 1975. Le CN connaissait ainsi son premier déficit d'exploitation du rail depuis 1962.

ORCHESTRES — ORGANISTES — SPECTACLES DE VARIETES
Agence Musicale & Artistique du Saguenay
420, Du Havre, CHICOUTIMI — Tels: 543-4042 - 7392
Agent Marcel
Pour tout service d'orchestres pour mariages, réceptions, banquets ou autres, pour hôtels.

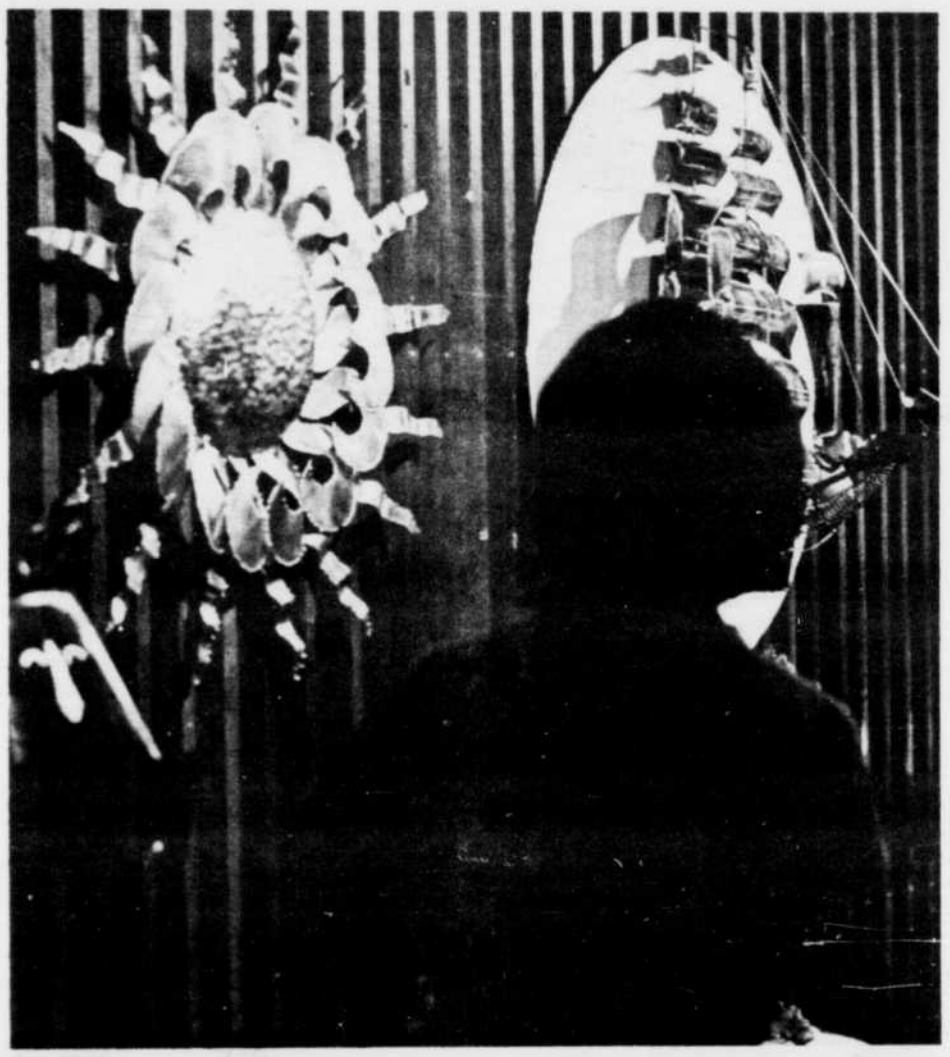
BFG SERVICE
BELANGER - FINDLAY - GURNEY
SERVICE D'USINE
SERVICE A DOMICILE SUR APPAREIL MENAGERS - VENTE DE PIECES.
Renseignez-vous sur notre plan de service prolongé pour la 2e année. Ouvert de 8 h. 00 à 5 h. 00, du lundi au vendredi.
234, boul. Lamarche, CHICOUTIMI
TELS: loc.: 543-3595
Ext.: 1-800-463-9116

ARTS & FAMILLE



Presque l'été... Photo de Léonard Arsenault







Carrousel d'Alma

Un second souffle

Texte: Lise Lacroix
Photos: Réal Tremblay

ALMA — Des oeuvres de choix, de la sobriété, de l'originalité et surtout beaucoup de talent!

Il est quand même effarant de constater le nombre de pièces artisanales qu'on va chercher hors de la région, alors qu'ici même on retrouve des artisans qui s'expriment dans tous les métiers d'art, ou presque... Serait-il vrai le dicton qui dit que "nul n'est prophète dans son pays?"

Le Carrousel des Métiers d'art d'Alma s'est avéré une formule intéressante pour valoriser les meilleurs artisans locaux. Pas question ici de foire ou de bazar... pas d'articles en vente, pas de sollicitation. L'amateur d'art peut donc se promener à l'aise et admirer les pièces exposées sans crainte d'être assailli.

Seize artisans ont été sélectionnées d'après l'originalité et le sens de la créativité de leur oeuvre, la maîtrise de la technique, le caractère fonctionnel ou décoratif et la qualité esthétique des pièces.

Il est dommage de ne pouvoir parler de chacun des exposants. Mais le seul fait de leur présence au Carrousel est très significatif. Aussi, je me contente de les nommer: en bijouterie, Jean Boisvert; en tissage, Cécile Bouchard et Suzanne Maltais; pour le verre, Bouchard et Gariépy; le bois, Charlemagne; le textile, Ruth Courval; le macramé, Danièle Durocher, Dominique Couture, Lucien Durocher; en vannerie, Brigitte Fortin; en tissage et confection, Louise Fortin; pour les émaux d'art, Marthe Girard; le métal, Louis Gravel; la tapisserie, Lucie Laroche; la céramique, Gilles Marcoux; et le cuir, Roger Savard et Roger Langevin.

Il ne faut pas oublier, non plus, les trois artisans invités: Louiselle Otis de Roberval, avec de somptueuses pièces de tissage; Réjean Paré, aussi de Roberval, nous offrait des oeuvres assez exceptionnelles en céramique; enfin, l'équipe de Marcel Harvey présentait des jouets de bois dignes des plus belles importations européennes (Boiseries Cascouia). Comme le disait Marielle Lavoie, coordonnateur des Arts à Alma (75-76) et instigatrice du Carrousel, ces artisans "nous apportent un souffle d'ailleurs, de pas très loin, qui force la créativité et une ambition bien légitime."

Les organisateurs avaient finalement pensé à tout dans cette exposition: le coin-café où à des petites tables on pouvait "s'piquer une bonne p'tite jase"; un diaporama d'une vingtaine de minutes sur les métiers d'Art et la porte ouverte sur l'Atelier d'Art d'Alma qui, après presque un an d'opération, nous rendait compte du travail et du progrès accompli par chacun des artisans.

Ce n'est qu'une première, souhaitons-le. Le milieu artistique a bien besoin de ce genre d'activités qui figurent en quelque sorte comme un temps d'arrêt, un regard critique sur la production en place et un stimulant pour la suite de l'oeuvre.

De la qualité avant toute chose...

● EN BREF

En ondes en octobre

JONQUIERE — Les membres de CHOC-FM tenaient dernièrement leur assemblée générale annuelle.

Lors de cette assemblée, il fut particulièrement question des diverses activités qui se sont déroulées durant l'année. Aucune décision importante n'était à l'ordre du jour.

Suite à l'obtention du permis accordée par le C.R.T.C., le poste CHOC-FM doit changer sa fréquence de diffusion et apporter quelques modifications à ses programmes.

Enfin, les représentants de CHOC-FM espèrent être en ondes au mois d'octobre 76.

SEC et FAPS

CHICOUTIMI — La Société des écrivains canadiens tiendra lors des prochaines célébrations de la Fête des arts populaires du Saguenay une exposition du livre intitulée "La plume saguenéenne" à l'hôtel de ville de Chicoutimi.

Cette exposition, montée en collaboration avec la Société d'études et de conférences se tiendra du 7 au 11 juillet prochain. A cette occasion, la brochure "Nos auteurs et leurs oeuvres", nouvellement mise à jour sera disponible. En soirée, le public pourra goûter les performances de plusieurs chorales régionales dans les mêmes lieux.

GRAIN DE SEL

Cet été, hivernez!

Emeutes carabinées à Jonquière dans la ville du député-ministre! Vieilles cigarettes vendues à des prix olympiques! Ce confrère qui, après avoir failli se noyer souffre atrocement de coups de soleil et d'autres maux à l'endroit si utile pour s'asseoir! Et cet autre, triste victime d'un cabot en mal d'os!... Le monde est à la pagaille, tout au moins si on se fie à l'image que nous font les journaux, la radio (qui vous aime) et la télévision catastrophique.

Le cinéma n'y échappe d'ailleurs pas: des tremblements de terre, des bateaux qui chavirent, des monstres qui naissent en série et qui tuent, du sang qui coule entre les dents de Dracula. Le monde est à la pagaille, tout au moins si on se fie à l'image que nous donnent les écrans de cinéma.

La route n'y échappe pas non plus: tantôt, un policier passe en trombe, là une camionnette a capoté et ailleurs, un enfant est happé. Le monde est à la pagaille si on se fie aux bilans des accidents routiers.

Les gouvernements mènent le bal: à un moment, il augmente les taxes hospitalières puis, il décrète un prix plus élevé pour l'énergie et ne termine pas sans donner à nos maires locaux le goût d'élever les taxes... en général. A Dolbeau, c'est la pagaille, si on tient pour vrai les scandales qui y éclatent.

Heureusement, au-dessus des bouleversements continuels, loin dans les nuages purs et blancs du ciel de bonheur, l'oxygénation s'amène à grands pas. Si vous n'avez pas respiré l'air et le temps chaud de la Floride pendant les froids de l'hiver, quelques semaines de vacances vous attendent peut-être? Restez chez vous: n'écoutez ni la radio ni la télévision; ne prenez pas l'avion, il risque le crash, ne risquez pas le train, il arrive qu'il déraille, n'arrivez pas à la conclusion que l'automobile est sécuritaire, il pourrait vous en coûter quelques semaines dans la salle d'attente d'un hôpital. N'allez pas au cinéma et n'assistez surtout pas aux délibérations de l'Assemblée nationale. Ne vous baignez pas, ne roulez pas à bicyclette, ne fumez pas et n'ouvrez plus aucun journal. Cet été, contentez-vous d'une bonne cigarette... euh... d'un bon film?... Cet été, dormez tout votre saoul. Mais la fenêtre fermée. A bien y penser, gardez un oeil ouvert pour prévenir les catastrophes. (Et n'oubliez pas de fermer lumières et ronds de poêle).

Gérard Duhaime

Prix important à un poète jeannois

MONTREAL — Le poète québécois Paul-Marie Lapointe vient de recevoir une distinction d'un organisme américain: le prix annuel du International Poetry Forum, de Pittsburgh (Pennsylvanie). C'est la première fois que ce prix est attribué à un Canadien.

L'International Poetry Forum a, entre autres objectifs, celui de faire connaître aux Américains les oeuvres de poètes étrangers. A cette fin, il choisit chaque année un poète étranger de langue autre que l'anglais, traduit des extraits de ses oeuvres et les publie aux Etats-Unis.

Le recueil de poèmes de Paul-Marie Lapointe, traduit par D.G. Jones, paraîtra à l'automne sous le titre **The Terror of the Snows.** L'International Poetry Forum organisera un lancement à cette occasion.

Né en 1929, à Saint-Félicien, dans notre région, Paul-Marie Lapointe a fait des études classiques au Séminaire de Chicoutimi et au Collège de Saint-Laurent, à Montréal, puis a fréquenté quelque temps l'Ecole des beaux-arts de Montréal. S'étant lancé dans la carrière de journaliste, il a travaillé successivement à **L'Evénement-Journal,** à **La Presse,** où il a été secrétaire à la rédaction, et au **Nouveau Journal.** Après avoir été scénariste à la télévision, il a dirigé, de 1963 à 1968, **Le Magazine Maclean.** Entré à Radio-Canada en 1969, il y est actuellement directeur du Service des actualités radiophoniques.

Son premier recueil, **Le vierge incendié,** a paru en 1948.



version originale. 14 ANS

un film de ROBERT ALTMAN

A VENIR

MA FEMME EST DINGUE

$2.00 étudiants heures des représentations 7h.30.

CINEMA PALACE

436, BOUL. MELLON ARVIDA

TEL.: 548-2244

CINEMA LE FOYER

LE

4-5-6-7

JUIN

2 EXCELLENTS FILMS A L'AFFICHE

CINEMAS PLACE DU ROYAUME

545-4260



18 ANS Adultes

"Jamais personne n'avait osé tourner des scènes d'une telle vérité comme dans..."

LES MILLE ET UNE PERVERSIONS DE FELICIA

un film de MAX PECAS Couleurs

PLUS

...ou sont passées les jeunes filles en fleurs

COULEURS

un film de JEAN DESVILLES avec FRANCOISE PREVOST



Dès demain! Der. jour: Né pour l'enfer (18 ans)

CINEMA 1

CINE-PARC JEANNOIS

— ALMA —

A L'AFFICHE JUSQU'AU 10 JUIN

JAMAIS 2 FILMS NE VOUS AURONT CAUSE UN TEL BOULEVERSEMENT



EN L'AN 2000, LE DELIT DE FUITE N'EST PLUS UN CRIME, C'EST LE SPORT NATIONAL!



DAVID CARRADINE dan

LA COURSE DE LA MORT COULEURS

UN DEUXIEME FILM DANS CHAQUE CINEMA

CAPITOL tel 543-3280

BELLEVUE tel 542-5519

2 FILMS D'EXTASE!!

EN PRIMEUR



CORPS contre CORPS

AUSSI

"MON CORPS A SOIF DE DESIR"

Dès demain! Der. jour: Emmanuelle l'Antivierge (18 ans)

CINEMA 2



Dès demain! Der. jour: Chevauchée terrible (18 ans)

CINEMA 3

Centre vs Farandoles

Le centre ne veut pas vider les quartiers

Par Gérard Duhaime

CHICOUTIMI — Ce n'est nullement à cause de l'exiguïté des locaux que le Centre socioculturel de Chicoutimi ne compte pas recevoir les quelque 300 jeunes auxquels la troupe folklorique les Farandoles dispensent des cours. Bien au contraire, d'affirmer M. Roland Bouchard, responsable du projet PIL chargé de la planification de l'utilisation des locaux: "Le centre peut très bien les accommoder en termes d'espaces; cependant, une centralisation des activités de la troupe ferait certainement perdre 50 pour cent de la participation, viderait les quartiers d'activités".

Selon M. Bouchard, les services assurés par les membres des Farandoles dans les quartiers de Chicoutimi constituent une formule davantage proche des citoyens et de la participation. "Envoyer un enfant de cinq ans à l'école du coin ou l'envoyer au Centre socioculturel, c'est différent".

Pour appuyer ses affirmations, M. Bouchard se base sur les résultats d'un sondage maison qui révélait que, sur 24 ou 30 foyers, la moitié continuerait d'envoyer leurs enfants et l'autre moitié mettrait un terme au cours des jeunes si les parents devaient les reconduire ou les envoyer au centre, de la rue Jacques-Cartier, à Chicoutimi.

Ces conclusions amèneront donc le projet d'initiatives locales à recommander aux Services des loisirs de la grande Chicoutimi à mettre à la disposition des 26 membres des Farandoles des locaux qui leurs seront utiles, cependant qu'il recommandera de garder les cours dispensés aux jeunes dans les quartiers plutôt que de les centraliser.

C'est bien entendu, la ville de Chicoutimi qui aura à trancher le débat et à émettre une décision finale.

Du côté de la troupe, on semble ne pas croire à cette perte éventuelle d'élèves, tout au moins si on se fie au engage tenue par M. Louis Wauthier lors d'une récente conférence de presse pendant laquelle il mettait sérieusement en doute l'exactitude et la crédibilité à accorder au sondage, servant de clé de voûte à l'argumentation du fonctionnaire fédéral pour un moment, M. Roland Bouchard.



Roland Bouchard
— Le centre n'a pas pour objectif de vider les quartiers!

UN HOMME FORT et VIOLENT...!
UNE FEMME DOUCE et ADMIRABLE...!
14 ANS
TOM LAUGHLIN
DELORES TAYLOR
BRUCE LEE
BILLY JACK
2E FILM
JIM KELLY
JOHN SAXON
OPÉRATION DRAGON
CARTIER tel: 543-3138
SAGUENAY tel: 544-4611
CENTRE tel: 542-6901

14 ANS
JAWS
LES DENTS DE LA MER
ROBERT SHAW
RICHARD DREYFUSS
IMPERIAL tel: 543-5580
ÉLYSÉE tel: 542-5701

2 ECRANS — A LA JONCTION DE LA ROUTE 170 ET DU BOUL. ST-PAUL TEL.: 549-4337

CHARLES BRONSON
Il voulait la paix...
On lui imposa la violence...
Jamais il n'a eu affaire à aussi forte partie!
14 ANS
CHARLES BRONSON 'MR. MAJESTYK'
EN FRANCAIS...
cinéparc 1 SAGUENAY
2ième FILM
"Le plus audacieux des kidnappings"
WALTER MATTHAU · ROBERT SHAW
'LES PIRATES DU MÉTRO'

VOUS SEREZ AU COEUR DE L'ACTION!
2e sem
LE CHOC DE VOTRE VIE!
UNE EXPÉRIENCE DE CINÉMA QUE VOUS NE DEVEZ PAS MANQUER.
cinéparc 2 SAGUENAY
CHARLTON HESTON
AVA GARDNER · GEORGE KENNEDY
LORNE GREENE · GENEVIEVE BUJOLD
PLUS
Clint Eastwood
l'homme des hautes plaines

OUVERT TOUS LES SOIRS A 7.30 — LA PROJECTION DEBUTE VERS 8.45 — LES MOINS DE 14 ANS: NON ADMIS

Chez BEATRICE

MAMANS
NE MANQUEZ
PAS CA!

VENTE DE L'ANNÉE

Réduction de 20% à 60% sur tout

2 magasins
POUR VOUS SERVIR

PLACE DU ROYAUME
CHICOUTIMI
TEL.: 549-6543

ET

GALERIES JONQUIERE
JONQUIERE
TEL.: 542-3355.

COMMENCANT MERCREDI, **9**.30 HEURES A.M.

TANT QU'IL Y EN AURA,
LOT DE
JEANS UNISEXE
GRS: 4 A 18 ANS
½ PRIX

POUR FILLES
LOT SPECIAL: ENSEMBLE
"GAUCHO"
ET "JUMPSUIT"
Lavable, tant qu'il y en aura
½ prix

COUPE-VENT
UNISEXE
avec capuchon
Grande réduction
Grs 2 à 16 ans

JUMPERS
ROBES-SOLEIL
ROBES LONGUES
ET COURTES
ENS. PANTALONS
JUPES ET BLOUSES
MOINS QUE
LE PRIX COUTANT





REDUCTION DE
20% 60%
SUR TOUT

Pour la saison d'été
TOUS NOS
ensembles en ratine
de coton,
EN GRANDE REDUCTION





POUR GARCONS
Grs: 2 ans à 18 ans
VESTONS SPORT
HABITS SAFARI
LAVABLE
PANTALONS
GILETS EN
REDUCTION JUSQU'A
50%

Costumes de bain
GARCONS ET FILLES
GRANDEURS 2 A 16 ANS
GRANDE
REDUCTION

VASTE
ASSORTIMENT DE
VETEMENTS
SPORT
POUR LE CAMP
GRANDE
REDUCTION

TOUTE LA
MARCHANDISE
D'ETE
EST OFFERTE
A BAS PRIX FANTASTIQUE

TOUS NOS
MANTEAUX
de PRINTEMPS
ET D'HIVER
GARCONS-FILLES
jusqu'à
50%
DE REDUCTION
2 A 18 ANS

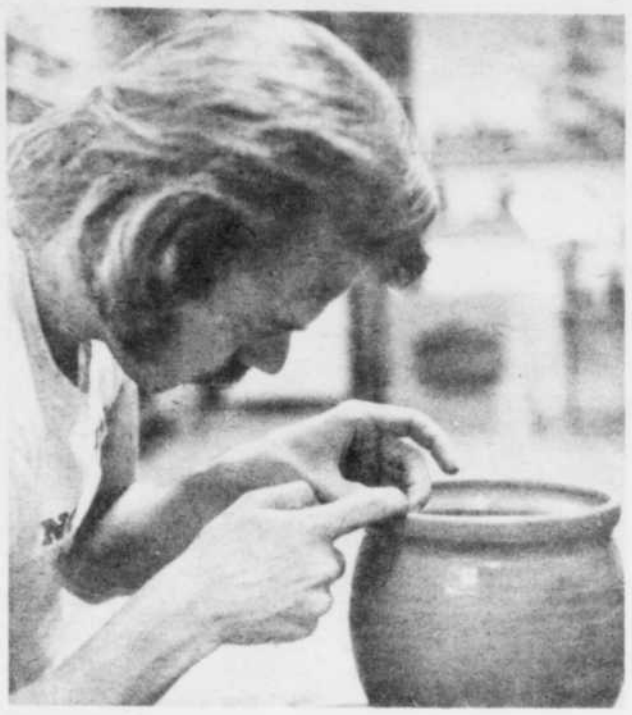




AUBAINES
FORMIDABLES
sur toute la marchandise,
au rayon du
BEBE
...

chez BEATRICE

Magasin à rayons pour enfants
grandeur: naissance à 18 ans.



Président

— M. Réjean Paré, potier de Roberval est le nouveau président de l'Association des artistes et artisans de la région.

Artistes et artisans

L'association est née

ROBERVAL — L'Association des artistes et artisans du Saguenay-Lac-Saint-Jean est née récemment lors d'un colloque tenu à Roberval. Cet organisme qui regroupera près de 200 personnes est présidé, pour sa première année d'existence par un potier robervalois, M. Réjean Paré.

A l'occasion de ce colloque qui réunissait quelque 90 participants, on définissait les buts et objectifs de la nouvelle association qui consistent à regrouper les artistes et artisans, à étudier la mise en marché, à veiller à ce que la production soit de qualité. Afin de concrétiser cette dernière visée, on procédera bientôt à la création d'un sceau régional d'approbation.

Conférenciers

Deux conférenciers se sont adressés aux participants. Du ministère québécois des Affaires culturelles, M. Raoul Desmeules, après avoir établi une distinction entre l'artisan "ouvrier" et l'artisan de loisir soulignait les dangers surgissant de l'isolation ou du regroupement: "Seuls, indiquait-il, les artisans sont condamnés à ne pas survivre ou à vivre dans des conditions moins bonnes que celles qui sont faites aux autres ouvriers. Regroupés, la tentation industrielle sera plus forte."

Le directeur du bureau régional du MAC continuait en affirmant que le ministère qui l'emploie doit se réorganiser avant de concrétiser son vif désir d'aider le regroupement "tout en respectant la valeur intrinsèque à la création individuelle ou par petits groupes."

Il devait par ailleurs indiquer que la Centrale d'artisanat du Québec cherche en ce moment à revigorer son activité en envisageant de négocier "une place prépondérante au sein des aéroports de Montréal, Mirabel et Québec".Il poursuivait en notant que la Société de gestion des biens culturels serait sans doute un des principaux clients d'un éventuel réseau d'artisanat qui trouve un chaînon dans l'association dirigée par Réjean Paré.

Diffusion

Quant à M. Yvon Paré, critique d'art au journal "Le Quotidien", il relatait la piètre diffusion faite à l'artisanat régional, tout en notant la renaissance indubitable de plusieurs disciplines. Le problème des salles d'exposition en particulier faisait l'objet de son intervention, comme celui d'une sélectivité à peu près absente à certains endroits.

Les artisans réunis en colloque ont exprimé, tout comme M. Raoul Desmeules, une réticence quant au regroupement à cause de la "tentation industrielle".

Néanmoins, l'association existe maintenant.

Programme de la Huitaine bientôt connu

ROBERVAL — C'est dans deux semaines que devrait être dévoilé à l'oeil public le programme des activités culturelles de la traditionnelle Huitaine de gaieté, précédant La Traversée Internationale du Lac Saint-Jean. Mlle Eliane Laroche confirmait cette semaine que la préparation de l'horaire était en ce moment dans une phase avancée, bien qu'elle ne pouvait encore rien rendre public qui soit définitif.

Mlle Laroche est employée d'un projet PIL fonctionnant à Roberval même et qui a utilisé une grande partie de ses énergies pour dresser un inventaire des artistes et des artisans de la région Saguenay-Lac-Saint-Jean; pas moins de 400 personnes ont été inventoriées et à partir de ces précieuses indications, les sept membres du PIL travaillent à mettre sur pied la programmation de la Huitaine qui se déroulera cette année du 31 juillet au 8 août, journée de la Traversée.

"Nous aurons un programme plein et très varié" indique Mlle Laroche, qui soulignait d'autre part que l'accent allait être placé sur les gens de la région: "Grâce à l'inventaire, nous nous sommes rendus compte qu'il y a beaucoup de potentiel ici."

cartes d'affaires

OPTOMETRISTE

Heures de bureau: 10 h. à 12 h. a.m.
Heures de bureau: 1 h. 30 à 5 h. p.m.
Tél.: 549-7460

Le soir sur rendez-vous.

Dr Daniel Warren, O.D.
OPTOMETRISTE

369, RUE RACINE EST — CHICOUTIMI, P.Q.

NOTAIRES

CLAVEAU, COLLARD, LAPOINTE, LAPOINTE ET GAUTHIER
NOTAIRES
54, RACINE EST, CHICOUTIMI,
EDIFICE MARCEL CLAVEAU,
HOTEL DE VILLE, PORT-ALFRED.
TEL.: 543-1551

RIVERIN, WELLS & CHARLTON
NOTAIRES
JACQUES RIVERIN L.L.L.
ROBERT WELLS L.L.L.
RENE-PAUL CHARLTON L.L.L.
JEAN RIVERIN, L.L.L.
247 EST, RUE RACINE — CHICOUTIMI — TEL.: 549-6083

GAGNON, GAGNON & COTE
NOTAIRES
184, Jacques-Cartier — Chicoutimi
Tél.: 543-0239

ME JEAN-PIERRE DUROCHER,
NOTAIRE
(Cessionnaire du greffe de Me Jules Gauthier)
JEAN-PIERRE DUROCHER, L.L.L.
Tél.: 547-2133
Nouvelle adresse:
303, rue St-Dominique, Jonquière.
(face à la Caisse populaire de Jonquière)

510, RUE COLLARD, ALMA. TEL.: 562-6439
23 EST, RACINE, CHICOUTIMI. TEL.: 549-6680
1262, 6e AVENUE, PORT-ALFRED TEL.: 544-6111
GRAVEL, CAUCHON, SIMARD & ASSOCIES
INGENIEURS-CONSEILS
CHARPENTE, ELECTRICITE, MECANIQUE, GENIE SANITAIRE ET INDUSTRIEL.
— URBANISME —

PLANIGRAM
EXPERTS CONSEILS EN AMENAGEMENT
RAYNALD GAGNON
URBANISTE
306, St-Hubert, Suite 1, — Jonquière
Tél.: 547-9323

PHARMACIENS
Justin Maltais, B.L.Ph.,
Fernand-R. Martel, B.L.Ph., Props.
PHARMACIE HAMEL ENR.
447 EST, RACINE — 549-1410 — CHICOUTIMI
OUVERTURE: SEMAINE: 9 h. a.m. à 9 h. p.m.
DIMANCHE: 9.30 h. a.m. à 12.15 p.m

PHARMACIENS
Justin Maltais, B.L.Ph., prop.,
Luc Maltais, Raymond Drolet,
Suzanne V.-Simard, Laurent Brassard.
Pharmacie Chicoutimi ENR.
28 Est, Racine — 549-0950 — CHICOUTIMI
OUVERTURE: SEMAINE: 9 h. a.m. à 9 h. p.m.
SAMEDI: 9 h. a.m. à 6 h. p.m.
DIMANCHE: 1 h. p.m. à 4 h. p.m.

SPECIALITES EN COUPE ET COIFFURE RETRO
Ainsi que modeling et uni Perm.
2 coiffeurs d'expérience,
à votre service.
SALON ROBERT COIFFURE
Enr.
2210, Roussel, — Chicoutimi-Nord, P.Q.
Tél.: **549-2510**
Robert Angers, propriétaire.

Lourdeur?
Ballonnement?
Mauvaise élimination?
Le Thé des Carmélites est recommandé pour compléter un régime équilibré visant à éliminer un excédent de poids ou à stabiliser le poids normal. Il active et facilite l'assimilation des aliments et aide à expulser les déchets.
Procurez-vous le Thé des Carmélites chez votre pharmacien. Emballage de 45 gr. et 90 gr. ou boîte de 24 sachets.
le Thé des Carmélites

Faible présence à l'AQJT

RIMOUSKI — La région du Saguenay-Lac-Saint-Jean était faiblement représentée au dixième Festival du jeune théâtre québécois qui se terminait hier à Rimouski. En effet, sur les 250 participants faisant acte de présence, une poignée seulement venait de la région, plus particulièrement d'Alma et de Chibougamau. Les membres de l'Otobusculère de cette dernière ville, du Théâtre populaire d'Alma et de l'ancienne Pomme orangée étaient représentés au festival.

Ce n'est, finalement, une surprise pour personne: la région, bien que comprenant dans ses limites au-delà d'une vingtaine de troupes n'adhère pas en masse à l'AQJT, association qui regroupe l'ensemble des troupes du jeune théâtre du Québec. Outre, les trois troupes précitées, seul la troupe du Cegep de Chicoutimi est membre de l'AQJT.

Au festival, Marie-Hélène Falcon, permanente à l'association, n'en attendait ni plus ni moins: "La participation est représentative des contacts que nous avons fait dans toutes les régions". On sait que les permanents ont effectué, plus tôt cette année, deux courtes visites au Saguenay-Lac-Saint-Jean dans le but de voir des spectacles pour préparer la programmation du dixième festival.

Cependant, on devrait apporter prochainement en correctif afin de "mousser" la présence régionale à l'Association québécoise du Jeune théâtre: dès septembre, indique Marie-Hélène Falcon, les permanents feront des tournées pour établir des ponts entre la centrale montréalaise et les régions québécoises.

Les ateliers de cette année semblent avoir particulièrement bien fonctionner: "les ateliers, soulignait Mlle Falcon, sont suivis assidûment par des personnes qui se sont engagées pour la semaine". Notons que cette année, le festival se tient au moment où plusieurs cegeps de la province n'ont pas encore complété leur année scolaire: les participants au dixième festival se seraient donc libérés en masse pour un bloc d'une semaine entière. Les écoles secondaires de même n'ont pas, généralement, mis un terme au programme.

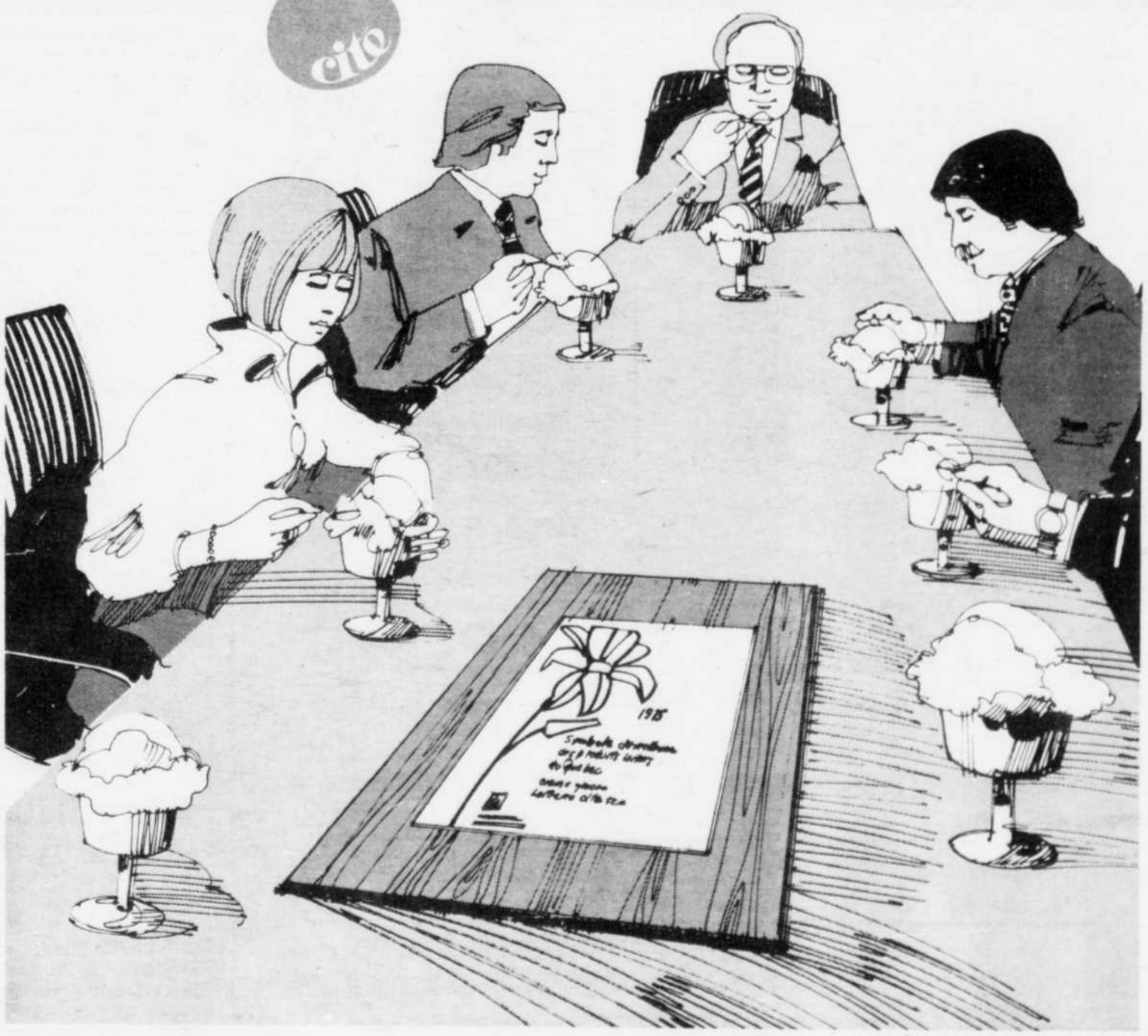
A ce dixième festival, l'atmosphère était détendu, tout au moins en début de semaine, au contraire des deux ou trois dernières années.

les experts

Le grand jury du Ministère de l'Agriculture du Québec a décerné le LYS D'OR 1975 à la Laiterie Cité pour l'excellence de sa crème glacée. Le jury reconnaît ainsi que la crème glacée Cité est la meilleure quant à la saveur, à la texture et aux ingrédients qui la composent. Ils ne sont pas les seuls. La popularité de nos 8 essences de crème glacée prouve que vous les consommateurs, nos vrais experts, vous êtes d'accord avec le jury. Nous vous en remercions.



préfèrent Cité





C'est jeudi

Jeudi prochain, les petits amis, on vous présentera un spectacle d'expression corporelle à l'auditorium de l'école Lafontaine de Chicoutimi. Les Ferpsichores, sous la direction de Michel Tchernoff donneront "Le piano sous la mer", une composition de Saint-Preux. On dit beaucoup de bien du directeur, de la troupe et du spectacle.

Un sourire entre les dents, on vous dit: "Bonne chance, c'est jeudi qu'on verra!"

L'Harmonie a deux ans

Une jeunesse qui a du talent, une jeunesse qui travaille assidûment, voilà tout pour bâtir un groupe musical qui déjà en étonne plus d'un. L'Harmonie de la paroisse Sacré-Coeur fêtera ses deux années d'existence en octobre prochain.

Un proberve dit: "Aux âmes bien nées, la valeur n'attend pas le nombre des années". Ceci est particulièrement vrai pour les membres de l'Harmonie du Sacré-Coeur, dont la moyenne d'âge est de 13½ ans. Chacun d'eux ambitionne de connaître tous les secrets de la musique. Les trente et un membres de l'Harmonie sont fidèles à cinq heures par semaine de répétitions en groupe et c'est ce qui permet à tous de se familiariser avec un très vaste répertoire. Qu'il s'agisse de Beethoven, Wagner, Mozart, Haydn, Couperin, Purcell, etc... tous ces grands compositeurs sont de véritables amis pour nos jeunes musiciens.

Avec son directeur, le Père Camille Albert, l'Harmonie du Sacré-Coeur vous donne rendez-vous, dimanche le 6 juin, à 8 h. 30, à l'église Sacré-Coeur.

Etc.

C'est cette semaine qu'avait lieu le lancement de la revue litteraire annuelle du College de Chicoutimi, intitulee "Etc."

Des textes, prose ou poésie de differents étudiants et professeurs du Cegep. Poesie qui parle de reins, de meutres, de sang et d'amour, prose de même sujet,... et d'espoir. Quelques dessins humoristiques exécutés par Luc Tremblay.

Etc. compte parmi ses rédacteurs Madeleine Ouellet, Ghyslaine et Carole Neill, Hélène Hébert, Guy Joncas, Benoît Harvey, Carmen Côté et Alain Dassylva.

● AÏE!

Le test du mauvais goût

Dernièrement à Jonquière, nous avons relevé le défi du mauvais goût: nous avons fait effectuer par deux conducteurs le trajet Chicoutimi-Jonquière à bord d'automobiles semblables, à la même heure, la fenêtre du côté du conducteur pareillement ouverte. Les conditions météorologiques étaient les mêmes (28°C) sans vent à 21.00 heures. L'un des deux empruntait la Route 170, l'autre parcourant le boulevard Saint-Ignace. Les deux sont arrivés à Jonquière à la même heure. Voici les résultats: sur la 170, hormis les fous du volant et l'éclairage presque inexistant, rien à signaler; sur le boulevard Saint-Ignace, hormis les trous et l'immense nuage genre smog qui laisse plusieurs millimetres de salete sur la figure, rien à signaler.

Et les commentaires des conducteurs qui ont préalablement indiqué une préférence? Les voici: "cette route est trop dangereuse, je retourne à Chicoutimi par l'autre". "cette route est trop sale; j'ai presque un pouce de poussiere partout, je redescends par l'autre route."

Vous voyez que nous avons relevé le défi. Peu de régions peuvent se vanter d'en faire autant. Vous aussi, essayez le test du mauvais goût: vous serez irrémédiablement convaincu.

Gérard Duhaime

Succès de librairie

1- Eric. Lund, Doris. Flammarion ($7.95).

2- Mon calvaire roumain. Salomon, Michel. Ed. de l'Homme ($8.00).

3- Jonathan Livingstone le goéland. Bach, Richard Flammarion.

4- Hercule Poirot quitte la scène. Christie, Agatha. Champs-Elysées.

5- La bête. Pilhes, René-Victor. Ed. du Seuil.

Le coin du Newfie, tome 2. Allard, Louis-Paul. Ed. Héritage.

Cette compilation a été rendue possible cette semaine grâce aux indications fournies par les librairies Garneau à Place du Royaume, Générale à Jonquière et Garneau à Alma

LE PROGRAMME DE

MEDITATION TRANSCENDANTALE

POUR LIBERER DU STRESS ET JOUIR DE LA VIE A 100%

Conférences d'introductions par un professeur de MT:



MAHARISHI MAHESH YOGI

ALMA, mercredi, le 9 juin 1976, à 20 hres, Collège Lac-St-Jean, local: 2-100.

CHICOUTIMI, mercredi, le 9 juin 1976, à 20 hres, au C.E.G.E.P., local: 1,027.

PORT-ALFRED, lundi, le 7 juin 1976, à 20 hres, à la Polyvalente de La Baie, local: C-213.

ASSOCIATION INTERNATIONALE MEDITATION TRANSCENDANTALE
1359, Mgr-Racine, Chicoutimi
Tel.: 549-7840.

CKPB



Roger Tremblay
Directeur sportif

NOUVELLES DU SPORT
"FAUT SE PARLER"
Le samedi de midi à midi trente

AM 55 60 65 70 80 90 100 110 120 130 150 160 AM

1470

L'ORDRE DES INFIRMIERES ET INFIRMIERS DU QUEBEC

4200 ouest, Dorchester, Montréal, Québec H3Z 1V4

ATTENTION

CHANGEMENT

La session des examens d'admission à l'exercice de la profession infirmière et infirmier qui devait avoir lieu en **juin** a été reportée aux dates suivantes:

SAMEDI, 10 JUILLET 1976
DIMANCHE, 11 JUILLET 1976

au lieu et endroits déjà mentionnés.

Les candidats et candidates devront faire parvenir leur demande à l'Ordre des Infirmières et Infirmiers du Québec d'ici le 18 juin 1976.

Offre Spéciale Roy chez

gagnon
FRERES MEUBLES

DE VOTRE LOCALITE

Equipez votre cuisine tout en économisant sur l'achat de ce réfrigérateur-congélateur combiné côte-à-côte, à prix spécial, offert pendant une période de temps limitée.

* 19.24 pi. ca. de surfaces d'entreposage d'aliments.

* entièrement Sans-Givre.

* ne requiert qu'un emplacement de 32 po. de large.

* garantie de 10 ans sur le moteur-compresseur.

Venez voir ce magnifique réfrigérateur-congélateur modèle Gémini de 18.2 pi. cu. de capacité totale.



Conçue par Roy... pour combler la reine du foyer.

gf gagnon FRERES MEUBLES

PARTOUT AU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Comment l'Etat utilise les 85 drogues

Par Gérard Duhaime

"Les hommes se droguent l'Etat se renforce", une nouveauté qui suscite l'intérêt par son sujet. On entend de plus en plus souvent que "tout le monde se drogue" et les auteurs Jules Henry et Léon Léger ajoutent davantage à cette affirmation. Ils n'hésitent pas, en effet, pour indiquer qu'effectivement à peu près tout le monde tâte de la drogue, quand tout le monde n'est pas simplement psychopharmacologue, drogué par les médicaments.

C'est dans une perspective décidément politique que l'ouvrage a été écrit: il soulève le voile de l'intoxication encouragée sous lequel se camoufle, tantôt subtilement, tantôt grossièrement, les jeux politiques. Les auteurs, édités au "Champ libre", dénoncent en particulier la situation dans les pays industrialisés dans lesquels l'usage en masse des drogues diverses a passé, dans la marche de l'histoire, d'une classe à une autre. Ils retracent ainsi l'exclusivité des produits hallucinogènes dans la féodalité, détenue alors par les nobles, jusqu'à son passage aux masses laborieuses, fatigués par une productivité accrue au tout début de l'ère industrielle.

Les produits sont nombreux: excitants et hallucinogènes, n'en sont que deux exemples qui ne couvrent pas toutes les variétés. Du café à l'héroïne, une foule de produits ont été créés, affirment Henry et Léger, par les chercheurs dans un dessein caché par l'excuse de l'avancement des sciences. Les drogues donnent tantôt la joie de vivre, tantôt un surcroît d'énergie, tantôt une impression de bonheur profond, de délire, de bien-être.

Elles canalisent les énergies ou les font exploser. Mais, elle n'ont véritablement qu'une fonction, celle d'apaiser les pensées politiques pour garder la soi-disant "paix sociale", pour conserver un système capitaliste qui trouve de plus en plus de dénigreurs. Cet usage s'étend même dans les pays totalitaires "gauchistes", là où l'Etat, sans recours à la volonté prolétarienne, dirige et dicte.

"La drogue est une arme de paix civile utilisée comme une prétendue thérapeutique humaine. Son véritable usage est la prévention et le détournement de révolutions". (p. 32).

Le vocabulaire est difficile et le ton fait "gauchissant" fier de l'être. Se voulant donc un éclaircissement pour la masse, "Les hommes se droguent l'Etat se renforce" s'érige en livre accessible à l'élite. Un excellent livre, mais réservé à quelques-uns...

Deux romans?

Deux romans, c'est vite dit... Il s'agit plutôt d'une espèce de journal et d'une autobiographie.

Claude Roy est né à Paris en 1915; poète, romancier, essayiste et reporter, il a écrit l'histoire de sa vie dans "Moi Je", dans "Nous" et finalement (?) dans "Somme toute". Alors que le premier constituait un kaléidoscope, le second une allégresse de la découverte du monde, "Somme toute" devient témoin et conteur des mille et une manières d'écrire et de chanter l'heur et le malheur du monde. Claude Roy devient coureur du monde et père, témoin des bouleversements de l'humanité, et conteur de rencontres avec un passant, un inconnu ou un personnage célèbre...

Pour sa part, Claude Martine écrit "Trois fois C.", à la fois roman et journal. Trois fois C.: Campagne, chiffon et cigarette. Elle raconte son installation dans une maison paysanne dans le village du Boischot: l'accueil des gens du village, la tâche difficile de tout remettre en état... Le Chiffon, marié au ménage et la cigarette, la lutte contre le tabac. Claude Martine fait le récit d'une lutte à finir contre le tabac; un combat qui s'étend sur 18 ans, dramatique et drolatique.

"18 mars. Le cocaïnomane opère discrètement. Dans la mesure où la camel (le chameau, bâtonnet américain) ou la gauloise (appellation du bâtonnet français) sont une drogue et non un objet d'ostentation, autant passer aux cabinets pour en griller une." "23 mars. Qui a jamais vu un modeliste passer une tige de fer sur la nervure centrale d'une plume pour que les barbes se recroquevillent et frisent, ou qui a seulement regardé avec attention les volutes agacées de la salade dite chicorée frisée aura quelques images de ce que sont les nerfs d'un abstinent à partir du 17e jour"... (pp. 186, 187).

Les hommes se droguent l'Etat se renforce. Henry, Jules et Léger, Léon. Paris, éd. Champ Libre, 1976, 187 p.
Somme toute. Roy, Claude. Paris, Gallimard (NRF) 1976. 460 p.
Trois fois C. Martine, Claude. Paris, Gallimar (NRF) 1976. 243 p.



65, rue de Paris, Rivière-du-Moulin, très beau bungalow hors-sol, 34 x 36, (4 chambres à coucher), sous-sol très bien fini avec bar et bureau pouvant convenir pour professionnel. Très beau terrain d'une superficie de 10,000 pieds carrés avec foyer, gazon, arbres et entrée asphaltée.

Basile Savard,
agent.
Tél. rés.: 549-5652.

TRUST GÉNÉRAL COURTIER 549-6490 CHICOUTIMI 494, DES CHAMPS-ELYSEES

Qu'est-ce qu'un DENTUROLOGISTE

Syndicat professionnel des denturologistes du québec — ars-et-scientia

LOI 266, ARTICLE 6

"Constitue l'exercice de la denturologie tout acte qui a pour objet de prendre des empreintes et des articulés, de poser, d'adapter, de remplacer ou de vendre des prothèses dentaires amovibles qui remplacent la dentition naturelle".

CE MESSAGE D'INTERET PUBLIC VOUS EST PRESENTE PAR LE SYNDICAT PROFESSIONNEL DES DENTUROLOGISTES DU QUEBEC.

LA LISTE CI-DESSOUS REPRESENTE LES DENTUROLOGISTES MEMBRES EN REGLE DU SYNDICAT POUR LA REGION DE CHICOUTIMI.

Le denturologiste est un nouveau professionnel de la santé, reconnu par la loi sur la denturologie, sanctionnée le 6 juillet 1973. Le denturologiste est habilité à prendre des empreintes et des articulés, à faire l'essai, à adapter, à poser, à réparer, à remplacer ou à vendre des prothèses dentaires amovibles **directement au public.**

Les denturologistes qui pratiquent leur profession doivent détenir un **permis** pour exercer la denturologie, lequel est émis par l'Ordre des Denturologistes du Québec et qui a pour but de rassurer le public sur la compétence du professionnel en cause et la qualité de la prothèse dentaire.

Le SYNDICAT PROFESSIONNEL DES DENTUROLOGISTES DU QUEBEC tient à mettre en garde la population contre certaines personnes qui se disent illégalement denturologistes ou techniciens dentaires, et qui fabriquent des dentiers clandestinement sans aucune compétence, dans des lieux médiocres et inadéquats, et qui de plus rendent un très mauvais service à la population.

Pour éviter que le public ne soit trompé par ces gens qui se disent denturologistes ou techniciens dentaires le SYNDICAT PROFESSIONNEL DES DENTUROLOGISTES DU QUEBEC recommande au public de vérifier si le denturologiste avec lequel il fait affaires possède un **permis d'exercice** avant de confier un travail professionnel en prothèses dentaires amovibles. Ce permis doit être affiché à l'intérieur du cabinet de consultation du denturologiste. Il recommande aussi de toujours rechercher les services d'un denturologiste diplômé qui est apte à répondre consciencieusement à leurs besoins en matière de prothèses dentaires amovibles.

ASH, Bertrand
580, rue Pasteur, Jonquière, P. Q. **547-9341**

BOUCHARD, Jean-Yves
1202, boul. Walberg, Dolbeau, Comté Roberval, P. Q. **276-5443**

BOUDREAULT, Gérard
700, boul. Dequen, Alma, P. Q. **662-7981**

CARRIER, André
115, Price est, Chicoutimi, P. Q. **545-4040**

CYR, Roméo
209, Muckle, Arvida, P. Q. **548-3516**

FORTIER, Normand
2511, 8ième Avenue, Port-Alfred, P. Q. **544-4247**

FORTIN, Robert
425, Ste-Marie, Chicoutimi, P. Q. **549-7060**

FORTIN, Roma
567, boul. Talbot, Chicoutimi, P. Q. **545-9777**

GAGNON, Lionel
230, Racine, Chicoutimi, P. Q. **543-3752**

GAUDREAULT, Denis
144, Labrecque, Alma, P. Q. **668-2689**

LAROUCHE, Alfred
253, 10ième Rue, Port-Alfred, P. Q. **544-3626**

MORENCY, Roland
495, St-Hubert, Jonquière, P. Q. **542-3551**

MORENCY, Ronald
580, St-Bernard, Jonquière, P. Q. **547-0070**

SIMARD, Antonio
937, Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord, P. Q. **543-8579**

TREMBLAY, J.-Arthur
267, du Caroussel, Chicoutimi, P.Q. **549-9190**

● CINÉMAVOIR

"En complément, un excellent long métrage..."

On vous a annoncé "le film le plus passionnant", "La meilleure réalisation depuis tant d'années", "une avalanche de rires" ou des "batailles d'une violence inouïe"... Vous vous rendez au cinéma. Mais on vous a aussi prévenu: "en complément de programme, un excellent long métrage"...

Vous êtes confortablement installés dans cette salle climatisée, sachant que le comptoir de friandises regorge de passe-fringale ou de passe-temps et la soirée de projection va débuter... par le complément de programme.

Un film plutôt insipide. Généralement (rares sont les exceptions) ces "compléments" présentent un scénario qui donne dans le banal. C'est visé juste, comme si on pouvait trouver des "maîtres" du banal. Rien de neuf ou d'original dans une histoire qui, la plupart du temps, quand elle ne parle pas d'amour mêlé de sang, demeure un suspense bien anodin. Pas besoin de faire un dessin, vous connaissez la qualité "relative" de ces réalisations.

Cet anémique scénario véhiculé par une mise en scène ordinaire ne compte jamais ou presque de gros noms dans sa distribution et le montage semble confectionné en vitesse. Une qualité de photographies conventionnelle, des plans normaux, une dramatique plate, peu exploitable.

Quelques-uns de ces longs métrages, nous venant en majorité de l'industrie française ou américaine ont connu un certain succès. Il faut pour s'en rendre compte lire les critiques de ces pays, au moment où les films sortent sur les grands écrans. Un certain succès, seulement.

Bref, des productions linéaires à tous les points de vue. C'est à se demander comment on conçoit ces films; c'est à se demander si on ne fabrique pas une partie de la masse des longs métrages dans le dessein de compléter les programmes. Des investissements moins importants pour des films qui attireront une partie de la clientèle, heureuse d'avoir droit à deux films pour deux ou trois dollars.

C'est à se demander si une part substantielle des réalisateurs, metteurs en scène, scénaristes et surtout, bailleurs de fonds n'ont pas à coeur de donner "la" chance à de jeunes travailleurs du cinéma... tout en étant conscients que les génies ne se pondent pas à la vitesse des oeufs de maringouins. C'est à se demander si on n'a pas un trou à boucher, du temps à remplir, un programme à completer... comme dans les journaux, les émissions de radio ou de télévision. Ils sont un peu (et tout à la fois) la première partie qui précède, la grosse vedette, le jeune artiste, le jeune talent qui "ne cesse de s'affirmer", tout en demeurant éternellement dans l'ombre du canon qui suit.

On ne trouvera peut-être jamais la réponse, mais on peut tout de même poser la question: existe-t-il une section hollywoodienne "complément de programme" ou "navets" ou "plats". Quoi qu'il en soit, on est quand même bien heureux quand on a la patience d'en voir un et de découvrir avec un enthousiasme doublé que le "complément" est bien meilleur que le prétendu "plus passionnant", "mieux réalisé", "à se tordre de rire", "essoufflant de violence".

Gérard Duhaime



Le vieux fusil
— Philippe Noiret jouant le rôle de Julien Dandieu dans le dernier film de Robert Enrico, "Le vieux fusil".

● HORAIRE DES CINÉMAS

ALMA

Ciné-parc Jeannois
Jusqu'au 10 juin inclusivement: "Aurore, l'enfant martyre" - "Clinique diabolique".

Canadien
Jusqu'au 10 juin inclusivement: "L'amour en transit" - "L'arrière-train sifflera trois fois".

CHICOUTIMI

Impérial
Jusqu'au 10 juin inclusivement: "Les dents de la mer" - "La bonne formule" - "A fleur d'eau".

Cartier
Jusqu'au 10 juin inclusivement: "Billy Jack" - "Opération Dragon".

Capitol
Jusqu'au 10 juin inclusivement: "La course de la mort" - "Poursuite implacable".

BAGOTVILLE

Saguenay
Jusqu'au 10 juin inclusivement: "Billy Jack" - "Opération Dragon".

PLACE DU ROYAUME

Cinéma 1
"Où sont passées les jeunes filles en fleurs" - "Mille et une perversions de Félicia".

Cinéma 2
"Mon corps a soif de désir" - "Corps entre corps".

Cinéma 3
"La grande Java" - "Droit de naître".

JONQUIERE

Bellevue
Jusqu'au 10 juin inclusivement: "La course de la mort" - "Poursuite implacable".

Centre
Jusqu'au 10 juin inclusivement: "Billy Jack" - "Opération Dragon".

Elysée
Jusqu'au 10 juin inclusivement: "Les dents de la mer" - "La bonne formule" - "A fleur d'eau".

DOLBEAU

Météore
Jusqu'au 12 juin inclusivement: "Le despote cruel Bruce Lee" - "La natte qui tue" - "Réincarnation de Peter Proud".

MISTASSINI

Orphéon
Jusqu'au 10 juin inclusivement: "Chair pour Frankenstein" - "Du sang pour Dracula".

Un vieux fusil qui en dit long

CHICOUTIMI — La trame du film de Robert Enrico, "Le vieux fusil", est fort simple. Elle nous rappelle plusieurs films de moindre importance où le bon se venge du mauvais.

Le dernier film de Robert Enrico a pour cadre l'occupation allemande en France (1944), pour décors, la ville, puis la campagne.

L'histoire est celle d'un homme (Philippe Noiret, médecin) rejoignant sa famille à la campagne. Il retrouve sa femme et sa fille assassinées par un groupe de soldats allemands. C'est alors qu'il nettoie son vieux fusil pour en finir avec les auteurs du crime.

Tous les souvenirs de sa femme et de sa fille qu'il aimait lui reviennent à la mémoire. Il revoit aussi son père tuant un sanglier et qui lui dit après l'avoir abattu: "C'est ça la chevrotine". A partir de ce moment, ce sont tous les spectateurs qui apprennent ce qu'est la chevrotine.

Vieux fusil qui en dit long lorsqu'il devient un instrument de vengeance. Il nous rappelle la célèbre loi du Talion: Oeil pour oeil, et celle-ci un peu plus moderne: On soigne le mal par le mal.

L'originalité du film de Robert Enrico se révèle, non pas nécessairement par un dévoilement dur, voire cruel (techniquement bien réussi) de la tyrannie allemande et des moyens de vengeance, mais par l'utilisation d'un fusil (d'où le titre) servant presque la majorité du film.

"Le vieux fusil" sert au déroulement de la vengeance; il est l'essence même du "retour en arrière" (flashback). Il provoque l'alternance des scènes dures et tendres; il nous permet de découvrir toute la vie amoureuse de Julien Dandieu (Philippe Noiret).

Romy Schneider figure bien dans le rôle de Clara, nous révélant la femme des années 40, style Marlène Dietrich. Philippe Noiret passe aisément de la bonhommie à la vengeance implacable, dans le rôle de Julien.

"Le vieux fusil" de Robert Enrico était un film à voir tant pour sa réalisation que pour la profondeur des sentiments qu'il transpose. Le spectateur se laissait facilement emporter par les scènes champêtres et le réalisme des scènes violentes.

L.M.L.

Variété remarquable de la collection Esso

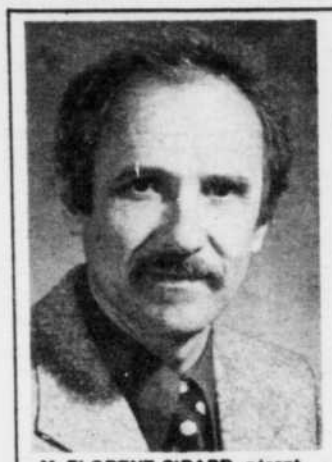
CHICOUTIMI — Les personnes intéressées ont pu visiter dernièrement l'exposition de la collection Esso. En tout, 42 toiles attendaient l'oeil attentif des spectateurs.

Cette exposition permettait de découvrir les nombreuses recherches entreprises par différents artistes. Il y en avait pour tous les goûts et de tous les genres. Que vous aimiez le figuratif, le paysage, l'abstrait ou autres, l'exposition répondait aux besoins de ceux qui aiment l'art et savent l'apprécier.

Parmi les toiles exposées, nous retenons celles de Goodridge Roberts (Nude on a red cloth), Kazuo Nakamura (Blue reflections), Louis de Niverville (Family gathering), Alfred Pellan (polychromes), pour ne nommer que ceux-ci.

En entrant dans la salle d'exposition, le spectateur était aussitôt impressionné par ce déploiement de couleurs et de formes qui s'offraient massivement à son égard. S'approchant de la première toile, il était aussitôt intéressé par le nu de Goodridge Roberts (Nude on a red cloth). Même si les couleurs de ce tableau sont vives, l'artiste a su protéger l'intimité de la femme. Puis, le spectateur a contemplé les paysages et les peintures abstraites.

La collection présentait plusieurs genres de peintures et soumettait son choix à la population. C'était une occasion à ne pas manquer.



M. FLORENT GIRARD, gérant.
25 ANS D'EXPERIENCE
A VOTRE SERVICE

CENTRE du CAMION Chevrolet
au Saguenay-Lac-St-Jean

SERIE COMPLETE EN MAIN!

ALMA AUTOMOBILES Limitée

A Radio-Canada

Du pareil au même

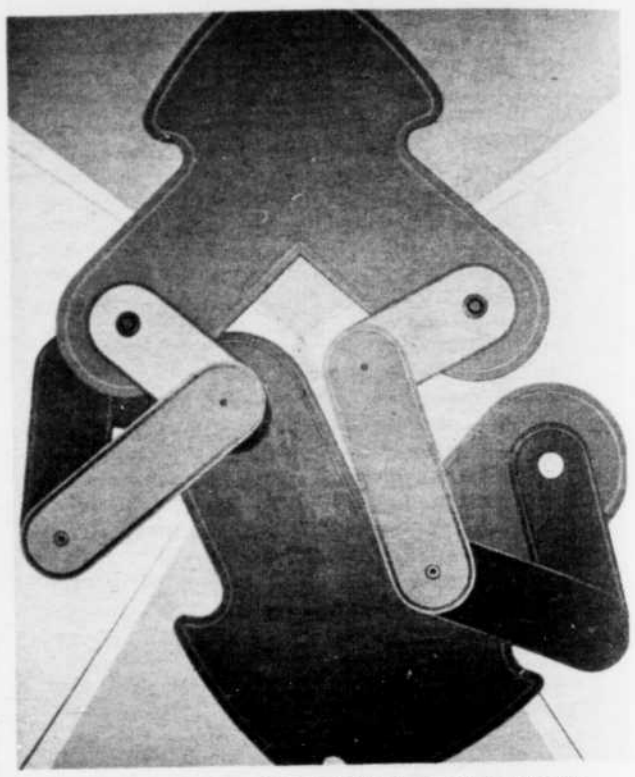
CHICOUTIMI — Le programme de la télévision française de Radio-Canada pour l'été est entre nos mains. Il ne soumet guère de nouveautés, si ce n'est la participation de Radio-Canada aux Jeux Olympiques.

Les jours se suivent et ne se ressemblent pas, mais à la télévision, semble-t-il, les saisons estivales se suivent et se ressemblent. On ajoute rien, on ne change rien, on se répète beaucoup. D'ailleurs, M. Jean-Claude Rinfret, directeur des programmes de la télévision française, assure "une certaine continuité avec la saison précédente quant aux genres d'émissions présentées".

Les spectateurs assidus retrouveront les émissions pour enfants en début de journée et en fin d'après-midi; les dames seront encore bien servies en fin d'avant-midi et en début d'après-midi; enfin, en soirée, les émissions pour toute la famille qu'il n'est point nécessaire d'énumérer.

Tous les abonnés de la télévision reverront leur Marcus Welby, leurs policiers intrépides, leurs cinés-tard et celle qui fait tout le poids à Radio-Canada, Lise Payette. Il ne faudrait pas passer sous silence l'excellence des émissions pour enfants et des émissions d'information. Bien entendu, les amateurs de sports seront gavés, comme toujours!

Nous terminons en laissant le directeur des programmes faire le point: "Finalement, une bonne partie de notre programmation estivale sera consacrée au sport et au cinéma".



DEUX CULTURES UNE NATION de Guy Montpetit..

SOLDE DE TISSUS-MODE SINGER

Passez dès aujourd'hui au Centre de couture Singer près de chez vous pour profiter de cette offre vraiment intéressante. Tous les tissus en magasin sont en solde. Venez tôt pour avoir un meilleur choix.

20% DE RABAIS
sur tous les tissus de la saison
Choix de cotons, denims, effets gaze, tissus pour tailleurs et tricots.

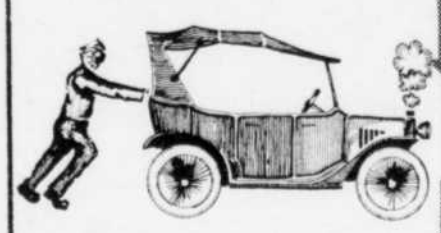
40% DE RABAIS
sur tous les tissus de la dernière saison
Choix de lainages, tricots, tissus des Fêtes, etc.

Centres de couture
SINGER
1, PLACE DU SAGUENAY
CHICOUTIMI
549-0080

Quel que soit votre moyen de locomotion faites un arrêt chez nous



A BICYCLETTE OU EN VOITURE



Pour une collation ou un repas complet



EN MOTO OU A CHEVAL



Nous pouvons tout vous servir ou presque...

RESTAURANT PLACE Séville INC.
Place du Saguenay
Tél.: 549-2565

OUVERT TOUS LES SOIRS

MIRACLE MART

Jusqu'à 50% de rabais

Recherchez la cible orange à travers tout le magasin!

sur les vêtements pour toute la famille dès lundi

Rabais de 20% à 50%! Des centaines et des centaines d'aubaines dans chaque magasin

Economisez de 20% à 50% sur les vêtements de printemps pour toute la famille. Vêtements sport, coordonnés, chemises, pantalons et beaucoup d'autres que ce soit pour hommes, femmes et enfants.

Venez tôt pour un meilleur choix!

Vente en vigueur jusqu'à épuisement de la marchandise

MIRACLE MART

ça fait partie de votre monde

MIRACLE MART

Ensemble 5 pièces à un seul bas prix!



5 - pièces ravissant, frais, facile d'entretien et tout ça à prix avantageux

Pour vous qui recherchez élégance, confort et versatilité, ce 5 pièces en Arnel* triacétate sera votre meilleur achat de la saison. Vous obtiendrez une jupe, une veste à manches longues, un corsage style camisole, un corsage-soleil ainsi qu'un mignon fichu assorti pour un seul bas prix. Choix de beaux imprimés dans des teintes estivales. Tailles 12 à 18.

5 - pièces

14.88

MIRACLE MART



*Marque déposée

Vêtements pour dames

MIRACLE MART

Vente-réclame 39¢ à 1.99 du lundi!

Les indispensables à prix d'aubaines! Un jour seulement, le lundi 7 juin

Les aides-ménagers

Bon Ami
1.09 ch.
Nettoyeur tout-usage. 20 on.

Nettoie-vitres STEINBERG
.89 ch.
Pour des vitres étincelantes. Paquet de 2.

Sunlight
.59 ch.
Détergent liquide pour vaisselle.

Javex
.59 ch.
Nettoyeur et désinfectant. 64 on.

Windex
.79 ch.
En contenant aérosol pratique. 20 on.

Janitor in a Drum
.99 ch.
Nettoie comme de la magie. 32 on.

All
1.99 ch.
Détergent mini-mousse. 75 on.

Articles pour la maison

Fleecy
.89 ch.
Assouplisseur de tissus. 64 on.

Brosses variées
2 pour .69
8 modèles différents.

Sacs à ordures T.V.
3 paquet pour .69
11"x9"x32". Paquet de 10.

Mop Magic
1.09 ch.
Pour des planchers ultra-propres. 32 on.

La tannerie
1.29 ch.
Nettoyeur pour le cuir. 12 on.

-Vel
.99 ch.
Détergent liquide pour la vaisselle. 32 on.

Produits d'hygiene et de beaute

Papiers-mouchoirs Facelle Royale
.49 la boite
Couleurs variées. Boîte de 100.

Essuie-tout Facelle Royale
.89 pqt
Avec motifs. Pqt. de 2 rouleaux.

Papier hygiénique Delsey
.99 pqt
Couleurs variées. Pqt de 4 rouleaux.

Fixatif Cinderella
.99 ch.
Garde les cheveux en place. 13 on.

Arrid
.99 ch.
Désodorisant à bille. 1.5 on.

Shampooing Herbal Essence
1.39 ch.
De Clairol. Pour cheveux normaux ou gras. 12 on.

Articles divers

Savons Jergens
1.29 pqt.
Savon blanc. Pqt. de 5.

Bas-culottes extensibles
4 pour .99
Nylon extensible. Beige, épices une seule taille.

Bas au genou
2 pqts .99
Nylon extensible. Beige, épices. Taille unique. **Pqt. de 2 paires**

Tampons Tampax
2 pqt. pour .99
Ordinaire ou Super. Pqt. de 10.

Stretch and Seal
.89 ch.
100' plus 25 pieds de surplus.

Pinces à linge
.69 ch. pqt.
En bois solide. Pqt. de 60 pinces.

Noxzema
.99 le pot
Crème pour la peau. 4 on.

Quantités limitées!
Venez tôt pour un meilleur choix!

MIRACLE MART

Des cadeaux qui plairont à tous les papas bricoleurs!

10 JOURS SEULEMENT

lawn king

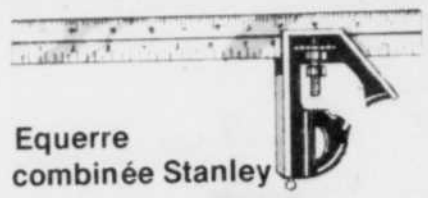


Rendez-lui la corvée du tondage de gazon plus agréable avec cette tondeuse à essence rotative Lawn King

Voici une tondeuse robuste pratique pour les grands terrains puisqu'elle fonctionne sans cordon!

- Puissant moteur Tecumseh 3.5 Hp 4 temps à démarrage instantané
- Largeur de coupe de 19"
- Carter solide en acier à décharge latérale
- Commandes sur mancheron pliable
- Roues de 7"

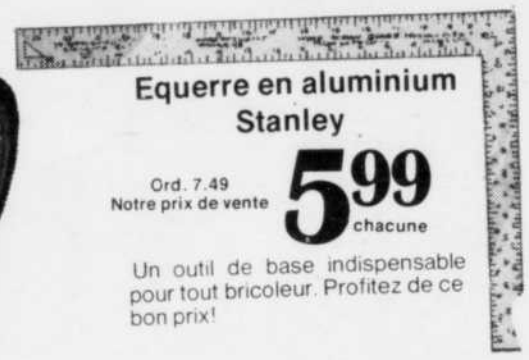
Ord. 99.99
Notre prix de vente
89.99 chacune



Equerre combinée Stanley

Ord. 5.69
Notre prix de vente **4.99** chacune

Modèle H1222 1/2 avec tête ajustable formant niveau. Une bonne valeur pour ce prix!



Equerre en aluminium Stanley

Ord. 7.49
Notre prix de vente **5.99** chacune

Un outil de base indispensable pour tout bricoleur. Profitez de ce bon prix!



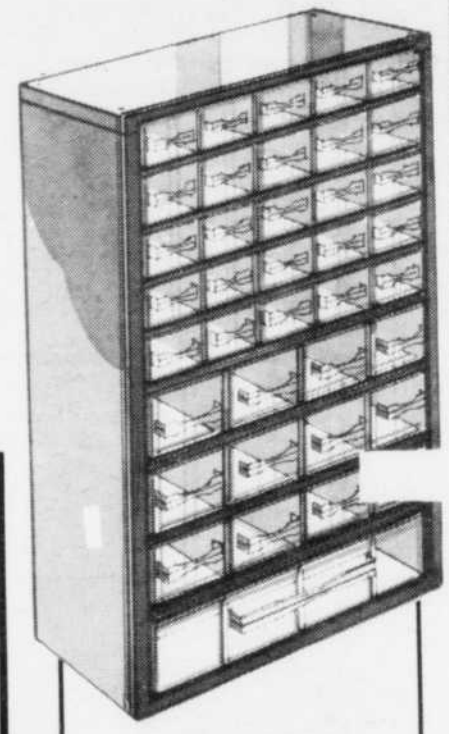
B&D

Notre prix de vente
14.99 chacune

Ponceuse ou perceuse Black & Decker

La ponceuse modèle 7404-04 possède une double isolation. Parfait pour bois, métal ou plastique. Sable sur 3 côtés. Ord. 18.99

Perceuse modèle 5726 de 3/8". Double démultiplication pour une puissance accrue. Ord. 17.99



Armoire à outils 38 tiroirs Raaco

13.99

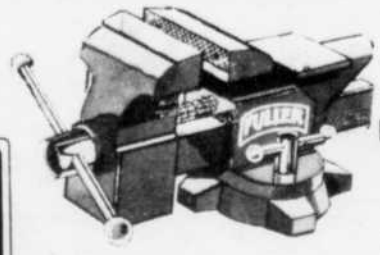
Parfait pour le bricoleur. Modèle avec 3 différentes grandeurs de tiroirs pour permettre de tout ranger à perfection.
Modèle 15 tiroirs . 3.99 chacun



Nécessaire à souder Weller

11.99 chacun

Modèle 8200PK. Comprend pistolet à 2 intensités, 3 pointes en cuivre pour souder, clé, pointe de surplus ainsi que soudure. Dans étui pratique



Etau à base pivotante

Ord. 18.99
14.99 chacun

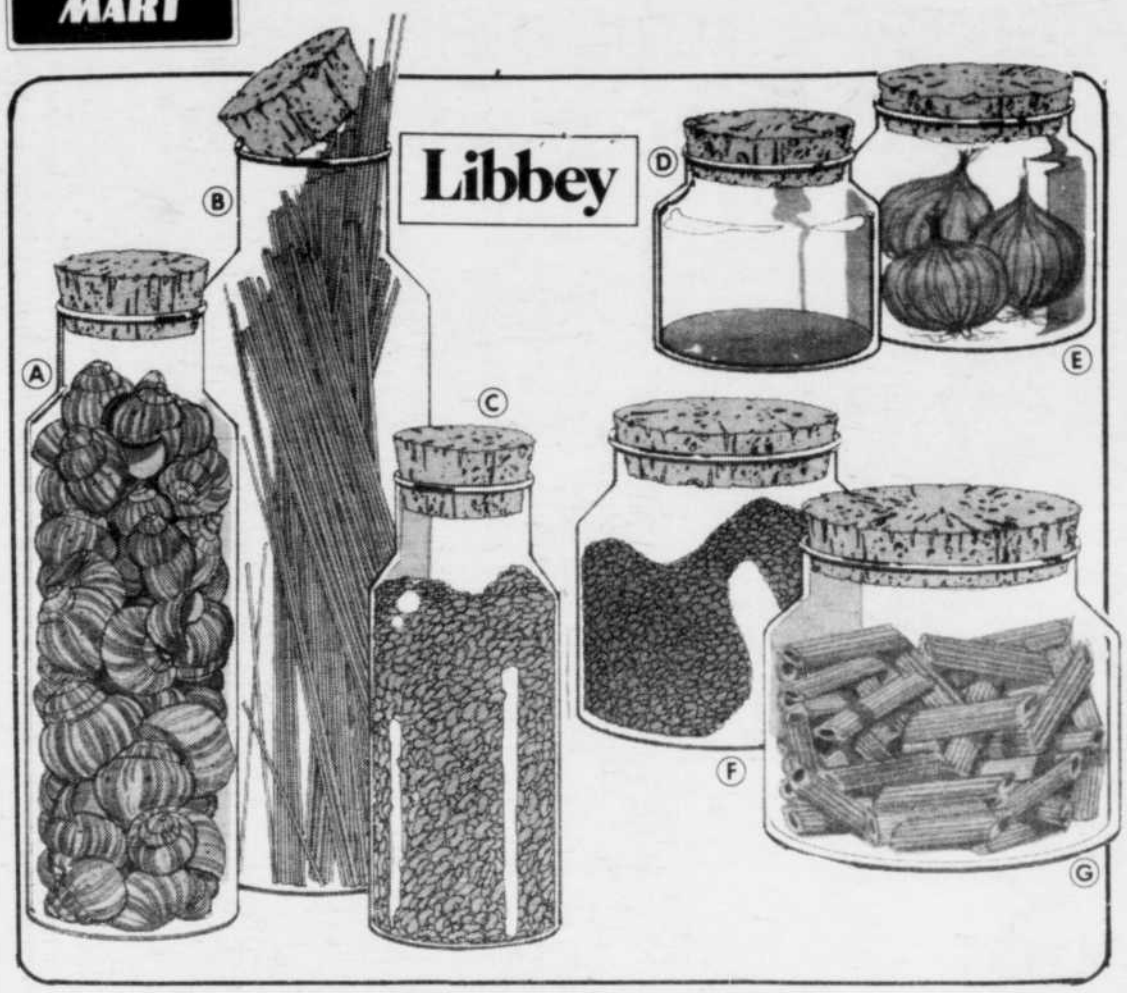
Etau robuste 3 1/4" avec mâchoires à dessus d'acier. Base pivotante jusqu'à 180 degrés pour obtenir l'angle désiré.

MIRACLE MART

ça fait partie de votre monde

MIRACLE MART

Voici les indispensables super à super prix budget!



Economisez jusqu'a 37%

Récipients en verre "In-Keepers" de Libbey Glass

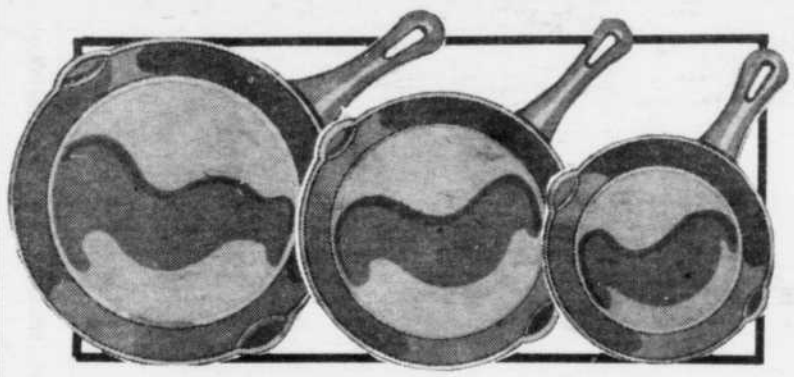
Ils sont jolis et tellement pratiques dans la cuisine. Parfait pour conserver les nouilles, le sucre, la farine, ou pour faire pousser les plantes.

Grandeur	Ord.	Prix de vente
A. 47 onces	2.49	1.69
B. 60 onces	2.99	1.99
C. 33 onces	2.09	1.39
D. 16¾ onces	1.19	.79
Non représentés:		
20½ on.	1.19	.79
12¾ on.	1.09	.69
E. 24¾ onces	1.39	.89
F. 43¾ onces	2.09	1.39
G. 61½ onces	3.19	1.99

Articles pour la cuisine

Ord. 1.09 à 3.19
Notre prix de vente

.69 à 1.99 chacune



Poêlons à frire en fonte

4.99 l'ens.

Cet ensemble comprend trois poêlons en fonte de 6½", 8" et 9½" de diamètre. Profitez de ce bas prix dès maintenant!





Bouilloires siffleuses en acier émaillé



12.99 chacune

Dès que l'eau bout, la bouilloire fait entendre un sifflement très agréable. Choix de jolis motifs modernes ou fleuris romantiques. Une très bonne valeur pour ce prix. . .profitez-en!

Service de vaisselle en plastique

4.99 l'ens.

Idéal pour le chalet ou comme deuxième service de vaisselle! L'ensemble 16 morceaux comprend 4 de chacun: assiettes à dîner, bols à soupe / céréales, tasses et soucoupes. Ton or, rouge, ou vert avocat.

Planche à steak en bois

Ord. 2.49
Notre prix de vente **1.79** chacun

Quoi de plus appétissant qu'un steak servi sur une planche en bois! Choix de forme ovale 9"x13" ou forme rectangulaire 8"x12½".

MIRACLE MART



ça fait partie de votre monde

MIRACLE MART

Les meilleures aubaines beauté-santé cette semaine!

Papier hygiénique Delsey

.99 le paquet de 4

Rouleaux de couleurs variées.

Papiers-mouchoirs Kleenex

.49 la boite

Disponible en différentes couleurs. 2 épaisseurs. Paquet de 200.

Essuie-tout Scott

.89 paquet de 2 rouleaux

Pour mille et un usages! Teintes variées.



Nous nous réservons le droit de limiter les quantités à chaque client pour ces 3 articles (Les 3 articles ne sont pas vendus au Beaucoup et au Mail Cavendish)



"Baby Wash Cloths"

1.19 le paquet

Pratique pour les soins du bébé. Paquet de 70.



Lotion à bronzer Coppertone

1.49 chacune

Protège la peau et lui permet de bronzer sans brûlures. Format 115 ml.



Huile à bronzer Coppertone

1.49 chacune

Pour un joli hâle qui dure longtemps. Format 115 ml.



Pansements adhésifs Ban-Aid de Johnson & Johnson

1.35 le paquet

Indispensable pour les premiers soins. Paquet de 100.



Lotion épilatoire Neet

.99 chacune

Régulier ou au parfum de citron. 115 gm.



Désodorisant Soft and Dri

1.49 chacun

Antisudorifique Sùper sec, régulier ou non parfumé; ou antisudorifique en poudre.



Serviettes sanitaires Modess

2.79 le paquet

Pour un protection sûre pendant des heures. 48 serviettes plus 12 en boni.



Fixatif à cheveux Adorn

1.79 chacun

Disponible en bleu, rouge ou non parfumé. 13 on.



Shampooing Earthborn

1.65 chacun

Pomme verte pour cheveux gras, abricot pour cheveux normaux ou avocat pour cheveux secs. 450 ml



Quiet Touch pour mèches de Clairol

2.59 chacun

Pour donner de jolis reflets à votre chevelure.



Shampooing Miss Clairol

1.65 chacun

Choix de plusieurs sortes. 4 on.



Désodorisant non-aréosol Ban Basic

1.39 chacun

Parfumé ou non parfumé. 3.5 on.

MIRACLE MART

Juin est le mois du camping au Miracle Mart!



WOODS

Economisez 20⁰⁰!

Tente Riverside 13'10''x9'10''x7'6''

Deux chambres à coucher isolées par un rideau diviseur. Construction robuste, recouvrement de grosse toile, moustiquaires et rabats "Vue-Flex"

Ord. 179.99
Notre prix de vente

159⁹⁹ chacune

TENTMASTER

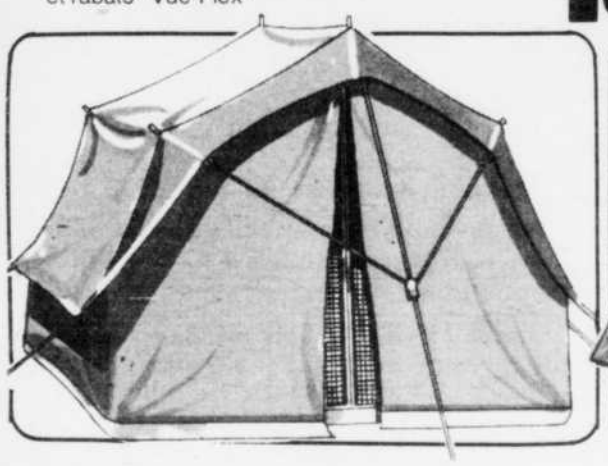
Economisez 10⁰⁰!

Tente Bellavista 13'x8'

Tente familiale avec espace de séjour et dortoir séparés. Confection de coton égyptien 2 plis.

Ord. 179.99
Notre prix de vente

169⁹⁹ chacune



Tente Campani de luxe 7'x8'x6'

89⁹⁹ chacune

Tente légère, ne pèse que 36 lb. Confortable pour 4 personnes. Format touriste idéal.



WOODS

Economisez 10⁰⁰!

11'11''x8'9'' Tente Room Master

Ord. 109.99
Notre prix de vente **99⁹⁹** chacune

Cadre métallique extérieur pour montage facile et rapide. Canevas réfractaire à l'eau, extra robuste. 2 grandes fenêtres avec rabats-tempête. Pour 6 campeurs.



Tente Touriste canadien

54⁹⁹ chacune

Modèle pratique pour 4 personnes. Marquise de 6', fenêtres avec rabats-tempête. 9' x 9'.

Super aubaines sur accessoires de camping



Sac de couchage Holiday Vacances

Ord. 17.99 **15⁹⁹** chacun

Extérieur nylon, doublure de coton, bourre 2¼ lb. polyester Fortrel*.



Sac de couchage Comfort King

13⁹⁹ chacun

Bourre polyester 2 lb. Extérieur nylon, doublure acétate et nylon. 28" x 78".



Economisez 2⁰⁰!

Sac de couchage Touriste

Ord. 14.99
Notre prix de vente **12⁹⁹** chacun

Bourre polyester 2 lb., extérieur en nylon. Doublure 100% coton. 34" x 70".



Economisez 4⁰⁰!

Sac de couchage Wrangler

Ord. 23.99
Notre prix de vente **19⁹⁹** chacun

Bourre polyester 3 lb., extérieur en coton d'aspect denim. Doublure 100% coton.

Ord. 10.99
Notre prix de vente

Economisez 1⁰⁰!

Lit à rochet

9⁹⁹ chacun

Recouvrement uni. Réglable à 5 positions pour dormir, se dorer au soleil ou s'asseoir.



Matelas de lit de camp

Se roule pour le rangement. Choix de motifs fleuris. 24" x 72" x 1½"

7⁹⁹ chacun

CHARGEX ou master charge

ça fait partie de votre monde

OUVERT • Lundi à mercredi 9h à 17h30 • Jeudi et vendredi 9h à 21h • Samedi 9h à 17h

- "Mise de côté" pratique
- Stationnement facile
- Satisfaction garantie ou prompt remboursement avec le sourire!

Quelle que soit votre taille on peut vous habiller



voyez notre grand choix
d'habits d'été et de pantalons légers
choix de couleurs



94, JACQUES-CARTIER, CHICOUTIMI — 549-3612
JONQUIERE — 547-4784
1040, DU PONT, ALMA — 668-8303

Ruelland & fils

Présent Régional

Gagnant du prix Dan McArthur

CHICOUTIMI — Pour la première fois au Canada, une station de radio de langue française est honorée du prix national Dan McArthur.

Le service d'information de Radio-Canada à Chicoutimi, remportait récemment le grand prix national Dan McArthur pour la qualité exceptionnelle de son information. Le grand prix national Dan McArthur est la plus haute distinction qui puisse être décernée à une station de radio ou de télévision pour l'excellence de son information.

Pour le service d'information Radio-Canada à Chicoutimi, il s'agit d'une deuxième récompense du même genre en un mois. Le mois dernier, l'émission "Présent Régional" remportait le prix régional Dan McArthur pour la qualité exceptionnelle de son documentaire "Implantation d'un parc national dans le Bas-Saguenay".

C'est Monsieur Pierre Chamberland, chef de l'information régionale de Radio-Canada, qui a reçu le prix au nom de toute l'équipe de journalistes de "Présent Régional", dont le réalisateur est M. Jean-Marc Gagnon. Ce prix fut remis en fin de semaine lors du congrès national de l'Association nationale des directeurs de l'information. Ce congrès se déroulait à Winnipeg.

Motivation de l'émission

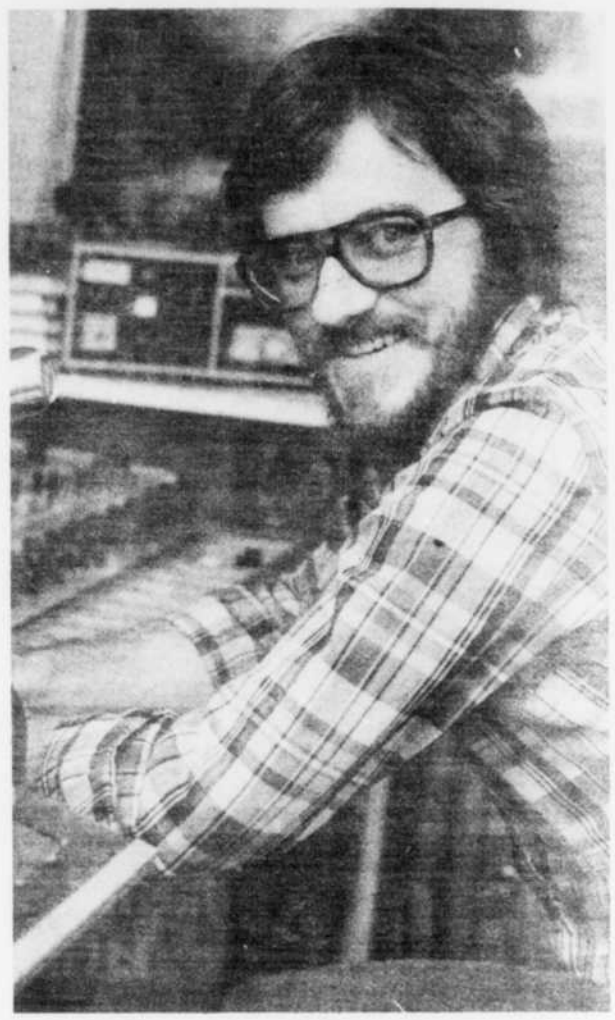
L'émission d'information de "Présent Régional", intitulée "Implantation future d'un parc dans le Bas-Saguenay", fut motivée par tous les sous-entendus politiques qui se cachaient derrière ce projet d'envergure.

Au printemps 74, avant la tenue prochaine des élections fédérales, plusieurs ministres vinrent apporter leur appui aux députés de la région. Parmi eux, M. Jean Chrétien qui annonça l'implantation future d'un parc fédéral, promettant un investissement de $20,000,000.00.

Il va sans dire qu'un tel projet allumait beaucoup d'espoir dans le coeur des populations concernées. Depuis l'annonce de ce projet, plusieurs comités furent formés, entre autres un comité de promotion, en vue d'obtenir toute l'information désirée. Par la suite des déclarations disaient que le comité de promotion n'en savait guère plus sur le sujet.

C'est alors que l'émission de "Présent Régional", entrait en jeu afin de s'interroger sur l'information donnée aux populations concernées par ce projet, où l'enjeu semblait être d'ordre politique.

Notons que l'émission ira maintenant compétionner à Lausanne, en France.



Réalisateur

— M. Jean-Marc Gagnon, réalisateur de l'émission "Présent Régional" qui remportait dernièrement le grand prix national Dan McArthur.

REPARATION DE PERRUQUES DE TOUS GENRES, POUR HOMMES ET DAMES.



PERRUQUES POUR HOMMES

SPECIAL:
PERRUQUES 20% de rabais sur présentation de cette annonce.

Mme Larochelle
"La Perruquière"
CONSEILLERE EN PERRUQUES

432, Plamondon, suite 3, près de Place Saguenay, Chicoutimi, tél.: 549-0402.

MERCREDI 10 HEURES P.M.



L'AVENTURIER

Les intrigues d'un espion qui se livre à ses activités, sous le masque d'une grande vedette de l'écran.

CJPM·TV 6.10
CHICOUTIMI·CHAMBORD

Le "Village-Souvenir"

Une nécessité ou un jouet?

Un village souvenir dans le quartier Ouest, sur les terrains de la Eastern Smelting... pour les fins exclusives du Carnaval-Souvenir: cela laisse songeur, même si l'on souhaite de tout coeur améliorer ce coin de la ville de Chicoutimi. Le projet présenté est modeste: $2,610,475 avec un déficit prévu de $101,000 pour la première année!

Décidément, on n'a plus peur des chiffres... et des dettes; Taillibert et Drapeau font des disciples, à croire qu'il y a des folies contagieuses et que les experts en immunologie ne connaissent pas le secret du vaccin anti-extravagance.

Même si je pense que le Carnaval-Souvenir est une bonne chose, qu'il est nécessaire de le maintenir en l'améliorant, je ne comprends pas qu'on veuille le doter d'une infrastructure aussi importante et aussi coûteuse. J'imagine qu'on pense faire servir ce village souvenir à d'autres fins, qu'on le conçoit comme un lieu d'activités permanentes. Autrement... il n'y a plus qu'à tirer l'échelle.

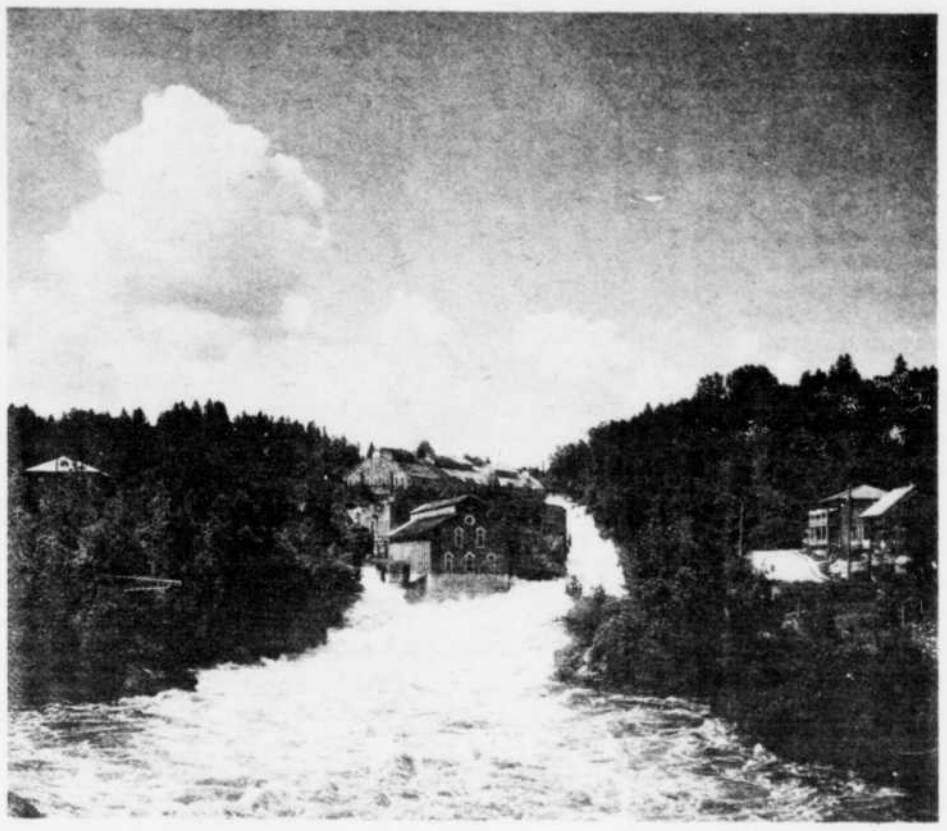
Voyons les faits. D'abord une restauration d'un édifice ancien, encore solide, mais délabré; puis l'adjonction de divers bâtiments à l'ancienne mode; un aménagement paysagiste; et implantation des infrastructures (?).

Cela fait les deux millions, six cents et plus. On ne parle pas de l'ameublement (est-il prévu dans le projet?), de la collecte d'objets d'époque, de la publicité, etc. A moins qu'on ait inclus ces poussières dans le budget; et puis l'inflation, la hausse normale et régulière des salaires? Il faudra bien gonfler les chiffres d'un petit 15 à 20 pour cent par année avant que le village ne naisse. On a bien raison de parler "d'état provisionnel des revenus et dépenses". Qu'on songe à l'augmentation du prix du pétrole et l'on verra que le coût estimé du chauffage, $191,100 est plutôt conservateur. Et puis, comment a-t-on calculé les recettes: les $499,050? Les budgets du Carnaval-Souvenir des cinq dernières années justifient-ils cette présomption?

Le HIC, c'est de savoir qui paiera la construction ou les aménagements de départ: la ville de Chicoutimi, la région, les gouvernements fédéral et provincial? Un projet d'initiative locale? Quand on aura répondu à ces questions capitales, on pourra se payer un jouet; mais un jouet qui ne fera pas disparaître les nécessités socio-économiques du logement, des foyers d'accueil, des lieux d'hébergement pour malades chroniques, et quoi encore!

L'aspect positif du projet porte sur la création d'espaces verts, de parcs, de promenades pour ce quartier. Pour le reste, je ne marche pas. Encore des jeux! Le pain est ici plus important. Intéressante cette idée d'un village souvenir. Un beau rêve qui finira au réveil du contribuable une fois de plus hypothéqué.

Jean-Noël Tremblay



La rivière Chicoutimi offre un paysage magnifique aux terrains de la Eastern Smelting.



L'attrait du suicide

On ne peut dire que l'optimisme règne au Québec. On n'y parle que de malaises, de misères et de catastrophes. A en croire les fidèles exploiteurs de toutes les formes de marasme, nous serions des esclaves piétinés, des affamés qu'on laisse mourir, des torturés agonisant dans leur sang.

Et pourtant... les magasins regorgent de consommateurs, les cinémas de chercheurs de sensations, les arenas d'oisifs assis, les brasseries de buveurs aux yeux de poissons morts, les bars de désoeuvrés en quête de paradis artificiels et de conquêtes de hasard.

Au dehors, c'est la corrida des grèves et des marches. L'économie languit, l'école pourrit, les hôpitaux deviennent des camps de concentration, l'administration stagne dans la médiocrité. Il n'y a que le monde du sport qui semble en santé malgré la lourde hypothèque des Jeux olympiques. Pour l'instant, c'est le suspense euphorique de la grande marche vers la coupe Stanley.

Mais où sont donc passés les chefs, les meneurs, les maîtres qui savaient redresser les échines ployées de proclamer que le soleil est toujours là, qu'il faut gagner son pain à la sueur de son front et qu'il est vain de vouloir retrouver le paradis perdu?

Ne serait-ce pas qu'on a découragé toutes les bonnes volontés, qu'on a dévalorisé la fonction politique, stigmatisé tous les hommes en place, détruit la confiance du peuple en ses administrateurs? Pour proposer quoi? Un renversement de régime, un changement de système? Pour y substituer qui et quoi? C'est la question qu'il faut se poser.

Dans un milieu aussi riche en ressources physiques et humaines que le Québec, il y a autre chose à faire que de détruire et d'empoisonner les citoyens au moyen d'idéologies pernicieuses dont l'effet est de créer un mécontentement critique et chronique qui ressemble à une invitation au suicide collectif. Nous y allons à bon pas. Pendant ce temps, les ennemis traditionnels du Québec attendent le jour où notre groupe anémié ne saura plus à qui se donner.

Jean-Noël Tremblay

Notre mal du nombril

Notre Liz Lib de cirque nous a déjà dit qu'elle avait mal à "sa fierté". Pas moyen de ne pas la croire: c'est l'évidence. C'est une maladie qu'elle essaie de communiquer aux Kébécois. Je ne doute pas qu'elle y parvienne, à des degrés divers selon la tendance "mouton" de nos compatriotes qui devraient pourtant se contenter de leur grand "bobo", le *mal au nombril*: fléau endémique, malaise récurrent dont souffrent ceux qui s'asphyxient à constamment humer leurs vents.

J'y songeais en lisant ces jours derniers le livre de Romain Gary sur le problème des Noirs américains. Dans "Chien blanc", l'auteur analyse sans complaisance le phénomène de déculpabilisation des gens bien nantis qui se refont une conscience de justes en épousant la cause des Noirs ostracisés aux Etats-Unis. Il est bien placé pour le faire. Français de langue et de culture, marié à une star, Jean Seberg, et vivant à Hollywood, il assiste dans sa maison à des réunions du Black Power et constate que pour se libérer, les chefs noirs utilisent les Blancs pour vaincre ceux des autres chefs noirs qui pourraient nuire aux meneurs décidés à établir un leadership unique dans une guerre de revendications qui tourne à la tuerie réciproque. Il essaie de comprendre pourquoi les Noirs ne se supportent pas les uns les autres, pourquoi un Noir qui réussit est détesté par les siens et pourquoi le Black Power est à l'intérieur un foyer de haine qui menace plus ses membres que les Américains contre lesquels il agit. C'est plutôt hallucinant. Gary ne manque pas de fustiger le FBI, la CIA et tous les sbires, blancs ou noirs qui vivent de cette haine entretenue. Il est conscient de la tragi-comédie que se jouent les belles âmes manipulées dans un camp comme dans l'autre. Il écoute les Noirs qui refusent la pitié inutile. Ainsi, l'un d'eux parlant de la passion sacrée des jeunes Français de Mai '68, dit: "Ces types-là n'ont pas de problème à eux. Tous leurs problèmes, ce sont toujours ceux des autres. Le Vietnam, le racisme chez nous, le Biafra, l'Afrique du Sud, la Tchécoslovaquie... ils sont toujours chez les autres". (p. 184).

Cela fait penser à nos "conscientisés" qui discutent le coup des pauvres en dégustant un grand vin au cours d'un plantureux repas. Gary veut aider les Noirs, il plaide pour la justice, mais il nous prévient contre les risques de l'engagement gratuit et contre la propagande. J'en retiens l'avertissement qu'il sert: "Il faudrait faire une étude profonde de la traumatisation des individus par les mass media qui vivent de climats dramatiques qu'ils intensifient et exploitent, faisant naître un besoin permanent d'événements spectaculaires". (p. 158).

Nous en sommes là nous aussi. Notre mal du nombril ne nous suffit plus. Nous voudrions un grand, un énorme, un gigantesque problème. C'est pourquoi nous nous passionnons tant pour ceux des autres, sans les connaître et sans faire quoi que ce soit pour y changer quelque chose.

Aux esprits lucides qui veulent saisir un peu l'ampleur psychologique du problème noir en découvrant ce qu'il y a aux Etats-Unis de "chiennerie" humaine (le mot est de l'écrivain), je conseille "Chien blanc", et pour éclairer la perspective en l'élargissant, "Chassés de la lumière" de James Baldwin et "L'aveugle au pistolet" de Chester Himes.

Jean-Noël Tremblay

Gary, Romain, *Chien blanc*, Gallimard, 1970, Coll. Folio, no 50; Baldwin, James, ***Chassés de la lumière***, Stock, 1971, Coll. Poche, no 4199; Himes, Chester, ***L'aveugle au pistolet***, Gallimard, 1970, Coll. Folio, no 150.



REUNION — Quelques membres de la Société des écrivains canadiens lors de sa 15 ème réunion.

Société des écrivains

Jacob réélu à la présidence

CHICOUTIMI — La Société des écrivains canadiens, section Saguenay-Lac-St-Jean, procédait à l'élection d'un nouvel exécutif lors de sa 15ème réunion régulière.

M. Jean-Noël Jacob, président sortant, fut réélu à l'unanimité; il s'agit du deuxième mandat accordé à M. Jacob. Ce dernier est directeur du Service de l'audio-visuel à l'Université du Québec à Chicoutimi.

Les autres personnes élues à l'exécutif sont: Me Hidola Girard, vice-président; Mme Odette Saintonge-Néron, secrétaire-trésorière; M. Raoul Lapointe et Mme Françoise Tremblay-Dubuc, directeurs.

Lors de cette 15ème réunion, un vote de félicitations fut proposé à l'égard de Mgr Victor Tremblay, membre de la Société des écrivains canadiens. Mgr Tremblay vient de se mériter un diplôme d'honneur de l'American Association for State and Local.

Activités

La Société des écrivains canadiens, section Saguenay-Lac-St-Jean, ne manque pas d'activités et de projets, c'est ce qui ressort du rapport émis par le deuxième président de la S.E.C.

Parmi les nombreuses activités de cette section, retenons la tenue de réunions régulières, l'augmentation des effectifs (soit dix nouveaux membres), la diffusion du fascicule "Nos auteurs et leurs oeuvres" par le vice-président Jean-Claude Larouche, la tenue du colloque sur la langue française.

La S.E.C., section Saguenay-Lac-St-Jean, prépare pour l'automne prochain la publication d'un volume sur "Nos auteurs et les oeuvres" au Saguenay-Lac-St-Jean; d'ici peu ce sera l'Exposition du livre "Plume saguenayenne". En outre, la S.E.C. a quelques manuscrits de prêts pour l'impression et d'autres sont en préparation.

Théâtre à la BCP

ALMA — La Bibliothèque centrale de prêt du Saguenay-Lac-Saint-Jean présente actuellement un théâtre pour enfants aux usagers de ses bibliothèques municipales affiliées.

En effet, la BCP a planifié dans plus d'une dizaine de bibliothèques municipales une tournée régionale de la pièce pour enfants **Une ligne blanche au jambon** de Marie-France Hébert.

Cette pièce québécoise est habilement jouée par la troupe du Théâtre populaire d'Alma avec une mise en scène d'Alain Fournier.

Jusqu'à présent, la réponse semble excellente étant donné qu'une assistance moyenne de 150 jeunes a été enregistrée lors des premières représentations.

Signalons également que la Bibliothèque centrale de prêt offre, encore cette année, aux bibliothèques municipales affiliées qui ne l'ont pas déjà eue, la troupe "Les Amis de chiffon" jusqu'au 13 juin.

Merci les media!

CHICOUTIMI — Dans sa dernière livraison, la revue Société des écrivains canadiens vante les mérites de la presse régionale. Lisons plutôt:

"Le poste de télévision de Chicoutimi, CJPM-TV à l'instigation de M. J.-C. Larouche, vice-président, a accepté avec une grande amabilité de recevoir chaque semaine un membre de la section pour une entrevue où il est question des écrits..."

En janvier, M. J.-N. Jacob, président, et M. J.-C. Larouche, vice-président, en compagnie d'un journaliste ont participé, sur les ondes de Radio-Canada par le truchement du poste CBJ de Chicoutimi, à l'émission "Présent National".

Le texte continue en mentionnant un concours sur les ondes radiophoniques régionales et les projets de CHUT-FM concernant les "membres de notre section".

Et il conclut: "Comme on peut le constater, les media d'information, journaux, radio et télévision ainsi que différents organismes collaborent avec la S.E.C. et s'efforcent de participer à la diffusion de la culture littéraire dans notre milieu."

Gageons que la société souhaite que ça continue!

Le Domaine du Bon Temps de Roberval

SEANCE PUBLIQUE D'INFORMATION

Avis est par les présentes donné que, conformément à l'article 89 de la Loi sur les services de santé et les services sociaux, le foyer le Domaine du Bon Temps tiendra une séance d'information le 23 juin 1976, à 20 h. 00, à la salle d'accueil, Domaine du Bon Temps de Roberval.

Les membres du Conseil d'administration répondront alors aux questions qui leur seront adressées relativement aux états financiers de l'établissement, aux services qu'il fournit, aux relations qu'il entretient avec les autres établissements et avec le Conseil régional de la santé et des services sociaux.

Toute la population du secteur de Roberval, est cordialement invitée à y participer.

Donné à Roberval ce vingtième jour de mai mil neuf cent soixante-seize.

Gérard Tremblay,
Directeur général.

Camp Beaubet

Colonie de vacances qui répond aux besoins des campeurs dans les domaines du corps, de l'âme et de l'esprit.

Un personnel très expérimenté et compétent assure la surveillance.

POUR INFORMATIONS: **549-0660**

1876-1976

CENTENAIRE DU COUVENT DE LA MALBAIE

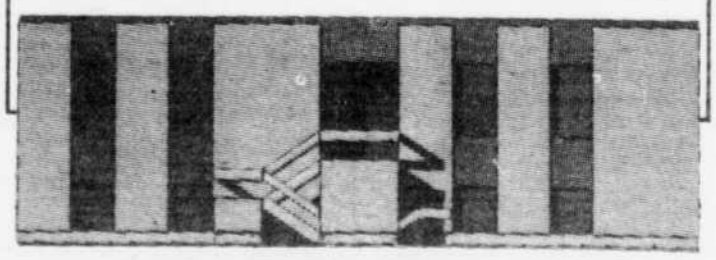
DATE DE LA FETE: 10 OCTOBRE 1976

Nous désirons inviter tous les anciens et anciennes à venir célébrer ce grand événement. Tous ceux et celles qui sont intéressés, sont priés de communiquer leurs noms et adresses à: Comité du Centenaire, C.P. 53, La Malbaie, pour recevoir leur invitation personnelle.

NOUVELLE ADRESSE

509, boulevard Harvey

Jonquière **Tél.: 542-3545**



BEGIN, GAUTHIER, SIMARD, COTE, OUELLET, MAZURETTE & VAILLANCOURT
AVOCATS

Me Daniel Bégin, Me Jean-Baptiste Gauthier, Me Serge Simard, Me Raymond Côté, Me Alain Ouellet, Me Pierre Mazurette et Me Claude Vaillancourt.

DE L'ETUDE

Bégin, Gauthier, Simard, Côté, Ouellet, Mazurette & Vaillancourt

AVOCATS

désirent informer leur clientèle que leurs bureaux anciennement situés à l'angle des rues St-Dominique et St-Pierre à Jonquière, seront dorénavant situés à l'adresse suivante:

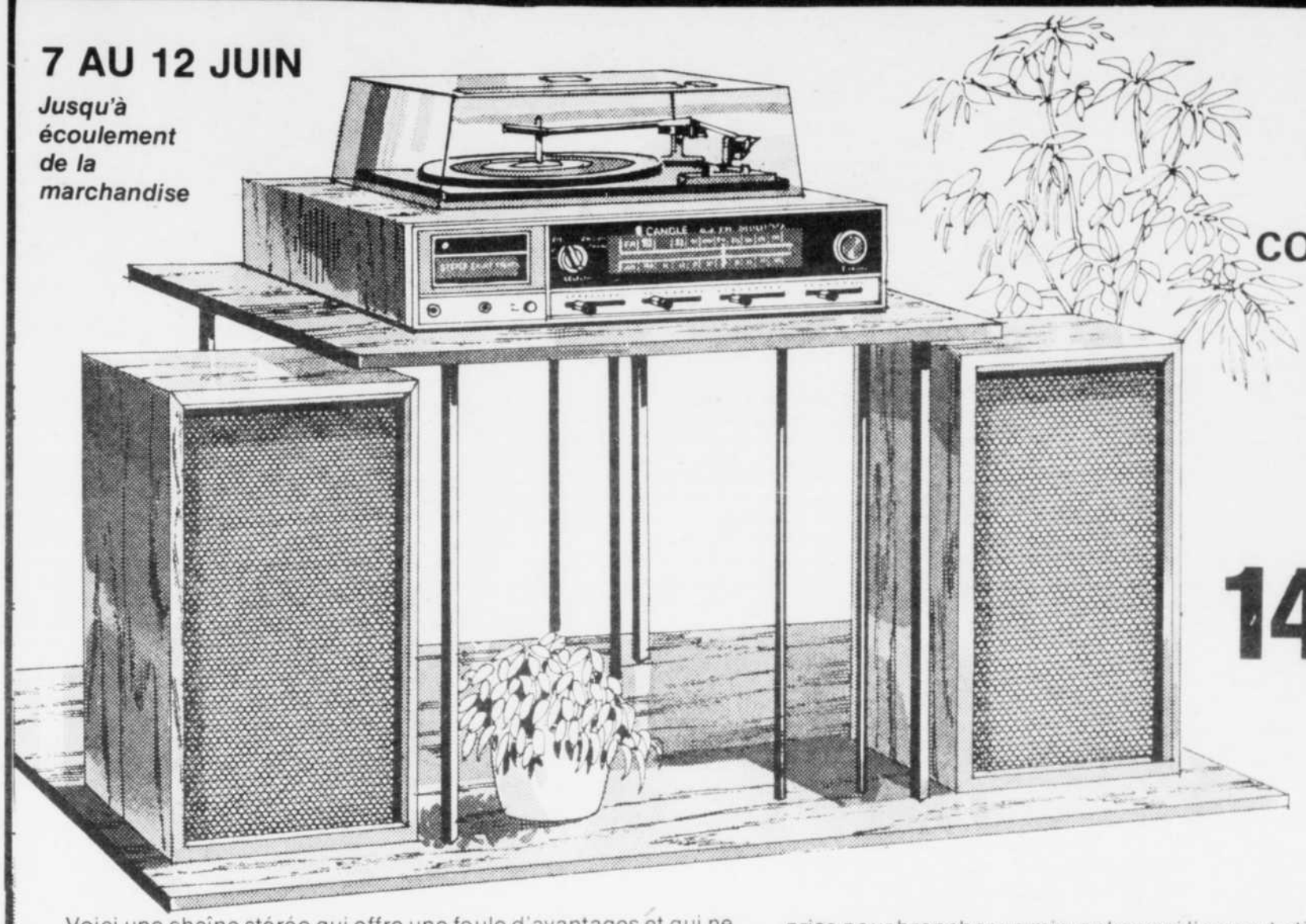
509, boulevard Harvey
Jonquière.
Tél.: 542-3545

Woolworth

141, Racine est, Chicoutimi

7 AU 12 JUIN

Jusqu'à écoulement de la marchandise



CHAINE STEREO CONCERTO AM/FM AVEC lecteur 8 pistes incorporé

149.96 l'ens.

Voici une chaîne stéréo qui offre une foule d'avantages et qui ne grèvera pas votre budget. Elle se compose d'un syntonisateur AM/FM stéréo à lecteur de cartouches 8 pistes incorporé, d'un chargeur de disques BSR, d'un système de haut parleurs 2 façons et d'un support étagère. Le syntonisateur est doté d'une prise pour brancher un microphone si l'on veut utiliser un amplificateur ou un système de sonorisation.
Commandes coulissantes. Cadran vernier opaque et illuminé pour syntonisation facile.



STEREO CASSETTES 8 pistes

Avec radio AM/FM, 2 colonnes de son, adapteur pour table tournante, 1 prise pour écouteur, 1 prise pour guitare électrique.

$75 l'ens.



STEREO CASSETTES 8 pistes

2 haut-parleurs, avec connection pour table tournante. Se place facilement.

49.99 l'ens.

Dites sur mon compte!
CHARGEX
master charge

Woolworth 141, RACINE EST, CHICOUTIMI.

Votre Satisfaction Est Garantie Pour Tout Achat

● TOC! TOC! TOC!

Spectacles

9-10-11-12 juin: La troupe montréalaise "Les amis du Tréteau" présente son spectacle intitulé "Vendredi soir" au café communautaire de Jonquière, sur la rue de la Fabrique. La pièce raconte la première journée de vacances de trois enfants d'école de Jonquière en 1963.

9-10-11 juin: La troupe de théâtre La Gaboche de Chicoutimi jouera son tout nouveau spectacle sur la rénovation urbaine "Démolir, c'est s'enrichir" au Centre paroissial Sacré-Coeur, à 20 heures. Une représentation est également prévue pour le samedi 12 juin à l'extérieur du centre, si la température, bien entendu, le permet.

Expositions

A l'Arche de Jonquière, exposition de groupe de peintres de la région. Margot Beaumont, Marcel Otis et Ghislain Villeneuve exposent pour deux semaines à la Maison du Cran.

A la Caisse Populaire de Chicoutimi, jusqu'au 19 juin prochain, Nelson McLean expose des oeuvres dans différentes disciplines: batik, aquarelle, huiles, etc... Exposition intitulée: "Par icit".

A Péribonka, l'oeuvre de Marcel Cloutier de Québec sera exposée à l'hôtel de ville de l'endroit. Le vernissage se fera le 11 juin et le public pourra visiter l'exposition les 12 et 13 suivants.

A la Banque Provinciale de Jonquière se déroule tout l'été, l'exposition des oeuvres de Louis-Marie Lapointe. Vous y verrez une dizaine d'huiles.

Au Musée du Saguenay se poursuit toujours une exposition de moules québécois. Vous y verrez des moules à balles, à cuillères, etc...

A Arvida (enfin, dans le quartier...) sur la ruelle des Peupliers, jusqu'au 27 juin prochain, exposition d'artisanat.

A l'Auditorium Dufour de Chicoutimi, jusqu'au 14 juin, exposition du Triangle artistique en collaboration avec la Société des Arts de Chicoutimi intitulée "Les anciens membres". Cette manifestation souligne les 10 années d'existence de TA.

Fêtes estivales

Fête du Saguenay, le 12 et le 13 juin à La Baie. Cette fête, qui mettra à l'honneur le mérite des débardeurs fera place à de nombreuses activités. Notons à l'école Sainte-Marie, la tenue d'une "exposition vivante" d'artisanat et de collections à partir du 9 juin jusqu'à la clôture. A la bibliothèque municipale, exposition de livres saguenéens et de volumes anciens, déjà en cours.

Fêtes de CHUT-FM, le dimanche 20 juin prochain. Dans le cadre de la Semaine québécoise du patrimoine, CHUT-FM célébrera l'anniversaire de sa première année d'existence. La fête se déroulera toute la journée au parc Rosaire-Gauthier de Chicoutimi et toute la population est invitée. Au programme, de nombreux spectacles. Le détail dans l'edition de dimanche prochain.

Fête de la Saint-Jean, les 23 et 24 juin, au parc de la Colline de Chicoutimi et au Ski Ranch de Saint-Gédéon. La programmation sera dévoilée sous peu.

Cinéma

Au Ciné-Flair, mardi et mercredi prochains, l'excellent long-métrage de Michel Brault, Les Ordres.



LES ORDRES — Ciné-Flair présente cette semaine, le long-métrage de Michel Brault. "Les Ordres". On se souvient du succès recueilli par ce film lors du Festival de Cannes, 1975.

Festival de théâtre?

CHICOUTIMI — Plusieurs représentants de diverses troupes de théâtre, ainsi que le responsable de "Promotion Théâtre", Roger Malaison, se sont réunis récemment en vue de préparer un festival de fin de semaine.

Dans le cadre de ce festival, toutes les troupes intéressées pourraient présenter leur dernière pièce. En plus, les musiciens de différents groupes pourraient s'exécuter entre chaque pièce. En fait, le projet consiste en une alternance de musique et de théâtre.

Ce festival de fin de semaine se déroulerait trois jours consécutifs, soit les 25, 26 et 27 juin.

Problème du théâtre

Lors de cette rencontre, les représentants des troupes de théâtre ont abordé le problème de la survivance du théâtre régional. L'une des principales causes de désintégration des troupes de théâtre est l'autofinancement. Il fut aussi question des moyens à la portée des troupes pour présenter leur spectacle.

Plusieurs suggestions furent apportées, entre autres celle d'une agence de théâtre qui aiderait les troupes et verrait à leur trouver des engagements.

POUR VOTRE DECORATION
SPECIALISTES EN GROS

• Draperies • Tapis, prélarts • Couvre-lits • Toiles à châssis • Papier mural • Couverture de meubles • Tout ce qui se fait en décoration, nous pouvons vous le procurer • Pose et fabrication de draperies • Distributeurs de voiles coulissantes KIRSCH.



SALLE D'ECHANTILLON
ouverte de 1 h. 30 p.m. à 4 h. 30 p.m.
Sur appointement en tout temps.
Tél.: 543-3158
Distributeur — Agent manufacturier

SALLE D'AUDIO
Vous avez besoin d'un système de son.
VENEZ ENTENDRE VOS DISQUES
sur nos appareils modernes. Le seul studio à vous recevoir sur rendez-vous. Apportez vos disques, cassettes et rubans magnétiques. En stéréo, en quad, peu importe.
Nous vendons en gros... POUR APPOINTEMENT, APPELEZ
543-3158
JGG Electro Inc

CHAINE COOPERATIVE DU SAGUENAY

ASSEMBLEE GENERALE

Avis est, par la présente, donné que l'assemblée générale annuelle des membres de la Chaîne Coopérative du Saguenay sera tenue au collège d'Alma, 675, boul. Augers, à l'auditorium "La Tourelle", le 11 juin 1976.

Les assises de la journée débuteront à 9:30 hres a.m. pour se terminer vers 16:30 hres.

Un dîner sera servi à tous les participants à la cafétéria du collège.

La Chaîne Coopérative du Saguenay,

Jean-Joseph Savard,
Secrétaire.

Ouellet & Frères Meubles Enr.
EBENISTES - REMBOURREURS
SPECIALITES: sets de salon antiques, neufs ou usagés
Route 170, Jonquière-Larouche.
Tél.: 547-4665.





Jean-Yves Bouchard, d.d.c.
DENTUROLOGISTE
1202, BOUL. WALBERG,
DOLBEAU, QBL 1H1
TEL.: 276-5443

Clinique Chiropratique LeBel
(voisin de Place du Saguenay)
Symptômes provenant de la colonne vertébrale:
MAUX de DOS, de COU, ARTHRITE, LOMBAGO, MAUX de TETE, DOULEURS à L'ESTOMAC, SCIATIQUE, NEVRALGIE, ETC...
Jour et soir



Denis Le Bel
chiropraticien
477, PLAMONDON
545-9266

Religion

Droit à l'exemption de l'enseignement

Par Lise Lacroix

On assiste depuis quelques années à une désertion massive des gens face à la pratique religieuse. Même si quelques mouvements à tendance récupératrice naissent ici et là, ceux qui quittent la pratique religieuse le font généralement pour de bon.

Ce qui, en réalité, pose certaines difficultés. Ainsi, les parents qui ont des enfants en classe n'ont pratiquement pas le choix face à l'exemption, pour leur enfant, de l'enseignement religieux.

En premier lieu, parce que ce serait couper l'enfant de son groupe d'appartenance, ses amis ou compagnons de classe, sans qu'il soit en mesure d'en comprendre les raisons. D'autre part, pour les parents qui demandent l'exemption de l'enseignement religieux, il n'y a présentement aucune solution de remplacement.

Or, en 1967, par l'arrêté en conseil no 1481, les parents obtenaient le droit de faire exempter leurs enfants de l'enseignement religieux; en 1974, le comité catholique du Conseil supérieur de l'Education réitère ce droit aux parents sur présentation d'une demande faite par écrit à la direction de l'institution fréquentée par l'enfant. En contrepartie, l'institution doit offrir aux élèves concernés un programme d'enseignement ou de recherches personnelles dans l'ordre de la formation morale ou de la connaissance de phénomène religieux.

Pourtant, fort peu de parents se sont prévalus jusqu'ici de ce droit d'exemption et ont exigé un programme de remplacement. Souvent, les parents rattachent les cours de morale au cours de religion et ils s'imaginent que celle-ci garantit les valeurs morales qui seront transmises à leurs enfants. Beaucoup aussi ne connaissent pas leurs droits ou sont découragés par l'administration scolaire qui cherche souvent à violer les demandes d'exemption.

C'est dans le but de contrer cette situation et d'obliger le ministère de l'Education à produire un programme-cadre en formation morale que s'est formée l'AQADER (association québécoise pour l'application du droit à l'exemption de l'enseignement religieux).

Les objectifs de cette association sont les suivants: voir à ce qu'une information adéquate soit faite au sujet du droit à l'exemption de l'enseignement religieux; voir à ce que la loi soit appliquée dans toutes les écoles et que les enfants des parents qui en font la demande soient affectivement exemptés de tout enseignement religieux; voir à ce que les enfants exemptés bénéficient de solutions de rechange satisfaisantes; voir à ce que les parents des enfants exemptés soient impliqués et dans l'élaboration du contenu des programmes de formation morale et dans leur application concrète dans chaque école.

Des regroupements sont à se faire dans le Québec, en particulier dans la région de Montréal où le problème est plus aigu, en raison du nombre, qu'en province. Mais les organisateurs veulent prévoir une structure qui permette un développement à la grandeur du territoire, selon évidemment les besoins manifestés par le milieu.

Les personnes intéressées à adhérer ou à obtenir plus de renseignements sur cette association peuvent communiquer à l'adresse suivante: A.Q.A.D.E.R., 5285, Aurèle, St-Hubert).

AIDE ferme ses portes

ARVIDA — Voilà, c'est la fin! Après trente semaines d'activités débordantes, le projet AIDE (Aide, Information, Dépannage, Ecoute) ferme ses portes. Comme tous les projets PIL d'ailleurs, à cette période de l'année.

On se souviendra que ce projet dont le siège social était à Arvida avait pour but d'inciter les gens à prendre leur vie en main, à devenir autonome. Un certain nombre d'actions ont donc été entreprises dans ce sens, soit par de l'aide directe à des personnes en difficultés, de l'information diffusée à la radio locale, la mise sur pied de services tels celui des gardiennes à domicile ou tout simplement une écoute attentive aux problèmes des gens.

Pour remercier tous les collaborateurs du projet, les organisatrices avaient donc organisé lundi dernier une rencontre où bénéficiaires, responsables et bénévoles vivaient ensemble un dernier geste communautaire.

Le député de Lapointe au fédéral, Me Gilles Marceau, l'agent de projet, Guy Boily, quelques autorités civiles et scolaires ainsi que des représentants de la presse écrite et parlée étaient aussi de la partie.

Selon monsieur Marceau, il est difficile de trouver des formules permanentes qui permettraient aux gens de se trouver un emploi et d'autre part, il faut trouver aussi des formules qui ne heurtent pas les juridictions.

Me Marceau a ajouté que le programme PIL en est un d'aspect communautaire avec implication sociale et qu'il ne consiste pas seulement à trouver des emplois. Pour l'an prochain, un nouveau programme remplacera les PIL où, semble-t-il les budgets seraient distribués davantage selon les besoins des gens et les régions urbaines pourraient, de ce fait, recevoir moins de subventions ayant souvent sur place, les services ou les ressources pour répondre à leurs besoins.

Enfin, les responsables du projet ont tenu à remercier la collaboration de tous les instants donnée par les médias ainsi que l'aide spontanée de la population. Selon madame Claire Frève, animatrice du groupe, "on ne peut plus être la même quand on a travaillé dans un tel projet".

AVIS



M. André Tremblay

Il me fait plaisir d'aviser ma clientèle qu'à compter de mardi, 8 juin 76, j'aurai joint l'équipe du Salon Airelle de Place du Royaume pour mieux vous servir.

Place du Royaume,
CHICOUTIMI

Tél.: 545-4881

Quatorze coiffeurs et esthéticiennes à votre service.

salon airelle



La Boutique
AU GRAIN DE BEAUTE
355, STE-ANNE,
CHICOUTIMI
543-5405

Mme Josée Brisson-Goulet
ESTHETICIENNE-VISAGISTE
Diplômée de l'école Edith Serbi
6 ans d'expérience

- Peeling
- Traitement d'ionisation
- Epilation des jambes, cuisses, aisselles, visage, sourcils à la cire chaude
- Maquillage
- Manucure
- Masque M120 auto-chauffant

DEPOSITAIRE DE PRODUITS
France Laure
Fernand Aubry
Pierre Auger
Lancôme
Margaret Astor

le Collège de CHICOUTIMI
DU COLLÈGE RÉGIONAL DU SAGUENAY-LAC SAINT-JEAN

SESSION D'ETE 1976

INSCRIPTIONS

14-15-16-17 JUIN 1976

DE 9 H. A 12 H. ET DE 13 H. 30 A 17 H.
LOCAL AD-134

SERVICE DE L'EDUCATION DES ADULTES

Début des cours: 5 JUILLET ET 26 JUILLET 1976

POUR OBTENIR LE DEPLIANT DES COURS OFFERTS,
VEUILLEZ COMMUNIQUER AVEC LE:

Service de l'éducation permanente du Collège de Chicoutimi

TELEPHONE: 549-9520 — POSTES 244-246

Vivre une culture pour la comprendre

Par Lise Lacroix

Qui, aujourd'hui, ne fait pas au moins une fois l'an son petit voyage dans les pays chauds ou dans la vieille Europe? Je pourrais vous répondre tout de suite: moi et bien d'autres qui n'ont ni le temps ou les moyens de se permettre une petite évasion dans des pays aux noms évocateurs de mille images, de mille promesses.

Pourtant les offres sont alléchantes. Ainsi, l'Expérience de Vie Internationale est un programme qui s'étend dans plus de 25 pays et sa philosophie de base est qu'il faut vivre une culture afin de la comprendre.

Voici dont un échantillon des voyages possibles à l'intérieur de ce programme: la Guadeloupe, au coeur des Antilles, pays de chaleur, de plages magnifiques et de villes pittoresques. Pendant trois semaines, ceux qui s'inscrivent à ce programme seront membres d'une famille guadeloupéenne.

Ils participeront à la vie quotidienne de la famille-hôtesse et par le fait même, se sensibiliseront aux idées, coutumes et mode de vie des Guadeloupéens. Ce programme se déroule du 5 au 28 juillet et les frais sont de $699.

Basé sur le même principe, un voyage aux Etats-Unis est offert à tous les jeunes qui désirent se perfectionner en anglais et approfondir une culture différente. Les voyageurs sont dirigés dans une famille américaine et partageront leurs activités pendant 21 jours. La date de ce programme est du 27 juin au 20 juillet et les frais de $185.

Enfin, le programme "A la rencontre du Canada anglais" est offert aux jeunes francophones de 14 à 16 ans qui désirent approfondir leur connaissance de l'anglais. Ces jeunes passent 14 jours dans une cité universitaire où, en plus de l'étude formelle de la langue, ils participent à des activités et à des excursions. Pendant les deux autres semaines, ils vivent dans une famille anglophone. Le programme commence le 17 juillet et se termine le 9 août. Les frais sont de $100. ce qui comprend toutes dépenses pendant le programme: repas, logement, activités...

Les personnes intéressées à s'inscrire ou à s'informer davantage sur chacun de ces programmes peuvent communiquer avec Pierrette Gaudreault à: (547-4384) ou avec Alfred Marchand, à: (662-2901).

GAGNEZ DE L'ARGENT EN ECOUTANT

CKRS

RADIO 59

● FORUM

Liberté où es-tu?

A quand l'Année internationale de l'homme. Pourquoi pas? Messieurs, si le créateur vous a faits plus faibles que nous devant la chair et l'appât du sexe, il vous a donné également, une tête pour raisonner, une conscience donc, une voix intérieure qui vous dicte tantôt le bien ou le mal et aussi, un coeur.

On parle continuellement de prise de conscience, de sensibilisation mais, serions-nous tous désensibilisés et déshumanisés au point d'être des sclérosés?

Est-ce qu'il ne vous fait pas mal au coeur de voir des contingents de femmes de tous les âges, partir pour aller se faire avorter? Sans faire de sensiblerie, est-ce que le coeur ne vous pince pas parfois, de voir tous ces pauvres petits êtres nés de pères inconnus?

Quand deviendrez-vous vraiment des hommes capables de prendre la responsabilité de vos actes et accepter votre paternité honnêtement, puisqu'aucune femme ne peut faire un enfant sans vous. Je ne comprends pas que le clergé ne parle pas plus fort devant une réalité aussi grave et une discrimination aussi, cruelle envers les femmes et les enfants.

Et nous, chères consoeurs, qu'attendions-nous de l'Année internationale de la femme? Pouvoir transformer le monde? Espérions-nous détrôner ces Messieurs dans leurs situations, prendre leur place et avoir la naïveté de croire parvenir à des postes importants autrement, que par le sexe? Il me semble qu'au lieu de déclarer une véritable guerre contre eux, si nous cessions immédiatement de leur accorder nos faveurs aussi facilement et que, nous prenions la ferme résolution de dire NON. Pourquoi pas? Que de troubles, de peines, de misères endurés pour ceux à qui, nous avons livré une lutte acharnée durant toute l'année et qui n'a absolument rien changé.

Madame, Mademoiselle, devenez libres, décidez d'une manière très déterminée de ne plus vous laisser imposer les modes, les vagues qui passent... prenez vos propres décisions, choisissez selon vos goûts, en adoptant la coiffure qui convient à l'ovale de votre visage, les couleurs qui s'harmonisent à celles de vos yeux et cheveux, les vêtements qui conviennent à votre personnalité et vous donnent un charme exclusif qui vous distingue des autres enfin, devenons toutes des femmes "libérées" tout en retournant à nos chaudrons, nous sommes capables de prendre nos décisions quant à ce que nous voulons et désirons ce qui ne nous empêche nullement Messieurs, d'apprécier votre compagnie, d'aimer causer avec vous et de vous estimer tout en gardant pour l'élu de nos coeurs, l'expression de notre amour parce qu'après cette Année internationale, nous sommes plus fortes, plus féminines et encore plus femmes qu'avant et que la vraie liberté n'existe pas et qu'en acceptant vos avances, nous deviendrons encore plus esclaves du sexe qui se prétend... fort.

Fière d'être
une femme,
Gilberte Dumais,
414, ave Ste-Anne,
Chicoutimi, Qué.

1er PRIX $500,000

Super Loto

TIRAGE LE 18 JUIN

RÉSEAU TVA 10h.

CONCOURS

loto-phobie

de

progrès-dimanche

GAGNEZ

DES LOTS DE 10 BILLETS DES LOTERIES

- OLYMPIQUE
- INTER
- MINI

Loterie Olympique Canada

CHAQUE SEMAINE:

3 GAGNANTS SERONT TIRES PARMI LES LETTRES RECUES:

1er: 10 BILLETS - LOTO-OLYMPIQUE

2e: 10 BILLETS - INTER-LOTO

3e: 10 BILLETS - MINI-LOTO

CONDITIONS DU CONCOURS:

1. Un seul coupon de participation par enveloppe.
2. Répondre correctement à l'addition des chiffres ou inclure un billet de MINI-LOTO de semaine antérieure.
3. Les employés de Progrès du Saguenay Limitée et les membres de leurs familles immédiates ne sont pas éligibles.
4. Les gagnants doivent accepter de faire paraître leurs photos si la direction du journal le désire.
5. Les enveloppes de participation ne sont éligibles que pour la semaine du tirage. Toutes les enveloppes de participation sont détruites après chaque tirage qui a lieu le vendredi de chaque semaine.

loto-phobie 14 PROGRES-DIMANCHE

POUR PARTICIPER

Remplir le coupon qui apparaît au bas de cette page d'annonce du concours en ayant bien soin de mentionner le total des 5 chiffres qui apparaissent dans différentes pages du journal. Certains de ces chiffres sont dans des pages publicitaires de nos annonceurs. Ces chiffres sont facilement reconnaissables; ils sont encerclés et le nom du concours LOTO-PHOBIE y apparaît.

EXEMPLE:

Ou si vous le préférez, joindre à votre coupon de participation un billet non gagnant de MINI-LOTO. Vous n'aurez pas besoin de donner le total des 5 chiffres.

Ce concours est en collaboration avec

LES DISTRIBUTIONS GILBERT LTEE

Distributeur des LOTO-OLYMPIQUE - SUPER-LOTO - INTER-LOTO - MINI-LOTO

COUPON REPONSE: **CONCOURS LOTO-PHOBIE**

PROGRES-DIMANCHE
316, Labrecque — Chicoutimi

NOM: .....

ADRESSE: .....

VILLE: .....TEL.: .....

LE TOTAL DES CHIFFRES QUI APPARAISSENT DANS LE JOURNAL

Le 18 juin

Jeux Olympiques de 1976 Cérémonies



OTTAWA — Trois timbres commémoratifs des Jeux Olympiques représentant trois cérémonies importantes qui se déroulent dans le cadre de cet événement soit la cérémonie de la flamme, la cérémonie d'ouverture et la cérémonie de la victoire, seront émis par les Postes canadiennes. Le ministre Bryce Mackasey en a lui-même fait l'annonce.

La série de 35 timbres des Jeux Olympiques, la plus importante jamais émise par les Postes et lancée en automne 1973 se termine par l'émission de ces vignettes. Le tirage de cette émission sera de 35 millions de timbres de 8 cents, 14 millions de timbres de 20 cents et de 11 millions de timbres de 25 cents. Ils seront mis en vente le 18 juin. L'impression en a été confiée à Ashton-Potter Limited, de Toronto.

Le dessin des timbres consacrés aux cérémonies est l'oeuvre de l'artiste torontois Peter Swan qui a déjà réalisé d'autres timbres-poste canadiens. La vignette de 8 cents montre la transmission par satellite de la flamme olympique de la Grèce au Canada. Celle de 20 cents représente le drapeau olympique porté lors de la cérémonie d'ouverture et celle de 25 cents montre trois sportifs qui reçoivent les médailles olympiques.

"La série des timbres des Jeux Olympiques a contribué grandement à faire comprendre aux Canadiens les espoirs et les exploits de jeunes sportifs du monde entier et l'idéal qui animait les premiers concurrents olympiques," a déclaré M. Mackasey.

Les collectionneurs voudront bien se rappeler que les timbres des Jeux Olympiques consacrés à l'athlétisme (émis le 11 juin 1975) ne seront vendus aux comptoirs philatéliques et par le service philatélique que jusqu'au 11 juin 1976. Après cette date, ces vignettes ne seront plus vendues qu'en pochettes semestrielles de timbres seuls ou en collections-souvenir annuelle de timbres commémoratifs ou spéciaux.

Les cérémonies olympiques sont empreintes d'une magnificence et d'un symbolisme qui revêtent peut-être autant de signification que les épreuves sportives. La cérémonie du



flambeau, la cérémonie d'ouverture et la cérémonie de la victoire sont des manifestations de l'idéal olympique.

La cérémonie du flambeau olympique a eu lieu pour la première fois à Berlin, en 1936. Des coureurs de relais portèrent le flambeau d'Olympie, en Grèce, jusqu'à la capitale de l'Allemagne. Les organisateurs des célébrations de Montréal ont perfectionné cette méthode traditionnelle. En 1976, le soleil allumera la flamme, à Olympie, comme le veut la tradition. Mais lorsque les coureurs l'auront portée jusqu'à Athènes, elle sera transmise au Canada par satellite.

A Athènes, la flamme placée entre deux plaques de métal sous tension provoquera une décharge électrique. Celle-ci déclenchera un dispositif qui produira des séquences de tonalité transmises par lignes téléphoniques jusqu'à une station de transmission grecque, et de là au satellite qui les relayera au Canada. Les ondes seront acheminées par lignes téléphoniques jusqu'à la colline du Parlement, à Ottawa, où elles redeviendront flamme grâce à un rayon laser.

Des coureurs porteront ensuite la flamme à Montréal et à Kingston.

La flamme, à la fois lumière et espoir, symbolise l'idéal olympique. Le feu inspire la jeunesse et sert de trait d'union entre les Jeux modernes et ceux de l'antiquité. En 1936, le baron Pierre de Coubertin, fondateur des Jeux Olympiques de l'ère moderne déclara: "Sportifs! Souvenez-vous du feu, allumé par les rayons du soleil, qui apporte d'Olympie chaleur et lumière à notre époque... Ne laissez pas s'éteindre la flamme sacrée!"

La cérémonie d'ouverture aura lieu dans le stade olympique. Le chef de l'Etat ouvre normalement les Jeux. Ensuite les sportifs font leur entrée dans le stade, menés par la délégation de la Grèce. Les autres pays suivent par ordre alphabétique, à l'exception du Canada, qui entre le dernier en sa qualité de pays hôte. Un groupe de jeunes Canadiens fera une démonstration de danse rythmique pour souhaiter la bienvenue aux concurrents. L'arrivée du flambeau sera précédée de trois coups de canon et d'un lâcher de pigeons. Encore faut-il que les pigeons daignent s'envoler, ce qui ne fut pas le cas en 1936. Le coureur fera un tour de piste, puis allumera la flamme olympique qui brûlera jusqu'à la fin des Jeux. Le point culminant de la cérémonie d'ouverture sera la remise du drapeau olympique officiel au maire de Montréal par le maire de Munich, la ville hôte des Jeux précédents.

Au cours de la cérémonie de la victoire, peu après la finale de chaque discipline, on remet aux compétiteurs s'étant classés premier, deuxième et troisième, les médailles d'or, d'argent et de bronze. Toutes les autres activités cessent pendant que les vainqueurs montent sur le podium traditionnel pour accepter leur médaille des mains du Président de la Fédération internationale de leur sport. On hisse le drapeau du pays des médaillés et l'on joue l'hymne national du pays dont le représentant a remporté la médaille d'or, après quoi les épreuves reprennent.

FICHE DE DONNEES TECHNIQUES

Les trois timbres des Jeux Olympiques consacrés aux cérémonies sont l'oeuvre de M. Peter Swan, de Toronto. Ils mesurent 36 mm sur 30 mm et sont de format horizontal.

La maison Ashton-Potter Limited, de Toronto, imprimera 35 millions de timbres de 8 c., 14 millions de timbres de 20 c. et 11 millions de timbres de 25 c., par le procédé de la lithographie en quatre couleurs.

Des inscriptions marginales, comprenant le nom du dessinateur, apparaîtront aux quatre coins de chaque feuillet de 50 timbres (une valeur par feuillet).

Tous les timbres de cette émission seront marqués par le procédé "général" et seront les seuls mis en vente.

Les collectionneurs peuvent acheter des timbres à l'état neuf, au comptoir philatélique de certains bureaux de poste de tout le pays, ou par la poste au Service philatélique, Postes canadiennes, Ottawa (Ontario), K1A 0B5.

La cinquième série de timbres olympiques en métal

Cette cinquième série, consacrée aux cérémonies, est constituée de reproductions en métal précieux de trois timbres conçus par Peter Swan. Ces timbres reflètent le réalisme du mouvement olympique que traduisent la cérémonie du flambeau, la cérémonie d'ouverture et la cérémonie de la victoire.

Ils sont offerts en or pur à 24 carats, en argent à 0,999 de fin et en bronze vieilli, en ensembles de trois sur même métal ou sur métaux différents.

Afin d'assurer la rareté et la valeur de ces pièces de collection, chaque série de timbres olympiques en métal précieux n'est offerte que pour un temps limité.

Chaque timbre en or de cette série est fait de 23,33 grammes (0,75 once troy) d'or à 24 carats. Les timbres en argent renferment chacun 15,55 grammes (0,50 once troy) d'argent à 0,999 de fin. Ceux en bronze pèsent 15,55 grammes (0,50 once troy) chacun. Tous les timbres de cette série mesurent 30 mm sur 36 mm, soit les dimensions exactes des timbres véritables dont ils sont les répliques, et ont une épaisseur de 1,5 mm aux bords.

Les timbres olympiques en métal sont offerts à l'unité, ou en ensembles de trois sur même métal ou sur métaux différents. Dans l'ensemble mixte, le timbre illustrant la cérémonie de la victoire est frappé en or, celui de la cérémonie du drapeau, en argent, et celui de la cérémonie du flambeau, en bronze.

Pour attester de l'authenticité des pièces, le Gouvernement du Canada a fait apposer au revers de chacune le poinçon de contrôle de la Monnaie, le sceau des Postes canadiennes, ainsi que le titre et le poids du métal. Ces marques vous assurent que la frappe impeccable de ces timbres va de pair avec la valeur intrinsèque des métaux précieux utilisés.

En outre, votre propre numéro de série figure au revers de chaque timbre. Cet élément est particulièrement important, car le numéro est unique et ne paraîtra sur aucun autre timbre de même métal de cette série. Les timbres d'un même ensemble portent un numéro identique.

Plus vous commanderez tôt, moins le numéro de série sera élevé. Les collectionneurs considèrent qu'un petit numéro de série augmente la valeur des pièces d'une émission limitée et numérotée.

La date limite pour passer votre commande est le 3 septembre 1976 à minuit.

La cinquième série marque la fin du programme des timbres olympiques en métal. Les commandes oblitérées après la date limite seront retournées.

La cinquième série...
Votre dernière chance!

Timbres olympiques

Pour plus de renseignements au sujet des timbres olympiques et des timbres en métal précieux, adressez-vous à Guy Tremblay, du comptoir philatélique, au Bureau de postes, rue Racine, Chicoutimi.

La monnaie olympique

Jusqu'à maintenant, le produit net de la vente des pièces de monnaie et des timbres olympiques, s'élevait à $55,964,462 et de ce montant, le COJO a déjà reçu $30 millions. Au 31 mars 1976, les recettes brutes de la vente des pièces olympiques, s'élevaient à $216,491,644, la valeur nominale de ces pièces, monnaie et timbres, étant de $147,820,566, le produit net destiné au COJO était donc de $55,964,462.



Les Italiens ne sont pas si surhommes qu'on le dit

ROME (AP) — Une étude sur "le comportement sexuel des Italiens", fruit de trois années de travaux, démolit un peu plus la légende de l'amoureux latin.

L'ouvrage, préparé par le professeur Giovanni Galetti, directeur du Centre d'études sexuelles, paraîtra sous peu en librairie.

Il montre, par exemple, que 10 pour cent des hommes et 22 pour cent des femmes âgés de 21 à 70 ans n'ont jamais atteint "une sérénité sexuelle" dans leurs relations.

D'autre part, un quart des hommes et la moitié des femmes interrogés ont avoué n'avoir eu des relations sexuelles "que pour faire plaisir" à leurs partenaires.

Et 19 pour cent des hommes et 46 pour cent des femmes ont dit avoir feint une finalité dans leurs relations.

Le professeur Galetti impute une grande partie de cette insatisfaction sexuelle à l'homme italien. "Fondamentalement, ce sont des hâbleurs. Ils sont trahis par leur fatuité. Au lieu de se contenter d'une prestation normale, ils recherchent constamment la "performance". Ils échouent et se sentent frustrés, parfois comme s'ils étaient castrés."

Il a ajouté que son étude démontrait aussi une "ignorance" et une "irresponsabilité" des hommes et des femmes en matières sexuelles.

Par ailleurs, a-t-il dit, d'anciens tabous subsistent. Cinquante-trois pour cent des hommes croient toujours que leurs femmes ne doivent pas se dévêtir complètement, pour l'acte sexuel, au cours des premiers mois du mariage.

En outre, 43 pour cent des hommes et 52 pour cent des femmes s'abstiennent de relations sexuelles s'ils ne sont pas dans l'obscurité.

Pour ce qui est de la fréquence des rapports sexuels, 31 pour cent des hommes et 25 pour cent des femmes se limitent à une routine bi-hebdomadaire.

Les infidèles représentent 25 pour cent chez les hommes et 14 pour cent chez les femmes.

Concernant les relations sexuelles pré-maritales, 32 pour cent des filles et 67 pour cent des garçons ont déclaré en avoir eu.

Pour un quart des filles, la première expérience a eu lieu avec un garçon qu'elles fréquentaient régulièrement.

Pour 15 pour cent des garçons, cette expérience a eu lieu avec une prostituée, 17 pour cent avec des filles qu'ils fréquentaient et 22 pour cent avec une partenaire occasionnelle.



Nudisme
— Plusieurs naturistes ont manifesté l'autre jour, en petite tenue, sur la plage de la rivière Manhattan, à New York, afin de promouvoir l'idée qu'on pourrait se baigner comme on le désire sur cette plage, et aussi faire de la publicité sur le "National Nude Beach Day". Traduction libre: la Journée nationale de la baignade nues fesses...
(Téléphoto PA)

Pour la première fois à Roberval

BEAUDRY CHAUSSURES

s'installe au sous-sol du Château Roberval

DU 7 AU 18 JUIN INCLUSIVEMENT

AVEC DES PRIX FORMIDABLES



"POUR TOUTE LA FAMILLE"

- Ligne North Star complète pour toute la famille
- Bourses et sandales pour dames
- Bottes de moto $39.95 et $49.95
- Tous genres de chaussures
- Très belles sandales du Dr. School





ECOULEMENT de la MARCHANDISE du PRINTEMPS



EPARGNEZ JUSQU'A **50%**

Louez ce fantastique appareil qui lave et assèche

Nettoyez vos tapis à la manière d'un professionnel

Location à la journée ou pour des périodes de 4 ou 8 heures. Livraison si désirée.



RABAIS $2
SUR PRESENTATION DE CETTE ANNONCE
TREWAX

RESERVATION CHEZ:

Nettoyeur Idéal		542-4561
Service Du Lac		275-0511
Dumais Draperies	Jonquière	547-1117
Potvin & Bouchard	Chicoutimi	549-4600
Distributeur Net Vap Inc.	Jonquière	547-6206
Vogue de votre localité	Buanderie Arvida	548-4696
Bricodec Place du Royaume	Chicoutimi	545-4045

● COURRIER D'ISABELLE



Elle n'était pas préparée à la mort de son époux

Isabelle,

Durant 20 ans, j'ai vécu en épouse comblée. Du jour au lendemain, la vie est devenue intolérable par la mort brutale de mon mari. Tout a été bouleversé, j'ai dû prendre les responsabilités et je n'y étais pas préparée: c'était toujours lui qui s'occupait de tout. J'ai dû apprendre à me débrouiller car cette épreuve ne m'a apporté que des tracas.

J'ai dû repartir à zéro, voir à l'organisation de la maison et des deux enfants qui demeuraient encore avec moi. Je ne puis vous dire combien j'ai eu à souffir de l'absence de mon mari.

Deux années ont passé; maintenant, j'approche la cinquantaine et j'ai rencontré un ami qui m'apporte un peu de bonheur, mais je n'ose me décider à accepter ses propositions de mariage. L'avenir me fait peur, tellement de choses ont changé depuis mes 20 ans.

NORA

Choyée par le destin, vous avez vécu des années de bonheur presque parfait. Vous laissant aller avec le temps, vous vous êtes contentée de vous laisser guider par cet homme merveilleux qui a cumulé toutes les responsabilités, afin de vous éviter les tracas financiers ou autres.

Mère admirable, vous avez aimé et vécu sans penser au lendemain. Votre mari avait omis de vous faire partager ses responsabilités; vous n'avez pas appris les changements apportés par l'évolution, y compris le coût excessif de la vie.

Vous avez sombré dans le désespoir et tout vous apparaissant aussi noir qu'un tunnel, vous ne pouviez percevoir qu'au bout de ce tunnel, il y avait la clarté.

Le temps a permis que vous retrouviez la joie de vivre. Une grande douceur a fait place à la mélancolie. La présence de cet homme a fait jaillir la lumière de sorte qu'aujourd'hui, vous pouviez de nouveau envisager l'avenir avec espoir.

Au fil des années, le monde a subi d'énormes transformations, rien n'a été épargné que ce soit au niveau familial, social ou autres.

Il ne faut pas dramatiser car il existe encore de la sincérité, de la franchise et de l'amour. Si vous avez la chance de connaître à nouveau le bonheur et si votre coeur aime cet homme, il ne faut pas passer outre: c'est à cet âge que vous avez besoin d'un compagnon, car la solitude de plus en plus vous envahira.

Il n'y a pas seulement du mauvais dans ce siècle moderne.

Arrêtez-vous un instant afin de pouvoir jouir des beautés, regardez autour de vous et vous serez surprise, de constater que la vie vaut la peine d'être vécue, particulièrement à deux.

En venir un jour à aimer de nouveau

Isabelle,

Je suis mariée depuis dix ans à un homme qui m'adore, mais moi, je ne l'aime pas parce que j'ai connu l'amour avec un autre homme avec lequel j'ai sorti durant deux ans.

J'ai un enfant, je ne laisserai jamais mon époux qui sait que j'en aime un autre. Il m'a comprise: il fait tout pour me faire plaisir, mais je ne me sens pas attirée par lui. Je m'ennuie seule toute la journée, mon mari ne voulant pas que je travaille.

Récemment j'ai fait monter un homme dans ma voiture, c'était un copain de mon mari. Il m'a parlé de ses problèmes et moi je l'ai encouragé à demeurer avec sa femme. Je n'ai pas vu l'heure et je suis arrivée en retard à la maison. Le lendemain, une de mes soeurs m'a téléphonée pour me dire que ça jasait sur mon compte; du côté de mon mari, un ami lui en a parlé aussi.

Pourrriez-vous parler de la charité dans votre courrier. Cela ferait du bien à ces langues sales qui voient du mal partout. Comment persuader mon époux de mon désir de travailler? Croyez-vous que je viendrai un jour à aimer de nouveau cet homme qui le mérite?

Fatiguée de lutter

La vie n'est-elle pas une impressionnante quête d'amour? Si on réussit à le trouver, il n'est pas sans connaître de nombreux échecs.

L'aspiration de toute jeune fille qui se dirige vers le mariage est de partager la vie avec celui qu'elle aime. Poètes et écrivains ont essayé de dépeindre l'amour; exception faite, ils arrivent difficilement à définir l'amour dans son absolu car on n'atteint jamais le parfait sur terre.

Toutes ces années, vous avez vécu en harmonie jusqu'au jour où un homme a su vous éblouir en vous attirant à lui. Sans savoir pourquoi, vous l'avez aimé et vous êtes devenus des amants.

Réaliste, vous avez compris que vous ne pouviez continuer à poursuivre un chemin sans issues. Vous étiez dotée d'une force de caractère et d'une volonté rare et vous avez tout sacrifié pour reprendre le vrai chemin.

Comme vous avez dû souffrir! Cependant, vous avez cette chance d'avoir un époux qui a compris. Cet être exceptionnel qui vous aime, a accepté de continuer, tout en sachant qu'il ne possède que votre présence, car votre esprit et votre coeur sont envahis par l'autre.

Vous admirez votre époux, sa bonté est sans limite. Le temps permettra que vous l'aimiez, quand vous aurez découvert la source impuisable d'amour qu'il peut vous donner.

Désirant rendre service à ce copain, vous avez dialogué avec lui pour essayer de trouver des mots qui pourraient le convaincre que, malgré les obstacles, il y a toujours espoir de pouvoir résoudre les problèmes. Votre conversation était intéressante car vous pouviez vous étendre sur le sujet, vous qui aviez connu les mêmes difficultés.

Peut-être vivez-vous dans un petit quartier, là où tous se connaissent: vos sorties étaient épiées et vos moindres gestes devenaient catastrophiques.

Hélas, bien des personnes se plaisent à mépriser leurs semblables: comme un serpent venimeux, elles jettent leur venin sans penser aux conséquences.

Ne pouvant consentir à vous voir travailler à l'extérieur, votre mari veut vous prouver qu'il est capable de vous faire bien vivre.

Je doute qu'il ne consente à ce que vos temps libres soient consacrés à différents organismes, combien d'oeuvres charitables ont besoin de femmes comme vous.

Incapable de sortir

Isabelle,

Etant la troisième d'une famille de cinq enfants, je n'ai pas été gâtée. Ma mère, femme admirable, est une compagne merveilleuse pour mon père. J'ai presque 18 ans, et je vais encore à l'école; de ce côté tout va bien, mais en ce qui concerne les sorties, c'est tout un problème.

Aucune permission ne m'est accordée parce qu'une de mes soeurs s'est mariée enceinte, ce que ma mère n'a pas oublié.

Je me sens comme dans une prison, mes téléphones et mes gestes sont épiés. Je vis sur des épines. Comment faire comprendre ça à ma mère? Je ne sais comment agir.

Pauline...

L'atmosphère dans laquelle vous vivez, doit vous apparaître parfois bien lourde, étant donné le manque de compréhension qui existe.

En dépit de la chance que vous avez de pouvoir poursuivre de hautes études, qui vous mettront à l'abri du lendemain, il n'en reste pas moins qu'une telle situation doit être intolérable pour une jeune fille de votre âge.

Autant votre cerveau a besoin de calme pour apprendre, autant votre corps et votre esprit ressentent ce besoin d'un peu d'évasion pour dépenser le surplus d'énergie que vous possédez. La crainte que la même chose survenue à votre soeur se répète en ce qui vous concerne, empêche vos parents de vous donner cette liberté à laquelle vous avez droit.

Votre conduite sage devrait leur prouver que vous êtes capable de leur inspirer confiance. Etant presque adulte, vous savez discerner le bien du mal, car l'éducation que vos parents ont su vous inculquer, saura vous guider dans le droit chemin.

Ne serait-il pas possible pour vous de laisser entendre à vos parents que l'exemple de votre soeur vous sert de leçon?

Pourquoi en vouloir à cette jeune femme, maintenant que le tout doit être dans le passé. Il est vrai que le but que les parents poursuivent est de mener à bien la tâche que Dieu leur a confiée, la PROCREATION ET L'EDUCATION des enfants, mais par contre, il faut savoir garder le juste milieu.

L'indépendance des handicapés sera à l'étude

QUEBEC (PC) — L'indépendance des personnes handicapées est l'un des aspects qui seront soulignés dans la nouvelle législation en matière de services sociaux que le gouvernement fédéral met au point présentement, a indiqué M. Marc Lalonde, ministre fédéral de la Santé.

Il ressort des témoignages obtenus dans la préparation de cette législation, a ajouté M. Lalonde, que les personnes handicapées désirent être intégrées à la société plutôt que d'être enfermées dans des institutions.

"Leur message est clair. Elles veulent faire partie de la population active, de la vie de la collectivité et de toutes les phases de la planification des systèmes et services destinées à leur venir en aide."

"En même temps, elles veulent sortir des institutions, des ateliers de travail sans issue, du système d'assistance sociale", a dit le ministre.

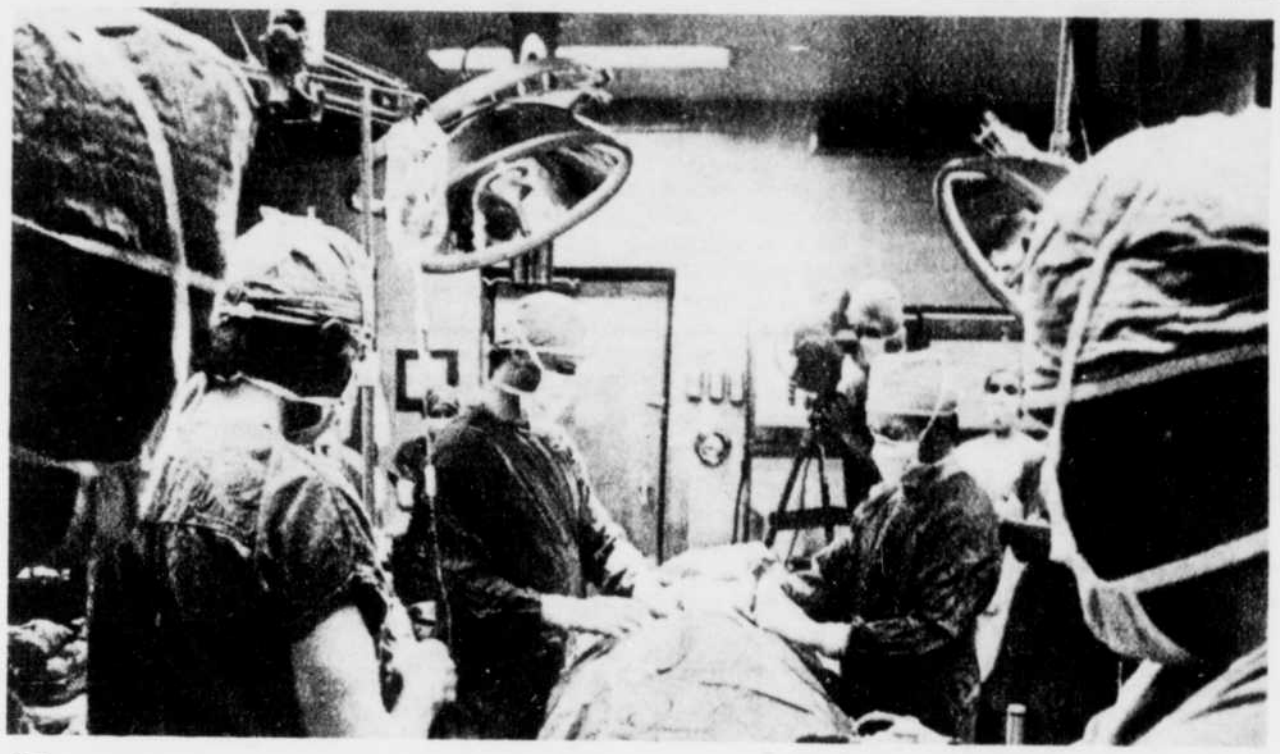
M. Lalonde, qui prenait la parole devant un club social, a ajouté, sans entrer dans les détails, que cette nouvelle législation viserait à faciliter à un plus grand nombre de personnes handicapées la recherche d'un emploi, afin de leur permettre de ne pas être confinées à des institutions, où tellement d'entre elles sont devenues en quelque sorte invisibles.

Bien des gens, a-t-il dit, ignorent le grand nombre de personnes handicapées car celles-ci sont tenues à l'écart, cachées.

M. Lalonde a souligné d'autre part qu'en dépit de l'intervention croissante du gouvernement dans le domaine de services sociaux, les bénévoles et les clubs sociaux ont toujours un rôle important à jouer.

Les organismes de bénévolat, a-t-il dit, sont plus souples que les gouvernements car ils ne sont pas astreints à toutes sortes de dispositions législatives. Il se pourrait que le gouvernement tente davantage dans l'avenir à racheter des services fournis par ces organismes, a noté le ministre.

M. Lalonde a déclaré en outre que les organismes d'aide bénévole contribuent à ralentir le gigantisme gouvernemental et remplissent un rôle de défenseurs dans l'amélioration des services sociaux.



"Pacemaker"

— Un avocat d'Halifax, Me John Godwin, âgé de 64 ans, est devenu le premier à recevoir un "pacemaker" de fabrication canadienne. Pour Me Godwin, il s'agissait de la quatrième implantation d'un "pacemaker".

(Téléphoto PC)

La marijuana sert à éviter la cécité

WASHINGTON (AP) — Des gouttes d'extraits de marijuana dans l'oeil soignent avec efficacité le glaucome et ce traitement va maintenant être appliqué aux humains qui, si ils veulent être soignés et éviter de devenir aveugles, devront accepter un corollaire du traitement, "planer" sous l'effet de la drogue.

C'est ce qu'a annoncé le Dr Keith Green, de la Faculté de médecine de Georgie: la marijuana liquide "est aussi bonne ou meilleure que n'importe quel médicament anti-glaucome actuellement disponible".

Le glaucome est une maladie de l'oeil caractérisée par une augmentation de la pression intra-oculaire qui peut endommager le nerf optique et provoquer la cécité.

Le Dr Green a expliqué qu'il s'est intéressé à la marijuana en 1971 lorsqu'il a appris que la pression intra-oculaire était plus faible chez les fumeurs de marijuana.

Une seule goutte de l'extrait le plus actif de la marijuana, le THC, a fait chuter la pression intra-oculaire de lapins pendant cinq heures, a-t-il dit. Les lapins de laboratoire ont également "plané" après les expériences.

GINSENG DE COREE ET DE CHINE

LE MEILLEUR PRIX EN PROVINCE — EN SPECIAL:

10 ampoules, 200 mgs Geinseng, 300 Gelée Royale. Dans chaque ampoule. — Rég.: $13.95		$11.20
Ginseng, 10 ampoules Panax. 1,500 mgs dans chaque ampoule. — Rég.: $11.95		$ 8.80
Ginseng 12 ampoules. 1,750 mgs dans chaque ampoule. Rég.: $13.00		$ 9.95
150 capsules, 150 mgs.	Rég.: $9.95	$ 6.80
100 capsules, 259 mgs.	Rég.: $12.00	$ 9.80
8 onces liquide sans racine.	Rég.: $9.95	$ 7.60
8 onces liquide avec racine.	Rég.: $12.00	$ 9.80
1 once concentrée en pâte.	Rég.: $11.00	$ 7.80
1 once concentrée liquide (gouttes).	Rég.: $13.00	$ 9.80

SANTEX du Dr Belvefer

Breuvage alimentaire instantané. Pour aider dans une diète d'amaigrissement.

$15.95

TELERGON - GELEE ROYALE
24 AMPOULES

Régulier $28.00
SPECIAL: $24.00

La Maison Naturiste du Québec Inc.

Galeries de Jonquière 547-3216 — Place du Royaume CHIC.: 549-7820

GELEE ROYALE
(Bio-Vita) 24 ampoules
960 mgs
Prix rég.: $25.00
$16.50

EXTRACTEUR A JUS
Model B. J. 1,000
Garantie 2 ans.
Rég.: $79.95
$59.00

REMEDES A BASE DE PLANTES

Bilax (foie), 8 onces		5.00
Herbatol	16 oz	5.50
Vital-Gynol	16 oz	6.00
Diu-rénat (diurétique), 100 comp.		4.50
Herbo-lax (constipation), 100 comp.		4.00
Cachets polydigestifs, 90 comp.		4.25
Prostol (1,000 mgs), Huile citrouille, 50 capsules		5.00
Safran, 100 cap., 912 mgs		3.50
Magnésium, 12 onces		4.50
Magnésium, 50 comp.		3.50
Superdrine sirop (toux, rhume), 16 oz		4.00
Elixir Spark, 8 onces		6.50
Sirop Parnel, 16 onces		6.50
Vitalgine Stam, 16 onces		7.50

AYEZ UNE JOLIE POITRINE
EN QUELQUES SEMAINES SEULEMENT
TRAITEMENT PAR HYDROTHERAPIE
Prix rég.: $31.95 - Spéc.: $25.95
Pour raffermir poitrine affaissée.
Pamphlet sur le mode d'utilisation avec chaque appareil.

EXTRACTEUR NUTRIMAX AUTOMATIQUE
GARANTIE 2 ANS.
PRIX REG.: $130.00 — $105.00

Veuillez m'expédier les items ci-dessous.

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE ..... CODE POSTAL .....

Pour commandes postales, ajouter: 6% pour frais d'emballage et postal et 8% pour la taxe provinciale
C.P. 730-Chicoutimi

Ne pas trop dormir et faire l'amour

LONDRES (AP) — Si vous voulez vivre longtemps, ne dormez pas trop et sacrifiez le plus souvent possible à Eros.

Tel est le conseil que donne à ses consoeurs, une psychiatre britannique, Mme Jane Gomez, dans un livre intitulé: "Comment ne pas mourir jeune".

Pour l'auteur de l'ouvrage, sept heures de sommeil par nuit suffisent à une femme. Quant à la pratique des jeux de l'amour, elle stimule le fonctionnement des glandes qui contribuent à lui conserver sa jeunesse, bien que Mme Gomez admette qu'une bonne marche de huit kilomètres aboutit au même résultat.

L'homme a besoin d'un peu plus de sommeil que la femme. Toutefois, "les hommes qui ont atteint la cinquantaine et qui dorment neuf heures par nuit risquent deux fois plus l'attaque, la crise cardiaque ou l'anévrisme que ceux qui ne dorment que sept heures ou moins. Pour ceux qui dorment 10 heures, le risque est quatre fois plus élevé".

Mme Gomez affirme pour sa part ne dormir que cinq heures par nuit, ce qui suffit à lui donner l'énergie nécessaire pour élever 10 enfants: les quatre siens et six qu'elle a adoptés. Elle ne précise cependant pas si elle suit ses autres recommandations.

L'assurance-santé ne couvrirait pas le total des frais

MONTREAL (PC) — L'assurance-santé ne couvrira pas la totalité des frais d'hospitalisation d'un malade si celui-ci souffre d'une maladie chronique, a déclaré hier M. Douglas MacDonald, président de l'Association des hôpitaux du Québec.

Depuis le 1er avril, les malades soignés dans les hôpitaux pendant une période de plus de 90 jours ont à faire face à des frais quotidiens pouvant atteindre jusqu'à $10, a rappelé M. MacDonald au cours d'une interview.

Ce tarif, qui varie entre $6 et $10 par jour, est entré en vigueur après que les hôpitaux généraux de plus de 200 lits eussent été tenus de réserver dix pour cent des lits dans les ailes de soins intensifs aux malades exigeant un traitement à long terme.

"Cela signifie par exemple qu'un malade souffrant de brûlures graves, qui peut devoir rester à l'hôpital pour six à huit mois, devra payer pour son hospitalisation après 90 jours", a dit M. MacDonald.

Un porte-parole du ministère des Affaires sociales a indiqué de son côté que les patients souffrant de maladies chroniques paient maintenant $10 par jour pour une chambre privée, $8 par jour pour une chambre "semi-privée" et $6 par jour pour un lit en salle commune.

Le coût total d'hospitalisation pour un patient affecté d'une maladie chronique est de $40 par jour environ. La différence est versée par le gouvernement.

Les services d'assistance sosicla procèdent à une "évaluation de l'aptitude à payer du patient" si le revenu de celui-ci n'est pas très élevé. "Si le patient n'a pas les moyens de payer pour son hospitalisation, le gouvernement en assumera tous les coûts", a-t-il ajouté.



Pour le président

— La petite Susan Evey, de Los Angeles, présente un bouquet de fleurs au président Gerald Ford dans le cadre du lancement d'une campagne contre la paralysie cérébrale.

(Téléphoto PA)

Insuline: un remède à double tranchant

RESTON, Virginie (AFP) — L'insuline, cette hormone prodigieuse qui a sauvé la vie de millions de diabétiques, serait un remède à double tranchant. Elle aggraverait la prédisposition des malades à souffrir de troubles de vision, voire à devenir aveugles.

Les premières indications concernant les effets secondaires de l'insuline proviennent d'expériences faites sur des singes par un groupe de chercheurs de l'Université de Californie, à Los Angeles.

Au cours d'un séminaire organisé dimanche par la Société pour la prévention de la cécité à Reston, Virginie, le Dr Alan Shabo, de l'Université de Californie, a déclaré que des singes à qui on a fait des piqûres d'insuline dans les yeux ont été atteints de maladies oculaires présentant les mêmes caractéristiques que celles des personnes souffrant de diabète.

Statistiques

Les troubles de vision des diabétiques se manifestent au début par la présence de vaisseaux sanguins absorbants dans les yeux. L'insuline peut ainsi y pénétrer. Lorsque cette substance est attaquée par le système de défense des yeux, elle peut aggraver la maladie naissante, a affirmé le docteur Shabo.

Il a noté qu'en 1930, alors que les hormones d'insuline étaient peu utilisées pour le traitement de la diabète, seulement un pour cent des diabétiques devenaient aveugles. Aujourd'hui, ce pourcentage s'élève à 15 pour cent.

Les statistiques de la Société pour la prévention de la cécité montrent que 10 millions d'Américains sont atteints de diabète. La moitié d'entre eux l'ignorent. Soixante quatre pour cent des personnes ayant souffert de diabète pendant plus de 11 ans sont atteints de troubles de vision. Les maladies oculaires se développent chez 90 pour cent de ceux qui ont été atteints de diabète pendant 15 ou 20 ans.

AVIS

aux résidents du Saguenay-Côte-Nord-Lac-Saint-Jean

L'ASSOCIATION DES HERBORISTES DE LA PROVINCE DE QUEBEC

fournit gratuitement tous renseignements concernant l'achat ou la vente de médicaments d'herbages.

DES COURS GRATUITS SONT AUSSI DISPONIBLES

AVEC PROGRAMME DE PUBLICITE

Pour renseignements supplémentaires, ECRIVEZ A:

L'Association des herboristes

(Service au public),

Casier postal 171, Alma.

Correspondance

Quel que soit votre âge, votre condition sociale, vos goûts, nous pouvons vous faire rencontrer rapidement la personne qui saura vous plaire.

Voici nos conditions: Ecrire en donnant: nom, adresse, âge, occupation, détails sur vous-même, vos goûts, etc. (la somme exigée est de $2.00). Réponse strictement confidentielle. (Les personnes qui désirent un correspondant doivent ajouter $1.00 par numéro choisi).

Ecrire à: Courrier Correspondance PROGRES-DIMANCHE, 316, Labrecque, CHICOUTIMI

179 — Veuve dans la quarantaine. Brune. Grandeur 5'3". Poids 115 livres. Aimant la danse, voyage, nature, vie de famille. But: l'avenir le dira.

180 — Célibataire 25 ans. Brune aux yeux bruns. Grandeur 5'2". Poids 110 livres. Belle apparence. Goûts: musique, danse, cinéma, voyages, lecture. Désire connaître jeune homme dans la vingtaine. But: sérieux.

181 — Divorcée dans la quarantaine. Blonde aux yeux bleus. Grandeur 5'3". Poids 135 livres. Aimant la lecture et les choses de la vie courante. Désire correspondre avec homme du même âge. But: l'avenir le dira.

182 — Célibataire 36 ans. Châtaine aux yeux verts. Grandeur 5'5". Poids 110 livres. Désire connaître homme célibataire sérieux, honnête et compréhensif entre 33 et 39 ans. Pas d'aventurier, de séparé ou de divorcé. But: sérieux.

183 — Veuve 57 ans. Distinguée et bonne éducation. Aimant tout ce qui est beau dans la vie. Désire connaître veuf ou célibataire de 58 à 62 ans. But: l'avenir le dira.

184 — Célibataire 29 ans. Châtain aux yeux bleus. Grandeur 5'5". Poids 145 livres. Aimant le cinéma, la danse, la musique, la lecture et le dialogue. Désire rencontrer jeune fille célibataire de 22 à 25 ans. But: se connaître.

185 — Célibataire 20 ans. Brune aux yeux bruns. Grandeur 5'3". Aimant la nature, la lecture, les voyages, la musique, l'artisanat et les contacts humains. But: l'avenir le dira.

186 — Veuve 57 ans. Brune aux yeux bleus. Grandeur 5'3". Aimant la t.v., la danse et les voyages. Désire correspondre et rencontrer veuf dans la cinquantaine; sobre et de belle apparence. But: l'avenir le dira.

187 — Veuve 59 ans. Grandeur 5'5". Poids 145 livres. Goûts: musique, danse, voyages et télévision. Désire correspondre ou rencontrer veuf de bonne éducation. But: l'avenir le dira.

188 — Célibataire 36 ans. Brun aux yeux noirs. Grandeur 5'11". Poids 155 livres. Aimant le camping, chalet et danse. Désire rencontrer femme de 30 à 37 ans, aimant la vie tranquille. But: sérieux.

189 — Veuve, 66 ans. Blonde aux yeux bruns. Grandeur 5'7". Poids 117 livres. Aimant tout ce qui est beau dans la vie. Aimerait rencontrer homme à peu près du même âge. Pas de séparé ni de divorce. But: se connaître.

190 — Célibataire 19 ans. Châtain aux yeux bleus. Grandeur 5'6". Poids 140 livres. Aimant la vie tranquille, le cinéma, la musique, les sports et les voyages. Désire correspondre avec jeune fille de 17 à 19 ans, possédant à peu près les mêmes goûts. But: se connaître.

191 — Célibataire 24 ans. Aimant les voyages, le cinéma et la danse. Aimerait rencontrer fille-mère de 21 à 28 ans ou veuve ou divorcée du même âge ayant enfant. But: sérieux.

192 — Séparée 57 ans. Grandeur 5'4". Aimant la musique, la danse, la lecture et les voyages. Désire correspondre avec homme libre de 55 à 60 ans, ayant à peu près les mêmes goûts. But: l'avenir le dira.

193 — Veuve 59 ans. Châtaine. Grandeur 5'3". Poids 130 livres. Aimant les sports, la musique, les voyages et les balades en auto. Désire connaître veuf sobre possédant à peu près les mêmes goûts. But: refaire ma vie.

194 — Célibataire 22 ans. Châtain aux yeux bruns. Grandeur 5'7". Poids 140 livres. Goûts: danse, cinéma, nature, équitation et voyager. Désire correspondre avec jeune fille de 18 à 22 ans. But: se connaître.

195 — Veuve 48 ans. Blonde aux yeux pers. Grandeur 5'3". Poids 120 livres. Aimant la télévision, la danse et les voyages. Désire rencontrer homme possédant à peu près les mêmes goûts. But: se connaître.

196 — Divorcé 30 ans. Grandeur 5'7". Poids 137 livres. Aimant le cinéma, la lecture et les balades en auto. Désire rencontrer veuve, séparée ou divorcée enre 25 et 35 ans, dans le comté de Roberval si possible. But: l'avenir le dira.

197 — Veuve 35 ans. Brune aux cheveux longs. Grandeur 5'4". Poids 118 livres. Aimant la musique, le cinéma et les balades en auto. Aimerais rencontrer veuf ou célibataire entre 35 et 40 ans. But: sérieux.

198 — Veuve 26 ans. Grandeur 5'5". Poids 130 livres. Aimant la nature, la musique, balade en auto, la lecture, le cinéma et la tranquillité. Désire rencontrer veuf ou célibataire franc et honnête. But: sérieux.

199 — Célibataire dans la quarantaine. Brune aux yeux bruns. Goûts: la pêche, la nature, la musique, les balades en auto. Désire connaître célibataire honnête et sérieux possédant les mêmes goûts. Photo si possible. But: l'avenir le dira.

200 — Divorcée 35 ans. Grandeur 5'4". Poids 120 livres. Aime tout ce qui est beau dans la vie. Désire connaître un homme capable d'être fidèle à une seule femme. But: sérieux.

201 — Homme seul 60 ans. Aimant tout ce qui est beau dans la vie. Désire rencontrer veuve ou célibataire de 50 à 60 ans. But: l'avenir le dira.

202 — Divorcée 41 ans. Grandeur 5'3". Poids 129 livres. Aimant la danse, la musique, la natation. Honnête et franche, désire connaître veuf, séparé ou célibataire de 40 à 47 ans. But: l'avenir le dira.

203 — Célibataire 27 ans. Brune aux yeux bruns. Grandeur 5'5". Poids 140 livres. Aimant la musique et les balades en auto. Désire connaître homme sérieux et honnête de 27 à 32 ans. But: l'avenir le dira.

204 — Homme libre 39 ans. Grandeur 5'2". Aimant la pêche, le grand air et les voyages. Désire rencontrer célibataire ou fille-mère de 35 à 40 ans. But: sérieux.

205 — Divorcée 53 ans. Grandeur 5'2". Poids 115 livres. Aimant la tranquillité. Propre et franche. Désire photo. Réponsa à tous. But: sérieux.

206 — Veuf 68 ans. Grandeur 5'8". Poids 170 livres. Aimant tout ce qui est beau dans la vie. Désire rencontrer femme à peu près du même âge. But: sérieux.

207 — Fille-mère 28 ans. Brune aux yeux bruns. Grandeur 5'1". Goûts: la lecture, la musique, la marche et le cinéma. Désire correspondre avec hommes sérieux. Réponse à tous. But: faire des amitiés durables.

208 — Célibataire 24 ans. Châtaine aux yeux pers. Grandeur 5'5". Poids 125 livres. Aimant la musique, la lecture, les spectacles et le cinéma. Désire correspondre avec célibataire de bonne éducation entre 25 et 30 ans. But: se connaître.

L'Eglise catholique est à Habitat '76

VANCOUVER — Les catholiques du Canada sont présents officiellement à la conférence de l'ONU sur les établissements humains, qui se tient à Vancouver, du 27 mai au 11 juin. En effet, la Conférence catholique canadienne, qui est l'Association des évêques du Canada, y a délégué deux permanents de ses bureaux d'Ottawa, l'abbé Aubert April et Mr Bernard Daly qui participent aux travaux des organismes non gouvernementaux de la conférence.

Pour appuyer cette participation, mais surtout pour inviter leurs compatriotes à s'intéresser à l'événement, les évêques du Canada viennent de publier, sous la signature des membres de la Commission épiscopale des Affaires sociales, un important message pastoral sur le logement.

Le message rappelle d'abord que la crise de l'habitation est un phénomène mondial. L'Afrique australe, l'Amérique latine et l'Asie méridionale sont particulièrement touchées par cette crise qui se trouve aggravée par l'urbanisation accélérée de leurs populations. Le nombre des logis est nettement insuffisant, la qualité d'un grand nombre laisse à désirer, et ces problèmes s'accompagnent trop souvent d'une absence de services essentiels, tels: l'aqueduc et les égouts. Entre autres malheurs, ces conditions entraînent une mortalité infantile effarante et le taux d'espérance de vie le plus bas au monde.

Le Canada lui-même subit une crise de l'habitation. Il faut le rappeler, plus de 20 pour cent de nos compatriotes vivent dans la pauvreté. Et c'est d'abord dans la qualité de leur logement que ces gens sont le plus souvent touchés: exiguité, insalubrité, déficiences dans les services d'eau et d'égouts, chauffage insuffisant et parfois dangereux. Plus encore, les pauvres gens sont les premières victimes des réaménagements en cours dans la plupart de nos villes à cause des expropriations et de la destruction de quartiers entiers d'habitations. Sur tous ces aspects de la qualité de la vie, les Evêques appellent leurs compatriotes à participer à l'élaboration des politiques comme à leur réalisation.

Pour leur part, les chrétiens doivent se laisser inspirer par l'Evangile et s'engager à bâtir "des cieux nouveaux et une terre nouvelle où la justice habite" (2 Pierre 3, 13). La fraternité que Jésus leur a révélée, leur commande d'être solidaires avec les défavorisés et de s'impliquer dans le réaménagement de notre société pour en éliminer les zones grises.

Cette invitation des évêques est d'ailleurs appuyée par le Saint-Père. Déjà en octobre dernier, Paul VI avait chaleureusement approuvé les objectifs de cette conférence des Nations unies sur l'habitat, dans une lettre qu'il adressait au secrétaire général de la conférence. Le pape y soulignait que le problème de l'habitation est l'un des plus importants et des plus urgents auxquels l'humanité soit confrontée. Plus récemment, en mars, le Saint-Siège publiait une longue déclaration qui, entre autres choses, invitait les catholiques à prendre conscience de l'urgence de leur engagement aux côtés de leurs frères pour l'aménagement de l'habitat. A cette fin, la déclaration rappelait la parole de Jésus: "J'étais sans logement et vous m'avez accueilli", ainsi que l'enseignement des grandes encycliques de Léon XIII, de Jean XXIII et de Paul VI.

Enfin, il faut souligner que le Vatican a envoyé une délégation à cette conférence dont le Commissaire général a déclaré qu'elle serait la plus grande manifestation de l'ONU de la présente décennie. Il est intéressant de noter que la délégation du Vatican est présidée par Mgr Edouard Gagnon, ancien évêque de Saint-Paul (Alberta), qui est président du Comité pontifical pour la famille à Rome.

Jacques Barnard, prêtre.
Service des relations publiques de la CCC.

Rencontre oecuménique

JONQUIERE — Dimanche soir, le 13 juin, à 20 heures, en l'église Saint-Jean-du-Saguenay, secteur Arvida, aura lieu une soirée de prières et d'échanges réunissant anglicans, catholiques et membres de l'Eglise unie.

Tous les chrétiens du Saguenay-Lac-Saint-Jean sont invités à se joindre aux pasteurs présents: un prédicateur de la cathédrale anglicane de Québec, le président du presbytère de Montréal, l'Archidiacre de Québec et l'évêque-auxiliaire du diocèse de Chicoutimi, Mgr Roch Pedneault.

Une semblable rencontre de prières a lieu chaque année, à l'occasion de la Semaine de l'unité des chrétiens, au mois de janvier. Elle est organisée alternativement par l'Eglise catholique et les Eglises anglicane et unie.

Cette année, pour diverses raisons, dont celle de favoriser une plus grande participation, elle a été déplacée au jour de la Pentecôte, grande fête pour toutes les Eglises chrétiennes.



PROPOS DU DIMANCHE



Les émeutes: un signal d'urgence

Les émeutes de la fin mai dans la ville de Jonquière posent de nombreuses questions, tant par leur ampleur que par l'absence de raisons proportionnées aux gestes posés.

Au moment où ces lignes sont écrites (mardi), on a donné comme raisons plausibles le fait d'avoir voulu libérer la place pour le deuxième spectacle d'un chanteur ou encore la vengeance suite à une descente dans une brasserie où on a surpris plusieurs jeunes de moins de 18 ans. Sans connaître les conclusions de l'enquête policière, on peut cependant risquer quelques constatations découlant de ces événements.

D'abord, sur la violence. Il y en a au hockey, dans les négociations patronales-ouvrières, dans les relations parents-enfants, dans la politique, dans le langage: faut-il s'étonner que les jeunes l'utilisent lorsqu'ils se croient lésés?

Il y a aussi la consommation des drogues et de l'alcool. Quand on tolère dans les débits de boisson des jeunes de 15 ans, quand on laisse construire des brasseries juste à côté des polyvalentes, quand on accepte la consommation de drogues dans des endroits publics, on n'a pas à s'étonner et à s'offusquer quand des jeunes, qui ont perdu tout contrôle, se laissent aller à des excès déplorables.

Ajoutons à ces faits, déjà fort lourds de conséquences, l'absence d'idéal d'une bonne partie de la jeunesse désabusée dans une société qui se cherche, l'absence de projet collectif ou la désillusion face aux tares qui existent; ajoutons également une espèce d'écoeurement de plusieurs qui ont l'impression d'être des cobayes entre les mains des responsables et des agents d'un système d'éducation qui doit repréciser ses objectifs. Nous en avons assez pour comprendre un peu, sans jamais les accepter, les gestes étourdis de certains jeunes qui ne le sont pas moins.

Les émeutes de Jonquière constituent un signal d'urgence. Elles sont l'expression brutale de nombreuses frustrations. Ils sont aussi un avertissement: dans une situation tendue, la masse ne réfléchit pas, elle réagit.

Les émeutes de Jonquière nous placent devant une obligation: non pas celle de simplement les réprimer, mais celle des les prévenir.

Comment? En donnant à la jeunesse des raisons de vivre et non seulement de s'évader. En donnant à la jeunesse une éducation qui lui permette de raisonner sa contestation. En lui donnant aussi des lieux de rassemblement et des loisirs qui seront dans une autre ligne que celle de la consommation. En rappelant aux jeunes des valeurs fondamentales sans lesquelles la vie en société devient impossible comme aussi le simple bonheur individuel: respect de soi, justice, respect des lois, maîtrise de ses instincts parfois primitifs.

Les récentes émeutes nous parlent, nous interrogent et devraient nous provoquer, encore plus que nous choquer. Elles devraient nous provoquer à travailler pour bâtir un milieu de vie plus respectueux de l'homme et aussi, à témoigner nous-mêmes des valeurs qui sauront encore plus que des paroles, faire découvrir la façon d'être heureux. C'est un lourd défi pour une population qui a tendance à situer son plus gros problème au niveau économique.

Yves Gagnon, ptre.

● SOBRIÉTÉ

La Suède était le pays le plus alcoolisé du monde

Louis Faurobert rapporte qu'il y a un siècle et demi, la Suède était le pays le plus alcoolisé du monde. Les ravages étaient tels sur la santé publique que c'est dans ce pays qu'on prit les premières mesures procédant d'un véritable esprit constructif.

En 1855 apparurent les fermetures obligatoires des débits le jour de la paie des ouvriers. La distillation à domicile fut interdite et la vente de l'alcool réglementée. Il s'agissait d'un ensemble de mesures répressives qui englobaient dans une même sévérité ceux qui se laissaient dominer par l'alcool et ceux qui restaient sobres.

Vers 1910, un nouveau plan de lutte fut proposé. Tout en faisant davantage confiance à l'homme, il ouvrait la porte à une consommation plus raisonnable.

On vit alors deux catégories de citoyens suédois: ceux qui avaient le droit d'acheter de l'alcool et ceux à qui ce droit était refusé. Les premiers possédaient leur carnet d'achat individuel, valable pour eux seuls et chez un seul débitant et sur lequel étaient consignés, à leurs dates, les achats d'alcool. Quant aux femmes mariées, aux assistés, aux mineurs, aux alcooliques et aux condamnés, ils n'avaient pas droit à ce carnet.

Malgré tout, les quantités que pouvaient se procurer les détenteurs de carnet étaient limitées. A ce propos, il est bon de souligner que le commerçant lui-même n'avait pas intérêt à pousser la vente, car tout bénéfice lui était interdit sur les spiritueux. Le système sembla valable au début, mais le nombre des carnets, qui était de 1 million en 1922, passait à près de 2 millions en 1951. A ce moment-là, les trois quarts des hommes utilisaient leur carnet.

La situation ne cessant de s'aggraver, une commission proposa d'abolir le système du carnet et de le remplacer par le retour à la liberté de consommation. Toutefois, on accompagna cette mesure par un programme éducatif à l'échelle de la nation.

Le résultat immédiat fut décevant: la consommation augmenta de 35%. Cependant, des augmentations de taxes freinèrent le mouvement. L'alcoolisme ne semble pas avoir beaucoup augmenté, mais il est sûr en revanche, que les alcooliques, profitant de la situation, boivent largement plus qu'avant.

Le signe le plus alarmant est la progression rapide de l'alcoolisme des jeunes. Entre 1954 et 1960, accroissement de 143% chez les jeunes de 15 à 17 ans, et notamment du nombre des criminels.

Ce phénomène est étonnant à première vue dans un pays qui est considéré par plusieurs comme étant à l'avant-garde du progrès mondial. Le Suédois est un citoyen qui bénéficie d'un niveau de vie parmi les plus élevés. Il semblerait donc que les raisons qu'ont les jeunes de s'alcooliser ne doivent pas y exister. Et c'est précisément le contraire qui se produit.

La Suède d'aujourd'hui lutte contre l'alcoolisme en raréfiant au maximum les débits d'alcool qui ne peut être acheté que dans 274 magasins d'une entreprise d'Etat. La capitale, Stockholm, ne dispose elle-même que de 50 de ces débits (soit 1 pour 16,000 habitants). Ils vendent non seulement toutes sortes de spiritueux, de bières et de vins, mais également des boissons non alcoolisées bien présentées. Rappelons que la vente de boissons alcoolisées ne donne lieu à aucun profit privé puisque tout est étatisé et que l'Etat soutire au-delà de 80% du salaire de tout travailleur sous forme d'impôt.

Et les buveurs excessifs? En temps ordinaire, aucune formalité n'est requise pour se faire servir. Cependant, si une petite lampe rouge s'allume sur la caisse enregistreuse, tout client doit s'identifier et montrer ses papiers.

Père Emilien Carrier, o.m.i.

COMPTABLES AGREES

Gauthier, Tremblay, Legault, Boivin, Dallaire, Turcotte et Associés, c. a.

COMPTABLES AGREES

Antoine Gauthier, c.a. — Rosaire Boivin, c.a.
Pierre Legault, c.a. — Gilles Turcotte, c.a.
Egide Dallaire, c.a. — Julien Lemieux, c.a. m.b.a.
André Gauthier, c.a. — Yvon Carrier, c.a.
Jean Gagnon, c.a. — Camil Bergeron, c.a.
Charles Tremblay, c.a. — Denis Boivin, c.a.

Rachelle Martel, C.A. 110 est, Racine, Chicoutimi, P.Q. Tél.: 549-6650
322, St-Etienne, La Malbaie, Tél.: 665-3921
Roger Boivin, C.A. 948, boul. St-Joseph, Roberval. Tél.: 275-2111

Appels provenant de Dolbeau, Roberval, St-Félicien, St-Prime. Aucun frais au demandeur: **Zenith: 12170**

ROLAND GAUTHIER
COMPTABLE AGREE
72, JACQUES-CARTIER OUEST, CHICOUTIMI — TEL.: 543-4323.

Lemieux, Laberge et Associés
Conseillers en administration
110 est, rue Racine, Chicoutimi
Tél.: 545-4149
Julien Lemieux, C.A., M.B.A.
Jean-Paul Laberge, M.B.A.

gagnon, bergeron, tremblay, pelletier & associés
L.-G. Gagnon, c.a. — P.-A. Bergeron, c.a. — P.-G. Tremblay, c.a. — Bernard Pelletier, c.a. — Gilles Gagnon, c.a. — Robert Crevier, c.a. — Ronald Boivin, c.a.
COMPTABLES AGREES
72 ouest, Jacques-Cartier, Chicoutimi
Tél.: (418) 549-4142

Tél.: 543-0771 — **162, rue Bossé, Chicoutimi, P.Q.**
GOBEIL et POTVIN
COMPTABLES AGREES
ARTHUR GOBEIL, C.A. — **Rés.: 545-9327**
PIERRE-ALBERT POTVIN, C.A. — **Rés.: 543-9150**

AVOCATS

FRADETTE, BERGERON, CAIN, PREVOST, LAMARRE, CASGRAIN ET WELLS
AVOCATS
ROLAND FRADETTE, C.R. — PIERRE BERGERON, C.R.
MICHAEL-H. CAIN, C.R. — GILLES PREVOST, LL.L.
FRANCOIS LAMARRE, LL.L. — PAUL CASGRAIN, LL.L.
GUY WELLS, LL.L. — MARTIN COTE, LL.L.
CLAUDE GAUTHIER, LL.L. — CARL LACHANCE, LL.L.
PIERRE SIMARD, LL.L.
EDIFICE MURDOCK
110 EST, RACINE — CHICOUTIMI — TEL.: 549-6296

Jean-Marc Lavoie,
AVOCAT
André Ménard,
AVOCAT
110 E, RACINE (SUITE 124)
TEL.: 545-4901 - 02 - 03
CHICOUTIMI

PAGE, LAPOINTE, ROY, TRUCHON & GIRARD
AVOCATS
Roger Page, B.A., LL.L.
Bernard Lapointe, B.A., LL.L.
Claude Roy, B.A., LL.L.
André Truchon, D.E.C., LL.L.
Carol Girard, D.E.C., LL.L.
123, Racine est, suite 100, Chicoutimi. 543-0725

CARTES PROFESSIONNELLES

AVOCATS

Tel.: 543-0283
LAMBERT & LAMBERT
AVOCATS
RENE LAMBERT LL.L. — GUY LAMBERT LL.L.
31 OUEST, RUE RACINE — CHICOUTIMI

BEGIN, GAUTHIER, SIMARD, COTE, OUELLET, MAZURETTE & VAILLANCOURT
AVOCATS
Second plancher, Immeuble Leblanc, 509, boulevard Harvey — JONQUIERE. Tél.: 542-3545

SIMARD, BRODEUR & GIRARD
AVOCATS
Jean Simard, B.A., LL.L.
Christian Girard, B.A., LL.L.
Jean-Roger Brodeur, B.A., LL.L.
121 est, Racine — CHICOUTIMI — Tél.: 549-8170

DUFOUR, LAROUCHE & COTE
AVOCATS ET PROCUREURS
Me Richard Dufour, L.L.L.
Me Claude Larouche, L.L.L.
Me Gabriel-M. Côté, L.L.L.
23, RUE RACINE EST — CHICOUTIMI
TEL.: 549-8150



Petit lavage
— Quand on est sur les lieux d'un incendie et qu'on a les mains sales, quoi de mieux qu'un boyau d'arrosage!
(Téléphoto PC)

Ne pas bâtir l'avenir sur l'incompréhension

Mgr Paul Grégoire

MONTREAL (PC) — "On ne bâtira pas l'avenir sur la méfiance et sur l'incompréhension entretenue", prévient Mgr Paul Grégoire, qui trouve inquiétante la perte de confiance des Québécois envers les institutions politiques, religieuses et syndicales.

Parlant devant les membres d'un club social, l'archevêque de Montréal a souligné le risque de voir grandir une société inhumaine où se déchirent les liens fraternels qui doivent nous unir.

Au moment où notre milieu éprouve un sentiment de vide et de frustration, au moment où s'exprime une telle soif d'expérience, le chef spirituel du diocèse de Montréal rappelle que les plus grandes transformations sociales devront toujours passer par la patiente conservation du coeur de l'homme. "C'est là que se joue l'avenir de notre société".

Puis, il souhaite que se révèlent plus nombreux les témoins et les artisans d'un avenir digne de notre vocation, en exprimant le voeu que les jeunes apportent à construire cet avenir la générosité et l'ardeur. Il ajoutait plus loin: "des valeurs doivent s'incarner dans des témoins".

Le Québec vit une crise de l'intelligence, croit encore Mgr Grégoire, qui déplore que la recherche du vrai apparaît à plusieurs comme une aventure impossible, que certains esprits superficiels se contentent de quelques slogans qui, loin de les inspirer, ne font qu'épaissir leur aveuglement, tandis que d'autres croient tout ce qu'ils entendent, sans réflexion ni esprit critique.

P.-H. BERGERON & ASS.
Guy Bussière
AUDIOPROTHÉSISTE
Laboratoires de Service Auditif
MAICO-ZÉNITH
CHICOUTIMI,
644A, Jacques Cartier 549-7238
AUTRES CENTRES ASSOCIÉS
QUÉBEC TROIS-RIVIÈRES
LÉVIS ST-GEORGES
RIVIÈRE-DU-LOUP



Il l'aime autant qu'elle

L'Eau de Floride de Murray & Lanman conquiert tout le monde par son odeur fraîche qui marie le piquant du citron à la séduction des épices. L'Eau de Floride est pour lui une lotion tonifiante après rasage, ainsi qu'une eau de toilette dont il aime s'asperger. Pour elle, c'est la friction vivifiante qui suit le bain, l'eau de cologne qui rafraîchit et détend.

En vente dans les pharmacies et comptoirs de cosmétiques.

Les Lions aident les infortunés

QUEBEC (PC) — Les 567 clubs de "Lions" du Québec, de l'Ontario et du Labrador ont distribué au cours de l'année $4,329,400, afin de venir en aide à la jeunesse, aux aveugles et aux personnes âgées. C'est ce qui a été révélé, à Québec, cette semaine à l'issue du 56ième congrès regroupant quelque 6,000 "Lions".

L'analyse de ces chiffres démontre que les "Lions du Québec, de l'Ontario et du Labrador, lesquels forment un seul district canadien, ont consacré 46 pour cent de ces sommes pour venir en aide à la jeunesse.

Par ailleurs, 18 pour cent des sommes perçues sont consacrées aux aveugles et le reste aux personnes de l'Age d'or.

Le but essentiel de l'existence de ces clubs était à l'origine la prévention de la cécité. Depuis la prise en charge de ces services par les gouvernements, l'on tend vers une plus grande coordination et complémentarité des services effectués en vue d'en éviter la duplication.

Fondé en 1917 par Melvin Jones, à Chicago, un agent d'assurances qui regroupa plusieurs groupes d'amis, le club "Lions" devint international en 1920 avec la fondation du club de Windsor, en Ontario.

Regroupant actuellement 1.5 million de membres dans près de 30,000 clubs de 149 pays, cet organisme vient d'ajouter à sa liste le club du Caire, en Egypte, lequel fut fondé en janvier dernier. Pour la première fois au Canada, le congrès international des "Lions" aura lieu à Montréal en 1979.

HONNEUR AUX MERITES


M. MARTIN BELLEY


M. JEAN-YVES LAPOINTE


M. GAETAN VILLENEUVE


M. DORIO LAPIERRE


M. ROBERT TREMBLAY


MLLE CHANTALE GAUDREAULT


M. STEEVE TREMBLAY


M. ANDRE BERGERON


M. PIERRE MORIN

Félicitations à ces 9 camelots du PROGRES-DIMANCHE pour leur bon travail accompli durant le mois d'avril dernier.



Ils se méritent un abonnement d'un an à la revue VIDEO-PRESSE ainsi que l'Ecusson d'Argent.

Ils sont éligibles pour le titre de CAMELOT DE L'ANNEE.

PROGRES-DIMANCHE
LE QUOTIDIEN
CAMELOT
DU MOIS

Ottawa veut éliminer la majorité des subsides au transport ferroviaire des grains de provende

OTTAWA (PC) — Le gouvernement fédéral a annoncé son intention d'éliminer presque entièrement les subsides au transport ferroviaire des grains de provende dans l'ouest du Québec, la Colombie Britannique et l'Ontario pour rendre les prix canadiens de ces denrées comparables aux prix américains du mois.

C'est le ministre de l'Agriculture, M. Eugène Whelan, et son collègue responsable de la Commission canadienne du blé, M. Otto Lang, qui ont annoncé cette décision aux Communes.

M. Lang a indiqué qu'à compter du 1er août, la Commission canadienne du blé mettrait en marché les grains de provende de l'Ouest à des prix concurrentiels par rapport à ceux du maïs américain.

M. Whelan a précisé de son côté que les subsides de $6 la tonne ou moins seront éliminés dans l'ouest du Québec et en Ontario, également à partir du 1er août, tandis que d'autres tarifs seront ajustés en conséquence.

Les tarifs resteront dans l'est du Québec ainsi que dans les maritimes du fait que les producteurs de ces régions dépendent davantage des grains de provende venant d'autres régions du pays, a ajouté M. Whelan.

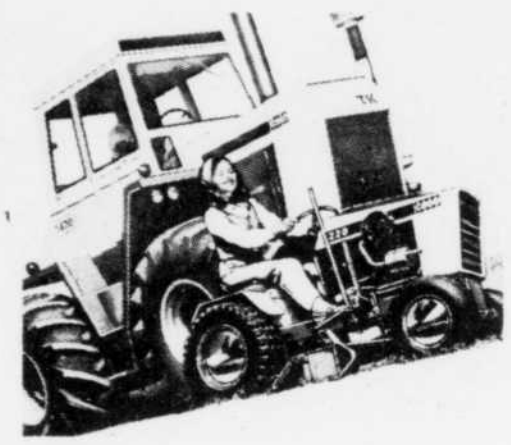
Des mesures touchant la redistribution des stocks de réserve et un financement additionnel ont également été annoncées.

La réduction des subsides atteindra de $17 millions à $20 millions par année.

Cet argent sera affecté à divers programmes fédéraux d'assistance au développement d'une industrie des grains de provende dans les provinces où les subsides auront été réduits.

M. Whelan a promis un approvisionnement continu en grains de provende sur le marché canadien, à des prix concurrentiels.

M. Gaston Clermont, député libéral de Gatineau, a déclaré pour sa part qu'il était surpris que le gouvernement ait pris une telle décision avant d'avoir terminé le réexamen de ses politiques en matière de transport.



NOUVEAUX tracteurs compacts CASE de 8-10-12-14-16 ch.

"BÂTIS COMME LES GROS!"

Soyez comme au volant d'un gros tracteur! Les tracteurs compacts Case vous apportent la précision technique, le rendement, la durée et le service qui caractérisent les gros tracteurs de ferme et industriels Case.

Vous pouvez tondre comme du velours une bande de pelouse de 34" à 54" — faire le bêchage rotatif 41" à la fois — frayer un chemin de 4' de largeur dans la neige tassée. Et un seul levier vous permet de commander la direction et la vitesse du tracteur grâce à la commande hydraulique coussinée exclusive à Case. Elle est vraiment différente ... sans embardée ... sans soubresaut. Pas d'embrayage ni changement de vitesse. Faites-en l'essai au volant et vous *sentirez* la différence.



14 ch. avec bêcheuse Case hydraulique

PRENEZ LE VOLANT D'UN COMPACT CASE AUJOURD'HUI... VOUS VOUS CROIREZ SUR UN GROS!

Distributeur: Agri-tech inc.

110, de Lauzon
Parc Industriel
Boucherville
Qué. J4B 1E6
(514) 655-7230
(514) 526-5561

Pour plus de renseignements sur les tracteurs compacts Case, remplissez et retournez le coupon ci-dessous à Agri-Tech Inc.

case

s.v.p. me faire connaître le dépositaire Case le plus près de chez moi. P.D.

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....
CTÉ .....
TÉL.: .....



Fermera pas
— Bien sûr, il est un certain nombre de petits abattoirs dont on prédit la fermeture, mais il y a par ailleurs de plus gros abattoirs, comme celui-ci, qui n'ont rien à voir avec les restrictions annoncées.

La fermeture des petits abattoirs est reportée

QUEBEC (PC) — Le ministère de l'Agriculture vient de retarder la fermeture des petits abattoirs du 31 mai au 31 décembre et une équipe du ministère procède à la réévaluation complète de la réglementation.

C'est ce qu'a annoncé, le ministre québécois de l'Agriculture, M. Kevin Drummond.

Depuis quelques semaines, même les députés libéraux, du moins une quinzaine d'entre eux, faisaient pression sur le ministère de l'Agriculture et le premier ministre pour contrer la fermeture de quelque 400 petits abattoirs dans la province.

Suite au scandale de la viande avariée qui, l'été dernier, avait ébranlé le Québec, le gouvernement rendait publique une réglementation très sévère pour les petits abattoirs, le 12 juin dernier.

Les propriétaires de ces abattoirs avaient jusqu'au 31 mai pour avertir le ministère de l'Agriculture qu'ils avaient ou non l'intention de se conformer à ces normes rigides.

Certains petits abattoirs de province, pour se conformer à cette nouvelle réglementation, auraient dû consentir à des investissements de l'ordre de $200,000. Malgré une subvention gouvernementale pouvant représenter jusqu'à 35 pour cent du capital à investir, plusieurs centaines de ces petits abattoirs n'avaient pas les reins assez solides pour consentir à un pareil sacrifice financier.

Amendements au contrôle des armes à feu

Par J.-Alphée Gagné

OTTAWA (PC) — Le projet de Loi C-83, "ordre et sécurité publics", concernant le contrôle des armes à feu, les délinquants dangereux et l'écoute électronique, présentement à l'étude devant un comité des Communes, sera amendé.

Le ministre fédéral de la Justice, M. Ron Basford, a également décidé de supprimer l'article du bill concernant les enquêtes spéciales, genre CECO, qui s'attaquent principalement à la lutte contre le crime organisé au Canada.

En l'absence du ministre Basford, c'est le solliciteur général du Canada, M. Warren Allmand, qui a présenté, à Ottawa, une série d'amendements que les membres du comité de la Justice et des questions juridiques étudieront au cours des séances.

A quelques journalistes qui le rencontraient au terme de la séance d'hier, Allmand a tenu à préciser que ces amendements ne concernaient que des questions administratives.

"Ces amendements, a-t-il déclaré, sont conformes au principe même du programme "ordre et sécurité publics" et sont conçus pour répondre aux inquiétudes bien fondées qui ont été soulevées dans les nombreux mémoires déposés devant ce comité par des témoins et des groupes de gens au cours des deux derniers mois."

"Les amendements présentés n'affectent donc en rien les objectifs premiers de cette législation qui cherche à contrôler les armes à feu et à protéger les Canadiens", d'ajouter M. Allmand.

Enquêtes spéciales

Lorsqu'il fut question du retrait de la section qui traitait des enquêtes spéciales, M. Allmand a préféré attendre le retour du ministre Basford, mentionnant que cette décision tenait principalement compte d'un récent jugement de la Cour suprême du Canada.

Ce jugement maintient la validité constitutionnelle de la Loi sur la Police au Québec et reconnaît donc le pouvoir aux provinces de procéder à de telles enquêtes sur le crime organisé.

M. Allmand a été incapable d'expliquer le retrait de certaines dispositions qui accordaient des pouvoirs supplémentaires aux provinces qui désiraient tenir ce genre d'enquêtes sur le crime.

Le projet de Loi C-83 permettait aux provinces d'ordonner à certains témoins, même à l'extérieur du territoire de cette province, de comparaître. Le retrait de la section traitant des enquêtes spéciales pourrait bien signifier que les commissaires enquêteurs ne pourraient plus aller chercher un ou des témoins hors du territoire de la province où ils exercent leur juridiction.

Il n'est cependant pas impossible qu'au cours des prochaines séances, le ministre de la Justice apporte de nouveaux amendements qui accorderaient ce pouvoir.

Contrôle des armes

Les amendements sur le contrôle des armes à feu visent à abaisser l'âge minimum pour obtenir un permis d'arme à feu de 14 à 12 et exiger le consentement des parents pour tous les mineurs qui désirent un permis.

Désormais, tous les mineurs de moins de 15 ans pourront, sans permis, recevoir des cours sur le maniement des armes à feu d'un parent ou d'un tuteur ou d'un instructeur autorisé pour ceux entre 12 et 18 ans.

Les amendements prévoient également des dispositions pour que les permis soient émis sans frais pour les citoyens qui habitent des régions désignées et pour qui la chasse et le trappage sont nécessaires à la survie de leur famille.

Les peines

Au chapitre des sanctions imposées à ceux qui ne respecteront pas cette législation, les amendements proposés hier augmentent à un minimum de trois ans la peine pour une seconde condamnation et portent de cinq à deux ans la peine maximale pour une première condamnation pour manipulation ou l'entreposage dangereux d'une arme.

Un amendement concerne également les collectionneurs actuels qui auront enregistrés leurs armes automatiques auprès de la GRC et ce, avant le 1er juin 1976. Ainsi, ces collectionneurs pourront les conserver.

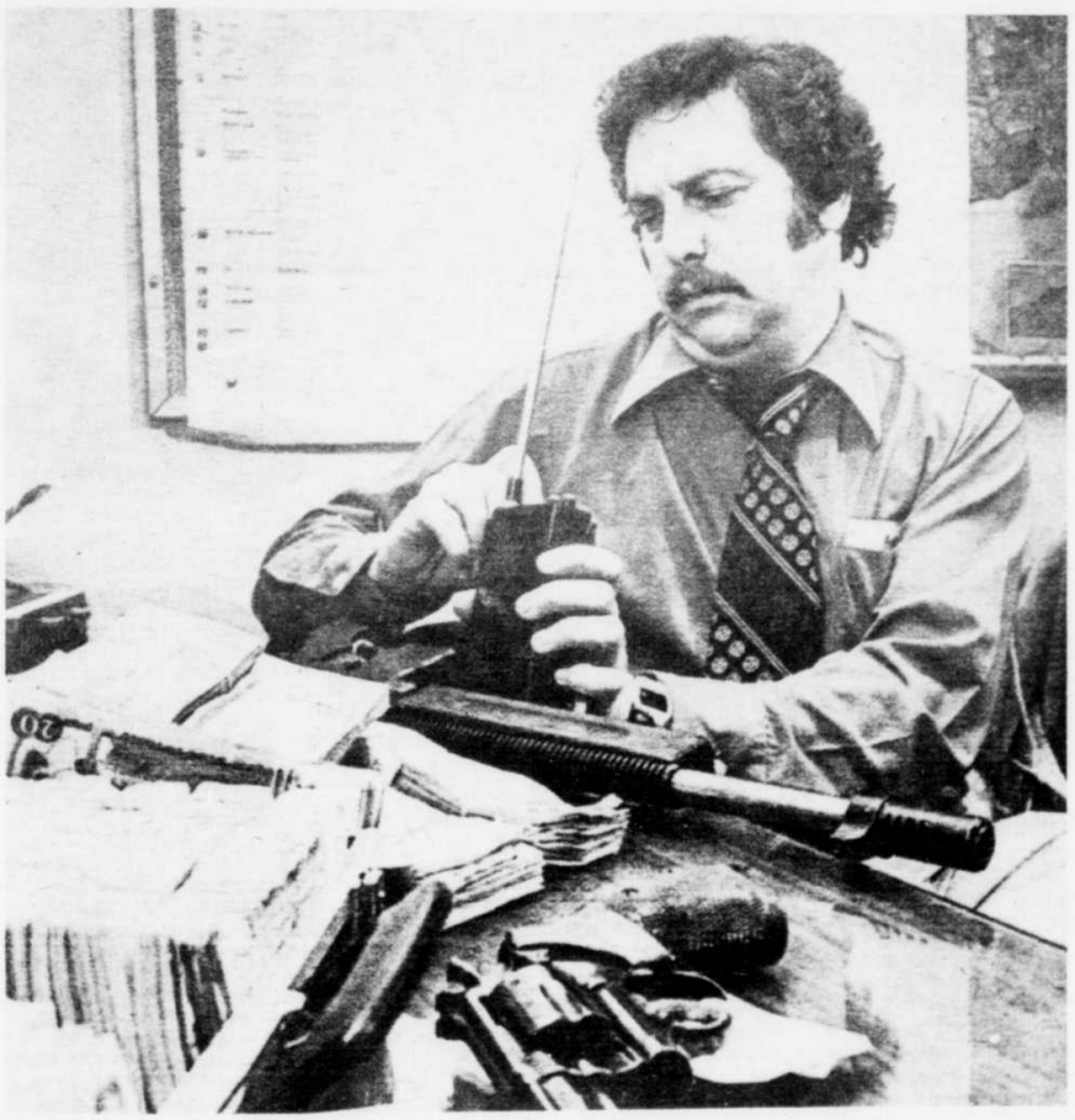
Ecoute électronique

Les amendements concernant la protection de la vie privée veulent rétablir la discrétion de la cour pour admettre comme preuve une communication interceptée lorsque la seule objection à son admissibilité est un vice de forme.

Les amendements apportent une définition précise des délits qui sont susceptibles de conduire les enquêteurs à une autorisation pour fins d'écoute électronique.

Au moment de la demande d'autorisation ou plus tard, un juge peut établir que la personne surveillée ne sera pas avisée avant cinq ans. Une telle demande doit être faite par le Procureur général de la province ou par le Solliciteur général du Canada.

Une telle disposition vise à permettre aux enquêteurs de disposer de tout le temps nécessaire pour mener à bien une enquête et M. Allmand a mentionné que cet amendement avait été réclamé surtout pour les cas de drogue et pour combattre les spécialistes du crime organisé.



Arsenal

— Même si le gouvernement fédéral a l'intention d'apporter certains amendements à sa loi sur le contrôle des armes à feu, cela n'empêchera pas les bandits, comme ceux qu'on soupçonne d'avoir trempé dans l'affaire du vol de la Brink's d'être en possession d'un arsenal digne de tout militaire.

(Téléphoto PC)

Ne pas avoir
à peindre sa maison...



7604/12F

...ça c'est le bonheur!

revêtement
Stelco

Le revêtement tenace... la bonne solution!
Résistant et durable. Garantie de 20 ans!

ultra-structeur

revêtement
stelco

Appelez aujourd'hui
pour une évaluation gratuite.

Pro-Co Metal Limitée
Route 172 Plan St. Nazaire
ALMA 668-8331

Beaucoup d'activités dans les parcs

QUEBEC (M.T.C.P.) — Pêche, promenades en canot ou en chaloupe, voile, escalade, randonnée pédestre, visite des sites d'attraction, cueillette des fruits sauvages, camping, photographie, peinture, observation de la faune et de la flore, bicyclette, etc.

Ce sont là quelques-unes des activités que pourront pratiquer les Québécois au cours des prochaines semaines dès que les conditions atmosphériques permettront d'ouvrir progressivement les parcs et réserves dans toutes les régions. Cette ouverture coïncide généralement avec le début des réservations pour la pêche quotidienne, soit au commencement de juin. Les facteurs qui influent sur la date d'ouverture sont la fonte de la glace sur les lacs et rivières et la praticabilité des chemins d'accès surtout en forêt.

Où aller?

Ainsi, ceux qui le désirent pourront pratiquer leurs activités favorites dans quelque 80 parcs et réserves répartis à travers la province.

On peut se rendre pour la journée ou demeurer sur place pour plusieurs jours. Pour ceux qui veulent être très près de la nature, le camping demeure évidemment l'activité idéale. On peut également louer un chalet ou se rendre dans une auberge ou un pavillon pour pêcher ou dans un simple but de villégiature selon ses goûts. Le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche dispose en effet, d'environ 470 unités d'hébergement réparties dans quelque 17 parcs et réserves.

Les taux de location varient de $20 à $90 par jour dans le cas des chalets et, de $25 à $180 par jour dans le cas des auberges, pavillons et motels tout dépendant des services demandés et du nombre d'occupants. Chacune des demandes de réservations est traitée selon la formule "premier arrivé, premier servi" pour donner une chance égale à tous.

En plus des activités mentionnées précédemment, le visiteur a la possibilité de participer à des activités sportives, sociales ou culturelles par le biais d'animateurs au niveau de certains parcs et réserves comme dans celui des Laurentides dans la vallée de la Jacques-Cartier, de La Vérendrye, du Mont-Tremblant, du Mont-Orford, de Paul-Sauvé, de la Gaspésie (Mont-Albert) et de l'île Bonaventure.

En outre, chaque parc et réserve dispose d'un centre d'accueil où on peut se documenter et s'informer sur les tracés, les activités, les services disponibles, etc.

Canot-camping

Une formule intéressante qui prend de plus en plus d'ampleur d'année en année, c'est la combinaison canot-camping qui permet aux sportifs de descendre les rivières tout en campant pendant deux ou plusieurs jours. C'est une expérience de vie enrichissante, un véritable retour aux sources pour jeunes et vieux. Cette activité se retrouve au niveau de certains parcs comme celui de La Vérendrye, du Mont-Tremblant, des Laurentides, de Portneuf, de Mistassini et de Papineau-Labelle. Les tracés et l'équipement nécessaire sont fournis sur demande à l'entrée de ces parcs.



En ce qui a trait au camping, les facilités ne manquent pas que ce soit le long des grandes voies de circulation (parcs routiers) ou des autres terrains spécialement aménagés à cette fin par l'entreprise privée, les municipalités ou le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche. Les tarifs pour un emplacement varient de .50 à $6 tout dépendant des services demandés.

Pour ceux qui aiment l'aventure, l'insolite et le vent du large, il est possible d'aller camper aux îles-de-la-Madeleine, sur Anticosti ou encore d'observer les fous de bassan sur l'île Bonaventure. Le camping n'est malheureusement pas possible à ce dernier endroit.

Toutes les régions offrent des attraits intéressants qu'on peut identifier facilement en consultant les brochures conçues spécialement à cette fin par le ministère.

Où se renseigner?

Pour les réservations avec séjour pour la pêche ou la villégiature, pour les réservations quotidiennes de pêche, on doit communiquer avec le bureau des réservations du ministère en composant l'un ou l'autre des numéros de téléphone suivants:

— si vous êtes dans la région de Québec: 643-5349;

— si vous êtes dans la région de Montréal: 873-5349;

— si vous êtes ailleurs au Québec: 1-462-800-5349 (sans frais d'appel);

Pour le camping, on peut consulter la brochure "Camping-Québec" publiée à chaque année par le Service des renseignements touristiques du ministère. Pour obtenir les tarifs pour les réservations dans les établissements gouvernementaux, la liste des rivières à saumons avec les tarifs ainsi que l'énumération des endroits où on peut pratiquer le canot-camping, il faut consulter la brochure intitulée: "Activités et tarifs, parcs du Québec 1976". On peut obtenir ces brochures en communiquant par téléphone ou en écrivant à l'adresse suivante:

Service des renseignements touristiques, Ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, 150 est, boul. St-Cyrille, (15e étage), Québec, G1A 1P8. Tél.: (418) 643-2296.

On peut aussi obtenir ces brochures et celles qui identifient les attraits touristiques au niveau de chacune des régions en se rendant dans l'une ou l'autre des sept (7) salles d'accueil que maintient le ministère ici et là au Québec. Les deux plus importantes sont situées dans la métropole et la Capitale.

L'important, c'est de bien s'informer et de profiter au maximum des facilités à sa disposition. Les attraits régionaux sont là, il s'agit de les découvrir...



"Gribou" vous attend

— "Gribou" (nom donné par les employés de l'Aquarium à la suite d'un petit concours-maison) est un jeune phoque gris né le 16 février. Il est en parfaite santé et aimerait bien rencontrer les visiteurs entre 9 h. et 21 h., le jour qui leur conviendra, puisque l'Aquarium est maintenant ouvert tous les jours de la semaine. Parmi les nouveautés, mentionnons également une anguille-murène d'une longueur d'environ 1,25 m et d'un poids de 80 kg. Des travaux de $300,000 viennent d'être complétés de sorte que le public pourra découvrir un visage nouveau en renouant avec ce centre biologique qui comme on le sait, est situé à Ste-Foy en banlieue de la Capitale. Les groupes intéressés peuvent retenir les services d'un animateur en communiquant avec MM. Paul Bouchard ou Yvan Dallaire au numéro de téléphone suivant: (418) 643-5023.



Délices atlantiques

— Les fruits de mer frais abondent à Terre-Neuve et dans les autres provinces atlantiques. Des délicatesses culinaires locales accompagnent les plats plus courants tels le homard et le flétan.

Voyages au Nord canadien

La culture esquimaude, un paysage féérique, la pêche à l'omble, le camping, les excursions à pied, les ballades en canoë, l'alpinisme et une faune exotique variée, allant d'une myriade d'espèces d'oiseaux aux légendaires licornes de mer! Voilà quelques raisons qui expliquent la popularité croissante des voyages organisés dans l'Arctique canadien, cet été. En fait, la diversité des voyages offerts pour l'été 76 emballe même les guides.

Les touristes considèrent, à juste titre, ces voyages comme l'événement de leur existence. Pour Gabriella (Gaby) Goligar, chaque journée de voyage est une aventure excitante et cela fait partie de son travail. Gaby est guide pour Consolidated Tours, de Montréal, et son travail ressemble à un rêve de naturaliste.

Mlle Goligar habite Frobisher Bay, mais elle rayonne partout dans les environs de l'île de Baffin, dont un voyage en motoneige à tous les printemps.

"Au cours d'une croisière de deux jours à la Baie Cumberland, l'été dernier, nous avons tout à coup aperçu d'importantes colonies de mouettes et de canards eiders. La tête curieuse d'un phoque émergea brusquement, au loin, et quelqu'un s'écria "baleine!". Quelques instants après, nous suivions un troupeau de gracieux bélugas blancs qui sautaient et plongeaient devant nous".

"Nous avons campé sur la rive d'une petite baie en retrait et le guide inuit prit au filet pour le déjeuner, un magnifique omble de l'Arctique. L'omble frais frit est divin."

Pangnirtung est un village esquimau (900 h.) mais, l'été, on y retrouve des alpinistes, des artistes, des réalisateurs de films, des photographes et des hommes de science venant de France, d'Allemagne, de Suisse, des Etats-Unis et de partout au Canada. Le confortable hall de l'Auberge Peyton est le théâtre de longues causeries, jusqu'aux petites heures du matin, et, évidemment, il y a encore assez de clarté pour profiter du coup d'oeil, si vous vous sentez d'humeur à faire une promenade.

Il n'y a pas d'arbres autour de Pangnirtung, de sorte qu'une excursion à pied dans la toundra accidentée devient une marche au milieu des fleurs sauvages. La pureté de l'air permet d'y voir à des milles.

"Au cours d'un voyage" disait Mlle Goligar, "notre avion nous a amenés de Pangnirtung à l'île Broughton, dans le détroit de Davis, par le col de Pangnirtung long de 60 milles. Nous regardions, en bas, les véritables falaises, qui plongent d'une hauteur de 7,000 pieds, et les glaciers qui descendent du sommet des montagnes, entre autres le massif Penny Ice Cap qui, à certains endroits, a une épaisseur de 6,000 pieds.

"J'ai vraiment hâte à mon prochain été de guide touristique sur l'île de Baffin. Il y aura des excursions spéciales de camping pour ceux qui veulent vivre une véritable expérience en milieu sauvage, dont des voyages à Clearwater et à Kuluctoo Bay, près de Pond Inlet où l'on trouvera d'excellents camps de pêche et de l'omble en quantité.

"Parmi les autres attraits de Pond, il y a de merveilleux paysages de montagne, une multitude d'oiseaux et une chance de voir la légendaire licorne du nord à défenses d'ivoire."

La plaquette "Découvrez l'Arctique", de Consolidated Tours, ne le dit pas avec les mêmes mots que Gaby, mais elle contient tous les renseignements sur 12 voyages différents, allant de sept à 15 jours, dont des excursions de camping de huit jours, à partir de $669, nourriture et guide compris, jusqu'aux luxueux voyages par bateau et par avion, qui coûtent $1,999. Tous les prix comprennent le billet d'avion aller et retour entre l'île de Baffin et Montréal.

Vous pouvez obtenir les détails et faire les réservations auprès de votre agent de voyages local ou en communiquant avec Consolidated Tours, 550 ouest, rue Sherbrooke, Montréal (Québec), ou encore avec l'Office de Tourisme du Canada, 150, rue Kent, Ottawa, Canada, K1A 0H6.

Bien des choses à voir en provinces atlantiques

Des plages ensoleillées, des clairs de lune qui se mirent dans l'eau, des palourdes fraîches que vous avez ramassées et fait bouillir vous-même, les traditions gaéliques et acadiennes, et le berceau de l'histoire du Canada, les provinces de l'Atlantique sont tout cela.

C'est ici que Jean Cabot et Jacques Cartier ont débarqué lors de leurs découvertes au 15e et au 16e siècle et c'est à Charlottetown, dans l'Ile-du-Prince-Edouard que les Pères de la Confédération se sont réunis en 1864 pour donner naissance au Canada.

Le choix des vacances tout-compris dans les quatre provinces — Nouveau-Brunswick, Nouvelle-Ecosse, Ile-du-Prince-Edouard et Terre-Neuve — est vaste. Les tout-compris avion/auto sont probablement les plus souples. Vous prenez l'avion jusqu'à un point de départ, vous cueillez votre voiture louée à l'aéroport puis vous suivez votre propre itinéraire.

Grâce à ces tout-compris, vous n'avez plus besoin de vous dépêcher, vous êtes libre de vous attarder aux endroits qui vous plaisent le plus.

Certains tout-compris couvrent les quatre provinces tandis que d'autres se concentrent sur une ou deux.

Si vous le préférez, il y a des excursions dans de confortables autocars climatisés, en compagnie de guides bien renseignés.

L'un des tout-compris avion/auto, présenté par Air Canada et Tilden Rent-a-Car, offre le choix de trois villes comme point de départ: Fredericton (N.-B), Charlottetown (I.-P.-E.) ou Halifax (N.-E.). Vous pouvez, par exemple, prendre l'avion jusqu'à Fredericton, cueillir votre voiture à l'aéroport et partir à l'aventure.

Fredericton, la ville des ormes majestueux devint la capitale de Nouveau-Brunswick en 1785. La même année l'Université du Nouveau-Brunswick y était fondée. C'est la plus ancienne institution de haut-savoir du Canada anglais.

A Fredericton, vous découvrirez également la galerie d'art Beaverbrook (elle possède des tableaux de Salvador Dali), l'Old Government House, qui servit de résidence aux gouverneurs de la colonie avant la Confédération et la cathédrale Christ Church, un beau spécimen de l'architecture gothique.

Rendez-vous ensuite à Moncton, vous arrêtant chemin faisant, pour vous reposer et vous baigner, au parc national Fundy. Près de Moncton, la plaque tournante des transports des Maritimes, vous verrez la Pente Magnétique où, bien que les lois de la physique vous disent le contraire, votre voiture, le moteur au point mort, montera la côte à reculons.

Il n'y a que 60 milles de Moncton au Cap-Tourmentin d'où vous prenez le traversier qui en 45 minutes vous conduit à l'Ile-du-Prince-Edouard, la plus petite province du Canada. Si vos vacances tombent la semaine du 16 au 24 juillet, ne manquez pas le carnaval du homard de Summerside avec ses kiosques, ses manèges et ses délicieux soupers au homard.

Tâchez aussi de voir la pièce "Anne of Green Gables" au festival d'été de Charlottetown et de visiter la maison d'Anne à Cavendish.

Depuis Charlottetown, rendez-vous à Wood Islands et prenez le traversier jusqu'à Caribou (N.-E.) puis, suivez la côte, en direction est, jusqu'à l'Ile du Cap-Breton.

La piste Cabot, qui serpente le long de la partie nord de l'Ile et qui traverse le parc national du Cap-Breton vous coupe littéralement le souffle. A certains endroits le chemin est taillé dans le rocher, qui s'élève abruptement d'un côté et plonge dans le golfe du Saint-Laurent de l'autre.

Tandis que vous serez dans l'Ile du Cap-Breton, n'oubliez pas de visiter le musée Alexander Graham Bell à Baddeck, sur le bord du lac Bras d'Or, et la forteresse de Louisbourg, construite par les Français entre 1720 et 1840, et qu'on est en train de restaurer. Certains des bâtiments sont terminés et ouverts au public.

Halifax, capitale de la Nouvelle-Ecosse est une ville prospère et cosmopolite. Vous trouverez ici d'intéressants magasins, des restaurants de fruits de mer délicieux, du théâtre, des musées, des galeries d'art, la colline de la Citadelle et plus de 225 ans d'histoire.

Une fois que vous aurez visité la ville, vous n'aurez qu'à laisser votre voiture à l'aéroport et à prendre l'avion pour rentrer.

Le prix de ce voyage, y compris six nuits à l'hôtel, l'usage d'une automobile pour sept jours et 700 milles gratuits est de $183 par personne (basé sur deux personnes en chambre double). Le billet d'avion de chez vous au point de départ, aller et retour, n'est pas compris.

Si vous ne tenez pas à conduire pendant vos vacances, UTL Holiday Tours offre un voyage de 14 jours dans les provinces de l'Atlantique avec arrêts à St. Andrews-by-the-Sea et Saint-Jean (Nouveau-Brunswick); Digby, Halifax, Peggy's Cove, Lunenburg et Ile du Cap-Breton (Nouvelle-Ecosse); Charlottetown (Ile-du-Prince-Edouard), Saint-Jean (Terre-Neuve).

Ce voyage comprend l'aller en avion de Montréal à Saint-Jean (Nouveau-Brunswick) et le retour en avion de Saint-Jean (Terre-Neuve) à Montréal ou Toronto, le logement (deux personnes occupant une chambre double) et 20 repas. Le prix en est de $895 depuis Toronto, comprenant le billet de train Turbo CN jusqu'à Montréal, ou $848 à partir de Montréal.

Si vous n'avez pas suffisamment d'argent pour entreprendre ces voyages mais voulez quand même visiter le Canada de l'Atlantique, Eastern Provincial Airways, Wandlyn Inns et Tilden Rent-a-Car offrent le week-end "Inn Flight".

Ce tout-compris offre deux nuits (chambre double) dans n'importe quelle auberge Wandlyn, au Nouveau-Brunswick, en Nouvelle-Ecosse ou dans l'Ile-du-Prince-Edouard, ou encore à l'hôtel Newfoundland à Saint-Jean, l'avion aller et retour de Montréal jusqu'au point de départ de votre choix dans les Maritimes, et un tarif spécial de location pour une voiture qui vous attendra à l'arrivée.

Quand vous aurez choisi votre destination et y serez arrivé, vous aurez deux jours pour explorer tout à loisir la campagne ou les villes, aller au théâtre, déguster des homards ou des huîtres fraîches ou encore aller à la plage et vous faire dorer au soleil.

Pour passer un bel été dans les Laurentides

Les visiteurs trouvent juste au nord de Montréal la plus grande concentration de stations de villégiature au Canada. Ces endroits touristiques s'échelonnent sur une distance de 40 milles.

Entre Montréal et la région de Saint-Jovite, il y a près de 200 hôtels et motels contenant plus de 4,500 chambres.

Certains sont petits, bâtis en bois et cachés dans les arbres; d'autres offrent des villégiatures élégantes, comportant la climatisation, des piscines chauffées, la télévision en couleurs et des caves à vin réputé.

On trouve partout des lacs, de belles plages et des rivières tumultueuses. La plupart des grands établissements comportent des piscines chauffées.

Les amateurs de golf ont le choix parmi environ 20 terrains, les amateurs de tennis entre d'innombrables courts, sans parler des nombreuses possibilités de canotage, de pêche, de randonnées à cheval et d'excursions touristiques.

En outre, les Laurentides offrent aux visiteurs un aéro-club, des possibilités de sauts en chute libre, des télésièges, des sentiers panoramiques, des safaris en montagnes, des boutiques d'antiquités et d'artisanat, sans oublier le théâtre estival.

Quatre stations peuvent accueillir des congrès, tandis que dix autres ont les installations voulues par l'organisation de banquets et de réunions d'affaires.

A Sainte-Thérèse, à 20 milles de Montréal, les touristes peuvent visiter l'importante usine de la General Motors (sur rendez-vous seulement). De cet endroit, on a une vue de Montréal vraiment exceptionnelle.

Saint-Jérôme, dont la population atteint 30,000 habitants et qui se trouve à 30 milles au nord de Montréal, offre d'intéressantes possibilités si l'on veut faire des achats.

Piedmont accueille plus de 40,000 personnes chaque année et la région de Sainte-Adèle a 27 hôtels et un village reconstruit de l'ancien temps, qui vaut bien une visite.

On trouve aussi d'excellents séjours à Val Morin et à Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson. Val-David est un centre gastronomique très réputé.

Sainte-Agathe des Monts, près du lac des Sables, est le plus ancien centre de villégiature des Laurentides, remontant à 1850. Les plages sablonneuses du lac s'étendent sur 16 milles; la ville possède un intéressant aquarium et un établissement de pisciculture qui fournit aux lacs avoisinants différentes espèces de truites.

Le sommet le plus haut des Laurentides s'élève à 3,150 pieds: c'est le Mont-Tremblant, près du village, du lac et du parc qui portent son nom.

Le lac Tremblant, mesurant dix milles de long, n'est qu'un des dix merveilleux lacs situés à proximité du village. Les télésièges y fonctionnent tout l'été et l'alpinisme trouve de nombreux adeptes.

Le parc du Mont-Tremblant consiste en 990 milles carrés de montagnes, lacs et rivières, situés à 85 milles seulement de Montréal.

C'est un cadre naturel d'une exceptionnelle beauté grâce à ses 965 lacs et à ses sept principales rivières.

Les hautes montagnes du parc donnent asile à 27 espèces de mammifères, 114 d'oiseaux, 18 de poissons et 407 de plantes différentes.

Les sentiers panoramiques et les cours d'eau navigables qui serpentent à travers le parc permettent aux amants de la nature de profiter davantage de sa solitude, de sa faune et de sa flore.

Demandez à votre agent de voyage de vous aider à tracer un itinéraire pour un séjour estival dans les Laurentides.

Si vous désirez de plus amples renseignements au sujet du Canada, veuillez prendre contact avec l'Office de Tourisme du Canada, 150, rue Kent, Ottawa, K1A 0H6.



L'air pur
— Respirer l'air pur et la fraîcheur des Laurentides, c'est possible pour cet été.

QUITTEZ LE SOL À MONTRÉAL. POSEZ LE PIED À VARSOVIE.

LOTEM BLIŻEJ DO WARSZAWY!

Maintenant, vous pouvez vous rendre de Montréal à Varsovie sans escale, tous les vendredis à 20h50, à partir du 4 juin avec LOT, les lignes aériennes polonaises.

LOT est une des plus anciennes compagnies aériennes au monde. Elle met à votre disposition des années d'expérience et de savoir-faire. Elle met aussi à votre portée un des plus beaux pays d'Europe. A Varsovie, vous serez enchanté par la beauté et le raffinement de la culture polonaise. Vous y découvrirez tout le charme d'une ville où se mêlent l'ancien et le moderne et où il est agréable de passer des vacances.

A Varsovie, vous serez toujours accueilli avec gentillesse et courtoisie et vous ne serez pas considéré comme un touriste mais plutôt comme un invité de marque et un ami.

LOT vous offre maintenant Montréal-Varsovie, sans escale, tous les vendredis à 20h50. (Vol L0-012)

Consultez votre agent de voyage, **Air Canada** ou les **lignes aériennes polonaises LOT.**

LES LIGNES AÉRIENNES POLONAISES LOT

1000 ouest, rue Sherbrooke
Suite 2107
Montréal, Québec
844-2674



Faites vite, il ne reste que quelques places

DEPART LE 31 JUILLET
RETOUR LE 8 AOUT

Voyage à Philadelphie pour le diocèse Chicoutimi, avion spécial DC9 de Bagotville à Philadelphie, transport, logement et repas inclus, ***$270.00*** *par personne, taxes canadienne et américaine:* ***$11.00.***

VOYAGES MICHEL INC.

363, RACINE EST, CHICOUTIMI — 549-8874

Hommes d'affaires...
Centre Ville de Toronto...
pour beaucoup moins
l'hôtel
PLACE BOND



à partir de $18.00 simple
$22.00 double

- au coeur de la ville près de l'intersection Yonge & Dundas
- 300 chambres, air climatisé et planifiées pour votre confort. Lits jumeaux, doubles ou chambre salon. T.V. couleur. Café restaurant à prix modique
- appel téléphonique local gratuit

BOND PLACE

65 est, Dundas (coin Bond)
(une rue à l'est de Yonge)
Toronto, Ontario M5B 2G8.
Tél: 1-416-362-6061
Télex: 06-23632

Les 14 soleils vous offrent 27 succulentes destinations-soleil à prix d'ami.

Repos, action, aventure, farniente, tout est meilleur sous les feux bienfaisants des 14 soleils. Les 14 soleils sont les seules vacances-soleil garanties par Air Canada. Des vacances pas d'p'oblèmes, de tout repos. Que vous séjourniez dans un hôtel confortable ou dans une luxueuse villa, ou même en croisière, vous aimerez les 14 soleils.
Après tout, vous avez le choix parmi une appétissante brochette de 27 destinations-soleil:

Antigua, Les Bahamas (Nassau, Eleuthera, Freeport et West End), La Barbade, Les Bermudes, La Dominique, La Floride (Miami et Tampa), Grand Cayman, La Grenade, La Guadeloupe, La Guyane (Georgetown), Haïti, Hawaï, La Jamaïque (Kingston et Montego Bay), Saint-Kitts, Sainte-Lucie, Saint-Martin, La Martinique, Montserrat, Nevis, Tobago, Trinidad, Saint-Vincent.



De ce temps-ci, le menu des 14 soleils est d'autant plus alléchant que plusieurs de ses circuits-vacances vous sont offerts à prix d'ami. Et pour vous mettre l'eau à la bouche, voici quelques exemples de circuits-vacances-soleil des plus appétissants.

LA BARBADE

(T6-AC-6L)



Véritable centre des sports aquatiques de la côte occidentale, le Paradise Beach Hotel vous accueille dans un décor magnifique de style antillais. Le prix du circuit comprend, outre la chambre climatisée de catégorie standard avec salle de bains, les transferts entre l'aérogare et l'hôtel.

2 semaines

de $579* à $659* ($US) de Montréal

Transport aérien compris, aller et retour en classe économique. Par personne, 2 personnes par chambre. En vigueur du 3 mai au 1er juillet et du 7 septembre au 1er novembre 1976.

*Basé sur le tarif excursion de 21 jours ($373 pour la portion aérienne). En vigueur le 3 mai du lundi au vendredi. Séjour minimum 3 jours, maximum 21 jours, n'incluant pas le jour du départ. Taxe de transport aérien en sus. Supplément pour départ en fin de semaine.

LA FLORIDE

(T6-AC-SL-257)



Au Suez Resort Motel, toujours très populaire auprès des Québécois, vous passerez des vacances merveilleuses. Les chambres climatisées, avec salle de bains, réfrigérateur et téléviseur, sont des plus confortables. Le prix du circuit comprend une chambre de catégorie standard, les transferts entre l'aérogare et le motel, une réception hebdomadaire, tennis, golf et une automobile pour une journée (excluant les frais de millage à 15¢ du mille et l'assurance, les deux payables au motel).

2 semaines

de $337.90* à $354.28* ($US) de Montréal

Transport aérien compris, aller et retour en classe économique. Par personne, 2 personnes par chambre. En vigueur du 26 avril au 20 juin et du 30 septembre au 1er novembre 1976.

*Basé sur le tarif excursion de 21 jours ($205 pour la portion aérienne). En vigueur le 26 avril du lundi au vendredi, séjour minimum 7 jours, maximum 21 jours, n'incluant pas le jour du départ. Taxe de transport aérien en sus. Supplément pour départ en fin de semaine.

HAWAÏ

(T6-SITA-14W)



Le circuit Waikiki vous promet deux semaines ensorcelantes dans ce véritable paradis et vous laisse le choix des hôtels. Le prix du circuit Waikiki comprend la chambre d'hôtel climatisée de catégorie standard et le rituel du lei, visite d'une demi-journée à Honolulu, taxes fédérale et locale, les transferts entre l'aérogare et votre hôtel et la manutention de deux valises.

2 semaines (14 jours/13 nuits)

de $529* à $644* de Montréal

Transport aérien compris, aller et retour en classe économique. Par personne, 2 personnes par chambre. En vigueur jusqu'à décembre 1976.

*Basé sur les tarifs spéciaux de groupe G.I.T. ($354 pour la portion aérienne), minimum 10 personnes, séjour minimum 7 jours, maximum 30 jours. Taxe de transport aérien en sus. Supplément pour départ en fin de semaine.

LA JAMAÏQUE

(T5-AC1-GH06)



Véritable joyau des Antilles, le Ironshore Golf and Club vous éblouira par la splendeur de ses villas spacieuses et climatisées. Le prix de ce circuit jamaïquain comprend la location de la villa, les transferts entre l'aérogare et la villa, golf à volonté au Ironshore Country Club.

2 semaines

de $632* ($US) de Montréal

Transport aérien compris, aller et retour en classe économique. Par personne, 2 personnes par chambre. En vigueur du 1er mai au 19 décembre 1976.

*Basé sur le tarif excursion de 21 jours ($315 pour la portion aérienne). En vigueur le 1er mai du lundi au vendredi. Séjour minimum 3 jours, maximum 21 jours, n'incluant pas le jour du départ. Taxe de transport aérien en sus. Supplément pour départ en fin de semaine.



Les 14 soleils d'Air Canada vous proposent ce printemps et cet été des vacances-soleil plus succulentes que jamais. Ça donne le goût de voyager. Consultez Air Canada ou votre agent de voyage qui sauront vous apprêter un voyage de rêve.

On y va? On y va!

AIR CANADA

Voyages tout compris dans l'Ouest

Vancouver, sur la côte ouest de la Colombie Britannique, est un des endroits de vacances les plus populaires au Canada. C'est aussi un bon point de départ pour les voyages organisés dans l'Ouest canadien.

A partir de cette ville ravissante, baignant dans un doux climat marin, il est possible de se rendre faire du ski par hélicoptère ou d'aller descendre une rivière, pêcher, chasser, faire de la plongée, de la voile, ou tout simplement partir en tournée.

Un voyage organisé amène les visiteurs en une tournée de six jours en autobus sur 1,200 milles dans la splendeur des paysages de la Colombie Britannique et de l'Alberta.

Le tour commence bien sûr par la ville où les visiteurs peuvent magasiner dans les super magasins à rayons ou dans les petites boutiques raffinées, dîner dans les restaurants spécialisés en toutes sortes de mets, à partir des mets des Indiens de l'Amérique du Nord jusqu'aux mets chinois, visiter les différents musées ou avoir l'embarras du choix d'un cinéma. Vancouver, en fait, offre tous les services et points d'intérêt qu'on peut s'attendre à trouver dans une ville d'une population de 1.1 million d'habitants.

Ce qui surpasse tout, c'est qu'à quelques minutes du centre-ville, il est possible de skier ou d'escalader une montagne, de se baigner dans l'océan, de pêcher et de jouer au golf.

De Vancouver, l'autobus se rend dans les immenses vergers de la vallée de l'Okanagan. Dans cette vallée d'une fécondité incroyable, poussent pommes, pêches, prunes, poires, raisins et autres fruits.

A Penticton, la Ferme du gibier de l'Okanagan (Okanagan Game Farm) offre à voir une grande variété d'animaux de tous les coins du monde, dans un environnement naturel tout à fait spécial.

A Rossland, à six milles de la frontière des Etats-Unis, se trouve un musée minier qui présente une vaste collection de matériel et d'équipement minier. Les mines Rossland, dont l'exploitation commença en 1890, ont produit des tonnes d'argent, de plomb, de zinc et d'autres minéraux.

A environ 150 milles à l'est se trouve Fort Steele, construit en 1887 par la Police Montée du Nord-Ouest (maintenant la Gendarmerie royale du Canada). Ce lieu, sur la rivière Kootenay, était déjà bien connu des milliers de prospecteurs longtemps avant que la Police Montée y construise son fort.

Il y a quelques années le fort a été reconstitué et laisse voir maintenant un village identique à celui de Kootenay des années 1890-1905, et les visiteurs revivent les durs temps où l'or décidait de la destinée de l'homme.

Les Sources chaudes Radium, dans le parc national Kootenay en Colombie Britannique, possèdent deux piscines alimentées d'eau minérale chaude.

Le parc est aussi riche de vallées superbes qui longent les rivières, de chutes grandioses, d'un lac de glaciers et de fleurs sauvages.

Et même plus... il y a toujours la chance de voir un ours grizzly ou un orignal.

Banff (Alberta), le plus ancien et le plus populaire des parcs nationaux du Canada, possède 2,564 milles carrés de paysages splendides à offrir au visiteur. En 1885, le gouvernement canadien a fait une réserve de 10 milles carrés autour des sources thermales du mont Sulphur qui se trouve tout près de la ville de Banff. Ainsi, elles devaient demeurer pour les nouvelles générations.

Les chèvres de montagnes et les moutons des montagnes Rocheuses paissent le long des autoroutes et on peut y voir différentes autres sortes d'animaux.

En revenant vers Vancouver, à partir de Banff, la randonnée amène les voyageurs dans le parc Yoho, le parc du Glacier et le parc du Mont Revelstoke de la Colombie Britannique, trois autres régions de paysages en montagnes inoubliables.

Yoho est constitué d'un terrain tortueux et varié, rempli de chutes spectaculaires.

Le pont naturel, près du village de Field, a été fait par l'érosion, l'eau ayant creusé son passage sous le roc des chutes.

Le lac Emeraude, avec ses eaux vertes transparentes, a la réputation d'être un des plus beaux lacs du monde.

Le parc du Glacier est connu pour ses montagnes qui sont de vraies tours, pour ses vallées aux flancs escarpés et pour ses cours d'eau rapides.

A l'intérieur de ses frontières, il y a plus de 100 glaciers.

Le parc de la montagne Revelstoke est un immense plateau de 100 milles carrés aux sommets arrondis, plein de fleurs riches en couleurs et de lacs limpides.

Le voyage ramène les visiteurs dans la vallée de l'Okanagan et continue sa route vers le spectaculaire Canyon de la rivière Fraser et regagne Vancouver. Finalement, c'est une expérience inoubliable.

Après la randonnée, les vacanciers peuvent, s'ils le désirent, aller visiter Victoria, capitale de la Colombie Britannique, une ville charmante au cachet britannique.

Un traversier fait la navette dans le détroit de Georgie de Vancouver à l'île de Vancouver; à Victoria, il y a des autobus de tournée à deux étages, des cygnes somptueux, des grillons, l'avenue Chaucer et une réplique de la maison de Anne Hathaway, et la plus prodigieuse collection de totems au monde.

Les passionnés du plein-air ont le choix d'excursions de pêche organisées plus ou moins longues, presque partout en Colombie Britannique.

Une de ces excursions amène les touristes à Campbell River, sur l'île de Vancouver. Un voyage organisé offre tous les services du Haida Inn, un hôtel de première classe, plus les services supplémentaires requis par les pêcheurs.

En plus de la piscine de l'hôtel, d'un chef-cuisinier qui prépare les prises de la pêche pour le dîner, les pêcheurs ont aussi à leur service un guide, un bateau à moteur, tout l'équipement et les appâts.

Dans les eaux rapides du Passage Discovery, l'énorme saumon-roi peut atteindre les 60 livres ou plus; le saumon coho, pesant jusqu'à 20 livres, est pour sa part un vrai défi pour le pêcheur à la mouche.

En plus de la splendeur des paysages et des possibilités d'activités de plein air, la Colombie Britannique est réputée pour son insaisissable Sasquatch.

1264, BOUL. WALBERG, TEL.: (418) 276-1301

DOLBEAU

Voyages

LAC-ST-JEAN ENR.

AVIONS - BATEAUX - HOTELS

MEMBRE

I.A.T.A. Alma, 372, Levasseur Est, Tél.: 662-2475

A.T.C. Roberval, Rue Collard, Tél.: 275-1220 (FRAIS VIRES)

A.S.T.A. Chibougamau, 552, 3ième Rue, Tél.: 276-4171

Il y a de beaux coins chez nous, allons-y!



Il n'est pas nécessaire de faire le tour du monde pour trouver des endroits intéressants: il y en a tout près de nous. Visitons-les dans les meilleures conditions en utilisant l'autocar, le train, l'avion ou la voiture. En route!

Découvertes ontariennes

Revivez le passé au Village Upper Canada, véritable musée d'histoire vivante. Toute l'activité des Anciens Canadiens y reprend vie de façon spectaculaire. Poursuivez vers Ottawa, la capitale nationale. Retrouvez le rythme de vie moderne. Visitez le Parlement, promenez-vous le long du canal Rideau. Explorez la région de Hull, remontez la Gatineau où la villégiature est à son meilleur.

Montréal, en pleine effervescence

Montréal, à l'heure olympique, bourdonne d'activités sportives et culturelles. L'atmosphère est incomparable, au diapason international. C'est l'été olympique. N'oubliez pas les coins charmants: les marchés Jean-Talon ou Atwater, le Vieux-Montréal, le Carré Saint-Louis ou le Jardin Botanique. Parcourez le centre-ville, sa promenade souterraine. Le jour ou le soir, la vie se fait trépidante. Ne quittez pas sans pousser une pointe vers les Laurentides et le Parc du Mont-Tremblant, où les amoureux du plein air trouveront leur bonheur.

Dans les Cantons de l'Est

Sillonnez la campagne. Vibrez aux accords de la grande musique et de la nature, au camp des Jeunesses Musicales au Parc du Mont-Orford. Ou visitez Sherbrooke et son université. Vous avez le choix.

Autour du Chemin du Roy

Le Trois-Rivières historique: le Couvent des Ursulines, les Vieilles Forges, la Maison de Tonnancourt. Remontez le Saint-Maurice. Passés Shawinigan et ses chutes, Grand-Mère et son rocher, le spectacle du Saint-Maurice est grandiose. Dans la région, de nombreuses haltes et des parcs ont été aménagés. Revenez vers Québec où le Parlement, les édifices historiques, les musées, la restauration de la Place Royale et le Parc Cartier-Brébeuf retiendront votre attention.

Les paradis du bout du monde

Faites connaissance avec les gens du Lac Saint-Jean. Leur hospitalité est légendaire. Ils vous indiqueront toutes les attractions à la ronde. Ou explorez la côte de Beaupré et de Charlevoix: le paysage vous fascinera. Dirigez-vous vers la Gaspésie où l'atmosphère calme et la présence du Saint-Laurent vous charmeront.

Partez à la découverte de multiples attractions qui vous feront dire: "J'ai un beau pays".

Rappelez-vous que les transporteurs, les agences de voyage et les bureaux touristiques de chaque province ont un personnel qui s'y connaît mieux que personne. Leurs services sont gratuits. Nous vous proposons de les consulter.

J'ai un beau pays
Canada

Montréal 1976

VOYAGES TOURNESOL ENR.

460, Racine Est, Chicoutimi.

Tél.: 549-6880

VOYAGES MICHEL INC.

363, Racine Est, Chicoutimi.

VOYAGES GILBERT

341, Racine Est, Chicoutimi.

Tél.: 543-0277

La Chambre de Commerce du Québec veut avoir plus de lumière sur le déficit des Olympiques

QUEBEC (PC) — Dans son mémoire annuel publié à Québec, la Chambre de Commerce du Québec estime "qu'il y a lieu, après la tenue des Jeux Olympiques, de faire beaucoup plus de lumière sur l'écart exceptionnel entre les estimés et les déboursés réels".

Interrogé sur la nature de cette enquête, le président de l'organisme, M. Paul-Gaston Tremblay, de Chicoutimi, a répondu qu'il préférait laisser le choix au gouvernement en place.

La Chambre de Commerce se réjouit de la tenue des Jeux Olympiques à Montréal, mais, comme le souligne le document, "il demeure que les Jeux dont on assurait la modestie ont acquis le qualificatif de faste indécent".

L'organisme provincial se dit également préoccupé par les modalités d'acquisition du Village olympique. "La toute nouvelle loi de l'expropriation entrée en vigueur dans la même période devait pourtant tenir compte de toutes les éventualités".



M. Paul-Gaston Tremblay

Louanges

Dans un document consacré à l'appréciation de l'action gouvernementale au cours des 12 derniers mois, la Chambre de Commerce louange généreusement l'administration Bourassa à propos du discours inaugural de la présente session et du budget de M. Raymond Garneau qui "a fait preuve de franchise, de prudence, de réalisme et de dextérité".

Quelques points du budget ont même impressionné les dirigeants de l'organisme, comme la volonté de limiter le taux de croissance des dépenses à 13 pour cent, l'aide aux personnes âgées, l'aide accrue au transport en commun et l'aide aux municipalités.

Le mémoire souligne cependant un aspect négatif du budget qui "ne comporte aucune mesure pour remédier à la pénurie de logements".

La Chambre de Commerce reproche d'autre part à la Commission du salaire minimum de ne pas avoir tenu compte de son avis de surseoir à toute augmentation avant au moins l'automne 1976.

Le gouvernement, on le sait, a annoncé que le salaire minimum sera porté de $2.80 à $2.87 à compter du premier juillet.

Projet de loi unique

Effleurant le dossier de l'éducation économique, le mémoire félicite le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Guy Saint-Pierre, pour avoir poursuivi ce programme. On estime cependant que l'éducation économique devrait relever de la responsabilité du ministère de l'Education et on constate que ce dernier est encore absent de ce dossier.

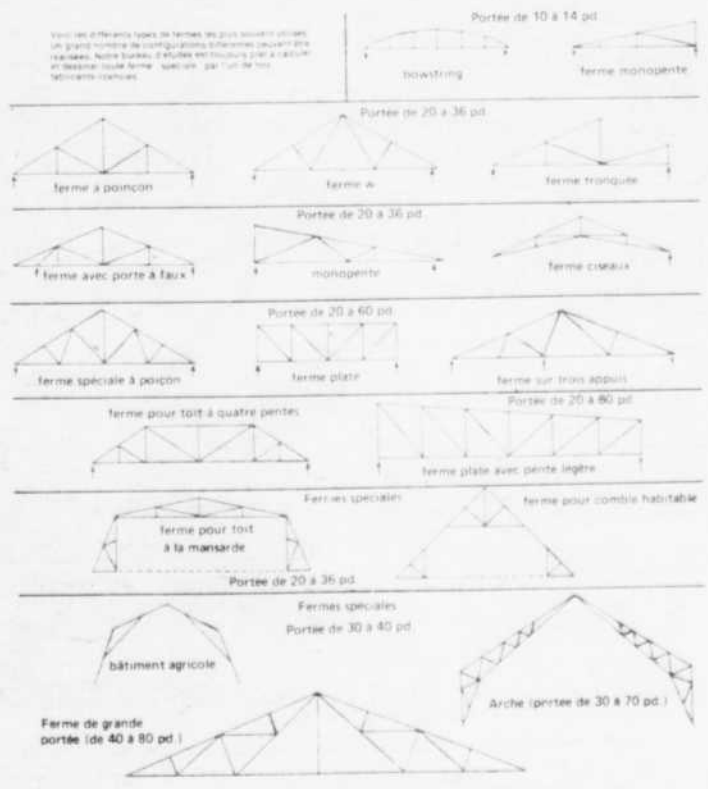
La Chambre de Commerce s'en prend finalement au projet de loi numéro 7 sur la protection du consommateur, qui "réduit dans les faits la protection du consommateur et est inique pour la très grande majorité des commerçants".

"Le cumul des modalités fausse à ce point les principales que le mémoire qualifie pourtant de généreux et d'équitable qu'il se dégage de ce projet de loi, l'impression nette que la protection du consommateur importe moins que de faire un procès d'intention aux commerçants".

SPECIALISTE EN RENOVATION
25 ANS D'EXPERIENCE
Rénovation intérieure: cuisine, sous-sol.
Rénovation extérieure: toiture et revêtement.
Portes et fenêtres
MARCEL PELLETIER
290, LETONDAL — CHICOUTIMI
TEL.: 549-7979
ESTIMATIONS GRATUITES

GILLES COTE INC.
SPÉCIALISTE EN TOITURES ARMOIRES DE CUISINES
555, ROUTE 170 (16A) — CHICOUTIMI, P.Q.
Tel. Bur.: 549-7731

Types de fermes les plus souvent utilisés:



IL N'EST PAS NECESSAIRE D'AVOIR DE GROS REVENUS
POUR DEVENIR PROPRIETAIRE
POSSIBILITE D'AIDE GOUVERNEMENTALE

DES MAISONS A LA MESURE DE VOTRE REVENU

UN TOIT POUR VOUS

Les maisons
Lesbiens & Bouchard INC.
200 des Erables, Ville de La Baie, tél.: 544-6821



6 MAISONS MODELES MEUBLEES ET DECOREES, A VISITER
7 JOURS PAR SEMAINE de 13.30 hres à 17.00 hres et de 19.00 hres à 21.00 hres.

Le fédéral a l'intention d'aller de l'avant vers le soutien et la supplémentation du revenu

Par Claude Papineau

OTTAWA (PC) — Même s'il n'a pas obtenu un engagement ferme de toutes les provinces, le gouvernement fédéral a fait part de son intention d'aller de l'avant avec la mise en oeuvre, dès que la disponibilité des ressources le permettra, d'un nouveau programme de sécurité sociale visant le soutien et la supplémentation du revenu.

C'est ce qu'a déclaré, le ministre fédéral du Bien-être social, M. Marc Lalonde, suite à la huitième conférence des ministres responsables des affaires sociales réunies pour une dernière fois à Ottawa en vue de compléter la révision des programmes de sécurité sociale, amorcée il y a trois ans.

M. Lalonde a indiqué qu'il annoncera d'ici la fin de l'année la date d'entrée en vigueur du programme, qui exigera des déboursés additionnels de quelque $300 millions de la part d'Ottawa et de quelque $50 millions de la part des provinces.

Il ne faut pas s'attendre toutefois à ce que le programme puisse démarrer avant au moins deux ans, a dit M. Lalonde, soulignant que les provinces pourront y adhérer selon leurs priorités respectives.

Toutes les provinces ont donné leur accord de principe sur les grandes lignes des propositions fédérales, indique le communiqué final de la conférence, à l'exception du Nouveau-Brunswick et de l'Ile-du-Prince-Edouard, qui ont préféré attendre les résultats de la prochaine réunion des premiers ministres, les 14 et 15 juin, pour donner leur opinion sur les orientations du programme.

Toutefois, l'Ontario, en plus de refuser de s'engager avant la rencontre des premiers ministres, s'est déclarée pas disposée à "accepter les caractéristiques de base actuelles du programme".

Quant au Québec, son ministre, M. Claude Forget, s'est déclaré fort satisfait d'avoir obtenu les garanties touchant la stabilité de participation financière du gouvernement fédéral, qui s'est engagé à donner un préavis de trois ans avant toute modification des accords présidant à ce programme à frais partagés.

Réserves

M. Forget a par ailleurs indiqué que le gouvernement québécois ne pourrait décider avant l'automne quand il entend adhérer au programme.

Le communiqué conjoint émis au terme de la conférence indique par ailleurs que "certaines provinces ont fait des réserves sur les incidences financières du programme et son effet sur les finances fédérales-provinciales et se sont abstenues de s'engager avant qu'une décision soit prise quant aux futurs accords fiscaux fédéraux-provinciaux ou à cause de leurs restrictions budgétaires et de leurs priorités actuelles".

Comme l'a expliqué le ministre des Affaires sociales de Nouvelle-Ecosse, M. William MacEachern, l'accord de principe donné en faveur du programme fédéral ne signifie d'aucune façon un engagement à participer de la part de cette province, qui devra prendre ses décisions à la lumière de ses priorités budgétaires.

Aucun droit de véto

De son côté, le ministre ontarien des Affaires sociales, M. James Taylor, a expliqué que son gouvernement ne juge pas la proposition fédérale de soutien et de supplément de revenu "assez flexible pour tenir compte de la multiplicité des programmes sociaux de sa province."

Il a toutefois laissé entendre que le gouvernement ontarien ne rejette pas une solution de compromis pouvant être élaborée après la réunion des premiers ministres.

Quant au ministre Lalonde, il a clairement laissé entendre qu'aucune province n'avait un droit de véto sur la législation fédérale proposée et que le programme ne serait mis en vigueur que dans les provinces qui en acceptent les termes.

Il a toutefois indiqué que, si elles le désirent, les provinces pourront s'engager uniquement dans la partie "soutien de revenu" du programme.

Le gouvernement fédéral s'est engagé à défrayer à part égale avec les provinces les coûts du soutien du revenu, ainsi qu'à contribuer dans une proportion des deux-tiers aux coûts de la supplémentation de revenu, en vue de remplacer l'actuel régime du Bien-être social.

Le soutien de revenu serait accessible à quiconque incapable de travailler ou qui ne peut trouver un emploi, tandis que le supplément de revenu viserait les familles avec enfants à charge, de même que les couples et les célibataires de plus de 54 ans; 800,000 familles seraient ainsi bénéficiaires du supplément de revenu selon les estimations fédérales.

Pour une famille type de quatre personnes, le supplément national maximum serait d'abord établi à un niveau égal à $80 par mois en termes de l'année 1975.

Enfin un espace de rangement qui enjolivera votre décor

- Remises: 6' x 8' à 8' x 12'.
- 7 modèles disponibles.
- Finition extérieure au goût du client.
- Plancher.
- Livraison gratuite.

Installation si désirée.
Commandez maintenant pour livraison au printemps.
Venez voir nos différents modèles d'ameublement de parterre, tables de pique-nique, chaises de repos, Clôtures, serres, etc...



AMEUBLEMENT DE PARTERRE ENR.
1732, boul. St-Jean-Baptiste, Chicoutimi, tél.: 549-6385,
Georges-H. Belley, prop.

PEINTURE
Benjamin Moore

LATEX INTERIEUR EXTERIEUR



EMAIL A PLANCHER GRIS

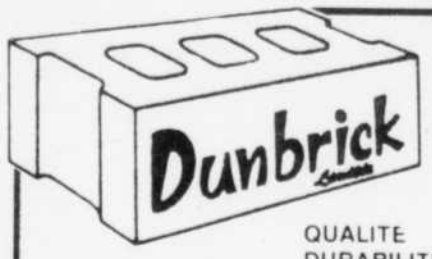


TAPISSERIE
Choix de 32 catalogues en magasin.
Lavoie Plomberie,
1226, ave du Port,
Port-Alfred.
TELS: BUR.: 544-6264
RES.: 544-7125



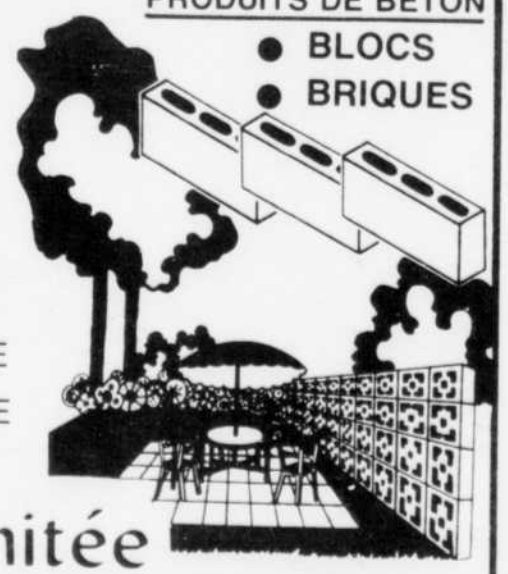
VOUS VOULEZ VENDRE VOTRE MAISON OU EN ACHETER UNE, consultez un représentant licencié.
Trust Royal
COURTIER
Centre d'achats Arvida, 555, Route 170 — 548-7165
Claude Sang, Rés.: 548-7064. 188, RADIN

IMMEUBLES
CONSTRUCTION
FINANCE



QUALITE
DURABILITE
SERVICE

PRODUITS DE BETON
- BLOCS
- BRIQUES



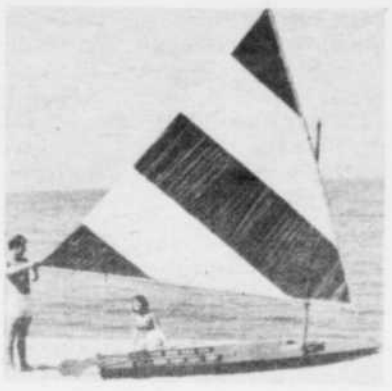
- MARCHES
- TUILES DE PARTERRE
- BORDURES D'ENTREE
- ARRETS D'AUTO

Dunbrick Limitée
596, OUEST, RUE PRICE, CHICOUTIMI — TEL.: 543-7796

BRICOLONS

Si vous voyez "grand", ces plans vous seront très utiles

Bateau à voile

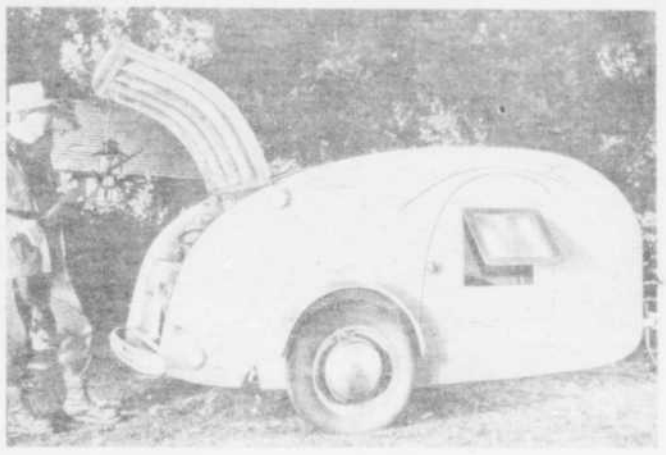


Vivez les émotions de la voile avec ce très sportif bateau à fond plat. Sa construction n'est qu'un simple travail de menuiserie. Peut être réalisé avec ou sans carlingue; le plan explique les deux alternatives. Ce bateau vous fera vivre des heures de réel plaisir, même si vous n'avez aucune expérience de la voile; il est tellement facile à manoeuvrer. Supporte jusqu'à 400 lb. Voile de 75 pieds carrés. Ce plan, signé Jean-Marc Doré, est le no 1600/1 et coûte $4.32.

Roulotte pour le sport

Pour la pêche ou la chasse, cette roulotte sera pour vous la "vraie vie". Robuste, quoique légère, elle couche facilement deux adultes et un enfant. Elle se remorque facilement; mesure 9' de long sur 4' de large. Sa construction est en contre-plaqué. L'intérieur comprend: cuisinette, rangements divers et couchettes.

Ce plan est le no 690/1 ..... $4.32



Remise en forme de "A"



Jolie et pratique, elle mesure 9' sur 9'. La profondeur peut être augmentée, si tel est votre besoin, le plus facilement du monde en augmentant le nombre de chevrons. Ce plan, signé Jean-Marc Doré, renferme tous les détails requis, de la base en béton au dernier détail du toit. Cette remise est relativement peu coûteuse à réaliser.

C'est le plan no 992 ..... $3.00.

Réalisez des maisons d'oiseaux

Je vous offre un ensemble de plans de maisons d'oiseaux. Quatre styles coquets qui plairont à coup sûr aux oiseaux. Cet ensemble comprend: plan no 31 la "mexicaine" à deux logements; plan no 42 la "conte de fée" à un logement; plan no 102 le "camp" à deux logements; et plan no 1797 la "huronne" à un logement. De plus, ces plans sont accompagnés de dimensions précises pour convenir aux hirondelles, merles, roitelets, mésanges, etc.

Demandez le no PD-4 ..... $3.78.

(coupon)

LE COIN DU BRICOLEUR
DE: PROGRES-DIMANCHE
ATT.: M. JEAN-MARC DORE,
562, rue Dollard, Québec, Qué. — G1N 1P4

S.V.P. me faire parvenir:
.....plan no 1600/1 (bateau à voile) à $4.32.
.....plan no 690/1 (roulotte pour le sport) à $4.32.
.....plan no 992 (remise en forme de "A") à $3.00.
.....ensemble de plans no PD-4 (maisons d'oiseaux) à $3.78.
....."idées bricolage" de édition (catalogue) à $1.00.
Prière d'ajouter $0.20 si vous payez par chèque.
J'inclus la somme de $.....
*** Les prix incluent la taxe de vente s'il y a lieu.

NOM _____ (lettres moulées)

ADRESSE _____

LOCALITE _____

Le Conseil du patronat pris à parti

QUEBEC (PC) — Le député libéral de Ste-Marie à l'Assemblée nationale, M. Jean-Claude Malépart, a invité mardi les dirigeants du Conseil du patronat du Québec (CPQ) à modifier "leur attitude d'immobilisme face aux demandes qui peuvent changer les relations de travail en faveur des travailleurs."

Dans une lettre adressée au nouveau président du CPQ, M. Pierre Desmarais II, le député Malépart affirme avoir remarqué le "conservatisme idéologique" très fréquent du Conseil du patronat.

Le député libéral espère que le nouveau président du CPQ "insufflera un vent nouveau au sein de cette confédération patronale."

Selon M. Malépart, la meilleure façon pour le nouveau président du conseil de faire preuve d'un dynamisme nouveau serait de hausser les allocations de vacances annuelles des travailleurs dont les salaires inférieurs à $15,000 par année.

Ces primes de vacances sont actuellement de quatre pour cent pour tout le monde. M. Malépart suggère de les porter à cinq pour cent dans le cas des travailleurs gagnant entre $10,000 et $15,000 par année.

Par contre, dans le cas des travailleurs gagnant moins de $10,000 annuellement, ces primes de vacances devraient être portées à six pour cent, croit le député de Ste-Marie.

Ces primes de vacances sont versées aux travailleurs qui ne complètent pas une année totale de 52 semaines de travail.

IMMEUBLES CONSTRUCTION FINANCE

Spécialités: Briques - Blocs de ciment - Pierre

THEO. TREMBLAY
ENTREPRENEUR - BRIQUETEUR
Réparation de tous genres de maçonnerie



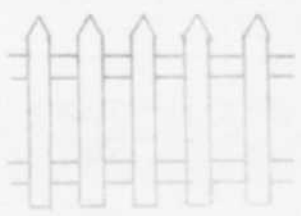
Tél.: 548-8665
911, rue Maxwell, — ARVIDA

Sears **RENOVATION**



Notre revêtement d'aluminium climatic protège et embellit votre maison, modèle avec isolant de polyuréthane, pas de planche de fond requise, modèle vertical sans isolant.

EGALEMENT OFFERT:
GOUTTIERE, AUVENT, PERSIENNE,
REMISE DE JARDIN, PORTE, FENETRE,
CLOTURE A MAILLON, GARANTIE 12 ANS,
BARDEAU D'ASPHALTE, AUTOCOLLANT 240 LB,
EXCLUSIF A SEARS,
PORTE ET OPERATEUR DE GARAGE.



SEARS vous annonce un nouveau produit

4.99 pi. li.

Cloture en bois teint, préfabriquée, hauteur 3 pieds.

INSTALLATION PAR DES EXPERTS.
Pour estimation gratuite, au Saguenay et au Lac-St-Jean, communiquez avec nos représentants:

JEAN-EUDES FORTIN
549-8240, poste 264,
rés.: 549-1820.

FLORENT LAMBERT
549-8240, poste 264,
rés.: 547-2973.

Simpsons-Sears Ltée

Urgente priorité à la solution des problèmes de l'environnement

VANCOUVER (PC) — Le secrétaire général des Nations unies, M. Kurt Waldheim, a demandé à tous les gouvernements du monde d'accorder une "urgente priorité" à la solution des problèmes angoissants qui se posent dans l'environnement humain.

S'adressant aux délégations officielles des 116 pays participant à la séance inaugurale de la conférence mondiale Habitat, M. Waldheim a souligné que même si la communauté internationale peut aider à régler ces problèmes, une telle assistance ne peut servir qu'à supplémenter l'action nationale. "Les gouvernements doivent relever le défi posé par les conditions existantes aujourd'hui par les terribles nécessités de l'avenir", dit-il.

"Après cette conférence, chaque gouvernement devra décider de la priorité qu'il accordera à ses problèmes d'habitat humain et de l'urgence avec laquelle il se lancera en quête de solutions."

Le secrétaire général a fait un rapide survol des difficultés qui attendent des solutions, notant que plus d'un tiers de la population urbaine du monde en voie de développement vit dans des taudis, ou abris de fortune. Un fort pourcentage ne dispose pas d'eau courante, et plus de la moitié de ces personnes n'ont pas l'électricité. A cela s'ajoutent fatalement les problèmes de la pauvreté, du chômage, de la pénurie d'habitations et de conditions sanitaires. Il y a aussi la pollution qui menace partout, et la crise qui affecte les finances municipales. Et comme la population du globe doit doubler d'ici trente ans, on imagine la multiplication de ces problèmes, dit-il.

M. Trudeau

Le premier ministre Pierre Trudeau, se présentant au podium après M. Waldheim à cette séance inaugurale, a aussitôt rappelé: "Nous possédons de puissants instruments politiques, économiques, sociaux et techniques pour rendre nos établissements humains vraiment humains et en même temps pour prévenir toute nouvelle atteinte à l'environnement naturel."

Mais, pour lui, l'homme doit apprendre à combattre la persistante invasion des coutumes et traditions qui trop souvent empêchent d'utiliser les outils à notre disposition. "L'humanité possède un patrimoine technique et mécanique extraordinairement riche, mais mal compris, mal administré et chichement utilisé."

M. Trudeau a rappelé qu'il est évident que si l'homme compte survivre, il devra savoir vivre en bons termes avec son prochain. "Nous devrons donc apprendre non seulement à nous tolérer les uns les autres, mais à nous aimer, d'une façon qui nous incitera plus que jamais à nous transformer. Un tel changement sera encore plus draconien qu'une mutation majeure de notre espèce."

Le gouverneur général Jules Léger a souhaité la bienvenue à toutes les délégations, puis le ministre canadien des Affaires urbaines, M. Barney Danson, a été élu président de la conférence, à l'unanimité.

Les provinces exigent des garanties aux programmes d'assistance sociale

Par Claude Papineau

OTTAWA (PC) — L'ensemble des provinces ont exigé des garanties sur une certaine permanence de la participation financière du gouvernement fédéral aux nouveaux programmes d'assistance sociale et demandé à réserver leur appui définitif aux propositions d'Ottawa en la matière tant que l'ensemble des arrangements fiscaux et des programmes à frais partagés n'auront pas été abordés lors de la conférence des premiers ministres, les 14 et 15 juin prochains.

C'est ce qui ressort suite à la première session de discussions de la huitième conférence fédérale-provinciale des ministres des Affaires sociales, réunis pour deux jours à Ottawa pour compléter le programme de révision de la sécurité sociale amorcée en avril 1973.

Il s'agit plus particulièrement pour les provinces de s'entendre sur les derniers détails en vue de l'application d'un nouveau régime de soutien et de supplémentation de revenu, destiné à remplacer l'actuel système de bien-être social, de même que sur de nouvelles modalités de financement et de développement des services sociaux au pays.

Les modifications aux régimes des pensions, devant accorder une meilleure protection financière aux conjoints travaillant à la saison, ne semblent pas causer de problèmes majeurs.

Le ministre fédéral de la Santé nationale et du Bien-Etre social, M. Marc Lalonde, indiquant qu'il examinait sérieusement des modalités visant à assurer une certaine sécurité concernant la participation financière fédérale aux nouveaux programmes d'assistance publique.

Même si le ministre Lalonde espérait vivement que les provinces lui donnent leur accord définitif pour la mise en oeuvre de la réforme sociale dès le terme de cette conférence, il a dit ne pas trouver tragique qu'on retarde de quelques semaines la conclusion d'une entente finale.

"On ne peut s'objecter à la position de certaines provinces qui demandent que leur accord de principe à nos propositions soit sujet à reconsidération après la réunion des premiers ministres", a dit M. Lalonde.

De son côté, le ministre québécois des Affaires sociales, M. Claude Forget, a tenu a réitérer son appui vis-à-vis des objectifs visés par la réforme proposée, mais s'est dit peu disposé à s'engager tant qu'une certaine sécurité ne sera pas assurée sur la question du partage des coûts.

Il a rappelé par exemple les programmes à frais partagés dans le domaine de la santé, où, à l'occasion du budget de juin dernier, le gouvernement fédéral a unilatéralement décidé de plafonner le taux de croissance de sa participation financière.

La réforme des services sociaux comprend des services aux individus et aux familles, des services de prévention et de développement pour les collectivités désavantagées ainsi que des services de garde pour les enfants et les adultes.

La mise en oeuvre de ce programme implique des déboursés supplémentaires de quelque $35 millions la première année, par une progression graduelle jusqu'à la maturité du programme. Il s'agit d'un partage des frais à égalité entre le fédéral et les provinces.

Le gouvernement fédéral s'est engagé à défrayer à parts égales avec les provinces les coûts de soutien de revenu, ainsi qu'à contribuer dans une proportion des deux tiers aux coûts de la supplémentation de revenu.

TEL.: 545-9391

Arseneau et Tremblay, o.d.

OPTOMETRISTES
EXAMEN DE LA VUE — VERRES DE CONTACT

9.00 — 12.00
1.30 — 5.00
lundi au vendredi.
Soir: lundi-jeudi,
7.00 — 9.00

475, des Champs-Elysées,
Chicoutimi, Québec.

IMMEUBLES
CONSTRUCTION
FINANCE

ROGER BOILY, prop. Tels: 543-0369 543-5457

Adrien et Roger Boily, Enr.

Spécialités: Plâtre - Division métallique
Stucco - Plafonds suspendus
Réparations de tous genres.

261B, de la Colline,
CHICOUTIMI, P.Q.

EPARGNEZ

$62.50 PAR MOIS SUR VOTRE PROCHAINE DEMEURE

TAUX D'INTERET DE 8%

REPRESENTANT

Maisons sectionnelles

PERRON Inc.

(Si vous répondez aux normes de la SCHL)

ENTIEREMENT FABRIQUEES DANS LA REGION

VISITEZ NOTRE MAISON MODELE
SITUEE DANS LE DEVELOPPEMENT
TANGUAY A ST-PRIME

GAETAN BERGERON



G. BERGERON

969, LALANCETTE,
ROBERVAL
TEL.: 275-0761

NOS SPECIALITES:
Construction et rénovation générales, résidentielles ou commerciales. Fondations de béton.



Normand Gravel Construction

2237, boul. Ste-Geneviève — Chicoutimi-Nord
Tél.: 543-9447

Consultez des experts

- matériaux de plomberie
- tuile
- céramique

Visitez notre salle d'échantillons. Estimés gratuits.



LAVOIE PLOMBERIE,

Serge Lavoie, prop.
1226, avenue du Port — Port-Alfred.
Edifice de l'Imprimerie Tremblay — Tél.: 544-6264.

Procédures judiciaires par Terre-Neuve pour faire entendre raison au Québec

ST. JOHN, T.-N. (PC) — Déçu par le refus du gouvernement québécois d'accorder à Terre-Neuve 800 mégawatts d'électricité de plus provenant de la centrale des chutes Churchill, au Labrador, le Premier ministre Frank Moores a annoncé, à la législature que la province entamera des procédures judiciaires contre le Québec pour lui faire entendre raison.

Presque menaçant, M. Moores a qualifié l'attitude québécoise de "disgrâce nationale". Cependant, le Premier ministre terreneuvien a exprimé l'espoir que le différend puisse être réglé rapidement.

M. Moores avait dit qu'il attendait jusqu'à lundi une réponse favorable de son homologue québécois Robert Bourassa, mais cette réponse ne lui est jamais parvenue.

Par conséquent, tous les travaux de préparation pour la construction d'un tunnel sous-marin de 11 milles et d'une ligne de transmission ont été interrompus, a indiqué M. Moores.

Selon M. Moores, les travaux en question ont déjà coûté à Terre-Neuve la somme de $63 millions. Toutefois, rien de tout ça n'est perdu étant donné que la province a l'intention de compléter éventuellement ces installations de toute façon.

En vertu d'un accord intervenu entre le gouvernement terreneuvien et l'Hydro-Québec en 1969, 300 des 5,225 mégawatts produits par la centrale des chutes Churchill reviennent à Terre-Neuve. Mais la province a besoin de 800 mégawatts pour justifier la construction du tunnel et de la ligne de transmission et pour satisfaire les besoins énergétiques de ses habitants ainsi que pour son développement industriel.

Attitude incompréhensible

"Pourtant, a dit M. Moores, l'attitude du Québec est incompréhensible et n'est certainement pas ce à quoi on devrait s'attendre de la part de partenaires au sein d'une confédération."

Prenant alors la parole, l'ancien Premier ministre Joseph Smallwood, dont le gouvernement libéral de l'époque avait signé l'accord avec l'Hydro-Québec, a affirmé que d'après la loi autorisant la création de la Churchill Fall Labrador Corp., toute demande de la part de Terre-Neuve devrait être appuyée par la compagnie. La province détient d'ailleurs 54 pour cent du contrôle de la compagnie.

M. Smallwood, qui à l'heure actuelle est à la tête du Parti libéral réformé, a ajouté que tous les Terreneuviens appuient leur gouvernement dans le différend qui l'oppose au Québec et que "tous les autres Canadiens l'appuieraient également".

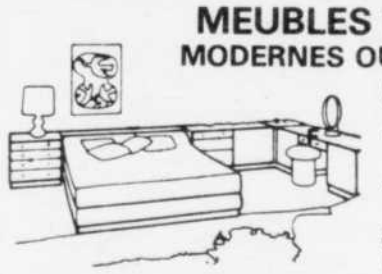
EUDORE BOIVIN

2410, Boul. Talbot
Chicoutimi
TEL.: 549-2164
Privé: 549-3666

- tuiles de parterre
- marches d'escalier
- chaines de trottoir
- tuiles rondes pour patio

GROS ET DETAIL
service commercial, industriel et privé

MEUBLES DE STYLE
MODERNES OU FUTURISTES
(faits sur mesure)



- armoires de tous genres.
- réparations de toutes sortes.

Consultez un expert en ébénisterie.

VITAL LACROIX
325, rue du Cran, Chicoutimi,
tél. rés.: 543-4305 — atelier: 549-3906



Bur.: 549-7786 Rés.: 543-9110

TREMBLAY & VAILLANCOURT Enr.
ENTREPRENEUR - BRIQUETEUR
SPECIALITE: PIERRE ET FOYER
840 Marguerite-Bourgeois Chicoutimi

Bur.: 543-6708 Rés.: 549-4111

métal moderne enr.

Jean-E. Tremblay, prop.

SPECIALITES: FER ORNEMENTAL
SOUDURE GÉNÉRALE HAUTE PRESSION — REPARATIONS
ESTIME GRATUIT

29, RUE BOSSE OUEST CHICOUTIMI

SERVICE COMPLET DE LOCATION

LOCAL
rent-a-car service
Chicoutimi Drive Yourself reg'd

CHICOUTMI
543-7911

UNE ENTREPRISE REGIONALE,
QUI SAIT SERVIR SA REGION
PRES DE 100 UNITES REPARTIES DANS 4 VILLES.
CHICOUTIMI-ALMA-BAGOTVILLE-ROBERVAL

OUVERT
7 JOURS PAR SEMAINE
(7:30 a.m. à 9:30 p.m.)
Afin de pouvoir offrir un service incomparable dans la région tant dans l'automobile que le camion.



NOUS DISPOSONS DE PRODUITS GM '76

PRIX A PARTIR DE $125.00 PAR SEMAINE

1,000 MILLES INCLUS
S'ADRESSANT AU BUREAU DE CHICOUTIMI

Nous avons le genre de camion qui répond le mieux à vos besoins — camionnette — fourgonnette — camion à boite fermée — à plate-forme — minibus etc... Tous de marque Chevrolet pour un meilleur rendement.
• Nous pouvons vous fournir un camion équipé de monte-charge hydraulique.

DEMENAGEMENT

Le service exceptionnel LOCAL, vous permet de déménager 7 jours par semaine n'importe où en vous offrant le type et la grandeur de véhicule qui vous conviendra le mieux.

LOCATION DE MINIBUS



Nous disposons de minibus spécialement équipés pour transporter confortablement de (12 à 16) passagers.
• Tous ces véhicules sont: automatiques — servofreins — servodirection — moteur 8 cylindres — radio.
• Idéals pour: clubs sociaux — institutions scolaires — compagnies — particuliers — centres de loisirs — clubs sportifs — excursions de toute sorte, etc..., etc...

Chicoutimi Drive Yourself Enr.
Pierre Ouellet prop.

Chicoutimi	Alma	Bagotville	Roberval
543-7911	662-2528	677-2525	275-1041

Andras promet que très peu de chômeurs joindront les rangs des assistés sociaux

Par Paul Bennett

OTTAWA (PC) — Le ministre de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration, M. Robert Andras, a promis que "très peu" de chômeurs seraient contraints de joindre les rangs des assistés sociaux suite à la décision du gouvernement de prolonger de huit à douze semaines la période d'admissibilité aux prestations d'assurance-chômage.

Certains critiques avaient soutenu que cette mesure, annoncée dans le dernier budget fédéral, enlèverait leurs prestations à quelque 330,000 travailleurs qui seront forcés de s'inscrire à l'assistance sociale, tant provinciale que municipale.

Dans un long discours prononcé en Chambre, M. Andras a tenté de démontrer qu'en réalité, seulement 100,000 personnes seraient affectées par cette décision et que, sur ce nombre, seulement 10,000 seraient forcés d'avoir recours au Bien-être social.

Explications

Le raisonnement du ministre est le suivant. Jamais plus de 100,000 personnes ne pourront être affectées, à un même moment donné, par la perte de leurs prestations puisque le nombre de 330,000 personnes avancé par certains, constitue en fait le nombre total d'individus, réparti sur toute une année, qui, sur une base de huit à onze semaines, toucheront des prestations au cours de 1976.

De plus, selon le ministre toujours, entre 40 à 50 pour cent de ces 100,000 personnes qui seront rayées des listes d'assurance-chômage seront en mesure de se trouver sans tarder un emploi leur permettant de travailler durant quatre semaines supplémentaires et d'être ainsi admissibles aux prestations. Ainsi, il n'y aura jamais plus de 50,000 personnes qui, à un moment donné, seront privées de leurs prestations d'assurance-chômage en raison du fait qu'ils n'auront pas travaillé durant au moins 12 semaines.

Par ailleurs, ce groupe de 50,000 travailleurs compte un très grand nombre de jeunes de moins de 25 ans et de mères de famille qui ne sont, selon l'expression du ministre, que des "gagne-pain de soutien". Ces femmes qui acceptent de travailler pour arrondir le budget familial et ces jeunes qui vivent souvent avec leurs parents pourraient donc fort bien arrêter de recevoir des prestations sans s'inscrire au Bien-être social, puisqu'ils ne sont pas le gagne-pain principal de leur famille.

Ainsi, selon M. Andras, seulement 10,000 personnes seraient susceptibles de s'inscrire à l'assistance sociale, mais, même là, son ministère a l'intention de lancer des programmes de création d'emploi dans toutes les régions où le taux de chômage est très élevé, ce qui pourrait permettre à ces "assistés sociaux en puissance" de se dénicher un emploi.

Le ministre tire deux conclusions principales de tout cela: "Premièrement, ceux du groupe "des 8 à 11 semaines" qui veulent trouver ou ont besoin d'un autre emploi s'en trouvent un très rapidement une fois que les prestations ne leur sont plus accessibles. Deuxièmement, plusieurs de ceux qui ne trouvent pas un emploi n'en cherchent pas parce que, au départ, ils n'étaient pas sérieusement liés au marché du travail".

Le ministre admet que ce groupe de travailleurs comprend de nombreux gagne-petit, mais précise qu'en majorité ceux-ci n'ont aucune personne à charge, sont plutôt jeunes et sont donc capables de trouver un autre emploi, ou bien sont des travailleurs "secondaires" membres de familles de classe moyenne.

Enfin, le ministre invoque également le coût des prestations pour le groupe des 8 à 11 semaines, qui est proportionnellement 20 fois plus élevé que pour la moyenne des réclamants.

Le ministre croit que cet argent pourrait être mieux utilisé s'il était consacré à des programmes de création directe d'emplois ou de recyclage de la main-d'oeuvre. Ce qu'il a d'ailleurs l'intention de faire en transférant les quelque $200 millions qui seront économisés grâce à cette mesure à de nouveaux programmes de création d'emplois, dont il n'a cependant pas voulu révéler la nature.

IMMEUBLES CONSTRUCTION FINANCE

GLR
Revêtement GLR Inc.
MONSIEUR ROGER MAILLOUX, conseiller gérant.
754, ST-HUBERT, JONQUIERE
BUR. TEL.: 542-7531
RES. TEL.: 545-9433
ESTIME GRATUIT
Nous installons toutes formes de revêtements (aluminium, massonite, vinyle, cèdre), installation de gouttières et autres.
Pour toutes informations téléphonez à vos 3 représentants conseillers
Roger Mailloux *André Perron*
Michel Bouchard
TEL.: 542-7531

bouchard/deraps t.d.
techniciens en architecture
techniciens en architecture, plans de maison, réfections, relevés d'édifices.
437, RACINE EST — CHICOUTIMI
TEL.: 543-7565
R. BOUCHARD, T.D. PAUL DERAPS, T.P.

25 MAISONS MODELES
Parc de la Colline, Chicoutimi, (secteur nord).

★ Comptant minime.
★ Ristourne ajustable basée sur le salaire.
EUDORE FLAMAND LTEE
Entrepreneur licencié en construction domiciliaire et générale
402, DELISLE, CHICOUTIMI-NORD
545-4990

DEMANAGEZ A PEU DE FRAIS
LOUEZ UN CAMION de toutes grandeurs de marque CHEVROLET chez


LOCAL LOCATION D'AUTO
Chicoutimi 543-7911
Alma 662-2528
Roberval 275-1041
HEURES D'AFFAIRES: 7 jours par semaine de 8h. a.m. à 10h. p.m.
CHICOUTIMI DRIVE YOURSELF
23 OUEST, JACQUES-CARTIER, CHICOUTIMI


SPECIALITES:
ARMOIRES DE CUISINE AMEUBLEMENT
RESIDENTIEL ET COMMERCIAL
EXECUTES SUR COMMANDE
ESTIMES GRATUITS
LES ENTREPRISES FLAMAND ENR.
2791, boul. Martel, St-Honoré
673-4854
Rés. EUDORE FLAMAND: 543-2936, PHILIPPE FLAMAND: 673-4310.

Les Constructions Perron & Perron Enr.
ESTIMATION GRATUITE
Travail résidentiel et commercial
163, Sara — Chicoutimi-Nord
Gislain 543-7277
Jean-Rock 543-8728

BUR.: 543-9522
RES.: 543-5234
Centre D'étude AQUETTISTE du Batiment enr.
JACQUES PETTERSEN
307A, MONTCALM, CHICOUTIMI
Service professionnel dans le domaine du dessin de bâtiments et réalisation de maquettes de tous genres

Entreprise Gil Enr.
SOUDURE GENERALE
AUVENT - FER ORNEMENTAL
Soudeur qualifié à votre service
1013, Rang St-Joseph Chicoutimi
ATELIER: 549-3663
RES.: 545-0617

Gilles GOBEIL
PROPRIETAIRE
CHOIX DE COULEURS POUR VOS GARDES DE GALERIE



A bras

— Parce qu'il ne pouvait s'offrir les services d'une compagnie de déménagement, le vieil Arthur Wigley, 70 ans, de Toronto, a dû déménager lui-même, à travers les rues, ses vieilles pénates.

(Téléphoto PC)

Les surrégénérateurs permettront de faire $100 milliards par an

WASHINGTON (AP) — Les surrégénérateurs permettront d'économiser entre $50 et $100 milliards par an dans le secteur nucléaire, affirme un rapport du gouvernement américain destiné au Congrès.

Ce rapport, réalisé par l'Agence pour la recherche et le développement de l'énergie (ERDA), ajoute que les surrégénérateurs seront compétitifs par rapport aux réacteurs traditionnels dès 1980, bien qu'il faille attendre 1990 pour qu'ils soient parfaitement mis au point.

Les surrégénérateurs produisent davantage de carburant qu'ils n'en consomment, mais leur coût technologique est très élevé et ils posent davantage de problèmes de pollution que les autres réacteurs.

SYSTEME DE CHAUFFAGE
ESSO

— A AIR CHAUD
— A EAU CHAUDE
— SYSTEME D'AIR CLIMATISE

AUCUN COMPTANT REQUIS
JUSQU'A 5 ANS POUR PAYER

AIMÉ MOREAU

1387, BOUL. ST-JEAN-BAPTISTE,
TEL.: 549-3984 — CHICOUTIMI
PLOMBERIE — VENTILATION

REPARATIONS DE POLISSEUSES
ET BALAYEUSES



Toutes nos réparations ont une garantie de 3 MOIS.

TEL.: 545-0794

POLISSEUSES (industrielles, commerciales et domestiques).
ASPIRATEURS (industriels, commerciaux ou domestiques).
- Avons en magasin un inventaire complet de pièces et accessoires pour toutes marques.
- Service rapide. — Réparations en moins de 24 heures.

VENTE de polisseuses et aspirateurs USAGES.
LOCATION de laveuses à tapis, polisseuses et aspirateurs.

R. E. Lapointe Inc. PRODUITS SANITAIRES

HARVEY & TREMBLAY ENR.
1611, des Martinets, Chicoutimi.
Contracteur général en rénovations de tous genres



— Finition de sous-sol.
— Plafonds, divisions — clapboard d'aluminium et masonite.
— Menuiserie de tous genres.

J.-J. HARVEY 543-3745.
DENIS TREMBLAY 545-1845.

Les TERRAZZOS Gaudreault Ltée.

- Terrazo
- Marbre
- Ardoise
- Céramique
- Ciment poli
- Tuile de vinyle
- Tapisserie

REPRESENTANTS:
RICHARD — REJEAN — PIERRE GAUDREAULT

1121, avenue Labrosse — CHICOUTIMI,
Bureau:
TEL.: 549-0676



MAISON CANADIENNE
A PRIX COMPETITIF
Pour la construction
de la maison de vos rêves.
CONSULTEZ DES EXPERTS
Verreault & Gagnon
450, Route Lavoie,
Chicoutimi-Nord.
ESTIMATION GRATUITE
GILLES VERREAULT TEL.: 543-5811
JEAN-MARC GAGNON TEL.: 543-9322

MADAME, AYEZ
L'INESTIMABLE ET COMBIEN PRATIQUE
ASPIRATEUR CENTRAL



Black & Decker

Le fabricant le plus connu à travers le monde et qui est le meneur pour l'efficacité de ses aspirateurs commerciaux ou industriels depuis plus de 25 ans. Son moteur central est, sans doute, le plus puissant du genre disponible sur le marché.

Propriétaire ou futur propriétaire, faites installer un aspirateur central "Black & Decker" dans votre maison.

ASPIRATEUR COMPLET $470 PLUS TAXE

INCLUANT 3 PRISES AUTOMATIQUES

ET JEUX D'ACCESSOIRES

AVANTAGES

- Plus d'aspirateur à trimballer dans l'escalier.
- Plus de fils embarrassants.
- Le sac étant au sous-sol, la poussière ne sera pas recirculée dans la maison.
- Facile à installer dans tout type de maison neuve ou habitée depuis longtemps.
- Boyau de 18, 25 ou 30 pieds.
- Très silencieux, moteur 2¼ ou 2½ forces. S'installe au sous-sol, sans prise d'air.

Je voudrais obtenir sans frais, des renseignements sur l'aspirateur central "Black & Decker".

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....TEL.:.....

MAISON EN CONSTRUCTION ☐ DEJA CONSTRUITE ☐

P.D. 16-5-76

VISITEZ NOTRE SALLE DE MONTRE
LE CENTRE DU FOYER ENR.
803, BOUL. ST-IGNACE, CHICOUTIMI
TEL.: 543-4915

Du lait pour du pétrole

QUEBEC (PC) — Un député a suggéré hier au gouvernement d'établir un programme qui permettrait d'échanger du pétrole avec les pays qui en produisent, contre du lait dont le Québec a présentement en surplus.

La suggestion peut paraître simpliste, a déclaré M. Yvon Picotte, député libéral de Maskinongé, mais il se fait toutes sortes d'échanges dans le monde, entre les pays.

"Pourquoi n'échangerait-on pas du lait pour du pétrole, avec des pays qui ont du pétrole?"

Il a souligné que des procédés permettent maintenant de conserver le lait durant plusieurs mois, ce qui rend possible l'exportation du lait dans des pays sous-développés.

M. Picotte s'en est pris au fédéral pour avoir imposé, à l'industrie laitière, des quotas qui pénalisent particulièrement les agriculteurs de la province de Québec.



Son idole: JFK

— Le jeune Chris Kadyschuk, 16 ans, qui vit en banlieue de Vancouver, aime tellement le mythe de John Kennedy qu'il a tapissé toute sa chambre d'objets qui lui rappelle l'ancien président américain. **(Téléphoto PC)**

POUR UN
SYSTEME
D'AIR CLIMATISE
résidentiel,
commercial et industriel

Consultez les vrais spécialistes de

Maltais & Pelletier ltée
PLOMBERIE - CHAUFFAGE
381, RUE BONNEL - CHICOUTIMI

LENNOX
TELS:
Rés.: 549-0200.
Bur.: 549-7684.



Rue Price, Chicoutimi. 5 logements, située rue Price, Chicoutimi. Revenu annuel ee 05. Prix spécial.



Chicoutimi, boul. St-Paul, 3 logements, bon revenu, rénovation récente, prix d'occasion.



Rue Mgr. Martel, Chicoutimi-Nord, 4 logements, grand garage, bon revenu.



Boul. St-Paul, Chicoutimi. 2 logements, garage, bas prix.



Maison neuve, rue Hémingway, Chicoutimi, 3 chambres, salon, salle à manger, cuisine, très grand terrain. Prix spécial.

Entrepôt à louer avec système de gicleurs automatiques (sprinkler), 2,000 à 20,000 pieds carrés, au choix, situé à Chicoutimi.

3 logements, 147, rue St-Luc, Jonquière, dont un grand logement de 6½ pièces, bon revenu. Bas prix.

Propriété de 5 logements, 5, rue des Champs, Chicoutimi-Nord, revenu $8,400.00 annuel, prix à discuter.

Garage, débosselage et peinture, outillé au complet, grandeur: 30 x 65, construction de 3 ans, situé rue Peter-McLeod, Chicoutimi.

3 logements dont 1 de 6½ pièces, 371, rue Pasteur, Chicoutimi-Nord, chauffage eau chaude, financement facile.

BiB bureau immeuble boivin enr.
52, PRICE O.—CHICOUTIMI—543-2724

EDGAR BOIVIN	MARCELLIN BOIVIN	L. BOIVIN
REPRESENTANT	REPRESENTANT	COURTIER
Tél.: rés.: 545-9239	Tél.: rés.: 549-7170	Tél.: rés.: 547-7602



ATTENTION
PROPRIETAIRE

Economisez sur vos réparations, en consultant des experts dans ce domaine, 20 ans d'expérience.

Nous nous spécialisons dans le revêtement en color lock-clapboard, ouverture moderne, finition de sous-sol et terrassement. Pas d'intermédiaire à payer.

Nous exécutons le travail nous-mêmes. Pour du travail bien fait à coût moindre.

Consultez, L.-P. VERVILLE
TEL.: 543-5583

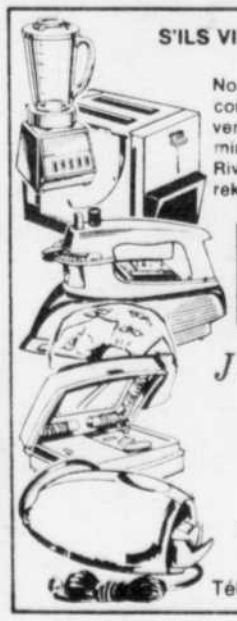
Pour tous vos TRAVAUX
de PLOMBERIE et CHAUFFAGE
VOYEZ

PLOMBERIE du SAGUENAY inc.

VENDEUR AUTORISE
FOURNAISES THERMO
THERMO

2781, Roussel,
CHICOUTIMI-NORD 549-6748

ESTIMATION GRATUITE



S'ILS VIENNENT A FAIRE DEFAUT!

Nous sommes les techniciens autorisés par les compagnies pour les marques suivantes: Hoover, Black & Decker, Sunbeam, Shick, Remington, General Electric, Philips, Oster, Filtro, Rival, Proctor-Lewyt, Nutone, Panasonic, Eureka.

Avons en magasin la plupart des pièces pour la réparation d'appareils de toutes marques.

J. Sirois Electrique Inc.
ENTREPRENEUR ELECTRICIEN
Spécialiste en chauffage électrique.
Installation électrique, résidentielle commerciale et industrielle.

ESTIMATION GRATUITE
Tél. Atelier: 543-9118

2203, RUE ROUSSEL
CHICOUTIMI-NORD
Code postal G7G 1W4

Le total des prêts hypothécaires est à $1,43 milliard

OTTAWA (PC) — Le total des prêts hypothécaires des banques se situe présentement, au Québec, à $1,43 milliard, au regard de $421 millions il y a cinq ans, et l'augmentation, au Québec, dans ce domaine, est supérieure à celle de la moyenne pour l'ensemble du pays, déclare le président de l'Association des banquiers canadiens, Allan Boyle, à la réunion annuelle de celle-ci, à Ottawa.

Le chiffre du Québec se divise en deux parties: celle des prêts accordés en vertu de la Loi nationale sur l'habitation - $835 millions, une hausse de 23 p.c., par rapport aux $681 millions enregistrés une année plus tôt, - et celle des hypothèques ordinaires, qui compte pour $599 millions, une augmentation de 41 p.c.

AVONS ACHETE UN
LOT DE BOIS
de toutes grandeurs
de différentes scieries
régionales.
Venez immédiatement...
PROFITEZ
DE NOS PRIX
défiant toute
compétition.

MATÉRIAUX VALIN LTÉE

(VOISIN POTVIN TRANSPORT)
890, BOUL. TADOUSSAC
CHICOUTIMI-NORD
TEL.: 543-5959

Métro et Richelieu en voie de fusion

MONTREAL (PC) — A compter du 1er octobre prochain, les chaînes d'épiceries Marché Aliments Métro et Epiceries Richelieu fusionneront en une seule entreprise dont le chiffre d'affaires se comparera à celui de la société Provigo.

Après une année de tentatives infructueuses, une entente de principe a été signée, mardi, entre les deux coopératives d'épiciers indépendants et doit être approuvée par les actionnaires.

Vu l'état du marché de l'alimentation au Québec, surtout dans la région de Montréal où les grandes chaînes contrôlent 60 pour cent du marché, ce mariage de raison était devenu inévitable.

Déjà, en mars 1975, l'administrateur général des Epiceries Richelieu, M. Jacques Biron, déclarait qu'il désirait ardemment la fusion des deux coopératives, ajoutant: "Nous avons déjà des points communs".

En effet, Métro et Richelieu sont des partenaires à parts égales dans la salaison Boeuf Mérite et, depuis cette année, dans une société de distribution de fruits et légumes, Jardin Mérite. En plus, Métro et Richelieu sont associés dans Le Groupe d'Achats des Epiciers de Montréal.

A la fin des années 1960, Métro avait tenté d'absorber Richelieu qui était alors en mauvaise posture.

Détails encore inconnus

Bien que les détails de cette fusion ne soient pas encore connus, il est probable que le nouveau regroupement, 20 magasins Richelieu Select et 310 Métro, conservera les deux anciens noms pour s'appeler "Métro Richelieu Select".

On prévoit un volume de ventes en gros de $350 millions et de $500 millions au détail. Cette différence provient des ventes qui ne sont pas facturées par l'entremise de la maison-mère mais empruntent des canaux directs vers le marché au détail. C'est le cas des eaux gazeuses, de la bière, du pain et des pâtisseries.



Dernier voyage

— Le HMCS Sackville, la dernière des corvettes à avoir été utilisée durant le dernier conflit mondial a effectué sa dernière entrée au port de Halifax; il sera affecté à d'autres fonctions. (Téléphoto PC)

IMMEUBLES CONSTRUCTION FINANCE

TEL.: 549-9556

Maurice Boily Enr.

ENTREPRENEUR - PLATRIER
SPECIALITES: STUCCO - JOINTS
PLATRE - SUSPENSION METALLIQUE
DIVISION METALLIQUE
FINITION DE PLAFONDS
ET DE MURS DECORATIVE.

584, RUE MORIN — CHICOUTIMI

UNE COMPAGNIE DU SAGUENAY POUR LES SAGUENAYENS

GOUTTIERES SAGUENAY

Nouvelles gouttières 5" sans joint, aluminium émaillé, disponibles en couleur.

GARANTIE 20 ANS

POUR UNE ESTIMATION GRATUITE SANS OBLIGATION,
APPELEZ A FRAIS VIRES
(418) 549-5074

C'EST LE TEMPS D'Y PENSER

IBWAN

PISCINE 18' X 48"
garantie prorata 10 ans sur la toile.
$36.53 PAR MOIS

DUVAL



Vendons tous les accessoires et produits d'entretien pour piscine.

EQUIPEMENTS DE LUXE INCLUS:
- Test-kit
- Thermomètre
- Net à feuilles
- Tête de balayeuse
- Echelle de sécurité
- Sable
- Ecumoir mural avec retour
- Manche téléscopique
- Filtre au sable Jaccuzzi en acier galvanisé

Léger comptant, financement bancaire facile.

Aussi disponible à notre magasin, piscine hors-terre, grandeurs:

18' x 33' x 48"	15' x 30' x 48"	24' x 48"
18' 33' x 7'	15' x 30' x 7'	27' x 48"

Comparez nos prix



ACCESSOIRES DE PISCINE A PRIX IMBATTABLE

Piscines creusées toutes grandeurs, à des prix défiant toute compétition.

GAGNEZ LE MONTANT DE VOTRE FACTURE

TIRAGE LE 15 AOUT 1976

Tout acheteur de produits chimiques ou d'accessoires de piscine aura la chance d'avoir un remboursement complet de sa facture lors du tirage du 15 août.

ENTREPRISES MD chicoutimi inc.

766, RUE ALMA — CHICOUTIMI — 549-2800

Les différences idéologiques commencent à surgir à Habitat

VANCOUVER (PC) — Dès le début de la seconde journée de la conférence sur l'Habitat, à Vancouver, les différences idéologiques ont commencé à surgir, sur la façon de régler les immenses problèmes auxquels doivent faire face les communautés humaines dans le monde.

Les représentants canadiens et américains ont mis l'accent sur le besoin de programmes d'aide bilatéraux et multilatéraux, tandis que l'Union soviétique a souligné le besoin de nationaliser les compagnies de construction domiciliaire et l'importance d'utiliser l'argent dépensé en armements et en guerres à des fins plus productives comme l'amélioration des conditions de vie des populations humaines.

Le délégué suédois a déclaré que l'appât du gain ne devrait pas guider les constructeurs et que la solution des problèmes de pénurie de logement consistait à en étatiser la construction.

Le ministre des Affaires extérieures, M. Allan MacEachen, qui est à la tête des 70 membres de la délégation canadienne, a révélé que le Canada appuiera tout effort visant à améliorer la qualité de l'eau dans les pays sous-développés.

L'intention du Canada de contribuer à un programme de 10 ans pour faire bénéficier d'eau potable les pays sous-développés n'a pas causé de surprise et les membres de la délégation canadienne ont indiqué qu'ils espéraient pouvoir convaincre les autres délégations à la conférence de favoriser l'établissement d'un tel programme et d'y souscrire.

Pénurie d'eau

Selon des rapports préliminaires sur les principaux problèmes auxquels doivent faire face les communautés humaines, environ un milliard de personnes dans le monde souffrent des effets néfastes engendrés par l'impureté de l'eau qu'elles boivent.

M. MacEachen n'a pas précisé la position canadienne sur la question controversée de la propriété privée des terres et sur celle de la récupération des profits découlant de ventes spéculatives de terrains.

Un document de travail de l'ONU sur les principes généraux, dont la discussion figure à l'ordre du jour de la conférence Habitat, insiste sur la récupération de profits spéculatifs pour la communauté, position que n'endosse pas le Canada, la considérant trop extrême.

Le document onusien prône également l'établissement de contrôles publics sur la propriété des terres, position appuyée par le Canada, tant qu'elle n'impliquera pas que toutes les terres devraient appartenir à l'Etat.

Le président de la Société centrale d'hypothèques et de logements (SCHL), M. William Teron, a fait savoir aux reporters que la délégation canadienne envisageait de proposer des changements selon lesquels une partie des bénéfices seulement devrait revenir à la communauté.

L'élimination absolue de tout profit ne ferait que décourager la construction domiciliaire, l'économie canadienne étant basée sur le système des marchés, a-t-il dit.

Un autre membre de la délégation canadienne, le ministre de la Justice, Ron Basford, a indiqué que le gouvernement fédéral s'efforcera de jouer un rôle plus actif dans l'établissement d'une politique nationale sur les terres.



Des maquettes

— A la conférence des Nations unies sur l'habitation, on trouve des maquettes en grand nombre, comme celle de l'architecte néo-zélandais Ian Athfield qui a ainsi déposé un projet de construction pour Manille.

(Téléphoto PC)

Comment assurer le logement à tout le monde

MONTREAL (PC) — Etouffés par la pollution, les Montréalais sont en train de mourir à petit feu, a déclaré un spécialiste de l'environnement lors de la séance d'ouverture d'un comité de citoyens pour la planification.

Le professeur Fred Knelman, de l'Université Concordia, a affirmé devant la Commission pour l'avenir de Montréal que la fréquence des décès provoqués par le cancer dans la métropole augmente si rapidement que, vers l'an 2000, il y en aura autant à Montréal que dans le reste du Canada.

Selon lui, il appartient aux citoyens de forcer les responsables à réviser leurs programmes, ajoutant que "nous pourrions transformer cette ville en modèle écologique. Plus personne ne peut maîtriser quoi que ce soit, les solutions classiques sont devenues inapplicables".

Le professeur Knelman, qui effectue une étude sur les effets de la pollution pour le compte du gouvernement, a dit qu'en utilisant l'énergie à meilleur escient pour chauffer et éclairer les habitations, on pourrait réduire la consommation de moitié et "rendre les logis plus confortables grâce à cette aubaine".

Montréal consomme 10 pour cent de toute l'énergie au Canada, a-t-il ajouté, et un immeuble du centre-ville, Place Ville-Marie, dépense autant d'énergie que la ville de Trois-Rivières.

Liste des courtiers en Immeubles, membres de la Chambre D'Immeubles du Saguenay-Lac-St-Jean Inc.

Bourse d'Immeubles
Chicoutimi

Bouliane, Laliberté & Associés Inc.
Chicoutimi

Caisse d'Etablissement
Chicoutimi

Compagnie Partalma Ltée
Alma

La Compagnie Trust Royal
Arvida

Fiducie du Québec
Chicoutimi

Immeubles Desbiens Inc.
Chicoutimi

Les Immeubles J.-A. Belley Enr.
Chicoutimi

Les Immeubles Lalanberge Ltée
Chicoutimi

Les Immeubles Lavoie & Duchesne Inc.
Chicoutimi

Les Immeubles L.G. Enr.
Chicoutimi-Nord

Immeubles Saguenay Enr.
Chicoutimi

Arthur Gourde MSC
Jonquière

Les Immeubles Yvan Lessard Enr.
Chicoutimi

Louis-Georges Perron Inc.
Alma

Monsieur Almas Brassard
Chicoutimi

Monsieur Jean Brassard
Roberval

Monsieur Louis-Henri Savard
Alma

Monsieur Louis-Philippe Imbeau
Dolbeau

Monsieur Lucien Collard
Alma

La Société Immobilière Lasibec Inc.
Chicoutimi

Trépin Inc.
Chicoutimi

Trust Général du Canada
Chicoutimi

Construire les villes en fonction des gens

VANCOUVER (PC) — Mme Barbara Ward, célèbre économiste britannique, a déclaré à la conférence Forum Habitat, qui se déroule en marge de la conférence de l'ONU, que les clés d'une amélioration de la qualité de la vie des handicapés sont les mêmes que pour le reste de la société: de l'eau pure pour tous, une gestion gouvernementale des terres et une planification d'aménagement orientée vers l'individu.

"Le genre d'établissements que nous construisons créent des handicaps pour tout le monde", a-t-elle dit.

"Ne construisez pas les villes en fonction de la voiture privée, a poursuivi Mme Ward. Vous faites immédiatement tort à 50 pour cent de la population: les personnes âgées, les enfants, les handicapés. La voiture tue un espace qui serait mieux mis à profit par les humains."

Lundi également, Mère Teresa, connue dans le monde entier pour son dévouement envers les pauvres de Calcutta, a déclaré que les paroles d'amour du premier ministre Trudeau ne suffisent pas. Le premier ministre avait déclaré, devant les délégués à la conférence Habitat, que l'humanité doit apprendre à vivre passionnément.

A la conférence Forum Habitat, Mère Teresa a dit: "Aimer avec des mots n'est pas assez. Ce n'est pas la solution".

Elle a proposé que M. Trudeau mettent ses paroles en pratique, en partageant un peu de ses biens matériels avec quelqu'un de démuni.

Ouverte sur une note d'amour fraternel, la conférence Habitat se poursuit à Vancouver avec la perspective de voir se profiler quelques délicats problèmes politiques.

Il s'agit de questions fondamentales pour l'humanité: faim, pollution des eaux, pénurie de logements. Mais là encore, les délégués des 130 pays représentés auront du mal à éviter les controverses qui entourent les options idéologiques divergentes en matière de propriété foncière ou le fossé entre pays riches et pauvres.

A cet égard, les différences sont telles que même les définitions manquent. Si un logement avec des toilettes à l'extérieur peut entrer dans [illegible] tégorie du "taudis" à Paris [illegible] York, il sera sans doute considéré comme un palais en Inde ou dans certains pays d'Amérique latine.

Les prochains jours montreront dans quelle mesure la conférence peut progresser vers des solutions à des problèmes d'une telle envergure.


165, rue Beaupré, Chicoutimi-Nord.


249, rue Albanel, Arvida.


696, St-Michel, Arvida, (St-Philippe).


1270, boul. Renaud, Rivière-du-Moulin.


124, rue Vauquelin, Jonquière.


264, rue Lévesque, Arvida, (St-Mathias).


322, Ste-Catherine, Jonquière.


199, Des Bouleaux, Jonquière.


315, rue Deville, Arvida


240, Bergeron, Arvida, (St-Mathias).


245, Morrisson, Arvida.



Belle résidence, 344, Verdun, Chicoutimi-Nord, loyer au sous-sol, terrain boisé à l'arrière. Vente cause départ. Prix pour vente rapide

JONQUIERE-KENOGAMI

Bungalow, 111, rue des Pinsons, Jonquière.
Très belle propriété, 2 logements, située rue Jean-Talon, Jonquière.
Jonquière, 1-2 logements, 36, rue Ouellet.
Maison, 1 étage, 4½ pièces, Kénogami.
3 logements, 70, du Cap, Jonquière.
Bungalow, 45 x 24, finition briques, 145, rue Tremblay, Bégin.
1-2 logements plus location 4 chambres, 48, St-Hubert, Jonquière, près CEGEP.

Maison, 262, St-Jean-Baptiste, Jonquière.
Edifice commercial situé rue Ste Famille, Kénogami.
2 logements, 28, St-Paul, Jonquière.
Bungalow en briques, 37, rue Desjardins, Jonquière, 5½.
2 logements, 1, rue Lamarche, Kénogami.

ARVIDA

1½ étage, 625, Mellon, Arvida.
34-12, coin Poirier et Notre-Dame, St-Jean-Eudes, 1-4 logements. Revenu annuel: $11,400.
Bungalow, 1 logement, situé 380, rue Hébert, Arvida.
2 logements, 107, Burma, Arvida.
2 étages, 6 chambres, 246, Marquette, Arvida.

ARGENT A PRETER

Nous prêtons en 1ière hypothèque assuré par SCHL, $10,000 à $2,000,000. Venez nous voir, l'acceptation du prêt se fait à nos bureaux, plus besoin d'attendre.

Maison, 2 étages, située 524, rue Mellon, Arvida.
Maison, 1½ étage, rue Grand-Ville, Arvida.
Bungalow, 243, Paré, Arvida, paroisse St-Mathias.

CHICOUTIMI

Bungalow, 1636, St-Joseph, Chicoutimi.
Maison mobile, 12 x 60, non meublée, située 193, rue Langevin, Rivière-du-Moulin, prix pour vente rapide.
1-6 logements meublés, rue Mac Laren, Chicoutimi.
12 logements situés rue Duchesne, arrière Place Saguenay.
1 maison mobile, 14 x 61, 1277, rue du Parc, Rivière-du-Moulin.
1-3 logements, 656, des Hospitaliers, Chicoutimi.
Bungalow, 2448, boul. Talbot, Chicoutimi.
Bâtisse et accessoires de bureau ainsi qu'un fond de commerce de voitures usagées. Situés à La Baie.
Très belle résidence avec terrain paysagé, 25,000 pi. car., située rue Price, Chicoutimi.
2-6 logements, rue Massenet, Chicoutimi.
Edifice commercial plus 2 logements résidentiels, situé rue Ste-Anne, Chicoutimi.
1 de 8 logements, 1450, des Perches, Rivière-du-Moulin.
6 logements, meublés, rue Dubé, Chicoutimi, bonne condition de vente.
5 logements, dont 4 meublés, 617, des Hospitalières, Chicoutimi.


542, des Franciscaines, Chicoutimi.

Bâtisse commerciale avec 123,800 pi. car. de terrain, boul. St-Paul, Chicoutimi.
12 logements, 737, rue Alma, Chicoutimi, très bonne rentabilité.
Split level, 1657, des Grives, Chicoutimi, construit en 1976.
1 bloc avec 6 logements meublés, plus local commercial, situé rue Racine, Chicoutimi.
Hors-sol, 154, Lacordaire, Chicoutimi-Nord, vente, cause départ, spécial $27,800.00.
Bungalow, 5½ pièces, 156, rue Lambert, Chicoutimi-Nord.
8 logements, rue des Crécerelles, Chicoutimi-Nord.
Bungalow, 123, St-Emile, Chicoutimi-Nord.
Maison avec 1 logement, 1700, Roussel, Chicoutimi-Nord.
Duplex hors-sol, 2 logements, 3950, route 170, rang St-Isidore, Laterrière.

Maison, 2 étages, 5 chambres, 153, rue Price, Chicoutimi.
3 logements, 471, Massenet, Chicoutimi.
Bungalow 4 chambres, 132, Constantin, Chicoutimi-Nord.
Grand terrain résidentiel, avec servitudes, situé Place Caprice, Chicoutimi.
Très belle vue sur le Saguenay.
Bungalow très chic, 33 x 60, 112, rue St-Siméon, Chicoutimi (terrain boisé).
3 logements, 216, rue Laure, Arvida.

MAISONS DE CAMPAGNE

Chalet meublé, lac Otis, grand terrain paysagé.
Bungalow, sous-sol fini, 48, rue Bergeron, St-Ambroise.
Chalet d'été, situé à 2 milles de Larouche.
2 maisons avec 100 acres de terre, situées Rang 1, Falardeau.
Chalet, situé lac Sébastien.
Ferme 330 acres avec maison et machinerie aratoire. Située Rang 4, Bégin.

COMMERCE

Restaurant très moderne, situé dans un centre d'achats de la région. Salle à manger 127 places, bar-salon 45 places, très bon chiffre d'affaires.

Edifice à bureaux, très bonne rentabilité, rue Racine, Chicoutimi.
Bâtisse commerciale, située, rue Fillion, Arvida.
Garage de peinture et débosselage, 423, St-Dominique, Jonquière.
1 hôtel avec service de restaurant et service de pompe, situé Anse-St-Jean.


SPECIAL:
153, rue Price est, Chicoutimi.

Chicoutimi, épicerie-boucherie avec bâtisses et logement. Chiffre d'affaires: $200,000.00.

TERRAINS ET FERMES

Terrain commercial, 10,000 pi. car., environ, rue Racine, Chicoutimi.
Terrain chalet, boisé, lac des Commissaires.
Terrain commercial, 20,000 pi. car. boulevard St-Paul, Chicoutimi.
Terrains commerciaux, 60,000 pieds carrés, rue Delisle, Chicoutimi-Nord.
375,000 pieds carrés de terrain commercial et multi-familiale, rue Bégin, face au parc Rosaire-Gauthier.
200 terrains à vendre, situés paroisse Ste-Claire, St-Luc, et Vimy, Chicoutimi-Nord.
6 terrains résidentiels, rue Bergeron, St-Ambroise.


411, rue Hébert, Jonquière.


156, rue Vauquelin, Jonquière


96, rue des Merles, Jonquière.


121, rue des Pinsons, Jonquière.


476, rue Massenet, Chicoutimi.


195, rue des Saules, Bagotville.


598, Ste-Anne, Chicoutimi, avec commerce de buanderette.


893, Pierre-Bédard, Chicoutimi


237, rue Muckle, Arvida (St-Mathias)


622, St-Bernard, Jonquière.


57, de la Malbaie, Chicoutimi.


126, boul. Taschereau, Jonquière.

2 terrains commerciaux, situés boul. Talbot.

PORT-ALFRED, BAGOTVILLE

581, rue Victoria, Bagotville, propriété 2 étages qui conviendrait très bien pour bureau ou clinique médicale, à vendre ou à louer.

Bungalow, 185, rue Thomas-Louis Villeneuve, Bagotville, avec sous-sol fini, construction récente.
Chalet, rang St-Pierre, Bagotville près Rivière-à-Mars.

Baie-Comeau: Hôtel-motel avec 69 unités, permis de cabaret, salle à manger, brasserie, bistro, très bonne rentabilité.

17 maisons neuves à vendre, construction selon le programme de SCHL avec subvention qui ramène votre taux d'intérêt à 8%, quartiers Ste-Claire, St-Luc et Arvida. Près de CBJ. Rue Vanier et Charles-Basire, Chicoutimi.

Nous sommes représentants des Maisons USINE Habitec 2000 pour les régions Chicoutimi et La Baie.

PRIX A PARTIR DE: **$15,195.00**

GHISLAIN MALTAIS, 547-4555.

MME MURIEL GAGNON, 548-7516.

Jean-Yves Gagnon 549-7365.

MARCEL FORTIER, 549-0548.

GERARD MALTAIS, ALMA — 662-7078.

REAL VERREAULT ST-FELICIEN, 679-0540

IMMEUBLES DESBIENS INC.
COURTIER EN IMMEUBLES LICENCIE
393, RUE RACINE SUITE 110 CHICOUTIMI

SERVICE DE VENTE
RÉSIDENTIEL
COMMERCIAL,
INDUSTRIEL
VENTE À L'ÉTRANGER,
LOCATION
PRÊTS HYPOTHÉCAIRES

HEURES DE BUREAU
— 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m.
et sur rendez-vous
à toute heure.

549-8223

LE SERVICE IMMOBILIER PARTOUT AU CANADA
350 bureaux immobiliers dans 220 villes à travers le Canada

JEANNOT BILODEAU 547-6176
MARC CHATIGNY 548-3520
MARC TREMBLAY, 549-2520
J.-M. BELANGER 549-8052
GHISLAIN MARTEL, Directeur des ventes. 549-7773.
PHILIPPE PILOTE, Président. Tél.: 549-3617

Certains propriétaires demanderaient $100 par nuit pour une chambre durant les Jeux

TORONTO (PC) — Le Globe and Mail rapporte que le succès du programme mis sur pied par le gouvernement du Québec pour régir les tarifs de loyer pendant les Jeux olympiques de Montréal est compromis parce que les propriétaires d'appartements contournent la réglementation gouvernementale et exigent jusqu'à $100 par nuit pour une chambre.

Certains propriétaires louent leur maison à des tarifs variant de $4,000 à $6,000 pour toute la durée du mois de juillet, précise le quotidien torontois dans un article en provenance de Montréal.

Citant un représentant du service du logement, le journal souligne que quiconque loue son domicile sans l'avoir préalablement déclaré auprès du gouvernement enfreint la loi et peut être poursuivi en justice si des plaintes sont déposées.

Ce service du logement a été créé en août 1974 pour éviter des abus semblables à ceux qui avaient été signalés à l'occasion d'Expo 67. Des touristes avaient payés d'avance pour ce qu'ils croyaient être des chambres luxueuses alors qu'ils se sont retrouvés dans des "cabanes", rappelle le journal.

Un certain nombre de Montréalais ont loué leur domicile ou leur appartement de leur propre initiative après avoir reçu une réponse défavorable du service de logement, note le Globe and Mail.

Citant M. Robert Singher, de ce service, le journal rapporte que ces rejets étaient justifiés car des propriétaires auraient indiqué en faisant leur inscription au service de logement qu'ils ne désiraient pas louer à certaines races, attitude que le service se défend d'encourager.

M. Singher a souligné, poursuit le journal torontois, qu'un certificat du service de logement indiquant le tarif maximum exigible doit être affiché sur la porte de toute maison ou appartement loué entre le 1er mai et le 31 août.



Presque terminé

— Les installations en vue des Jeux olympiques sont presque terminées; déjà, les répercussions de cet événement se feraient sentir chez ceux qui peuvent mettre des chambres à la disposition des visiteurs.

(Téléphoto PC)



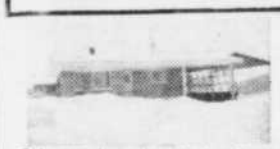
Maison neuve, 3 chambres, salon, cuisinette, toute en briques, rue Chapleau, Chicoutimi-Nord.

Les Immeubles Yvan Lessard Enr.
COURTIERS EN IMMEUBLES LICENCIES
12 OUEST, RACINE — CHICOUTIMI, P.Q.

URGENT:
Maisons demandées, argent à prêter, sur hypothèque achat de créances.

2 maisons appartements de 6 logements, revenu $835.00 par mois chacune. Situées boul. Tadoussac. Prix d'occasion.

Vous voulez vous construire ou acheter une maison neuve. 250 plans modernes à votre disposition. GRATIS. Consultez CONSTRUCTION J.O.C.T. Tél.: 549-5672.



2 loyers, bungalow, 3 chambres, rue Longchamps, Chicoutimi, sous-sol fini, avec revenu, prix spécial.



Bungalow, 3 chambres, rue Hélène-Boulé, quartier des Saguenayens, Chicoutimi. Prix spécial.



Bungalow extra moderne... sous-sol fini. Rue Garon, Chicoutimi.



Bungalow, 2 logements. Falardeau... Prix spécial.



Maison, 354, rue Ste-Marie, Jonquière, prix spécial.



749, rue des Eudistes, Chicoutimi, 5 chambre, prix spécial.

SPECIAL DE LA SEMAINE:



Propriété commerciale, située au centre de la ville de Chicoutimi, revenu annuel: $5,900.00. Spécial comme placement.



Côte Réserve, sous-sol fini, cause départ, prix spécial.

CONSTRUCTION J.O.C.T. LIMITEE est intéressée à soumissionner sur constructions neuves.
Terrain à vendre pour construction neuve. Chicoutimi. Quartier Hamel et Fradette. Bois-Joli, Saguenéens, Arvida. Prêt sur 1ère et 2ième hypothèques.
Demandons propriétés à acheter dans Chicoutimi, Chicoutimi-Nord, Rivière-du-Moulin, Arvida.

BOURSE D'IMMEUBLE
Courtiers licenciés - Tels: 543-0275 soir 549-4116
333, rue Racine, Est, Chicoutimi

Raymond Simard
Rés.: 549-4069
VOUS DESIREZ VENDRE VOTRE MAISON

Omer Tremblay
Rés.: 549-4116.
CONSULTEZ NOS PRIX. ECONOMISEZ!



469, Fay, Arvida, M.L.S.



603, des Pluviers, Chicoutimi. (Arrière Place du Royaume).



2231, ave du Port, Port-Alfred, vue sur la Baie, tapis mur à mur, M.L.S.



411, Delisle, Chicoutimi-Nord, avec terrain de 4,000 pieds carrés environ.

1 terrain de 50,000 pieds carrés. Rue St-Nicholas, Chicoutimi-Nord.

Plain-pied au 613, des Chevaliers, Chicoutimi, (arrière de Place du Royaume).

Blocs à logements, sis rue Hunt, Arvida.

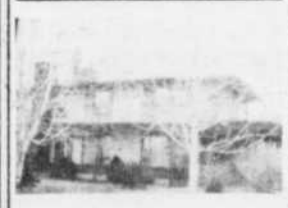
2 logements, au 358, St-François, Jonquière.

Maison au 35, Honfleur, Rivière-du-Moulin, (plain-pied).

Maison 1½ étage, rang St-Rock, Chicoutimi, (7 milles des centres d'achats).

Plain-pied, sise au 573, Delisle, Chicoutimi-Nord, foyer, sous-sol fini.

Maison mobile, 87, Place des Copains, Chicoutimi.



567, boul. Talbot, Chicoutimi.

Il vous est plus facile d'être propriétaire que locataire.

- **Maisons répondants à vos besoins.**
- **Disponibilité immédiate.**
- **Comptant minime avec possibilité d'effectuer des travaux.**
- **Remboursement se comparant avantageusement au coût du logement actuel.**

Terrain commercial, 18,000 pieds carrés, (env.), coin Vimy et Delisle, Chicoutimi-Nord.

Terrain commercial, sis au 1150, boul. St-Paul, Chicoutimi, 150' x 100'.

4 logements, au 102, boul. Taschereau, Kénogami.

2 maisons modèles à Rivière-du-Moulin et 1 à Chicoutimi-Nord.

1 maison modèle, quartier St-André, Kénogami.

3 maisons modèles, quartier St-Mathias, Arvida.

Blocs à logements, sis rue d'Anjou et Ste-Berthe, Jonquière.

Plain-pied avec foyer, sur rue des Crécerelles, Chicoutimi.

Plain-pied, style canadien, foyer, porte patio, chauffage électrique, sise 1508, rue Hemingway, Chicoutimi.



49, des Merles, Jonquière, sous-sol à demi-fini.

POUR TOUS VOS BESOINS EN IMMEUBLES. CONSULTEZ:

Les Immeubles lavoie & duchesne INC.
545-4555 COURTIER 606 MONTCALM CHIC 547-5588

MICHEL BRASSARD, Courtier. Tél.: rés.: 549-2590.

RAYNALD BOUCHARD, Rep. Tél.: rés.: 548-5225.

Durant les Jeux

Objection à prolonger les heures d'affaires

QUEBEC (PC) — Le projet du ministère de l'Industrie et du Commerce de l'ensemble du Québec "zone touristique", de façon à prolonger les heures d'ouverture des établissements commerciaux durant les Jeux olympiques, suscite de vives réactions, tant chez les marchands que chez les employés.

Dans un télégramme adressé à M. Gérard Vaillancourt, coordonnateur des lois à la direction du commerce au MIC, l'Association des marchands détaillants du Canada, section Québec, et la Fédération du détail et des services du Québec, s'oppose à ce que l'application de la loi 24 sur les heures d'affaires soit suspendue.

Selon ces organismes, ce projet survient "au moment même où les employeurs et les employés du détail et des services ont plus que jamais droit à des heures raisonnables de travail et de repos, et alors que l'unanimité est parfaite en faveur d'une restriction plutôt qu'une extension des heures d'ouverture des magasins de toutes sortes".

Précédent

Selon le président de l'Association des marchands détaillants, M. Denis Lemieux, de Lévis, les amendements projetés à la loi 24 pourraient créer un dangereux précédent, en ce sens que rien ne garantit que les heures d'ouvertures reviendront à ce qu'elles sont actuellement, une fois les Jeux olympiques terminés.

Il importe aussi, souligne M. Lemieux, de tenir compte de la disponibilité du personnel, en pleine période de vacances, et des coûts d'opération supplémentaire qu'entraînerait une telle mesure.

Du côté syndical, M. Jacques Bérubé, secrétaire général de la Fédération du commerce (CSN) a révélé, lundi, que la centrale menait une consultation auprès des 3,000 syndiqués qu'elle regroupe dans ce secteur.

"Les premières réactions indiquent que nos gens ne sont pas favorables à ce projet, parce que cela augmente la charge de travail de façon indue. La fédération considère que c'est vouloir jeter de l'huile sur le feu et de rendre plus tendues les relations entre employés et employeurs."

Service

Pour sa part, M. Vaillancourt a déclaré que les amendements envisagés visaient "à donner aux visiteurs un service auquel ils sont en droit de s'attendre pendant les Jeux olympiques".

Cette décision toucherait quelque 50,000 établissements commerciaux de tous les secteurs du détail et des services, à l'exception de l'alimentation, qui pourraient demeurer ouverts jusqu'à 22 heures, du lundi au samedi inclusivement, durant la période du 12 juillet au 6 août.

L'OIT ouvre ses assises avec 131 pays présents

GENEVE (REUTER) — L'assemblée générale annuelle de l'Organisation internationale du travail (OIT) s'est ouverte à Genève en présence des délégués des 131 pays membres.

Dans son discours d'ouverture, son président, M. Michael O'Leary, ministre irlandais du Travail, a insisté auprès des délégués sur la nécessité de ne pas politiser les débats afin de ne pas nuire, sinon à l'existence, du moins à l'efficacité de l'organisation. Mais il est douteux que son appel soit entendu.

Les travaux seront sans doute dominés par des conflits entre pays riches et pauvres d'une part et gouvernements, syndicats et patronat de l'autre. Vendredi, les délégués entameront une conférence parallèle sur l'emploi. Il s'agira de déterminer dans quelle mesure il est possible de donner du travail aux millions de chômeurs des pays en voie de développement. Les délégués examineront aussi les mesures à prendre pour protéger les travailleurs des pays riches des vicissitudes de la conjoncture économique.

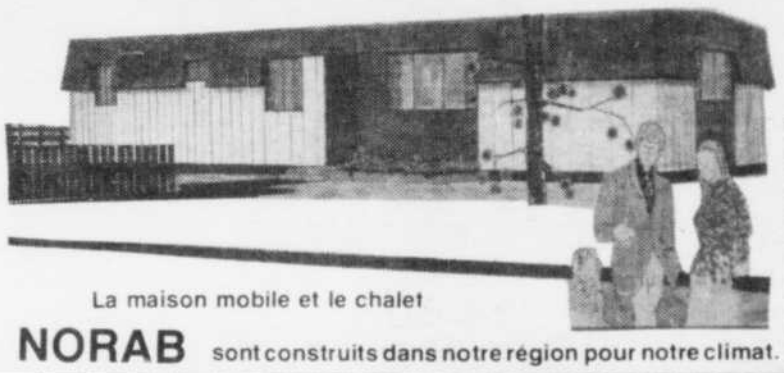
Sur le plan strictement politique, le rejet samedi par le bureau (BIT) de l'OIT d'une initiative des pays arabes visant à accorder le statut d'observateur à l'Organisation de la Palestine (OLP) ne manquera pas d'être contesté par les délégués arabes.

M. O'Leary a rappelé que l'OIT a été créée pour améliorer les conditions de travail grâce à la collaboration entre les gouvernements, le patronat et les syndicats. En conséquence, il est préférable que les délégués s'abstiennent de réaffirmer leurs positions politiques.

"Il existe d'autres forums plus appropriés pour cela".

VOTRE **PROCHAINE DEMEURE**

POUR AUSSI PEU QUE **$160** PAR MOIS
(CAPITAL ET INTERETS INCLUS)
60' x 14' - 3 CHAMBRES A COUCHER



La maison mobile et le chalet **NORAB** sont construits dans notre région pour notre climat.

CHALET NEUF HIVER-ETE
28' x 14'
A COMPTER DE: **$6,875**

COUPON REPONSE ---------- RETOURNEZ CE COUPON A: **MOBILEX INC.**
Je désire recevoir plus d'informations sur vos maisons NORAB
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL: .....

131, DU PONT
ALMA
TEL.: 668-8214
et 668-2047

220, BOUL. MARCOTTE
ROBERVAL
TELS: 275-4321 - 275-2005.

IMMEUBLES CONSTRUCTION FINANCE



148, Lacordaire, Chic.-Nord, sous-sol à demi fini, bien décoré, entrée asphaltée, terrain paysagé, bon prix: $26,200.00.



100-102, rang 4, jumelé, St-David de Falardeau, maison 2 logements de 3 chambres, renové à neuf au complet, tapis mur à mur, $17,000.



44, rue Simard, Chicoutimi, P.Q. Maison: 58' x 31', terrain: 100' x 200', tapis mur à mur, décorée avec goût, vue sur le Saguenay, tonnage commercial ou industriel.



2434, rue Roussel, Chicoutimi-Nord. 3 logements, 1 local commercial, très chic.

Duplex avec garage, 355, rue Pasteur, Chicoutimi-Nord.
Bloc 5 logements, 45-47, rue Price ouest, Chicoutimi, site commercial.
Bloc 12 logements de 4½ pièces, situé 720-722, rue Alma, Chicoutimi. Bonne rentabilité, très bien situé.
Bloc 3 logements, 473, 1ère Rue, Chibougamau, prix à discuter.
Bonne condition, épicerie licenciée, à vendre, Chicoutimi-Nord, maison 1½ étage, avec foyer, quartier Ste-Claire, Chicoutimi-Nord, construction 1 an.
Magnifique résidence, avec grand terrain, située près des écoles, Chicoutimi.
Maison, sous-sol fini, rue Duhaime, Chicoutimi.
Hôtel-motel avec salon-bar et salle à manger licenciée. Situé St-Félix-d'Otis. Condition spéciale.
Terrains commerciaux, rond-point Chicoutimi, 177,259 pi. carrés.
45 terrains résidentiels, pour maisons ou maisons mobiles, près Galeries Lac-Saint-Jean, Alma.
Terrain, rue Bellevue, sur le bord de la rivière Chicoutimi.



Bungalow, 139, rue Thibeault, Chicoutimi-Nord. $26,000.00. Bon prix, bonne condition.



Construction neuve, 2 logements, foyer, rue Don Bosco, Chicoutimi. 2 salles de bains, jumelée, programme SCHL 1976.



100, Baron, Chicoutimi-Nord, bungalow, 3 chambres, salle de séjour au sous-sol avec foyer.



236, 238, des Bouleaux, Jonquière 44' x 30', terrain 170 x 75, 2 logements sous-sol bonne rentabilité.



576, des Pruviers, Chicoutimi, près de Place du Royaume.
Comptant $5,500.00 paiement capital, intérêt, taxes $259.00 par mois.



425, rue Massenet, Chicoutimi. 12 logements meublés. Près centres d'achats.



1486, des Maristes, Chicoutimi.



255, rue Moritz, Arvida, 2 logements.

Livraison rapide



Bloc 9 logements, 259-261 de la Normandie, Rivière-du-Moulin, Chicoutimi.



259, rue Vallière, Chicoutimi-Nord, sous-sol avec salle de séjour, salle de couture, chambre à coucher, remise, terrain: 10,000 pieds carrés avec remise extérieure.

16 MAISONS MODELES.
- 2 maisons style canadien, boul. St-Joseph.
- 5 maisons modèles, Ste-Claire, Chicoutimi-Nord.
- 4 maisons modèles, secteur Cabot, Chicoutimi-Nord.
- 1 maison modèle, côte Réserve, Chicoutimi.
- 1 maison modèle, rue Don Bosco, Chicoutimi.
- 3 maisons modèles Arvida, près du centre d'achats.

26 terrains, prêts à construire, boul. St-Joseph.



SAMUEL DESBIENS, courtier, Tél.: 549-8482

IMMEUBLES J/A BELLEY ENR.
COURTIER
54 RACINE EST – CHICOUTIMI
TELS: BUR.: 543-0795



JEROME COTE, Tels: 549-9255 - 672-4448

IMMEUBLES CONSTRUCTION FINANCE

La position du Canada est vouée à l'échec en ce qui concerne la propriété foncière

Par Bob Douglas

VANCOUVER (PC) — Le Canada a entamé un effort, que certains observateurs estiment voué à l'échec, en vue d'atténuer le mordant de certaines propositions mises de l'avant à la conférence Habitat en ce qui concerne la propriété foncière et les bénéfices.

M. Ron Basford, ministre fédéral de la Justice et un des chefs de la délégation canadienne à la conférence de l'ONU qui se poursuit à Vancouver, a déclaré au cours d'une interview que les modifications proposées par le Canada visent à adapter les recommandations de la conférence à la situation canadienne actuelle.

Il est recommandé notamment dans les projets de résolution de la conférence que la propriété des terres soit confiée aux gouvernements pour mettre en oeuvre les réformes d'aménagement urbain, et que les terres sujettes à spéculation soient confisquées dans l'intérêt du public.

Prenant la parole au nom de la délégation canadienne, M. William Yurko, ministre albertain du Logement, a déclaré devant un comité de travail que la propriété publique ne devrait être considérée que comme un moyen parmi d'autres de réaliser la réforme de l'aménagement urbain et d'assurer des services publics.

M. Yurko a ajouté qu'une partie équitable et non la totalité des bénéfices devraient être redistribués dans la collectivité.

La Suède, l'Inde, la Grande-Bretagne, les Pays-Bas, Israël et la Belgique ont cependant apporté leur soutien aux projets de résolution existants. Le Brésil a indiqué pour sa part qu'il était prêt à appuyer des amendements positifs aux résolutions de l'ONU.



Manifestation — La conférence des Nations unies sur le logement est l'occasion rêvée pour des tas de manifestants de faire de la publicité autour de leur cause. Ainsi en est-il été pour des Indiens qui ont reçu l'appui de Japonais dont certains sont victimes de la maladie de Minamata, c'est-à-dire la pollution par le mercure. (Téléphoto PC)

Taxes ou confiscation?

M. Blair Jackson, vice-président administratif de la Canadian Real Estate Association, devait déclarer par la suite que les Etats-Unis partagent le point de vue canadien.

M. Jackson estime cependant que les projets de résolution seront adoptés dans leur forme actuelle, à titre de compromis entre des formulations plus radicales et d'autres plus conciliantes.

Le délégué suédois a rappelé de son côté qu'il appartient à chaque gouvernement de décider des mesures à prendre mais que les projets de résolution à l'étude constituent des guides généraux, structurés d'une manière utile et adéquate. Un certain nombre d'autres délégations ont exprimé des points de vue similaires.

M. Jackson a noté que l'impôt sur les gains de capital permet d'ores et déjà au gouvernement fédéral de s'approprier le quart des bénéfices accumulés par les gros prometteurs fonciers. Et du fait qu'il s'agit d'un impôt progressif, c'est-à-dire dont le taux dépend du revenu du propriétaire de terrains, un pourcentage moindre est prélevé auprès des propriétaires les moins riches.

Par ailleurs, un rapport rédigé pour le secrétariat canadien à la conférence Habitat mais qui ne représente pas la position officielle du gouvernement d'Ottawa, recommande que l'Etat confisque les bénéfices excessifs ou non justifiés des spéculateurs fonciers afin de réduire les prix du logement.

M. William Teron, président de la Société centrale d'hypothèques et de logement, avait cependant déclaré à des journalistes, qu'aussi longtemps que la construction des maisons sera assurée par des entrepreneurs privés, "il faut permettre à ce système de marché de fonctionner".

"Vous ne pouvez pas le faire fonctionner par la confiscation", avait-il ajouté.

Habitat est un gaspillage

VANCOUVER (PC) — La conférence Habitat est un gaspillage de temps et d'argent car les pays industrialisés ne sont pas prêts à faire des concessions au Tiers-Monde, selon M. Otieno Ooro, délégué de l'organisation de l'unité syndicale africaine à la conférence Forum Habitat qui se déroule en marge de la conférence de l'ONU à Vancouver.

Un engagement ferme en vue d'un "nouvel ordre économique" mondial est une condition préalable au succès de la conférence des Nations unies sur les établissements humains, a-t-il déclaré au cours d'une interview. Les précédentes conférences de l'ONU qui avaient pour thèmes l'alimentation, l'environnement et le commerce n'ont pas réussi à concrétiser cette refonte et il est peu probable qu'Habitat y parvienne davantage, a ajouté M. Ooro.

Le représentant du syndicalisme africain estime en outre que les pays industrialisés ont délibérément saboté la conférence des Nations unies sur le commerce et le développement CNUCED, qui a eu lieu récemment à Nairobi, en refusant d'écouter ce qu'il a dit être les "demandes raisonnables" du Tiers-Monde.

D'autre part, M. Ooro s'est dit consterné par le fait que le premier ministre Trudeau n'ait pas fixé un objectif concret à Habitat dans le discours qu'il a prononcé à l'ouverture officielle de la conférence.

Cette omission, a-t-il dit, démontre que les pays riches n'ont pas l'intention de faire déboucher la conférence sur une déclaration commune susceptible de favoriser une attaque directe des grands problèmes mondiaux.


416, rue St-Emile, Chicoutimi-Nord, avec garage. M.L.S.


923, rue Comeau, avec logement, Chicoutimi.


81, rue Albert, Chicoutimi.


Rue Bergeron, St-Honoré. 2 logements


Bungalow, 628, rue des Saguenéens, Chicoutimi.


519, boul. Jean-Noël-Tremblay, Chicoutimi.


622, rue Brassard, Côte Réserve, Chicoutimi.


101, rue Gouin, Chicoutimi-Nord. M.L.S.


124, Flamand, Chicoutimi-Nord.


574 et 576, St-Thomas, Chicoutimi, 2 logements.


145, rue Garon, 4 pieds hors-sol avec logement.


Bungalow, 160, du Cran, Chicoutimi.

SPECIAL


653-655, Racine est, 2 logements.


106, rue Labrosse, Chicoutimi.

Visitez nos maisons modèles, rues Adam et Vimy.

Maison mobile 14 x 68, non meublée, située à Laterrière, vente cause de départ.

1 maison mobile 14 x 68, Route des Villeneuve, Valin, terrain inclus.
1 terrain, rue de la Bretagne, Rivière-du-Moulin.

6 terrains résidentiels, Route 170, près Aéroport Bagotville.
1 terrain commercial, coin Ste-Anne et Cartier, Chi.

SPECIAL D'ICI AU 15 JUIN
$500.00 DE RABAIS
SUR NOS MAISONS, RUES ADAM ET VIMY
COMPTANT REQUIS A PARTIR DE
$300.00

J.-B. HARVEY représentant 549-1145

CLEMENT THIBEAULT représentant 549-0894

LEO BERGERON représentant 549-1761

LES IMMEUBLES L.G. ENR.
543-2846 — 543-3516
543-2866 HEURES D'OUVERTURES Lundi au vendredi: 9 hres à 5 hres.
Le lundi, mardi, mercredi: 7 hres à 9 hres P.M.

Le Canada souhaite qu'une part des profits soit versée dans les coffres de la communauté

VANCOUVER (PC) — On apprenait par ailleurs que le Canada tentera d'adoucir les termes d'une proposition soumise à la conférence et selon laquelle les profits réalisés par les spéculateurs immobiliers seraient confisqués au nom de la communauté.

C'est ce qu'à révélé un des participants aux assises de Vancouver qui a souligné que la délégation canadienne avait décidé de proposer qu'une part équitable des profits provenant de la spéculation soit versée dans les coffres de la communauté.

Les délégués canadiens tenteront également de diluer la vigueur d'un autre projet de résolution de l'ONU visant à accomplir la réforme des territoires urbain par l'expropriation "temporaire ou permanente" au nom de l'Etat.

Selon cette source, la position canadienne sur la spéculation est révélatrice d'un changement d'attitude prochain du gouvernement à ce chapitre.

Les exigences de la réalité

Un autre délégué canadien à la conférence avait déclaré que si une telle résolution était adoptée par la délégation et par la suite par la conférence, elle permettrait aux gouvernements de continuer à agir comme ils le font actuellement. La plupart des gouvernements du pays taxent d'une manière ou de l'autre les gains de capitaux ou même les profits fonciers.

Même s'il ne reflète pas la position officielle du pays, un rapport présenté par le secrétariat canadien auprès de la conférence recommande que les gouvernements confisquent les profits exorbitants réalisés par les spéculateurs fonciers de façon à réduire les coûts du logement.

Mais le président de la Société centrale d'hypothèques et de logement, M. William Teron a déclaré aux reporters qu'il faudra se résoudre à laisser fonctionner le système qui régit actuellement le marché, tant et aussi longtemps que les constructeurs privés fourniront la majeure partie des habitations.

"Vous ne pouvez rien obtenir par la coercition", a-t-il dit.

Paul Gérin-Lajoie prédit l'appui moral de l'ACDI

VANCOUVER (PC) — Le président de l'Agence canadienne de développement international (ACDI), M. Paul Gérin-Lajoie, a déclaré que, parmi les nombreuses suggestions provenant du secrétariat d'Habitat des Nations unies, l'ACDI en endosserait deux.

On soutiendra les centres régionaux d'entraînement pour les cadres des établissements humains en augmentant l'aide financière à l'Institut de technologie de l'Asie, à Bangkok.

Le Canada appuie également le projet d'un centre mondial de l'information et il patronnera une proposition visant à en établir un siège provisoire, à Vancouver, pour conserver l'information présentée à Habitat, a-t-il expliqué.

Toujours selon M. Gérin-Lajoie, le Canada contribuera aux projets visant à fournir les secours essentiels, surtout l'eau potable, et aidera les autres pays à mener à bien leurs plans d'établissements humains.

La publicité aide à créer des emplois

LE BUREAU CONSULTATIF DE LA PUBLICITÉ AU CANADA

LASIBEC — POPULEX — LASIBEC — POPULEX — LASIBEC — LASIBEC — POPULEX — LASIBEC — POPULEX — LASIBEC — POPULEX

IMMEUBLES · CONSTRUCTION · FINANCE

Montréal est en train de mourir à petit feu

VANCOUVER (Reuter) — Comment assurer le logement de tous les nouveaux habitants de la planète, en particulier dans le tiers monde? Tel est le thème central de la Conférence des Nations unies sur l'habitat qui s'est ouvert lundi à Vancouver en présence de délégués d'environ 120 pays.

Cette conférence, prévue pour 12 jours, est la plus grande organisée par l'ONU. Elle s'inscrit dans le cadre de réunions similaires qui ont déjà eu lieu sur des grandes questions comme l'environnement, la population et l'alimentation.

Les experts ont calculé qu'à moins d'holocauste mondial, la population de la planète aura tellement augmenté d'ici l'an 2,000 qu'il faudra construire une nouvelle maison pour toute maison existant actuellement.

Le problème qui dominera les débats est que l'explosion démographique affecte principalement les régions les plus pauvres du monde.

Les Nations unies n'ont ni la mission ni les moyens de construire des logements ni de donner des leçons en matière d'urbanisme. Mais les organisateurs envisagent cette conférence sur l'habitat comme une occasion d'échanges d'informations qui permettra avant tout aux participants de ne pas renouveler les erreurs qui ont été commises dans d'autres pays.

On s'attent que la conférence mettra sur pied un organisme permanent chargé de traiter les problèmes de l'habitat humain.

Les délégués auront à décider si ce nouvel organisme doit être rattaché au programme des Nations unies sur l'environnement dont le siège est à Nairobi, ou au secteur des affaires économiques et sociales installé à New York, ou encore s'il convient plutôt de lui accorder une plus grande autonomie en lui donnant un siège spécial qui pourrait être Mexico, ou encore Vienne, ou l'Arabie saoudite.

Un des absents de poids à la conférence de Vancouver est la Chine.

L'Afrique du Sud a décliné l'invitation qui lui a été envoyée. Israël et l'Organisation de libération de la Palestine sont représentés, de même que des mouvements de libération africains, comme le Congrès national africain de Rhodésie.

Une des plus importantes délégations, à part celles des Etats-Unis et du Canada, pays hôte, reste celle du Mexique à la tête de laquelle se trouve le président de la République, M. Luis Echeverrai, qui est arrivé samedi.

M. Kurt Waldheim, secrétaire général des Nations unies, M. Pierre Trudeau, premier ministre canadien et Mme Imelda Marcos, épouse du président philippin y participeront également.

En marge de la conférence principale, plus de 100 organisations non-gouvernementales tiennent un séminaire destiné à attirer l'attention des délégués sur des sujets comme la pollution nucléaire, le contrôle démographique, la protection des ressources hydrauliques et la construction "sauvage".



Déjà vieille
— Cette photographie de Montréal qui date de quelques années est déjà "vieille" par rapport à celle qu'on pourrait prendre à vol d'oiseau en 1976. La ville grossit, grossit...

Les Immeubles Yvan Lessard Enr.
COURTIERS EN IMMEUBLES LICENCIES
12 OUEST, RACINE — CHICOUTIMI, P.Q.
Tél.: 545-9222

YVAN LESSARD, rés.: 543-6915.	PIERRE LAGACE, agent rés.: 543-0447	MAXIME LAGACE, agent rés.: 543-0447

MAISONS USAGEES


Maison 44 x 25, 364, boul. Ste-Geneviève, Chic.-Nord, 5 chambres, salon, cuisine, chambre de bains, sous-sol fini avec salle familiale ainsi que toilette avec douche et remise extérieure.


1102, rue Warren, Côte Réserve, 3 chambres, salon, cuisine, cuisinette, salle de bains complète.


341, rue Delisle, Chicoutimi-Nord, 3 chambres, salon cuisinette dinette, sous-sol moitié fini, livraison immédiate.


Maison neuve, 3 chambres, salon, cuisinette, dinette, toute en briques, rue Chapleau, Chicoutimi-Nord.


153, rue des Saguenéens, 6 chambres, salon, cuisine, 2 salles de bains, salle familiale, abri d'auto, terrassement fini au complet, avec arbustes.


Magnifique résidence, 7 chambres, 672, boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord.


Bungalow 136, rue Boileau, Chicoutimi-Nord, 5 chambres, salon, cuisine, salle de lavage, terrassement fini.


1975, d'Avaugour, Chicoutimi, quartier Murdock, 3 chambres, salon, cuisinette, sous-sol, salle TV, 1 bureau, 1 chambre, salle musique.


Rue de la Carrière, Chicoutimi-Nord, haut, 3 chambres, boudoir, chambre de bains. Bas: salon, dinette, cuisinette, salle de lavage, chambre de toilette, garage, carport, chauffage électrique, terrain: 100' x 100'.

Avons besoin de maisons usagées immédiatement
Commerce, spécialité décoration intérieure, ligne exclusive, cause de départ.
Commerce, épicerie licenciée, chiffre d'affaires: $400,000. Cause de maladie, bâtisse incluse dans le prix de vente.
Terrain camping à vendre, 70 terrains aménagés, eau, électricité, grand chalet, 2 roulottes.
Service de vente résidentielle, vente commerciale, vente industrielle, location industrielle, prêt hypothécaire.

MAISONS NEUVES A VENDRE
43 CONSTRUITES ET EN CONSTRUCTION

CHICOUTIMI-NORD
2 — rue Nancy, quartier Vimy
3 — rue Victoria, quartier St-Luc
2 — rue Amiens, quartier St-Luc
1 — rue Chapleau, quartier Ste-Claire
13 — rue Adam, quartier St-Luc
1 — rue Ste-Hélène, quartier St-Luc

CHICOUTIMI
2 — rue des Crécerelles, Place du Royaume
1 — rue Roitelet, Place du Royaume
7 — rue Murray, Côte Réserve
2 — boul. Panoramique
6 — rue des Cèdres, Rivière-du-Moulin

ARVIDA
1 — rue Prémont, quartier St-Mathias

ST-HONORE
2 — Rue Gravel

Le courtier qui vous offre le plus de choix

300 plans ainsi que dessinateur à votre disposition.

Bungalow en briques, construction de 4 ans, chauffage air chaud, sous-sol fini, terrassement fait, situé 485, Amazone, Jonquière.	Bungalow en briques, construction de 3 ans, sous-sol prêt à recevoir un loyer, situé rue de la Tamise, Jonquière.
Maison 2 étages, en bonne condition, 6 chambres, chauffage électrique, sous-sol prêt à recevoir un logement, située à 1, rue St-Dominique, Jonquière, près du CEGEP.	Bungalow en briques, 4 chambres, 2 chambres de bains, sous-sol fini au complet, porte-patio, terrasse, terrain aménagé, situé 687, St-Michel, Arvida.
2 terrains, secteur St-Jean-Eudes, coin Notre-Dame et Rachel, 80 x 100; 30, rue Labire, 50 x 120.	Bungalow en briques, très propre, 3 chambres, chauffage air chaud, plancher en tuiles, pelouse faite, libre immédiatement, situé au 751, Lacombe, Chicoutimi.
Terrain commercial de 100 x 200, situé boul. Talbot, près de Hamel Transport.	Maisons neuves, Arvida, 3 de 25 x 40, près du centre d'achats, une dans le secteur Dubose, une rue Normandie, près du Manoir du Saguenay, 28'6" x 42'.
Terrains à vendre, 175 x 100, route Coulombe, Shipshaw, 149 acres boisés, St-Charles-Borromée; 78' x 126', rue Truchon, près de Pré Vert, servitudes rendues.	Chalets à vendre, lac Bleuet à 2 milles de Jonquière; lac Labonté, habitables à l'année, construits comme une maison.

Arthur Gourde
COURTIER EN IMMEUBLES
10, Route 170, Jonquière.
TEL.: (BUREAU) 547-5797
Membre de la Chambre d'immeubles et du Système M.L.S.

Nous sommes vendeurs exclusifs des maisons neuves construites par les Constructions Raymond Pilote Ltée.

ARTHUR GOURDE TEL.: 542-6533	DENIS LAVOIE TEL.: 547-2041	MARIUS TREMBLAY TEL.: 548-8395

HABITATIONS USITEC
825, Tanguay
PARC INDUSTRIEL
ALMA

D'autres construisent aussi bien que nous, mais ils le font payer cher.



VOYEZ NOS MAISONS MODELES

- ALMA, parc industriel.
- CHICOUTIMI-NORD, boul. Ste-Geneviève, (coin route St-Honoré).
- ST-JEROME, face à Lar Machinerie.
- JONQUIERE, près de Cooprix.
- ROBERVAL-boul. Marcotte



ST-GEDEON: Maison de 2 chambres, chauffage électrique, foyer, tapis mur à mur et draperies. Construction 1973. Tél.: 662-4167.



KENOGAMI: située rue de l'Eglise, 3 logements très propre, revenu annuel: $6,000.00. Garage, foyer, sous-sol fini dans le logement du propriétaire. Tél.: 548-8218.



ALMA: Située au 1430, route Dulac, 4 chambres, sous-sol fini avec terrain de 100 x 125 et garage, G. Lapointe. Tél.: 662-4167.



St-Ambroise, maison unifamiliale, 283, rue Fortin, tél.: 549-4659.



ALMA: maison unifamiliale de trois chambres avec terrain de 60 x 100, rue Armand. 662-4167.



CHICOUTIMI-NORD: Maison 2 logements située au 69 et 67, rue Rhainds. 549-4659.



L'ASCENSION: 672, 2ième Rue ouest, maison de 1 an de construction, chauffage électrique, 3 chambres, extérieur en briques. Tél.: 662-4167.



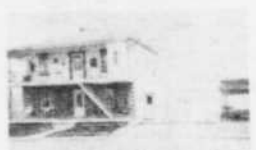
ST-JEROME: tabagie excellente construction, chiffres d'affaires avantageux, condition d'achat facile. Tél.: 349-3588.



ST-PRIME: Beau terrain, ¾ de lot, culture. Propriété rénovée. 2 logements à louer, situé en campagne. Tél.: 349-3588.



Petit Saguenay: construction excellente, idéal pour résidence d'été, accomodation: pêche, plage, etc. Tél.: 543-9768.



ST-NAZAIRE: 155, 1ère rue Sud. 2 logements. Propriété rénovée, très propre.

Tél.: 662-6011



ISLE-MALIGNE: Maison mobile située 1301, rue Pilote, 10 largeurs par 50 longueurs, meublée, avec terrain à prix aubaine. G. Lapointe. 662-4167.





FERME LAITIERE

Laterrière, 430 acres dont 230 culture, incluant quota de lait nature et transformation. Equipement complet dont salon de traite pouvant traire 8 vaches à la fois, etc. 84 têtes de bétail de race Holstein, excellente rentabilité.

TEL.: 549-4659

FERME LAITIERE

Chicoutimi: rang St-Marc, 340 acres dont 147 en culture, incluant quota de lait nature et transformation. Equipement complet dont pipe-line, etc... 94 têtes de bétail. Excellente rentabilité. Propriétés en excellent état.

Tél.: 549-4659



ALMA: Maison neuve de trois chambres située 360, rue Labretagne, quartier St-Pierre, avec ristourne non remboursable. G. Lapointe. 662-4167.



ALMA: Situé 371, boul. Lamarche, 3 chambres, chauffage électrique, sous-sol ¾ fini, avec terrain de 13,200 pi. car. 662-4167.

EPICERIE-BOUCHERIE LICENCIEE, plus 2 logements avec chiffre d'affaires: $325,000.00, située dans le comté Roberval. Pour informations, au bureau seulement, Gaston Lapointe: 662-4167.

HOTEL A VENDRE OU A ECHANGER, 13 chambres, 2 bars-salons, capacité: 375 chaises, salle à manger, 32 chaises, prix raisonnable. Conditions faciles pour acheteur sérieux. Situé à 12 milles des principales villes de la région. Tél.: 548-8218.

ALMA: 130, rue Champagnat, 2 logements a prix vraiment abordable. Tél.: 662-4167.

ST-FELICIEN: Ferme de production de boeufs de boucherie, rang 2. Tél.: 276-3356.

DOLBEAU: Terre de 65 acres avec une porcherie située dans le rang St-Louis, à 2 milles de Dolbeau. Tél.: 276-3356.

Belle ferme, 4 lots et plus, 250 âcres de culture, 150 âcres de boisé de cèdre, d'érablière, etc. Bâtisse en très bon état. Possède tous les instruments aratoires. Très beau cheptel. Tél.: **349-3588**

- **Prêtons sur hypothèque: prêt conventionnel prêt par SCHL**
- **Plan et devis disponibles**
- **Service d'évaluation immobilier à votre disposition**



ALMA: maison située en campagne, de 5 chambres, chauffage air chaud, près de la ville. Tél.: 662-4167.



CHICOUTIMI: 1001, rue Joliette, construction 1974, très beau site, maison de luxe. Tél.: 549-4659.



ALMA: 6 logements dont 4 meublés, près de l'hôpital, G. Lapointe. 662-4167.



ST-BRUNO: Situé rang 3, maison de 5 chambres avec chauffage air chaud, avec terrain de 24,308 pi. car. 662-4167.



CHICOUTIMI-NORD: 293, St-Ephrem, très belle construction de 26 x 44 avec loyer au sous-sol. Tél.: 549-4659.



Arvida: Edifice commercial et résidentiel situé rue Lasalle, revenu $647.00 par mois, 3 logements résidentiels, 1 loyer commercial. Prix raisonnable. Tel.: 548-8218.



ST-JEROME: demeure solide, convertissable facilement en 2 logements, a été bien rénovée, bonne condition. Grand terrain. Tel.: 349-3588.



ARVIDA: située rue Régina, 6 chambres, salon, cuisine, salle à manger, sous-sol fini, garage, 2 chambres de bains. Prix raisonnable. Tél.: 548-8218.



ARVIDA: Située rue Taschereau, très belle propriété, garage, 2 patios, avec foyers, 2 logements, complètement rénovés, terrain clôturé. Tél.: 548-8218.



ARVIDA: propriété, située 39, Notre-Dame, 2 logements et garage, très bien entretenue, rez-de-chaussée, 5½ pièces, premier plancher, 4½ pièces, extérieur clapboard aluminium, intérieur gyproc et préfini, prix raisonnable. Tél.: 548-2488.

FERME LAITIERE

St-Ambroise, 322 acres dont 202 en culture, incluant quota de lait industriel. Equipement complet avec pipeline, 52 têtes de bétail de race Holstein, etc. Excellente rentabilité.

TEL.: 549-4659

DIRECTEUR	
JEAN CLEMENT,	549-7501

ALMA	
ELOI COTE,	668-8096
GASTON LAPOINTE,	662-4167
LEONARD DUFOUR,	662-6011

CHICOUTIMI	
HENRY ROY,	543-9768
ROBERT TREMBLAY,	549-4659

JONQUIERE ARVIDA	
LEOPOLD AUDET,	548-2488
ROBERT TURGEON,	548-8218

ROBERVAL - DOLBEAU	
PAUL SIMARD, Dolbeau	276-3356
CLAUDE BERGERON,	349-3588
REAL BARRETTE Secteur sud	275-2229

COURTIER

LA CAISSE D'ETABLISSEMENT

371, RUE RACINE EST — CHICOUTIMI

Service téléphonique régional — Appelez-nous sans frais d'interurbain

CHICOUTIMI, 549-7501 — ALMA, 668-2498 — DOLBEAU — ST-FELICIEN 679-0604

Le plus important quotidien québécois

Le Journal des débats tire à 2,592 exemplaires

QUEBEC (PC) — Le quotidien le plus important publié au Québec durant la session parlementaire n'a un tirage journalier que de 2,592 exemplaires.

De ces abonnés, seulement 904 ont payé la somme annuelle de $8 pour le recevoir. Les 1,688 autres lecteurs le reçoivent gratuitement.

Pourtant, ce quotidien ne vit pas de la publicité puisque ses pages ne contiennent aucune réclame publicitaire.

Il s'agit du Journal des débats de l'Assemblée nationale du Québec.

Le lecteur y retrouve au jour le jour le compte rendu des délibérations des députés lors des séances de l'Assemblée nationale.

On peut y lire également les propos tenus lors des commissions parlementaires par les députés ou par ceux qui sont venus témoigner devant les députés.

Ce quotidien, dont le rôle est essentiel en démocratie, n'est cependant pas rentable, puisqu'il coûte aux contribuables québécois la somme annuelle de $2,181,200, selon les prévisions budgétaires 1976-77.

Le principal item du budget, près de 60 pour cent, consiste en salaires versés aux 99 employés permanents et 31 à temps partiel qui y travaillent.

Opération

Le fonctionnement du Journal des débats nécessite de nombreuses opérations.

Les propos des députés sont d'abord enregistrés sur des bobines alors même que les discours sont prononcés en Chambre ou aux commissions.

Ils sont ensuite reproduits sur des épreuves, à l'intention des députés et des journalistes de la presse parlementaire.

Cette première impression à tirage très limité est publiée environ une heure après que les propos ont été tenus à l'Assemblée nationale.

Quelques jours plus tard paraît l'édition officielle, une publication brochée qui est finale.

La reproduction des délibérations est assurée par deux équipes de huit transcriptrices, réputées pour leurs qualités sténodactylographiques.

Des équipes de réviseurs et de correcteurs assurent que les transcriptions correspondent bien aux propos tenus par les députés. La bobine-témoin enregistrée lors des délibérations est à ce stade un instrument-clé.

La lecture du Journal des débats ne rend cependant pas complètement compte de ce qui se passe à l'Assemblée nationale.

L'atmosphère et le climat général des délibérations ne peuvent pas transparaître à la lecture. Par exemple, les applaudissements ne sont pas notés.

De plus, on ne peut pas faire sentir la différence entre un député qui prononce un discours avec éloquence et un autre qui lit péniblement un texte préparé à l'avance.

Enfin, de nombreuses corrections et changements sont apportés au déroulement habituel des discours.

Ces changements sont rendus nécessaires par les lapsus que les députés font durant des débats à l'Assemblée nationale.

Ainsi, un député souhaitait l'autre jour que la teneur d'une lettre soit "confinée" au Journal des débats.

Les correcteurs ont charitablement changé le texte et inscrit que la lettre devait être "consignée" au Journal des débats.

Même chose pour un ministre qui souhaitait "que deux résolutions soient scindées en une seule".

Les correcteurs ont changé le verbe "scindées" par le terme "regroupées".

Pour sa part, un autre ministre invitant le lieutenant-gouverneur à "sanctifier le projet de loi".

Le lapsus du ministre n'a pas échappé aux correcteurs qui ont compris que le projet de loi devait plutôt être "sanctionné".

Enfin, un député s'est déjà réjoui que des ententes aient été "paraphées" dans le secteur public.

Encore là, on a plutôt relu dans le Journal des débats que les ententes avaient été "paraphées", suite à une correction des réviseurs.

En une autre occasion récente, le Journal des débats n'a pas reproduit un juron clairement lancé en Chambre par un député qui était en colère parce qu'un ministre ne répondait pas de façon satisfaisante à ses questions.

Les media hésitent à se lancer dans le reportage politique de fond

Par Kevin Dougherty

QUEBEC (PC) — Les journaux canadiens s'acquittent piètrement de leur tâche pour ce qui est de rapporter les développements politiques au pays, selon le Pr Arthur Siegle, de l'Université McGill.

"Le bon reportage ne rapporte pas de bénéfices pécuniaires", a affirmé le Pr Siegle à l'occasion de la conférence des Sociétés savantes et de la réunion annuelle des professeurs canadiens, qui se déroulaient durant le week-end à Québec.

"Au Canada les media n'hésitent à se lancer dans le reportage politique de fond, et cela apparaît comme un problème beaucoup plus inquiétant que les contraintes juridiques imposées sur l'information", a-t-il dit.

Les journalistes, a rappelé le Pr Siegle, sont tenus de prendre en considération les dispositions de la loi des secrets officiels, le privilège parlementaire et les lois concernant la diffamation.

Mais en pratique le secret gouvernemental ne s'applique qu'à la sécurité nationale, aux modifications du taux de change du dollar canadien et au contenu du budget.

Tout le reste est accessible, a-t-il ajouté. "Cela peut être secret, mais ce n'est pas un secret sacré".

La loi des secrets officiels et la notion de privilège parlementaire sont "très vagues", a déclaré le Pr Siegle, et "leur application n'est pas systématique".

Quant aux accusations portées contre les journaux canadiens en vertu de la législation en matière de diffamation, elles sont presque toujours repoussées par les tribunaux, a-t-il dit.

De plus, a-t-il souligné, les fuites provenant de personnes à l'emploi du gouvernement sont devenues "institutionnelles".

"La fuite est devenue un outil du gouvernement".

Commentant les propos du Pr Siegle, le Pr Paul Thomas, de l'Université du Manitoba, a déclaré: "Il n'existe tout simplement pas de tradition au Canada pour ce qui est du reportage de fond, et il est peu encouragé par les journaux".

Le Pr Thomas y voit une certaine "réticence générale" des moyens d'information à traiter de sujets controversés.

"Il est évident que les impératifs économiques poussent les media à recueillir l'information là où elle coûte le moins cher et à mettre l'accent sur les nouvelles à sensation ou présentant un attrait pour les masses, et ce au détriment d'une information plus importante".

Les courriéristes parlementaires jouent un rôle influent, a-t-il dit. Mais ils doivent tenir compte de facteurs de quantité et de temps qui les laissent trop souvent à la merci des communiqués officiels et des platitudes quotidiennes de la période de questions.

Le Pr Thomas a cité nul autre que le ministre fédéral de l'Agriculture, M. Eugene Whelan, qui avait déclaré une fois: "Dès la fin de la période de questions, la galerie de la presse se vide comme des toilettes dont on tire la chaîne"...

Les reportages provenant d'Ottawa, a déclaré de son côté le Pr Siegle, sont "répétitifs" et ne correspondent pas nécessairement aux développements politiques importants qui se déroulent au Canada.

La faute ne repose cependant pas sur les journalistes, a-t-il ajouté, mais plutôt sur les éditeurs de journaux, lesquels partent du principe suivant: "Faisons en sorte que l'on puisse afficher les meilleurs résultats, au plan financier".

Un autre problème est celui du manque de concurrence. Si un journal publie un article et qu'un autre de la même localité n'a pas pu l'avoir, le second fait tout simplement comme si rien ne s'était passé, a ajouté en substance le Pr Siegle.

A VENDRE

M90 — Bungalow, 3 chambres, salon, cuisine, 239, Couture, Arvida, prix avantageux.

M135 — ½ duplex, en très bonne condition, 2 chambres, salon, cuisine, 250, Lasalle, Arvida.

B-127 — Mini-centre commercial à vendre. Placement avantageux.

F-47 — Terrain industriel, parc industriel, Arvida.

L-136 — Terrain, 70 x 100, Rang Ste-Anne, Arvida.

C-96 — Maison-mobile, 54 x 12, 2 chambres, salon, cuisine, terrain 65 x 100, Place des Copains, boul. St-Paul.

B-63 — Bungalow, 3 chambres, salon, cuisine, sous-sol semi-fini, terrain 75 x 100, fini. 541, Dupré, Chicoutimi-Nord.

BD-131-A — Bloc, 12 logements, 3½ pièces, meublés, Rivière-du-Moulin.

BD-131 — Bloc appartements, 8 logements, 3½, pièces, meublés, près du Cegep, rue Labrecque, Chicoutimi.

RES 548 5271



RAYMOND DESBIENS
AGENT LICENCIE PROF.
235, LASALLE, ARVIDA.

548-3125

Louis-Georges Perron INC
COURTIER EN IMMEUBLES

A VENDRE

G-16 Bloc de 18 logements, situé Arvida, bonne rentabilité, prix avantageux.

Terrains disponibles, dans secteurs Chicoutimi, Chicoutimi-Nord.

BD-131-B — Bloc 25 logements, rue Racine, Chicoutimi. Prix. Excellentes conditions.

B-126 — Bloc, 4 logements, tres bon revenu, en bonne condition, 80, du Pont, Jonquière.

B-126-A — Bloc, 4 logements, 305, de la Fabrique, Jonquière.

T-130 — Station-service, grandeur: 1,444 p.c., avec ou sans service des pompes, 45, Ste-Famille, Kénogami.

L-138 — Résidence d'été, construction récente, 2 grandes chambres, salon, cuisine, terrain 30 acres, St-Félix-d'Otis.

D-114 — Maison, entrepôt et commerce à vendre, 12, ruelle Truchon, Jonquière.

Pénurie prochaine d'uranium

IMMEUBLES
CONSTRUCTION
FINANCE

LONDRES (AP) — Le monde risque de manquer dès le milieu des années 1980 de combustible nucléaire si aucune mesure n'est prise immédiatement, a affirmé mardi, un expert britannique en matière d'uranium.

Selon le Dr Stanley Bowie, directeur-adjoint de l'Institut londonien des sciences géologiques, le rythme actuel des découvertes d'uranium dans le monde est "tout à fait insuffisant". A moins d'une accélération de ce rythme, les réacteurs nucléaires actuellement en chantier ne disposeront de combustible que pour une période allant de 25 à 30 ans.

En l'an 2000, la demande probable d'uranium atteindra un total trois fois supérieur aux réserves actuellement connues.

On peut prévoir une pénurie d'uranium au cours des années 1980 "à moins qu'on ne découvre d'ici là d'importantes réserves susceptibles d'être exploitées à temps", a ajouté le Dr Bowie.

Confiez-nous l'achat ou la vente de votre propriété



GILLES LALONDE
DIRECTEUR



GILLES DORE,
REP.: 549-6072



BASILE SAVARD,
REP.: 549-5652



HIDOLA ROCHEFORT
TEL.: 549-8659



CLAUDETTE BIBEAU
REP.: 577-2256



PIERRE HAKIM
549-7415



MARCEL PELLETIER
REP.: 548-7340



LAURENT LACROIX,
REP.: 542-4715



LEO GAGNON,
542-5906



ROBERVAL
MICHEL TREMBLAY,
REP.: 275-4422



ALMA
PHILIPPE- AUGUSTE BOUCHARD,
REP.: 662-4121



190, des Peupliers, Bagotville, semi-détaché 24.35 x 34.10, 3 chambres à coucher, avec terrain d'une superficie 6,018 pieds carrés, très bien aménagé.



2152, Villebors, Alma.



389, rue des Sternes, Chicoutimi, bungalow 40 x 25, très propre (3 chambres), avec terrain 6,170 pi. car. de superficie, aménagé.



470, Place du Bosse, Arvida, Bloc 58 x 31, 6 appartements de 6½, très propre terrain 15,884 pieds carrés.



187, rue Gouin, Chicoutimi-Nord, bungalow 38 x 25, 3 chambres à coucher. Terrain 6,041 pieds carrés.



288, rue Larouche, Arvida, maison unifamiliale 24½ x 36, 3 chambres, terrain aménagé 50 x 100.



1441, rue du Plateau, Rivière-du-Moulin, bungalow (3 chambres), abri d'auto, terrain d'une superficie de 5,040 pi. car., aménagé.



87, rue Lizotte, Roberval, maison 2 étages, 30 x 28, 2 logements et terrain aménagé 60 x 120 environ.



225, rue Riel, Chicoutimi-Nord, bungalow 40 x 25, 4 chambres à coucher, foyer dans le salon, sous-sol fini. Terrain aménagé 6,000 pieds carrés de superficies.



455, rue Pasteur, Jonquière, Bungalow 30 x 50, 4 chambres à coucher, sous-sol fini avec logement de 5½ pièces, propriété très propre, terrain aménagé d'une superficie de 6,500 pieds carrés.



1410, ave Beauvoir, Alma, bungalow, 25 x 36, (3 chambres), terrain: 60 x 100, aménagé.



428-430-432, rue Lafontaine, Chicoutimi, maison 26 x 32, 2 étages, 3 logements, 2 meublés et 1 non meublé. Terrain 2,312 pieds carrés de superficie asphalté.



139, Place de Chande, Chicoutimi, bungalow, 26 x 40, (3 chambres), terrain: 60 x 110, paysagé.



Résidence d'été située à Shipshaw, à 10 milles de Chicoutimi. 1½ étage (3 chambres à coucher), et terrain boisé.



470, boul. Champlain, Alma. Très belle propriété, 30 x 57,((3 chambres à coucher). Foyer dans salon.



95, rue St-Joseph, Kénogami, bungalow 26.5 x 4?, 3 chambres à coucher, terrain très bien aménagé d'une superfice de 6,000 pieds carrés.



30, rue Montcalm, Kénogami, propriété 2 étages, 31 x 46, 3 logements. Terrain 4,731 pieds carrés.



53, ave des Tulipes, Chicoutimi, maison mobile, marque Grand Prix, grandeur: 14 x 70, 3 chambres, avec terrain très bien aménagé, 75 x 90.



271, rue des Bains, lac Docteur, St-Honoré, chalet d'été, 19 x 23, isolé, 2 chambres à coucher, style Suisse, terrain, 150 x 200 boisé.



757, rue Delisle, Chicoutimi-Nord, maison unifamiliale 25 x 38.5, 3 chambres à coucher et terrain bien aménagé d'une superficie de 6,000 pieds carrés et remise en métal.



196, rue Ste-Famille, Kénogami, maison 1½ étage, 25 x 30½, (4 chambres à coucher) et terrain de 5,000 pieds carrés de superficie.



19, rue de l'Aunis, Rivière-du-Moulin. Très belle propriété 51 x 28 (4 chambres à coucher), foyer au salon.



1552, rue des Morillons, Chicoutimi, maison unifamiliale, 42 x 26, (3 chambres) au rez-de-chaussée et 3 chambres au sous-sol, terrain 7,150 pieds carrés aménagés, (gazon, arbustes et remisé).



302, rue Price ouest, Chicoutimi, semi-détaché 26 x 30, 4 chambres à coucher. Terrain 40 x 100 paysagé.



Plage de Chambord, Lac-St-Jean, chalet d'été 21 x 27, 3 chambres à coucher, très belle plage. Terrain 50 x 250 avec jardin, endroit de pêche.



495, rue Pasteur, Jonquière, cottage, 14 appartements, très luxueux, foyer 4 chambres, grand terrain de 18,530 pi. car. de superficie, très bien aménagé avec patio.



1594, rue des Engoulevents, Chicoutimi, Bungalow grandeur 969 pieds carrés, 3 chambres à coucher, terrain aménagé d'une superficie de 7,000 pieds carrés avec cloture.



104, rue Deschamps, **Chicoutimi-Nord**
Maison unifamiliale 42 x 36 (3 chambres à coucher). Sous-sol fini. Foyer.



451, rue des Champs-Elysées, Chicoutimi, bungalow 24 x 44½, 3 chambres à coucher, sous-sol fini, salle de famille, cuisine, chambre de bains et 3 chambres louées. Terrain très bien aménagé 82 x 152.



1336, ave Angoulême, Chicoutimi, bungalow, 37 x 28, style Colonial français, (3 chambres), terrain très bien aménagé, 120 x 60, avec patio, gazon et arbustes.



615, rue d Iberville, Chicoutimi, bungalow 24.7 x 46.6, 3 chambres, foyer dans le salon, sous-sol fini, terrain aménagé 72 x 105 et entrée asphaltée.



68-70, rue Rembrandt, Jonquière, bungalow hors-sol 34 x 30, avec logements 3½ pièces au sous-sol, terrain aménagé d'une superficie de 9,020 p.c.



12, Ste-Famille, Kénogami, propriété 3 étages, 39 x 29 env., 4 logements, bon revenu. Terrain 5,070 pieds carrés.



2251, avenue du Parc, Port-Alfred, bungalow, 26 x 40, (5 chambres), garage et très grand terrain 140 x 120, avec belle vue sur la baie.



1165, rue Notre-Dame, Chicoutimi, résidence unifamiliale de forme circulaire, (3 chambres à coucher), foyer et piscine intérieure, climatisation centrale, terrain avec patio.



1416-1418, rue Bégin, Chicoutimi, Jumelé hors-sol 38 x 36, 3 chambres à coucher dans chaque logement, terrain bien aménagé d'environ 100 x 200 et entrée asphaltée.



630, rue St-Jean, Bagotville, bungalow 24 x 36, 3 chambres, terrain aménagé 60 x 112. Vente cause de transfert. Toute offre raisonnable sera acceptée.



293, rue St-Jérôme, Jonquière, Bloc 32 x 52.4 hors-sol, 4 logements, bon revenu, très propre. Terrain aménagé d'une superficie de 7,452 pieds carrés.



65, rue de Paris, Rivière-du-Moulin, maison unifamiliale, 34 x 36, très belle propriété, 4 chambres, avec sous-sol fini et bureau, terrain aménagé, 10,000 pieds carrés de superficie.



20, ave Lamarche, Roberval, maison unifamiliale à louer pour une période de 24 mois.

TERRAINS

Terrain industriel et commercial, situé boul. St-Paul, Chicoutimi. Superficie d'environ 1,760,000 p.c.

116, boul. de l'Anse-Roberval, entrepôt et terrain commercial: 74,250 pieds carrés, situés à l'entrée sud de Roberval.

Chemin St-Paul, Chicoutimi. Terrain d'une superficie de 7,250 pieds carrés, avec services.

Route 55, St-Prime, St-Félicien, terrain commercial: 162,048 pi. car., très beau terrain commercial juste avant le pont de St-Félicien.

Terrain commercial voisin du Coin du Tapis, boul. Talbot, Chicoutimi, d'une superficie de 80,000 pieds carrés environ.

Rue Nelson, Jonquière, terrain résidentiel, 100 x 96.4.

625, rue St-Dominique, Jonquière, terrain: 10,670 pi. car.

COMMERCIAL

Espace pour bureaux à louer.

256, boul. Lamarche, Chicoutimi, 4,500 pieds carrés, avec stationnement.

46, rue Jacques-Cartier ouest, Chicoutimi, 5,400 pieds carrés.

122, rue Saguenay, St-Fulgence, immeuble commercial avec garage, pompes à essence, épicerie licenciée (dépanneur) et logement de 3½ pièces, terrain d'une superficie de 30,250 pi. car.

Rue Racine est, Chicoutimi, 3,500 pieds carrés.

Hôtel, bien situé sur le bord du Lac-St-Jean avec 15 chambres, 1 bar salon, salle à manger. Bon chiffre d'affaires.

Hôtel-motel avec 11 unités, 2 salons bar, 1 salle à manger, piscine, très beau site.

MAISON MOBILES

1289, rang St-Louis, Bagotville, maison mobile, 60 x 12, annexe, 24 x 8, (2 grandes chambres à coucher). Terrain: 35 x 75, lot no 10.

1289, rang St-Louis, lot no 14, Bagotville. Maison mobile, 60 x 12, avec annexe, 4 x 12, 2 chambres à coucher avec grand terrain: 35 x 100.

34, rue Alfred, Chicoutimi. Maison mobile, 60 x 12, (3 chambres à coucher), et terrain d'une superficie de 6,000 pieds carrés.

BUNGALOW

109, rue du Parc, Bagotville, bungalow, 34 x 24.5, (4 chambres à coucher), avec terrain aménagé 60 x 95.

CHALETS

2848, boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord, bungalow en cèdre de Colombie, 60 x 28 x 20, (2 chambres) et grand terrain: 150 x 300, paysagé.

Lac Kénogami, chalet habitable à l'année, grandeur: 24 x 24, (3 chambres à coucher), 1½ étage. Terrain: 40,000 pieds carrés en location, possibilité d'achat.

Chalet d'été, situé Banc-de-Sable à St-Gédéon, grandeur: 24 x 24, (2 chambres à coucher) et terrain: 90 x 300 avec remise.

HEURES D'OUVERTURE: 8H.30 A 17H.00 APRES CES HEURES VOUS POUVEZ REJOINDRE NOS AGENTS A LEURS DOMICILES

TRUST GÉNÉRAL courtier Chicoutimi 549-6490

494, DES CHAMPS-ELYSEES

Le taux de postes vacants a diminué de 22 pour cent

OTTAWA (PC) — Le taux des postes vacants au Canada a diminué de 22 pour cent au premier trimestre de l'année en cours, au regard de la période correspondante l'année dernière, a indiqué hier Statistiques Canada.

Pour les trois premiers mois de l'année, on comptait 44,100 postes vacants à plein temps, comparativement à 56,300 l'année précédente, et toutes les régions ont accusé une diminution, à l'exception du Québec, où le taux est demeuré stable à 12,900.

Chez les cols blancs, la baisse par rapport à 1976 se chiffre par 7,200, soit quelque 25 pour cent; les plus fortes baisses se situent dans le travail de bureau, 6,900 postes vacants en 1976 au regard de 10,000 en 1975, et dans le secteur des sciences naturelles, le génie et les mathématiques, 3,300 contre 4,500 postes vacants.

Chez les cols bleus, la diminution atteint quelque 17 pour cent, avec 22,800 postes vacants contre 27,700. Les deux groupes où les diminutions ont été les plus accentuées sont le secteur des services, avec 4,700 postes vacants contre 7,600, et le travail sur machines, 2,300 contre 3,200.

En tenant compte de la division des industries productrices de services, le nombre des postes vacants a diminué de plus de 30 pour cent, passant au premier trimestre 1976 de 40,300 à 27,500 au regard de la période correspondante en 1975. Quelque 78 pour cent de cette baisse se retrouve dans les secteurs de l'administration publique et des services socioculturels, commerciaux et personnels.

Les industries productrices de biens ont par contre enregistré une hausse du nombre des postes vacants, soit quelque 4 pour cent avec 700 postes additionnels.

Les industries manufacturières et primaires ont augmenté de 900 et 100 respectivement, tandis que la construction a connu une baisse de 300 postes vacants.

Au niveau des régions, les provinces de l'Atlantique ont connu une baisse de 900, avec un total de postes vacants de 3,100 au premier trimestre 1976, l'Ontario, une baisse de 8,400, avec un total de 13,500, les Prairies, une baisse de 2,300, avec un total de 11,400, et la Colombie Britannique, de 500, avec un total de 3,200.

L'eau potable se fait rare

GENEVE (AP) — L'eau potable pure est de plus en plus rare, révèle une étude de la commission économique des Nations unies pour l'Europe.

Dans cinq pays européens — Chypre, Allemagne de l'Est, Hongrie, Malte et Ukraine — les ressources d'eau ne couvrent plus les besoins.

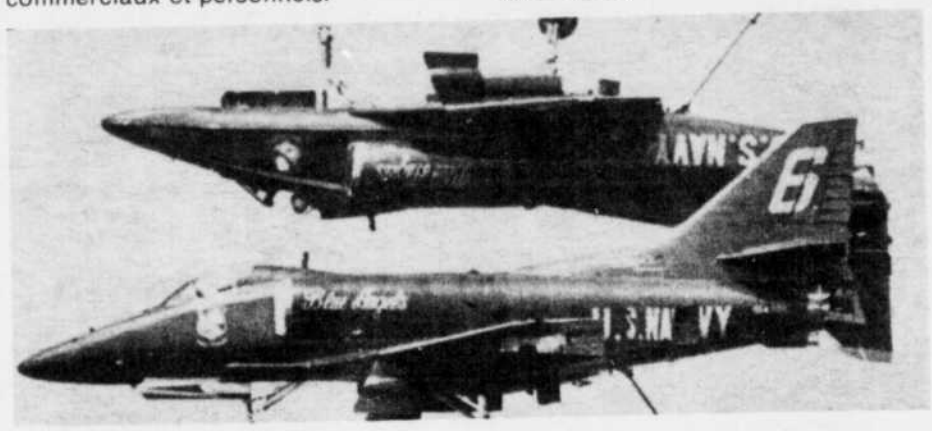
Dans sept autres Etats — Belgique, Luxembourg, Pologne, Portugal, Roumanie et Turquie — les ressources ne permettront de faire face à la demande croissante d'ici à la fin du siècle.

Le rapport, qui a été publié vendredi souligne qu'il existe dans toute l'Europe suffisamment d'eau pour au moins 25 ans, mais que les réserves ne se trouvent pas nécessairement dans les endroits les plus peuplés.

L'approvisionnement en eau va devenir de plus en plus coûteux et exigera de nouvelles méthodes. Cette situation serait attribuable à la négligence des divers gouvernements qui ne sont pas intervenus à temps pour lutter contre la pollution. La moitié des crédits qui devront être débloqués serviront à corriger les erreurs commises au cours des 100 dernières années.

Le Danemark, la Finlande, le Portugal, l'Espagne et la Suisse ont entrepris des recherches pour trouver des nappes souterraines tandis qu'en Belgique, en Allemagne de l'Ouest, en France, aux Pays-Bas, en Suède, en Suisse et en Grande-Bretagne, on cherche le moyen de regarnir les nappes en voie d'épuisement.

Le rapport cite notamment la France parmi les pays qui ont entrepris les programmes les plus importants de construction de stations d'épuration.



Cela est-il possible?
Deux pilotes de l'escadrille navale Blue Angel font la preuve de leur adresse en survolant, lors d'un pageant aérien tenu à Annapolis, la foule en étant dos à dos, si on peut dire...

(Téléphoto PA)

Trust Royal

COURTIER 555, Route 170

Centre d'achats Arvida — 548-7165

A VENDRE Trust Royal "L'ENSEIGNE QUI FAIT VENDRE"

105 bureaux à travers le Canada

Yvon Proulx
Dir. vente

AGENTS IMMOBILIERS

Paul Chamard	547-1054
Rodolphe Girard	543-6047
René Paige	662-7516
Claude Sang	548-7064
Gilles Tremblay	548-5982



KENOGAMI: bungalow brique, près parc Mont-Fortin, belle vue, site résidentiel, informations: Paul Chamard, bur.: 548-7165, rés.: 547-1054.



Arvida: Ste-Thérèse, très beau bungalow, entièrement fini, foyer en céramique, sous-sol fini avec bar, plancher en bouleau. Inf.: Claude Sang, bur.: 548-7165, rés.: 548-7064.



Arvida: Duplex, peut être vendu en entier ou séparément, 2 garages. Inf.: Claude Sang, bur.: 548-7165, rés.: 548-7064.



Arvida: 240, Mellon, 7 chambres, idéal pour professionnel, 2 garages, place pour stationnement. Inf.: Claude Sang, bur.: 548-7165, rés.: 548-7064.



JONQUIERE: 4 logements plus local commercial et hangars. Terrain voisin libre de 50 X 100 inclus. Revenu actuel près de $8,000. annuel. Bon placement. Informations: Paul Chamard, soir: 547-1054, jour: 548-7165.



JONQUIERE: jolie maisonnette sur terrain 60 X 100 paysagé, 3 chambres, salon, cuisine, sous-sol. Aubaine: $13,000. Informations: Paul Chamard, soir: 547-1054, jour: 548-7165.



ARVIDA: bungalow 38 X 24 situé au 249, St-Georges, aucun voisin en arrière, chauffé à l'électricité, informations: Gilles Tremblay, bur.: 548-7165, rés.: 548-5982.



Arvida: Cottage, 24 x 27, avec foyer, situé au coin Derstedt et Hare, paroisse Ste-Thérèse. Inf.: Gilles Tremblay, bur.: 548-7165, rés.: 548-5982.

Restaurant Hélène de Champlain et service de gazoline "Shell", très bonnes conditions d'achat, situés sur le boul. Talbot, à quelques milles de la barrière de Stoneham en direction de Québec. 120,000 pieds carrés de terrain, bâtisse, équipement du restaurant, le tout inclus dans le prix de vente. Informations: Rodolphe Girard. Bur.: 548-7165, rés.: 543-6047.



Arvida: 142, Munger, maison de 37 x 28, 3 chambres, sous-sol entièrement isolé. Inf.: Claude Sang, bur.: 548-7165, rés.: 548-7064.



Arvida: Bungalow, 58 x 40, situé au 326, Dickie, quartier Flamand, très belle vue arrière, terrain 12,000 pi. car. Inf.: Gilles Tremblay, bur.: 548-7165, rés.: 548-5982.



Chicoutimi: Magnifique résidence, située au 1145, Notre-Dame, Chicoutimi, 7 chambres à coucher, chauffage radiant. Inf.: Rodolphe Girard, bur.: 548-7165, rés.: 543-6047.



Chicoutimi: Maison 3 logements, rue Tremblay, bon revenu, prix $25,000.00. Inf.: Rodolphe Girard, jour: 548-7165, soir: 543-6047.



Chicoutimi-Nord: 133, Flamand, bungalow 3 chambres, terrain aménagé, carport. Inf.: Rodolphe Girard, bur.: 548-7165, rés.: 543-6047.



Chicoutimi-Nord: Boulevard Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord, 4 logements, dont deux avec 3 chambres à coucher et foyer. Inf.: Rodolphe Girard, bur.: 548-7165, rés.: 543-6047.



Chicoutimi: Maison mobile 70 x 14, située Place des Copains, face au Ciné-Parc, terrain superficie 8,000 pi. car. Inf.: Gilles Tremblay, bur.: 548-7165, rés.: 548-5982.



Kénogami: Beau grand duplex, 4 chambres, grand salon, salle à dîner, cuisine et hall d'entrée, construction robuste, rue Oak. Inf.: Paul Chamard, soir: 547-1054, jour: 548-7165.

Lac Kénogami: 2 chalets dont 1 habitable à l'année et 2 terrains avec accès au lac, peuvent être vendu en bloc ou séparément. Informations: Paul Chamard, bur.: 548-7165, rés.: 547-1054.

Jonquière: rue St-Félix, terrain industriel 100 X 200, près CNR et central d'autobus scolaire. Informations: Paul Chamard, bur.: 548-7165, rés.: 547-1054.



ARVIDA: bungalow 30 X 40 situé 8, rue Poirier, secteur St-Jean-Eudes, informations: Gilles Tremblay, bur.: 548-7165, rés.: 548-5982.



ARVIDA: bungalow 34 X 28, situé au 238, St-Philippe, terrain arrière clôturé, près de la sortie sur la route 170. Informations: Gilles Tremblay, bur.: 548-7165, rés.: 548-5982.



ARVIDA: très beau cottage 4 chambres, foyers, grand terrain paysagé, idéal pour professionnel. Informations: Claude Sang, bur.: 548-7165, rés.: 548-7064.



Chicoutimi: Bungalow, situé bord de la rivière Chicoutimi, rang St-Pierre, magnifique terrain de 90 x 200. Inf.: Claude Sang, bur.: 548-7165, rés.: 548-7064.

Lac Claire: chalet situé sur une île au lac Claire No 1, inclus dans le prix de vente, terrain sur le bord du lac environ 10,000 pi. car. et un canot automobile en fibre de verre. Informations: Rodolphe Girard, bur.: 548-7165, rés.: 543-6047.

Lessard veut trouver des solutions pour aider les provinces maritimes

OTTAWA (PC) — L'impact de la hausse du coût du pétrole sur celui de la production de l'énergie électrique des provinces de l'Atlantique préoccupe le ministre de l'Expansion économique régionale (MEER), M. Marcel Lessard.

En réponse à une question du député conservateur d'Annapolis Valley, M. Patrick Nowlan, le ministre Lessard a mentionné que son ministère avait prévu une augmentation des dépenses dans les provinces maritimes.

De plus, le MEER procède actuelle à des recherches qui devraient permettre de trouver des solutions susceptibles d'aider ces provinces à "traverser cette période difficile sur le plan de l'énergie".

La production de l'énergie électrique étant en très grande partie basée sur le pétrole, M. Nowlan estime que la récente augmentation pourrait neutraliser les efforts du MEER et augmenter le chômage qui est déjà très élevé dans les Maritimes.

Conférence fédérale-provinciale

De son côté, le président du Conseil du Trésor, M. Jean Chrétien, a fait état des études que mène présentement le fédéral afin de parer aux difficultés que rencontrent les Maritimes.

Même si plusieurs ministères semblent conscients qu'il faudra envisager des solutions à court et à long terme, ces solutions pourraient se faire attendre.

Il est maintenant convenu que, lors de la prochaine conférence fédérale-provinciale des premiers ministres canadiens, les 14 et 15 juin prochain dans la capitale nationale, personne ne sera en mesure de rassurer les Canadiens de ces quatre provinces canadiennes. "Je dois dire que la situation est très complexe et n'est pas seulement causée par des actions du gouvernement fédéral", a déclaré le ministre Chrétien qui était invité à commenter la situation.

IMMEUBLES CONSTRUCTION FINANCE

Y penser
c'est aussi aider
OXFAM

CHAMBRE D'IMMEUBLE SAGUENAY-LAC ST-JEAN

LALANBERGE ltee
COURTIER
240, CARDINAL — CHICOUTIMI-NORD
152, RACINE EST — CHICOUTIMI. TEL.: 549-5722
BUREAU DES VENTES: 242, BOUL. AUGER, ALMA — TEL.: 668-2347

ASSOCIATION DES CONSTRUCTEURS D'HABITATIONS SAGUENAY LAC ST-JEAN


"LE CHAMPLAIN"

LE QUÉBECOIS F 182

Maison-modèle, sise à 599, des Chevaliers, Chicoutimi (derrirère Place du Royaume).
242, boul. Auger, Alma.
Ouvert en tout temps sur demande.

DISTRIBUTEUR DES MAISONS USINEES LATENDRESSE


Maison modèle à visiter aujourd'hui à 611, rue des Pluviers (arrière Place du Royaume). Ouvert en tout temps sur demande.

MODELE A PRIX MODIQUE
"LE FRONTENAC"
$23,300
Tout compris, la clé à la main: fondation, chauffage, plomberie, peinture, recouvrement de plancher, électricité, etc. Terrain non inclus. Isolation du sous-sol

REDUCTION D'INTERET ET
SUBVENTION FEDERALE:
jusqu'à: $132.35 PAR MOIS

SAGUENAY

Maisons à logements 794-796-798, rue Harry, très bonne rentabilité. 410, Price ouest, Chicoutimi, maison, 2 logements, extérieur briques et bois, garage, terrain de 100' x 100', prix à discuter, excellente vue sur le Saguenay.

Bloc appartements 5 logements, Rivière-du-Moulin, excellent placement.

618, rue Ste-Marie, Arvida, bungalow, 25' x 36', avec garage, prix à discuter.

Lac Kénogami, chalet meublé à neuf, avec terrain boisé de 127' x 127'.

Nous sommes acheteurs de terrains résidentiels, à Jonquière, Kénogami, Arvida, Chicoutimi, Chicoutimi-Nord, La Baie.

Logement à louer, chauffé, 3½ pièces, à 1285, rue Père-Honorat, Rivière-du-Moulin.

1251, Chemin des Ruisseaux, ferme à vendre, rang 6, St-Honoré, comprenant: maison et bâtiments, 78 acres, dont 30 en culture.

Bungalow avec entrée split, chauffage électrique, tapis, façade de briques, situé à 303, rue Hébert, Arvida, prix à discuter.

Terrain de 6,500 pieds carrés, situé rang Ste-Anne, Jonquière.

Bungalow neuf, 24' x 37', 128 rue Lalande, livraison sur acceptation du prêt.

718, rue Rioux, bungalow, 24' x 40', façade de briques, chauffage air chaud, construction 1973, livraison immédiate.

361, rue Pasteur, Chicoutimi-Nord, bungalow, 6½ pièces, avec 2 flats meublés au sous-sol, foyer dans le salon, extérieur en briques, prix à discuter.
Saguenay, 235, 237, rue Châteauguay, maison de 2 logements de 4½ pièces chacun.

111, boul. St-David, Falardeau, maison 26' X 51', chauffage eau chaude, sous-sol fini, prix exceptionnel.

85, rue Rhainds, Chicoutimi-Nord. Bloc 6 logements, bonne rentabilité.

Chicoutimi-Nord: 314, rue Mésy, bungalow 5½ pièces, toute offre raisonnable sera considérée.


"LA CANADIENNE"

LAC-ST-JEAN

MAISONS RESIDENTIELLES

Maison située 835, Bergeron, Alma.
Maison résidentielle située 2ième Rue Delisle, 2 chambres, chauffage électrique, terrain x 100.
Maison située au 245, Collard, Alma.
Maison située 234, Gagnon, Alma. Terrain 61 x 120.
Maison située 1420, Langevin, (quartier Château d'eau), foyer (M.L.S.)
Maison située 900, Parizeau, Alma.
Maison située Rang 7, l'Ascension, 1½ étage.
Maison située 491, Rang 5, St-Nazaire.
Maison située 202, Montcalm, Alma.

LOGEMENTS

36 logements, situés 115-135-175, rue Gauthier ouest, Alma, très bon revenu.
2 logements, St-Antoine, Métabetchouan.
2 logements, 395, Champagnat, Alma.
2 logements, 400-404 Nolin, Alma.
2 logements, 100 Laurier, Alma.
2 logements, 241, Ave du Pont, Alma.
2 logements, 81 Ste-Anne, Alma. Terrain 70 x 110.
2 logements, rue Dequen, St-Gédéon. Terrain 75 x 200.
3 logements, rue Dequen, St-Gédéon.
3 logements, 53, rue du Collège, l'Ascension.
4 logements, 305 Nolin, Alma.
5 logements, 114, Bergeron O., Alma.
5 logements, rue Sauvé, Alma.
11 logements, rue Scott, Alma.
Chalet situé Rang des Iles, avec électricité, tapis partout.
Chalet meublé, Plage Kennedy, St-Gédéon. Terrain 150 x 100.
Chalet meublé au Relais des Bernaches, St-Gédéon, chauffage électrique. Terrain 125 x 125 (M.L.S.).

COMMERCES

Epicerie et appartement, 590, Scott, Alma. Très bon chiffre d'affaires.
Restaurant Snack-Bar, rue Turgeon, N.-D. d'Hébertville.
Hôtel situé autour du Lac. Très bons revenus.
Commerce de métal situé Avenue du Pont Sud. (Terrain).

CHICOUTIMI

GAETAN BERGERON	549-5722
RAYMOND PLOURDE	548-3981
BERNARD GIRARD	543-9994
J.-C. GIRARD	549-5722

ALMA

NICOL GAUTHIER,	668-7880
ANDRE PLOURDE,	668-2152
GUY L'ESPERANCE,	668-8476

La CSN tient à la relance du textile

OTTAWA (PC) — Devant le comité sénatorial permanent des banques et du commerce, à Ottawa, la Confédération des syndicats nationaux, tient ces dernières responsables du sous-développement de notre industrie du textile.

La CSN a soutenu qu'il était urgent que le gouvernement envisage l'adoption de mesures susceptibles de favoriser la relance de l'industrie canadienne du textile et du vêtement. "Si on avait 70 pour cent du marché canadien, notre industrie du textile serait viable", a déclaré un porte-parole de la CSN, M. A. Neveu.

En 1974, près de 74 pour cent de toutes les importations des produits de textile provenaient des Etats-Unis et des neuf pays membres de la Communauté économique européenne et selon d'autres statistiques, la CSN a affirmé qu'au cours de la période allant de janvier à octobre 1975, cette proportion avait été portée à 77 pour cent.

La CSN a également profité de sa présence devant ce comité sénatorial pour dénoncer le manque de contrôle sur les importations de vêtements et de chaussures. Encore là, les Etats-Unis dominent et cette situation autorise cette centrale syndicale à réclamer un contrôle plus sévère de la part du fédéral.

Travailleurs québecois

Le document de la CSN a également permis d'établir que le textile et le vêtement sont concentrés au Québec et qu'ils "ont toujours été payés à des taux inférieurs à ceux de l'Ontario".

En juin 1975, un travailleur du textile au Québec gagnait entre .57 et $1.17 de l'heure de moins que son homologue ontarien. Le même phénomène se retrouve au sein de l'industrie du vêtement, où les salaires sont inférieurs de .31 à .40 l'heure.

Selon la CSN, un meilleur contrôle de nos importations pourrait favoriser la création directe de 20 à 30,000 nouveaux emplois.

"Avec 44 pour cent du marché canadien, les usines canadiennes de textile et de vêtement assurent plus de 200,000 emplois au Canada. Si on réservait comme aux Etats-Unis 88 pour cent du marché canadien à la production canadienne, combien d'emplois seraient créés?" mentionne le mémoire des syndicats de ce secteur affiliés à la CSN.

Bref, tout comme la Centrale des syndicats démocratiques, CSD, la CSN espère que les autorités fédérales tiendront compte de ces remarques et accepteront d'exercer un contrôle, quasi quotidien, sur les importations.

Les Caisses pop de l'Outaouais ont bien augmenté leur actif

HULL (PC) — Les 32 Caisses populaires de l'Outaouais ont augmenté leur actif de près de 20 pour cent au cours de la dernière année.

Selon M. Claude Pilon, délégué régional de l'Union de Montréal des Caisses populaires Desjardins, ce phénomène n'est pas propre à la région puisqu'on retrouve une progression semblable ailleurs en province. De mars 75 à mars 76, le total des actifs des Caisses populaires de la région est passé de $172 millions à $192 millions, soit une augmentation de 18.5 pour cent. Un total de 20 caisses sur une possibilité de 32 ont enregistré une augmentation supérieure à 20 pour cent.

Au chapitre des prêts personnels, le montant prêté est passé pour la même période de $32 millions à $38 millions. Les prêts hypothécaires ont aussi fait un bond important, passant de $77 millions à $84 millions. Pour le moment, on ne peut expliquer ces hausses de façon précise.

Fiducie du Québec COURTIER
le "Trust" des Caisses populaires
PLACE DU ROYAUME
CHICOUTIMI
TEL.: 549-5746


Chicoutimi-Nord: rue Claudel, bungalow, 3 chambres, salon, cuisine. Tapis et lustres inclus. Très propre. Quartier tranquille. Inf.: M. Potvin.


Chicoutimi-Nord: rue Cabot, jumelé, 2 étages, rez-de-chaussée: salon, cuisine, salle à diner, toilette, salle de lavage. 1er étage: 3 chambres, salle de bain. Inf.: Magella Potvin, tel.: 549-6907.


Chicoutimi-Nord: rue Jalbert, bungalow, 25 x 37 pi. car., 3 chambres. Terrassement et clôture. Partie du sous-sol aménagée pour salle familiale. Inf.: M. Potvin.


Bagotville: rue Chaver, bungalow, 43 x 33 pi. car., sous sol semi-aménagé, très grand terrain. Intérieur fraîchement rénové. Très belle vue sur la ville. Inf.: Magella Potvin, tel.: 549-6907.


Chicoutimi: Spécial, rue du Stade, maison neuve, située quartier résidentiel, 3 chambres, salon, cuisine. Terrain paysagé de 5,100 pi. car. Inf.: Emilien Bergeron.


Chicoutimi-Nord: rue de la Victoire, 2 logements de 5½ et 4½ pièces, 24 x 24 pi. car., terrain de 6,000 pi. car., chauffage électrique, 2 remises extérieure. Inf.: Emilien Bergeron, tel.: 549-5746.


Chicoutimi-Nord: rue Richmond, bungalow, 3 chambres, salon, cuisine, chambre de bains au sous-sol, cuisine, salon, 1 grande chambre. Inf.: G. Jalbert.


Arvida: rue Bergeron. Maison 2 étages, salon, salle familiale, salle à diner, 6 chambres dont 1 de x 24 pi. car., 2½ salle de bains. Beau terrain. Prix raisonnable. Inf.: G. Jalbert.


Arvida: boul. St-Louis, bungalow, 5 pièces, grand terrain. Construction de qualité. Vue panoramique sur trois côtés. Garage et atelier au sous-sol. Inf.: G. Jalbert.


St-Ambroise: bungalow 25 x 36 pi. car., 3 chambres, salon, cuisine, façade de briques. Lustres et tapis inclus. Construction 1975. Rue du Moulin. Inf.: Magella Potvin.


Chicoutimi-Nord: rue Verdun, r-d-c: 3 chambres, salon, cuisine, ch. de bains. Logement de 3½ pièces au sous-sol. Terrain de 10,350 pi. car., paysage. Inf.: Emilien Bergeron.


Albanel: rue Principale, bungalow neuf, 5½ pièces. Salle de couture avec bureau. Sous sol aménagé. Grand terrain de 8,125 pi. car. Inf.: Leo Bouchard.


Notre-Dame-de-la-Dorée: rang St-Paul. Maison en bois 1½ étage. Très bonne condition. Prix avantageux. Inf.: Leo Bouchard.


Alma: rue Côté, propriété 1 étage. Logements de 5½ et 3½ pièces. Terrain de 5,500 pi. car. avec garage de 30 x 15 pi. car. Inf.: T.-E. Tremblay.


Alma: rue Ste-Anne. Propriété, 2 logements de 5½ pièces, très propre. 30 x 60 pi. car., chauffage air chaud, terrain: 5,500 pi. car., paysage. Inf.: T.-E. Tremblay.


Roberval: rue Gagné, trois logements, quartier tranquille. Terrain 7,700 pi. car. Cause départ. Inf.: Maurice Fournier.


Roberval: rue Matte, 2 logements, très propre, située à proximité de l'hôpital. 1 logement libre à l'acheteur fin août. Inf.: Maurice Fournier.


Jonquière: rue St-Ursule, 2 logements de 6 pièces plus logement au sous-sol. Très propre. Inf.: Charles Jalbert.


Chicoutimi: rue Honoré-Mercier, bungalow avec logement au sous-sol, 3 chambres, salon 11 x 20, cuisine 11 x 18, ch. de bains. Logement de 4 pièces. Entrée séparée. Inf.: Charles Jalbert.

4 terrains de 7,500 pi. car., dont 1 commercial situé rue du Poitou, Riv.-du-Moulin.
Jumelé, construction 5 ans, 3 chambres. Terrain pelouse. Peut être vendu séparément. Rue des Peupliers, Bagotville.
Commerciale: 55 x 70 pi. car., (propriété), 4 logements dont 1 de 17 pièces. Entrepôt également disponible. Rue Montcalm, Chicoutimi.
Chalet sur le bord de la rivière Chicoutimi; meublé (poêle à bois), électricité et téléphone. Terrain 10,000 pi. car.
SPÉCIAL: 2 logements de 5½ pièces chacun. Construction 75. Terrain non aménagé de 10,000 pi. car., Route 170, Chicoutimi.
Bungalow 4 chambres, salon, cuisine, salle de jeux et atelier de travail au sous-sol, rue Bourassa, Chicoutimi.
2 étages, 6½ pièces, R-d-c.: cuisine, salon, ch. de bains. 1er étage: 4 chambres. Terrain 10,000 pi. car., rang St-Rock, Chicoutimi.
Rue Victoria, Bagotville, 4 logements de 4½ pièces, chauffage individuel, terrain 5,000 pi. car.
Bungalow 26 x 44 pi. car., 6 pièces. Peinture neuve à l'intérieur. Grand terrain. Toute offre raisonnable sera considérée. Terrain de 9,500 pi. car.
Jonny Arvida, Ascension, 2 étages, 6½ pièces, terrain paysagé.
Rue de la Gare, Alma, propriété 2 étages, 2 appartements de 6½ et 5½ pièces. Terrain de 5,000 pi. car.
Commerce épicerie bien localisé. Faible compétition, excellent chiffre d'affaires, établi depuis plus de 30 ans.
Résidence unifamiliale: 7 pièces. Beau terrain paysagé, rue Paradis, Roberval.
SPÉCIAL: magnifique bungalow-ranch, au lac Commissaire, proximité plage, yachting, motoneige, pêche, chasse. Terrain 40,000 pi. car.
Résidence de construction 1976, tapis mur à mur, 2 logements de 4½ pièces. Quartier résidentiel, Rue Guérin, Mistassini.
Maison ancienne en bois située centre-ville, 4½ pièces. Rue St-Jean-Baptiste, St-Félicien.
Maison 1½ étage, 3 chambres, salon, cuisine. Construction sept. 74. Terrain paysagé de 7,000 pi. car. Allée pavée. Transfert. Boul. Gagnon, St-Félicien.

Désourdy
POUR SAGUENAY-LAC-ST-JEAN, CHIBOUGAMAU
G.T. CONSTRUCTION — DEPOSITAIRE.

NOUS FINANCONS L'ACHAT ET LA VENTE DE VOTRE PROPRIETE

BENOIT CARDINAL, DIRECTEUR.

CHICOUTIMI
CHARLES JALBERT 549-5290
MAGELLA POTVIN 549-6907

JONQUIERE
EMILIEN BERGERON 549-5746

ST-FELICIEN
LEO BOUCHARD 679-1426

ALMA
THS.-E. TREMBLAY 668-2411

ROBERVAL
MAURICE FOURNIER 275-4094

Pour plus de renseignements communiquez avec
FIDUCIE DU QUEBEC
PLACE DU ROYAUME.
TEL.: 549-5746

La Chambre de commerce du Québec applaudit les grandes décisions du cabinet Bourassa

Par Robert Lefebvre

QUEBEC (PC) — Faisant fi des sondages qui démontrent la baisse de popularité du gouvernement actuel, la Chambre de commerce de la province de Québec soutient que les grandes décisions de l'administrateur Bourassa "ont su apporter un degré accru de confiance et un certain soulagement à la population".

"Il n'existe plus de crise de leadership au Québec, car le gouvernement assume ses responsabilités", a commenté M. Paul-Gaston Tremblay, de Chicoutimi en rendant public à Québec le rapport annuel de l'organisme qu'il dirige.

Les grandes décisions auxquelles réfère le mémoire sont "l'appui au programme de lutte anti-inflation, la prise en main du dossier olympique, l'obtention de la collaboration fédérale au financement d'une partie des Jeux, la fermeté dans la négociation avec les secteurs public et parapublic, ainsi que la franchise et la prudence dans la présentation du dernier budget".

Environnement socio-politique

Dans son mémoire de l'an dernier, la Chambre de commerce reprochait au même gouvernement son indécision, son manque de communications et son abdication devant ses responsabilités.

Cette année, l'organisme reconnaît néanmoins que l'environnement socio-politique au Québec s'est détérioré de façon croissante au cours des deux dernières années et particulièrement depuis les 12 derniers mois.

"Le problème en est un de communications", a affirmé M. Tremblay. Le mémoire souligne le manque d'intérêt de la population pour l'administration des services publics, absence de motivation des administrateurs, le gigantisme de l'appareil gouvernemental et le manque de latitude des travailleurs et administrateurs pour trouver les solutions à leurs problèmes.

Il recommande donc au gouvernement "d'initier immédiatement les mécanismes de décentralisation des décisions administratives pour le secteur parapublic en y incorporant des incitations appréciables à l'efficacité".

Avalanche de lois

Contrairement à la tradition établie, la Chambre de commerce ne consacre pas cette année la majeure partie de son document à la question économique. Elle concentre plutôt ses propos au cadre politique et social de notre société, "cadre qui souvent a plus d'influence que les grands principes sur l'économie", note le mémoire.

Après avoir consacré la première partie du document à l'environnement socio-politique du Québec, la Chambre de commerce aborde les problèmes de l'entreprise.

Ces problèmes, y lit-on, sont causés par l'avalanche de lois portant sur la protection de l'environnement, et du consommateur, les contraintes à l'investissement, la francisation, l'étiquetage et l'affichage, la sécurité au travail, et autres législations qui "imposent un coût important à l'entreprise devant s'y conformer et partant, aux consommateurs de ces biens et services".

En conclusion, l'organisme provincial demande au gouvernement de modérer son rythme de production de lois et règlements et de réaliser des études sur le rapport coûts-bénéfices des lois et des mesures qu'il introduit.

Inquiétudes

Traitant en troisième partie des perspectives économiques, la Chambre de commerce se réjouit de la collaboration du Québec au programme anti-inflationniste fédéral, mais reproche au gouvernement fédéral et aux municipalités de ne pas avoir limité les dépenses à l'accroissement du produit national brut, comme l'a fait le gouvernement du Québec.

Le mémoire constate avec inquiétude un phénomène: "quelles que soient les conditions économiques au Québec, elles ne semblent plus avoir aucun effet à la baisse sur les salaires".

Autre soucis pour la Chambre de commerce: les augmentations prévues des taux d'intérêts résultant de la diminution du rythme d'augmentation de la masse monétaire. "Des taux d'intérêt élevés attirent au Canada des devises étrangères donnant un fort cours au dollar. Si fort que nos exportations, surtout de produits manufacturés, sont appelés à souffrir malgré la reprise économique des USA.

La diminution de la productivité constitue un autre grand sujet d'inquiétude pour la Chambre de commerce, qui avoue cependant son impuissance à trouver les correctifs qui s'imposent.

"L'entreprise devra continuer à parfaire ses techniques de question aussi bien du capital que des ressources humaines, mais il y a peu d'espoir de voir s'améliorer la situation tant et aussi longtemps que les syndicats ouvriers continueront de croire que la productivité n'est pas de leur responsabilité", note le document.



C'est le temps

— Pour ce délégué à la conférence des Nations unies sur l'habitation, c'était le temps de prendre quelques moments de repos dans l'arrière-scène de l'auditorium où se tenait l'une des réunions de cet évènement historique.

(Téléphoto PC)

Les réserves monétaires augmentent

OTTAWA (PC) — Les réserves monétaires internationales du Canada ont augmenté de $8.2 millions au cours du mois de mai, a révélé le ministère fédéral des Finances.

En date du 31 mai, les réserves canadiennes s'élevaient à $5.812 milliards, contre $5.804 milliards au 30 avril. Les réserves sont exprimées en fonction du dollar américain.

Les avoirs canadiens de dollars américains ont accusé d'autre part une forte baisse de $41.4 millions, passant ainsi à $3.67 milliards, ce qui indique que le Trésor fédéral a vendu des dollars américains pour tenter d'empêcher une baisse au taux de change de la devise canadienne.

Les autres réserves de devises étrangères ont diminué de $4.4 millions le mois dernier par rapport à leur total d'avril. Les avoirs d'or ont diminué eux aussi, de $5.9 millions, pour se situer à $867.2 millions.

Quant aux droits de tirage spéciaux (DTS) détenus par le Canada au Fonds monétaire international, ils se chiffraient à $548.7 millions, en baisse de $2.4 millions; les privilèges de réserve canadiens au FMI ont cependant augmenté de $62.3 millions, passant ainsi à $713.7 millions.

Des amendements s'imposent à la loi canadienne sur les brevets

Nomination chez Steinberg Limitée



Rodrigue Gagnon

M. Gerry Spitzer, vice-président et directeur général de la division du Québec de Steinberg Limitée, annonce la nomination de M. Rodrigue Gagnon au poste de directeur du personnel de la division. Au moment de sa nomination, M. Gagnon occupait le poste de directeur du service du personnel des aliments Steinberg Limitée, une filiale de Steinberg Limitée qui se spécialise dans la production d'une partie des produits maison vendus dans les magasins Steinberg.

M. Gagnon, — dont la mère, Mme W. Gagnon, demeure à Rivière-du-Moulin, — est avantageusement connu dans la région du Saguenay. Il y a d'ailleurs travaillé pendant plusieurs années après ses études universitaires qu'il a poursuivies à l'Université de Montréal en pédagogie et en psychopédagogie. M. Gagnon est au service de la compagnie depuis plus de cinq ans. Il y a acquis une vaste expérience qui lui sera fort utile dans l'exercice de ses nouvelles fonctions.

OTTAWA (PC) — Afin d'encourager l'industrie canadienne à utiliser d'une façon optimale la technologie mondiale, une réforme en profondeur de la loi canadienne sur les brevets et ses modalités d'application s'impose.

Telle est la conclusion d'un document préparé par un groupe d'experts indépendants qui s'est penché sur le système des brevets canadiens qui n'a pas été modifié d'une façon importante depuis 1935.

Le document, destiné au Bureau de la propriété intellectuelle, a été rendu public, à Ottawa, par le ministre de la Consommation et des Corporations, M. Bryce Mackasey.

Les conclusions de cette étude visent également à encourager la mise en marché et la fabrication au Canada des produits qui ont été brevetés à l'étranger.

La législation qui régie présentement le secteur des inventions accorde au détenteur d'un brevet une protection de 17 ans sur son invention et comprend des dispositions soit adaptées ou inspirées des législations américaine ou britannique.

Depuis 1960, à maintes reprises le gouvernement canadien a indiqué qu'il songeait à modifier cette législation et il demeure attentif aux recommandations des différents organismes ou individus qui s'intéressent à ce genre d'activités.

De façon générale, ces études recommandent le maintien du régime des brevets et cette position s'inspire du fait que le régime favorise la création de nouveaux produits et de nouvelles techniques.

Période intérimaire

En plus de préconiser la rédaction d'une nouvelle loi sur les brevets, le document rendu public suggère que cette nouvelle législation soit en vigueur pour une période intérimaire de dix ans.

Une telle disposition permettrait aux autorités fédérales de tenir compte des résultats d'études plus poussées sur la question de savoir si notre pays doit maintenir un système de brevets.

Selon les auteurs de derniers travaux, la loi intérimaire devrait prévoir une période de protection plus grande pour les détenteurs de brevets dont les inventions sont utilisées au Canada.

Si les autorités retenaient les suggestions du groupe d'experts, l'industrie canadienne ne pourra plus empêcher l'importation de produits brevetés ayant été légalement fabriqués et vendus à l'extérieur du pays. Ainsi, on estime que ces mesures pourraient pallier au fait que 95 pour cent des brevets délivrés au cours des dernères années l'ont été à des étrangers.

D'après les sondages examinés par le document, même comme instrument encourageant l'adoption d'inventions par l'industrie, les brevets revêtent peu ou pas d'importance. "En outre, peut-on lire dans ce rapport, les étrangers sont apparemment peu enclins à s'assurer que leurs produits soient fabriqués au Canada. Dans deux cas sur trois, les produits brevetés sont fabriqués à l'étranger et importés au Canada."

Droit proposé

Le document estime que le texte d'un brevet devrait être d'une lecture plus facile pour les hommes d'affaires et les inventeurs éventuels.

Au chapitre du droit proposé, la recherche et la divulgation de nouvelles inventions seraient favorisées par l'octroi aux inventeurs d'un monopole qui les protégerait pour une période initiale de neuf ans, contrairement à 17 actuellement. De plus, si le breveté faisait le nécessaire pour adopter ou produire son invention par l'industrie canadienne, la durée du brevet serait prolongée de cinq ans.

Une autre innovation, les brevetés seraient tenus de fournir des renseignements détaillés et de payer des droits tous les trois ans.

Une telle disposition aurait pour effet de renforcir la validité des brevets, de faciliter des recours autres que l'appel aux tribunaux et de permettre l'instauration d'un système de modification, par règlement, de nombreuses normes techniques.

Bref, une révision en profondeur de la loi des brevets au Canada pourrait généralement en augmenter leur qualité.

IMMEUBLES
CONSTRUCTION
FINANCE



Nouveau sport

— L'homme ne cesse d'inventer de nouvelles choses... A preuve ce cerf-volant géant qui a conquis des centaines d'amateurs depuis qu'il est fabriqué en Amérique du Nord.

(Téléphoto PC)

ASSURANCES

ROBERT TREMBLAY
C.D.A.A.
543-3149

J.-CLAUDE LEVESQUE
FIAC - C.D.A. ASS.
543-8750

LES ASSURANCES

TREMBLAY & LEVESQUE INC.

Courtiers d'assurances générales
Incendie, automobile, risques divers

110, Racine est — Chicoutimi
Tél.: 543-1511
En affaires depuis plus de 60 ans

REMI TREMBLAY
C. D'A. ASS.
549-1352

JOSEPH LAROCHE
C. D'A. ASS.
543-9165

CARTES PROFESSIONNELLES

542-2664
MUNGER & FRERES LTEE
PLOMBIERS
47, Ste-Famille
KENOGAMI

Voir PETIT MARCHE EXPRESS des annonces classées

Pour une distribution plus judicieuse des subventions à l'industrie du transport

HALIFAX (PC) — Ayant atteint des niveaux alarmants, les subventions du gouvernement fédéral à l'industrie des transports doivent être distribuées plus judicieusement pour doter le Canada d'un meilleur réseau national, a déclaré, le sous-ministre fédéral des Transports, M. Sylvain Cloutier.

"La situation à laquelle on a abouti, durant les dernières années, pour soutenir plusieurs des moyens de transport du pays a commencé à présenter des aspects assez effrayants, à un point tel que nous devons y mettre un frein", a-t-il dit.

Le sous-ministre remplaçait le ministre des Transports, M. Otto Lang, qui n'a pas pu assister à cette réception annuelle, tenue dans le cadre de la Semaine nationale des transports. M. Cloutier s'est adressé à environ 475 représentants de cette industrie de toutes les régions du pays.

Tâchant d'expliquer une déclaration de l'ancien ministre des Transports, M. Jean Marchand, qui avait dit que cette industrie canadienne était un "fouillis", M. Cloutier a affirmé que l'ancien titulaire voulait parler de la politique des transports et non pas blâmer l'industrie elle-même.

Selon M. Cloutier, M. Marchand s'objectait "à cette habitude acquise durant les dernières années et consistant à accorder subvention, par-dessus subvention, distribuant un peu d'argent ici et là dans des tentatives pour satisfaire les besoins en transports".

Améliorations possibles

Toutefois, si les mêmes ressources étaient utilisées autrement, les transports pourraient être améliorés, a déclaré le sous-ministre.

"Mais une fois qu'on a commencé à en verser, il est très difficile de mettre un terme à des subventions".

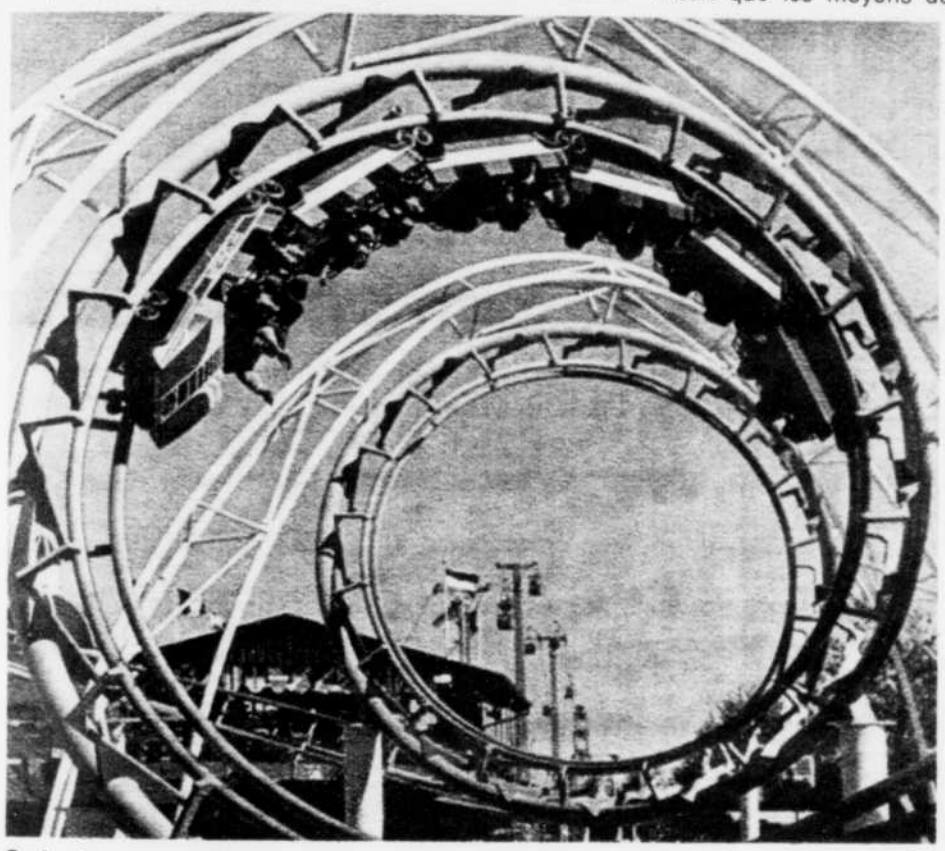
Il a mentionné les $20 millions dépensés chaque année en subsides au transport par route et par rail, dans les provinces maritimes.

Dans un exposé de la politique des transports présenté l'an dernier par le gouvernement fédéral, on disait que les moyens de transport devaient être un outil pour le développement économique régional.

Cependant, a précisé M. Cloutier, les subventions destinées à transporter de la bière de Saint-Jean à Edmundston, au Nouveau-Brunswick, ou du carburant de Halifax à Yarmouth, en Nouvelle-Ecosse, ne sont pas comprises dans la définition gouvernementale du développement régional.

Par ailleurs le sous-ministre a défendu les hausses, annoncées récemment, des taux des services de traversiers dans les provinces maritimes. Grâce à ces revenus additionnels, le gouvernement espère économiser $3 millions en subventions durant l'exercice 1976-77, a-t-il ajouté.

Il a aussi pris la défense des amendements à la loi de la marine marchande, disant que plusieurs clauses de la loi actuelle sont périmées.



Spirale

— Ce n'est heureusement pas la spirale de l'inflation; c'est plutôt celle qui excitait le plus de gens pas peureux qui se sont rendus dernièrement sur l'emplacement d'un cirque américain.

(Téléphoto PA)

La lutte contre l'inflation est loin d'être gagnée

OTTAWA (PC) — Le président de l'Association des banquiers canadiens dit que la lutte contre l'inflation est loin d'être gagnée, il note, d'autre part, qu'une baisse s'est manifestée ces derniers temps dans le taux d'augmentation des prix et il exprime l'espoir que ce ralentissement de la vague inflationniste permettra bientôt au gouvernement fédéral de mettre un terme aux présents contrôles de prix et de salaires.

L'Association des banquiers canadiens tient à Ottawa sa réunion annuelle.

Son président, Allan Boyle, y déclare que les banques sont conscientes de la nécessité de freiner l'inflation. "Il va sans dire, précise-t-il, que les banques collaborent de tout coeur avec l'esprit et la lettre de la loi, car il y va de l'intérêt de la nation ainsi que du leur. Nous estimons que le pays a besoin en ce moment d'une volonté nationale véritable d'appuyer les efforts de la Commission de lutte contre l'inflation et les diverses mesures de contrôle imposées par les provinces. Nous espérons que l'effort nécessaire sera déployé, car s'il est absent il nous faudra faire face à des difficultés économiques sérieuses".

Il se montre optimiste. Au fait, il prédit que le relèvement économique sera imposant cette année et que les Jeux olympiques de Montréal y seront sûrement pour quelque chose.

Expo-Express vendu pour $3,3 millions

MONTREAL (PC) — La vente de l'Expo-Express rapportera à la ville de Montréal la somme de $3.3 millions, mais les autorités municipales ignorent quelles sont les intentions de l'acheteur de ce système de transport sur rails de l'Expo 67 tout au plus croit-on savoir que cet acheteur, M. Jean-Jacques Riel, le revendra une fois la transaction terminée.

Tels sont les éléments que l'on a pu obtenir au sujet de cette transaction, qui doit être entérinée par le conseil municipal au cours de son assemblée de juin.

La ville de Montréal en est propriétaire depuis huit ans. Elle avait acquis l'Expo-Express au prix de $1.8 million de la Société des transports urbains, représentée par M. Adrien Miron, société qui l'avait acquis de la Corporation de l'Exposition universelle.

Depuis, la ville de Montréal a tenté de s'en départir. Plusieurs acheteurs furent approchés, mais les discussions qui ont eu lieu à quelques reprises n'ont jamais atteint le stade des négociations.

M. Jean-Jacques Riel avait pris une option sur l'achat de l'Expo-Express il y a près d'un an, option qu'il renouvela par la suite de trois mois en trois mois.



LEO-R. POTVIN

Sun Life a une police d'assurance pour hommes-clés qui peut indemniser votre entreprise de la perte d'un cadre supérieur. Si votre entreprise compte des employés que vous ne voudriez perdre à aucun prix, ne tardez pas: venez en parler avec le représentant Sun Life.

"Votre agent Sun Life c'est quelqu'un".

RES.: 549-9250
BUR.: 543-3304

SunLife
DU CANADA

IMMEUBLES CONSTRUCTION FINANCE

NOMINATION CHEZ STEINBERG LIMITEE



Raymond Frenette

Me James N. Doyle, vice-président exécutif, affaires juridiques et institutionnelles, de Steinberg Limitée, annonce la nomination de M. Raymond Frenette au poste de directeur des services linguistiques de la compagnie. Avant de se joindre à Steinberg, M. Frenette occupait un poste analogue auprès d'une importante société canadienne d'assurance-vie. Il y a acquis une vaste expérience sur les questions linguistiques, expérience qui lui sera d'une très grande utilité dans l'exercice de ses fonctions qui consistent notamment à promouvoir l'usage du français dans les différents secteurs de la compagnie et à en améliorer la qualité dans les communications orales et écrites. Cette nomination constitue une nouvelle étape dans l'application de la politique linguistique que Steinberg a adoptée il y a quelques années. M. Frenette est diplômé de l'Université de Montréal, président de la Société des traducteurs du Québec et membre délégué de la compagnie auprès du Centre de linguistique de l'entreprise.

Nouveaux horizons ouverts à la petite entreprise

Aide financière
Gestion-conseil
Formation en gestion
Information sur les programmes gouvernementaux disponibles à l'entreprise

JEUDI,
le 10 juin 1976
M. JACQUES BEAUMONT
sera au
MOTEL ROBERVAL
256, boul. Marcotte,
de 9 h. 30 min.
à 12 h. 30 min.
Roberval
(275-0420)

JEUDI,
le 10 juin 1976
M. JACQUES BEAUMONT
sera à
L'HOTEL COLONIAL
1286, boul. Sacré-Coeur
de 14 h. 00 min.
à 17 h. 00 min.
St-Félicien
(679-0881)

Vous avez besoin de fonds pour la mise sur pied, la modernisation ou l'expansion de votre entreprise et vous ne pouvez vous les procurer ailleurs à des conditions raisonnables? Vous vous intéressez aux services de gestion-conseil et de formation en gestion offerts par la BFD? Vous désirez obtenir des renseignements sur les programmes gouvernementaux disponibles à votre entreprise? Notre représentant se fera un plaisir de répondre à toutes vos questions.

BF
BANQUE FÉDÉRALE DE DÉVELOPPEMENT

PETITES ANNONCES

ARGENT A PRETER

NOUS EN AVONS en main, $3,000 disponibles dans 3 jours, pour prêts, 1ère et 2ème hypothèques. Interêts très minimes, conditions faciles de remboursement. Tél.: 543-0275, Bourse d'Immeubles Courtier Chicoutimi Enr. F-123208

— — —

1ière ET 2ième hypothèque, achat de propriété, amélioration de propriété, consolidations de dettes, achat de balance de vente, services très rapides, IMMEUBLES NIAGARA DU CANADA LTEE, A. Auclair, Chicoutimi à 543-0271, M. Tremblay, Bagotville à 544-2806, P. Simard, Jonquière à 547-9383.

F-123116

ARTICLES MENAGERS

REFRIGERATEUR BELANGER, de luxe, jaune, neuf, 2 portes, grand congélateur: $530.00, laisserais à: $450.00. Poêle neuf, de marque Roy, jaune, avec minuterie et cadran lecture directe, autonettoyant: $430.00, laisserais à: $380.00. Tél.: 673-4956. F-123763

AUTOS A VENDRE

PONTIAC, 1967, en bonne condition. Tél.: 545-4185.

F-123631

AUTOS A VENDRE

VEGA 1971, moteur 283 (2,500 milles) modifié compétition. Headers, différentiel 4.11, 4 vitesses, mags, pneus larges, traction bars, pour amateurs de drag de rue. Prix à discuter. Tél.: 549-7564, demandez Jacques.

F-123883

VOLKSWAGEN 1968, moteur remonté à neuf. En parfaite condition. Tél.: 549-5903.

F-123892

VOLKSWAGEN 1975, 1600 Deluxe, 18,000 milles. Appelez après 6 heures à 543-1829.

F-123913

PLYMOUTH DUSTER 340, 1972, servofreins, servodirection, roues mag. Prix à discuter. Tels: 549-8272 ou 543-1144.

F-123987

AUSTIN AMERICA 1971, automatique, 12,000 milles, très propre. Prix à discuter. Tél.: 549-9399, après 6 heures.

F-123649

TOYOTA COROLLA 1200, 1975, 12,500 milles. Prix à discuter. Tél.: 549-3906, après 5 heures.

F-123698

— — —

TORINO 1975, 8,000 milles, tout équipée, 6 pneus radiaux, protection antirouille, 7 mois d'usure. Prix: $4,200. Tél.: 673-7350.

F-123918

— — —

VOLVO 1975, 8,500 milles, très bonne condition. Prix à discuter. Tels: 547-2056 ou 542-4626, après 6 hres.

F-123902

— — —

TOYOTA 1971, accidentée, mécanique en bonne condition. Aussi, laveuse Hoover, semi-automatique. Tél.: 549-4987.

F-123907

— — —

TOYOTA LAND CRUISER 4 X 4, 1975, rouge, avec radio, pneus 4 saisons. Tél.: 543-1861.

F-123785

— — —

PONTIAC 1969, Laurentian, hardtop, 2 portes, V-8, 350 po. cu., servofreins, servodirection, radio. En excellente condition. Pour informations: tels: 548-5668 ou 548-5292, après 5 heures.

F-123747

— — —

HONDA CIVIC 1975, 18,000 milles, manuelle, peinture neuve. En parfait état. Appelez après 6 heures, à 544-1352, demandez Gilles.

F-123833

— — —

DODGE CORONET 1969, moteur 318, automatique. Prix à discuter. Très bon état. Tels: 544-3803 ou 543-8575.

F-123888

— — —

DODGE MONACO 1973, 2 portes, hardtop, en parfaite condition. Tél.: 549-0075.

F-123832

— — —

DODGE POLARA 500, 1968, V-8, automatique, servofreins, servodirection, 4 portes, radio. En très bon état. Tél.: 673-4202.

F-123881

— — —

PLYMOUTH BELVEDERE 1970, 4 portes, 6 cylindres penché, à vendre à prix raisonnable. Acheteurs sérieux. Tél.: 678-2841.

F-123879

— — —

TOYOTA 1974, très bonne condition. Prix à discuter. Tél.: 543-2243.

F-122945

— — —

RENAULT 8S, 1971, 63,000 milles, $700.00. Tél.: 543-6857.

F-123632

AUTOS A VENDRE

AUSTIN 1974, 13,000 milles, prix: $2,200. CHEVROLET 1974, station-wagon, $3,000, 44,000 milles. Tél.: 548-8885.

F-123863

— — —

VOLVO 1971, 142-E, injection, overdrive, pneus Michelin. Prix à discuter. Appelez après 6 heures à 545-1822.

F-123855

— — —

OLDSMOBILE 1974, Delta Royale, vitres électriques, 2 portes, hardtop, toit vinyle, servofreins, servodirection, coffre électrique, pneus radiaux, 27,000 milles. Tels: 542-4915 ou 549-4386.

F-123967

— — —

LAND ROVER 1974, à vendre, en très bon état. Tels: 543-0576 ou 548-4678, avant 6 heures et fins de semaine.

F-123977

— — —

CAMARO Z-28, 1973, blanche, manuelle, 4 vitesses, équipement complet. Demandez Michel, à 549-3666.

F-123935

— — —

CHRYSLER 1970, Newport Custom, hardtop, 4 portes, très bonne condition. $1,200. Tel.: 549-2092.

F-123844

— — —

MAZDA 1971, bonne condition. Tél.: 678-9826.

F-123958

— — —

MARQUIS 1970, en bonne condition. Tél.: 548-6406, à partir de lundi.

F-123846

— — —

VOLVO 1968, moteur B-18, 10,000 milles, à vendre à prix de débarras. Tels: 543-9921 ou 549-2857.

F-123951

— — —

FORD CORTINA 1972, 42,000 milles. Tél.: 545-4671.

F-123900

— — —

DATSUN 1500, station-wagon, à vitesses, 1972, en bonne condition. Tél.: 549-2698.

F-123897

— — —

CAMARO LT 1973, peinture neuve, stéréo-cassettes AM-FM, 350, 2 barils, parfaite condition. Faut voir. Prix à discuter. Tél.: 545-4546.

F-123840

— — —

FIAT 1972, 124 Sport, convertible, 22,000 milles. Prix à discuter. Tél.: 543-3439.

F-123922

— — —

HORNET 1974, hatchback, 29,000 milles. V-8, bonne condition. Très propre. Cause décès. Tels: 549-3895 ou 549-4574, demandez Mauril.

F-123991

— — —

CHEVROLET, 1971, pour cause de départ. Tél.: 549-4443.

F-123630

— — —

REBEL 304, 1970, très bonne condition, prix à discuter. Tél.: 545-4105.

F-123693

— — —

CHRYSLER, 1965, hard-top, 4 portes, vitres électriques, moteur 383, 2 barils, différentiel, "ratchet", radio. Tél.: 547-7172.

F-123639

— — —

CHRYSLER, Newport Custom, 1973, 4 portes, toit vinyle, air climatisé, suspension à air, pneus Michelin, très bonne condition, moteur 440. Tél.: 547-7172.

F-123638

— — —

DODGE CORONET 500, 1969, prix à discuter. Tél.: 543-6368.

F-123695

— — —

TOYOTA COROLLA 1600, 4 portes, 1971, 41,000 milles. Tels: 549-4893 ou 543-9812, demandez Pierre.

F-123713

— — —

CHRYSLER, Newport Custom, 1972, 4 portes, sedan, 42,000 milles, en bonne condition. Tél.: 544-4945.

F-123712

— — —

BUICK LE SABRE, 1973, 4 portes, toit rigide, 42,000 milles. Tél.: 545-4113, après 17 hres.

F-123702

AUTOS A VENDRE

MAZDA, 1969, moteur 1,800, à vendre pour pièces, $125.00, complet, body mécanique, pièces de tous genres. Tél.: 543-2043.

F-123629

— — —

DATSUN 510,, 1969, pour pièces ou réparation, prix à discuter. Téléphoner à: 548-6382, après 6 hres.

F-123672

— — —

RENAULT 16 T.S., 1971, 80,000 milles, toit ouvrant et vitres électriques, $400.00. Tels: 544-5020 ou 544-3990.

F-123644

— — —

FAIRLANE 500, station-wagon, 1970, servofreins, servodirection, moteur 8. Tél.: 543-4826.

F-123682

— — —

FIAT SPORT SPIDER, 1970, décapotable, manuelle, prix à discuter. Tél.: 542-3954, appelez après 6 hres.

F-123801

— — —

CHEVROLET 1965, en bonne condition, 50,000 milles. 1 seul propriétaire. Tél.: 544-5075.

F-123675

— — —

TOYOTA: Corolla 1200, 1973, accidentée, à vendre, moteur non touché, 30,000 milles. Tél.: 548-4913.

F-123729

— — —

CHRYSLER New Port, 1967, peinture neuve, 5 pneus radiaux, mécanique très bonne condition. Tél.: 547-2394.

F-123730

— — —

DATSUN 1200, 1972, à vendre pour les pièces. Tél.: 548-5342, Michel, sur semaine, après 6 hres P.M.

F-123772

— — —

THUNDERBIRD, 1969, H.T., 2 portes, toit ouvrant, pneus radiaux, en très bonne condition. Prix à discuter, d'adresser à 62, avenue du Pont sud, Alma. Tel.: 668-2495, à partir de lundi matin.

F-123606

— — —

FORD GRAN TORINO 1974, 2 portes, toit vinyle, servofreins, servodirection, pneus radiaux, très propre, 29,000 milles, cause 2 voitures. Tels: 543-3982 ou 672-4398.

F-123793

— — —

FIREBIRD FORMULA 1972, 350 po. cu., automatique, millage 39,500 mi., mags et "Radial T/A" neufs. Tél.: 543-7029.

F-123792

— — —

DODGE POLARA, H.T., 2 portes, moteur 360, P.B., P.S., peinture originale, très propre, prix: $1,650.00. intéressés: 547-5651.

F-123601

— — —

MERCURY MARQUIS 1970, convertible, très bonne condition. Si intéressé, 549-6376.

F-123705

— — —

FORD FAIRLANE, 1969, bonne condition, pouvant servir comme 2 ième voiture, renseignements. Tél.: 549-6376.

F-123706

— — —

BELLE AUBAINE: Pinto 1973, en très bonne condition, très propre, prix à discuter. Tél.: 547-8654.

F-123739

— — —

MERCURY MONTEGO, 1971, automatique, 4 portes, bon ordre. Tél.: 548-4255.

F-123782

— — —

"CRUISER", 35', parfaite condition, "Fly Bridge, Sonder", 2 conduites, moteur Criscraft, V-8, accommodation pour 6 personnes, remorque neuve, prix à discuter, financement possible. Tél.: 522-5205, Gilles Viel.

F-123637

— — —

VOLKSWAGEN, 1970, peinture neuve, bas millage, pour informations, tél.: 547-2854.

F-123562

— — —

CHRYSLER, Newport Custom, 1975, équipée au complet, 13,000 milles. Tél.: 543-8200.

F-123760

AUTOS A VENDRE

COUGAR, XR 7, 1975, 10,000 milles, 2 portes, parfaite condition, prix: $5,300.00, acheteur sérieux seulement. Tél.: 547-0839, après 6 hres p.m.

F-123661

— — —

MERCURY, Cougar XR 7, tout équipée, 1974, en parfaite condition, meilleure offre sera acceptée. Tels: 542-4818 ou 547-9496.

F-123666

VOLKSWAGEN, 1970, sedan, De Luxe, peinture neuve, en parfaite condition, manuelle, moteur 1600, radio, dégivreur électrique, car warmer, rechargeur de batterie inclus. S'adresser à 677-2030.

F-123605

STATION FORD 1974, moteur 400, 4 portes, parfaite condition. Tél.: 543-5811.

F-123789

TORINO 1970, à bas prix, directement du propriétaire. Tél.: 548-7685.

F-123655

POUR LES PIECES, Chevrolet Impala, 1965, 4 portes, hardtop, (283), moteur et transmission en bon état. Tél.: 548-8820, après 6 hres.

F-123598

FIREBIRD, FORMULA, 1974, en excellente condition, directement du propriétaire. Tél.: 545-1036.

F-123679

VOLKSWAGEN, 1974, en très bonne condition, à vendre au prix de rotation. Tél.: 549-2471.

F-123656

PONTIAC ASTRE, station-wagon, 1973, très bonne condition, bas millage, personnes intéressées seulement. Tél.: 668-7309.

F-123634

AUSTIN 1800, marque II, 1972, moteur neuf, transmission refaite. Tél.: 544-4217.

F-123755

PLYMOUTH Satellite Sport 1969, modèle 318, sièges baquets, P.B., P.S., à vendre au complet pour pièces ou pour reconditionner. Tél.: 548-4189.

F-123047

— — —

TOYOTA Corolla, 1600 cc, 1973, manuelle, 45,000 milles, 7 pneus neufs, acheteur sérieux seulement. Tél.: 547-0853.

F-123771

— — —

VALIANT, 1969, sedan, 6 cylindres, transmission automatique, bon état, prix d'aubaine. Tél.: 547-5198, après 4 hres 30 P.M.

F-123569

— — —

4 X 4, Scout II, International, 1974, V-8, 304 po. cu., manuelle, toute équipée, chaussée Concorde, roues Jackman, C.B. Tels: 549-2206 ou 545-0733.

F-123568

— — —

DODGE MONACO, 1970, très bonne condition. Très bon prix. Tél.: 543-1258.

F-123767

— — —

SCOUT II International, 4 x 4, automatique, servodirection, servofreins, 13,000 milles, 1975, prendrais échange sur voiture. Tels: 547-6788 ou 547-0503.

F-123721

— — —

BUIK, Wildcat, 1967, moteur 430.4, $450.00, Mustang, 1968, moteur 200, manuelle, $250.00. Tél.: 549-1891.

F-123662

3 FACONS DE COMMANDER:

1) EN VENANT AU BUREAU;
2) PAR TELEPHONE:
3) PAR LA POSTE.

PAR LA POSTE

Voir le coupon spécial dans le bas de l'annonce.

Les petites annonces sont payables d'avance et doivent parvenir à nos bureaux avant le jeudi soir pour parution le dimanche suivant.

TARIF

Une insertion de 17 mots ou moins . 2.75
Chaque mot additionnel ..... .10
Location de case postale ..... .50
Annonce encadrée .....50 de plus

CHICOUTIMI — 545-4895
ST-FELICIEN — 679-3832
ALMA — 662-7829

ANNONCES CLASSEES

316, AVENUE LABRECQUE, CHICOUTIMI

Placez cette annonce classée dans la prochaine édition.

Tarif: $2.75 pour 17 mots $0.10 du mot additionnel.

Espace réservé pour mon annonce un mot par ligne

1		18	
2		19	
3		20	
4		21	
5		22	
6		23	
7		24	
8		25	
9		26	
10		27	
11		28	
12		29	
13		30	
14		31	
15		32	
16		33	
17		34	

Je désire l'annonce dans la section suivante:

Ci-inclus un chèque ou mandat-poste de $.....

NOM: _____

ADRESSE: _____

TEL.: _____

MENAGE NEUF 1976 STYLE MODERNE MEUBLES MODELES

$1,995.

Poêle 30", automatique (couleurs au choix), 1 réfrigérateur, 2 portes, automatique, 14 pi. cu., (garantie 5 ans), 1 laveuse et sécheuse entièrement automatiques, 1 set de cuisine comprenant 1 table et 4 chaises, 1 ameublement de chambre: bureau, commode et lit, 1 set de salon, 4 places, style moderne, avec fauteuil, 1 table de centre et 1 table de coin, style allant avec l'ameublement, 1 lampe sur pied et 1 lampe de table.

Pour informations:

Téls: 547-7451 et 547-5138

Aucun comptant n'est requis. Entreposage et livraison gratuits. Payable au mois.
Ce ménage est vendu par:
AMEUBLEMENT CAPRI DE JONQUIERE

MENAGE NEUF 1976

Style colonial fini pin, meubles modèles, ce ménage comprend: 1 poêle automatique de couleur, 1 réfrigérateur (choix de couleurs), 1 laveuse, 1 sécheuse de couleur, 1 set de cuisine fini pin, 1 bahut fini pin, 1 vaisselier fini pin, 1 set de chambre comprenant: bureau triple, commode et lit fini pin, 1 matelas, 1 sommier-caisse de marque "SIMMONS", 1 magnifique set de salon avec fauteuil pivotant berçant, 1 table de centre de grande valeur, 1 table de coin fini pin, 1 lampe sur pied fini pin, 1 lampe de table fini pin.

AUCUN COMPTANT REQUIS.
ENTREPOSAGE ET LIVRAISON GRATUITS.
POUR INFORMATIONS:

Téls: 547-4579 547-7558

Ce ménage est vendu par:
AMEUBLEMENT CAPRI DE JONQUIERE

MENAGE NEUF 1976 STYLE COLONIAL MEUBLES MODELES $2,995.

Ce ménage comprend: 1 téléviseur WESTINGHOUSE; 1 set de salon de style; 1 table de centre en érable; 1 table de coin; 1 lampe sur pied; 1 lampe de table; 1 réfrigérateur de couleur, 14 pi. cu., 2 portes, automatique; 1 poêle de 30 pouces, automatique, de couleur, 1 set de cuisine colonial, 5 morceaux; 1 laveuse automatique de couleur (18 livres); 1 sécheuse automatique de couleur; 1 set de chambre colonial qui comprend: bureau double, 1 commode, 1 lit, 1 matelas et sommier-ciasse SIMMONS.

Livraison et entreposage gratuits.
Aucun comptant requis. Payable au mois.
Pour informations:

Téls: 547-4579 — 547-5138

Ce ménage est vendu par:
AMEUBLEMENT CAPRI DE JONQUIERE

BATEAUX

BATEAU, 38 pieds, moteur à gaz Chrysler, peut accommoder 10 personnes, tout équipé, prix d'aubaine. Tels: 548-3977, jour; 544-4136, soir.
F-123773

"CRUISER", 28 pieds, construction d'acier, 5 ans, diesel, 70 forces, 6 personnes. Tout équipé, avec trailer. Tél.: 548-8196.
F-12281C

BATEAU 43' de long, moteur Diesel Acadia 6 cylindres, transmission marine, en voie de rénovation. Tels: 547-9215 ou 547-5319 entre 5.30 et 6.30 heures.
F-123983

— — —

MOTEUR EVINRUDE 33 forces, excellente condition mécanique. Prix raisonnable. Tél.: 545-1317.
F-123959

— — —

KAYAK MONOPLACE, de compétition, équipement complet. Téléphoner sur semaine, le soir à 543-9956.
F-123895

— — —

VOILIER PETREL, 12 pieds, fibre de verre, mat aluminium, tout équipé. Jauge pour la compétition. Prix: $850. Tél.: 543-4561.
F-123927

— — —

CHALOUPE, 14 pieds, en bois, avec pare-brise et volant. Tél.: 547-4211, après le souper.
F-123100

— — —

VOILIER OLYMPIC Dauphin, 23', très équipé, 6 voiles Depth Sounder, moteur 7.5 hp, trailer, etc. Etat neuf. Tél.: 549-2166.
F-122399

— — —

BATEAU, 27 pieds, moteur OMC, 210 HP, tout équipé. Tél.: 549-9461.
F-123582

CAMIONS A VENDRE

PANEL VITRE GMC 1969, à vendre ou à échanger pour pick-up. Surplus 16A, 236, route 170. Tél.: 545-0419.
F-123953

— — —

JEEP CJ-5, 1974, avec toit de toile l'été, toit d'acier l'hiver. Tout équipée. Bas millage, acheteur sérieux seulement. Tels: 548-4747 ou 542-5029.
F-123580

— — —

ROUES MAGNESIUM avec pneus pour 4 x 4, Chevrolet ou pick-up, peu de millage. Tél.: 544-4720.
F-123836

— — —

CAMION GMC, 3 tonnes, 16 pieds de boite isolée, 17,000 milles, balance de garantie, tels: 275-1081 ou 275-1082.
F-122463

— — —

JEEP RENEGADE: 6,000 milles seulement, tout équipé avec treuil, servo-freins, servo-direction. Appelez (heures de bureau) à 549-6776; résidence: 549-8182.
F-122832

CAMIONS A VENDRE

PICK-UP, Dodge 1975, club cab, moteur 318, automatique, 4 Michelins, dessous Heavy Duty. Tél.: 543-8950.
F-123587

— — —

CHEVROLET, 1965, 1 tonne, boite de bois, très bonne condition mécanique, $200. Tél.: 544-3563.
F-123578

CAMION FORD, 4 x 4, Rangers, 1974, parfaite condition. Tél.: 543-5811.
F-123788

JEEP CJ5, 4 x 4, 1973, excellente condition, pour cause de départ. Tél.: 548-4813.
F-123790

FORD ECONOLINE 200, 1974, P.B., P.S., 8, automatique, peinture neuve, mécanique A-1, aussi: Chevy-Van, 1972, peinture neuve, mécanique A-1, acheteurs sérieux seulement. Tél.: 549-3414.
F-123560

— — —

PICK-UP, Ford, ½ tonne, 1969, prix à discuter, état neuf. Tél.: 549-3333.
F-123697

CAMPING

ROULOTTE de voyage, marque Corsaire, 1975, 24 pieds, ayant servi 2 mois, équipée au complet. A l'état de neuf, acheteur sérieux seulement. 4846, boul. Talbot, Laterrière.
F-123880

ATTENTION CAMPEURS, AUBAINE: à vendre, camion-campeur, peut coucher 7 personnes, équipement complet: frigidaire, poêle, fan, chauffage central, toilette, auvent, etc., moteur et transmission neufs, prix: $5,500. Aussi, 1 tente-roulotte neuve, 6 places, toit rigide, équipement complet, valeur: $2,400, spécial: $1,895 (A VOIR). ATELIER BOULAY & FRERES, 2045, boul. Talbot, Chicoutimi. Tels: 549-6648, le soir et 549-7645, lundi au vendredi.
F-123132

TENTE-ROULOTTE à louer, 6 places, équipée, électricité et gaz propane, libre maintenant, pour réservation, appeler lundi à: 544-4732.
F-123904

TENTE-ROULOTTE, Roulex, 1973, 6 places, toit rigide, entièrement équipée, propane et électricité, avec auvent et roue de rechange. Tél.: 549-3125.
F-123824

— — —

CAMPEUR A LOUER, 25 pieds, avec air climatisé, à la semaine, réservation nécessaire. Tél.: 549-4993.
F-123821

— — —

ROULOTTE DE VOYAGE, directement du propriétaire, Citation, 1963, modèle (Pullman), 18 pieds, en bon état. Tél.: 549-1717, aux heures d'affaires.
F-123571

CAMPING

DESIRE ACHETER roulotte 19' à 21' en bonne condition, appelez à 547-3194.
F-123802

— — —

ON OFFRE à vendre une roulotte de camping, 6 places, de 16 pieds, marque Valbor, 1975, avec eau chaude et douche. Tels: 668-8607 ou 543-5868.
F-123734

— — —

ROULOTTE 22 pi., marque Corsaire, 1969, à l'état de neuf, équipement complet. Téléphonez à 542-6338.
F-123799

— — —

TENTE-ROULOTTE avec cuisinette, batterie de cuisine, poêle Coleman, chaufferette. Tél.: 547-3303.
F-123780

— — —

TENTE-ROULOTTE, Trail Master, toit rigide, 6 places, avec 2 tanks à gaz propane, 1 poêle, chauffage, évier, auvent, roues de rechange, $200.00. Tél.: 547-3202.
F-123583

— — —

REFRIGERATEUR ELECTRIQUE, pour tente-roulotte, 110 volts, ayant servi un mois seulement. Tél.: 547-3202.
F-123584

— — —

TENTE-ROULOTTE Oasis, 1975, 5 places, toit rigide, avec auvent, cuisinette, table, poêle et glacière, $800.00. Tél.: 545-1381, sur semaine seulement.
F-123591

— — —

TENTE-ROULOTTE, toit rigide, 1974, Val Bar, Safari Custom, couche 6 personnes, toute équipée, freins hydrauliques, prix: $1,700, appeler après 5 heures, sur semaine à: 548-7664.
F-123567

— — —

ROULOTTE de voyage, Dauphine, 25 pieds, avec auvent, prix à discuter. Tél.: 673-4110.
F-123901

— — —

TENTE-ROULOTTE, Bellevue, 4 places, tout équipée, prix: $600. Tél.: 543-3018.
F-123921

— — —

ROULOTTE, Leblanc, 6 places, usagée, avec auvent, $2,000. Tél.: 543-1827, après 6 hres p.m.
F-123370

— — —

TENTE-ROULOTTE Lionel, 7 places, 1974, avec chaufferette, frigidaire, freins hydrauliques, auvent, cuisinette, 2 bonbonnes. Tél.: 549-3228.
F-123658

— — —

TENTE-ROULOTTE Confort, 1974, 4 places, toit rigide, pneu rechange, table, poêle propane, aubaine, $1,000, état neuf. Tél.: 256-3642.
F-123636

CAMPING

GRANDE TENTE, 9 x 16, appelez le lundi après 5 heures, à: 549-1319.
F-123757

— — —

TENTE-ROULOTTE 4 places, tout équipée. Tel.: 543-4826.
F-123683

— — —

ROULOTTE PAFINDER: 1958, 5 places, poêle et frigidaire au propane, avec hitch et miroir, en très bonne condition. Tél.: 548-3158.
F-123654

— — —

ROULOTTE CHAMPLAIN, bonne condition, équipement complet, prix à discuter. Tél.: 544-3105.
F-123716

TENTE-ROULOTTE 1970, 8 places, refrigérateur, chauffage au propane, très propre. Tel.: 543-5811.
F-123787

TENTE-ROULOTTE, à louer, Bellevue, 6 places, tout équipée, pour informations, tél.: 548-7751.
F-123775

2 TENTES-ROULOTTES, très propres, une de 6 places, l'autre de 4 places, pour informations: 542-6585.
F-123985

— — —

ROULOTTE Citation, 1971, 18 pieds de long, acheteur sérieux seulement. Tel.: 549-8880.
F-123955

CHALETS A VENDRE

CHALET: meublé, 24 X 30, rang St-Joseph (Les Battures), Grande-Baie. Tél.: 544-4753.
F-123737

— — —

CHALET au lac Larrivée, 12 milles de Chicoutimi, prix à discuter. Tél.: 549-7003.
F-123573

— — —

CHALET CHASSE ET PECHE: à vendre, à 20 milles de Chicoutimi, acheteur sérieux, prix: $4,500.00. Tél.: 549-2549.
F-123595

— — —

CHALET: grand terrain, 200' X 200', électricité, meublé, situé à Notre-Dame-du-Rosaire. Tels: secteur Alma: 344-1438ou 545-9849.
F-123078

— — —

CHALET, prix avantageux, place tranquille, à 5 milles de Jonquière. Tels: 547-9421 ou 547-3322, demandez Lucien.
F-123295

CHALETS A VENDRE

CHALET: à vendre, au lac Bleuet, 4 milles de Jonquière, meublé, terrain 100 x 200. Tels: 548-7472 ou 547-5640.
F-123903

CHALET au lac Caché, très belle plage, beau terrain. Tél.: 549-4390.
F-123827

CHALET, situé au lac Louis-Harmel, à St-Honoré, électricité, foyer, cuisine, salon, toilette, meublé. Tél.: 549-3070.
F-123919

CHALET, rivière A l'Ours, St-Ambroise, meublé, sans électricité. Eau courante, acheteurs sérieux seulement. Bon prix. Après 5 heures à 545-0788.
F-123826

Magnifique CHALET, au lac Kenogami, meublé, 3 chambres, terrain de rêve pour les enfants comprenant un grand banc de sable fin et une immense plage. Le mieux situé du lac. Cause de départ. Tél.: 542-2828.
F-123784

CHALETS A LOUER

CHALETS MEUBLES, eau courante, chauffage électrique, literie, plage privée. Aussi TERRAIN DE CAMPING: roulottes, tentes, au DOMAINE LEMIEUX, à Saint-Léon, près d'Alma. Tels: 549-2861 ou 481-2442.
F-123128

CHALETS A LOUER

GRANDE MAISON de campagne, rustique, grand calme, pleine campagne, sans rivière. A louer du 21 juin au 21 août, ou à vendre. Tél.: 677-2719, le soir.
F-123866

— — —

CHALET: batterie de cuisine comprise, eau courante, idéal pour se reposer. Tels: 548-4037 ou 548-4092, le dimanche 676-2215.
F-123825

— — —

CHALET, 1½ étage, meublé, au Portage-des-Roches, près du camping (La Rocaille). $75. par semaine. Tél.: 679-9833, après 17 heures.
F-123920

— — —

CHALET situé à 10 milles de Chicoutimi, au lac Docteur, eau chaude et douche, meublé, pour la période estivale. Tels: 673-4982 ou 545-0971.
F-123798

— — —

CHALET au Lac-bouchette, barrage, au lac des Commissaires. Adélard Tremblay, tel.: 348-6546.
F-123608

— — —

POUR LA PERIODE ESTIVALE, petits chalets situés en bordure de la rivière Chicoutimi. S'adresser à 549-1401.
F-123916

— — —

CHALET OU MAISON ROULOTTE à louer, livré et installé n'importe ou au Saguenay-Lac-Saint-Jean, libre à partir du 12 juin, couche facilement 6 personnes, poêle électrique, réfrigérateur, douche, toilette, batterie de cuisine, vaisselle et literie fournies. Tel.: 547-8496, entre midi et 1 heure ou après 6 heures.
F-123590

— — —

CHALET: meublé, eau courante, électricité, situé à Laterrière (13 milles). Tél.: 549-1850, aux heures des repas et le soir. Libre juin, août et septembre.
F-123743

— — —

CHALET MEUBLE, à louer, 15 milles de Chicoutimi. Tel.: 674-2395.
F-123596

CHATEAUNEUF ELECTRIQUE LTEE
ENTREPRENEUR ELECTRICIEN
ESTIME GRATUIT TEL.: 549-4671
1280, RUE PERE-HONORAT,
Rivière-du-Moulin, Chicoutimi, P.Q.


L'HOMME A VOIR
GHISLAIN LANGEVIN
MEUBLES USAGES ST-IGNACE
1077, boul. St-Ignace
CHICOUTIMI
TEL.: 549-7308
VENTE - ACHAT


Venez visiter l'exposition d'une maison modèle de 1½ étage, terrain boisé, 4 chambres, rue des Crespieuls. Possession immédiate, ouvert samedi et dimanche de 9 heures à 10 heures p.m.
Prix à partir de:$40,000.00 Comptant: $2,000.00
Bourse d'Immeubles Chicoutimi Enr.
COURTIER
333, rue Racine — Chicoutimi
Tels: 543-0275, 549-4069 ou 549-4116.

CLUBS SOCIAUX-SPORTIFS OU AUTRES
POUR LA CONFECTION DE:
JACKETS ET
ECUSSONS EN CHENILLE
HABITS DE BASEBALL
toutes couleurs
en tricot de nylon double
VOYEZ:
Bertrand Craft MANUFACTURIER INC.
Prix compétitifs.
Prix compétitifs.
LIVRAISON 2 SEMAINES

MAGASIN DE l'aubaine
LINGERIE DE TOUTES SORTES
VÊTEMENTS DE MOTOLUGEUR
1684, boul. St-Jean-Baptiste — Chicoutimi
Tél.: 549-3057

MENAGE NEUF 1976
STYLE ESPAGNOL
MEUBLES MODELES $2,995.
Ce ménage a remporté le premier prix à l'Expo. Un téléviseur, 1 réfrigérateur, 2 portes, WESTINGHOUSE (choix de couleurs); 1 poêle de luxe WESTINGHOUSE (choix de couleurs); laveuse automatique et sécheuse WESTINGHOUSE (choix de couleurs); 1 set de salon ESPAGNOL, matériel rouge, une table de centre, 1 table de bout, 2 lampes allant avec le style; 1 set de chambre comprenant: bureau, commode et lit; 1 matelas et sommier-caisse SIMMONS, 2 lampes de chambre, 1 set de cuisine, style espagnol.
Aucun comptant requis.
Livraison et entreposage gratuits.
Payable au mois. Pour informations:
Tels: 547-4579 — 547-5138
Ce ménage est vendu par:
AMEUBLEMENT CAPRI DE JONQUIERE

MENAGE NEUF
1976
STYLE MODERNE
$1,295.
AUCUN COMPTANT
ENTREPOSAGE GRATUIT
Vous avez un réfrigérateur, 1 poêle automatique, 1 set de cuisine moderne, 5 morceaux, 1 set de chambre complet, 1 divan et fauteuil de salon, 1 jolie table de centre, 1 table de coin, 1 lampe sur pied, 1 lampe de table.
POUR INFORMATIONS:
Tels: 547-7451 547-5138
Ce ménage est vendu par:
AMEUBLEMENT CAPRI DE JONQUIERE

OFFRE DE SERVICE
— Gardien à environ .03½ cents de l'heure. J'ai l'expérience et ma conduite est irréprochable. Je travaille jusqu'à 24 heures par jour, pas de vacances, je ne dors jamais. Je suis diplômé de C.U.L. en sécurité. Les voleurs, les vandales et le feu ne m'aiment pas.
Je suis votre dispositif d'alarme. Si on me touche, me brise ou me brûle, je sonne immédiatement l'alarme.
Je fais continuellement le tour de vos ouvertures et coffres-forts à une vitesse de 186,000 milles à la seconde.
Je fais baisser vos primes d'assurances.
Je ne coûte que quelques sous par jour.
Je suis le chou-chou des super-magasins, épiceries, restaurants, club sociaux, chalets, etc. Adoptez-moi avant de vous faire voler.
Mon numéro de téléphone est:
543-4568,
58 ouest, rue St-Joseph,
CHICOUTIMI
PROTECTIVE
Protective Alarm System

CHALETS A LOUER

CHALET: meublé, pour l'été, 3 milles de Port-Alfred, aussi: poêle électrique, $15.00, yacht, 24 pouces, à vendre. Tél.: 544-5643, demandez Jean.
F-123659

— — —

GRAND CHALET, 30 x 40, situé rang des Iles, Saint-Gédéon, très belle plage, endroit tranquille, entièrement meublé, poêle électrique 220, réfrigérateur, foyer Franklin et bois fourni, batterie de cuisine, vaisselle fournies, salle de bains et douche à eau chaude comprises, à louer à la semaine. Libre immédiatement jusqu'au 3 juillet. Tél.: 547-8496, entre midi et 1 heure ou après 6 heures.
F-123609

COMMERCES A VENDRE

A VENDRE OU A LOUER, magasin de meubles, directement du propriétaire, situé au 71, rue Ste-Famille, Kénogami, aussi maison de chambres à vendre, située au 723, rue St-Dominique, Jonquière, aussi, maison à vendre, située au 38, rue Laurier, Kénogami. Pour informations, s'adresser à: 542-2616.
F-122804

— — —

RESTAURANT LICENCIE, complet avec propriété 2 logements. Très bien situé, à Jonquière. Si intéressé, s'adresser aux numéros de téléphone suivants: 547-8744 ou 547-7035, cause: maladie.
F-123752

DIVERS A VENDRE

AUBAINE: bois de construction de toutes dimensions, blanchi, carré, embouveté, avec REAL MUNGER 264, St-David de Falardeau. Tél.: 673-4700.
F-123229

1 SET DE CHAMBRE, 1 set de salon, 1 divan-lit, 1 fauteuil, achats de 4 mois seulement, ayant peu servi, sacrifié à demi du prix payé. Tél.: 547-0071, après 4 heures.
F-123811

SET DE CUISINE, set de salon, set de chambre, commodes, matelas et sommier, 39" et 54". Tél.: 549-7308.
F-123533

$10,000.00 d'accessoires POUR ROULOTTES. De tout genre, air climatisé pour maisons mobiles. Jean Fiola, 131 de la Voye, Jonquière. Tél.: 547-8690 (tous les soirs).
F-122055

AUTOBUS SCOLAIRE, 15 passagers, en très bonne condition. Tél.: 543-3363, appelez après 4 heures, acheteur sérieux seulement.
F-123471

JACK A VIS pour entrepreneur, cap. 36" de hauteur, mortaiseuse double, pour bois et machine à tenons Jos Poitras, pompe à eau, poinçon I.B.M. (time clock), mèches à fer (usagées), éventails assortis, pièces de machinerie asst.; tour à bois général 38" de centre, moteur électrique 110-220 volts de 1/12 H.P. jusqu'à 2 H.P. 220 phases, moteur 550 volts ½ H.P. à 40 H.P., aussi réducteur de vitesse de capacité 40 H.P. Holroy MG, perceuse 5/8" capacité 110 volts portative (ancienne). Tél.: 543-1728.
F-123830

ORGUE à vendre, HAMMOND, VS-300, 1975, avec batterie électronique, et cours d'orgue de 1ère et 2ème année, le tout valeur de $1,500.00 pour $1,000.00. Tél.: 678-9882 ou 549-4762.
F-123570

— — —

POELE DE MARQUE "Bélanger", en très bonne condition. Aubaine. Tél.: 543-3805.
F-123932

— — —

ENREGISTREUSE Sanyo no 1020, bobines comprises, cours anglais, espagnol. Livres sciences occultes, lignes à pêche, robes, montres-bracelets. Tél.: 548-5837.
F-123949

— — —

TONDEUSE à gazoline, modèle M.T.D., 21 po., avec ramasse-herbe, 3 saisons, très bonne condition, raison: achat d'une tondeuse auto-motrice, prix: $75.00. Tél.: 545-1842.
F-123696

2 REFRIGERATEURS, parfait état, 1 comme neuf, Woolworth m'a vendu nouveau General Electric. Aussi moto 350cc. Tél.: 549-8647.
F-123917

— — —

MINI-SECHEUSE, marque Metag, 3 mois d'usure, 1 violon, moitié prix. Tél.: 544-5451.
F-123924

— — —

GUITARE ELECTRIQUE, de marque Gibson SG, modèle 1969, discontinué, prix à discuter. Tél.: 548-6274, demandez Yves.
F-123928

— — —

DEUX DEMI-LITS (sommier et matelas), $20.00 chacun, ainsi que 2 grands lits (sommier et matelas), $20.00 chacun. Tél.: 549-6608.
F-123746

— — —

MOTEUR DE CHALOUPE, 33 forces, marque Evinrude, $325.00, en très bon état. Tél.: 549-4857 ou 544-1729.
F-123896

— — —

CUISINIERE avec four et réchaud, 42" de long, en très bon état. Prix à discuter. Tél.: 544-2205.
F-123717

— — —

SYSTEME DE SON, avec amplificateur de 25 watts, une table tournante BSR, 2 colonnes de son, un stéréo-cassettes 8 pistes à même l'amplificateur. Tél.: 549-2984.
F-123013

— — —

TRAILERS A VENDRE, de toutes grandeurs. Pour informations, communiquer à 547-0187.
F-123970

SETS DE CHAMBRE, sets de salon, divans-lits, fauteuils, matelas, sommiers, directement de la manufacture, surplus de stock à liquider, au prix de gros. Tél.: 547-7410, après 4 heures.
F-123719

POELE ET REFRIGERATEUR, 24" et 36", poêle propane, laveuse, sécheuse. Tél.: 549-7308.
F-123534

POUR CHALETS, MAISONS, MAISONS MOBILES, surplus de manufacturiers: préfini en contreplaqué au choix, à $4.95 la feuille, préfini Mendy, 4 X 8, au choix, $3.95, ripe pressée, extérieur ¼ d'épaisseur à $8.95 la feuille; ½, $5.95; presswood: 5/8, 4 X 8, $4.95 la feuille. Plywood épinette: 5/16, $5.95 la feuille, 3/8 à $6.50, 5/8 à $9.95. Tuiles à plafond: 4 X 4, $2.50 à $2.95 la feuille. Portes et chassis de toutes sortes. Choix dans les ensembles d'armoires. Tapis en retaille de moulin, $2.95 à $3.95. Tapis en rouleaux, toutes qualités, $3.95 à $6.95 ver. car. ROMEO HARVEY INC., vous invite et vous souhaite la bienvenue. Maintenant déménagé au 3845, boul. Talbot, voisin du motel Mont Valin. Tél.: 549-6161.
F-123317

ROUES RALLYES Sport de Dodge 1975, neuves, prix avantageux, appelez après 6 hres le soir, à 547-0468, demandez Louis.
F-123736

2 FOURNAISES pour chalet, chale tricoté au crochet, prix à discuter. Tél.: 549-1570.
F-123597

PLANS DE MAISONS selon vos goûts, prix modique. Tél.: 543-1068.
F-123842

1 BOITE pour camion ½ ou ¾ de tonne, pourrait servir pour campeur, 1 essieu avec roue et ressort, 1 accouplement pour Peugeot, châssis pour chalet, lavabo, tondeuse à main, une gratte pour Jeep ou tracteur avec pompe hydraulique et cylindre, un bureau 6 tiroirs, un 4 tiroirs, 1 matelas 54" avec sommier-caisse, 2 lampes coloniales. Le tout à l'état de neuf. Prix raisonnable. Tél.: 549-5877.
F-123884

PLAQUES d'aluminium: 24 pouces x 36 pouces à $0.20 la plaque, épaisseur 9 millièmes de pouce. S'adresser au PROGRES DU SAGUENAY, 316, avenue Labrecque, Chicoutimi.
F-117527

ANTIQUITES: achetons et vendons meubles et objets divers. Aussi réparations et décapage. Travail très soigné. Tél.: 542-5531.
F-123555

BATTERIE d'orchestre, marque Ludwing, bon état, 5 caisses, 1½ an d'usure, pas cher. Tél.: 545-4464, avant 5 heures.
F-123764

— — —

BICYCLE en bonne condition, à très bas prix. Tél.: 549-7397.
F-123890

— — —

TROIS SETS de roues à vendre pour maison mobile de 14 pieds, à très bas prix. Tél.: 549-6418.
F-123906

1 SABLEUSE horizontale, courroie 6" x 202", pouvant sabler panneaux de 36" x 72", moteur 3 H.P. et starteur magnétique inclus a servi 6 mois. L'ATELIER DU MEUBLE, 1043, boul. Ducharme, La Tuque, tél.: 523-2203.
F-122704

PIQUET de cèdre, 2½ à 7 pouces de diamètre, longueur: 7 pieds. Pour informations, téléphonez à 543-5749 après 6 hres le soir ou à la fin de semaine.
F-123950

ASPIRATEURS: toutes marques à vendre, prix d'aubaine, seconde main, ainsi que neuve, de marque reconnue. Tél.: 548-4209.
F-121547

— — —

VENTE, ACHAT, ECHANGE, escompte de 10% à 50%, offre raisonnable sera acceptée. Venez faire votre offre. Meubles et appareils ménagers tout genre, neufs et usagés, réparés et garantis, haute allocation sur échange. Vendons aussi les pièces de réparations usagées. Aussi équipement de restaurant comprenant refroidisseur à machine à crème molle, loge-comptoir. Unité de réfrigération puissant, chauffe-eau, réservoir à l'huile, portes, aquarium, poissons, poêle à bois, etc... Pour informations, s'adresser à Marché du Meuble à 71, Ste-Famille, Kénogami. Tél.: 542-2616.
F-122806

— — —

ASPIRATEURS: neufs ou usagés de marque reconnue. Tél.: 542-5700.
F-121739

— — —

POELE PROPANE, 30 pouces, en très bon état, pouvant servir pour chalet d'été. Tél.: 677-2830.
F-123545

— — —

1 AMPLI SANSUI, A.U. 555-A, 85 watts I.H.F., table tournante Sansui S.R. 212, Reel to Reel, Akai, 4,000 D.S., tape recorder Akai C.R. 81, 2 caisses de son N.M.C., 600 Noresco, 45 watts R.M.S., avec étagère de montage, six mois d'usage, comme neuf. Tél.: 543-2387.
F-123611

— — —

J'AI A VENDRE des oignons de Dahhas couleurs variées. Tél.: 548-2503.
F-123726

GUIDE DE SERVICES ET DE VENTES



J.M.R.
Revêtement métallique en tout genre, couverture, système à air chaud, etc.
ESTIMATION GRATUITE
Tél.: 549-5780
673-7336

ECOLE DE CONDUITE LACOMBE INC
547-6627 - 548-5385
PERMIS 80105 - 80148

VENTE ENTRETIEN RECHARGEMENT D'EXTINCTEURS manuel et automatique
Y. D. EXTINCTEURS ENR.
322, Ave, Morin, Chicoutimi, Tél.: 545-0776.



COMPTABILITE
— Tenue de livres
— Bilans et états financiers
— Impôt
SERVICES COMPTABLES ENR.
543-9765

ROLAND ROY FOURRURES
ENTREPOSAGE
NETTOYAGE
REPARATION
TEL.: 543-0745

Service **D'APPAREILS MENAGERS**
Réparations à domicile.
Poêles, réfrigérateurs, laveuses-sécheuses,
TECHNICIENS SPECIALISES.
Tél.: 547-6545.

ROSAIRE TREMBLAY TECHNICIEN
Réparations:
LAVEUSES — SECHEUSES
REFRIGERATEURS POELES
DE TOUTES MARQUES.
123, rue Beauvoir,
Chicoutimi-Nord.
Tél.: 543-6330.

REPARATIONS GENERALES d'équipements de soudure
SERVICE RAPIDE
Y. D. EXTINCTEUR ENR.
322, Ave Morin,
Chicoutimi, Tél.: 545-0776



ARMOIRES DE CUISINE
comptoirs, vanités,
SUR MESURE,
PRIX TRES RAISONNABLES
TEL.: 549-7490,
YVON...

Maurice Girard
151 rue St-Jean, Bagotville
Fabrique: AUVENTS - CUISINETTES DE CAMPING et réparetoile de tente
Tél.: 544-2479

HENAULT & GOSSELIN INC
2365, ave. du Pont sud, Alma.
235-4590 TADOUSSAC
SPECIALITES: DEMENAGEMENT DE BATISSES ET CONSTRUCTION DE FONDATION
LOUIS DESCHESNES, 668-3611. ALMA

EMBELLISSEMENT DE TERRAINS
Pose et vente de terre, arbustes, rocailles, fleurs
Aussi pose de tourbes
ESTIMATION GRATUITE PRIX COMPETITIFS
Tél.: 548-4060
Claude Serge 548-6358

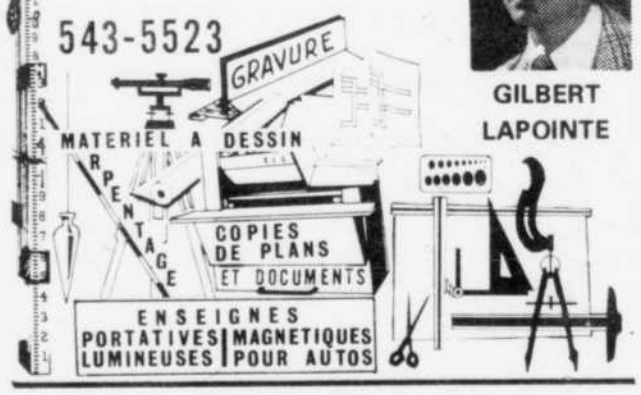
COMPTABILITE
— Tenue de livres.
— Bilans et états financiers.
— Impôt.
CHARLES GIRARD ENR.
449, rue Morin
CHICOUTIMI
Tél.: 543-4629

VENTE ET LIVRAISON DE TOURBES
AUSSI PIQUETS DE CEDRE,
RONDS ET CARRES POUR CLOTURES.
VINCENT LAPOINTE
45, RUE LAPOINTE, LATERRIERE
INFORMATIONS: DU LUNDI AU VENDREDI
Tél.: **678-2505**

ATELIER DE DESSIN
DE CHICOUTIMI INC. Fondé en 1946
182, AVE DU BON-CONSEIL — CHICOUTIMI
543-5523



GILBERT LAPOINTE



MAISON DE LA SEMAINE



Bungalow, 3 chambres, sous-sol fini, tapis mur à mur, 115, rue du Ruisseau, Chicoutimi-Nord, près du Parc de la Colline.

Bourse d'immeubles
COURTIER
333 est, Racine — Chicoutimi
Tél.: rés.: 549-4069
Tél.: 543-0275 Tél.: rés.: 549-4116

AU ROI DES PIECES D'AUTOS USAGEES



PEINTURE - DEBOSSELAGE
ANDRE DION, propriétaire
1469, RUE DE L'EGLISE
LATERRIERE, Cté Dubuc
TELEPHONE: 549-6672



Cygnet
La nouvelle norme de confort des balladeuses légères.
TRES LEGERE ET ECONOMIQUE
SPECIAL SUR LES CYGNET 16 et 18 pieds
15% de rabais sur roulottes de voyage Val-Bar 15 à 33 PDS

LEONARD LEVESQUE
395, ST-REMI, JONQUIERE — 547-3202

REOUVERTURE DES LUNDI MATIN
LE SALON CANIN



Local adjacent à la Fourrière inter-municipale,
2965, ROUTE 170,
CHICOUTIMI.

Garderie;
Confiez-nous la garde de vos animaux favoris et partez en voyage en toute tranquillité.

Bain et toilettage professionnels de toutes races, coupe de griffes, nettoyage de dents et oreilles. Traitement anti-puces. Tonte médicale. Cours de maniement pour chiens d'exposition.
sur appointements seulement
TEL.: 545-9527

DIVERS A VENDRE

FITRE au sable et pompe pour piscine, avec tous les boyaux et balayeuses. Tél.: 543-3081.
F-123805

SETS DE CHAMBRE, neufs ou usagés. Tél.: 543-6289.
F-123873

MENAGE complet usagé. Tél.: 543-6289.
F-123868

MOULIN à coudre, antiquité. Tél.: 543-6289.
F-123872

POELE usagé en bon état. Tél.: 543-6289.
F-123871

FRIGIDAIRE usagé en très bon état. Tél.: 543-6289.
F-123870

MENAGE neuf venant de maison mobile. Tél.: 543-6289.
F-123869

ANTIQUITES: set de salle à manger, horloge grand-père, set de salon. L'ARTISAN DU MEUBLE LTEE, DELISLE. Tél.: 668-8784.
F-123439

VENTE D'ECOULEMENT: portes de chambre neuves, de 24" à 36", de largeur, $5 et plus: pré-fini: 28 couleurs différentes jusqu'à demi-prix, massonite extérieur pré-fini, blanc, de 12", première qualité, rabais près de $100 du mille. Tél.: 346-5644.
F-123209

EQUIPEMENT DE MAGASIN, à vendre, (épicerie), soit comptoir réfrigéré à viande, produits laitiers, fruits et légumes, congélateur, chambre froide avec unité, etc. Tél.: 549-0492.
F-122964

DOUCHES, toilettes neuves, lavabos, usagés, neufs, à vendre. Pour informations: 549-3925.
F-123227

MATELAS et sommiers-caisses, à vendre, directement du manufacturier. Tél.: 542-4460.
F-123228

NOUS ACHETONS, vendons ou échangeons: skidder, pulp jack, camion loader, chargeuse, tracteur, chenilles, etc.. Communiquez au no de téléphone: 418-899-6840.
F-123230

BAINS: en fonte, gauche et droit usagés, toilettes, lavabos, chantepleures de lavabos usagées et neuves. Tél.: 543-0538.
F-123042

LAVEUSE ET SECHEUSE, en parfaite condition, 1 lit double avec bureaux, 1 tondeuse et bien d'autres choses. Tél.: 542-6019, cause: déménagement.
F-123574

VERCHERES, longueur: 12 et 13 pieds, neuf, peinturé, ainsi que balançoire, peinturée, neuve. Tél.: 543-5600.
F-123068

1 LOT de portes et châssis pour chalet, à prix de débarras. Tél.: 543-6206.
F-123769

125 VERGES DE TURQUIE, commercial, brun tweed, à demi-prix. Tél.: 548-2120.
F-123653

FRIGIDAIRE, 18 pouces cubes, 1 TELEVISION, 21 pouces, en bon état. Tél.: 544-6633.
F-123714

BICYCLE POUR fille, marque CCM modèle Cheetah, 20 po, en bon état. Prix à discuter. Tél.: 549-0324.
F-123803

DEUX MOTEURS hors-bord, 10 H.P., 1 en parfaite condition, l'autre pièces de rechange. $325.00. Tél.: 544-6541. après 6 hres.
F-123724

CUISINIERE ELECTRIQUE, à vendre, idéale pour chalet. Tél.: 549-6315 après 11:30 a.m.
F-123566

ANTIQUITES comprenant bureaux de chambre, sideboard, rouet, tables, chaises, gramophone, lits en bois, 54", tête haute. Tél.: 548-7863.
F-123862

POELE COMBINE, huile et électricité, avec 3 fans, 2 réservoirs à l'huile de 200 gallons. Tél.: 673-4280.
F-123469

PEDALO EN fibre de verre. Tél.: 543-5602.
F-123969

LAVEUSE ET SECHEUSE, McLary-Easy, en très bonne condition, et une échelle extension, très solide, en aluminium, s'étend jusqu'à 22 pieds; 2 sièges pour bébés. Tél.: 543-0308, après 5 heures.
F-123815

1 CASQUE pour enfants, 1 casque pour hommes (moto); 1 moteur hors-bord, 12 forces; 1 poêle électrique 110-220; 1 échelle en aluminium, 32 pieds; tablettes en verre pour magasin, avec case fermant à clés. En vente pour cause de déménagement. Tél.: 549-5734.
F-123854

MOTEUR DE CHALOUPE, 10 forces, prix $250.00. Tél.: 542-6585.
F-123986

TABLES DE SALON, en bois, en parfaite condition, $150.00, tapis shag 11' x 21', beige et brun, $100.00. Tél.: 549-0272.
F-123859

TONDEUSE A GAZON, électrique, Mastercraft Cyclone 18, 2 ans d'usage, $80.00. Tél.: 549-0272.
F-123858

LAVEUSE RCA, Whirlpool, automatique, blanche, en parfaite condition, $150.00. Tél.: 549-0272.
F-123857

AMPLIFICATEUR DE GUITARE BASE, Trénor, 100 watts, prix: $300.00, les deux morceaux. Tél's: 543-6508 ou 543-9963.
F-123860

TABLE DE STYLE COLONIAL, prix à discuter, à l'état neuf. Tél.: 547-9628.
F-123837

REMISE 7 x 10, 3 fenêtres et 1 porte en clabord neuves. Chaises et table de parterre. Tél.: 548-4043.
F-123894

BALANCOIRE en fer pour enfants, $25.00, lampe gaz propane pour camping ou chalet, $25.00. Tél.: 545-4748.
F-123731

ATTENTION: à vendre pour chalet, fournaise à l'huile, valeur: $25.00, laveuse neuve automatique avec tordeur, $50.00, 1 moteur 2 forces, 1 bicycle pour filles valeur: $70.00 pour $30.00. Tél's: 549-8042 ou 549-8043, demandez M. Riverin.
F-123845

GRAND SPECIAL pour coiffeuses et barbiers. Shampooing de toutes sortes 160 onces à $4.85 du gallon, rince $3.70 du 160 onces, si désiré en petits formats, spray-net, 90, du Pont, Chicoutimi-Nord. Tél.: 549-8011.
F-123976

CHLORE LIQUIDE $0.80 gallon 128 onces, chlore en poudre et en capsules, produits chimiques, aussi pouvons servir les municipalités de Chicoutimi, Lac-St-Jean et Côte-Nord. Piscine public et privée. 90, du Pont, Chicoutimi-Nord. Tél.: 549-8011.
F-123975

MARGARINE DURE: Delsie et Carnaval, $0.35 la livre; St-Laurent et Picnic $0.39 la livre; aussi molle à bon prix. 90, du Pont, Chicoutimi-Nord. Tél.: 549-8011.
F-123974

SPECIAL: eau de javel, 3 gallons $1.44, shampooing à tapis 9 dans 1, 32 onces à $1.44, savon liquide, 128 onces, $1.44. Rachetons gallons vides à $0.10 chacun. 90, du Pont, Chicoutimi-Nord. Tél.: 549-8011.
F-123973

PATATES de semence. Aussi patates no 2 à $3.49, no 1 à $4.49. 90, du Pont, Chicoutimi-Nord. Tél.: 549-8011.
F-123972

SERVIETTES de ratine: blanches et couleurs, différentes grandeurs, avec légères imperfections, prix variant de $0.25 à $1.00. 90, du Pont, Chicoutimi-Nord. Tél.: 549-8011.
F-123971

PANNEAUX: forme 2' x 8', pour salage à louer. $0.80 du panneau. Tél's: 543-5811 ou 543-9322.
F-123957

FOURNAISE à air chaud, 100,000 BTU, pour plain-pied ou chalet. Prix d'aubaine. Tél.: 543-8025.
F-123962

SET DE CUISINE idéal pour chalet. Tél.: 545-0651.
F-123961

ROBE DE MARIEE: grandeur 5 ans, blanche et bleue, très chic, avec chapeau et voile long, prix à discuter. Tél.: 544-1893.
F-123733

UNE DEBUSQUEUSE: Tee-Farmer, C-5, en bonne condition avec pièces. Tél.: le soir à 819-276-6672.
F-123735

BICYCLE pour fille, marque CCM, modèle Cheetah, 20 po., en bon état. Prix à discuter. Tél.: 549-0326.
F-123796

TABLE DE CAMPING, compacte, balançoire de patio pour enfants, 2 pupitres d'enfants, un avec chaise pivotante. Tél.: 549-2906.
F-123607

FILTRE A CARTOUCHES, pour piscine, bon prix. Tél.: 548-7590.
F-123082

TOURNE-DISQUE avec radio à même et deux micros, conviendrait pour jeune adolescente. Prix: $25.00, pour inf., S.V.P. appelez au 548-4449.
F-123604

PORTES ET FENETRES, à vendre, aussi 1 fauteuil pour chalet, s'adresser à 674-2597.
F-123559

CANOE, en aluminium, Sport Spal, aussi 1 fournaise à l'huile. Tél.: 548-2231.
F-123589

POELE 220, très propre, cause: achat d'un poêle encastré, conviendrait pour chalet. Tél.: 543-8950.
F-123588

DIVAN-LIT, avec chaise style colonial, 1 lazy-boy en cuir brun. Tél.: 543-7089. A partir de lundi matin à 9 hres A.M.
F-123741

PORTES ET CHASSIS, à vendre. Tél.: 548-6038, en très bonne condition.
F-123585

SET DE SALON, 2 pièces, télévision portative noir et blanc. Tél.: 548-4255.
F-123781

PETIT AVION: R.C. modèle Plane, 5 channel. Tél.: 548-5678.
F-123738

BOIS DE rebus à vendre, servirait pour la construction d'un chalet, communiquer à 544-2372.
F-123779

SET DE CUISINE, très propre, 4 chaises, table avec rallonge, finis noyer, conviendrait pour chalet. Prix raisonnable. Châssis différentes grandeurs, en très bon état. Prix débarras. Tél.: 549-9879.
F-123703

LAVEUSE CONVENTIONNELLE, en très bon état. Une niche à chien. Le tout à vendre à prix dérisoire. Tél.: 543-5073, après 5 heures.
F-123708

SYSTEME DE CHAUFFAGE, à air chaud, avec 90,000 BTU, réservoir à l'huile, 200 gallons, parfaite condition, $250.00. Tél's: 547-8744 ou 547-1981.
F-123753

PIECES DE VOLKSWAGEN, Fast-Back 411, année 1971, prix à discuter. Tél.: 544-6460.
F-123660

ROUES DE MAISON MOBILE, avec ou sans essieu. Pour informations, tél.: 547-8941.
F-123538

SHOP A BOIS, tout équipé, à vendre. Pour informations, tél.: 673-4356.
F-123694

MATERIEL APICOLE, état de neuf, ruches d'abeilles rustiques, hybrides acclimatisées, hivernage 100%, pas de maladies et production. Miel pur. Tél's: 548-4639 ou 542-6619.
F-123692

ROBE LONGUE mariée, blanche, d'automne et mante courte, avec capuchon, ornée marabout et manchon, 125 lb. $170.00 pour $80.00. Tél.: 276-2465.
F-123635

CHAINES anneaux pour tracteur de ferme, $25.00. Tél.: 347-5253.
F-123665

CABINET de toilette avec lavabo pour chalet, $20.00. Tél.: 347-5253.
F-123664

CHALOUPE DE PECHE et moteur à vendre. Téléphonez tous les jours de la semaine à: 549-2547, après 5 h. 30, sauf samedi et dimanche.
F-123641

TABLE DE BILLARD, 39 x 72, moins de la moitié du prix. Tél.: 549-7832.
F-123761

2 MATELAS pour lit de bébé, et 1 aquarium avec accessoires. Tél.: 548-7888.
F-123537

ESSIEUX de maisons mobiles avec les roues. Tél.: 674-2798.
F-123657

POELE ELECTRIQUE, 220, 30 pouces, conviendrait pour chalet, fonctionne très bien. Tél.: 549-1248.
F-123633

TOIT DE TOILE pour Jeep, Commando Jeepster, en bon état. Tél.: 548-5427.
F-123669

DRUM CORONET, équipé en Ludwig, prix à discuter. Tél.: 543-6553.
F-123710

POELE ELECTRIQUE, 220 volts, 30 pouces, 4 ronds. Tél.: 549-1157.
F-123718

Pour acheter ou vendre un immeuble...

Fiducie du Québec

le "Trust" des Caisses populaires

549-5746

MLS

NOUS FABRIQUONS DES DRAPERIES

Sur des machines industrielles. Invitations aux commerces, industries. Ouvert à tous. Nous faisons la réfection. Plis français, plis plats, passe pole, valences.

Pour informations, appelez: 543-4898 - 543-1319

VENTE GEANTE D'IMPORTATEUR DISTRIBUTEUR

Gros et détail, balance de stock, stéréos, amplificateurs, haut-parleurs Allemand et autres. Valeur: $200.00 pour $90.00, $300.00 pour $150.00, $400.00 pour $250.00, $600.00 pour $350.00, etc. T.V. couleur à partir de: $349.00, 19 pouces, 3 ans de garantie. Voyez nos marques hautement cotées, Noresco, Grundig, Kenwood, Telefunken, Sansui, Beo Master, A Kai, Lenco et autres. Prix coupés. Aucun comptant, premier paiement dans 45 jours, au 1866, boul. Talbot, Chicoutimi.

Tél.: 549-8265

SALLE DE RECEPTION GRATUITE



- BANQUETS.
- NOCES.
- RECEPTIONS

DE TOUS GENRES.

Hôtel Paul-Baillargeon

214, ST-DOMINIQUE, JONQUIERE

TEL.: 542-4594.

MAISON MODELE A VENDRE



— Maison style canadien
— Tapis, lustres, tapisserie
— Chambre de bains céramique.

Pour rendez-vous: 4.30 heures à 7.30 heures p.m.

CONSTRUCTEUR GEORGES BELANGER

TREPIN INC., courtier.

GUY COUTURE, agent

TEL.: 549-4322.

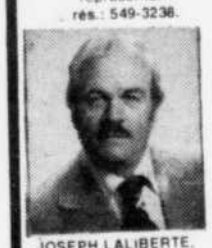
BOULIANNE, LALIBERTE & ASSOCIES INC.

475, CHAMPS-ELYSEES, CHICOUTIMI. TEL.: 545-1796

COURTIERS EN IMMEUBLES — ACHAT -VENTE FINANCEMENT



J.-HENRI BOULIANNE, représentant
rés.: 549-3238.



JOSEPH LALIBERTE, agent Rés.: 549-2299.



JEAN LORRAIN, agent Rés.: 549-6197.



390, boul. Ste-Geneviève, Chic.-Nord, foyer en pierres, patio, sous-sol fini avec 3 chambres.



207, Muckle, Arvida, 5½ pièces, tapis salon, 3 chambres.



1251, Chemin du Ruisseau, St-Honoré, terre de 75 acres.



230, rue Albanel, Arvida, bungalow 5½ pièces, prix spécial.

975, boul. St-Paul, Chicoutimi, bungalow en briques, abri d'auto, sous-sol fini pouvant faire un autre logement. (MLS).
401, rue Lévis, Chicoutimi, 1½ étage, prix spécial.
14, rue Price est, Chicoutimi, 4 logements, très propres, bonne rentabilité.
Boul. Jean-Noël-Tremblay, 2 propriétés
1798, boul. St-Ignace, Chicoutimi, demi-jumelé, 1½ étage. Prix spécial.
Résidence avec foyer, 1½ étage, rivière Chicoutimi, terrain 52,000 pieds carrés.
1293-1297, Père-Honorat, 4 logements, 5½ pièces.
1468, Roussel, Chic.-Nord, 1½, très grand terrain, garage.
191, boul. Martel, Falardeau, 2 logements, plus épicerie licenciée, bonne rentabilité.
187, Beauvoir, Chicoutimi-Nord, plein-pied avec abri d'autos et sous-sol fini, avec cuisinette et chambre de bains.
671, 3ième Rue, Port-Alfred, bloc commercial, avec 2 logements en haut, bonne rentabilité.
360-362, des Saguenéens, 2 logements, terrain commercial.
620, chemin St-Thomas, terrain commercial.
Terrain 250 x 100, Route 170, vers l'aéroport.
Terre 45 acres, Route 170, Laterrière, vers l'aéroport.
Terrain disponible, parc maison mobiles, face au casse-croûte.
1359-1363, Père-Honorat, briques, 3 logements, 6½ pièces.
364, rang de l'Eglise, Laterrière, maison mobile: 60' x 12', 3 chambres, garage, spécial.

Chambre d'immeuble Saguenay Lac St-Jean

21-23, Williams E., 3 logements.
55-57, Lorne est, 3 logements.
Terrain commercial, Route 170, près du Ciné-parc, 60,000 pi. car. Terrain nivelé, 2 entrées.



1092, rue Bagot, Bagotville, 6 logements, bonne rentabilité.



1359-1363, Père-Honorat, Rivière-du-Moulin, briques, 3 logements, chauffe eau chaude.



21, Frontenac, Chicoutimi-Nord, 2 étages, 7½ pièces, sous-sol demi-fini, prix avantageux.



75, Elie, Chicoutimi-Nord, maison 2 logements, plus épicerie licenciée.

DIVERS A VENDRE

TERRE à donner, à Bagotville. Tél.: 544-3963.
F-123451

— — —

UN SET DE SALON, 3 morceaux, 2 fauteuils, un set de cuisine, 1 divan lit. Tél.: 543-5644, 22, boul. Lamarche, Chicoutimi.
F-123648

— — —

REFRIGERATEUR, idéal pour chalet. Tél.: 548-2221.
F-123678

— — —

1 SOMMIER A LAME, 54", 1 matelas, 54", 2 chaises hautes de bébé, 2 lits, 30 x 54, 1 planche à repasser, 1 polisseuse, 2 brosses, 1 bicycle, 20", 1 poussette de bébé, 2 jacks d'auto, 1 table de cuisine, prix à discuter. Tél.: 543-0027.
F-123551

— — —

A VENDRE, ANTIQUITES: sets de salle à manger, vaisselier, bahut, lit de cuivre et de bois, bureaux, lampes, ainsi que divers articles. Tél.: 662-4122.
F-122951

DIVERS A VENDRE

2 AMPLIFICATEURS DE BASSE, 117 volts, 50-60 cycles, ac, 18" et 15", Ampeg, basse électrique, Framus, 2 pick-up, contrebasse, prix à discuter. Tél.: 549-7796, entre 5 h. 30 et 7 heures.
F-123550

— — —

SECHEUSE, à l'état de neuf, pouvant servir pour un chalet. Prix à discuter. Tél.: 543-6806.
F-123652

— — —

AMPLIFICATEUR pour guitare, presque neuf. Tél.: 549-8206.
F-123691

FERME A VENDRE

FERME A VENDRE: à St-Honoré, s'adresser à 542-5824.
F-123727

MACHINERIE

MACHINE-OUTILS, à vendre, tour milling, drill, machine à gears et lift-truck. Tél's: 819-362-3455, ou 819-362-2223 à l'entrepôt.
F-123220

MAISONS A VENDRE

PROPRIETE, 4 logements, en brique, près de l'église, très propre, St-Raphaël, Jonquière, Simon Bilodeau, courtier. Tél.: 542-2320.
F-123853

PROPRIETE en brique, 5 pièces, sous-sol fini, avec carport, près du cepep, Jonquière, Simon Bilodeau, courtier. Tél.: 542-2320.
F-123851

PROPRIETE en brique, 5 pièces, 2 logements, fini Giproc, près cegep, Jonquière, Simon Bilodeau, courtier. Tél.: 542-2320.
F-123852

CAUSE DE TRANSFERT: bungalow, 7 pièces près des écoles, chauffage électrique, terrain: 10,000 pi. car., aménagé, asphalte, remise extérieure, sous-sol fini, salle de jeux, peinture neuve. Tél.: propriétaire: 543-7361.
F-123673

A VENDRE; Maisons modèles, 561, Colibri, foyer préfabriqué, 26 x 40, brique, arrière de Place du Royaume, style canadien. Prix: $36,650., comptant 10%. Pour rendez-vous, tél.: 549-4322, de 4 hres à 7 hres. Trépin Inc., courtier.
F-123222

— — —

BUNGALOW, 26 x 38, 3 chambres, salon, cuisine, tapis mur à mur, remise, foyer avec patio, pour rendez-vous, tél.: 549-4322 de 4 hres à 7 hres, Trépin Inc., courtier.
F-123123

MAISONS A VENDRE

MAISON située à St-Félix-d'Otis, 100 acres de terre, lac, et chalet. Prix à discuter. Tél's: 543-9963 ou 543-6508.
F-123960

— — —

MAISON 4½ appartements, grandeur 26 x 31, chauffage à l'eau chaude, terrain 50 x 142, située au 634, St-Thomas, Chicoutimi. Tél.: 549-2760.
F-123889

— — —

MAISON AVEC 2 logements, refaite en neuf en dedans, $15,000.00, pour renseignements: 543-3363, après 4 hres, acheteur sérieux seulement.
F-123473

— — —

MAISON AVEC épicerie de dépannage à Chicoutimi-Nord, bon prix. Cause de maladie. Acheteur sérieux seulement. Tél.: 543-3363, après 4 hres.
F-123472

— — —

MAGNIFIQUE RESIDENCE, en très bonne condition, avec piscine intérieure, acheteur sérieux seulement. Tél.: 549-1176, le jour seulement.
F-122747

— — —

MAISON à vendre, au bord de la rivière Chicoutimi. Tél.: 678-2378.
F-122687

— — —

BLOCS APPARTEMENTS — BAIE-COMEAU: 33 logements, $270,000. mois: $4,775.00 — 25 logements, $250,000. mois: $3,935.00 — 5 logements, $52,000. mois: $810.00 — 4 logements, $32,000. mois: $590.00 — 4 logements, $45,000. mois: $625.00. Case Postale 103. Tél.: 296-6335.
F-123237

— — —

DU PROPRIETAIRE, bien située, maison solide, stucco, 34 x 36, irrégulier, logement sous-sol, garage, face cegep, libre 18 juillet, $38,000. 263, Mgr-Bégin, Jonquière. Tél.: 542-6019.
F-123777

— — —

MAISON située sur la Côte de la Réserve, 2 étages, grand terrain, très bas prix. Tél.: 543-0271, A. Auclair.
F-123117

MAISONS A VENDRE

MAISON STYLE PROVINCIAL, 28 x 36, 2 étages finis, salon avec foyer, cuisine, salle à manger, 4 chambres, 2 salles de bains, conviendrait pour professionnel, pour rendez-vous, s'adresser à Trépin inc., courtier, de 4 hres à 7 hres. Tél.: 549-4322.
F-123122

— — —

BUNGALOW STYLE CANADIEN, fini extérieur cèdre avec garage annexé, plus remise, 40 x 28, en arrière de Place du Royaume. Pour rendez-vous de 4 hres à 7 hres, Trépin inc., courtier, tél.: 549-4322.
F-123121

MAISONS A VENDRE

BUNGALOW en brique et en pierre, 3 chambres, salon, cuisine, plus dinette, salle de bains complète. Entrée avec carport. District de Rivière-du-Moulin, pour rendez-vous, communiquez avec Trépin Inc., courtier, de 4 hres à 7 hres p.m. à: 549-4322.
F-123539

— — —

TRES URGENT, ancienne maison rénovée, boiseries extérieures récemment repeinturées, 4 grandes chambres, terrain 100 x 100, entre Chicoutimi et Bagotville. Prix réviséé. Tél.: 677-2719, le soir.
F-123867

SPECIAL



Rue Vimy, Chicoutimi-Nord: grande maison, 28 x 42 pieds carrés, 6 pièces, abri d'auto. Extérieur de briques. Terrain de 62 x 148 (9,176 pieds carrés). Prix raisonnable. Pour informations, Charles Jalbert à: 549-5746, 549-5290.

Fiducie du Québec Courtier
le "Trust" des Caisses populaires

Boily Terrazzo Limitée



232, COMTOIS, CHICOUTIMI.

- Finition de plancher de ciment, solage, crépi, sous-sol, salle de famille.
- Spécialité terrazzo.
- Salle de bains (céramique).
- Estimation gratuite.
- Attention spéciale aux particuliers.

TUILE - MARBRE - TERRAZZO - CIMENT

LAURENT BOILY: 543-3034 **PAUL BOILY: 549-9227**

RECOMPENSE PROMISE



On recherche un chien de race ELKHOUND NORVEGIEN âgé d'un an, noir et blanc.
Il a été aperçu la dernière fois dans le rang Ste-Anne.
Pour renseignements:
Tél.: 548-4417.

---

la Rocaille



18 JUIN OUVERTURE OFFICIELLE

du domaine de vacances **"La Rocaille"**

Portage-des-Roches, Laterrière, en direction de Québec.

PRIX

Saison: $145.00 du 18 juin au 6 septembre.
1 mois: $90.00.
1 journée: $3.75.

SERVICE

Restauration, buanderie — salle des campeurs — distractions de tous genres lors des jours de pluie — l'eau courante, toilettes, douches — tables de pique-nique — atmosphère familiale — amusements de toutes sortes — terrain de jeux pour enfants — magnifique plage.

TEL.: 678-2657 **TEL.: 542-2182**

A VENDRE



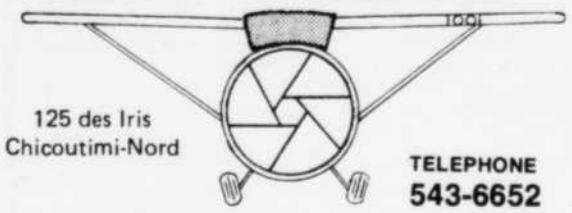
CRUISER 21 pieds

Parfaite condition, état de neuf. Millage: 5,000 milles.

PRIX: $13,500

S'adresser à:
Raymond Tremblay, tél.: 549-1239

AIR PHOTO



125 des Iris
Chicoutimi-Nord

TELEPHONE
543-6652

SI VOUS CHERCHEZ QUOI OFFRIR POUR LA FETE DES PERES

VOUS NE POURREZ VOUS TROMPER EN LUI OFFRANT UNE PHOTO AERIENNE DE SA PROPRIETE.

AIR PHOTO

VOUS OFFRE SES SERVICES A TRAVERS LA REGION POUR UN PRIX ABORDABLE

AIR PHOTO POUR UN SERVICE PROFESSIONNEL

MAISONS DE CEDRE MODULAIRES

LINDAL CEDAR HOMES



Le seul moyen d'économiser c'est de monter vous-même votre construction résidentielle ou commerciale.

4548, BOUL. TALBOT, CHICOUTIMI.

Tél's: 549-6548, 549-7509

DEUXIÈMES HYPOTHÈQUES

- Jusqu'à $15,000
- Taux advantageux
- Aucun boni, ni frais de courtage, ni honoraires de démarcheur
- Renseignements sur demande

LES IMMEUBLES HOUSEHOLD LIMITÉE

CHICOUTIMI
142 est, rue Racine.
Tél.: 543-3314
JONQUIERE
362, rue St-Dominique.
Tél.: 542-4521
ALMA
605, rue du Sacré-Coeur.
Tél.: 662-6551
DOLBEAU
1454, boul. Walberg.
Tél.: 276-3660

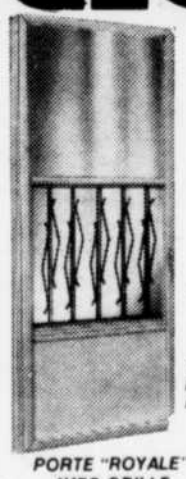
PORTES ET FENETRES En Aluminium

FENÊTRES ET PORTES EN ALUMINIUM
AUVENTS EN FIBRE DE VERRE
REVÊTEMENT EN ALUMINIUM

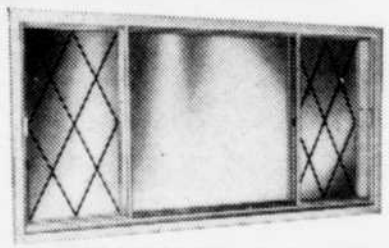


FENETRE PANORAMIQUE A 2 LUMIERES

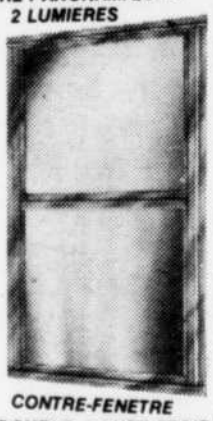
Notre réputation garantit votre satisfaction
ARCON CANADA



PORTE "ROYALE" AVEC GRILLE FACULTATIVE



FENETRE PANORAMIQUE 3 LUMIERES



CONTRE-FENETRE A DOUBLE COUPE FROID

DETENTEUR DU PERMIS NO 100029 DE L'OFFICE DE PROTECTION DU CONSOMMATEUR.

Ouvert tous les jours jusqu'a 5 h. Le samedi jusqu'a midi.

ARCON CANADA
DIVISION DE A.B.P. SERVICE LTÉE

LIVRAISON RAPIDE
Garantie écrite du manufacturier.
Estimation gratuite.

2 SUCCURSALES

152 est, Racine — Chicoutimi
Tél.: **543-8280-81**

862, St-Joseph — Roberval
Tél.: **275-1136-37**

MAISONS A VENDRE

MAISON située arrière Place du Royaume, 25 x 37, directement du propriétaire. Si intéressé, appelez à 545-1726.
F-122493

— — —

MAISON: dans village de Falardeau, terrain 100 x 150, peinture intérieure et extérieure neuve, recouvrement, plancher neuf, très propre, $9,000. Tél.: 543-8950, toute offre raisonnable acceptée.
F-123586

— — —

DIRECTEMENT du propriétaire, bungalow, 25 x 40, 3 chambres, grand terrain paysagé, près des écoles, situé au 317, rue Louis-Fréchette, Chicoutimi. Pour informations, tél.: 549-4870.
F-123671

— — —

MAISON: 5½ pièces, située au 269, rue Larouche, Arvida. Pour plus de détails, s'adresser à: 547-0583.
F-123646

— — —

MAISON: 3 logements, située rue King-George, Kénogami. Pour informations, s'adresser après 6 heures au numéro: 542-2571.
F-123685

— — —

MAISON: 3 ans, en campagne, 24 x 40, 2 chambres, terrain: 150 x 800, $21,000, située rang A Caron, St-Jérôme. S'adresser à Victorien Fortin, tél.: 349-2249.
F-123572

— — —

MAISON meublée ou non, 24 x 40, terrain: 75 x 95. 3 chambres, construction 1½ an, prix à discuter, directement du propriétaire. Tél.: 543-9274, après 6 heures.
F-123554

— — —

MAISON: 2 étages, style colonial, en briques, 26 x 28, 3 ans, chauffage électrique Novelec, salle à dîner, salon, foyer, 3 chambres, 2 salles de bains. Terrain 7,856 pi. car., 1084, rue Philips, Chicoutimi. Tél.: 545-4113, après 17 heures.
F-123701

— — —

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: maison 2 logements, briquetée, rue St-Antoine, centre-ville. Tél.: 543-8967, après 4.30 hres.
F-123966

MAISONS MOBILES A VENDRE

MAISON MOBILE 1972, 52 x 12, chauffée, électricité, laveuse, sécheuse, meublée ou non. Prix spécial. Tél's: 549-8500 ou 543-8631, après 5 heures.
F-123886

MAISON MOBILE GLENDALE, Deluxe, 60 x 12, foyer électrique, tapis mur à mur, poêle, réfrigérateur, sécheuse et laveuse, font partie de la vente, sur terrain loué. Tél.: 677-2303.
F-123929

MAISON MOBILE Glendale, 60 x 12, installée sur terrain à Place des Copains. Tél.: 544-6006.
F-123324

MAISON MOBILE 60 x 14, 1973, complètement meublée, 3 chambres à coucher, avec réservoir à l'huile, avec jupe isolée et blocage inclus. Cause départ, personnes intéressées seulement. Tél's: 549-2708 ou 544-5451.
F-123923

MAISON MOBILE GLENDALE, 1974, 14 x 64, terrain 60 x 100, prix: $15,500. Acheteurs sérieux seulement. Tél.: 545-1244.
F-123847

MAISON MOBILE OLYMPIC, 1973, grandeur: 52 x 12, 2 chambres, non meublée, prix à discuter avec l'acheteur sérieux. Tél.: 677-2355.
F-123553

MOTOS A VENDRE

YAMAHA 500, de route, 1973, équipement complet. Pare-brise, porte-bagages, etc. Etat neuf, prix à discuter. Tél.: 549-3416.
F-123982

— — —

YAMAHA 1975, 1,500 milles, prix à discuter. Tél.: 547-0209.
F-123898

— — —

YAMAHA 175, 1975, de trail, en parfaite condition. Prix: $550. Tél.: après 6 heures, à 547-0472.
F-123843

— — —

HONDA 450, 1973, acheteurs sérieux seulement. Prix: $700. Tél.: 543-7513.
F-123114

— — —

HONDA 400cc, 6 vitesses, 1976, $1,800. A vendre ou à échanger pour une Jeep. Tél.: 548-8753, demandez Julien.
F-123744

— — —

SUZUKI 1972, remise à neuf. Equipée, casque inclus. Cause achat de voiture. Tél's: 343-3137 ou 343-2445.
F-123908

— — —

KAWASAKI 1975, 90cc, millage 125 milles, en excellente condition. Pour informations: 548-5025.
F-123748

— — —

YAMAHA 400, 1975, 3,000 milles, usage une saison seulement. Moitié prix: $800, comptant. 995, rue Joliette, Chicoutimi. Tél's: 547-3210 ou 549-2811.
F-123829

— — —

HONDA 1973, 3,000 milles, $550. Tél.: 543-3363, appelez après 4 heures. Acheteurs sérieux seulement.
F-123457

MOTOS A VENDRE

KAWASAKI 125, de trail, 1,360 milles. A l'état neuf. Prix à discuter. Tél.: 544-5061.
F-123993

— — —

HONDA CB-350, de route, 1973, en parfaite condition, à vendre. Tél.: 678-2240.
F-123848

— — —

SUZUKI GT-750, 1974, bas millage. Bonne condition. Prix à discuter. Appelez à 543-9203.
F-123850

— — —

KAWASAKI 250, Enduro, 1973, 2,500 milles. En bon état. $650. Tél's: 549-5811 ou 545-1321.
F-123877

— — —

YAMAHA 1972, 350cc, très bonne condition. $600. Tél.: 542-3262.
F-123809

— — —

HONDA 350-CB, 1973, en très bonne condition. Equipée pour la route, une batterie neuve et garantie 3 mois. $850. Tél's: 676-2248 ou 677-2326.
F-123820

— — —

YAMAHA ENDURO 1973, 125cc, en excellente condition. Tél.: 544-6541, après 6 heures.
F-123723

— — —

KAWASAKI, 350, de route, 1972, en très bonne condition, prix à discuter, cause: achat d'auto, acheteur sérieux seulement. Tél.: 549-3035.
F-123680

— — —

KAWASAKI, 750 c.c., 1974, achetée en 1975, 4,000 milles, parfaite condition. Tél.: 549-2045.
F-123546

— — —

MOBILETTE, 1975, prix à discuter. Tél.: 548-7828.
F-123650

— — —

HONDA, 750, 1974, en très bonne condition. Tél.: 543-7504.
F-123668

— — —

MOTOCYCLETTE, de trail, 125 c.c., 1972, prix à discuter, à vendre. Tél.: 543-3582, à partir de mardi seulement.
F-123711

— — —

MINI-ENDURO, Yamaha, en très bonne condition, pour plus d'informations, téléphoner à: 549-3234.
F-123758

— — —

YAMAHA, 250 c.c., 1972, remise à neuf, parfaite condition. Tél.: 549-1899, appelez après 6 hres.
F-123762

— — —

KAWASAKI 350, en bonne condition, pour informations, appelez 548-4217 ou 545-9238, demandez Daniel.
F-123704

— — —

KAWASAKI 500, 1974, 8,000 milles. $1,300.00. Tél.: 543-9068.
F-123783

— — —

THREEJET, 1974, très propre, comme neuve, vraie aubaine, idéal pour pêcheur, acheteur sérieux seulement, sur semaine après 5 heures. Tél.: 673-7420.
F-122941

— — —

YAMAHA, de route, 250 cc, 1970, en très bonne condition. Tél.: 542-5501.
F-123557

POUR UNE BONNE OCCASION, Yamaha, 750, 1973, parfaite condition. Tél's: 549-0222 ou 549-6034.
F-123561

YAMAHA 500, de route, à l'état de neuf. 1974. Juste 1,000 milles de fait. Cause: achat auto. Tél.: 543-9171.
F-123930

MOTONEIGES A VENDRE

MOTONEIGE ALOUETTE, 295, Super Brut, 1975, seulement 600 milles. Tél.: 543-2387.
F-123813

TERRAINS A VENDRE

SI VOUS DESIREZ construire et si vous aimez avoir un terrain avec des arbres splendides ou encore en plus, avec une magnifique vue de la rivière Saguenay, venez voir les nouveaux terrains du boulevard Panoramique. Grandeur de 7,000 à 12,000 pi. car. Les prix sont raisonnables. Almas Brassard, Courtier en Realtor. Tél.: 549-2235.
F-123980

— — —

TERRAIN, situé quartier Hamel et Fradette, rue Laberge. Tél.: 549-0272.
F-123856

— — —

GRAND TERRAIN, de 25,000 pieds carrés, partiellement boisé, au bord du Saguenay, sur le boul. Tadoussac, près de Chicoutimi, avec chalet de 4 chambres, isolé. Tél.: 543-4561.
F-123926

— — —

TERRAINS, 6,500 pi. car., chaque, situés rue d'Anjou, Rivière-du-Moulin, prix à discuter. Tél.: 549-9931.
F-123263

— — —

TERRAINS résidentiel et commercial, à vendre, situés sur les rues Dupré et Delisle, Chicoutimi-Nord. Communiquer à: 543-0388.
F-123397

— — —

5 MAGNIFIQUES terrains, dans Chicoutimi-Nord, 100 x 200, $2,000 chacun. Tél's: 548-3149 ou 548-7882.
F-123874

NOUVEAU DOMAINE, dans Rivière-du-Moulin, grandeur: 6,000 pi. car. à 50,000 pi. car. par terrain, choix dans le boisé, prix: $1,250 à $2,250. Conditions: $25 par mois et plus, aucun comptant, rendez-vous de 4.30 à 7.30 hres, TREPIN INC., COURTIER.. Tél.: 549-4322.
F-123124

A VENDRE OU A LOUER

CHALET pour la saison estivale. Tél.: 543-1323.
F-123676

— — —

CHALET pour la saison estivale. Tél.: 545-4584.
F-123677

A LOUER

CAMPEUR à louer, pour vacances, idéal pour 6 personnes, comprenant: poêle, frigidaire, air climatisé. Tél.: 549-5989.
F-120883

— — —

TERRAIN A LOUER, pour la saison d'été, situé au lac Docteur, $300, s'adresser à: 543-6126 ou 543-4129.
F-123819

APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENT 2½ pièces, meublé, derrière Place du Royaume. Pour informations, demandez M. Yvon Fortin, après 6 hres à: 549-0232.
F-123804

— — —

APPARTEMENT, 4½ pièces, sous-sol, quartier résidentiel, meublé, chauffé, éclairé, libre le 1er juillet, couple sans enfant. Tél.: 549-2376, aussi 1 lit 38" de large.
F-123931

— — —

APPARTEMENT, 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, libre le 1er juillet. Tél's: 549-3053 ou 549-9347.
F-123914

— — —

APPARTEMENT, ultra-moderne, 3½ pièces, meublé, style colonial, buanderie, stationnement, concierge, situé 737, rue Alma, près de l'université, cegep et centre d'achats, libre le 1er juillet. Tél.: 545-1444.
F-123911

— — —

APPARTEMENTS CHAUFFES: 3½ pièces, éclairés, meublés, situés rue Alma, des Champs-Elysées, Massenet, Deschênes, des Crécerelles, situés près des centres d'achats à Chicoutimi, libres immédiatement. Nous en avons de disponibles pour juillet, août, septembre. Communiquez les fins de semaine à: 543-4021 ou 549-5149 ou 547-0321.
F-123437

— — —

APPARTEMENT 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, avec laveuse et sécheuse. Entrée indépendante. Libre le 1er juillet, situé à Valin. $150.00 par mois. Tél.: 543-5708.
F-123835

— — —

APPARTEMENT: 3½ pièces, meublé, 1er étage, galerie, stationnement, $155.00 par mois. Trépin Inc., courtier, tél.: 549-4322, appelez de 4 hres à 7 hres.
F-123113

— — —

APPARTEMENTS, meublés, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, situés près université, hôpital et cegep, 2½ pièces, $160.00 par mois et 1½ pièces, $125.00. Tél.: 545-9129.
F-123120

— — —

APPARTEMENT: neuf, 3½ pièces, style colonial, tapis mur à mur, terrain boisé, service de buanderie, stationnement, situé à 205, des Champs-Elysées. Tél's: 549-4803 ou 673-4709.
F-123207

— — —

APPARTEMENT: 1½ pièce, meublé moderne, tapis mur à mur, chauffage électrique, cuisinette, situé 385, Hôtel-Dieu, face à l'édifice 101. Tél.: 543-6477, après 5.30 hres. Libre immédiatement.
F-123810

— — —

APPARTEMENT: 4½ pièces, chauffé, éclairé, meublé, tapis mur à mur, laveuse-sécheuse, stationnement, couple sans enfant. Libre immédiatement. Tél.: 549-0278, après 5 hres.
F-123818

— — —

APPARTEMENT: 1½ pièce, meublé, chauffé, éclairé, situé avenue Lafontaine, Chicoutimi. Tél.: 543-5114.
F-123817

— — —

APPARTEMENT: 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $140. S'adresser à 184, Henri-Bourassa, Chicoutimi. Tél.: 549-0592.
F-123800

— — —

APPARTEMENT: 1½ pièce, meublé, situé à Chicoutimi-Nord, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 549-4062.
F-123795

— — —

APPARTEMENT: 3½, chauffé, meublé, situé sur la rue Massenet. Tél.: 543-3971.
F-123600

— — —

APPARTEMENT: 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, en arrière de Place du Royaume. Stationnement privé, service laveuse et sécheuse, libre immédiatement. Tél.: 549-0708.
F-123786

— — —

APPARTEMENT: 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er août. S'adresser à 543-4585.
F-123740

— — —

GARCONNIERE ultra-moderne, décorée par Mme Monique Perron, libre immédiatement. Communiquez à 544-2372.
F-123778

— — —

APPARTEMENT: 3½ pièces, meublé, tapis mur à mur, situé près cegep, université et hôpital. Service de conciergerie. Libre immédiatement. Tél.: 549-0957.
F-123774

— — —

APPARTEMENT: 2½ pièces, meublé, chauffé, libre immédiatement, 760, Sydenham, Chicoutimi. Pour visite, tél.: 544-4481.
F-123979

— — —

APPARTEMENT: 1½ pièce, meublé, chauffé, toilette, douche, cuisine, tapis mur à mur, 2 minutes de l'université, hôpital, cegep. Tél.: 549-8698.
F-123976

— — —

APPARTEMENT: 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, 709, rue Dubé. $170.00 par mois. Tél.: 549-3617.
F-123468

APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENTS LE GITE: appartements, 3½ pièces, ultra-modernes, portes panoramiques, meublés, style colonial, service de conciergerie, stationnement, buanderie, tapis mur à mur, situés rues Alma, des Hospitalières, des Champs-Elysées, Chicoutimi, 1450, du Perche et 1469, Mgr-Racine, Rivière-du-Moulin. Tél's: 549-9973 ou 549-4803.
F-123233

APPARTEMENTS NEUFS: avec terrain boisé, Habitat Saguenay Enr., arrière Place du Royaume, tapis mur à mur, meublés, chauffés, éclairés, stationnement disponible pour 2 à 4 personnes, prix variants de $175.00 à $225.00 par mois, suivant la localisation ou les meubles fournis, pour rendez-vous, de 4 à 7 hres, Trépin Inc., courtier, tél.: 549-4322.
F-123119

APPARTEMENT, 3½ pièces, sous-loué, meublé colonial, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, portes patiaux. Tél.: 545-4521, les soirs de la semaine.
F-123841

APPARTEMENT 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, arrière de Place du Royaume, conviendrait très bien pour personne seule, libre le 1er juillet. Tél.: 545-1843.
F-123797

APPARTEMENT, 2 chambres, salon, cuisine, garage et piscine intérieure. $280.00 par mois. Tél.: 549-9362.
F-123952

APPARTEMENT: 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, entrée indépendante, libre immédiatement, $110.00 par mois. Tél.: 543-3832.
F-123536

— — —

APPARTEMENT: 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, à Rivière-du-Moulin. Tél.: 549-2574, (gens sérieux).
F-123647

— — —

APPARTEMENT: 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, tapis, $145.00 par mois, 598, boul. Lamarche, Chicoutimi. Tél.: 543-5106.
F-123543

— — —

APPARTEMENT: 3½ pièces, meublé, tapis mur à mur, libre le 1er juin et le 1er juillet, situé à Chicoutimi. Tél's: 545-9214 ou 547-1289.
F-123684

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE: entrée indépendante, avec cuisine, près de l'hôpital et de l'université. Située au 469, rue Bécard, Chicoutimi. Tél.: 549-2671.
F-123990

— — —

CHAMBRE, pour la période estivale, possibilité de faire la cuisine, laveuse et sécheuse, entrée indépendante, près du cégep de de l'hôpital. Tél.: 543-3644.
F-123965

— — —

GARCONNIERE: située près du cégep, de l'hôpital et de l'université, à Chicoutimi. Libre immédiatement. Tél.: 549-6169.
F-123964

— — —

CHAMBRE, avec cuisinette et boudoir, près de l'université. Tél.: 549-3556.
F-123933

— — —

CHAMBRE, quartier Murdock, entrée indépendante, cuisinette à la disposition des chambreurs. Tél.: 549-1401.
F-123915

— — —

CHAMBRE: près du terminus, tapis mur à mur, possibilité de pension, au 87, Racine est, Chicoutimi. Téléphonez entre 2 hres et 3.30 hres l'après-midi, et le soir, à partir de 6.30 hres. Tél.: 543-9788.
F-123910

— — —

POUR FEMME ou jeune fille seulement, entrée indépendante, cuisinette, salon, située près de l'université. Tél.: 549-5903.
F-123893

— — —

CHAMBRES, tapis mur à mur, situées à Chicoutimi, coin Price et Lafontaine. Tél.: 549-7713.
F-122255

— — —

CHAMBRES, avec lavabo et thermostat, boudoir avec TV, cuisinette et téléphone, situées près de l'université. Tél.: 549-3894.
F-123382

— — —

CHAMBRES, avec lavabo, une ou deux personnes, cuisinette, salon, 3 minutes du cégep et de l'hôpital, 307, Labrecque, Chicoutimi. Tél.: 549-4675.
F-123206

— — —

APPARTEMENTS RACINE, située en face de la cathédrale, buanderie, stationnement pour auto. Pour informations: 543-6047, ou 549-6392.
F-123878

LOCAUX A LOUER

ENTREPOT, 900 pieds carrés, éclairé, chauffé, références: 549-0492.
F-122965

— — —

LOCAL A SOUS-LOUER, au 511, rue Côté, Bagotville, conviendrait pour bureau d'assurances ou commerce semblable. Pour renseignements, téléphoner le jour à: 545-1666, de 9 hres a.m. à 17 hres p.m., et le soir à: 544-2728.
F-123226

— — —

3 LOCAUX commerciaux, rue Roussel, Chicoutimi-Nord, pour informations, téléphoner durant les heures d'affaires à: 543-3308.
F-123234

LOCAUX A LOUER

LOCAL COMMERCIAL: pouvant servir pour entrepôt ou commerce en général, environ 4,000 pi. car., centre-ville, voisin de l'autogare, chauffé et avec gicleur automatique contre le feu. Tél.: 543-1994.
F-123699

UN LOCAL: pour bureau d'affaires ou professionnel, 600 pi. ca. à 800 pi. ca., situé 58, Racine ouest, Chicoutimi. Tél.: 543-1246.
F-122362

LOCAL COMMERCIAL à louer pour fleuriste, rue Roussel, Chicoutimi-Nord, s'adresser à 674-2597 ou 543-1468.
F-123558

LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENT: 3½ pièces, chauffé, éclairé, situé 483, Taché, Chicoutimi. Tél.: 549-1681, après 5 hres.
F-123544

— — —

LOGEMENT: libre le 1er juillet, centre-ville de Kénogami. S'adresser: 125, King-George, Kénogami, le soir ou la fin de semaine.
F-123686

— — —

LOGEMENT: 3½ pièces, situé au 214, Vaudreuil, Arvida. Tél.: 548-4481.
F-123700

— — —

LOGEMENT: non meublé, 4½ pièces, chauffé, tapis mur à mur, stationnement pour autos, entrées laveuse, sécheuse. Tél.: 543-6495.
F-123670

— — —

LOGEMENT: 2½ pièces, semi-meublé, situé près du cegep et de l'hôpital, libre immédiatement. Tél.: 549-2677.
F-123707

— — —

LOGEMENT, 5 pièces, meublé, tapis mur à mur, eau chaude fournie. Appelez sur semaine, à 549-0058.
F-123925

— — —

LOGEMENT: 4½ pièces, moderne, entrée indépendante, libre début juillet, Arvida. Tél.: 548-6726.
F-123750

— — —

LOGEMENT, 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis, libre le 1er juillet à $205.00 par mois. Situé à 672, des Hospitalières. S'adresser à Société Mynor Inc. Tél's: 549-1042 ou 673-7189.
F-123885

— — —

JONQUIERE, logements neufs, 3½ pièces, chauffés, éclairés, meublés style colonial, service de buanderie, service de conciergerie, tapis mur à mur, libres immédiatement. Tél's: 547-5574 ou 547-4126.
F-123891

— — —

LOGEMENT: 5 pièces, libre 1er juillet, situé à 4500, rue Lapointe, Shipshaw, dans un 6 logements. Tél.: 548-6629.
F-123806

— — —

LOGEMENT: 3 pièces, entrées laveuse-sécheuse, prix: $95 par mois. Tél.: 543-6556.
F-123610

— — —

LOGEMENT MEUBLE, 5 pièces, tapis mur à mur, chauffé, éclairé, libre le 1er juillet, Port-Alfred. Tél.: 544-3838.
F-123715

— — —

LOGEMENT: 3½ pièces, tapis mur à mur, sous-sol, chauffé, éclairé, $145; pour jeune couple ou personne seule, entrées laveuse-sécheuse, libre 1er juillet. Tél.: 549-9643.
F-123603

— — —

LOGEMENT: 5½ pièces, 71, Saint-Pierre, Chicoutimi, prix: $100. Tél.: 543-0673, libre immédiatement.
F-123602

— — —

LOGEMENT: 5½ pièces, fini moderne, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, centre-ville, Chicoutimi. Prix modique. Pour informations: 549-1179.
F-123592

— — —

LOGEMENT: 3½ pièces, meublé, éclairé, chauffé, eau chaude fournie, fini moderne, centre-ville Chicoutimi. Pour informations: 549-1179.
F-123594

— — —

LOGEMENT NEUF, 3½ pièces, terrain paysagé, idéal pour jeune couple, $160 par mois, éclairé, chauffé, air climatisé. Tél's: 549-4853, bureau, demandez M. Larouche; 545-0802, le soir.
F-123765

— — —

LOGEMENT: Meublé, chauffé, éclairé, 3½ pièces. Tél.: 549-5313.
F-123882

— — —

LOGEMENT, 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, haut d'une maison, fini moderne, libre immédiatement, 219, rue Cabot, Arvida. Tél's: 548-4838, le soir: 548-3933.
F-123905

— — —

LOGEMENT: 3½ pièces, chauffé, $100.00 par mois, situé près du Bon-Conseil. Téléphonez à 549-1515, aux heures d'affaires.
F-123992

— — —

LOGEMENT MEUBLE: 2½ pièces, style colonial, près de l'hôpital de Chicoutimi, libre immédiatement. Tél.: 547-5462.
F-123563

— — —

LOGEMENT, centre-ville, 2½ pièces, chauffé, éclairé, meublé. Tél.: 549-7008, demandez Bertrand Picard.
F-123989

— — —

LOGEMENT, 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre le 14 juin. Tél.: 543-9950.
F-123807

LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENT A LOUER: 2½ pièces, chauffé, éclairé, chambre de bains moderne, tapis mur à mur, stationnement pour auto, libre immédiatement. Situé boul. Mgr-Racine, Rivière-du-Moulin. Tél's: 543-6113 ou 549-2722.
F-123214

— — —

LOGEMENT MEUBLE, résidence privée, 2½ pièces, près université, chauffé, éclairé, $165.00 par mois, libre 1er mai. Tél.: 549-0492.
F-122962

— — —

POUR LOUER OU SOUS-LOUER votre logement, communiquez avec la Banque de loyers Enr. Services gratuits pour locataires. Tél's: 543-4021 le jour et le soir: 549-5149.
F-123213

— — —

LOGEMENT: 3½ pièces, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $125.00. 56, rue des Lys, boul. St-Jean-Baptiste, Chicoutimi. Tél's: 549-5811 ou 545-1321.
F-123876

— — —

LOGEMENTS: 2½ pièces, rue Alma, Chicoutimi, meublé, 4½ pièces, meublé, ainsi que laveuse-sécheuse, maison seule Chicoutimi-Nord. Tél's: 549-1655 ou 545-0149.
F-123849

— — —

LOGEMENT, 3½ pièces, tapis mur à mur, entrées laveuse et sécheuse, stationnement pour auto, situé 367, rue Delisle. Tél.: 543-9577.
F-123564

— — —

LOGEMENT, 2½ pièces, chauffé, éclairé, prix à discuter, dans sous-sol, conviendrait pour couple sans enfants. Tél.: 547-2786.
F-123828

— — —

LOGEMENT: 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, situé 785, boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. Tél.: 543-9397.
F-123756

— — —

LOGEMENT, 3½ pièces, meublé, pour jeune fille, près de la cathédrale. Tél.: 545-1476.
F-123745

GARCONNIERE: meublée, près de l'université et des centres d'achats, libre le 1er juillet. Tél.: 549-9839.
F-123541

LOGEMENT: 2½ pièces, semi-meublé avec poêle, frigidaire, tapis mur à mur, chauffé, éclairé, libre le 1er juillet, $159.00 par mois. Tél.: 547-8103.
F-123219

GARCONNIERE MEUBLEE, tout près du cegep, Jonquière, tapis mur à mur, libre le 1er juillet, $129.00 par mois. Tél.: 547-8103.
F-123217

GARCONNIERE tout près de l'hôpital d'Arvida, meublée, tapis mur à mur, chauffée, éclairée, libre le 1er juillet, $139.00 par mois. Tél.: 547-8103.
F-122967

MAISONS A LOUER

A LOUER, maison neuve, 38 x 25, située à l'arrière de Place du Royaume, rue des Engoulevents, idéale pour rentier, prix: $375 par mois. Tél.: 549-4993.
F-123823

DEMANDES

On demande AIDE-FAMILIALE pour la semaine ou 5 demi-journées. Tél.: 549-0281.
F-123968

— — —

On demande à acheter un MOTEUR de 40 à 60 forces. Tél.: 543-0381.
F-123754

— — —

INTERESSE à ACHETER CAMIONS ET AUTOS usagés, et payons le meilleur prix. 779-A, boul. Centenaire, Jonquière. Tél.: 542-6938.
F-123474

— — —

ON DEMANDE à acheter terrain pour commerce, secteur Bégin ou université. S'adresser à 543-4568.
F-123232

— — —

DEMANDE A LOUER maison de campagne à l'année. Tél.: 545-1575, entre 9 et 5 heures, demandez Réjeanne.
F-123838

— — —

ACHETERAIS maison, quartier Ouest, terrain, vue agréable, prix raisonnable. Tél.: 543-6718.
F-123742

— — —

DESIRE ACHETER d'un particulier, maison mobile usagée, d'environ 30 à 40 pieds, pour chalet de pêche. Tél.: 543-0450.
F-123794

— — —

JEUNE COUPLE recherche logement, 4½ ou 5½, de préférence à Chicoutimi, ou dans les alentours. Tél.: 543-2651.
F-123599

— — —

ON DEMANDE une occasion pour voyager du lundi au vendredi, matin et soir, de Jonquière à Chicoutimi, sur les heures de bureau. Tél.: 547-8966, demandez Micheline.
F-123776

— — —

ON DESIRE acheter une ferme entre St-Honoré et St-Fulgence. Tél.: 543-4300.
F-123681

DEMANDES

ON DEMANDE un loyer convenable de 5½ pièces, dans Chicoutimi ou les environs, pour le 1er juillet. Tél.: 543-2265.
F-123687

— — —

COUPLE SANS enfants, intéressé à louer un chalet, dans Vauvert, près de Dolbeau, pour juillet et août. Tél.: 548-7369.
F-123688

— — —

CHERCHE POUR passer août seulement. Appartement, 2 chambres, meublé, Chicoutimi, de préférence entre hôpital et centre d'achats. Tels: 549-3922 ou 543-4828.
F-123640

— — —

ON DEMANDE: logement, 4½ pièces, au 1er plancher, pour couple sans enfants, situé dans Chicoutimi. Tels: 543-5574 ou 543-6470.
F-123759

FEMMES DEMANDEES

AIDE MENAGERE, ayant expérience et initiative pour travailler dans une maison sans enfant, de 9 hres à 4 hres, du lundi au samedi. Bonnes conditions de travail, sur la rue Montcalm. Téléphonez entre 10 hres a.m. et 2 hres p.m. à: 543-6163.
F-123766

— — —

JEUNES FILLES ou femmes demandées, pour travailler à temps partiel dans le soin de la peau, heure libre de travail dans votre localité, possibilité de $5 à $10 de l'heure. Je ferai votre entraînement gratuitement, aucun investissement. Signaler: 276-4526, demander Pauline.
F-123422

HOMMES DEMANDES

REPRESENTANTS demandés à temps plein ou partiel, pour Ville de La Baie, ambitieux, honnêtes, posséder auto. Pour informations: 544-1372 ou 544-1335.
F-123728

— — —

REPRESENTANT: vendeur pour système de protection, s'adresser à 58 boul. de l'Univers[illegible] Chicoutimi, ou pour informations: 54[illegible]-46[illegible], du lundi au vendredi, entre 9 et [illegible] res.
F-123231

— — —

VENDEUR DE MEUBLES, possibilité d'opportunité dans magasin de meubles, expérience nécessaire ou aptitudes pour la vente, âge: 21 à 30 ans, de préférence. S'adresser à la compagnie LEGARE MEUBLES, Bagotville. Tél.: 544-2563.
F-123577

— — —

JEUNES HOMMES avec petite voiture, pour livraison à domicile. $4.50 à $7.00 l'heure, se présenter 2209, Roussel, Chicoutimi-Nord, ou appelez à: 543-4284.
F-123565

HOMMES OU FEMMES DEMANDES

HOMMES OU FEMMES demandés, avec expérience en tenue de livre et possédant dactylographie. S'adresser à 543-4568 entre 9 hres et 5 hres du lundi au vendredi.
F-123426

— — —

PERSONNES HANDICAPEES: travail à temps partiel, peut vous aider à développer vos capacités et à redonner le goût de vivre. Pour rendez-vous: 545-0851, entre 4 hres et 7 hres.
F-123651

— — —

ON DEMANDE ANIMATEURS en jazz, arts dramatique, art décoratif, vannerie et élocution. Pour informations: 543-1817.
F-123552

— — —

AUGMENTEZ VOS REVENUS, à temps partiel, entraide mutuelle, aucune expérience, fournissez l'ambition, nous nous chargeons du reste. Tél.: 547-1333.
F-123356

— — —

DEVENEZ REPRESENTANTS (TES), Régime-Familex, c'est facile, agréable, et très payant. Ceci sans frais de votre part. Tels: 549-6728 ou 543-6031, pour le Saguenay, et 662-4117 ou 276-2054, pour le Lac-St-Jean.
F-123210

— — —

POUR GERER un nouveau commerce. Début à temps partiel. Tél.: 543-1801.
F-123812

OFFRES DE SERVICES

MENUISIER, 30 ans d'expérience, finition, rénovation de bureaux, logements, ouvrage, menuiserie complète. Tél.: 543-1431.
F-123593

— — —

POUR DU GRAND MENAGE résidentiel ou commercial, ainsi que du nettoyage de tapis et inondation, appeler M. Steam à: 543-4691.
F-123346

— — —

CONTRACTEUR EN SOLAGE et construction domiciliaire. Tél.: 678-9823.
F-122580

DIVERS

ACHETERAIS REGRIGERATEUR, usagé. Tél.: 549-7308.
F-123535

JE DESIRE ACHETER un tour à bois, de marque "Beaver" de préférence. Tél.: 549-9849, demandez Michel.
F-123556

ATTENTION: vous désirez vous débarrasser de vos vieilles autos ou camions. Téléphonez à 547-4341.
F-123732

JEUNE FILLE demande une occasion pour voyager du lundi au vendredi, matin et soir, de Jonquière à Chicoutimi. Tél.: 547-5527, après 5 hres.
F-123575

PORTES EXTERIEURES ET INTERIEURES, panneaux d'armoires avec poignées et pentures, évier de cuisine, lit pliant. Tél.: 548-6346.
F-123130

TERRASSEMENT: sable, terre jaune et noire, remplissage, concassé, entrée asphaltée, estimé gratuit sur demande. Tél.: 543-4147.
F-123816

COURS D'EQUITATION: Ecole d'équitation du Saguenay. Tél.: 678-2688.
F-123216

FAIRE-PART: Futurs mariés: faire-part de mariage exclusifs, plus de 175 modèles à votre choix, s'adresser à IMPRIMERIE LE PROGRES DU SAGUENAY, 349, Jacques-Cartier est, Chicoutimi, P.Q. Tél.: 545-4474.
F-117523

BEAUX PLANTS de légumes et fleurs, certaines quantités limitées. Ferme du Ruisseau, 369, boul. Tadoussac, St-Fulgence. Tél.: 674-2547.
F-121938

— — —

ABANDON DES AFFAIRES de "Laforest Auto Parts", route 170, Chicoutimi, prix spéciaux pour ceux qui achètent en grande quantité.
F-123287

— — —

TRAILER à vendre, genre remorque, avec roues de 8 pouces, en parfaite condition. Tél.: 545-1444.
F-123912

— — —

20 BILLETS pour assister aux Jeux olympiques, pour 2 personnes, incluant épreuves de finales et demi-finales, et places excellentes: athlétisme, gymnastique, hippisme, haltérophilie, natation, pentathlon. Prix: $500.00. Tél.: 543-4121.
F-123814

— — —

NOUS DECAPONS ET REPARONS vos vieux meubles, le tout est fait par des experts. Tél.: 548-7863.
F-123861

PERDUS

RECOMPENSE: perdu agenda de ventes (brun, relié en spirale, CECM), identifié Marcel Desrochers. S.V.P. retourner à: 4500, Old Orchard, Montréal, (514) 483-2484, récompense.
F-123663

ANIMAUX A VENDRE

JEUNES CHIOTS Alaskan Malamute, pure race, 2 mois, de parent d'attelage, magnifique couleur, acheteur sérieux seulement. $125.00. Tél.: 543-9322.
F-123956

— — —

CHATS SIAMOIS à vendre, âgés de 6 semaines. $20.00 chacun. Tél.: 544-6721.
F-123954

— — —

MAGNIFIQUES CHIOTS Brake Allemands lignée championne, parents chasseurs, enregistrés, vaccinés, garantie complète. $200.00. Tels: 547-1574 ou 547-5987.
F-123909

— — —

CHEVAL D'EQUITATION, avec équipement, $500.00, en bonne santé, une selle western, 2 couvertures de réchauffement. Tels: 544-4735 ou 544-6134.
F-123501

— — —

CHENIL SEBASTIEN ENR.: cocker, samoyed, pyrénéen, setter irlandais, labrador, berger anglais, boxer, colley, Saint-Bernard et plus de 20 autres races. Tous les chiens sont vendus enregistrés, vaccinés et tatoués avec garantie de santé. Tels: rés.: 661-6668, chenil: 661-7128.
F-121993

— — —

CHIENS BOUVIER des Flandres, 25 ans de sélection, beauté et caractère, appelez à: 418-873-4638.
F-123055

— — —

CHENIL LATERRIERE: chiots setter irlandais, colley, beagles, schnauder, lhassa apso, caniches, yorashire, chiwawa. Gaétane Blanchette, boul. Talbot, route entre hangar et motel Casse-Croûte. Tél.: 678-9904.
F-122960

— — —

1 SAMOYED blanc, 1 femelle beagle, 1 saint-bernard, 1 femelle colley écossais Sallie, 1 femelle croisement de Malamute et Husky sibérien. A voir sur place, très belles bêtes, qui sera leur maître? Acheteur sérieux seulement, pas de réservation par téléphone. Tél.: 347-3608.
F-123768

— — —

CHATS SIAMOIS à vendre, âgés d'un mois, prix: $10. Tél.: 544-3023.
F-123791

ANIMAUX A VENDRE

CHEVAUX D'EQUITATION, à vendre. Tél.: 678-2688.
F-123215

CHATS SIAMOIS, (2), âgés de 7 semaines, à vendre. Tél.: 548-7369. F-123689

ANIMAUX A VENDRE

5 MAGNIFIQUES JEUNES CHIENS, de maison, âgés de 1½ mois, grosseur maximum: 12 à 15 livres. Tél.: 548-8422.
F-123720

— — —

CARRIÈRES

le Collège de CHICOUTIMI

DU COLLEGE REGIONAL DU SAGUENAY-LAC SAINT-JEAN

LE COLLEGE DE CHICOUTIMI du Collège Régional du Saguenay-Lac-St-Jean REQUIERT LES SERVICES d'un:

PROFESSEUR EN TECHNIQUE DE LABORATOIRE MEDICAL

QUALIFICATIONS:

— Baccalauréat en biologie médicale avec expérience pertinente,

OU

— Diplôme en techniques de laboratoire médical avec expérience pertinente.

FAIRE PARVENIR VOTRE CURRICULUM VITAE AVANT LE 18 JUIN 1976 A:

CONCOURS:

PROFESSEUR EN TECHNIQUES DE LABORATOIRE MEDICAL
Direction du personnel,
Collège de Chicoutimi,
534 est, Jacques-Cartier,
Chicoutimi.

Le service du personnel
/lb
3.6.76

COLLEGE DE CHICOUTIMI
du Collège Régional du Saguenay-Lac St-Jean

OFFRE D'EMPLOI

LE COLLEGE DE CHICOUTIMI du Collège Régional du Saguenay-Lac-St-Jean REQUIERT LES SERVICES D'UN:

CUISINIER D'INSTITUTION CLASSE II

ATTRIBUTIONS CARACTERISTIQUES

Dans une institution comprenant un personnel considérable et un grand nombre d'étudiants: assister le chef cuisinier dans la préparation de tous les mets, coordonner le travail d'aides-cuisiniers et assumer, en l'absence du chef cuisinier, toutes les attributions de ce dernier.

QUALIFICATIONS REQUISES:

Certificat d'études de niveau secondaire avec option appropriée et au moins deux (2) années d'expérience.

OU

9ième année d'études et au moins six (6) années d'expérience jugée pertinente.

Notions générales de la diététique et de ses exigences pour la préparation de repas équilibrés. Connaissance d'une variété de recettes standards permettant la confection de plats appétissants et économiques.

FAIRE PARVENIR VOTRE CURRICULUM VITAE AVANT LE 11 JUIN 1976 A:

DIRECTION DU PERSONNEL
Collège de Chicoutimi,
534 est, Jacques-Cartier,
Chicoutimi.

OFFRE D'EMPLOI

CONSTABLE

Policier demandé avec ou sans expérience.

EXIGENCES:

Tout candidat doit répondre aux normes du règlement no. 7 de la Commission de Police.,

AVANTAGES:

Salaire: $13,260, $17,420 après 4 ans; boni de vie chère selon statistiques; allocation nordique de $150. par mois; vacances: 1 mois après 3 ans; 2 transports annuels payés Wabush-Sept-Iles pour le policier et sa famille; 13 congés statutaires.

Faire parvenir votre curriculum vitae ainsi que photocopie de vos diplômes à:

VILLE DE FERMONT,
A/S Chef de police,
C.P. 520,
Fermont, Cté Duplessis, G0G 1J0.
Tél.: 418-287-3555.

VENDEURS DEMANDES

A temps partiel, auto nécessaire, expérience non requise.

Préférons initier notre personnel nous-même, possibilité de $300.00 à $500.00 par semaine.

Pour informations:

543-1871

SECRETAIRE-DIRECTEUR REGIONAL

ATTRIBUTIONS:

Sous l'autorité du conseil d'administration, outre les fonctions de secrétaire,

— Il aura la direction générale des affaires de l'association et la surveillance du personnel.
— Il assumera la mise en exécution des résolutions du conseil d'administration.
— Il aura à élaborer des programmes d'information, de session d'étude et de congrès.
— Il assistera les membres des différents comités d'étude et en rédigera les comptes-rendus.
— Il aura à maintenir les liaisons entre les membres et les organismes régionaux.
— Il représentera l'association auprès du public en général.

QUALIFICATIONS:

— Le postulant est âgé de 25 à 40 ans.
— Possède des connaissances générales en administration.
— Une connaissance de l'industrie de la construction serait un avantage.
— Grande facilité à communiquer avec le public.
— Maîtrise parfaite de la langue française.

SALAIRE:

— $10,000 et plus.
— Bénéfices marginaux.

Toutes les demandes seront traitées confidentiellement.

Faire parvenir votre "curriculum vitae" avant le 18 juin à:

L'ASSOCIATION DES CONSTRUCTEURS D'HABITATIONS DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN INC.
a/s président,
443 est, rue Racine,
Chicoutimi, Québec.
G7H 1T5

CARRIÈRES

CONCESSIONNAIRE DEMANDE

Concession disponible pour le Lac-St-Jean dans le domaine des maisons précoupées, CAMPEAU.

Si intéressé, écrire à:

Les Entreprises PIGAMI Inc.
C.P. 272,
Chicoutimi.

VOICI AVON

BIEN SUR: vous pouvez travailler sans toutefois négliger votre famille: devenez représentante AVON et réalisez de beaux profits.

STELLA BEAULIEU:
Territoires libres: Arvida, Chicoutimi, Chicoutimi-Nord, Bagotville. Téléphonez: **543-6866, MME STELLA BEAULIEU,** ou écrivez à: **Station postale 5, Chicoutimi-Nord, P.Q.**

LISETTE MALTAIS:
Territoires libres: Alma, Dolbeau, Jonquière, Roberval, Ste-Marguerite-Marie, les rangs d'Albanel.
Téléphonez: **543-6866, MME LISETTE MALTAIS,** ou écrivez à: **226, rue Caroline, Chicoutimi-Nord, P.Q.**

VOUS AIMERIEZ ETRE VOTRE PATRON

Voici votre chance

Nous sommes à la recherche d'un candidat pour le territoire Lac-St-Jean ou Saguenay. Faible investissement. Exigences: marié, 25 ans et plus, posséder une voiture, 10ième année. Revenu: $20,000.00 et plus.

Pour entrevue confidentielle, composez: 658-2703 ou écrivez à Distributeur Central Enr., 1900, ave Mailloux, St-Pascal, Québec.

a/s Daniel Tremblay

le Collège de CHICOUTIMI

DU COLLÈGE RÉGIONAL DU SAGUENAY LAC SAINT-JEAN

PROFESSEUR EN SCIENCES POLITIQUES

A TEMPS PARTIEL

QUALIFICATIONS:

Diplôme en sciences sociales (spécialisation en sciences politiques).

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 11 juin 1976 à:

CONCOURS:
PROFESSEUR EN SCIENCES POLITIQUES

Direction du personnel
Collège de Chicoutimi
534 est, Jacques-Cartier
Chicoutimi, Qué.

COLLEGE DE JONQUIERE

du Collège Régional du Saguenay Lac St Jean

65 ST-HUBERT, JONQUIERE C.P. 340 G7X 7W2

DIRECTEUR DES SERVICES PEDAGOGIQUES

Sous l'autorité du directeur général du Collège, le directeur des services pédagogiques:

- remplit toutes les fonctions de l'administration (planification, organisation, direction, coordination, contrôle) du champ d'activités des services de l'enseignement.
- il est responsable de l'application du régime pédagogique, des programmes d'études et des méthodes pédagogiques.
- il évalue le personnel sous sa responsabilité.

QUALIFICATIONS:

— Diplôme universitaire de premier cycle.
— Expérience de sept (7) années dans le milieu collégial.
— Aptitudes et expérience administratives.
— Capacité d'exercer un leadership et de développer de très bonnes relations humaines.

TRAITEMENT:

— Selon la politique salariale et administrative du M.E.Q.

Les candidats intéressés doivent faire parvenir leur curriculum vitae complet incluant attestations d'étude, certificat de naissance et photo récente, au plus tard le 11 juin 1976.

COLLEGE DE JONQUIERE,
a/s Directeur du personnel,
65, rue St-Hubert,
Jonquière, Qué.

OFFRES D'EMPLOIS

La compagnie Falconbridge Copper Limitée, division Opémiska, demande pour ses opérations à Chapais, P.Q.

Mineurs de chantier.
Mineurs de galerie.
Mineurs de long trou.
Encageurs et conducteurs de benne.
Salaire: $5.80 l'heure, plus boni.
Les personnes intéressées sont priées de communiquer à:

Bureau du personnel,
Falconbridge Copper Limitée,
Division Opémiska,
C.P. 10, Chapais, P.Q.,
Tél.: (819) 775-2501, ext. 65.

MENUISIERS EBENISTES DEMANDES

Possédant de bonnes connaissances de l'équerre de charpente et lecture de plans.
Expérience pertinente requise.
Bonnes conditions d'emploi.
Salaire variant entre $200 et $300 par semaine, selon compétence.

S.V.P. se présenter à:

PANELBILT DU CANADA LTEE
Parc Industriel — Alma

DEMANDEZ PAUL DECOSTE
DIRECTEUR GENERAL

VENDEURS DEMANDES

A temps partiel, auto nécessaire, expérience non requise.

Préférons initier notre personnel nous-mêmes, possibilité de $300.00 à $500.00 par semaine.

Pour informations:

543-6531

STRATEGIE COMMUNAUTAIRE D'EMPLOI DU LAC-ST-JEAN-EST ENR.

LE POSTE:

COORDONNATEUR

LE DEFI:

Sous la responsabilité d'un conseil d'orientation, le coordonnateur est responsable de mener à terme dans un délai de deux ans un projet de réussite sociale pour un groupe défavorisé en utilisant les organismes pertinents et les programmes gouvernementaux et paragouvernementaux à l'intérieur du comté Lac-St-Jean-Est.

LE CANDIDAT:

Possédant un bon sens de l'organisation, le candidat a une scolarité de 18 ans, connaît bien la région d'Alma et de la périphérie. Il est capable d'amener des personnes de divers milieux et tendance à travailler dans un but déterminé. Une expérience exceptionnelle peut compenser une scolarité moindre.

LES CONDITIONS:

Le salaire est à discuter avec le candidat. Frais de déplacement.

Toutes demandes d'informations et tout curriculum vitae devront parvenir avant le 23 juin 1976 à:

STRATEGIES COMMUNAUTAIRES D'EMPLOI DU LAC-ST-JEAN-EST ENR.,
580, Sacré-Coeur ouest,
local 85, Alma.
Tél.: 668-3363

PREPOSE AUX PIECES DEMANDE

Magnifique carrière pour préposé aux pièces avec expérience.

S'adresser à:

R POINT N D LINCOLN-MERCURY CHICOUTIMI

1750, ROUTE 170, CHICOUTIMI
TEL.: **549-5021**

Demandez le gérant des pièces.

M. CLAUDE HARVEY

PROFESSEURS POUR LA REPUBLIQUE DU BENIN

Le ministère des Affaires intergouvernementales et l'Agence canadienne de développement international poursuivent au Dahomey une action de coopération dans la formation de techniciens au niveau collégial.

LIEU DE TRAVAIL:

Cotonou, Bénin.

CONDITIONS DE CANDIDATURE:

— Citoyenneté canadienne.
— Expérience ou intérêt marqué pour l'enseignement.
— Qualifications habituelles pour le niveau collégial.

CONDITIONS DU CONTRAT:

— Contrat d'une durée d'au moins 2 ans.
— Traitement basé sur les échelles en vigueur au Québec.
— Indemnités de vie à l'étranger.
— Logement fourni.

4 PROFESSEURS:

Chefs de département dans les spécialités suivantes: radiologie médicale, génie civil, mécanique industrielle, électrotechnique options télécommunications et électrodynamique.

POUR POSER SA CANDIDATURE:

Faire parvenir une offre de service sur une formule de la fonction publique à:

PAUL PEPIN: 643-3630.
Direction de la Coopération internationale,
ministère des Affaires intergouvernementales,
1225, Place Georges V, Québec.
DATE LIMITE: 18 juin 1976.

● AVIS PUBLICS
● AVIS LÉGAUX
● APPELS D'OFFRES

AVIS PUBLIC

POPULATION DE LA VILLE DE LA BAIE

Veuillez prendre note qu'à compter de lundi, le 7 juin 1976, les dépotoirs de l'ancienne ville de Bagotville et de Port-Alfred, seront fermés définitivement à la population de ville de La Baie.

Tous ceux qui ont des rebuts, déchets ou autres qui ne peuvent être transportés par les camions-tasseurs devront se rendre au site de l'enfouissement sanitaire, situé à Laterrière.

De plus, la ville de La Baie mettra à la disposition des résidences et commerces de ville de La Baie, un camion tous les vendredis pour faire la cueillette des objets qui ne peuvent être ramassés par le camion-tasseur.

Donné à ville de La Baie, ce deuxième jour du mois de juin mil neuf cent soixante-seize.

WILLIE TREMBLAY,
greffier.

Travaux publics Canada | **Public Works Canada**

APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETEES, visant les entreprises ou services énumérés ci-après, adressées à l'Agent des Finances et de l'Administration, ministère des Travaux Publics, Chambre 266, 2ième étage, Gare Maritime Champlain, Anse-au-Foulon, C.P. 1600, Terminus Postal, Québec, G1K 4K2 et portant sur l'enveloppe la désignation et le numéro de l'entreprise, seront reçues jusqu'à 15 heures, à la date limite déterminée. On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise du bureau de distribution des plans, Chambre 266, 2ième étage, Gare Maritime Champlain, Anse-au-Foulon, Québec, G1K 4K2, sur versement du dépôt exigible.

ENTREPRISES

Numéro 622077 — Réaménagement intérieur, C.M.C., Chicoutimi, Comté Chicoutimi, P.Q.

On peut aussi consulter les documents de soumission au bureaux des Associations des Constructeurs d'Arvida et Québec, aussi aux bureaux de poste de Chicoutimi, Bagotville, Comté Chicoutimi; La Malbaie, Comté Charlevoix, P.Q.

Date Limite: **le mercredi, 23 juin 1976.**

Dépôt: **$50.00**

BUREAU DEPOSITAIRE DES SOUMISSIONS: Les sous-traitants pour travaux d'électricité et mécanique, doivent présenter leur soumission par l'entremise du Bureau dépositaire des soumissions, 375, rue Verdun, Québec, au plus tard à 15 heures, le lundi 21 juin 1976, conformément aux dispositions du document intitulée "Principes et procédures à suivre pour présenter des offres aux dépôts de soumissions concernant les travaux fédéraux", deuxième édition, 1er avril 1970.

INSTRUCTIONS

Le dépôt afférent aux plans et devis doit être sous forme d'un chèque bancaire visé établi à l'ordre du Receveur général du Canada. Il sera remboursé sur retour des documents en bon état dans le mois qui suivra le jour du dépouillement des offres.

Il ne sera tenu compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le ministère et qui seront accompagnées de la garantie déterminée aux documents de soumission.

Le ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Léon St-Arnaud,
Agent des Finances et de l'Administration,
District de Québec.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
NO: 150-12-000586-76

COUR SUPERIEURE
Chambres de la famille
(Divorces)

DAME GISELe GAUVIN, domiciliée et résidant au 1884, St-Anicet, Bagotville, district de Chicoutimi,

Requérante

—VS—

DONALD-FRANCIS ROBERTS, d'adresse inconnue,

Intimé

ORDONNANCE

La Cour ordonne à l'intimé DONALD-FRANCIS ROBERTS de comparaître dans un délai d'un mois, à compter de la date de la première publication de la présente ordonnance dans: "LE PROGRES-DIMANCHE".

Prenez avis qu'une copie de la requête en divorce a été déposée à votre intention au greffe des divorces du district de Chicoutimi.

Vous êtes de plus avisé qu'à défaut par vous de signifier ou de déposer votre comparution ou votre contestation dans les délais prévus, la requérante pourra obtenir contre vous un jugement de divorce par défaut accompagné de toute ordonnance accueillant les mesures accessoires qu'elle sollicite contre vous.

A Chicoutimi, ce 1er juin 1976.

GABRIELLE L'ESPERANCE
Registraire des divorces

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
DISTRICT OF CHICOUTIMI
NO: 150-12-000586-76

SUPERIOR COURT
Family Chamber

MRS GISELE GAUVIN, domicilied and residing at 1884, St-Anicet, Bagotville, district of Chicoutimi,

Petitioner

—VS—

DONALD-FRANCIS ROBERTS, unknown address,

Respondent

ORDER

The Court orders the respondent, DONALD-FRANCIS ROBERTS to appear within one month following the first publication of this order: "EL PROGRES-DIMANCHE".

Take notice that a copy of the motion for divorce has been filed for you at the office of the Divorce Court for the district of Chicoutimi.

Take further notice that should you fail to serve or file your appearance or contestation within the presdribed time, the Petitioner may obtain a judgement of divorce against you by default, accompanied by an order granting any other relief which the Petitioner claims from you.

At Chicoutimi, this 1th June 1976.

GABRIELLE L'ESPERANCE,
Divorce registrar

CANADA
DISTRICT DE LA PROVINCE DE QUEBEC
DIVISION DE FAILLITE DE CHICOUTIMI
No 150-11-000043-76

COUR SUPERIEURE
(EN MATIERE DE FAILLITE)

Dans l'affaire de la faillite de:
GASTON BOULIANE, voyageur, ci-devant vendeur de fruits et légumes, demeurant à 385, chemin de la Vallée, La Malbaie, co. Charlevoix, P.Q.

APPEL D'OFFRES

Le syndic soussigné offre en vente, sujet à l'acceptation par les inspecteurs, les items suivants:

ITEM A:	Camion panel Dodge 1971	aucun lien
ITEM B:	Camion Chevrolet 1968, avec boîte	aucun lien
ITEM C:	Camion Chevrolet 1972, avec boîte	aucun lien
ITEM D:	Ameublement de bureau comprenant une filière et une machine à additionner	aucun lien
ITEM E:	Equipement: une balance Brantford et une balance Toledo	aucun lien

CONDITIONS GENERALES

Les soumissions devront être cachetées et porter la mention: "SOUMISSION GASTON BOULIANE", accompagnées d'un chèque visé de 15% et l'heure limite à laquelle le syndic recevra les soumissions pour cet actif sera le 22 juin 1976 à 11 heures de l'avant-midi, au bureau du syndic soussigné.

Tous les soumissionnaires qui désirent assister à l'ouverture des soumissions pourront le faire le 22 juin 1976 à 11 heures de l'avant-midi, au bureau du syndic soussigné.

Tout dépôt dont la soumission sera rejetée sera remis.

Tout dépôt sera confisqué à titre de dommages-intérêts payés au syndic par le soumissionnaire, si ce dernier retire sa soumission avant l'assemblée des inspecteurs. Cette assemblée aura lieu dans les trois jours suivants l'ouverture des soumissions. De plus, tout soumissionnaire dont la soumission a été acceptée perdra son dépôt à titre de dommages-intérêts, s'il ne conclue pas la vente.

Les items A, B et C peuvent être visités à 841, chemin de la Vallée, La Malbaie. A demander M. Tancrède Bouliane.

Les items D et E peuvent être visités à 385, chemin de la Vallée, La Malbaie. A demander M. Gaston Bouliane.

Condition de vente: COMPTANT.

Les inspecteurs et le syndic à cette faillite ne s'engagent à accepter ni la plus haute, ni aucune soumission.

GILLES TREMBLAY, c.g.a., syndic,
582 est, boulevard Lamarche,
Chicoutimi, P.Q., G7H 1L2.
Tél: 549-5661 — 549-5662.

VILLE DE JONQUIERE
DISTRICT DE CHICOUTIMI
PROVINCE DE QUEBEC

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par le présent donné que le conseil de la ville de Jonquière, lors d'une séance spéciale tenue le 17 mars 1976, a adopté le règlement suivant:

"REGLEMENT NUMERO QUARANTE-CINQ (45) CONCERNANT LE ZONAGE, LE LOTISSEMENT ET LA CONSTRUCTION DANS LA VILLE DE JONQUIERE".

Ce règlement a pour objet de décréter un nouveau zonage ainsi que de nouvelles prescriptions pour régir le lotissement et la construction sur tout le territoire de la ville de Jonquière et d'abroger les règlements existants dans les anciennes municipalités d'Arvida, de Jonquière, de Kénogami et de la paroisse St-Dominique de Jonquière.

Il a été adopté en conformité de l'article 12 de la charte de la ville de Jonquière, (Lois du Québec 1974, chapitre 88).

La Commission municipale du Québec, à la suite d'une enquête publique tenue en conformité du même article 12, a soumis son rapport au ministère des Affaires municipales, le 3 juin 1976 et le conseil municipal de la ville de Jonquière, à une séance spéciale tenue le 3 juin 1976, a amendé ledit règlement numéro quarante-cinq (45) pour donner suite aux recommandations comprises dans ledit rapport.

Le ministre des Affaires municipales a approuvé ledit règlement, tel que modifié, le 4 juin 1976.

Toute personne intéressée peut prendre connaissance dudit règlement au bureau du greffier, hôtel de ville, (secteur Arvida), Place Davis, Jonquière, Qué.

Ce règlement entrera en vigueur le jour de sa publication.

DONNE A JONQUIERE, P.Q., ce 5ième jour de juin 1976.

FRANCIS DUFOUR,
Maire.
RENE PERRON,
Greffier de la ville.

CITY OF JONQUIERE
DISTRICT OF CHICOUTIMI
PROVINCE OF QUEBEC

PUBLIC NOTICE

PUBLIC NOTICE is hereby given that the municipal council of the City of Jonquiere, at a special sitting held on March 17, 1976, did adopt the following by-law:

"BY-LAW NUMBER FORTY-FIVE (45) CONCERNING THE ZONING, THE LAND DEVELOPMENT AND THE CONSTRUCTION IN THE CITY OF JONQUIERE".

This by-law has for objet to decree a new zoning and new regulations ruling the division of lots and the construction on the entire territory of the City of Jonquiere and to repeal all existing by-laws of the former municipalities of Arvida, of Jonquiere, of Kenogami and of the parish of St-Dominique de Jonquiere.

It has been adopted in accordance with section 12 of the Charter of the City of Jonquiere (Statutes of Quebec 1974, chapter 88).

The Quebec Municipal Commission, following a public inquiry held in conformity with same section 12, did submit a report to the Minister of Municipal Affairs on June 3, 1976, and the municipal council of the City of Jonquiere, at a special sitting held on June 3, 1976, did amend by-law number forty-five (45) to give effect to the recommandations contained in said report.

The Minister of Municipal Affairs has approved said by-law, as amended, on June 4, 1976.

All interested person may take communication of said by-law at the Clerk's Office, City Hall (Arvida section), Davis Square, Jonquiere, Que.

This by-law come into force on the day of its publication.

GIVEN AT JONQUIERE, P.Q., this 5th day of June 1976.

FRANCIS DUFOUR,
Mayor.
RENE PERRON,
City Clerk.

AVIS PUBLIC/PUBLIC NOTICE

PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE ROBERVAL
COUR SUPERIEURE, ALMA

PROVINCE OF QUEBEC
DISTRICT OF ROBERVAL
SUPERIOR COURT, ALMA

No 160-05-000059-76
LAURENTIDE ACCEPTANCE CORP. LTD.,
demandeur/plaintiff
vs
JEAN-BAPTISTE GIRARD
défendeur/defendant

Le 17ième jour de juin 1976, à 3.30 heures de l'après-midi, au domicile dudit défendeur, au no 1772, rue Roussel, à Chicoutimi-Nord, district de Chicoutimi, seront vendus par autorité de justice les biens et effets dudit défendeur saisis en cette cause, consistant en:

1 automobile Ford Custom 1975, licence: 780-M-939, 1976.
Conditions: argent comptant.

On the 17th day of June 1976, at 3.30 p.m., at the domicile of the said Defendant, at no 1772, Roussel Street, at Chicoutimi-Nord, district of Chicoutimi, will be sold by authority of Justice all goods and chattels of the said Defendant, seized in this case, consisting of:
1975 Ford Custom, licence: 780-M-939, 1976.
Terms: cash.

Israël Gauthier,
H.C.S./B.S.C.

Avocats/lawers:
Fleury & Morency & Ass., Alma, Lac-Saint-Jean.

COMMISSION DE CONTROLE
DES PERMIS D'ALCOOL
DU QUEBEC

AVIS

LES PERSONNES CI-APRES MENTIONNEES ONT DEMANDE LES PERMIS SUIVANTS

Québec, le 28 mai 1976

COMTE DE CHICOUTIMI
BELANGER, Henri
(suite à une vente)

35; rue du Pont
Chicoutimi (ville).

Epicerie.

AFIN D'ETRE VALIDE, TOUTE OBJECTION
A CES DEMANDES DOIT
ETRE FAITE PAR ECRIT, DUMENT MOTIVEE ET ASSERMENTEE
DANS LES 15 JOURS DU PRESENT AVIS AU:
SECRETAIRE GENERAL
CASE POSTALE 190, STATION B, QUEBEC 2, QUE.
G1K 7A6

VILLE DE CHICOUTIMI

Le 4 juin 1976

VILLE DE CHICOUTIMI

APPEL D'OFFRES

La ville de Chicoutimi désire recevoir des soumissions pour des camionnettes avec cabine d'équipe.

Ceux qui désirent soumissionner peuvent se procurer des formules de soumission au Service de l'approvisionnement, au 201, rue Racine est, Chicoutimi.

Les formules dûment remplies seront retournables au bureau du greffier, à l'adresse ci-haut mentionnée avant 14.00 heures (deux heures p.m.), le 15 juin 1976.

Toute soumission devra être accompagnée d'un chèque de garantie de livraison au moins égal à cinq pour cent (5%) du montant total de la soumission.

La ville de Chicoutimi ne s'engage pas à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions et décline toute responsabilité à l'égard des soumissionnaires.

Le présent avis est publié en conformité avec les dispositions de la Loi des cités et villes.

Signé à Chicoutimi, ce 4ième jour de juin mil neuf cent soixante-seize.

Jean-Yves Morin,
Greffier municipal.

AVIS PUBLIC

Le Conseil d'administration des Centres Familiaux du Saguenay-Lac-St-Jean Inc., tiendra sa séance publique d'informations, jeudi le **10 juin 1976** à **20 heures** au **Centre Familial** situé au **507, rue Jacques-Cartier, Chicoutimi.**

AVIS PUBLIC/PUBLIC NOTICE

PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE MONTREAL
COUR SUPERIEURE

PROVINCE OF QUEBEC
DISTRICT OF MONTREAL
SUPERIOR COURT

No 05-015830-753

BANQUE DE COMMERCE CANADIENNE IMPERIALE
demandeur/plaintiff
vs
SERGE COTE
défendeur/defendant

Le 18ième jour de juin 1976, à 11.15 heures de l'avant-midi, au no 262, rang St-Antoine, à Chicoutimi, via "Côte Reserve", district de Chicoutimi, seront vendus par autorité de justice les biens et effets dudit défendeur saisis en cette cause, consistant en:

1 véhicule accidenté, de marque Dodge Charger SE 1975 avec les accessoires.
Conditions: argent comptant.

On the 18th day of June 1976, at 11.15 a.m., at the domicile of the said Defendant, at No 262, St-Antoine rank, at Chicoutimi, via "Côte Réserve", district of Chicoutimi, will be sold by authority of Justice all goods and chattels of the said Defendant, seized in this case, consisting of:
1975 Dodge Charger SE, broken by accident, with accessories.
Terms: cash.

Israël Gauthier, H.C.S./B.S.C.

Avocats/lawers:
Jean Legault, a/s Mes Pouliot, Mercure & Ass., Montréal.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT ROBERVAL
NO: 155-12-000223-76
COUR SUPERIEURE
Chambre de la famille
Divorces

ROSAIRE PEARSON,
361, 15ième Avenue,
Dolbeau, P.Q.
Requérant.
—vs—
LAURIE LEFEBVRE,
adresse inconnue.
Intimée.

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
DISTRICT OF ROBERVAL
NO: 155-12-000223-76
SUPERIOR COURT
Family Chamber
Divorce Division

ROSAIRE PEARSON,
361, 15ième Avenue,
Dolbeau, P.Q.
Petitioner.
—vs—
LAURIE LEFEBVRE,
from unknown place.
Respondent.

ORDONNANCE

La cour ordonne à l'intimée, LAURIE LEFEBVRE, de comparaître dans un délai de soixante (60) jours à compter de la date de la première publication de la présente ordonnance dans: LE PROGRES-DIMANCHE, en deux publications, en français et en anglais.

Prenez avis qu'une copie de la requête en divorce a été déposée à votre intention au greffe des divorces du district Roberval, Palais de Justice, 750, boul. St-Joseph, Roberval.

Vous êtes de plus avisée qu'à défaut par vous de signifier ou de déposer votre comparution ou votre contestation dans les délais prévus, le requérant pourra obtenir contre vous un jugement de divorce par défaut accompagné de toute ordonnance accueillant les mesures accessoires qu'il sollicite contre vous.

A Roberval, ce 30 avril 1976.
ME RAYMOND POISSON,
avocat,
procureur du requérant.
MARCEL FORTIN,
Registraire-adjoint des divorces.

ORDER

The Court orders the respondent, LAURIE LEFEBVRE, to appear within sixty (60) days following the first publication of this order: PROGRES-DIMANCHE, in two publications, in french and in english.

Take notice that a copy of the motion for divorce has been filed for you at the office of the Divorce Court for the district Roberval, Roberval Court House, 750, St-Joseph Blvd., Roberval.

Take further notice that should you fail to serve or file your appearance or contestation within the prescribed time, the Petitioner may obtain a judgment of divorce against you by default, accompanied by an order granting any other relief which the Petitioner claims from you.

At Roberval, this April 30th 1976.

ME RAYMOND POISSON,
lawyer,
procurer of petitioner.
MARCEL FORTIN,
Divorce Registrar-adjoint.

Le 31 mai 197[illegible]

VILLE DE CHICOUTIMI

AVIS

Les personnes qui désirent postuler un emploi de la ville de Chicoutimi, doivent s'adresser au Service du personnel, hôtel de ville de Chicoutimi, au 201, rue Racine est, Chicoutimi.

Seul le Service du personnel possède les formules nécessaires permettant une classification des applicants pour une meilleure possibilité d'embauche.

Cet avis se veut obligatoire et ce, pour tous les services de la ville de Chicoutimi. Seuls les candidats qui suivront cette procédure seront considérés.

Ceci n'est pas une formule discriminatoire, mais bien un processus pour une meilleure administration.

Denis Mercier,
Service du personnel.

MINISTERE DES AFFAIRES INDIENNES ET ESQUIMAUDES

Avis est par la présente donné que le ministère des Affaires Indiennes et du Nord Canadien recevra jusqu'à 15.30 heures, le lundi 14 juin 1976, les soumissions pour le contrat suivant:

CONTRAT E-377-76-02

Le transport d'approximativement 72 étudiants de la résidence de Pointe-Bleue, jusqu'à la réserve indienne de Manouane pour une distance d'environ 350 milles, le ou vers le 24 juin 1976.

Le ministère des Affaires Indiennes exige l'utilisation de la part du contracteur d'un véhicule à part pour le transport des bagages des étudiants. Le compartiment pour bagages de ce véhicule devra être fermé. On peut estimer que chaque étudiant aura pour une quantité d'à peu près 2 valises de grandeur moyenne pour le voyage.

Etant donné qu'il s'agit d'une longue distance à parcourir, il ne doit pas y avoir plus de deux (2) étudiants par banc.

Les soumissions devront être adressées dans une enveloppe cachetée portant l'inscription "Soumission pour transport d'écoliers indiens", Contrat E-377-76-02.

Le montant total de la soumission devra être indiqué lisiblement à l'endroit indiqué "Grand Total" sur la dernière feuille et aucune rature ne sera tolérée.

Pour obtenir une copie de la demande de soumission, vous pourrez vous adresser à:

MINISTERE DES AFFAIRES INDIENNES,
BUREAU DE DISTRICT DE POINTE-BLEUE,
151, RUE PRINCIPALE,
POINTE-BLEUE.

Le nombre de véhicules non-assurés augmente sans cesse

QUEBEC (PC) — Plus de 20 pour cent des automobiles et 50 pour cent des motocyclettes circulant sur les routes du Québec ne sont pas assurées, soutient le député péquiste de Lafontaine, M. Marcel Léger.

Lors d'une conférence de presse, jeudi, M. Léger a attribué cette "situation catastrophique" à l'incapacité du gouvernement Bourassa, après six ans de pouvoir, à régler les problèmes de l'assurance-automobile.

M. Léger a sommé le ministre des institutions financières, Mme Lise Bacon, de déposer d'ici un mois son projet de loi instituant un nouveau régime d'assurabilité pour les automobilistes, et il a suggéré un plan en trois points pour remédier au pire en attendant:

— mise sur pied d'un organisme gouvernemental pour orienter les automobilistes vers des compagnies pouvant les assurer à des taux normaux;

— garantir aux compagnies des sources de liquidité leur permettant d'accepter de nouveaux clients;

— instituer un bureau d'évaluation des dommages aux véhicules accidentés, pour bloquer le gonflement artificiel du prix des réparations.

M. Léger a insisté sur le caractère urgent d'apporter une solution à ce problème.

Il a rappelé que le gouvernement Bourassa possède depuis janvier 1974 un rapport sur l'assurance-automobile et qu'il n'a rien fait depuis ce temps.

Ce rapport, le rapport Gauvin, était pourtant le résultat d'une enquête de trois ans (1971-1974), menée par une commission d'experts. Il recommandait l'instauration d'un régime de "responsabilité sans égard à la faute", plus connu sous le nom anglais de régime "no-fault".

La recommandation du rapport Gauvin fut ensuite soumise à un comité de fonctionnaires dirigé par le juge André Desjardins. Le rapport Desjardins, remis au printemps de 1975, est demeuré lettre morte, a raconté M. Léger.

Le député de Lafontaine a expliqué que les compagnies d'assurance-automobile sont dans l'incertitude face à l'hésitation gouvernementale.

"Cette situation a pour effet, de rendre l'assurance plus difficile à trouver et en conséquence, le nombre de véhicules non assurés augmente sans cesse", a dit M. Léger.

Le député a souligné la profonde division qui règne au sein du conseil des ministres au sujet du régime d'assurance à implanter au Québec.

Cette division est apparue ouvertement au dernier congrès du Parti libéral, alors que les ministres Lise Bacon et Denis Hardy se sont publiquement opposés l'un à l'autre dans un atelier, à ce sujet.

"Cette décision chronique du gouvernement est une des causes immédiates de la situation catastrophique dans laquelle se trouve aujourd'hui l'assurance-automobile", a conclu M. Léger.

● AVIS LÉGAUX
● AVIS PUBLICS

"AVIS"

Vous êtes, par les présentes, avisé qu'il sera présenté en Cour Supérieure du district de Chicoutimi, le 9 août 1976, une requête demandant l'homologation d'un acte de modification de régime matrimonial entre Monsieur Fernand St-Gelais et Dame Christiane Perron, demeurant en la ville de Chicoutimi, reçu devant Me Paul Bouchard, notaire, le 12 décembre 1975.

Signé à Chicoutimi, ce deuxième jour de juin mil neuf cent soixante-seize.

JEAN-PIERRE PERIGNY, procureur.

"NOTICE"

You are hereby notified that on the nine day of August next a petition will be presented in the Superior Court for the Province of Quebec, in the District of Chicoutimi, for the purpose of homologating the Modification of Matrimonial Regime and Mariage contract between Mr. Fernand St-Gelais and Dame Christiane Perron, domiciled at Chicoutimi, executed before Paul Bouchard, Notary, December 12th 1976.

Signed at Chicoutimi, this second day of June 1976.

JEAN-PIERRE PERIGNY, attorney.

VENTE PUBLIQUE
À L'ENCAN



SURPLUS MILITAIRE ET GOUVERNEMENTAL
Jeeps, camions 4x4, voitures, motos, équipement

ENDROIT: Base des Forces canadiennes Valcartier, Québec

DATE: le samedi 12 juin 1976 (dès 10:00 hres).

INSPECTION PRÉALABLE: les 10 et 11 juin 1976, de 9h. à 16h.

DÉPÔT REQUIS: $200. l'unité (comptant ou chèque certifié)

La prise en possession des véhicules devra se faire au plus tard le 25 juin 1976.

RENSEIGNEMENTS: (514) 283-6297

Corporation de disposition des biens de la Couronne

Jean Pierre Goyer
Ministre responsable

Bruit - autoroutes

Par Robert Lefebvre

QUEBEC (PC) — Dorénavant, les concepteurs d'autoroutes devront tenir compte du facteur bruit dans l'élaboration de leurs projets, comme le recommande une étude du ministère des Transports du Québec.

Cette étude, réalisée par MM. Daniel Waltz, écologiste et Yves Ste-Marie, physicien, et dont le rapport a été publié à Québec, démontre que le bruit produit par la circulation sur les autoroutes devient de plus en plus important et qu'il est grand temps d'en freiner l'augmentation pour proteger les gens qui vivent en bordure de ces voies rapides.

Cette première étude portant spécifiquement sur le bruit de la circulation routière se veut un guide de référence pour les "concepteurs soucieux du bien-être de la population".

Apathie

Les auteurs de l'étude déplorent l'apathie qui a trop longtemps régné en face des problèmes de l'environnement. Cette apathie, selon eux, a eu pour effet de laisser le problème du bruit atteindre un point tel qu'il est aujourd'hui très onéreux ou difficile de réduire les émissions sonores à un niveau acceptable.

C'est ainsi que les deux spécialistes considèrent comme peu prometteuse l'une des trois approches pour contrôler le bruit de la circulation, à savoir la réduction à la source. "En effet, disent-ils, même si cette première approche paraît être la plus logique, on ne s'attend pas à une réduction appréciable du niveau sonore émis par les véhicules dans un avenir rapproché".

Ils proposent donc comme alternative la mise en place de dispositifs anti-bruit et des amendements au zonage pour réglementer les utilisations des terrains.

Effets psychologiques

Par dispositifs anti-bruit, on entend l'utilisation du relief géographique comme écran qui pourrait réduire les émissions sonores d'environ 15 décibels. La construction de routes en déblai peut par ailleurs offrir une réduction d'environ 10 décibels, et l'utilisation d'un asphalte comme revêtement de la chaussée, plutôt qu'un ciment grossier, pourrait réduire le bruit de cinq décibels.

Le rapport précise que la végétation, comme le fait de planter des arbres comme écran anti-bruit, constitue un atténuateur médiocre, mais qu'elle a quand même l'avantage d'avoir un effet psychologique important sur les riverains.

Quant aux règlements de zonage, ils devraient prohiber la construction d'habitations aux endroits où le bruit de la circulation est un problème.

Des décibels

Le zonage, affirment encore les auteurs du rapport, peut exiger certaines constructions spécifiques tendant à réduire le bruit, incluant les zones tampons et les barrières anti-bruit.

Le zonage peut enfin interdire la circulation des camions ou motocyclettes dans certains quartiers la nuit.

Etablissant à 120-125 décibels le seuil de la sensation désagréable, le rapport note que le bruit causé par un camion à moteur diesel, une motocyclette ou une motoneige représente une valeur de 100 à 120 décibels.

Le rapport note encore qu'un puissant moteur de réacté dégage au moins 140 décibels, soit 10 de plus que le seuil de la douleur; qu'une circulation bruyante produit environ 90 décibels, et qu'une nuit calme d'hiver à la campagne, 20 décibels.

RECHERCHE MAISON
A LOUER

Secteur Chicoutimi-Arvida.

Appelez frais virés: 1-514-453-7587

GARAGE A LOUER

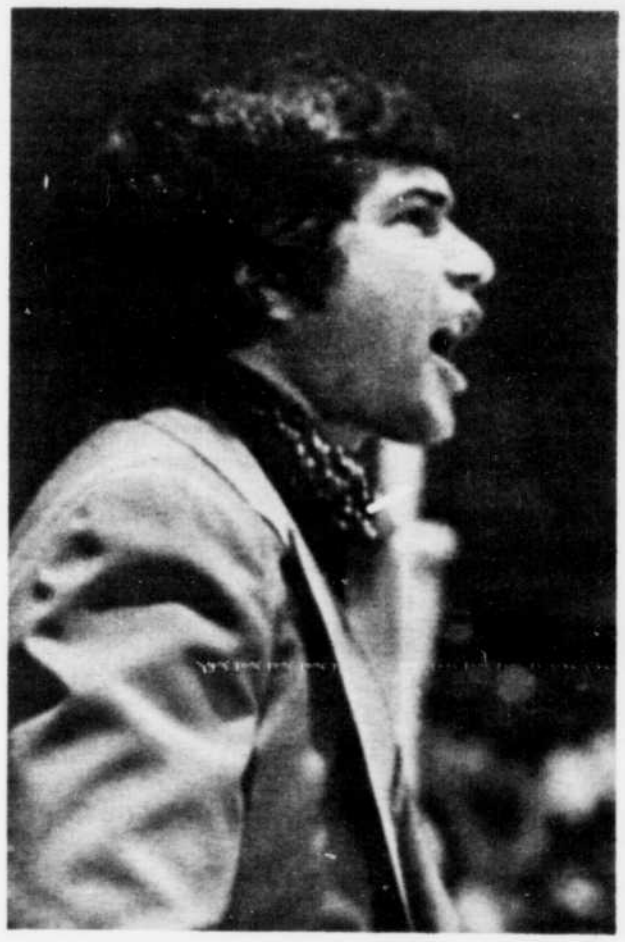
Avec tout l'équipement, 4 portes de 18' x 20'. Terrain environ 225' x 150', bâtisse: 85' x 60'.

Pour informations, écrire à:

PROGRES-DIMANCHE,
316, AVENUE LABRECQUE, — CHICOUTIMI
DEPT.: 451.

POUR MIEUX VOUS SERVIR
L'AGENCE
D'ASSURANCES GENERALES
LABERGE
OCCUPE MAINTENANT
SES NOUVEAUX
BUREAUX
413, Racine est,
CHICOUTIMI
Même édifice que Pharmacie Jean Coutu.
Stationnement facile sur l'autogare.
Mêmes numéros de téléphone.
Service d'ascenseur.
543-3318 — 543-3319 — 543-4136

Ceux qui font l'événement...



Yvan Gingras

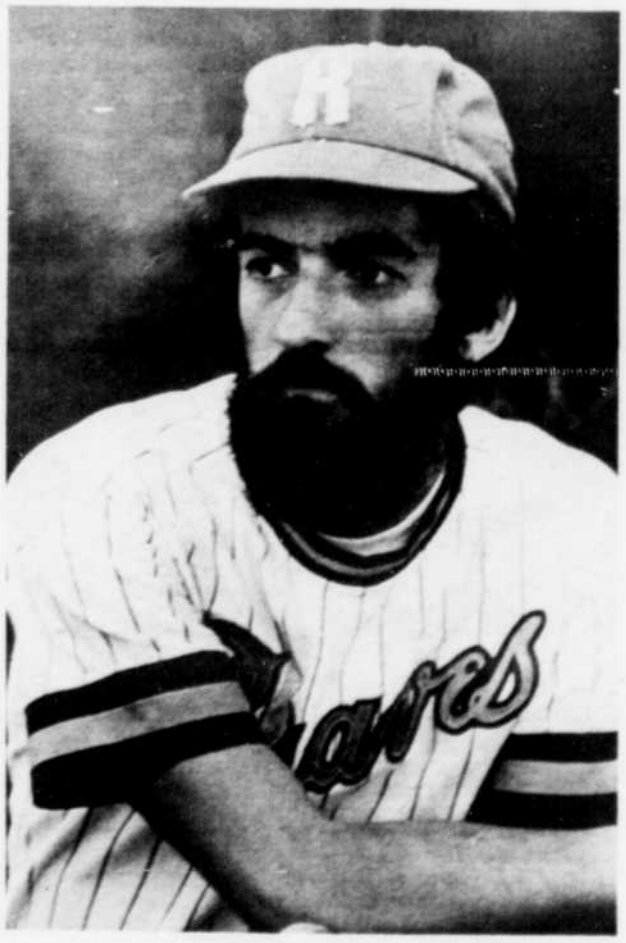
YVAN GINGRAS, au tournant de sa carrière à la tête des Saguenéens juniors majeurs.

GILLES QUINTAL ne désespère pas de pouvoir enfin s'infiltrer dans les rangs du hockey professionnel.

JACQUES BELLEY, instructeur des Braves de Jonquière, présente une fiche de cinq victoires en autant de matches.



Gilles Quintal



Jacques Belley

OLYMPIADE XXIe

Marc Boivin et Jean-Claude Lindsay

Son Excellence Monsieur Roger Rousseau

Dans l'ombre des autres...

Le maire Jean Drapeau, de Montréal, a pris la manchette plus souvent qu'à son tour, en se servant des Jeux Olympiques pour présenter, au Québec, l'événement le plus prestigieux tant sur le plan des valeurs humaines que sur le plan monétaire. Drapeau a provoqué la diffusion de son nom et de sa réputation, à la grandeur de l'univers, par une réalisation mirobolante qui atteindra un investissement total de plus d'un milliard de dollars.

Victor Goldbloom, ministre des Affaires municipales et de l'Environnement, fait également la manchette après avoir pris la relève de son prédécesseur Drapeau, ayant été désigné pour coordonner la responsabilité des opérations administratives de la "tour de Babel québécoise", que l'on retrouve présentement à Montréal.

Plusieurs autres personnes se sont également illustrées sur l'échiquier mondial et leurs noms ont été cités en caractères éblouissants. Par contre, certains individus travaillent dans l'ombre et réussissent, tout de même, à jouer un rôle de première valeur, tout en laissant aux autres le soin de retirer les couronnes honorifiques et tout ce qui les compose.

Il s'agit de son Excellence Monsieur Roger Rousseau. Qui est cet homme qui mène les destinées du COJO depuis le 7 mars 1972, et qui déclarait le 16 novembre de la même année: "Les Jeux n'ont de valeur que dans la mesure où ils marquent une génération entière, où ils laissent des structures, où ils instaurent une philosophie de la vie qui dépasse d'emblée non seulement les cadres du sport, mais même ceux d'une Olympiade, pour imprégner de son idéal toute la vie d'une nation."?

Afin de mieux vous faire connaître cet homme, voici quelques notes biographiques de celui que l'on appelle "Excellence", et qui est le commissaire général, président du conseil d'administration et du comité exécutif des Jeux de la XXIe Olympiade. Il apporte, aux nouvelles fonctions qu'il est appelé à remplir, une préparation exceptionnelle.

Entré au ministère des Affaires extérieures en janvier 1969, après une brillante carrière au ministère de l'Industrie et du Commerce du Canada, il y avait passé près de 20 ans. En 1948, il était adjoint administratif à la direction de la réglementation des importations.



Après une brillante carrière dans les services diplomatiques du Canada, son Excellence Monsieur Roger Rousseau a mis son expérience au profit des Jeux Olympiques de Montréal.

En 1949, il était chargé de recherches (adjoint), à la division des relations internationales.

En 1950, il était agent junior d'administration et, plus tard, adjoint au directeur du plan Colombo.

En avril 1951, il entrait au service des délégués commerciaux comme agent du service extérieur.

En janvier 1952, il était nommé vice-consul et délégué commercial adjoint en Nouvelle-Orléans.

En août 1954, il devenait secrétaire commercial adjoint à Mexico avant de devenir secrétaire commercial à Beyrouth, en 1957.

En février 1961, il était nommé secrétaire commercial à Buenos Aires avant d'être promu au poste de conseiller commercial au mois d'octobre de la même année.

En septembre 1963, il revenait au Canada et devenait directeur adjoint du personnel au service des délégués commerciaux à Ottawa.

En septembre 1964, il était nommé directeur exécutif du service des délégués commerciaux. En 1967, le gouvernement lui confie l'importante fonction de ministre conseiller commercial à l'ambassade du Canada à Paris.

Et en janvier 1969, il entre au ministère des Affaires extérieures et est nommé ambassadeur au Cameroun. Les nombreux mandats qu'il a remplis avec succès dans le domaine des affaires industrielles et commerciales, les mandats administratifs qu'il a remplis pour le gouvernement canadien et sa carrière d'ambassadeur, l'ont conduit de l'Amérique du Nord au Mexique, de l'Amérique du Sud au Moyen-Orient, puis de l'Europe à l'Afrique.

Natif de Trois-Pistoles, au Québec, le 6 février 1961, il a obtenu un baccalauréat en sciences commerciales du collège Sir George Williams de Montréal, en 1948, avant d'obtenir le titre de Master en sciences administratives, de l'Université de New York (1950).

En 1941, il était enrégimenté sous le drapeau de l'aviation royale du Canada. Prisonnier de guerre en Europe Occidentale, il fut démobilisé en 1945 avec le rang de capitaine d'aviation. Il est détenteur de la médaille du Canada.

Pour compléter le curriculum vitae, disons qu'il est marié à Françoise Belzile et est le père de deux enfants.

A titre de commissaire général des Jeux Olympiques de 1976 et président du conseil d'administration et du comité exécutif du comité organisateur des Jeux de la XXIe Olympiade, depuis le 7 mars 1972, il a traversé des périodes difficiles, mais il a su conserver le dynamisme et la détermination indispensables, vertus acquises par une formation culturelle, éducative et disciplinaire.

Son Excellence Monsieur Roger Rousseau ne peut être considéré comme l'unique responsable du succès connu, à date, par le comité organisateur des Jeux Olympiques, mais il y est certainement pour quelque chose.

Rejetée du baseball

Nancy a décidé de briller au basket

WARRENSBURG, MISSOURI (UPI) — Lorsqu'elle était jeune, Nancy Lieberman voulait devenir joueur de baseball.

"J'ai toujours aimé jouer au baseball. Lorsque j'avais dix ans, j'ai voulu faire partie d'une équipe. J'ai réussi à mériter un poste sur une formation, mais les dirigeants de la ligue m'ont refusé le droit de jouer, lorsqu'ils s'aperçurent que j'étais une fille", avoue Nancy Lieberman, âgée de 17 ans, native de Rockaway, N.Y.

Après avoir essuyé ce refus, Nancy décida de s'intéresser au basket-ball. Actuellement, elle est la plus jeune membre de l'équipe féminine de basket-ball olympique des Etats-Unis.

Lorsqu'elle était enfant, Nancy s'amusait avec les jeunes garçons du quartier et elle acquit ainsi beaucoup d'expérience dans le sport. "Je pouvais rivaliser avec eux et ils m'acceptaient", de dire Nancy.

Il ne fut pas facile toutefois pour cette athlète, de devenir membre de l'équipe nationale de basket-ball des Etats-Unis.

Sa première tentative de joindre les rangs de cette formation d'élites a eu lieu il y a quelques années alors que l'on voulait former une puissante équipe pour affronter une équipe russe.

"Quelques-unes de mes amies et moi-même avions décidé de tenter notre chance. Je me suis donc retrouvée dans un groupe de 200 filles. Je pensais pouvoir faire aussi bien que les autres", de dire Nancy.

Nancy passa avec succès cette première sélection étant choisie parmi les dix meilleures athlètes. Par la suite, elle franchit une autre importante étape à Albuquerque N.-M., méritant définitivement un poste au sein de l'équipe des Etats-Unis.

Sa joie fut toutefois de courte durée, car suite à cette sélection, elle se brisa quelques côtes et elle ne put se rendre en Russie.

Toutefois, Nancy Lieberman effectua un retour lors des Jeux panaméricains, se classifiant de nouveau pour prendre part à ces épreuves tenues l'an dernier, à Cali, en Colombie.

Ses parents ne sont pas des amateurs de sport et son frère le plus âgé est un adepte de la musique qui étudie pour devenir médecin.

"Je crois que j'ai commencé à m'intéresser au sport lorsque mon frère commença à jouer du piano", confie en souriant Nancy Lieberman. "Parfois, afin de ne pas avoir à entendre sa musique, je quittais la maison et allais pratiquer mes sports favoris".

Comme preuve de ses talents certains dans le domaine du basket-ball, Nancy s'est vu offrir des bourses d'étude dans 70 collèges américains et à un certain endroit, on lui promettait même une automobile et on lui défrayait en plus son logement pour toute l'année.

"Ca ne m'intéressait pas. Je ne veux pas être suivie et surveillée pas à pas", commente Nancy.



LA TETE BASSE — Bert Blyleven, des Twins du Minnesota, a plutôt la mine à terre, dans le vestiaire des siens, alors qu'il vient d'apprendre qu'il a été impliqué dans un échange avec les Rangers du Texas. Rappelons que suite à cette transaction, Lee McPhail, le président de la Ligue américaine, est dans l'eau bouillante suite à un protêt logé par les White Sox de Chicago.



L'expérience des spécialistes
de CTR et leur connaissance des pneus,
ça c'est solide!

Un réseau de 25 services de pneus CTR aux quatre coins du Québec pour vous suivre de près, **ça c'est solide!**

De la petite voiture au gros camion, la qualité est vitale, chez CTR, et vous **roulez solide!**

Techniques modernes de rechapage à chaud et à froid

Service de Pneus CTR Ltée

FIRESTONE
MICHELIN
BRIDGESTONE

605, rue St-Pierre, Jonquière 524, rue Price Ouest, Chicoutimi 1654, Boul. St-Anicet, Bagotville
1545, Boul. Talbot, Chicoutimi

ALMA • BAGOTVILLE • CAP-DE-LA-MADELEINE • CHANDLER • CHIBOUGAMAU • CHICOUTIMI • DOLBEAU
HAUTERIVE • JONQUIÈRE • LA TUQUE • MATANE • MONTMAGNY • MURDOCHVILLE • MONTRÉAL • NORMANDIN • PORT-CARTIER
QUÉBEC • RIMOUSKI • ROBERVAL • ST-FÉLICIEN • SEPT-ÎLES • SUDBURY • THETFORD MINES



JULIEN GAGNON

Maléjac aura stimulé nos athlètes

Par Julien Gagnon

Les Français peuvent être "emmerdants" en certaines occasions, mais ils ont au moins quelque chose qu'on ne peut leur enlever; ils ont du "bagoût". Lorsqu'ils ont une idée en tête, pas moyen de la faire passer ailleurs que là et elle doit sortir, afin que chacun puisse en prendre connaissance.

Après un stage de trois ans au poste de directeur technique de la Fédération canadienne d'athlétisme, Jo Maléjac fut forcé de démissionner avant d'être limogé par ceux qui l'avaient engagé. On ne pouvait plus le supporter.

Pourtant, on doit reconnaitre que Maléjac avait accompli un travail phénoménal et que l'athlétisme a démarré en grande pour connaitre un essor sans précédent, sous sa tutelle.

Il n'est pas le seul Français à avoir connu le même sort et de ce nombre, on peut citer Bernard Gonnet de l'Association québecoise de ski alpin, qui fut forcé de se retirer dans des circonstances à peu près identiques.

On leur reproche principalement de ne pas être de bons administrateurs. Ce qu'il y a de plus frustrant pour ces gars-là, c'est qu'on les fait venir au Canada, qu'on leur demande d'organiser des cliniques, de former des moniteurs, de parcourir la province afin d'organiser et de structurer sur des bases concrètes et solides, de lancer en orbite une discipline bien spécifique, dont la popularité est loin d'avoir atteint un niveau même décent, et par après, on les accuse d'être peu enclin aux exigences administratives alors qu'on ne leur laisse même pas le temps de pouvoir s'y adonner de façon raisonnable. "Les "britishers" disent qu'on manque de "sportsmanship".

Pourtant, Maléjac ne s'est pas laissé abattre par le coup de jarnac qu'il a reçu. On peut même se demander si par ses "coups de gueule", il n'a pas contribué, d'une certaine façon, à stimuler les athlètes, les dirigeants, les mordus de l'athlétisme, à faire un effort supplémentaire afin de ne pas perdre, au moins, ce qui existait dans cette discipline, concernant la structuration et la programmation.

Tel le prophète Jean-Baptiste, qui était venu prêcher la venue du Messie, Jo Maléjac a longtemps prêché dans le désert, mais la semence semble toutefois avoir été jetée en bonne terre, car, aujourd'hui, on y récolte autre chose que de l'ivraie.

L'ancien directeur technique de la Fédération de l'athlétisme ne s'est pas gêné pour faire connaitre ses opinions sur les lacunes et les faiblesses existantes au niveau de cette discipline. Maléjac a crié sur tous les tons et tous les toits, que le Canada, et principalement le Québec, devait franchir des étapes importantes afin de pouvoir prouver au monde entier qu'on était en mesure de pouvoir s'identifier de façon convenable.

Il a tant et tant fait, que présentement, à l'approche des Jeux Olympiques, le Québec est en voie de sortir de l'anonymat. Le montréalais Robert Forget s'est taillé une place sur l'équipe olympique, dans les épreuves de saut en hauteur, et les chances sont plus qu'excellentes pour que Claude Ferragne réussisse, lui aussi, à rejoindre son compagnon sur la première ligne de feu, lors des prochains essais de qualification qui auront lieu à Montréal.

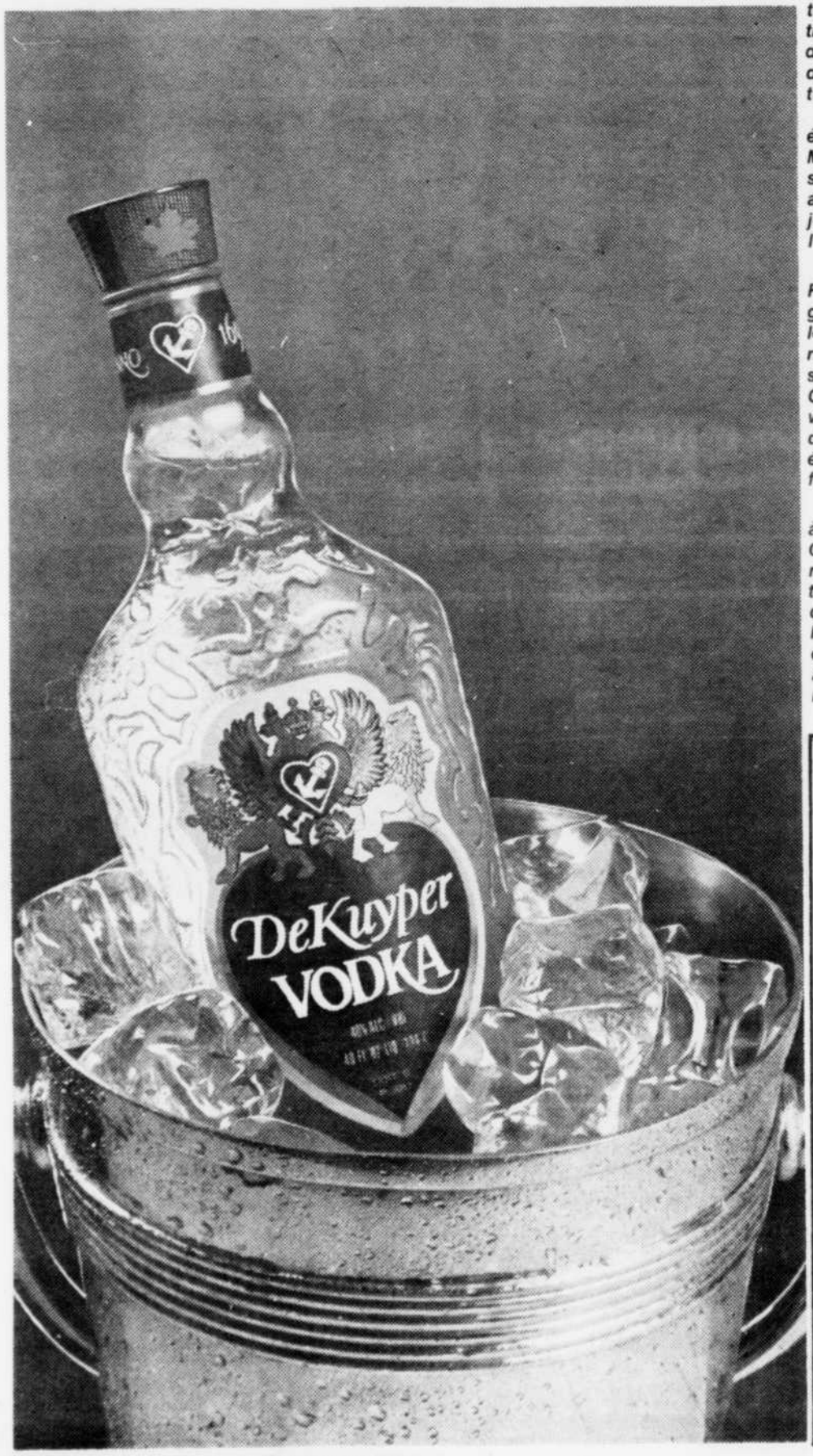
Les plus désappointés sont évidemment nos compatriotes de langue anglaise Gregg Joy et John Beers, de se voir relégués au second rang, Surtout pour Joy, qui a toujours considéré que les "francophones" ne représentaient pas pour lui, des adversaires sérieux. Rira bien qui rira le dernier!

Patty Loverock et Hugh Fraser, au sprint, Debbie Brill, au saut en hauteur, sont d'autres québécois qui ont causé des surprises agréables lors des récents essais olympiques du Québec. Ce sont autant d'athlètes qui viendront probablement grossir les rangs de la délégation canadienne. Du moins, ils ont de fortes chances de sortir des rangs de la masse pour se hisser au rang des athlètes de l'élite.

Et c'est sur ce point que le rôle joué par Jo Maléjac prend une importance capitale. Maléjac a découvert que le Québécois avait du talent et un potentiel sans réserve. Ce qui lui manquait, c'était de la stimulation, de l'encouragement, de la discipline, joints à des directives bien coordonnées.

Maléjac a su créer un climat de confiance qui permet d'envisager une place de choix pour certains de nos athlètes des plus talentueux. Il était temps que ça débouche, car les Jeux Olympiques, on en parlait déjà en 1971, alors que les premières démarches pour l'obtention de la présentation de ces Olympiades soit accordée.

Présentement, on ne peut plus revenir en arrière et on constate qu'il ne reste que 45 jours avant que la flamme soit allumée dans la vasque olympique.



Sur écran géant à Chicoutimi

La bataille de rue du siècle

Par Richard Banford

CHICOUTIMI — C'est maintenant officiel, le promoteur Dan Walker a acquis les droits exclusifs pour la présentation, sur écran géant, du combat Ali-Inoki. Le plus grand combat de rue du siècle, entre le meilleur boxeur au monde et le plus grand lutteur, est prévue pour le 26 juin prochain, à Tokyo.

Selon toute vraisemblance, le combat sera présenté au Centre Georges-Vézina. Il en coûte $20,000 pour s'assurer les droits de télédiffusion, en circuit fermé.

Selon l'agence Reuter, "la "bataille" durera 15 rounds comme un combat de boxe. Ali portera des gants de boxe de quatre onces, mais Inoki sera mains nues et il pourra donner des coups de karaté avec le tranchant de la main ou des coups de coude à son adversaire.

"Les deux hommes ne pourront pas s'agenouiller sur l'aine de leur rival, frapper au-dessous de la ceinture, mettre le droit ou la main ouverte dans l'oeil, donner des coups de tête ou d'épaule. Si l'un des combattants est projeté hors du ring, il aura vingt secondes pour revenir entre les cordes."

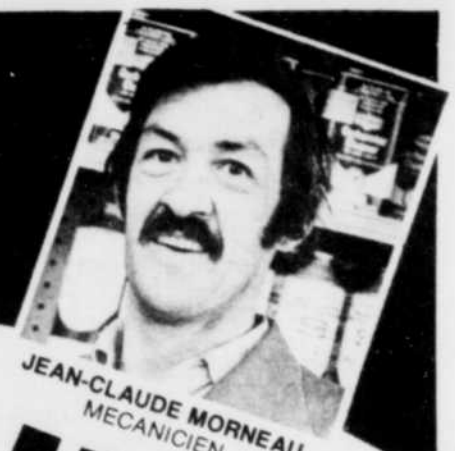
Toujours selon l'agence de presse allemande, "en fait tous les coups seront permis. Ali, boxeur, pourra continuer à utiliser ses poings s'il est au tapis et il pourra se transformer en lutteur pour surprendre son adversaire. De même, Inoki devra observer les règles de son art, mais rien ne l'empêchera de jouer des poings, lui aussi, si bon lui semble."

"Chaque ronde durera trois minutes et il y aura une minute de repos entre chaque reprise. L'arbitre et les deux juges marqueront les points selon le système en vigueur en boxe: cinq points pour le vainqueur et quatre ou moins pour le perdant.

Cette bataille de rue rapportera un minimum de six millions de dollars à Ali et quatre millions de dollars au roi des lutteurs japonais.


DENIS BOUCHARD
MECANICIEN

TEXACO


JEAN-CLAUDE MORNEAU
MECANICIEN

PLACE DU ROYAUME

HERVE GRAVEL

locataire

LE SERVICE A SON MEILLEUR

1 3 PORTES DE SERVICE EN OPERATION DE 8 hres a.m. à 9 hres p.m.

2 PERSONNEL QUALIFIE DISPOSANT D'UN EQUIPEMENT ELECTRONIQUE DES PLUS COMPLET

3 GARANTIE SUR TOUTES LES PIECES

4 LAVAGE EXTERIEUR ET INTERIEUR DE VOTRE AUTO

5 REMORQUAGE jour et nuit TEL.: 549-4045

6 LIBRE SERVICE 7 JOURS PAR SEMAINE OUVERT DE 7 hres a.m. à 11 hres p.m.

A TOUTES LES SEMAINES SPECIAL OFFERT

Surveillez le tableau sur le terrain


HERVE GRAVEL

Cartes de crédits acceptées

- Texaco
- Master-charge
- Chargex

●SPORT TV

A ne pas manquer

Le grand saut de Robert Forget

Aujourd'hui, dimanche 6 juin, le temps est beau. Le soleil est chaud, ou presque. Les pissenlits sont jaunes et ça sent le trèfle coupé et le jargeau. Vive l'été, car ça permet de se libérer du petit écran malgré que certaines émissions valent tout de même la peine d'être visionnées.

A ce sujet, ajourd'hui, à CKRS-TV, à compter de 14 h., dans le cadre de l'émission "l'Univers des sports", on assistera à la première des deux compétitions servant à faire la sélection de l'équipe nationale d'athlétisme. Ces épreuves furent disputées au PEPS de l'Université Laval, les 29 et 30 mai derniers.

A ne pas manquer également, la finale du saut en hauteur qui a permis à Robert Forget de triompher de ses deux plus sérieux opposants, Claude Ferragne et Greg Joy.

Même l'émission les "Beaux Dimanches" d'aujourd'hui se permet d'évoquer les Jeux de l'antiquité en nous faisant visiter Olympie, berceau des Jeux. On nous fera revivre des heures de grande intensité.

L'émission se termine en nous transportant à Athènes, en 1906, lors des Jeux pirates organisés par les Grecs qui voulaient conserver les Olympiques chez eux. Cette émission commence à 20 h. 30, et on nous prévient que c'est quelque chose à ne pas manquer.

Demain 7 juin, à 19 h. 30, l'émission hebdomadaire du magazine olympique JO revient à l'écran. Les commentateurs sont René Lecavalier et Richard Garneau, alors que les textes sont signés Yvon Doré et Louis Chantigny.

Par la suite, c'est le repos complet dans le sport, à CKRS-TV, jusqu'à samedi 12 juin, alors que sera présentée, à compter de 16 h., la classique féminine de golf Peter Jackson qui est disputée à Toronto.

Pour les amateurs de ce sport, c'est une émission à ne pas manquer, car les meilleures golfeuses professionnelles de l'heure participent à cet événement sportif de grande importance.

Jocelyne Bourassa, de Shawinigan, la seule canadienne à suivre le circuit professionnel américain, sera également sur le terrain. L'an dernier, elle avait terminé au cinquième rang lors de cette classique annuelle.

La bourse totale est de $60,000, dont $12,000 est attribuée à la gagnante... En 1975, Joanne Carner avait mérité cet honneur.

A CHICOUTIMI

A CJPM, on commence la semaine aujourd'hui, à 15 h., par une émission offrant les faits saillants survenus dans le domaine du sport au cours des cinq dernières années. L'animateur sera Jacques Moreau.

Samedi prochain, 12 juin, à l'Heure Olympique, à compter de 14 h., les animateurs seront Pierre Proulx et Robert Rivet. L'émission commence par une entrevue avec Maurice Custeau, qui vient d'être nommé au poste de directeur général du stade olympique. L'entrevue sera animée par Gilles Houde.

D'autres entrevues suivront ainsi que des projections filmées, traitant différents sujets.



MARK SPITZ — Aujourd'hui, à 15 h., C.J.P.M., nous présente une revue des faits marquants du sport des cinq dernières années. Nous ignorons le contenu de l'émission, mais il y a fort à parier qu'on y reverra le nageur Mark Spitz (notre photo), qui a mérité sept médailles d'or lors des Jeux de Munich, en 1972.

TRAITEZ-VOUS BIEN!



Pensez un peu à vous-même. Quelle douceur vous êtes-vous permise dernièrement? Vous pouvez devenir le point de mire de l'entourage? Procurez-vous une bicyclette qui exprime 62 années de précision technique: une Sekine, la meilleure du monde. Celle qu'il vous faut. Les prix commencent juste au-dessus de $100 mais, si vous la méritez, Sekine vous en offre aussi une d'environ $700. Tout dépend de ce que vous croyez mériter... ou de l'excellence que vous voulez atteindre. La bicyclette Sekine... digne de vous...

SEKINE CYCLE

DISTRIBUTEUR EXCLUSIF

AT agri-tech INC

110, de Lauzon,
Boucherville, Qué.
J4B 1E6
(514) 526-5561
655-7230

Les bicyclettes SEKINE sont en montre chez:

BAIE COMEAU - Royaume du Sport Inc., 69 Place Lasalle
CHICOUTIMI - G.T.H. Bicycle, 1095 Talbot
HAUTERIVE - Polaris Sports Enrg., 1133 Laflèche
ROBERVAL - Handy Handy, 887 St-Joseph
ROBERVAL - Roberval Sports Inc., 714 Marcotte
ST-FELICIEN - Handy Handy, 1301 Notre-Dame



VENTE PRE-VACANCES
TRES BON CHOIX AU MEILLEUR PRIX

74 GMC ¾ tonne V-8, automatique	$3,650
1975 Chrysler Cordoba	SPECIAL: $5,500
1970 Pick-Up Chevrolet	½ tonne, V-8, 4 vitesses SPECIAL: $1,950
1976 Chevrolet Impala 4 portes, H.T., équipée au complet.	SPECIAL: $5,550
1975 Monte Carlo S 2e vitres électriques, radio AM-FM stereo, 12 000 milles SPECIAL:	$4,650
73 Ford Custom 500 4 portes.	$2,350
73 Chrysler Newport Custom, 2 portes, H.T.	$3,150
73 Chrysler Newport 4 portes	$2,950

1974 Chrysler Newport 4 portes, hard-top, 28,000 mi-les seulement SPECIAL: $3,950	73 Maverick Grabber 6 cylindres, automatique $2,350
73 Intern Travelall, 2 x 4 $3,350	73 Duster 318 p.c., auto., P.B., P.S. $2,450
73 Dart Sport 6 cylindres $2,350	73 Toyota Corolla 1600 $1,950
1974 Cadillac Coupé de Ville Equipée au complet, radio, cassettes, Quetarbon SPECIAL: $5,000.00 $4,500	72 Oldsmobile Cutlass "S" $2,450

1974 Cadillac Fleetwood Brougham Elégance. Valeur: $8,500. SPECIAL: $7,850	1974 Chevy Nova SS 350 Sièges baquets, console. SPECIAL: $3,250	1974 Plymouth Satellite Custom station-wagon Moteur 318, P.B., P.S., radio SPECIAL: $3,350
75 Dodge Coronet 4 portes, 318, P.B., P.S., radio $3,650	1973, Pontiac Grand Prix Equipée au complet SPECIAL: $3,850	74 Chevrolet Impala 2 portes, H.T., air climatisé $3,550
1974 Pick-up G.M.C. ½ tonne Moteur 350, automatique, radio, très propre SPECIAL: $3,850	1974 Road Runner Etat neuf, un bijoux. Spécial: $3,850	1974 Pontiac Laurentian 4 portes SPECIAL: $2,650
1974 Chevrolet Caprice Classic 4 portes, H.T., air conditionné, bas milleage, très propre SPECIAL: $3,950	1974 Chevrolet Caprice Classic 4 portes, H.T. $3,450	1974 Dodge Coronet Custom Sedan, 4 portes, V-8, 318, P.B., P.S., radio SPECIAL $3,250

72 Pontiac Parisienne Brougham, 4 portes, H.T. $2,350	1973 Toyota Corolla 1600, 4 vitesses, radio. SPECIAL: $1,450	72 Oldsmobile Delta Royal H.T., 4 portes $2,450
72 Oldsmobile Delta sedan, 4 portes $2,150	72 Ventura II 6 cylindres, automatique $2,200	71 Cuda 383 Magnum $1,850
1975 Ram Charger 9,000 milles, état neuf. Spécial: $5,250	70 Torino GT convertible $1,500	70 Thunderbird $1,000
1975 Fury Salon 4 portes, 15,000 milles, tout usure, état neuf. Spécial $4,250	1972 Renault Route 16 TA Automatique, état neuf. SPECIAL: $1,350	1975 Chevrolet Impala 4 portes, H.T., servodirecteurs, servodirection, radio, 24,000 milles. Spécial $4,250

L.P. TREMBLAY Auto Ltée
247-249 LASALLE — ARVIDA
TEL.: BUR.: 548-7840 — RES.: 548-8339

Elu président de l'AQTL

Robert Bouchard gravit les échelons

Par Pierre Bourdon

CHICOUTIMI — L'élection de Robert Bouchard, directeur du service de loisirs de Chicoutimi, au poste de président de l'AQTL (Association québécoise des travailleurs en loisirs), est passé presque complètement inaperçue, mais il n'en demeure pas moins qu'elle revêt une extrême importance.

En effet, Robert Bouchard qui possède déjà neuf années d'expérience comme directeur des loisirs de la ville de Chicoutimi, se retrouve président d'un organisme qui groupe plus de 500 membres.

"Je m'attendais un peu à être élu au poste de président, de dire Bouchard. J'avais parlé de cette possibilité aux dirigeants municipaux de Chicoutimi, et ces derniers furent favorables."

Il est à souligner que Robert Bouchard succède ainsi à Raymond Marier, au poste de président de l'AQTL.

Les principaux buts de l'AQTL sont de regrouper tous les travailleurs en loisirs, de valoriser le statut du professionnel en loisirs, de voir à la formation du travailleur en loisirs et aussi d'assurer une présence au niveau du développement des loisirs.

L'AQTL est un organisme relativement jeune. En effet, l'Association québécoise des travailleurs en loisirs succédait à l'ADLM (Association des directeurs de loisirs municipale), en 1974, lors d'un congrès tenu à Sherbrooke.

"A titre de président de l'AQTL, je veux, entre autres choses, jouer un rôle d'animateur. Chaque directeur aura à superviser un programme bien précis. Je puis compter également sur l'appui d'un exécutif sensationnel et parmi nos principaux objectifs, nous voulons augmenter le nombre de nos membres qui pourrait bien, d'ici quelques années, se chiffrer à 5,000 travailleurs," commente Robert Bouchard, alors que nous discutions bien assis sur un banc du parc Rosaire-Gauthier, par une température très clémente.

L'exécutif de l'AQTL, pour 1976-77, est ainsi formé: PRESIDENT: Robert Bouchard; VICE-PRESIDENT: Marc Bond, de Trois-Rivières; SECRETAIRE: Marc Lafleur, de Ste-Foy; TRESORIER: Jean-Claude Larouche, d'Alma. En outre, le directeur général de l'AQTL est Pierre-Yves Gagnon, ex-animateur sportif au Conseil régional des loisirs du Saguenay-Lac-St-Jean.

"Je suis particulièrement heureux de la présence de Jean-Claude Larouche, directeur général du CRL, dans notre exécutif. Larouche est d'une compétence reconnue et il connait bien le monde des travailleurs en loisirs," tenait à souligner un Robert Bouchard, conscient de l'énorme tâche qui l'attend à titre de président de l'AQTL.

UN LAC A L'EPAULE

Les 17 et 18 juin prochains, au Lac-Bouchette, notre exécutif de l'AQTL tiendra un genre de lac à l'Epaule, en vue de la prochaine année. Nous nous fixerons alors des priorités. Je considère qu'il s'agit d'une année d'extrême importance. En effet, en plus d'être l'année olympique, les mois qui suivront marqueront la mise sur pied du super ministère des Loisirs, Tourisme et Parcs," confie Bouchard, qui occupait l'an dernier le poste de vice-président de l'AQTL.

L'AQTL a actuellement un budget de l'ordre d'environ $100,000, dont la moitié est subventionné directement par le Haut-Commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports. Les bureaux de cet organisme sont sis dans la centrale administrative de la rue Jarry, à Montréal.

"Si j'ai accepté, c'est que je croyais pouvoir apporter des choses valables à l'AQTL. Les travailleurs en loisirs sont parmi les gens les plus dynamiques du Québec actuellement et ils ont un gros rayonnement dans la population," poursuit le vaillant directeur des loisirs de Chicoutimi.

Même si elle est passé assez inaperçue, la nomination de Robert Bouchard, au poste de président de l'AQTL, marque une étape importante dans l'évolution des loisirs dans notre région.



ROBERT BOUCHARD: "Notre nouvel exécutif de l'AQTL tiendra un genre de lac à l'Epaule, les 17 et 18 juin prochains."

IMPRIMERIE

IMPRESSION DE QUALITE
● Cartes d'affaires ● en-têtes de lettres
● Faire-part ● Cartes mortuaires ● Factures
● Circulaires ● Dépliants ● Brochures

LE PROGRÈS
DU SAGUENAY LIMITÉE
316, Avenue Labrecque Chicoutimi
Telephone: 545-4474

CHICOUTIMI
(Laterrière)
12-13 JUIN
BOURSES
$26,000 (Série)
SANCTIONNÉE PAR CMA

Organisée par le
CLUB DE MOTO
DU SAGUENAY

12 juin 1:30 p.m.
13 juin 12:30 p.m.
Prix d'entrée $4.00
Renseignements:
Réal Bergeron
(418) 543-2698

SÉRIE
MOTO CROSS 76
BIÈRE
Laurentide
ALE



Richard Banford

La revanche Paduano-Fillion

Qu'attend-on?

Les promoteurs de boxe de la région se plaignent souvent du manque d'encouragement des mordus de la boxe. Ils n'ont pas toujours tort.

Cependant, pour créer l'engouement souhaité vis-à-vis ce sport, les promoteurs devraient chercher à régulariser le débit des combats. Un effort en ce sens devait être fourni conjointement, l'an dernier, par Alfred Lagacé et Michel Desgagné.

Ces artisans du septième art élaboraient, l'an dernier, un calendrier somme toute trop idéaliste. Il s'agissait de présenter, à chaque mois, un programme de boxe dans la région, et d'alterner avec des boxeurs amateurs et professionnels.

L'idée souriait d'autant plus aux fervents de la boxe qu'elle permettait de suivre de près l'évolution des boxeurs locaux. Mais voila! De l'idéal à la réalité, il y a un pas à franchir et le travail que commande un tel calendrier exige la collaboration de toutes les personnes impliquées à travers la région.

Dans le milieu, on n'a pas encore appris à se serrer les coudes: lorsque l'un réussit une promotion, il s'en trouve dix pour le dénoncer.

A tel point qu'à chaque programme de boxe, on surprend des conversations, les unes plus choquantes que les autres, à savoir combien les recettes s'élèvent. A croire que les spectateurs trouvent tout autant de plaisir à scalper les promoteurs qu'à regarder se dévisager les pugilistes.

Parce que, même si les organisateurs des programmes de boxe justifient leur inertie à régulariser les programmes dans la région par le manque de boxeurs, ce n'est pas généralement l'argument majeur. La preuve, c'est que personne n'a encore parlé d'organiser la revanche Paduano-Fillion, à Chicoutimi, même s'il était clairement indiqué dans l'entente pré-combat entre ces deux boxeurs, qui se sont rencontrés à Québec, lundi, 24 mai, qu'une revanche suivrait.

Or, je n'arrive pas à comprendre pourquoi, si l'on a la chance d'amener un gros nom tel Paduano, à Chicoutimi, on ne saute pas sur l'occasion. Bien entendu, Paduano ne prendra pas le risque d'une défaite à Chicoutimi pour des "peanuts".

N'empêche, toutefois, que ceux qui suivent la boxe depuis plusieurs années à Chicoutimi et dans la région, aimeraient assister à une telle revanche. D'autant plus que certains témoins du dernier combat de Fillion à Québec, estiment que Jean-Yves n'a pas sorti toute sa fougue habituelle, surpris par le changement de rival en dernière minute.

A ce moment-ci de l'année, où tout fonctionne au ralenti dans le monde du sport, il ne pourrait se trouver meilleur temps pour un combat de cette qualité. Si les propagandistes de la boxe amateur ont du mal à regrouper des pugilistes, en période estivale, ce n'est pas le cas pour les boxeurs professionnels, qui ne demandent pas mieux que de multiplier les combats en période d'inflation.

Quant au risque financier encouru par le promoteur pour la présentation d'un programme semblable, je considère que la population de la région s'est montrée ouverte lorsqu'on lui présentait des combats de qualité. Et celui de Paduano-Fillion en est un.

Alors qu'attend-on? Faudra-t-il requérir le secours des gens de Montréal et Québec?



Cavalières de talent

Deux cavalières de la région et deux autres de Montréal ont participé à un stage d'équitation, selle anglaise, tenu récemment au club la Martingale de St-Honoré, sous la direction de Eugène St-Louis, directeur de l'école d'équitation de Mont-Bruno. Ces jeunes filles se préparent à la participation d'une importante épreuve qui aura lieu, prochainement, à Montréal.

Danger du jogging

Alors que le jogging commence à peine à faire partie de nos moeurs, il n'arrête pas de soulever des controverses, de part et d'autre. Le docteur Paul Lessack, un américain spécialiste de la réhabilitation cardiaque, affirme qu'il n'est pas toujours bon de s'élancer chaque matin pour parcourir un mille. Il vaut beaucoup mieux, selon lui, courir une minute, puis marcher une minute, reprendre la course, marcher de nouveau et ainsi de suite. Cela demande un effort moins soutenu, mais beaucoup plus profitable, selon lui.

Municipalisation des Festivals

Il fallait s'y attendre. La ville de Hull deviendra, sous peu, propriétaire des Festivals de l'endroit. Avec une situation géographique semblable aux Saguenéens et un nombre de spectateurs équivalent, les dirigeants des Festivals ont trouvé le moyen d'accumuler une dette de $80,000, cette saison. Devant cette situation, la ville a décidé de prendre en main la franchise détenue auparavant par Paul Grant, Yves Bourassa et Claude Gratton.



VIVE LE PLEIN AIR! — Jeunes et vieux retrouvent des énergies lorsque la belle température refait surface. Cette scène a été croquée au parc Rosaire-Gauthier, alors que ces jeunes s'amusaient à faire des pyramides. Ca c'est plaisant!

Un 3e référendum

Les payeurs de taxes de St-Prime ne semblent pas intéressés à date, à la municipalisation du golf. En effet, pour une seconde fois en autant de tentatives, la population n'a pas accepté cette idée de municipaliser le golf. Toutefois, les dirigeants municipaux sont tenaces et un troisième référendum sera tenu à cet effet, le 21 juin prochain. Peut-être viendront-ils à bout de la population par la fatigue?

Les Crusaders déménagent

Ayant un grand besoin d'argent, les Crusaders de Cleveland, déménageront en Floride et seront désormais la propriété d'un homme d'affaires d'Atlanta, si l'ancien propriétaire, Nick Miletti, le veut bien toutefois. L'actuel propriétaire, Jay Moore, a déclaré qu'il en était venu à une entente de principe avec Bill Putnam, qui est à la tête d'un groupe d'hommes d'affaires qui veulent installer l'équipe en Floride, à Hollywood. Moore avait acheté l'équipe de Miletti qui est toujours propriétaire du Colisée où évoluaient les Crusaders, la saison dernière.



Merci, Nate!

Nate Colbert, vétéran joueur de premier but et voltigeur, a reçu son congé sans condition, des Expos de Montréal. Il cède sa place à Jim Cox, qui affichait une moyenne de .354 avec les Bears de Denver, de l'Association américaine, classe AAA. Les Expos avaient fait l'acquisition de Colbert, âgé de 30 ans, des Tigers de Detroit, en 1975. Il affichait une moyenne de .200 cette saison, y compris deux circuits et six points produits. Cox, 26 ans, a déjà évolué avec les Expos en 1973, 1974 et 1975. Il évoluait comme voltigeur et joueur de champ intérieur, cette année à Denver.

Au premier rang

Moïsette Tremblay, porte-couleurs de la Mutuelle d'Omaha, est actuellement en tête du classement chez les meilleures pointeuses de la Ligue féminine de fer à cheval de Chicoutimi-Nord. En effet, Moïsette a réussi à date pas moins de 39 "rings". Elle est suivie de près par Marie Guay, Claire Harvey, Denise Lévesque, Louise Lagacé, Nicole Simard et Marthe Tremblay. D'autre part, au niveau du classement par équipe, le Garage Gravel et l'équipe du Père Alex se partagent le premier rang avec trois gains chacun.



Richard et les tavernes

Vous vous souvenez, il y a quelques années, alors que Jacques Richard s'alignait pour les Remparts de Québec, les dirigeants de l'équipe se plaignaient de son manque de maturité et de discipline. Même qu'à la veille de certaines joutes importantes, on devait dépêcher quelqu'un pour rechercher Jacques Richard dans les tavernes de la Vieille Capitale. Hé bien! Richard vient d'être victime de son amour des vieilles tavernes québécoises alors qu'il fut la victime innocente d'un attentat perpétré par deux hommes masqués, qui ont fait irruption dans une taverne de Limoilou, en déchargeant leur arme à feu. Jacques Richard n'a pourtant pas été blessé, tandis que son copain André Deschamps, ex-Rempart lui aussi, fut moins chanceux, atteint par un projectile à la jambe.

Pétanque à Alma

Un important tournoi régional de classification se tiendra le 13 juin prochain au terrain de l'OTJ d'Alma, en vue du championnat mondial de pétanque qui aura lieu en octobre prochain, à Monaco. En effet, les trois meilleures équipes de notre région iront par la suite à Québec, les 3 et 4 juillet, et c'est à ce moment-là que s'effectuera le choix final des équipes qui représenteront le Québec lors de ces championnats mondiaux.

● À TRAVERS...



Un trio attentif

Roland Hébert, vice-président section hockey, Guy Byatt, directeur, et Dan Walker, publicitaire, réunis sur le même lit pour porter une oreille attentive aux propos d'Yvan Gingras, qui vient de parapher une entente d'un an avec les Saguenéens juniors majeurs. Ces trois figures, bien connues dans le domaine du hockey, ont semblé apprécier les commentaires d'Yvan Gingras qui a, entre autres, révélé qu'il ne comptait que sur lui-même pour assurer la sécurité de son poste, en travaillant en étroite collaboration avec la direction de l'équipe.

Dernière chance

Afin d'obtenir le certificat du chasseur à temps pour la prochaine saison de chasse, on doit s'inscrire avant le 15 juin, à un cours de sécurité pour le maniement des armes à feu. Une période de deux mois après le cours est nécessaire pour le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pèche pour émettre le certificat. Mentionnons qu'aucun permis de chasse ne peut être obtenu sans être détenteur d'un certificat de chasseur. Les intéressés sont donc priés d'en prendre bonne note.



Pas pour cette année

Lyne Lacoursière, la fille du fameux nageur de longue distance, Régent Lacoursière, ne prendra pas part à des épreuves professionnelles cette année. On sait que l'été dernier, elle aurait bien aimé prendre le départ de la 21e Traversée du lac St-Jean, mais il semble qu'elle a changé d'idée depuis.

TIMI à l'oeuvre

C'est lundi, le 7 juin, lors d'une rencontre à l'Hôtel Chicoutimi, que les dirigeants de la Fondation Timi, dont le président est Marcel Claveau, feront connaître les récipiendaires de la 6e tranche (printemps 76), des bourses Timi. On sait qu'à date, de nombreux athlètes et entraineurs se sont vus remettre des bourses, afin de se perfectionner ou encore pour prendre part à d'importantes compétitions sportives.

Déménagement

D'ici quelques semaines, les bureaux du service des loisirs de Chicoutimi, actuellement installés temporairement au centre sportif George-Vézina, se transporteront au Collège de Chicoutimi. Ces nouveaux locaux deviendront vraisemblablement permanents pour le service des loisirs de Chicoutimi.

Sylvio, le prophète

Même si le publicitaire et statisticien de la Ligue junior régionale de baseball, Sylvio Gilbert, paraît trop sûr de lui quelques fois, rien n'empêche que quelques-unes de ses prédictions se réalisent parfois. Ainsi, au cours de l'une des réunions de la ligue, au début de la saison, avait-il prédit le retour de Sylvain Harvey et de Serge Girard qui tentaient leur chance avec des formations de la Ligue junior provinciale de baseball. Harvey est effectivement revenu avec son ancienne équipe, le Junior de Chicoutimi. Quant à Girard, il ne devrait pas tarder à faire de même, selon Sylvio.

Ca fonctionne à St-Félicien

Les jeunes de St-Félicien ne s'ennuieront sûrement pas cet été, s'il faut en croire le programme chargé d'activités qui se dérouleront durant les semaines qui viennent. En effet, le directeur des loisirs, Jacques Raymond, et son animateur, Alain Groleau, ont élaboré un programme assez sensationnel. Parmi les activités au programme, on retrouve: camps de vacances, tennis, natation, ballelente, plongée sous-marine, activités sur les terrains de jeux, la spéléologie, la voile, le cyclotourisme. Les gens de ce secteur peuvent toujours obtenir de plus amples renseignements, en communiquant à: 679-4111.



Magnifique trophée

Il sera présenté à la gagnante de la classique de golf Peter Jackson, qui sera disputée au club Cedar Brae de Toronto, du 7 au 13 juin. Ce trophée, offert par Peter Jackson, est évalué à environ $2,000. C'est une pièce unique réalisée aux cristalleries de Val St-Lambert. Entièrement taillé à la main, son poids est de 22 livres, sa hauteur est de 16 pouces et son diamètre de 11 pouces. Le trophée illustre des balles de golf sur toutes ses faces, gravées en vert et blanc, et la silhouette d'une golfeuse. La classique Peter Jackson est, en outre, dotée d'une bourse globale de $60,000.

Encore la violence

Pour une deuxième journée consécutive, l'Association des joueurs de la Ligue nationale de hockey a discuté de la violence au hockey, sans toutefois aboutir à de conclusions sur le sujet.

Le directeur exécutif de l'association, Alan Eagleson, a déclaré que le président Clarence Campbell ferait connaître son point de vue, bientôt, sur cette question. Bill Wirtz, président du conseil des gouverneurs de la LNH et président des Black Hawks de Chicago, figure aussi parmi les personnalités qui devaient rencontrer les représentants des 18 équipes. Selon Eagleson, certains représentants sont d'avis que les bagarres devraient être complètement éliminées au hockey. Ils soutiennent qu'un joueur qui s'est battu, devrait être expulsé du match et suspendu. Par contre, d'autres sont moins radicaux.



Embellissement

Au Club de golf de Dolbeau, on passe à la phase de l'embellissement. Le vice-président, Jules Marceau, le capitaine, Jacques Besson, et le pro, Jocelyn Harvey, posent des tuteurs aux arbres nouvellement plantés. Pas moins de 3,000 arbres ont été jetés en terre, à différents endroits sur le parcours, afin de créer une meilleure délimitation de certains trous et de rendre le parcours quelque peu plus difficile. Selon les informations reçues, il semble que le tout soit une réussite.



Pierre Bourdon

Quand la masse assomme l'élite

Que deviendra le sport organisé ou toute forme de sport de spectacle, d'ici quelques années?

Alors que la population prend de plus en plus conscience des effets bénéfiques de la pratique sportive et du conditionnement physique, les organisateurs de spectacles sportifs pourraient bien se retrouver avec de sérieux problèmes, d'énormes difficultés à remplir les gradins d'amphithéâtres, construits aux coûts de millions de dollars.

A date, aux Etats-Unis du moins, les courses de chevaux et le sport automobile sont peut-être les seuls qui ne semblent pas trop touchés par cette carence de spectateurs.

Nous assistons, en 1976, à des scènes auxquelles nous n'étions pas habitués.

De plus en plus, le sport familial prend de la popularité. Les preuves sont faites, l'exercice physique a des effets merveilleux.

De gros fervents de sports de spectacles ou de télévision ont délaissé quelque peu cet engouement pour pouvoir, à leur tour, pratiquer des activités sportives diverses. On est de moins en moins spectateur et de plus en plus participant. Et, cela n'est pas sans tourmenter les magnats du sport professionnel, qui ne peuvent pas survivre, sans un minimum de public spectateur.

LA MASSE PREND LE DESSUS

Ce qui plus est, on pratique maintenant le sport ou le conditionnement physique, afin de maintenir notre santé. On ne pratique plus, nécessairement, une activité sportive, pour briller et faire partie de telle ou telle autre équipe sportive.

Le but de devenir un champion ou de porter les couleurs d'une formation étoile, ne hante plus autant les jeunes. Ils aiment s'amuser et c'est ce qui compte.

A cet effet, nous lisions récemment d'intéressants commentaires de Richard Bergeron et Robert Côté, dans le numéro de juin de "L'école, coopérative", dans un texte intitulé: "Viens-tu jouer avec nous?"

On peut lire, dans cet intéressant article: "Soumettre les enfants, dès leur plus jeune âge, à la hiérarchie des forts, des moyens et des faibles, est-ce souhaitable? Les adultes fabriquent-ils de telles structures pour répondre aux besoins des enfants ou pour assouvir leur faim de vedettariat?"

Un peu plus loin, alors que l'on traite de l'éducation des jeunes, on peut lire: "Ainsi, les parents devraient peut-être laisser de côté l'orgueil qui les anime lorsqu'ils voient leurs enfants sur le terrain de sport et s'assurer réellement si leur fils ou leur fille, en tire des bénéfices souhaitables pour le développement de leur personnalité. Ces parents devraient plutôt se demander si leur enfant ne risque pas, par sa participation à telle rencontre sportive dûment structurée, de devenir comme eux de simples spectateurs sportifs?"

Ces quelques phrases de "L'école, coopérative", portent un peu à réfléchir.

Est-il vraiment utile et indispensable de lui imposer le "carcan" des règlements sportifs, des clubs sportifs, des dirigeants sportifs?

Lorsque nous regardons s'amuser un groupe de jeunes enfants, nous nous rendons bien compte qu'ils sont heureux. N'est-ce pas ça qui est important?

Apprendre à s'amuser, à se conditionner physiquement, sans pour cela devenir obligatoirement un athlète d'élite, un athlète de pointe.

Peut-être que le jour où la masse décidera de faire du sport pour s'amuser et se développer sainement, sans aucune contrainte, l'élite sera-t-elle vraisemblablement assomée?

Une vrai effet de masse, quoi!

Malgré une saison difficile

Gilles Quintal ne regrette rien

Par Richard Banford

Il n'y a rien que Gilles Quintal ne ferait pas pour se dénicher un poste avec une équipe de hockey professionnelle. La preuve, c'est que, l'an dernier, il pliait bagage et marchait sur son orgueil pour joindre les rangs des Admirals de Milwaukee de la Ligue des Etats-Unis.

L'ex-capitaine des Saguenéens juniors majeurs et son frère jumeau, Pierre, après avoir vainement attendu qu'une équipe professionnelle requiert leurs services l'an dernier, n'ont quand même jamais perdu espoir! "L'important, explique Gilles Quintal, était de ne pas rester un an à l'écart du hockey."

Après avoir entrevu une ouverture du côté des Jaros de la Beauce, les Quintal désenchantèrent, une fois de plus, lorsque Marc Picard s'amenait à la barre de cette formation semi-professionnelle. "Picard venait tout juste de déclarer qu'aucun joueur des Saguenéens ne feraient partie de son équipe", souligne Gilles Quintal.

Il semblerait en effet que Marc Picard n'ait jamais digéré la défaite des Remparts, en quart de finale, aux mains des Saguenéens, cette année-là. Victime de la partisanerie de Picard, les Quintal se retrouvaient une fois de plus le bec à l'eau.

C'est à la suite de ses propres démarches que Gilles Quintal obtient une "passe" pour l'équipe de Milwaukee de la Ligue des Etats-Unis. "Une ligue de calibre senoir qui réunit, outre plusieurs joueurs américains, d'anciens porte-couleurs de la Ligue américaine ou centrale" dit-il.

Un calibre de jeu supérieur au junior majeur, "surtout en raison de la plus grande maturité des joueurs", précise Gilles Quintal. Une ligue où la plupart des joueurs n'évoluent au hockey qu'à temps partiel.

Ce n'est pourtant pas le cas de Gilles Quintal, qui revient dans la région après huit mois passés à Milwaukee. "J'étais payé à la semaine. Avant les Fêtes, tout allait sur des roulettes; cependant, vu la location élevée du loyer pour l'"aréna" (environ $4,000 par partie) et une diminution dans l'assistance, même si nous détenions la tête du classement, les propriétaires s'inquiétaient".

"Après nous avoir mis au courant de la situation financière du club, les propriétaires nous ont donné le choix de partir ou de rester, moyennant qu'on se passe de salaire durant un certain temps. Puis la franchise des Admirals fut prise en main par la direction de la ligue."

"Après quelques jours de réflexion, Pierre et moi en sommes venus à la conclusion que nous n'avions rien à perdre en demeurant à Milwaukee. Plusieurs sont partis, dont Daniel Lecours, Yves Bernier et Donald Glaude."

"Il nous fallait tenter le tout pour le tout. Nous ne pouvons espérer percer chez les professionnels si nous nous éloignons du hockey", précise Gilles Quintal.

L'ex-défenseur des Saguenéens de Chicoutimi, choisi plutôt cette saison sur l'équipe tout-étoiles de la Ligue des Etats-Unis, reconnaît avoir frôlé le découragement durant la saison. "C'était dur par bout de temps, mais il ne faut pas voir que les mauvais côtés de la chose", explique-t-il.

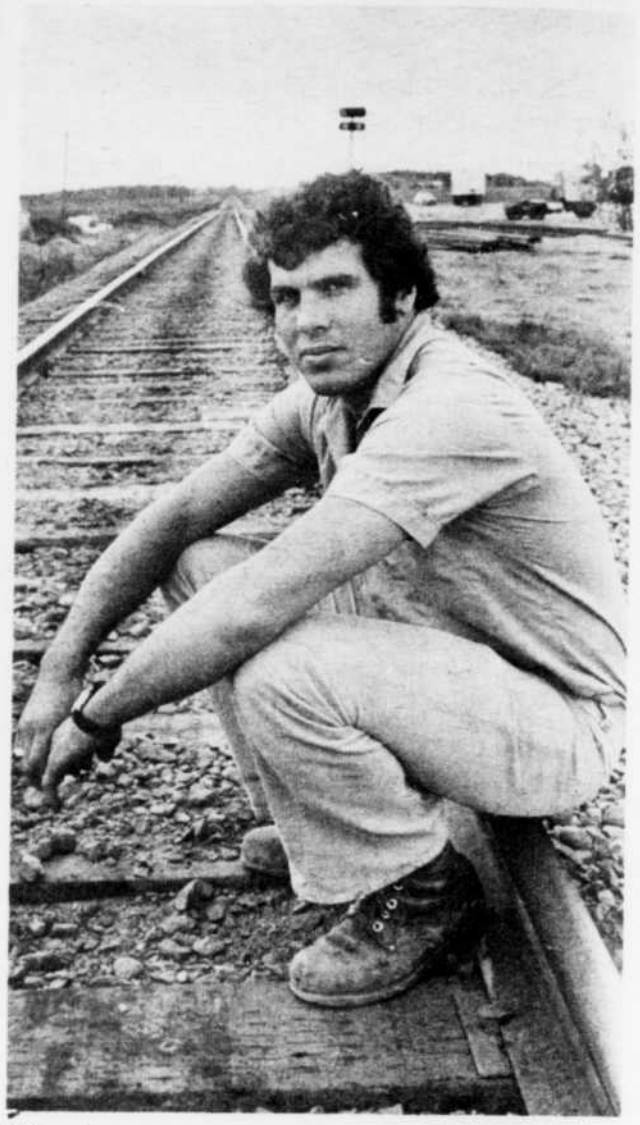
Car, en plus d'acquérir de l'expérience au hockey, les frères Quintal ont beaucoup voyagé au pays de l'oncle Sam". A la fin, mentionne Gilles Quintal, nous voyagions en automobile et parfois, le trajet pouvait durer 11 heures. Le pire est que l'équipe, que nous devions affronter, arrivait par avion; ça nous empêchait pas de les battre", poursuit-il.

Même si le hockey ne vient pas en tête des priorités pour les sportifs de Milwaukee, les 45 parties, disputées à travers six villes des Etats-Unis, mettaient les frères Quintal sur la liste de plusieurs organisations professionnelles. "L'amphithéâtre où nous évoluions était tapissée de photos de joueurs de football et de basket-ball, aucune de hockey, explique Gilles Quintal qui poursuit, tout de même, Milwaukee ne se trouve qu'à 80 milles de Chicago, où le hockey attire plus l'attention".

Aussi est-il confiant de recevoir des nouvelles d'une organisation professionnelle, cet été. Le joueur de 20 ans, qui a gagné encore un pouce et pris quelques livres cet hiver, travaille à Chicoutimi, pour la brasserie Labatt, durant la période estivale.

"J'étais heureux que M. Gagnon me reprenne à son emploi. C'est une excellente façon de conserver ma forme physique, d'autant plus je me plais beaucoup à travailler à cet endroit".

D'autre part, sa petite amie, Suzanne, demeure à Chicoutimi et comme Gilles ne voulait pas passer son été à voyager, l'occasion était trop belle. D'autant plus que pour parvenir à atteindre le statut de joueur professionnel, il s'attend à voyager encore beaucoup.



Gilles Quintal a encore beaucoup de chemin à parcourir pour devenir un joueur de hockey professionnel, mais il demeure optimiste et se dit prêt à tout pour y parvenir...

Bertrand Craft MANUFACTURIER INC

Avons en magasin
EQUIPEMENT DE CAMPING
de toutes sortes



Prix compétitifs.

MAGASIN DE l'aubaine INC
LINGERIE DE TOUTES SORTES
VÊTEMENTS DE MOTOLUGEUR
1684, boul. St-Jean-Baptiste — Chicoutimi
Tél.: 549-3857

Jacques vous offre... son spécial de la semaine



Jacques Gaudreault

SPECIAL DE LA SEMAINE
1974 station-wagon Pontiac
tout équipée.
SPECIAL: $3,795

AUTRES SPECIAUX:

1974, Buick Riviera — Tout équipée, incluant air climatisé, 29,000 milles. $5,495

1975 Pontiac Laurentien — H.T., 2 portes, tout équipée. $4,295

1974 Oldsmobile Oméga — 6 cylindres, tout équipée. $3,295

1973 Dodge Polara — Sedan, 4 portes, tout équipée. $2,595

1974 Buick Apollo — sedan, 4 portes, tout équipée. $3,495

1974 Nova Coupé — 6 cylindres. $2,795

1973 Chevrolet Impala — H.T., 4 portes, tout équipée. $2,695

1974 Comet sedan — 4 portes, tout équipée. $2,795

AU CENTRE DES USAGEES, 312, Ste-Anne, Chicoutimi. Tél.: 543-3811

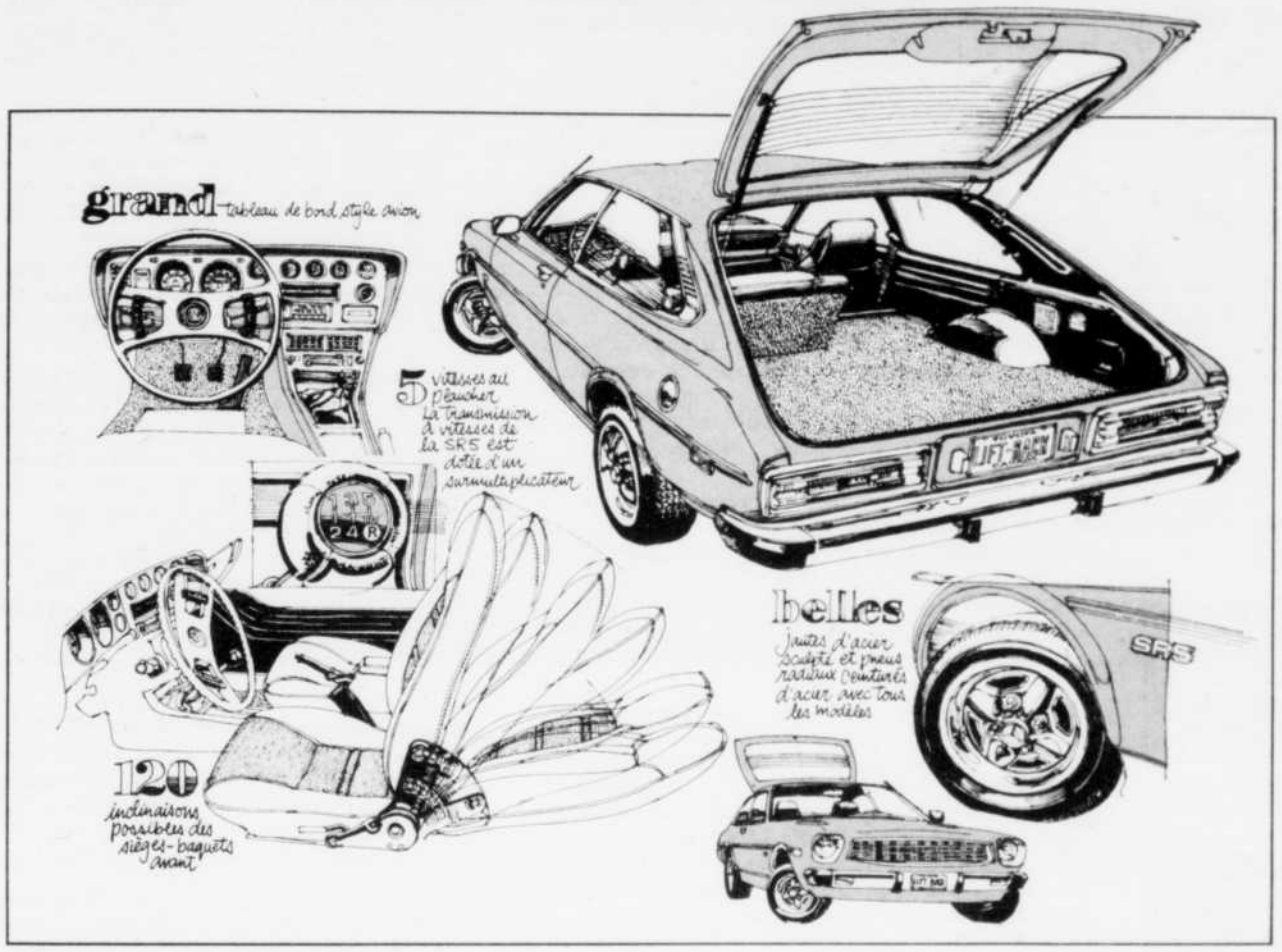
GM VENTE SERVICE
LOCATION A LONGS TERMES
Boivin Fils AUTO INC.
CONCESSIONNAIRE
PONTIAC — BUICK — CAMIONS G.M.C.
VENTE SERVICE
31, EST JACQUES-CARTIER
CHICOUTIMI: 549-7120

REMBOURRAGE



Dépositaire des garages "DECOR"
Travail garanti.
Extimé gratuit, 16 ans d'expérience.
Prix défiant toute compétition.
ATELIERS BOULAY & FRERES INC.
2045, boul. Talbot, Chicoutimi — Tél.: 549-6648
CONFECTION SUR MESURES:
HOUSSES D'AUTO EN PELUCHE (SEAT COVER)

NOUVELLE VERSION DU MODÈLE DE VOITURE QUI SE VEND LE PLUS AU MONDE.



Parmi les centaines de modèles de voitures offerts dans le monde l'année dernière, c'est la Toyota Corolla qui s'est vendue le plus.

La même chose va arriver cette année. Parce que, maintenant, il existe une nouvelle version du modèle de voiture qui se vend le plus au monde: la nouvelle Toyota Corolla Liftback.

SIÈGES ARRIÈRE À DOSSIER REPLIABLE.

En ouvrant le hayon de la nouvelle Corolla, vous découvrirez qu'en plus de l'espace de chargement de 28 pi. cu. couvert de moquette, le dossier des sièges arrière se replie. Vous pourrez donc en replier un pour placer des bagages supplémentaires tout en gardant l'autre pour un troisième passager. Ou encore replier les deux et bénéficier ainsi des avantages d'une familiale.

ÉQUIPEMENT D'ORIGINE PAS ORDINAIRE.

Ce n'est pas la chance qui a fait de la Toyota Corolla le modèle de voiture qui se vend le plus au monde. C'est parce qu'elle a plus de caractéristiques qu'on en demande! A un prix raisonnable. C'est le cas, par exemple, de la nouvelle Corolla Liftback.

Son équipement d'origine comprend: freins à disque assistés à l'avant, pneus à carcasse radiale ceinturés d'acier, sièges-baquets entièrement inclinables, désembueurs aux glaces latérales, bouches d'air chaud à l'arrière, dégivreur électrique à la lunette arrière, etc.

ON EN A POUR TOUS LES GOÛTS.

La Liftback n'est pas la seule Corolla de Toyota. Il y en a toute une série et toutes possèdent les mêmes qualités. Il y en a vraiment pour tous les goûts: des 2 portes, des 4 portes, des familiales et la nouvelle et très exceptionnelle Liftback SR5. Toutes ont en commun équipement d'origine impressionnant, qualité, durabilité et économie.

Pas étonnant,alors, qu'autour du monde, la Toyota Corolla soit encore et toujours N° 1!

TOYOTA



La Corolla Liftback SR5

LA TOYOTA COROLLA LIFTBACK. UNE DURE À BATTRE!

Balle-lente

Hauts scores à l'honneur

JONQUIERE — Les Taverniers de St-Hubert n'ont pas connu la défaite jusqu'ici en trois rencontres, mais ils doivent remercier Dame Chance pour au moins un de ces trois triomphes.

Avant de disposer 8-5 du Veillette et Deschesne, mardi soir, les serveurs de bière de St-Hubert avaient réussi, le soir précédent, un magistral retour de sept points à la sixième manche pour avoir le dessus sur le Labatt 50 par 9-4.

Hauts pointages

Les dirigeants de l'AJK s'interrogent sur les résultats élevés après deux semaines d'activités de leur circuit.

Ou les lanceurs ne sont pas tout à fait au meilleur de leur condition ou les frappeurs se montrent trop puissants jusqu'ici. Il reste que des scores astronomiques ont marqué plusieurs joutes à date.

Ainsi, le Lavoie et Duchesne a écrasé le Veillette et Deschesnes 18-2. L'Hôtel Kénogami a disputé un marathon au Gros Hot Dog avant de lui infliger son premier revers, et ce, par 18-13. Les hôteliers de Kénogami ont dû compter 14 points pour défaire le Shipshaw-Loisirs 14-10.

Le Gros Hot Dog a inscrit une deuxième victoire en étourdissant, 16-6, les Chevaliers de Colomb du secteur arvidien.

Les choses semblaient revenues à la normale avec la confrontation Chevaliers-Shipshaw-Loisirs: Arvida gagnant 7-2, mais le Gros Hot Dog a fait des siennes, mercredi soir, en infligeant une quatrième défaite au Shipshaw, 14-6.

CHASSE ET PÊCHE

Par Julien Gagnon

Le braconnage se continue...

Malgré la propagande intensive menée depuis quelques années dans le but d'enrayer l'action des prédateurs humains (les braconniers) qui accomplissent un travail nuisible, à tous les points de vue, on ne constate pas tellement d'amélioration sur ce sujet.

De l'avis de l'un des responsables de la conservation de la faune au Saguenay-Lac-St-Jean, la situation n'a à peu près pas changé. Les vétérans, qui pratiquent ce mode de vie depuis des décennies, sont encore au travail sur leur territoire et, avec l'expérience acquise avec le temps, ils sont de plus en plus rusés, et les prendre sur le fait, tire presque du roman policier de la part des agents de la conservation.

Pour leur part, les plus jeunes, dont l'âge peut varier de 20 à 30 ans, semblent de moins en moins intéressés à pratiquer l'art du braconnage et ils le font plutôt par insouciance et par bravade. C'est au stade de 30 à 60 ans, c'est-à-dire la période la plus marquante de la vie, que les braconniers exercent leur métier avec le plus de cynisme et le plus grand manque de civisme.

Rien ne compte, si ce n'est la capture d'un orignal, d'un chevreuil, d'un saumon, d'une truite ou de tout autre animal qui se trouve sur leur passage. Ils sont encore nombreux ceux-là et tant que la justice n'aura pas décidé de sévir avec fermeté, le fléau du braconnage sera difficilement enrayé.

Les amendes qu'on impose ne sont pas sérieuses, de l'avis des responsables de la conservation, et les agents sont presque considérés comme des trouble-fêtes. On nous signale des cas où un braconnier a été pris en flagrant délit de livraison de viande d'orignal abattu en temps prohibé et le délinquant s'en est tiré avec une journée de prison.

Une amende de $200 ou trois jours de prison, servie à un braconnier, ne pèse pas tellement dans la balance. Celui-ci va préférer passer trois jours en cellule et ne pas débourser un sou, sachant fort bien que la vente de son orignal va lui rapporter une somme variant entre $600 à $700. Donc, la pénalité ne fait pas mal à personne, si ce n'est qu'à la population tout entière alors que le braconnier s'en tire avec les honneurs de la guerre.

De l'opinion des responsables de la conservation de la faune, tant et aussi longtemps que la justice n'appliquera pas des mesures plus répressives et plus sérieuses, le braconnier va continuer son oeuvre de destruction, car il travaille en toute liberté et on le considère presque comme un être indispensable pour le bien de la société.

A CHICOUTIMI

L'Association de chasse et pêche, dirigée par André Tremblay, a réussi le tour de force de réduire la dette qui fut contractés, il y a cinq ans, lors de l'érection d'un champ de tir. De $7,000 qu'elle était, la dette qui fut contractée, il y a cinq ans, lors de volonté des dirigeants de l'association de faire de ce champ de tir, un lieu de détente qui peut devenir rentable.

L'organisation totale n'est pas encore complétée, mais on prévoit en voir la fin, dans un avenir rapproché. A l'heure actuelle, un plan a été élaboré afin de poser un toit pour abriter les tables qui servent aux tireurs.

On nous informe que des camps d'été, organisés par la compagnie Winchester, seront tenus au camp Jacques-Cartier, au cours de l'été, dans les Laurentides. Un total de 15 jeunes (un par région du Québec) dont l'âge varie entre 14 et 18 ans, seront invités, à tour de rôle, à profiter de cette invitation. Ces stages sont organisés en collaboration avec le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche.

Les membres de l'exécutif de l'Association de chasse et pêche de Chicoutimi ont fait connaître, au cours de leur réunion tenue récemment, leur désaveu concernant l'enregistrement des armes à feu. Prenant comme acquis cet énoncé émis par un grand politicien, que cette politique d'enregistrement est le commencement d'une opération qui mènera à des abus venant de la part des autorités, on ne peut faire autrement que de se prononcer contre une telle forme de loi, avoue André Tremblay.

Selon le président, il viendra un temps où chacun devra réserver au moins un an à l'avance pour pouvoir aller à la chasse dans un territoire bien spécifique. Le chasseur devra fournir son itinéraire d'entrée et de sortie du bois. S'il change de parcours, il peut être accusé de fraude et être emprisonné.

Enfin, le président et les membres de l'exécutif sont d'accord pour déclarer que si l'on veut gouverner un peuple, on n'a qu'à le désarmer. La formule de l'enregistrement des armes, telle qu'elle est conçue, semble être le commencement d'un régime de grande noirceur.

Mentionnons également que Gilles Boileau, le vice-président de la Fédération québécoise de la faune, sera à Chicoutimi, le 11 juin prochain. Les membres de l'association seront invités à le rencontrer.

les piscines baie des Ha! Ha! inc.

2300, AVE DU PORT
PORT-ALFRED

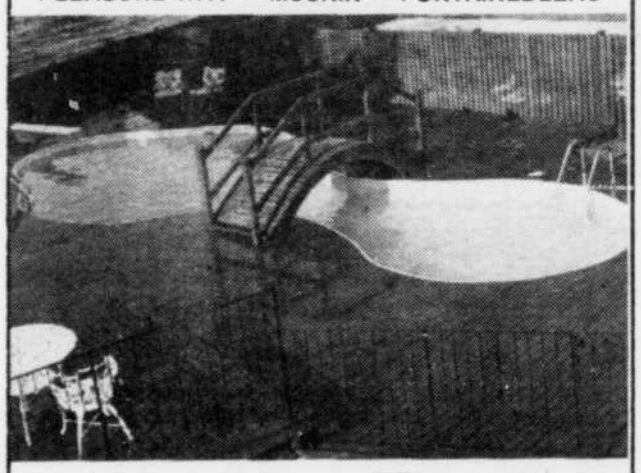
Téls.: 544-2234 — 544-4834 — 544-2863

Venez constater sur place dès maintenant, nous avons un choix complet de grandeurs de piscines fibre de verre, piscines hors-terre, piscines creusées en acier et vinyle, aluminium et vinyle.

Dépositaires:

Les Piscines Modernes Enr.

PLEASURE-WAY — MUSKIN — FONTAINEBLEAU



Les Piscines PLEASURE-WAY

Tous les accessoires disponibles, produits chimiques, équipements, jeux pour les jeunes et les plus âgés, également ameublement de patio et de chalet.

Ouvert tous les jours jusqu'à 9 heures.

DES

Bédard

DE BONNES USAGEES

LA MEILLEURE PLACE A CHICOUTIMI POUR UNE VOITURE USAGEE

DODGE 1973 4 portes, hardtop.

MAVERICK 1973 Grabber V-8, automatique.

VOLVO 1974 4 portes.

CHEVROLET IMPALA 1973 4 portes, hardtop.

METEOR 1971 RIDEAU 500 2 portes, hardtop.

MONACO 1974 2 portes, toit vinyle.

MONACO 1974 4 portes, bas millage.

PLYMOUTH 1971 ROAD RUNNER.

FORD TORINO 1974 2 portes, hardtop.

CHRYSLER 1973 Newport, 2 portes.

CHRYSLER 1973 Newport, custom, 4 portes.

LES MEILLEURS PRIX EN VILLE

1464, BOULEVARD ST-PAUL
CHICOUTIMI Tél.: 549-1264

Pour Willie Lee

Savoir en profiter

KANSAS CITY (UPI) — Depuis sa tendre enfance, le géant de 6' 5", qui pèse exactement 255 livres, était assuré qu'il y avait quelque chose de mieux à faire dans la vie que de traîner dans les ghettos du sud américain.

"En grandissant, je me suis rendu compte, déclare Willie Lee, que chacun paraissait être constamment en trouble dans mon entourage. J'ai réussi à me conserver dans la bonne voie et, à la fin de mes études collégiales, j'ai décidé de changer d'atmosphère. Je voulais tellement devenir quelqu'un de bien afin que mes parents soient fiers de moi."

Lee a passé quatre ans dans les services armés, dont 11 mois au Vietnam, 16 mois en Allemagne tout en jouant au football pour l'armée. Willie Lee est retourné aux études, par la suite, et présentement âgé de 26 ans, il a la chance d'être une recrue très prometteuse avec les Chiefs de Kansas City dans la Ligue nationale de football.

Ce ne fut pas toujours facile pour Lee qui avait toujours dans l'idée de devenir quelqu'un de bien. Au sortir de l'armée, il est revenu dans sa famille, sans toutefois entrevoir un avenir plus brillant.

Finalement, il a découvert que, comme joueur de football, il avait de bonnes opportunités et il a bien l'intention d'en profiter. Il a été repêché au cinquième tour, lors de la cinquième ronde de repêchage, dans les Chiefs et il est déterminé à prouver aux dirigeants de l'équipe qu'ils n'ont pas commis d'erreur.

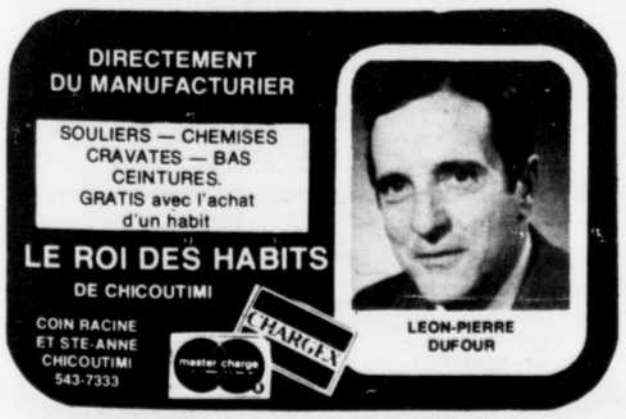
"J'avais entendu dire que les dépisteurs n'étaient pas tellement intéressés à me repêcher, en raison de mon âge (26 ans) et j'ai craint pendant un certain temps que mes espoirs allaient s'envoler. Une chose que l'on ne semblait pas réaliser, c'est que je suis en meilleure forme physique que jamais, en plus d'avoir acquis confiance en moi, avec les années."

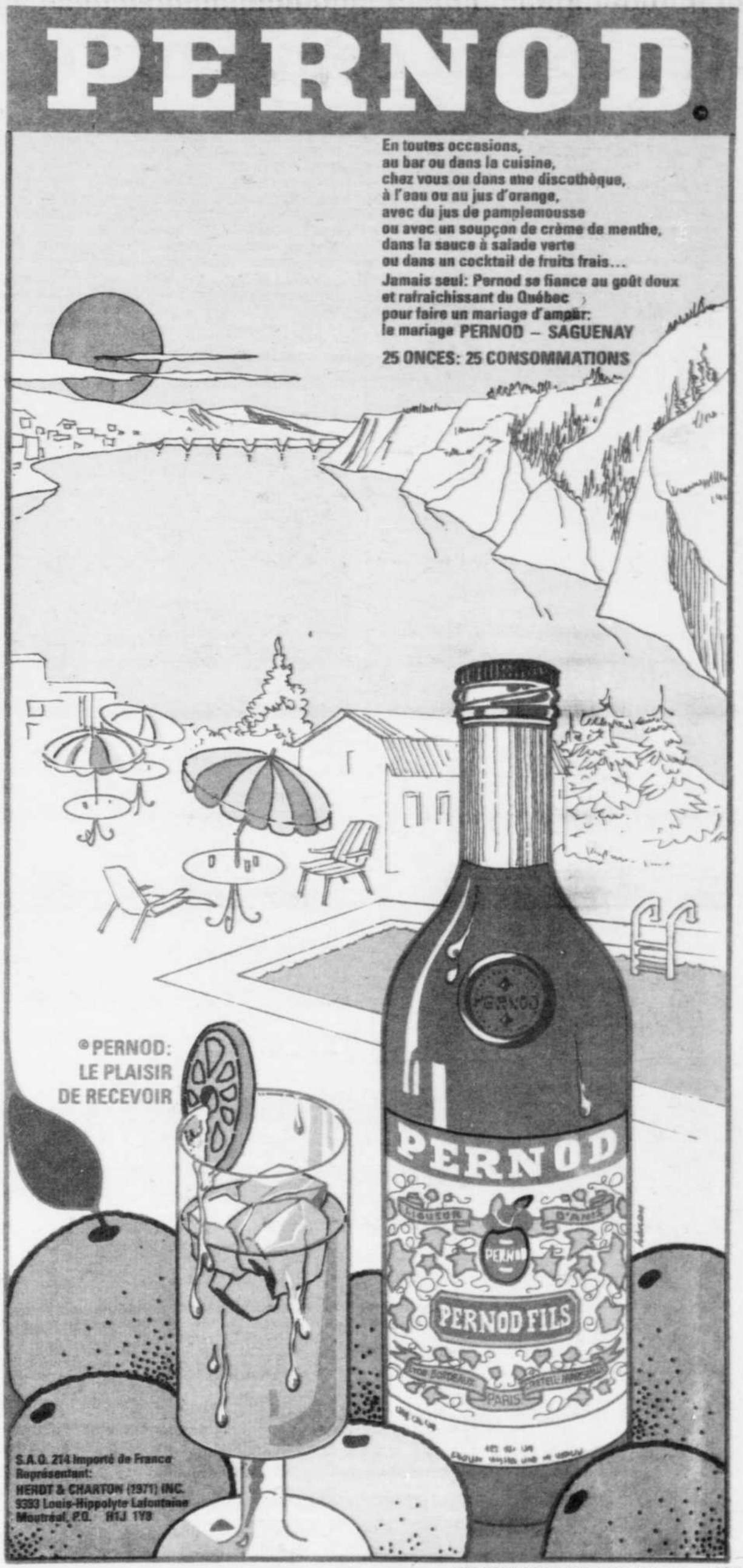
Lee est convaincu qu'à l'âge de 21 ans, il n'aurait pas été en mesure de se justifier, mais, présentement, il n'a pas de doute sur ses possibilités.

L'instructeur Paul Wiggin est confiant que sa recrue pourra se tailler une place sur la formation de départ, car Lee fait preuve d'une attitude positive. "Les Chiefs me donnent une chance, déclare Lee, et je dois leur prouver que je peux les aider."

Les Chiefs tentent de remonter la pente après une série infructueuse qui dure depuis plusieurs saisons. Les dirigeants de l'équipe ont tenté diverses formations, mais sans succès, et ils ont même utilisé huit formations différentes à la défensive, sans toutefois réussir à offrir une opposition valable.

Wiggin fonde de grands espoirs en Willie Lee. Ce à quoi Lee répond: "Je suis l'homme qui est prêt à donner ce que l'on attend de moi."





Malgré le succès des Braves

Kénogami demeure l'équipe à battre

Par Richard Banford

JONQUIERE — Lorsque Jacques Belley, des Braves de Jonquière, mentionnait au début de la saison que l'équipe favorite pour remporter le championnat était le Richelieu de Kénogami, il ne badinait pas. Et cela même si aujourd'hui, la formation qu'il dirige au sein de la Ligue junior régionale de baseball se retrouve en tête du classement.

Jusqu'à jeudi soir, le dossier des Braves indiquait cinq en cinq. "C'est bien beau tout cela, nous sommes bien contents, mais faut pas s'énerver avec cela," clame le mentor des Braves.

"Prend la partie de mercredi dernier, nous pouvons nous compter chanceux de l'avoir emportée. Chicoutimi a multiplié les erreurs. C'est vrai que pour occasionner ces erreurs, mes joueurs ont dû frapper, mais n'empêche que si Sylvain Audet ne gardait pas le contrôle de la partie, nous perdions," assure Jacques Belley.

Depuis le début de la saison, les Braves juniors ont accumulé huit points par partie. C'est plus que Belley n'en pouvait espérer.

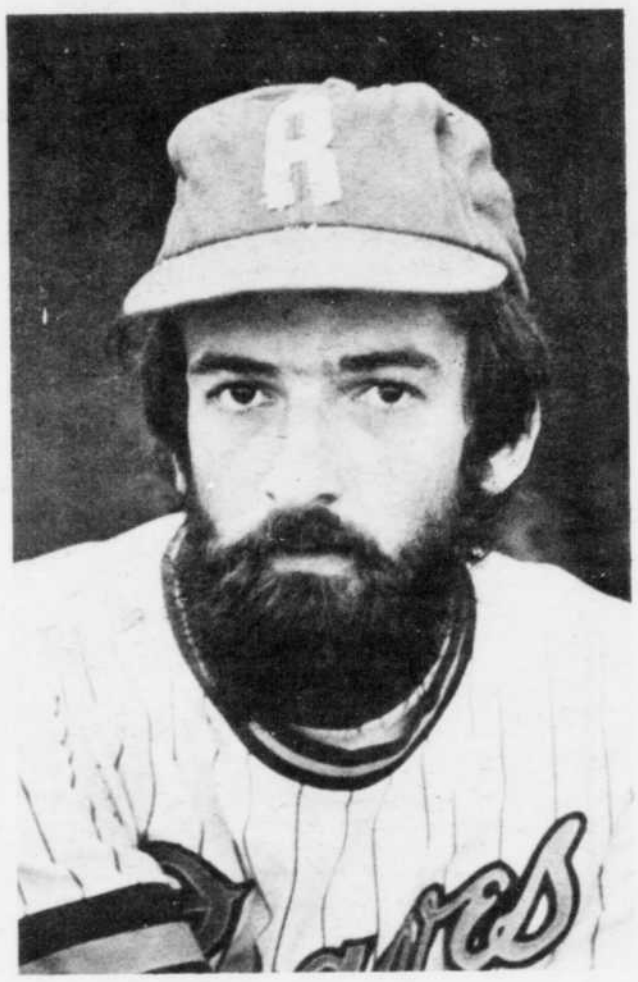
Mais, malgré tout, il continue à prétendre que l'équipe à battre est Kénogami. "Je pourrai juger de la valeur de mon équipe mardi soir, alors que nous recevons Kénogami," assure-t-il.

Outre Kénogami, l'instructeur de la formation de Jonquière considère Saint-Félicien comme une rivale de taille. "Ils m'ont surpris, même si nous l'avons emporté facilement huit à zéro. Cette équipe compte de bons lanceurs et elle pourrait causer des surprises," ajoute Belley.

Et comme tout bon instructeur à la fiche impeccable, il s'est permis de jouer les bonzes en déclarant que Chicoutimi ne lui semblait pas l'équipe agressive des dernières années. "Ce n'est pas de mes affaires, mais les sportifs de Chicoutimi devront se réveiller s'ils veulent demeurer parmi les quatre meilleures équipes du circuit," a-t-il en outre révélé.

Les hommes de Jacques Belley vont rencontrer les 21 de La Baie ce soir, et Maurice Bergeron, un nouveau-venu sur le monticule, agira comme lanceur partant. Les jeunes lanceurs Daniel Munger et Claude Dallaire, qui n'ont guère officié jusqu'ici au monticule, auront leur mot à dire au cours de la prochaine semaine.

Et tout ce que souhaite l'instructeur des Braves est que son champ intérieur, avec Sylvain Hudon en tête, continue de frapper avec autant d'aplomb. Au rythme où les Braves ont entamé la saison, il ne serait pas surprenant qu'ils fassent mentir leur instructeur et qu'ils deviennent, d'ici quelques parties, l'équipe à vaincre dans le circuit Vaillancourt.



Malgré les succès qui "accablent" son équipe, Jacques Belley demeure réaliste.

GAGNANTS DU CONCOURS "LOTO PHOBIE"

Le tirage a eu lieu vendredi, le 4 juin 1976.

Chaque gagnant se mérite (10) billets de loterie.

M. Jean-Yves Durand,
196, rang St-Pierre,
Chicoutimi.
Tél.: 549-4639

INTER-LOTO:

M. Armand-Louis Bouchard,
330, Bourgeois ouest,
Alma.
Tél.: 662-3640

OLYMPIQUE:

Mme Paule Vallée,
700 est, rue Racine,
Chicoutimi.
Tél.: 543-8024

FELICITATIONS
AUX HEUREUX GAGNANTS

Balle-lente intermédiaire

Brillante tenue de Simard

CHICOUTIMI — Grâce aux deux gains du lanceur Pierre Simard, et de ses deux coups de circuit, les Loisirs St-Jean-Baptiste dominent l'Intermédiaire avec une fiche immaculée de trois triomphes en autant de rencontres. Les meneurs ont battu difficilement la Taverne du Capitaine 15-14, lundi soir, avant de prendre la mesure du Structal par 8-4.

LE GMC SPORTS DIVISE

Après une victoire au programme inaugural de dimanche dernier, le GMC Sports a essuyé un cuisant revers de 13-6 devant le Gervais Lepage, le lendemain soir.

Puis mardi soir, le GMC retrouvait le sentier victorieux en déclassant le Banana Split par 14-4. Cette dernière formation l'avait emportée 11-9 la veille, face au Cooprix.

LE CAPITAINE SE FAIT "BRASSER"

Les Taverniers du Capitaine n'ont certes pas de veine jusqu'ici. Une défaite serrée 15-14 contre le St-Jean-Baptiste, ajoutée à une claque cinglante de 14-4 contre la Fudicie de Québec, portait à trois la série de défaites des protégés du Capitaine en trois jours.

DATSUN
PRODUIT DE NISSAN

PROFITEZ DE NOTRE 30ième ANNIVERSAIRE POUR EPARGNER

1975 CORDOBA CHRYSLER
2 portes, V-8, automatique, servofreins, servodirection, radio, toit vinyle, sièges intérieur velours.
$5,230

1975 GRANADA
4 portes, V-8, servofreins, servodirection, radio.
$3,430

1975 FORD LTD
2 portes, hard-top, V-8, automatique, servofreins, servodirection, radio, toit vinyle, pneus radiaux.
$4,230

1975 PONTIAC LEMANS
4 portes, sedan, V-8, automatique, servofreins, servodirection.
$4,030

1974 CHEVELLE Malibu Classic
2 portes, hard-top, V-8, automatique, servofreins, servodirection, radio.
$3,430

Invitation aux clients DATSUN du Lac-St-Jean à nous visiter pour un meilleur service.

GEORGES TREMBLAY
représentant

TEL.: 343-2820

TREMBLAY équipement ltée

St-Bruno Lac St-Jean, Qué.

1974 DODGE CHARGER BROUGHAM
Servofreins, servodirection, radio, V-8.
$3,730

1974 PONTIAC LAURENTIAN,
2 portes, hardtop, servofreins, servodirection.
GRAND SPECIAL:
$3,230

1975 CHEVROLET BEL AIR
4 portes, V-8, automatique, servofreins, servodirection, radio, pneus radiaux.
$3,830

1974 BUICK CENTURY
4 portes, V-8, automatique, servofreins, servodirection, radio.
$3,330

1974 FORD LTD
Toit vinyle, servofreins, servodirection, 4 portes, hard-top.
$3,230

SUR LE CLOU

Nage synchronisée

Sylvie Dufour, du club Chicoutimi, a mérité les honneurs de la première place, catégorie "B", lors des compétitions provinciales de nage synchronisée qui avaient lieu à Québec. En plus de cette première position en figures, Mlle Dufour méritait également une quatrième place en style, ainsi qu'une médaille d'argent en combiné, sur un total de 23 candidates. En classe "A", Danièle St-Pierre s'est classée quatrième en routine et sixième en figures, ainsi que cinquième au combiné, sur un total de 18 nageuses. En classe "C", Annie Rioux a pris la neuvième place en style et sa compatriote, Claire Giroux, s'est classée au sixième rang en figures. Ces demoiselles sont membres du Club de nage synchronisée de Chicoutimi.

Palmer abandonne

Après avoir perdu l'appui financier qu'il espérait, le commentateur sportif Bud Palmer a mis fin aux négociations, dans le but d'amener les Golden Seals de la Californie de la Ligue nationale de hockey, à Denver. Le propriétaire Mel Swig exige $7 millions pour son équipe. De plus, on éprouve énormément de difficultés à satisfaire les exigences de la direction du centre sportif de Denver.

Au rancart

Johnny Bench, le receveur des Reds de Cincinnati, souffre de spasmes au dos et le gérant Sparky Anderson a l'intention de le laisser à l'écart du jeu pour quelque temps. Bench éprouve également des ennuis à l'épaule droite. Il fut blessé lors d'une collision au marbre, l'automne dernier, et il a déjà dû subir une opération.

Camping et caravaning

On doit toujours prendre pour acquis que lorsqu'une personne du sexe féminin s'occupe de la publicité d'un organisme, en général, c'est plus efficace qu'une personne de l'autre sexe. Dans ce secteur, on doit féliciter Pauline Tremblay, de Chicoutimi, car elle s'occupe de sa fonction. Elle nous informe que les 12 et 13 juin marqueront l'ouverture officielle de l'activité du club, alors que les anciens et nouveaux membres sont invités à se rendre au terrain de camping "Au Jardin de mon père", à Port-Alfred. Il s'agit d'un rendez-vous à ne pas manquer.



Evidemment que Julien Gagnon, directeur des pages sportives, est fier de ce prix remporté lors des derniers concours des Hebdos du Canada. Et il en cause avec MM. Gaston Vachon et Denis Tremblay, respectivement directeur général de l'entreprise et directeur de la rédaction des journaux Progrès-Dimanche et du "Quotidien du Saguenay-Lac-Saint-Jean".

Les joueurs s'en mêlent

En réunion aux Bermudes, l'Association des joueurs de la Ligue nationale de hockey a rédigé une motion recommandant que les duels aux bâtons ou aux poings soient bannis la saison prochaine. Pas moins de 75 pour cent des représentants des joueurs sont en faveur d'une telle mesure.

Canoë-camping

Un stage, degré initiateur, organisé par la Fédération québécoise de canoë-camping, sera offert à compter du 18 jusqu'au 27 juin, au Centre plein air de Clairval. Les inscriptions et les réservations peuvent être faites en communiquant après 18 h. à: 545-4826.

JACQUES GAGNON B.P.

JACQUES GAGNON
propriétaire

ATTENTION AUTOMOBILISTES

BP SERVICE EN OR

Maintenant chez Jacques Gagnon B.P. vous obtenez le service de **"GAZ SANS PLOMB"**

et une qualité, et un service incomparable depuis plus de 20 ans.

Le grand gagnant du concours **Le Club du Service en Or** pour tout l'Est du Québec pour l'année 1974-75

A noter ce concours n'a jamais été remporté par d'autres compétiteurs de la région.

Jacques Gagnon B.P., image de qualité et de service incomparable en tout temps.

CHEZ:

Jacques Gagnon B.P.

432, RACINE, CHICOUTIMI. — RUE BAGOT, BAGOTVILLE.

LES MEILLEURS PRIX EN MACHINERIE LOURDE

LOADER 1974 ALLIS CHALMER
modèle 840B, articulé, 125 hres d'opération, seulement 1½ ver. cu., état neuf.
$24,500

TRACTEUR CATERPILLAR D6B
1975, direct drive, bull et winch, bonne condition.
$16,500

LOADER 1964 MICHIGAN, 275A
4 ver. cu., très bonne condition.
$14,500

1965 TRACTEUR JOHN DEERE
Sur chenille, modèle 1010, très bonne condition.
$4,000

LIFT CLARK
Capacité 10,000 lb, pneumatique, roues doubles, automatique, reconditionné à neuf.
$9,500

TRACTEUR 1964 D7E CATERPILLAR
power shift, bull avec tilt, bonne condition.
$18,500

MINI-LOADER DE MARQUE HOUGH
traction sur 2 roues, ½ verge, bonne condition.
$2,000

CAMION "REO"
6 X 6, en bonne condition.
$1,500

AVONS 12 LIFTS EN MAIN.

LOADER CRAWLER INTERNATIONAL 1973
modèle 500 avec winch, très bonne condition.
$8,500

LIFT CLARK CAPACITE 4,000 LB
pneumatique, automatique
$5,500

TRACTEUR DE FERME
de marque "Fordson Major", diesel, avec loader, bonnes conditions.
$2,500

NIVELEUSE (GRADER) ADAMS
Idéale pour petit contracteur, cour d'asphalte, etc.
$2,900

MARCEL TREMBLAY 343-2820

AURELIEN TREMBLAY 343-3444

TEL.: 343-2820

TREMBLAY équipement ltée

St-Bruno Lac St-Jean, Qué.

La Traversée

La lune de miel dure toujours...

ROBERVAL — Un roman d'amour qui ne semble pas avoir de fin. Voilà ce que nous pourrions dire de la Traversée internationale du lac St-Jean à la nage, qui après 22 années d'existence, semble plus populaire que jamais au sein de la population robervaloise et même dans toute la région du Saguenay-Lac-St-Jean.

Mise en péril à la fin de l'année dernière, la Traversée qui éprouvait des problèmes de relève, a tâté le pouls de sa population locale et la réponse ne se fit point attendre. La Traversée survivra! En deux temps trois mouvements, un nouveau bureau de direction fut mis sur pied et la belle aventure recommençait de nouveau... pour une 22e année consécutive.

Afin de connaître les raisons qui peuvent motiver un individu à oeuvrer dans une telle organisation, nous rencontrions récemment quelques dirigeants de la Traversée, qui comptent tous au moins deux ans d'expérience dans cette organisation du plus important marathon de nage professionnel au monde.

Pierre Bourdon



Ghislain Harvey

Ghislain Harvey,
président

"J'ai débuté à faire du bénévolat il y a de nombreuses années, avec la Jeune Chambre de Roberval, les Huitaines de Gaieté et finalement la Traversée. Même en travaillant comme bénévole, on y laisse toujours des plumes. Plusieurs croient qu'on agit comme bénévoles pour en retirer de l'argent. Mais, dans mon cas, faire du bénévolat, ça m'apporte de la satisfaction. On ne peut pas dire que le bénévolat disparaît ici à Roberval, c'est plus fort que jamais. Il s'agit de motiver les gens. Côté avenir, je ne m'en fais pas pour la Traversée. Quant, à l'instar de la Traversée, tu as 22 ans et que tu es en bonne forme, tu vois l'avenir avec optimisme. Il s'agit de bien s'ajuster et de régler les problèmes à mesure. La récente compagne de souscription, au cours de laquelle on a amassé $51,000, nous prouve que la population est bien sensibilisée et ça encourage à continuer le travail".

Gilberte Marcotte,
directrice

"Je suis impliquée dans la Traversée depuis 1970, et j'aime bien ça. Personnellement, ça m'apporte beaucoup de satisfaction. Le bénévolat c'est un véritable engrenage. Ainsi, je suis aussi impliquée comme bénévole dans le cyclisme, le curling et j'ai aussi déjà oeuvré dans le hockey mineur. Je veux, grâce à mon humble travail, apporter quelque chose à la société. S'il n'y avait pas de bénévolat, des organisations comme la Traversée, ça ne pourrait pas exister. Il faut être convaincu pour faire du bénévolat, car parfois c'est assez ingrat. Bien souvent, les critiqueux sont ceux qui ne font rien. Somme toute, c'est bien agréable de travailler avec une équipe aussi formidable et je tiens à rendre hommage à tous les camarades du bureau de direction. La population également ne cesse de nous supporter, ça c'est très important".

Claude Savard,
vice-président

"Au niveau personnel, un poste au sein de l'exécutif de la Traversée nous permet de bons contacts et on apprend à connaître les gens de la région. Personnellement, je ne suis à Roberval que depuis trois ans, étant natif de Chicoutimi. En arrivant à Roberval, je tenais à m'impliquer dans le milieu. J'ai bien aimé l'expérience, l'an dernier, car je m'occupais avec Normand Gilbert de Place de la Traversée et le succès fut formidable. Je crois que grâce au réveil de la population, la Traversée fera encore un bon bout de chemin. Même si, du côté professionnel et familial, ça demande beaucoup d'une personne, je crois en la relève, même si le bénévolat aussi, ça nous coûte de l'argent de notre poche".

Gaston Blackburn,
vice-président

"La Traversée est un événement de première importance dans notre région et en tant que personne qui vit dans le milieu et ayant à coeur de voir la Traversée se perpétuer, je suis fier d'être membre de cette organisation. Arrivé de Chicoutimi, il y a trois ans, je me fais un devoir d'aider cette organisation du mieux possible. On retire d'une société, donc il faut savoir aussi donner en retour. En ce qui concerne l'avenir, la Traversée devra évidemment se surveiller pour ne pas devenir un "monstre", et il faudra peut-être penser à centraliser les équipements et voir peut-être à l'acquisition de locaux".

René Fleury,
directeur

"Pour moi, c'est un bon passe-temps. Il faut faire quelque chose et j'aime bien m'occuper de la sécurité sur l'eau pour la Traversée. Je suis fier de donner quelques années afin d'aider la Traversée. En outre, ça permet de bons contacts. Pour l'avenir, tant qu'il y aura du bénévolat, il n'y aura pas de problèmes. Toutefois, il y a une dizaine d'années, le bénévolat était plus populaire. Il est donc important que les directeurs qui quittent notre organisation trouvent eux-mêmes une relève. Afin de donner le meilleur de lui-même, un directeur devrait toujours demeurer deux à trois ans au sein de la Traversée. La Traversée j'y crois. La population a prouvé son attachement".



Gilberte Marcotte



Gaston Blackburn



Claude Savard



René Fleury

Moyen économique et agréable de se rendre aux Olympiques

Par Julien Gagnon

CHICOUTIMI — Cyclo-Canada propose aux cyclotoureurs canadiens de parcourir différentes régions du pays, à bicyclette, et de participer ainsi à une excursion de groupe dont la destination est Montréal, ville-hôtesse des Jeux Olympiques.

La Fédération québécoise, organisme responsable de cette manifestation au Québec, précise qu'un premier groupe, venant de l'Ouest canadien, a pris le départ le 3 mai, à Victoria, en Colombie Britannique. Quant à l'autre groupe, il partira de St-Jean de Terre-Neuve, le 17 juin. Les deux groupes se rencontreront à Montréal, le 20 juillet.

La participation d'un cyclotoureur à cette activité pourra durer d'un à 30 jours, selon la distance à parcourir. Les intéressés peuvent se joindre au groupe initial à l'une des différentes étapes prévues le long du parcours principal. Ils pourront également participer à des excursions secondaires dont le point d'arrivée est l'une de ces étapes.

A raison de quelque 50 milles par jour, et en s'arrêtant dans différentes villes, les participants pourront visiter ces dernières, de même que la région avoisinante. Des guides expérimentés et des unités mobiles, offrant des services de réparation, de premiers soins et de transport de bagages, ont été prévus.

SECTION QUEBECOISE

Au Québec même, l'excursion principale, nommée "Odyssée du St-Laurent", durera 12 jours, soit du 13 au 25 juillet. Les cyclotoureurs longeront le St-Laurent depuis Rimouski et St-Siméon, jusqu'à Montréal. Après une pause de deux jours à Montréal, les participants auront le loisir de remonter à Québec, en longeant la rive sud du St-Laurent jusqu'à Trois-Rivières, et la rive nord, depuis Trois-Rivières jusqu'à Québec, où ils arriveront le 25 juillet.

Pour la région Saguenay-Lac-St-Jean, l'excursion, qui est connue sous le nom de "la montagneuse", durera du 14 au 16 juillet, soit de Chicoutimi à Québec. Le départ aura lieu depuis le centre sportif Georges-Vézina de Chicoutimi, le 14 juillet, à 7 h., alors qu'un autre groupe du Haut-Saguenay se joindra à eux, à l'Hôtel Colibri de l'Anse-St-Jean, à 14 h.

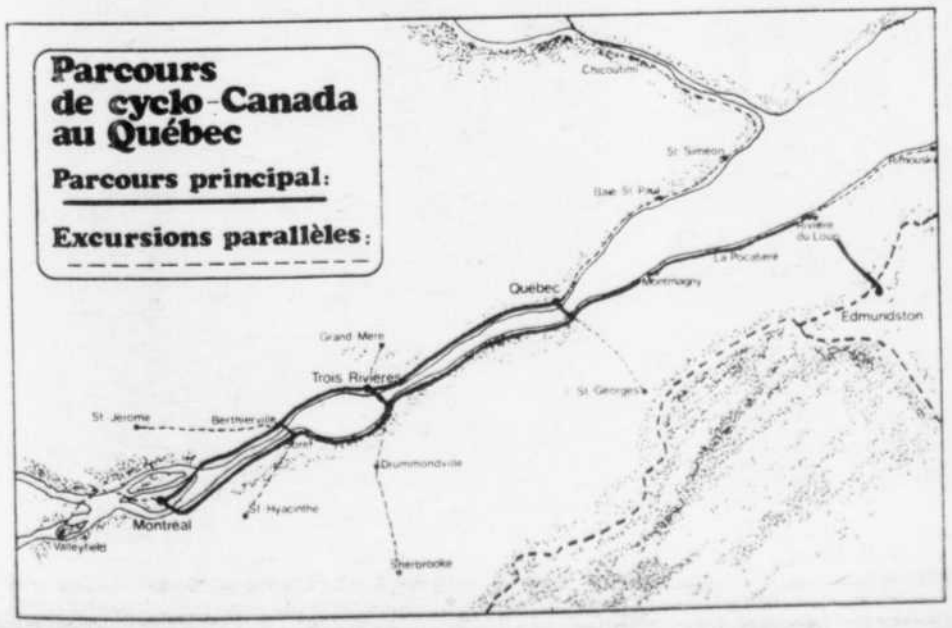
Le lendemain 15 juillet, le départ se fera depuis l'école Marie-Victorin de St-Siméon, à 8 h., pour se rendre au terrain de balle à La Malbaie alors qu'un autre départ aura lieu à 13 h. Et le 16 juillet, on reprend la route à 8 h., depuis le camping Genévrier à Baie St-Paul, pour rejoindre la halte routière à Cap Tourmente à 13 h. De là, on se rend à Montréal, accompagnés d'autres groupes qui auront pris des parcours secondaires pour se joindre aux groupes initiaux.

Les cyclistes, qui participent aux excursions comme caravaniers, auront à assumer des frais de $7 par jour, incluant les guides, trois repas, la tente, l'hébergement; ce montant couvre l'assurance, le service de réparation mobile, le transport des bagages, un manuel de l'excursion et une carte de membre annuelle de la Fédération.

Quant aux cyclotoureurs qui sont présents à titre de participants, ils devront verser $3 pour couvrir les frais, mais, par contre, ils devront toutefois apporter leur tente et pourvoir à leur subsistance.

Pour obtenir de plus amples informations concernant cette odyssée, les intéressés peuvent s'informer aux techniciens en loisirs des différentes polyvalentes de la région. Les quartiers généraux de l'organisation régionale sont à Chicoutimi et les inscriptions peuvent se faire au Service des loisirs de Chicoutimi et de La Baie, en s'adressant à Jocelyn Dufour ou à Ghislain Girard.

Pour les cyclotoureurs du Lac-St-Jean, ils devront venir rejoindre le groupe initial qui prendra le départ à Chicoutimi, le 14 juillet.



DE TOUT POUR LE CAMPING

WOODS ECONO CAMPER
34 x 72
$13.50

SNO DOWN
30 X 80
$35.00

SIERRA (0600264)
Jusqu'à 0°C (32°F)
Extérieur: en nylon indéchirable vert. Isolant: plumes et duvet. Dim. apr. cout.: 78 cm x 208 cm (31" x 82"). Doublure: en flanelle imprimée.
$49.50

DAVOS
Jusqu'à 5°C (40°F)
Extérieur: nylon. Isolant: 900 g (2 lb) de duvet et plumes. Dim. apr. cout.: 71 cm x 198 cm (28" x 78"). Doublure: "Cambric" en coton.
$38.00

CAMPER
26 X 64
2 LB POLYESTER
$17.50

FORESTER MARK 4
Jusqu'à 4°C (39°F)
Extérieur en nylon. Isolant: 1800 (4 lb) de polyester "Fibrefill" de Woods. Dim. apr. cout.: 86 cm x 203 cm (34" x 80"). Doublure: flanelle imprimée.
$22.95

LAURENTIAN MARK 4
+ 9°C (+ 48°F) 86 cm x 193 cm (34" x 76")
Extérieur nylon. Isolant: 1810 g (4 lb) de "Thermocloud". Doublure: flanelle imprimée.

COLDSTREAM (2100407)
Dimensions après couture: 2.66 m x 2.66 m x 1.83 m (8'9" x 8'9" x 6")
Armature en U inversé • Porte en forme de lettre "D" avec moustiquaire • Fenêtre arrière avec rabat contre les intempéries • Murs verts et toit jaune.
59.95

L'EQUIPE
SPORT - LOISIRS
Place du Royaume — Chicoutimi
Tél.: 545-4945

Ruelland & fils
CHICOUTIMI — 94, JACQUES-CARTIER 549-3612
ALMA — 1040, DU PONT 668-8303

Angéline Guérin: une petite perle!

Par Pierre Bourdon

ALMA — "Ne bouge pas la tête. Pas trop vite dans ton départ. Tiens-toi un peu. Pointe tes pieds. Garde ta tête droite."

Tels sont, en partie, les commentaires d'Angéline Guérin, lorsqu'elle entraîne son équipe de plongeurs, du club Dauphin d'Alma.

Agée de 21 ans et elle-même ancienne plongeuse, Angéline Guérin relevait tout un défi en septembre dernier, alors qu'elle prenait la relève de Gérald Gaudreault comme instructeur du club de plongeon.

"Je voulais bien faire, commente Angéline Guérin. C'était une lourde tâche que de succéder à Gérald Gaudreault, un excellent entraîneur. Au début, ça m'a fait peur. Je craignais que les plongeurs perdent ce qu'ils avaient appris. Au début, j'ai trouvé ça difficile, mais tout s'est bien passé et aujourd'hui je suis bien satisfaite."

A Winnipeg, il y a quinze jours, Angéline Guérin a connu des moments d'intense joie, alors que son élève, Michel Larouche, capturait le championnat canadien sur le tremplin de trois mètres.

"Cette victoire de Michel m'a procuré beaucoup de joie, avoue Angéline. Je n'ai pas pleuré, mais j'ai vécu un moment unique. Ca m'a vraiment stimulé et un tel championnat d'un de nos athlètes nous récompense amplement pour notre travail."

Aubin, Bédard, Fillion, Brisson,
Fournier & Côté
AVOCATS
Gerald Aubin, B.A., LL.L., M.-Andre Bedard, B.A., LL.L.,
Andre Fillion, B.A., LL.L., Eric Brisson, B.A., LL.L.,
Louis-Charles Fournier, B.A., LL.L., Alain Côte, B.A., LL.L.
110, Racine, CHICOUTIMI — Tél.: 543-0786

BEAUCOUP DE PATIENCE

Pour être instructeur de plongeon, il faut avoir beaucoup de patience. A certains moments, il faut même être un peu psychologue.



C'EST TRES BIEN! — Très perspicace, Angéline Guérin sait capter les défauts de ses plongeurs et ici elle prodigue ses conseils à un élève attentif.

"Certains athlètes sont plus portés que d'autres à se décourager. D'autres sont très minutieux et perfectionnistes. Il y en a qui ont toujours besoin d'encouragement, tandis qu'avec d'autres il faut faire preuve de plus de sévérité et de rigidité. Chaque athlète doit être pris individuellement. D'autre part, il ne faut pas trop les forcer. Ils doivent vraiment être à l'aise. Un même mouvement doit se travailler souvent durant des semaines et des semaines," commente Angéline Guérin, étudiante infirmière auxiliaire.

Une douzaine de plongeurs font partie du club Dauphin d'Alma et ce championnat canadien, remporté par Michel Larouche, motivera grandement ces jeunes athlètes âgés de 13 à 17 ans.

Parmi les autres talents promoteurs du club Dauphin, il faut mentionner Guy Tremblay, âgé de 17 ans, un plongeur très puissant, de même que Julie Otis, âgée de 15 ans, qui brille tout aussi bien sur le tremplin de trois mètres que sur celui d'un mètre.

UNE PASSION POUR ANGELINE

Le plongeon est vraiment une passion pour Angéline. Lorsqu'elle en parle, ses beaux yeux s'illuminent et pétillent de joie.

"Je suis impliquée dans ce sport depuis près de cinq ans. Plus ça va et plus j'aime cela. Au niveau technique, nous devons nous tenir au courant des derniers développements. La fédération provinciale collabore en ce sens en nous fournissant certaines documentations," précise Angéline.

Après avoir exécuté leurs plongeons, il est intéressant de voir chacun des élèves sortir immédiatement la tête de l'eau, afin de connaître les impressions de leur instructeur.

Et Angéline Guérin sait toujours trouver la phrase qu'il faut, la phrase qui stimule et encourage l'athlète.

Oui, vraiment, il est intéressant de voir travailler Angéline Guérin. Elle sait communiquer sa science et aussi sa passion pour le plongeon.

Angéline... une vraie petite perle!



COMME CA! — Angéline Guérin démontre à un de ses élèves un mouvement qu'il doit exécuter. Quelle grâce!

CETTE ANNEE, LE SKI NAUTIQUE
C'EST A NOTRE MAGASIN

- VESTE DE SAUVETAGE.
- HABIT DE SKI NAUTIQUE.
- CORDES.
- GANTS.
- TRAPEZE.
- BOUEES POUR TRACE.

SEA GLIDERS

LA COUPE
DU QUEBEC
LAC CLAIR
19 et 20 JUIN

L'ECOINE
SPORT LOISIRS
Place du Royaume — Chicoutimi — Tél.: 545-4945.

Baseball

La montée fulgurante de Gary Lavelle

SAN FRANCISCO (UPI) — Au commencement de la saison, Gary Lavelle ne semblait pas tellement fier de sa situation avec les Giants de San Francisco, mais depuis ce temps, il a tout de même réussi à se hisser au rang de premier lanceur de relève au baseball majeur.

Lanceur gaucher, portant des verres, Lavelle détenait une moyenne de points mérités de 0.92 en date du 26 mai. Ce qui représente le meilleur résultat dans les ligues majeures et un record encore plus éclatant si l'on tient compte du fait que le potentiel des lanceurs à San Francisco est plutôt restreint et se résume, pour ainsi dire, à la puissance de John Montefusco.

La saison est encore peu avancée et pourtant, Lavelle a participé à 12 des 14 gains de son équipe. Il a obtenu deux victoires et une défaite en 39 manches lancées, n'allouant que quatre points mérités.

Il fut un temps, toutefois, où la fiche de Lavelle n'attirait pas trop l'attention des dirigeants des Giants alors qu'il perdait son temps dans les équipes mineures. A tel point que le lanceur gaucher songeait sérieusement à tout abandonner pour devenir fonctionnaire. Il a passé huit ans dans les clubs-écoles des Giants avant de graduer finalement, à la fin de la saison 1974.

"J'étais bien convaincu que ma chance ne viendrait jamais, avoue Lavelle. J'avais remarqué que les Giants n'avaient aucun lanceur de relève gaucher et j'étais assuré d'être confiné aux ligues mineures car, à tous les printemps, à la fin des camps d'entraînement, on me renvoyait invariablement".

Avant de prendre la décision finale de tout abandonner, Gary Lavelle a toutefois reçu une invitation qui a changé le cours de sa carrière. Lançant seulement en relève pour les Giants, en 10 matches, il a présenté une moyenne impressionnante de points mérités de 2.12, bien que son record n'enregistrait aucun gain contre deux défaites. Et, Lavelle déclarait alors: "Pas besoin de vous dire combien j'étais agréablement surpris et heureux".

L'an dernier, Lavelle a grandement impressionné les dirigeants de l'équipe au camp d'entraînement, et le gérant Wes Westrum a réussit à former la meilleure combinaison de lanceurs gaucher et droitier en établissant une rotation avec le duo Gary Lavelle-Randy Moffitt. Pour Lavelle, ce fut une vraie découverte. En 75 joutes, il a terminé avec une fiche de 6-3, huit matches protégés et une moyenne de points mérités de 2.96. On le considère maintenant comme l'homme de confiance des Giants.

"Il est entendu que Moffitt et les autres lanceurs devront se partager le travail, déclare le gérant Bill Rigney. Mais à l'heure actuelle, j'ai toujours le nom de Lavelle en mémoire. J'apprécie la façon dont il se comporte. Il a un lancer puissant, il tient sa balle basse et il est assuré d'être utilisé très souvent au cours de la saison".

Dans les mineures, Lavelle était utilisé comme lanceur débutant, mais depuis, il fut obligé d'adopter une nouvelle philosophie. "J'ai dû m'habituer à apprécier le travail d'un lanceur de relève, avoue-t-il, et j'ai bien l'intention de continuer dans cette voie."

Les frappeurs de la Ligue nationale constatent de plus en plus que Lavelle est devenu un lanceur que l'on doit respecter. Preuve évidente que la détermination et la volonté peuvent changer le comportement d'un homme qui, de minable, peut devenir un héros.

100 AUTOS et plus
DE 1968 A 1975
Coin Blvd St-Paul et Route 170

le géant de l'auto
GUY AUTOMOBILES
PRES DU CINE-PARC SAGUENAY 549-3320 CHICOUTIMI:

VENEZ LES VOIR
OUVERT tous les SOIRS jusqu'à 10 hres.

CAMPEUR 1975
[Unique 22 pieds]
air climatisé entièrement équipé
Prix $17,000.00
SPECIAL: $12,495.00


GUY MERCIER, PROP.


LUCIEN DESGAGNE, GERANT

1975 Monte Carlo SPECIAL $4,795
toit landau, tout équipée, v-8, automatique, 350, 2 barils.

1975 Cordoba seulement 12,000 milles SPECIAL $5,995
tout équipée, comme neuve.

1975 Dodge Pick-Up 4 x 4 SPECIAL $5,495
(commandé sur 4 roues)
Club Cab 5 places, v-8, 360, automatique, servo-freins, servo-direction.

1975 Chevelle Malibu SPECIAL $4,295
2 portes, v-8, automatique, tout équipée

1975 Chevrolet Impala SPECIAL $4,495
4 portes, hard-top. Tout équipée, état neuf.

1975 Chevrolet Impala SPECIAL $4,395
2 portes, hard-top, toit vinyle, tout équipée

1974 Chrysler Newport Custom SPECIAL $3,995
4 portes, tout équipée

1974 Oldsmobile Delta Royale SPECIAL $3,595
4 portes, hard-top, tout équipée

1974 Marquis Brougham SPECIAL $3,995
2 portes, hard-top, air climatisée, toit vinyle tout équipée

1974 Chevelle Malibu Sport SPECIAL $3,595
v-8, automatique, 350 Roues mags tout équipée

1974 Dodge Monaco SPECIAL $3,395
4 portes, tout équipée, très propre

1974 Buick Le Sabre Custom SPECIAL $3,795
2 portes, hard-top

1973 Charger SPECIAL EDITION
roues Rallyes, tout équipée

1973 Grand Prix Pontiac SPECIAL $3,895
tout équipée, très beau, tout blanc

1974 Maverick, 6 automatique, comme neuve.
1973 Pontiac Lemans, tout équipée.
1973 Cadillac coupé de ville
1973 Charger super édition
1973 Oldsmobile Cutalss S
1973 Chevrolet Impala
1973 Station Wagon Torino
1973 Station Wagon Chevrolet
1973 Dart Sport
1973 Dodge Coronet

CHALOUPE CADORETTE
Sport 14 pieds pouvant accomodée 5 personnes, en fibre de verre, avec moteur 1974 Evinrude, 65 forces, très propre avec trailer.
SPECIAL $2,495.00

1973 Montego MX
1973 Duster 340
1973 Monaco 4 portes H-T
1973 Fury
1973 Ventura Sprint
1973 Datsun 1600 automatique
1973 Pontiac 2 portes H-T
1973 Grand Torino
1973 Toyota Cillica
1972 Camaro
1972 Firebird

EN SPECIAL CETTE SEMAINE

du 7 juin au 12 juin (inclus)
PNEUS DE MOTOCROSS



SUPER DIGGER
pour une traction supérieure

GM-863	410 x 18	$33.90
GM-864	460 x 18	$38.90
GM-865	275 x 21	$29.90
GM-867	300 x 21	$34.90

CHICOUTIMI
JONQUIERE
GREF MOTEURS SPORTS LTÉE

Baseball junior régional

Quand Maître répond à Monsieur le juge!

Par Richard Banford

CHICOUTIMI — "Monsieur Savard devrait s'occuper de sa Ligue pee wee et me laisser diriger ma Ligue junior. Ca va tellement bien au baseball junior cette saison, que tout le monde veut s'en mêler."

Relevant l'article de Progrès-Dimanche, dans lequel le juge Edmond Savard déclarait que la Ligue junior régionale de baseball devrait disparaître pour faire place à une Ligue sénoir, le commissaire Claude Vaillancourt n'a pas tardé à donner la réplique. "Revenir au calibre senior signifierait une régression pour notre circuit," ajoute le commissaire Vaillancourt.

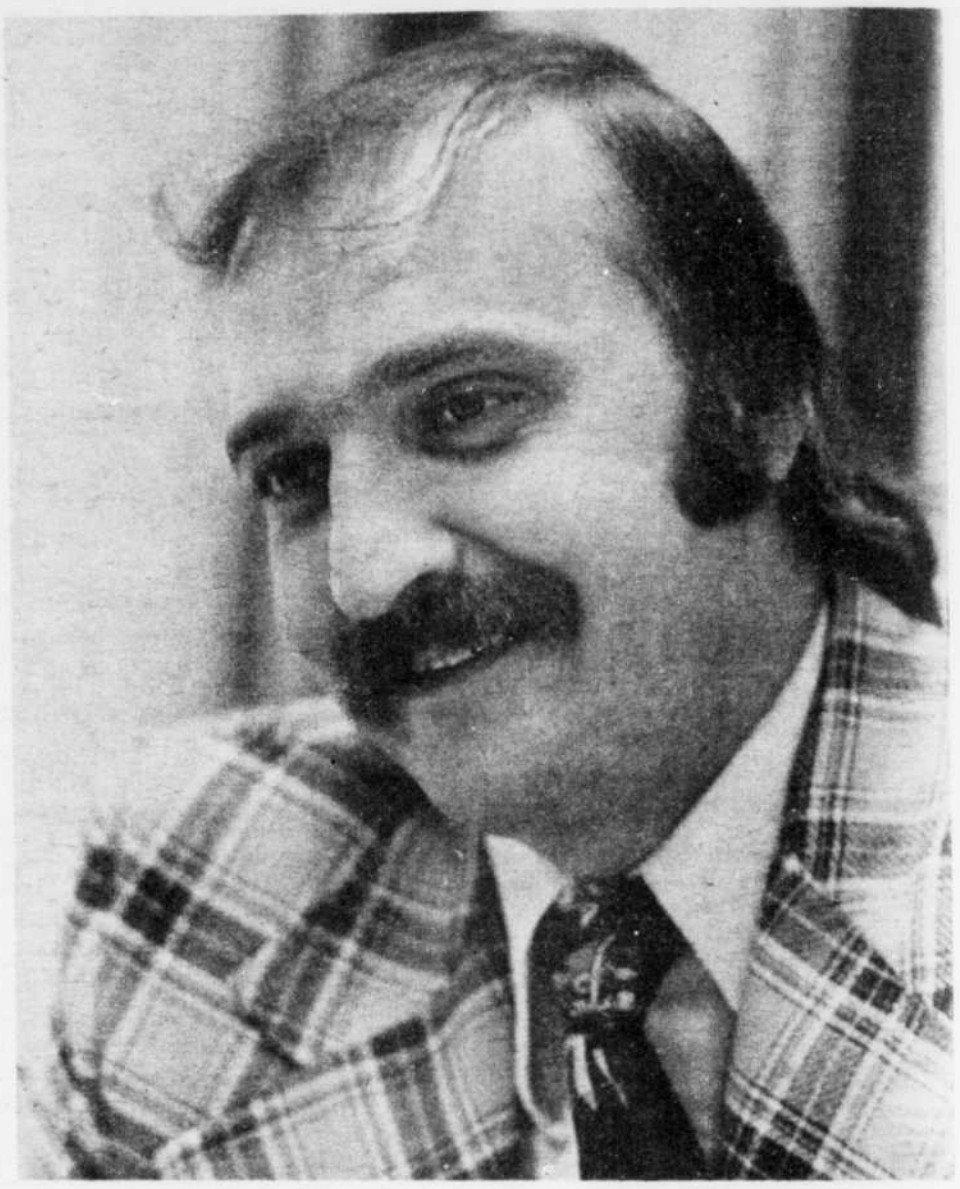
"Nous sommes présentement huit équipes et si nous augmentions l'âge limite à 30 ans au moins, trois équipes ne reviendraient pas l'an prochain. Cependant, nous n'écartons pas l'idée d'une ligue avec l'âge limite à 23 ans, afin que ceux qui jouent presentement leur dernière saison dans la ligue puisse revenir l'an prochain".

"Je respecte les idées du juge Savard, mais je le trouve un peu sévère lorsqu'il parle de calibre de notre ligue. Actuellement, toutes les formations, sauf Dolbeau, connaissent un début de saison remarquable, compte tenu d'une période d'entraînement présaison très courte."

"Nous pensions rencontrer des problèmes pour trouver des arbitres et pourtant, nous pouvons compter sur pas moins de 18, en plus de deux autres qui ont demandé à faire partie du groupe. Nous n'avons reçu aucune plainte majeure de ce côté", ajoute encore Claude Vaillancourt.

Concernant l'affiliation à la FBAQ que prône Claude Vaillancourt, le juge Savard prétendait que le commissaire n'était pas logique avec lui-même puisque, lorsqu'il appartenait au bureau de direction des Braves seniors de Jonquière, il défendait la cause de la FBAQ. Là-dessus, Claude Vaillancourt repond que c'était là l'idée du bureau de direction des Braves, mais qu'il ne la partageait pas nécessairement.

Et pour clore le débat, l'avocat jonquiérois a rappelé que tout fonctionnait parfaitement dans la ligue cette saison et que même le temps les encourageait. Ne manquait plus qu'il invite le juge Savard à faire de même.



Claude Vaillancourt n'a pas prisé les paroles du juge Edmond Savard à l'égard de son circuit régional.

Sears

CENTRE DE LIQUIDATION

Notre centre de liquidation situé au 817, boul. Jean-Noël Tremblay, est, toujours ouvert

Vous y trouverez des liquidations de marchandises, (échantillons de planchers, démonstrateurs, discontinués), à des prix très bas. Tels que: poêle, réfrigérateur, télévision, laveuse, sécheuse, mobilier salon, de chambre et de cuisine, matelas, tapis, etc.

Venez profiter de ces aubaines ouvert tous les jours

1975 Dodge Coronet Custom, 2 portes, hardtop, servofreins, servodirection, V-8, automatique au plancher, sièges baquets, radio, dégivreur électrique arrière.

1974 Maverick Grabber 2 portes, V-8, automatique servofreins, servodirection, radio, roues magnésium, miroir sport, rouge, stripes blanches.

1973 Pontiac Ventura 2 portes, V-8, (350), automatique, au plancher, servofreins, servodirection, sièges baquets, miroir sport, radio, roues magnésium, beige.

1974 Ford Pinto Runabout 4 cylindres, automatique, radio, pneus MICHELIN, comme neuve, BRUNE, intérieur beige.

1973 Mustang 2 portes, hardtop, moteur 302, 3 vitesses manuelles, toit vinyle.

1975 Dodge Maxi Van V-8, automatique, servofreins, servodirection, radio, seulement 8,000 milles, couleur grise.

1973 Monte Carlo V-8, automatique, servofreins, servodirection, transmission automatique, sièges baquets, dégivreur arrière.

1975 Chevrolet Impala Custom, 2 portes, hardtop, V-8, automatique, servofreins, servodirection, radio, dégivreur arrière, miroir sport, vitres électriques.

1973 Buick Century 4 portes, V-8, automatique, servofreins, servodirection, radio, dégivreur arrière, couleur caramel, intérieur beige.

1974 Pontiac Parisienne Brougham, 2 portes, hard-top, V-8, automatique, servofreins, servodirection, radio, dégivreur arrière, miroir sport, roues magnésium, bleue.

1972 Javelin SST moteur 360, sièges baquets, transmission automatique au plancher, servofreins, servodirection.

1974 Econoline 300 V-8, automatique, vanne longue, suspension heavy-duty, grand miroir, couleur rouge.

1974 Comet 4 portes, 6 cylindres, automatique, servodirection, radio, pneus radiaux bleue, intérieur bleu.

1973 Ford Gran Torino 2 portes, hard-top, V-8, automatique, servofreins, servodirection, radio, peinture neuve, blanche, intérieur vert.

1974 Volvo 144S 4 vitesses manuelles, radio, dégivreur électrique, pneus Michelin, comme neuve, verte, intérieur tan.

1974 Chrysler Newport Custom, 2 portes, hard-top, V-8, (400), vitres électriques et teintées, air climatisé, dégivreur arrière, radio.

1975 Dodge Coronet Custom, station wagon, V-8, automatique, servofreins, servodirection, radio, support sur le toit, brune.

1973 Wagoneer Quadratrac V-8, automatique, servodirection, servofreins, radio, noire, intérieur beige.

1975 Gran Torino 4 portes, 8 cylindres, automatique, servofreins, servodirection, dégivreur électrique arrière, radio, verte.

1973 Duster 6 cylindres, automatique, radio, dégivreur arrière, gold, intérieur beige.

1974 Buick Apollo 2 portes, 6 cylindres, automatique, servodirection, radio, volant ajustable, bleue, intérieur blanc.

1975 Chrysler Newport Custom, 4 portes, hardtop, moteur 400, servofreins, servodirection, radio, dégivreur arrière.

1973 Chevrolet station-wagon, 3 sièges, V-8, automatique, servofreins, servodirection, radio, miroir sport, support sur le toit.

1972 Chrysler Newport 2 portes, hardtop, servofreins, servodirection, radio, dégivreur arrière.

1973 Pontiac Grand Prix, vitres et sièges électriques, air conditionné, radio AM-FM, stéréo-cassette, roues magnésium.

1973 Oldsmobile Cutlass Suprême, 2 portes, hard-top, V-8, (350), servofreins, servodirection, radio, dégivreur arrière, pneus Michelin, bleue, demi-toit vinyle blanc, intérieur blanc.

1974 Pick-Up Dodge 100, V-8, automatique, servofreins, servodirection, radio, grand miroir, stop bumper, toit fibre de verre, couleur bleue.

1974 Dodge Dart 2 portes, 6 cylindres, automatique, servofreins, servodirection, radio, beige, intérieur vert.

1974 Dodge Charger V-8 (318), automatique, servofreins, servodirection, radio, dégivreur arrière, miroir, sport, pneus radiaux ross, toit vinyle beige, intérieur beige.



Lionel Gagnon, co-propriétaire

SPECIAL

1974 Plymouth Fury II

2 portes, hard-top, servofreins, servodirection, radio, dégivreur arrière, brune, toit vinyle beige.

$3,450

1973 Honda 175, de route

1972 Yamaha 100cc, de route.

GAGNON AUTOMOBILE INC.

VOITURES NEUVES ET USAGEES

1411, boul. Jean-Noël Tremblay, Chicoutimi. Tél.: 543-7711



Benoit Gagne, gérant

Jeux du Québec régionaux

Albanel présenterait la natation?

Par Pierre Bourdon

ALMA — Même si les informations se font très peu nombreuses, il est maintenant assuré que la municipalité d'Albanel sera hôte des finales régionales des Jeux du Québec, dans le domaine de la natation, les 21 et 22 août prochain.

En outre, il est confirmé que toutes les finales régionales des Jeux du Québec, dans les seize disciplines au programme, auront lieu les troisième et quatrième fins de semaine du mois d'août, soit les 21-22-28 et 29 août prochain.

Toutefois, nous devons reconnaître que les préparatifs pour ces finales régionales ne semblent pas trop avancés à date.

Ainsi, lors d'une récente conversation téléphonique, Camille Laforge, permanent du CRL qui s'occupe principalement des Jeux du Québec, ne pouvait aucunement nous renseigner sur ces prochaines finales régionales, si ce n'est de dire: "Nous pourrons vous fournir de plus amples informations au début de la semaine prochaine".

Nous pouvons toutefois affirmer que lors d'une rencontre effectuée avec les dirigeants des associations régionales de sport, le 27 mai dernier à Kénogami, les informations étaient peu nombreuses. On confirmait toutefois, lors de cette réunion, à laquelle assistaient neuf des 16 associations régionales impliquées, que les compétitions se tiendront dans le Haut-du-Lac.

CA TRAINE

Donc, les responsables des Associations régionales de sport n'en savent pas plus que nous, quant aux dates et aux lieux.

Ainsi, c'est tout à fait par hasard que nous avons appris que la natation se tiendra au terrain des loisirs d'Albanel. Une chose est certaine, cette ville du "Festival de la gourgane" saura sûrement bien faire les choses, connaissant le dynamisme des gens de ce secteur.

Toutefois, il faudra que d'autres municipalités du Haut-du-Lac s'impliquent si nous voulons aspirer, faire un succès de ces finales régionales.

Ainsi, à Alma, vendredi, il y avait une grosse journée d'étude au niveau du service des loisirs municipaux. Peut-être, cette ville de l'hospitalité "embarquera-t-elle dans le bateau". Une chose demeure, Alma pourrait certes faire sa part dans la tenue de ces finales régionales.

COMITE DES JEUX

En ce qui concerne le comité des jeux régionaux, on sait que Paul Décoste remettait récemment sa démission à la présidence. D'autre part, il n'a pas encore été remplacé, à ce poste, et il serait urgent de former un exécutif solide pour former la relève.

Ce comité, qui procédera à des élections sous peu, est composé actuellement de Robert G. Larouche (vice-président); René Couture, Denis Larouche, Bernard Bergeron et Camille Laforge, tous directeurs.

EN BREF

C'est officiel, le Service des loisirs de Roberval ne présentera aucune compétition, dans le cadre des finales régionales des Jeux du Québec, cet été.

Le handball a fait une demande pour être accepté comme sport de démonstration à ces Jeux d'été.

Les seize disciplines, au programme des Jeux régionaux 1976, seront les mêmes qui seront présentées aux jeux provinciaux d'été 1977.

Au cours des deux derniers mois, le comité des jeux régionaux a tenu cinq réunions.

Les dirigeants régionaux du tir à l'arc se demandent bien où ils pourront tenir leurs compétitions, dans le Haut-du-Lac.

On fera la moyenne des montants remis aux associations régionales, lors des cinq dernières années, pour accorder le budget en vue des finales régionales de cet été.

RESIDENCE A VENDRE





Magnifique résidence avec vue panoramique sur le Saguenay et la rivière Langevin, située au 160, Bois-Joli, Rivière-du-Moulin. Aire de plancher fini, 2,800 pi. car., 4 chambres à coucher. Conviendrait pour activités professionnelles ou affaires.

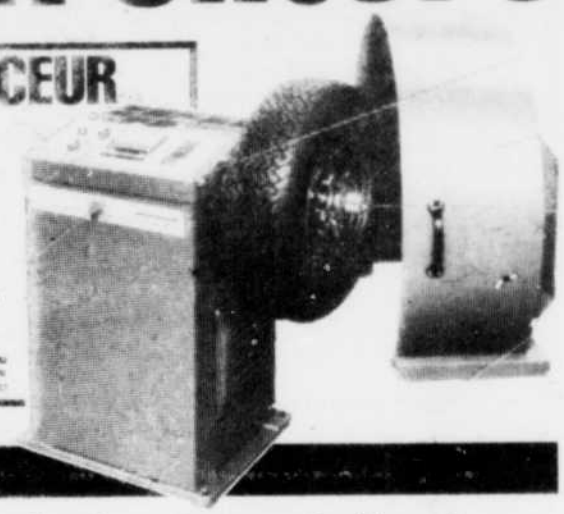
Communiquez directement avec le propriétaire pour visiter sur rendez-vous.

TELS: Résidence: 549-6136
Bureau: 549-8293

UNIROYAL

Des pneus qui durent et durent encore

ROULEZ EN DOUCEUR
Voyez nos experts pour un BALANCEMENT ELECTRONIQUE





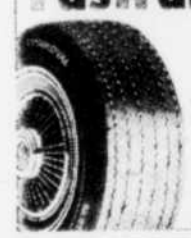
Radial ceinturé d'acier ZETA

Accroît la puissance de traction, la résistance au dérapage et la stabilité. Augmente de 75% la protection contre les hasards de la route par rapport à nos pneus conventionnels à 4 plis en tissu. S'échauffe moins, ce qui le rend plus sûr à grande vitesse. Garanti 40,000 milles.

46.95 chacun
Dim.: ER78 X 14
FLANC BLANC

AUTRES DIM. (FLANC BLANC)		AUTRES DIM.	
BR 13	$45.95	FR 15	$55.95
ER 14	$46.95	GR 15	$59.95
FR 14	$51.95	HR 15	$63.95
GR 14	$57.95	GR 78-15	$70.95
HR 14	$62.95	LR 78-15	$79.95

Fastrak ceinturé



Même qualité que pour voitures neuves. La semelle recouvre 2 plis en corde de polyester plus 2 ceintures en fibre de verre.

45.45 chacun Dim.: G78-15 FLANC BLANC

Fastrak 4 plis



Carcasse en corde de polyester ronde avec une douceur exceptionnelle. Large semelle avec profil de la série "78".

35.95 chacun Dim.: G78 x 15 FLANC BLANC

Laredo 4 plis



Carcasse durable et robuste en corde de nylon. Relief à 5 rainures profondes; offre le maximum de traction sur route mouillée comme sur route sèche.

29.45 chacun Dim.: F70-14 FLANC BLANC

Uniroyal 180



Pneu radial ceinturé d'acier pour petites voitures. A fait ses preuves au cours de durs rallyes européens.

40.45 chacun Dim.: 155R13 FLANC BLANC

Il existe des pneus Uniroyal pour presque toutes les voitures — et pour tous les budgets.

master charge

UNIROYAL

UNIROYAL
Saguenay-Lac St-Jean
1133, BOUL. TALBOT CHICOUTIMI
TELEPHONE: 549-5656



La course au meilleur cheval est engagée

Par Richard Banford

JONQUIERE — La course au meilleur cheval à la piste Pré Vert semble ne plus vouloir connaître de limite. Après Boone Sénateur, acheté l'an dernier au coût de $8,400, voici que les propriétaires Yvon et André Boivin viennent de faire l'acquisition de Man of Affairs, réclamé à Blue Bonnetts pour la somme de $8,500.

Il s'agit du cheval le plus dispendieux, exception faite des jeunes poulains, à n'avoir jamais couru à la piste Pré Vert. Le jeune ambleur de quatre ans, réclamé jeudi soir, suite à une performance de 2.5:2 sur la piste Blue Bonnetts, comptait 13 départs à vie.

Il prendra la vedette de l'écurie Boivin aux côtés de Orleans Girl et de New Rythm. Ses propriétaires espèrent l'envoyer dans la mêlée dès dimanche prochain, à l'occasion de la journée de la Fête des Pères.

Par ailleurs, chez les boursiers de la piste Pré Vert, Princess Paloma mène le bal, pour le moment, avec un total de $2,800 en bourse. Le coursier de Jean-Marie Potvin, de Jonquière, est talonné par Notice Him, la révélation de l'année à Pré Vert, dont les gains s'élèvent à $2,452.

Viennent ensuite Fury Star, avec $2,154 en gains, et Moly Moraka, à $2,144. Ces derniers, tous aussi réguliers au fil d'arrivée, comptent cependant moins de départs que les meneurs.

Selon les statistiques émises par le secrétaire-gérant Jean-Guy Bergeron, c'est la première fois, depuis l'ouverture de la piste, le 15 juillet 1950, que, si tôt dans une saison, cinq chevaux montrent déjà des gains de $2,000. A ce rythme, plusieurs coursiers pourraient effleurer le nouveau sommet à Pré Vert, soit une bourse totale de $8,000.

Questionné à savoir combien de chevaux sont en mesure d'atteindre les $8,000 en bourses cette saison, Jean-Guy Bergeron a révélé qu'au moins 27 chevaux, lorsque le tracé s'y prêtera dans quelques semaines, se promèneront dans des temps de 2.10 et moins. En gardant ce rythme, la majorité atteindront facilement les $8,000 en bourses.

C'est ce qui explique, toujours selon Bergeron, l'engouement soudain pour les chevaux de valeur tel Man of Affairs. L'an dernier, le meilleur boursier à Pré Vert, Boone Senateur, récoltait $6,000 en bourses.

D'autre part, au niveau des améliorations, si la piste Pré Vert espère accueillir des coursiers de qualité, elle doit songer à les abriter. Le secrétaire-gérant affirme que le projet d'une écurie à 100 stales devrait débuter avant la fin des programmes de la présente saison.

La réponse mitigée des parieurs et des ennuis d'ordre techniques ont retardé, jusqu'ici, la réalisation du projet.

La nouvelle construction de quelque $150,000 prendrait tout l'espace libre près du stationnement à proximité du bureau du secrétaire de la piste.



RECU AVEC AMABILITE — Man of Affairs, un nouveau venu aux écuries de la piste Pré Vert de Jonquière, est apparu hier, en provenance de Blue Bonnetts. Les amateurs de courses auront l'occasion de le voir à l'oeuvre prochainement. Il est accueilli par la charmante Johanne, qui semble manifester une certaine crainte à l'égard d'une bête aussi noble.

La charte

Piste Pré Vert

Première course - $550.

1 Yankee Cavelier	M. Vallières
2 Valenti	L.-G. Martel
3 Rusty Relco	D. Jean
4 Regal Brook	R. Chabot
5 Foster Don	R. Marquis
6 Love Bomb	E. Boivin
7 Fine Vintage	G. Corneau

Deuxième course - $300.

1 Florida Gold	Y. Boivin
2 Frisco Angus	G. Bouchard
3 Jimmy Jo Spangler	P.-E. Tremblay
4 Lowell C	Cl. Tremblay
5 Gracieuse Eclair	Cl. Blackburn
6 Hot Shoe Baby	Y. Bélanger
7 Lumière	R. Tremblay
8 Song Marie	M. Vallières
El.: Honor Pence	J. Marchand

Troisième course - $250.

1 Leahs Lady	R. Lambert
2 Abbe Patch	Y. Bélanger
3 L. L. Dee	M. Vallières
4 Mister Tim	R. Violette
5 Demon Frisco	Cl. Tremblay
6 Eva E.	M. Darveau
7 Jack Honers	C. Corneau
8 Twin City Adios	G. Corneau

Quatrième course - $350.

1 Harpoon	M. Vallières
2 Anita Counsel	Y. Bélanger
3 Baron de Tracy	G. Asselin
4 Gamble Moraka	G. Bouchard
5 Fiery Grattan	P.-E. Tremblay
6 Pleasant Larry	L.-P. Tremblay
7 Spirit Mir	R. Marquis
8 Irish Kent	L.-G. Martel

Cinquième course - $350.

1 Mighty Scott	P. Vigneault
2 Rare Byrd	R. Gagnon
3 Troy Direct	C. Corneau
4 Stormy Will	G. Bouchard
5 New Rhythm	Y. Boivin
6 Michael Chris	L. Jean
7 Our Lieutenant	Cl. Tremblay
8 Snoopy Moot	R. Violette
El.: Lototha	Y. Bélanger

Sixième course - $325.

1 Cax Scott	R. Violette
2 Captain Angus	L. Deschesnes
3 Duc El Paso	M. Vallières
4 Lady Blackguard	R. Chabot
5 Lucelle de Tracy	C. Corneau
6 Cash Frisco	R. Tremblay
7 Gamu	B. Bouchard
8 Hermano	L. Gravel

Septième course - $1,000.

1 Henry Tar	R. Lambert
2 Fury Star	R. Lapointe
3 Princess Paloma	Y. Bélanger
4 Kid Uncle	D. Jean
5 Molly Moraka	G. Bouchard
6 Leewood Hall	J.-C. Tremblay

Huitième course - $350.

1 Peace Mir	M. Vallières
2 Expresso Angus	R. Lapointe
3 Belissa	P. Marquis
4 Pamela Test	R. Chabot
5 Volos Baby	R. Lambert
6 Cape Pine Lucille	N. Barrette
7 Biddie Time	C. Corneau
8 Lincolns Receipe	M. Martel

Neuvième course - $350.

1 Sped Frise	G. Tremblay
2 Espadin	L. Deschesnes
3 Edgewood Bauce	R. Perron
4 Irish Marches	M. Côté
5 Thérèse de Tracy	L. Jean
6 Confiture	R. Marquis
7 Senorita Mahone	G. Corneau
8 Gray Star	R. Lapointe

Dixième course - $400.

1 Winbreaker	J.-C. Tremblay
2 Mannart Byrd	L. Gravel
3 Nicks Pride	Y. Bélanger
4 Isola Flo	M. Darveau
5 Marita Irish	C.-C. Tremblay
6 Dorie O'Brien	R. Marquis
7 Born To Conquer	L.-G. Martel
8 Gerry Larry	G. Corneau
El.: Belle Gay Pat	L. Deschesnes

Les choix de... Luc

Comme à l'accoutumée, Luc Harnais tente de vous guider dans vos choix. Ce n'est pas toujours infaillible, mais si vous en tenez compte, tout en vous fiant à vos connaissances et à votre flair, vous ne vous mettrez pas riche, mais vous aurez au moins l'agrément de faire des pertes beaucoup moins sensibles...

Première course	*4-7-1*
Deuxième	*1-4-6*
Troisième	*4-8-1*
Quatrième	*1-2-4*
Cinquième	*6-8-2*
Sixième	*1-8-7*
Septième	*4-5-3*
Huitième	*3-6-7*
Neuvième	*1-7-3*
Dixième	*1-2-7*

Coups de sabots...

La première course Loto-Perfecta, en direct de Pré Vert, sera présentée le vendredi 16 juillet. Un autre programme télévisé viendra s'ajouter au mois de juillet, mais la date n'a pas encore été arrêtée.

Suite aux importants travaux d'améliorations apportées au tracé, on constate que les chevaux réalisent des performances grandement améliorées, depuis un certain temps.

Les épreuves du paridouble, dimanche soir, grouperont 15 partants. Dans la première partie, l'ambleur Fine Vintage jouera le rôle de pré-favori alors qu'il démarrera de la septième position avec son conducteur attitré Gaby Corneau. Dans la deuxième division, c'est Lowell C, conduit par Clarence Tremblay, qui demeure le choix populaire.

A nouveau, il y aura EXACTA sur les épreuves 3-6-10. A la troisième, Raymond Lambert sera aux rênes de Leahs Lady, qui a hérité de la première position. Dans la sixième course, Hermano, le bolide des écuries Gravel, de Chicoutimi-Nord, sera en quête d'une troisième victoire d'affilée. Et à la dixième, Gravel revient dans le sulky pour conduire un autre favori, Mannart Byrd.

La meilleure écurie à Pré Vert appartient présentement à Georgette D. Belley, de Chicoutimi. Avec Rarest Hanover, Molly Moraka, Mauds Champ et Gamble Moraka, il est difficile d'en être autrement. Ces écuries sont dirigées par Arthur Bouchard et ses fils Germain et Benoit.

Le total des bourses, ce soir à Pré Vert, s'élève à $4,225 dont $1,000 à la septième. Dans cette course, Kid Uncle semble le grand favori des parieurs. Ceci ne veut pas dire qu'il est obligatoirement gagnant, car il ne sera pas seul dans la lutte.



GERMAIN BOUCHARD — La saison des courses attelées, à Pré Vert, est encore bien jeune, mais rien n'empêche l'as conducteur, Germain Bouchard, de rêver au titre de meilleur conducteur de l'année de la piste régionale.

PERRON AUTOMOBILES

TEL.: 549-7633 SAGUENAY INC. — Concessionnaire RENAULT TEL.: 549-1205

1176 BOUL. TALBOT — CHICOUTIMI

AMERICAINES Venez voir le plus beau choix de la région.

1976 CONTINENTAL MARK IV
équipement électrique complet, cassettes sur la radio, pilote automatique, roues aluminium, seulement quelques mois de service, un bijou, bleu royal, demi-toit vinyle rembourré et intérieur peluche bleus.

1976 BUICK LESABRE CUSTOM LANDAU
Vitres, sièges, barrure, valise électrique, air conditionné, thermostat, pilote automatique, volant ajustable, radio AM-FM stéréo, roues magnésium, seulement quelques mois de service. Grise, demi-toit vinyle et intérieur velours bourgogne.

1976 HORNET STATION-WAGON
6 cylindres, automatique, radio, à l'état neuf, couleur brune.

1976 ELDORADO
Equipement électrique complet, stéréo-cassettes, pilote automatique, fuel injection, seulement quelques mois de service, vert pâle, toit vinyle et intérieur matériel vert foncé.

1976 GRAND PRIX
Vitres électriques, volant ajustable, radio AM-FM, air conditionné, siège plein avant, seulement quelques mois de service, grise, toit vinyle et intérieur velours bourgogne.

1976 MONTE CARLO LANDAU
Vitres électriques, volant ajustable, AM-FM stéréo, air conditionné, vitesses au plancher, noire, demi-toit vinyle et intérieur blanc.

1975 GRAND AM
Vitesses au plancher, automatique, radio AM-FM, vitres électriques, rust, demi-toit vinyle et intérieur blanc.

1975 MATADOR MX
2 portes, vitesses au plancher, automatique, servofreins, servodirection, radio, roues rallyes, orange, toit vinyle et intérieur beige.

1975 FORD LTD STATION-WAGON
Squire, radio AM-FM, stéréo, pneus radiaux, à l'état neuf. Bourgogne, côtés imitation de bois, intérieur beige.

1975 CHRYSLER NEWPORT CUSTOM
2 portes, hard-top, vitres, sièges électriques, roues rallyes, radio AM-FM, à l'état neuf, un bijou, faut voir.

1975 MONTEGO MX
2 portes, H.T., servofreins, servodirection, radio, roues magnésium, pneus radiaux, brune, toit vinyle, intérieur beige.

1975 VOLVO 242 DL
Automatique, radio, à l'état neuf, bleu pâle, intérieur matériel bleu.

1975 NOVA
4 portes, 8 cylindres, automatique, servofreins, servodirection, radio, pneus radiaux, à l'état neuf, couleur bleue.

1975 DUSTER
6 cylindres, automatique, sièges baquets, très bonne condition, bleue, intérieur beige.

1975 VENTURA
4 portes, 6 cylindres, automatique, servofreins, servodirection, radio, à l'état neuf, couleur beige.

1974 BUICK CENTURY LUXUS
Roues magnésium, vitres électriques, radio AM-FM, stéréo à l'état neuf, faut voir.

1974 CUTLASS SUPREME
Air conditionné, radio, AM-FM, stéréo, bleue, toit vinyle et intérieur bleu.

1974 LE MANS
4 portes, V-8, automatique, servofreins, servodirection, radio, peinture et pneus neufs, en très bonne condition, brune, toit vinyle beige et intérieur de même couleur.

1974 OLDSMOBILE CUTLASS
Vitesses au plancher, automatique, vitres électriques, roues magnésium, volant ajustable, à l'état neuf, faut voir.

1974 CHEVROLET IMPALA
4 portes, hardtop, V-8 (350), automatique, pneus radiaux, servofreins, servodirection, dégivreur arrière, à l'état neuf. Couleur bleue, intérieur cuir bleu.

1974 CHRYSLER NEW YORKER BROUGHAM
équipement électrique complet, air conditionné, volant télescopique et ajustable, radio AM-FM, stéréo, automatique, à l'état neuf, bourgogne, toit vinyle et intérieur beiges.

1974 CHRYSLER NEW YORKER BROUGHAM
2 portes, hardtop, vitres, sièges, valise électriques, radio AM-FM, stéréo automatique, très bon état. Brune, toit vinyle et intérieur matériel beiges.

1974 TORONADO BROUGHAM,
vitres opéra, équipement électrique complet, air climatisé, cassettes à même la radio, très propre, verte. Demi-toit vinyle et intérieur velours verts.

1974 OLDSMOBILE CUTLASS SUPREME
vitres et sièges électriques, dégivreur arrière. Très propre, ross, toit vinyle et intérieur cuir blancs.

1974 COUGAR XR-7
air conditionné, 351, automatique, très bonne condition. Vert pâle, toit vinyle et intérieur vert foncé.

1974 SATELLITE
2 portes, hardtop, 318, servofreins, servodirection, très bonne condition, radio. Vert, intérieur vert.

1974 CHEVROLET IMPALA
4 portes, V-8, servofreins, servodirection, radio, dégivreur arrière, grise, intérieur noir.

1974 OLDSMOBILE REGENCY
2 portes, H.T., équipement électrique complet, volant électrique et ajustable, pilote automatique, radio AM-FM avec cassettes, siège 40/60, brun chocolat, toit vinyle et intérieur velours beige.

1974 SKI-DOO POLARIS 340
en bonne condition, offre raisonnable acceptée.

1974 IMPALA
2 portes, hardtop, V-8, servofreins, servodirection, radio, très bonne condition. Verte, intérieur vert.

1973 SATELLITE SEBRING
2 portes, hardtop, moteur 318, servofreins, servodirection, radio, verte, toit vinyle et intérieur verts.

1973 PONTIAC LEMANS SPORT
Moteur 350, automatique, très bonne condition. Verte, intérieur cuir blanc. Roues magnésium.

1973 OLDSMOBILE DELTA
2 portes, H.T., peinture et pneus neufs, très bonne condition, vert pâle, toit vinyle et intérieur beige.

1973 PONTIAC LAURENTIAN
4 portes, V-8, servofreins, servodirection, radio, très propre. Bleue, intérieur bleu.

1973 VENTURA SPRINT
8 cylindres, automatique, console, servofreins, servodirection, radio, pneus radiaux, peinture neuve, orange, intérieur beige.

1973 DUSTER
6 cylindres, automatique, P.S., vitesses au plancher, peinture neuve, pneus radiaux, brune, intérieur beige.

1973 PONTIAC LEMANS
2 portes, 8 cylindres, automatique, servofreins, servodirection, radio, pneus radiaux, peinture neuve, verte, toit vinyle blanc, intérieur vert.

1973 CHEVELLE STATION-WAGON
V-8, servofreins, servodirection, radio, très bonne condition. Grise, intérieur noir.

1973 PLYMOUTH FURY III
H.T., 4 portes, dégivreur arrière, bleue, intérieur matériel bleu.

1973 CHEVELLE COUPE
Moteur 350, automatique, P.B., P.S., radio, peinture et pneus neufs, jaune, intérieur pied de poule.

1973 LEMANS
4 portes, 6 cylindres, automatique, radio, servofreins, servodirection, peinture et pneus neufs, couleur brune.

1972 CHRYSLER NEWPORT CUSTOM
H.T., 4 portes, vitres électriques, radio AM-FM, dégivreur et haut-parleur arrière, pneus radiaux, très propre, marron, toit vinyle, et intérieur matériel noir.

1972 FORD LTD
4 portes, hardtop, peinture, pneus radiaux neufs. Très bon état, verte, intérieur matériel gold.

1972 VOLVO 142
automatique, radio. Très bonne condition, bleue, intérieur matériel bleu.

1972 CHRYSLER NEW YORKER
4 portes, vitres électriques, radio AM-FM, peinture et pneus neufs, brune, toit vinyle et intérieur beige, très bonne condition.

1972 CHEVROLET BEL AIR
2 portes, H.T., V-8, servofreins, servodirection, radio, bas millage, peinture, pneus radiaux neufs, très propre, vert, intérieur beige.

1972 COMET GT
6 cylindres, automatique, radio, peinture et pneus neufs, verte, intérieur blanc.

1972 SATELLITE
4 portes, V-8, servofreins, servodirection, radio. Très propre. Verte, intérieur vert.

1971 PLYMOUTH FURY III
2 portes, hardtop, 318, automatique, très propre, turquoise, toit vinyle et intérieur noirs.

1971 COMET
4 portes, 6 cylindres, automatique, radio, en très bonne condition. Bleue, intérieur bleu.

1971 TORINO STATION-WAGON
moteur 302, automatique, servofreins, servodirection, radio, bleu pâle, intérieur bleu.

1971 THUNDERBIRD
2 portes, H.T., vitres et sièges électriques, cassettes sur la radio, très propre, bleue royal, intérieur blanc.

1971 TORINO
2 portes, 8 cylindres, automatique, servofreins, servodirection, radio, vitesses au plancher, rouge, toit vinyle blanc, intérieur rouge.

1971 PLYMOUTH VALIANT
2 portes, H.T., 318, automatique, radio, peinture neuve, bleue, toit vinyle et intérieur blanc.

1970 CHEVROLET BEL AIR
2 portes, H.T., servofreins, servodirection, radio, bleue, intérieur noir.

1970 CHRYSLER NEWPORT
Convertible, vitres électriques, volant télescopique et ajustable, peinture neuve, bleue, toit blanc, intérieur blanc.

1970 DODGE POLARA
2 portes, hardtop, V-8, servofreins, servodirection, radio, très bonne condition. Brune, intérieur noir.

1969 BUICK ELECTRA 225
2 portes, hardtop, vitres électriques, bon état, bleue, intérieur bleu.

1968 BUICK ELECTRA
4 portes, H.T., bonne condition, rouge, intérieur noir.

SPORTS

1976 CORVETTE COUPE
Moteur 350, automatique, servofreins, servodirection, vitres électriques, radio AM-FM, volant ajustable, seulement 1 mois de service, orange, intérieur beige.

1975 FIREBIRD ESPRIT
Automatique console, vitres électriques, volant ajustable, roues magnésium, radio avec cassettes, à même, à l'état de neuf, blanche, intérieur blanc.

1974 CHARGER S.E.
Air conditionné, vitres électriques, radio, AM-FM, stéréo, vitesses au plancher, automatique, très bonne condition. Blanche, toit vinyle et intérieur blancs.

1974 OLDSMOBILE 442
vitres, barrures et valise électriques, vitesses automatiques au plancher, sièges tournants avant, dégivreur et haut-parleurs arrières, blanche, stripes, demi-toit vinyle et intérieur matériel rouges.

1971 MGB
Convertible, 4 vitesses, radio, bon état, couleur rouge.

1971 COMET GT,
V-8, manuelle, radio, en très bonne condition. Rouge, stripes et intérieur noirs.

1969 FIREBIRD CONVERTIBLE
4 vitesses, roues magnésium, vitres électriques, RPM sur le capot, en bonne condition, bleue, toit et intérieur bleus.

1969 FIREBIRD
convertible, 350, automatique, console, servofreins, servodirection, radio, rouge, stripée blanche.



Venez voir la
RENAULT 5
A PARTIR DE
$3,495
transport et préparation inclus

RENAULT 5

ECONOMIQUES

1975 PINTO
vitesses manuelles, seulement 8,000 miles. Rouge, intérieur noir.

1974 HONDA CIVIC
4 vitesses, radio, brune, intérieur noir.

1973 ASTRE
4 vitesses, radio, très propre, grise, intérieur noir.

1973 RENAULT 17 GORDINI
4 vitesses, radio, très bonne condition. Grise, intérieur beige.

1972 TOYOTA
automatique, 4 portes, très propre, couleur bleue.

1972 RENAULT 12L,
automatique, radio, très propre, verte, intérieur brun.

1971 RENAULT 10
couleur verte, et plusieurs autres modèles à bon marché.

CAMIONS

1973 CAMION CHEVROLET 1½ TONNE DOUBLE
Roues, 4 vitesses, P.B., P.S., moteur 350, boîte arrière 12 pieds, très bonne condition. Faut voir.

1974 VAN DODGE LONGUE
8 cylindres, standard, radio, peinture neuve, couleur blanche.

1973 PICK-UP FORD
V-8, automatique, radio, très propre. Vert, intérieur noir.

1974 CHEVROLET PICK-UP
V-8, automatique, radio, très bonne condition. Ross, intérieur rouge.

1974 PICK-UP FORD
V-8, radio, très bon état. Rouge, intérieur rouge.

GARANTIE
30, 60, 90 JOURS
Toutes nos voitures sont vérifiées à 100% avant le départ.

A BON MARCHE

OFFRE RAISONNABLE ACCEPTEE

1971 DUSTER

1970 NOVA

1970 TOYOTA 1200

1973 FIAT 128 SPORT,
4 vitesses, radio, en bonne condition.

1970 DATSUN 1600

1970 RENAULT 16, automatique.

1969 OLDSMOBILE DELTA

1969 CHEVROLET
2 portes.

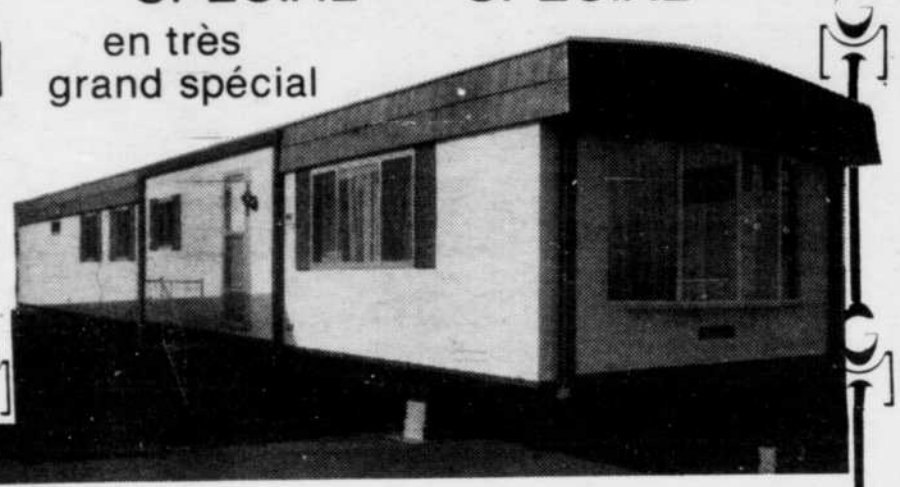
1968 PLYMOUTH
Mécanique, bonne condition.

1968 BUICK

1967 BUICK LE SABRE

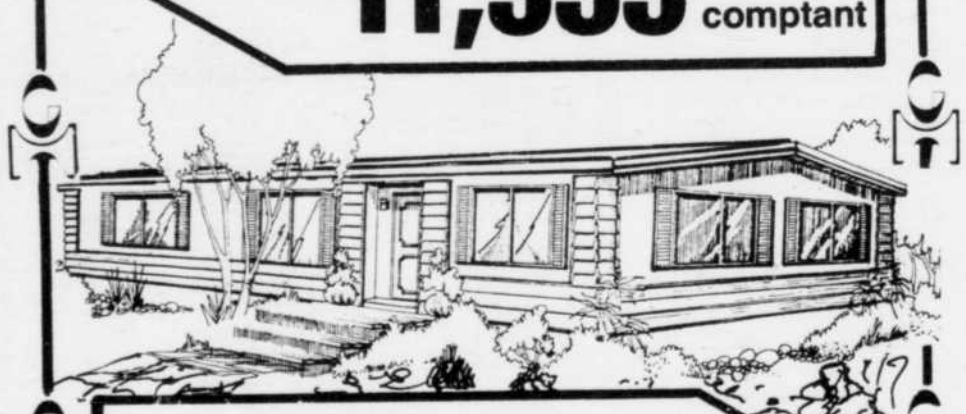
MAISON MOBILE "GLENDALE", 40 x 8
Très bonne condition, $2,850.00, idéale pour chalet.

PRIX IMBATTABLES
VENTE DE JUIN
SPECIAL SPECIAL
en très grand spécial



1976, 60 x 14, Commodore
3 chambres, sans passage, meublée, laveuse, sécheuse incluses.
léger comptant **$12,995**

1975, 14 x 68
Sans passage, 3 chambres.
$11,999 léger comptant

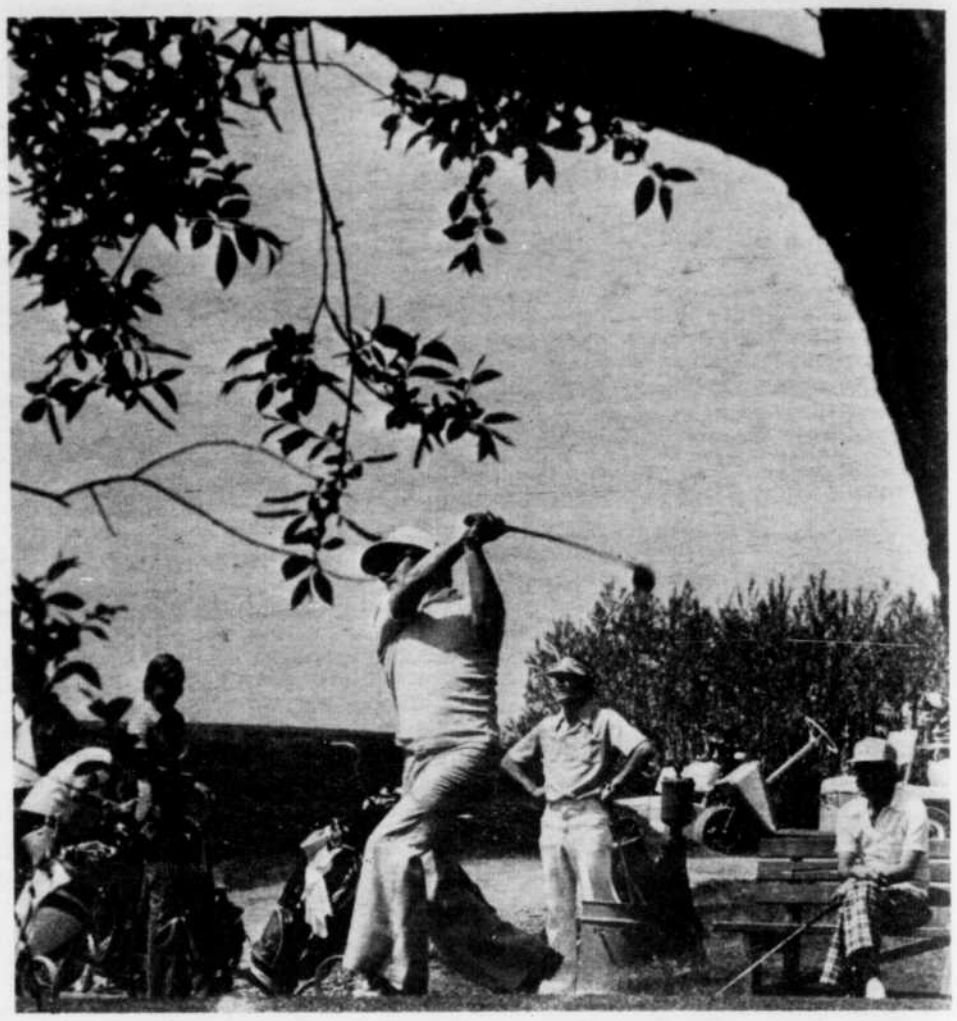


1976, 24 x 52
Standard, non meublée.
$16,999 léger comptant

Terrains disponibles
ST-JEAN-VIANNEY
ST-LEONARD
LEGER COMPTANT
TERMES AUSSI BAS QUE
$141 PAR MOIS,
TERRAIN INCLUS.

G. GOBEIL G. GIRARD
LES GARS A VOIR POUR L'ACHAT DE VOTRE MAISON MOBILE

GEORGE MOBILE INC.
FACE CINE-PARC
TELS.: 549-5613 549-6446



C'est sérieux le golf
— Beaucoup plus qu'on le pense car il faut énormément de concentration si on veut réussir. A Chicoutimi, il y avait un tournoi, hier, qui servait également de préparatoire au tournoi de qualification Labatt pour aujourd'hui.
(Photo Gratien Tremblay)

Golf

Le beau temps fait son oeuvre

Par Julien Gagnon

Hier, c'était la mise en orbite des compétitions de golf, sur presque tous les terrains de la région. Le beau temps fait son oeuvre et après les pluies torrentielles qui se sont abattues au cours du mois de mai, les golfeurs sont tous d'accord pour admettre que jamais les parcours n'ont été en aussi bonne condition, à cette période de l'année.

Tout est vert, tout est beau et tout le monde en profite, car la saison se résume à environ trois mois et demi à quatre mois, au maximum, de jeu.

Hier, à Chicoutimi et à Arvida, il s'agissait d'une compétition "calcutta" qui permettait également de pouvroir estimer quelque peu la valeur des effectifs locaux.

Car, il ne faut pas oublier que c'est, dimanche prochain, sur le parcours du Club de golf de Chicoutimi, que sera présentée la première compétition régionale. Ce sera alors le championnat inter-sections qui regroupe les 12 meilleurs golfeurs de chaque club du Saguenay-Lac-St-Jean. Comme il y a cinq clubs, vous êtes en mesure de faire le compte, vous-même, du nombre de participants.

Aujourd'hui, encore à Chicoutimi, on présente le tournoi local de qualification en vue du championnat régional "Labatt" par équipe, qui sera disputé le 17 juillet prochain. En ce qui concerne l'épreuve de qualification pour les dames, elle aura lieu le 15 juin, soit mardi prochain.

Chaque club de la région en fera autant au cours du mois afin de pouvoir présenter une équipe formée de six golfeurs masculins et trois féminins, au tournoi régional.

A Chicoutimi, qualification Labatt

Horaire des départs

8 h. 30 — J.-P. Ménard 32, Ghislain Raynald 28 et Gaston Tremblay 24.
8 h. 38 — Gilles Raynald 25, André Lefebvre 21, Antoine Gauthier 21 et Germain Girard 20.
8 h. 36 — Benoît Pineault 20, Gérard Barbeau 18, Marc-Aurèle Tremblay 18, Jean Tremblay (Ch.N.) 20.
8 h. 54 — Roger Lefebvre 18, Marius Fillion 16, Allan Salesse 16, Raymond Potvin 15.
9 h. 02 — Germain Gagnon 12, Guy Latraverse 14, Butch Giguère 14 et Claude Bélanger 14.
9 h. 10 — J.-Robert Tremblay 14, Réjean Aubry 15, Bertrand Dallaire 15 et André Bouchard 15.
9 h. 18 — André Dallaire 14, Pierre Hakim 12, Gilles Potvin 12 et Eugène Turcotte 13.
9 h. 26 — André Gagnon 12, André Ringuette 12, Conrad Larouche 12 et Romuald Tremblay 12.
9 h. 34 — Raynald Tremblay 12, J.-M. Létourneau 13, Tony Savard 12 et Denis Boucher 11.
9 h. 42 — Jean-Noël Gagnon 11, Vincent Tremblay (Epi) 11, Gérald Aubin et Paul Hayes 11.
9 h. 50 — Gilles Charland 10, Lucien Lapointe 10, Vincent Tremblay (Slim) et Bernard Boivin 9.
9 h. 58 — Michel Gallagher 9, Gaby Gravel 10, Joachim Girard 9 et Luc Demers 9.
10 h. 06 — Donald Boivin 10, Yvon Martel 9, Pierre Desbiens 9 et Jean-Louis Labrie 9.
10 h. 14 — Michel Thiffault 7, Jean Tremblay (Bijou) 7, J.-J. Gauthier 8 et Marcel Tremblay 8.
10 h. 22 — Jean-Louis Hébert 5, Ruben Gomez 5, Denis Gervais 4 et Jean Wauthier 6.
10 h. 30 — Pat Tremblay 5, Gilles Laroche 5, Claude Gagnon 4 et Marc Martel 5.
10 h. 38 — Lorenzo Brisson 24, Marcel Claveau 24, Geo.-Ernest Lessard 24 et Gérard Mailloux 18.
11 h. 00 — Guy Dufour 13, André Bérubé 12, Maurice Girard 9 et Yvan Tremblay (Hôtel) 9.

Avec ses ligues-écoles

Sca-dia passe à la pratique

Par Richard Banford

CHICOUTIMI — Du nouveau chez Sca-dia. Après les stages théoriques et pratiques donnés au cours de l'hiver, voici que Sca-dia innove en offrant à la population son programme de ligues-écoles.

Des ententes ont d'ores et déjà été prises avec les Services de loisirs de La Baie, de Jonquière et de Chicoutimi pour que ce programme soit présenté vers la fin du mois d'août. C'est ce que précisait, au cours d'une conférence d'information, cette semaine, Jean-Charles Gravel, du groupe Sca-dia.

La ligue-école de hockey opère principalement l'été et s'adresse à tous les groupes d'âges, de huit ans à 72 ans. Il s'agit d'une forme de compétition où les participants sont divisés en groupe de 15, sous la direction d'instructeurs qualifiés.

Les participants jouissent d'une heure d'entrainement ou d'enseignement, et d'une heure de compétition ou de situation de jeu par jour.

Dans la région, cette ligue opérera sur une période de deux semaines. Il en coûte $60.00 la semaine pour bénéficier de cet entrainement pré-saison. Les responsables régionaux, Jules Gagnon, pour Chicoutimi, Gilles Garant, pour Jonquière, et Robin Simard, pour La Baie, prévoient être en mesure d'accepter les inscriptions dès cette semaine.

Rappelons que ce qui différencie la ligue-école de l'école populaire est l'élément compétition qui prédomine dans les ligues-écoles. On y inculque toutefois un peu de théorie, dont les tactiques individuelles défensives et offensives. De même, on reprend les principes de base du jeu collectif que l'on met en pratique au cours des jeux dirigés.

Au cours de parties inter-groupes, les instructeurs profitent de certaines situations pour corriger les participants et, au besoin, reprennent le jeu. Sca-dia désire ainsi améliorer les participants et leur permettre de mieux apprécier encore le hockey.

$50 millions de gains, mais...

Ali boxe pour Allah

NEW YORK — Mohammed Ali a démenti, jeudi, qu'il se retirerait du ring après son match, titre en jeu, contre Ken Norton, le 28 septembre prochain, à New York.

"Je reçois trop de propositions, de Khartoum, d'Ankara et d'autres villes", a déclaré le champion du monde des poids lourds au cours d'une conférence de presse, annonçant la signature officielle du match Ali-Norton.

Ali a précisé qu'il était prêt à accorder une revanche à George Foreman pour la somme de $12 millions. "Foreman, parce qu'il va battre Joe Frazier, le 15 juin", a prédit Ali. "Frazier, avec son style, ne peut pas éviter les coups et Foreman cogne fort".

Le champion du monde, faisant rapidement ses comptes, a indiqué qu'il désirait se retirer après avoir gagné $75 millions, sur le ring. "J'approcherai la marque des cinquante à la fin de l'année", a-t-il précisé.

ALI CONFIANT

Ali a expliqué qu'il était confiant parce qu'il se battait pour Allah. "Dieu est avec moi, il me fait gagner $12 millions en deux matches (Inoki et Norton)", a-t-il dit.

Le boxeur a affirmé qu'il était déjà en grande forme, qu'il courait tous les jours plusieurs kilomètres et qu'il pesait actuellement 98 kg (217 livres). "J'en peserai 97,5 contre Inoki et 95 seulement contre Norton", a-t-il affirmé. Ali en pesait 104 contre Jimmy Young, le 30 avril et 99 kg (78), contre Richard Dunn, le 25 mai.

NORTON

Ken Norton, quant à lui, nature plus calme, était moins exubérant. "Je ne puis qu'assurer que je serai en aussi bonne condition qu'Ali et que ce sera un sacré combat", a-t-il dit.

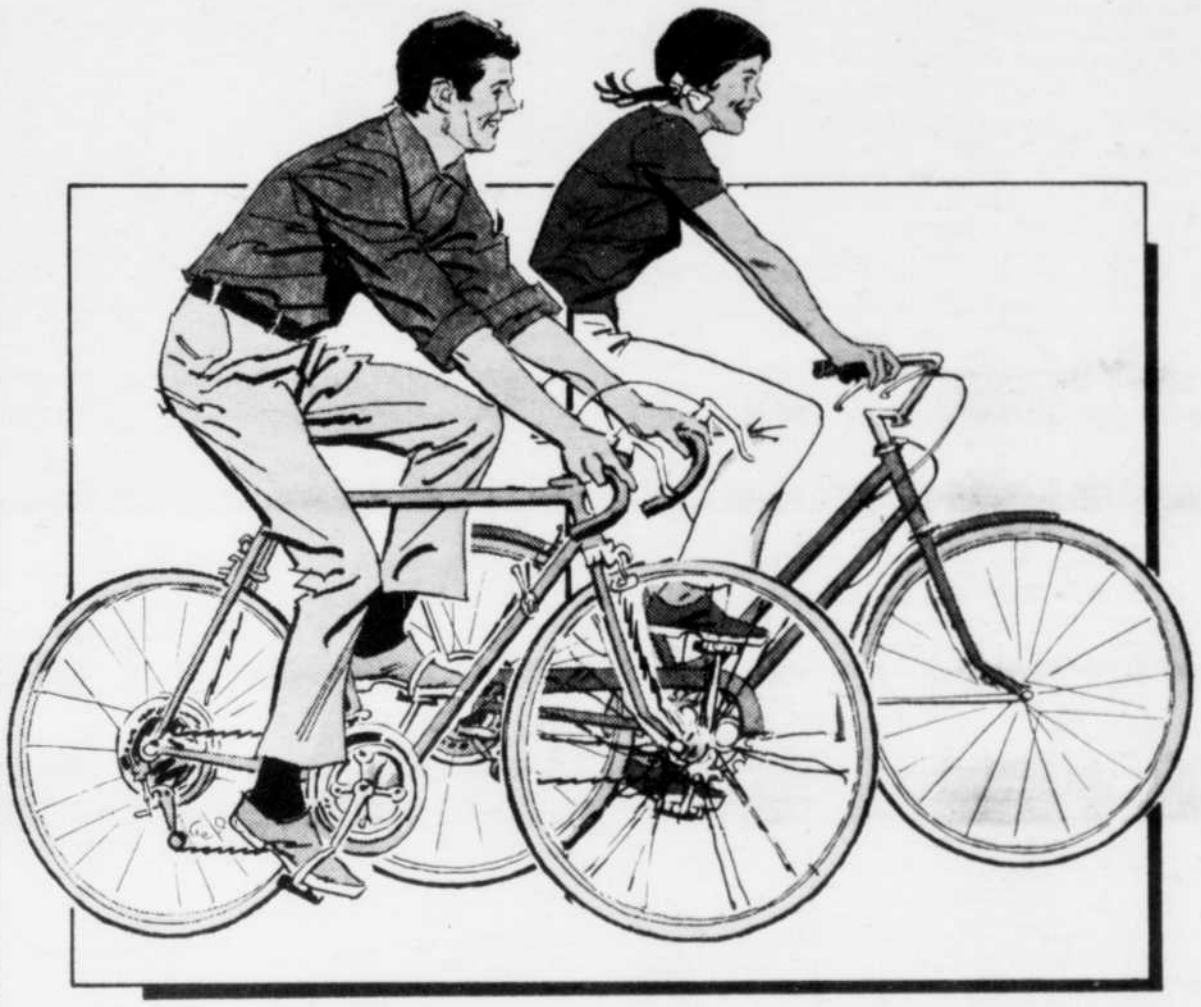
Norton a prédit que le match ira jusqu'à la limite des quinze rounds. "Il est difficile de mettre Ali K.O., a-t-il dit. Frazier lui-même n'y est pas arrivé dans ses trois matches. Je me prépare pour un match en quinze rounds".

Norton, qui est aussi acteur de cinéma (il a tourné deux films et doit jouer l'an prochain dans deux westerns), a d'ores et déjà commencé son entrainement. Il disputera un match de préparation, probablement contre Terry Hinke, en juillet. Il envisage de peser entre 95 et 97,5 kg (210 à 215 livres), en septembre.

place du royaume

VOUS OFFRE DE GAGNER

40 BICYCLETTES



BICYCLETTES 10 VITESSES

"LE TOUR" **Valeur: $119.00**

Réclamez vos coupons de participation
chez vos marchands de
PLACE DU ROYAUME

Déposez vos coupons dans le mail.

TIRAGE DANS LE MAIL

**LES 17-18-19-23-25
26-30 JUIN, ET 2 ET
3 JUILLET.**

place du royaume

Club cycliste Chicoutimi-Métro

"L'esprit d'équipe est bon"

Par Pierre Bourdon

CHICOUTIMI — "Il est faux de dire que l'esprit d'équipe n'est pas bon. Il n'existe aucune animosité ou dissension au sein du club cycliste Chicoutimi-Métro. Si jamais je cesse de faire du cyclisme, ce sera à cause de problèmes financiers, mais pas à cause d'un manque d'esprit d'équipe", tient à souligner Luc Lambert, ascycliste qui a tout balayé sur son passage, lors des compétitions régionales tenues en début de saison.

Agé de 21 ans, Lambert poursuit: "Je suis bloqué actuellement à cause de l'argent. Mais, malgré tout, je veux continuer, même si je ne reçois pas de bourse de la fondation Timi. Je trouverai alors d'autres moyens, d'autres solutions".

Durant la saison estivale, Lambert, qui entrera à l'Université du Québec à Chicoutimi en septembre prochain, suivra des cours au collège de Chicoutimi, en philosophie et en histoire.

"Mon but, de dire Lambert, est de devenir géographe. Mais, le fait de suivre des cours durant toute la saison estivale, me causera certains ennuis, surtout si, en plus, je dois travailler tous les jours".

FAIRE DE LA PISTE

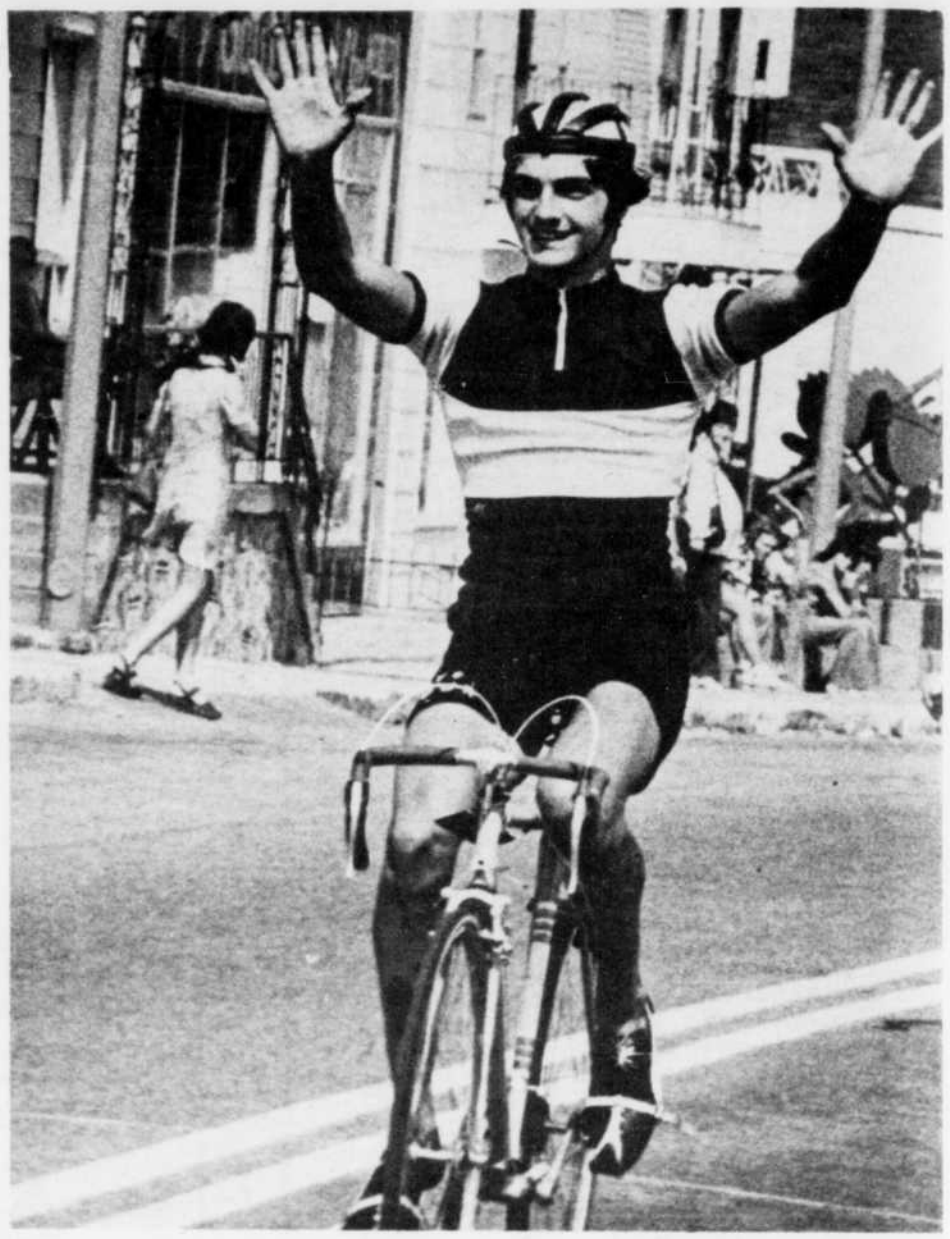
"Je ne serai jamais un superchampion sur route, mais mon ambition serait de faire de la compétition sur piste", avoue Luc Lambert, qui pratique le cyclisme depuis maintenant cinq ans.

Mais, pour le moment, ce qui l'intéresse, c'est de continuer à courir. "En autant que je trouverai une solution, je veux continuer à prendre part aux diverses compétitions cyclistes durant la saison estivale. Mais, je tiens à répéter qu'il n'y a aucun problème d'esprit d'équipe dans notre club. En outre, je continue à m'entrainer régulièrement avec Benoit Simard et nous sommes toujours de bons amis, même si je l'ai battu récemment au fil d'arrivée".

Donc, dans le cas de Luc Lambert, il n'y a pas d'autres problèmes que celui d'un petit manque d'argent.

Il est à espérer que Timi y pourvoira, sinon, des commanditaires, ça se trouve toujours!

Il n'y a pas de quoi grimper dans les rideaux!



Luc Lambert

PROFITEZ DU SPECIAL DE marcel rochette ltée / et UNITED Delco CHEZ LES DETAILLANTS TEXACO

- Une mise au point du moteur vous aidera à rouler en toute sécurité durant la saison estivale.
- Votre batterie donne-t-elle des signes de fatigue? Si oui, la batterie Energizer de Delco vous enlèvera tous vos soucis. Demandez au détaillant Texaco de remplacer votre batterie fatiguée.
- Votre automobile vous donne-t-elle des soubresauts lorsque vous arrêtez?
- Faites changer vos amortisseurs chez les détaillants Texaco participants. Profitez de leur spécial; ils vous installeront des amortisseurs neufs ainsi ce sera un plaisir pour vous de rouler cet été.

Les détaillants participants **Texaco** conjointement avec **Marcel Rochette,** vous offrent tous les bons produits **United Delco** durant leur **SPECIAL.**

ALLEZ LES VOIR, VOTRE AUTO SE PORTERA MIEUX.

Cette offre prend fin le 19 juin 1976.

ALONZO LANDRY, 739, Delisle, Canton Delisle, secteur St-Coeur-de-Marie.
P.-E. BOILY, 593, boul. Harvey, Jonquière.
LAURENT TREMBLAY, 261, boul. La Salle, Jonquière, secteur Arvida.
BERTRAND HUDON, 7, Racine est, Chicoutimi.
GILLES JEAN, 391, 2ième rue, La Baie, secteur Port-Alfred.
JACQUES ELLEFSEN, 1050, boul. Talbot, Chicoutimi.
ANDRE ST-PIERRE, 130, Arthur-Hamel, Chicoutimi, secteur Rivière-du-Moulin.
PAUL ANGERS, 2135, Roussel, Chicoutimi.
DENIS BOUCHER, 266, Racine est, Chicoutimi.
GILLES BERGERON, 950, rue Bégin, Chicoutimi.
HERVE GRAVEL, 1201, boul. Talbot, Chicoutimi.
RAYMOND LAROUCHE, 1142, boul. de La Baie, La Baie, secteur Port-Alfred.
ROBERT LAROUCHE, 290, Dupont nord, Alma, Qué.
LIONEL BOUCHARD, 95, boul. Taschereau, Jonquière, secteur Kénogami.
ROBERT LAROUCHE, 77, St-Wilbrod, Hébertville-Station.
CLEMENT LABEAUME, 1040, boul. Marcotte, Roberval.
BERNARD MARTEL TEXACO, St-Prime, Qué.
MAURIL LAPIERRE, 336, boul. Taschereau, Arvida.



ILS SONT RESPONSABLES de la Ligue royale de balle-lente, mais cela ne les empêche pas d'être très actifs. Dans l'ordre habituel: Roger Vigneault, André Paquin, Claude Lessard, Raymonde Duchesne, Jean-Marc Perron et Jacques Potvin. Le président était absent.

Course-thon

Raymond Bluteau jubile

DOLBEAU — Il y a quelques jours, le Club du Mille de Dolbeau faisait face à un déficit, et suite au course-thon tenu vendredi soir, à Dolbeau, cette organisation, dont le président est Raymond Bluteau, se retrouve dans une situation beaucoup plus intéressante et encourageante.

"Notre objectif était d'amasser $2,000, mais grâce à la générosité de la population, nous avons recueilli une somme de $2,310, ce qui dépasse vraiment nos espérances," confia Raymond Bluteau.

"Un total de 25 membres du Club du Mille prenaient part à ce course-thon et tous ont travaillé d'arrache-pied pour faire un succès de cet événement," selon le président qui, pour sa part, amassait $660. L'as-marcheur Hermann Beaulieu, quant à lui, a récolté $335.

"Au cours des derniers jours, selon Bluteau, la population était vraiment sensibilisée à notre course-thon. Il arrivait même qu'on nous arrête sur la rue pour nous commanditer en vue de ce course-thon."

En outre, il est fort possible que le député du comté de Roberval, Robert Lamontagne, remette un montant aux dirigeants du Club du Mille de Dolbeau. Il en serait de même des clubs Richelieu et Optimiste qui apporteraient leur support afin d'aider le Club du Mille à survivre.

Fait assez intéressant à souligner, 98% de la somme amassée provient du public, soit strictement des dons personnels.

PREMIERS PAS

Toujours dans le domaine de la marche athlétique et de la course à pied, c'est dimanche prochain, le 13 juin, que sera présentée la deuxième édition des Premiers Pas, organisée par la Club du Mille de Dolbeau.

Pas moins de 300 personnes sont attendues à cette journée sportive.

L'un des principaux buts de cet événement est de susciter la participation massive du public. Ainsi, pour les débutants, il y aura des épreuves de 1,500 mètres de marche, de même que des 1,500 et 3,000 mètres de jogging.

A cet effet, Raymond Bluteau se rendra au cours des prochains jours dans les écoles de Dolbeau, afin d'encourager les jeunes à prendre part à ces épreuves sportives.

Des prix spéciaux seront remis aux groupes qui auront le plus de représentants lors de cette compétition des Premiers Pas. Le tout débutera à 13 heures, dimanche, et les départs s'effectueront du terrain de l'aréna de Dolbeau.

Tournoi de balle-lente

Nombreux favoris en liste

CHICOUTIMI — Près de 2,000 personnes se sont rendues à date, au parc Peter McLeod de Rivière-du-Moulin, dans le cadre du tournoi organisé par la Ligue de balle-lente Chicoutimi-Métropolitain.

"Nous avons été heureux de bénéficier d'une température très clémente, et de plus, nous assistons à du jeu de fort calibre. Vingt-quatre équipes prennent part à notre tournoi et tout se passe très bien," de confier Jocelyn Rénald, président de l'organisation de ce tournoi, le premier de la saison, dans le cadre des activités de l'Association régionale de balle-lente du Saguenay-Lac-St-Jean.

Parmi les grandes équipes favorites pour remporter la victoire dans la classe A, il faut mentionner le Restaurant Boubou, Légaré et Boulangerie Morin.

D'autre part, dans la classe B, il faut retenir les noms de Fiducie du Québec et de la Taverne Le Plateau.

La grande finale de la classe B sera disputée aujourd'hui à 14 heures, tandis que les deux meilleures équipes de classe A s'affronteront à compter de 16 heures.

Un total de $600 sera remis en bourses à l'issue de ce premier tournoi de balle-lente de la saison. L'équipe gagnante de la classe A recevra $250 et la formation qui se rendra en finale se verra remettre $150.00.

NOUVEAU NOUVEAU

CHEZ
MARIN & MARIN LTEE
certaines voitures usagées
portent maintenant une garantie de
12 MOIS OU 12,000 MILLES

1973 COUGAR XR7 — $3,595
Convertible, sièges baquets, console, bleue, toit noir, garantie 12 mois, 12,000 milles.

1973 MERCURY MARQUIS — $2,995
4 portes, hard-top, V-8, automatique, servofreins, servodirection, radio, couleur rouge, toit vinyle blanc, garantie 100%.

1975 VOLKSWAGEN Coccinelle — $3,195
9,000 milles seulement, vitesses manuelles, balance de garantie, 24,000 milles.

1971 CHEVELLE ST-WAGON — $1,795
V-8, automatique, 4 portes, couleur verte, garantie 30 jours 100%.

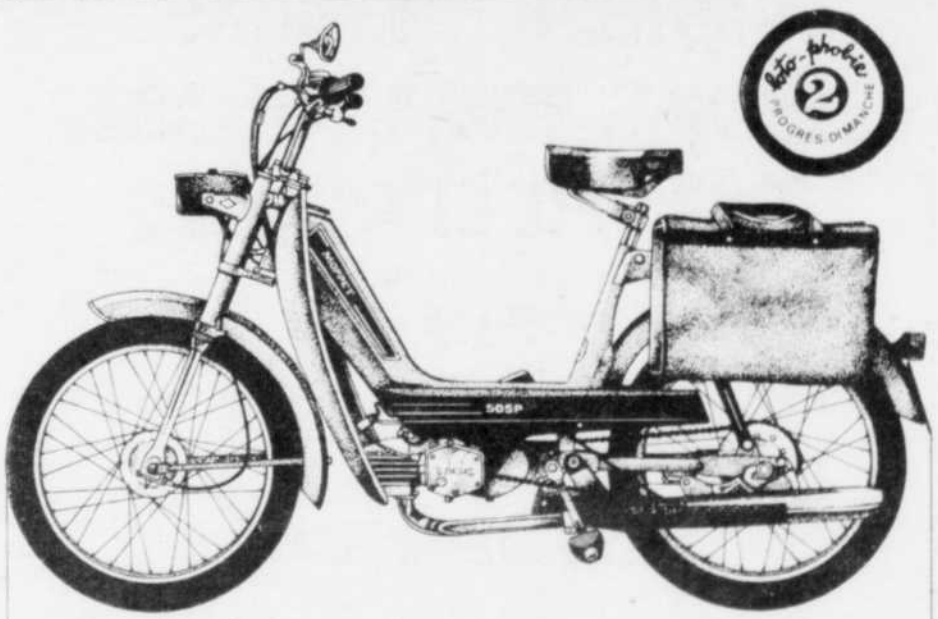
1971 TOYOTA CORONA — $1,995
4 vitesses, siège baquet, vitres teintées, valise électrique.

DODGE VAN — PRIX SPECIAL:
Idéal pour pêcher, camping faut voir.

1972 FIAT 124 — $1,995
Coupé sport, 4 vitesses. Garantie 12 mois, 12,000 milles.

1974 VOLKSWAGEN Coccinelle — $2,795
4 vitesses, manuelles, radio, couleur rouge, garantie de 12 mois, 12,000 milles.

MARIN & MARIN LTEE
150, BOUL. ST-JEAN, ARVIDA JONQUIERE TEL.: 549-2405



Voici le robuste cyclomoteur
Moppet
fabriqué en Allemagne et équipé du moteur Sachs à la réputation bien établie. Il donne jusqu'à 170 milles au gallon. Avec embrayage centrifuge automatique, freins à tambour de 3½", blocage de colonne de direction, indicateur de vitesse et éclairage. Vente exclusive et entretien assurés par nous, les spécialistes des transports économiques.

MARIN & MARIN LTEE
150, BOUL. ST-JEAN, ARVIDA JONQUIERE TEL.: 549-2405

Motocross Laurentide

250 coureurs attendus à Laterrière

CHICOUTIMI — Pas moins de 250 coureurs seront à Laterrière les 12 et 13 juin, alors que se tiendra une importante tranche de la série Motocross Laurentide, organisée par le Club de moto du Saguenay, dont le président est Rodrigue Jobin.

Cette importante compétition, qui regroupera les meilleurs athlètes du Canada et même des Etats-Unis, sera dotée d'une bourse de $3,000.00 et les participants amasseront des points qui serviront au couronnement des champions à l'issue de cette série qui compte pas moins de neuf tranches.

Le président du club précise: "Nous conserverons sensiblement le même tracé que par le passé. Les compétiteurs l'ont toujours apprécié. Ce tracé est exigeant pour l'athlète et ce dernier a vraiment la chance de faire connaître ses capacités".

D'autre part, Rodrigue Jobin est fier de compter sur l'appui de nombreux travailleurs bénévoles qui rendent possible la présentation de cet important événement. "Jamais, dit-il, nous ne pourrions payer des salaires à tous ces gens. Ils sont pour nous un atout indispensable".

NOTRE REGION REPRESENTEE

Plusieurs coureurs de la région tenteront de se faire valoir, devant leurs partisans, lors de cette compétition de Motocross Laurentide, qui se tiendra sur la piste de 7/8 de mille de Laterrière.

Parmi ces espoirs, on retrouve Michel Tremblay, de l'équipe Gref Moteur Sport! Il y a aussi les Carol Tremblay, Michel Simard, Jacques Huard et Denis Villeneuve. Ces coureurs connaissent bien la piste et ils pourraient causer de bonnes surprises.

Chez les pilotes chevronnés qui seront à l'oeuvre, il sera intéressant de voir évoluer les Jan-Eric Sallquist, Mike Runyard, Masaru Ikeda, Gérald Kimpton, Christian Ethier, Paul Corriveau, Jean-Marc Houde et Marcel Daudelin.

L'année dernière, les principaux vainqueurs de ce Motocross Laurentide, disputé à Laterrière, furent Richard Claveau (senior 125 c.c.); Michel Mercier (senior, 250 c.c.); Michel Simard (senior, ouverte); Nicky Kinoshita (expert, 125 c.c.); Buck Murphy (expert, 250 c.c.); Jan-Eric Sallquist (expert, classe ouverte).

Voici d'autre part, la liste des diverses tranches de cette série motocross:

5-6 juin: Québec; 12-13: Chicoutimi; 26-27 juin: Matane; 3-4 juillet: St-Gabriel de Brandon; 10-11 juillet: Rimouski; 7-8 août: St-Georges-de-Beauce; 14-15 août: St-Jérôme; 21-22 août: Drummondville; 11-12 septembre: Ste-Julie.



VIVE LA MOTO — La 2e tranche du Motocross Laurentide, qui se tiendra à Laterrière, les 12 et 13 juin, suscite beaucoup d'intérêt. On aperçoit, sur cette photo, discutant de l'événement, de gauche à droite: Bernard Larocque, officiel de l'Association canadienne de moto; Jean-Hugues Tremblay et Rodrigue Jobin, président du Club de moto du Saguenay.

Les Associés de la firme
d'experts-comptables:

**GAUTHIER, TREMBLAY,
LEGAULT, BOIVIN, DALLAIRE,
TURCOTTE ET ASSOCIES**

COMPTABLES AGREES

sont heureux de faire part à leur clientèle
qu'ils ont ouvert un bureau à:

VILLE DE LA BAIE

Les locaux seront situés au:

167, de la rue Victoria

Les opérations de ce bureau seront sous la
responsabilité des Associés

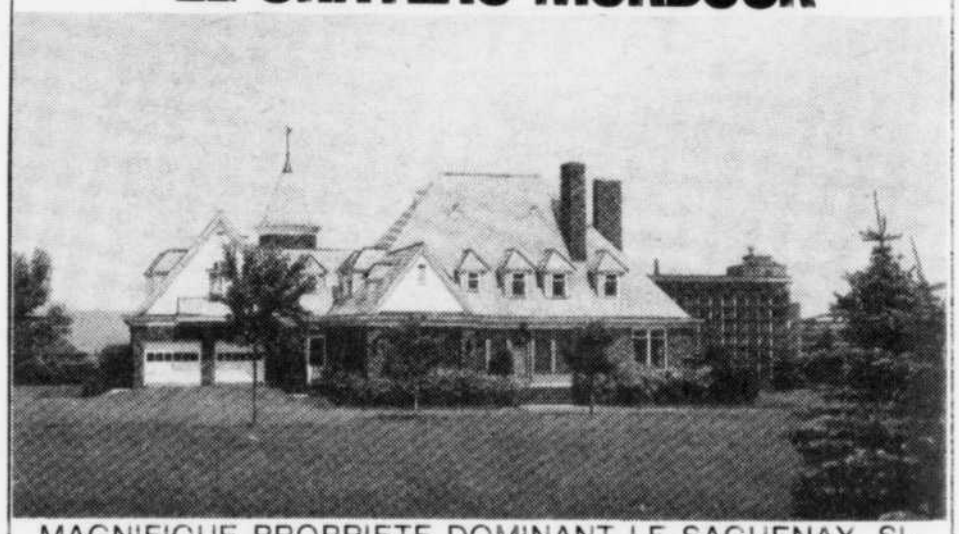
EGIDE DALLAIRE, comptable agréé

et

ROSAIRE BOIVIN, comptable agréé

A VENDRE

LE CHATEAU MURDOCK



MAGNIFIQUE PROPRIETE DOMINANT LE SAGUENAY, SITUEE AU COEUR DE CHICOUTIMI, PRES DE L'HOPITAL.
TERRAIN: 100,000 PIEDS.
Peut être utilisé comme:
1— CENTRE MEDICAL.
2— CLINIQUE.
3— CENTRE COMMUNAUTAIRE.
4— POSTE DE RADIO.
5— POSTE DE TELEVISION PAR CABLE OU AUTRES.
6— CENTRE ADMINISTRATIF.

POUR TOUTES INFORMATIONS SERIEUSES, VOUS ADRESSER EN PERSONNE A:

C.-S. SIROIS
SUITE 320, 110, RACINE, CHICOUTIMI

N.B.: Les furets, fureteurs ou senteux sont priés de s'abstenir.

Mes boxeurs peuvent marcher la tête haute

Desgagné

CHICOUTIMI — "Même s'ils ont tous les deux essuyé un revers récemment à Albany, New York, dans le cadre d'une rencontre Canada-Etats-Unis, mes boxeurs Carl Morais et Serge Corneau peuvent marcher la tête haute", de dire Michel Desgagné, entraîneur de ces deux pugilistes.

En effet, ces deux athlètes de Chicoutimi, âgés de 18 ans, ont fait belle figure dans la défaite. Pour un, Morais baissait pavillon devant Kevin Koney, d'Albany, champion novice des Etats-Unis, et également semi-finaliste en classe ouverte lors des championnats américains.

Commentant ce combat de Morais, Desgagné précise: "Carl a été un peu lent au premier engagement, mais en seconde et troisième rondes, il a fait excellente figure déclassant même l'Américain". Malgré cela, Morais perdait par décision".

D'autre part, Serge Corneau, qui en était à son neuvième combat, a perdu la rencontre alors que l'arbitre mit fin au combat au troisième engagement, ayant subi une coupure au-dessous de l'oeil gauche. Corneau affrontait Benji Goldstone, d'Albany, un spécialiste du knock-out.

"Ce combat fut certes très bénéfique pour Serge, qui a acquis ainsi une nouvelle expérience", soutient Michel Desgagné.



GILLES LAJOIE, qui veut se tailler une place dans les rangs professionnels de la boxe, sera de nouveau, à l'action, le 21 juin, à Québec.

• *Gilles Lajoie qui, lors de ces récents débuts professionnels, s'approprait une victoire par mise hors de combat, pourrait vraisemblablement disputer son deuxième combat chez les pros, à Québec, le 21 juin prochain. Il se peut que Lajoie affronte alors le québécois Jean-Guy Binette.*

• ***Daniel Simard, de Laterrière, et Hervé Lacrissette, de Chicoutimi, tous les deux âgés de 15 ans, sont des boxeurs qui promettent énormément pour l'avenir, selon le promoteur Desgagné.***

• *Le programme de boxe amateur, que devait présenter Michel Desgagné, le 13 juin prochain, au centre Sacré-Coeur, a été cancellé.*



Pas de moteur trop puissant. Sachez manoeuvrer et maîtriser l'embarcation.

PRE VERT

C'est un départ!

2 JOURS PAR SEMAINE

DIMANCHE 7:45 heures

JEUDI 7:45 heures

10 COURSES AU PROGRAMME



PRE VERT

UN BON DÉPART!

TU VEUX UNE MOTO?

Raison de plus pour partir du bon pied viens voir nos motos SUZUKI

MODELES 1975

Détache cette annonce et apporte-là chez:
LEO AUTOMOBILE
tu feras un marché en or



Il nous reste encore des motos de trail, des motos Enduro et des modèles GT de route
185 cc à 750 cc

EXEMPLE: TITAN 500 DE ROUTE SUZUKI

Prix rég.: $1,589.00
EN SPECIAL: $1,375 P.D.I. non compris

SUZUKI - La moto bien de ton temps

LÉO AUTOMOBILE LTÉE
280, RUE HOTEL-de-VILLE – CHICOUTIMI

Pour équilibrer son budget

Le CRL trouvera des commanditaires

Par Pierre Bourdon

ALMA — le Haut-Commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports a informé le Conseil régional des loisirs (CRL), du Saguenay-Lac-St-Jean, qu'il lui accordait, pour 1976-77, une subvention de l'ordre de $168,040, soit une hausse de 14 pour cent, comparativement à l'an dernier.

Commentant cet octroi du HCJLS, le directeur général du CRL, Jean-Claude Larouche, de dire: "Notre demande initiale pour cette année était de $189,945, mais nous nous attendions un peu de recevoir un montant inférieur à notre demande. Ainsi, jeudi soir, lors d'une réunion du bureau de direction, nous avons modifié quelque peu notre budget."

D'autre part, lors d'une conversation téléphonique, Jean-Claude Larouche nous faisait savoir également que son organisme s'était vu remettre un montant de $35,721.40, pour les prochains Jeux d'été régionaux et les Jeux d'hiver du Québec, en 1977.

"Ce montant, de dire Larouche, est sensiblement égal à celui de l'an dernier, alors qu'on nous remettait une somme de $32,474."

DES COMMANDITAIRES

Afin de combler le déficit, le CRL tentera d'autre part de trouver certains commanditaires, notamment pour l'intéressante revue Temps de Vivre, une réalisation du Conseil régional des loisirs.

Les autres modes de financement du CRL viennent des cotisations des membres et des dons de certains commanditaires.

Ainsi, pour 1976-77, le budget total du CRL sera de l'ordre de $230,416. Pas si mal!



Parlez-en donc à votre constructeur...

Vous pensez à vous faire construire une maison ? La chauffer est une réalité à laquelle vous devez songer.

Vu le prix élevé de l'énergie, il est important de garder la chaleur à l'intérieur. Alors, il serait sage de prêter une attention spéciale à l'isolation thermique. Une maison bien isolée permet d'obtenir un meilleur rendement de votre système de chauffage, quelles que soient l'installation choisie et la source d'énergie utilisée.

Pour préserver votre confort sans gaspiller l'énergie et votre argent, l'isolation thermique, c'est la solution. Parlez-en donc à votre constructeur.

La brochure **L'Hydro-Québec vous explique l'isolation thermique** renferme bon nombre de renseignements utiles sur le sujet. Des exemplaires gratuits sont disponibles dans nos bureaux du Service de la clientèle.

Q

Ligue nationale de hockey

76 agents libres

NEW YORK — Voici la liste des joueurs libres de la Ligue nationale de hockey, selon une enquête de la Presse Associée.

Atlanta Ray Comeau, Dave Kryskow, Noël Price.

Boston
Earl Anderson, Johnny Bucyk, Darryl Edestrand, Doug Gibson, Steve Langdon, Bobby Orr, André Savard, Al Sims, Dallas Smith.

Buffalo
Gary Bromley, Jim Lorentz, Peter McNab, René Robert, Brian Spencer, Morris Titanic.

Californie
Al Macadam, Gilles Meloche, George Pesut, Paul Shakes, Butch Williams.

Chicago Dale Tallon.

Detroit Richardson.

Kansas City
Arnason, Gary Bergman, Guy Charron, Denis Herron, Jean-Guy Lagacé, Craig Patrick.

Los Angeles
Dennis Abgrall, Larry Brown, Mike Corrigan, Vic Venasky.

Minnesota
Mike Antonovich, Dwight Bialowas, Tom Golley, Blake Dunlop, John Flesch, Norm Gratton, Ernie Hicke, Lowell Ostlund, Billy Plager, Glen Sather, John Sheridan, David Lee.

Montréal Aucun.

New York Islanders Aucun.

New York Rangers Bill Collins, Ron Harris.

Philadelphie Terry Crisp.

Pittsburgh
Wayne Bianchin, Nelson Debenedet, Dennis Owchar, Barry Wilkins, Bob Taylor.

St-Louis Doug Palazzari.

Toronto
Claire Alexander, Dave Dunn, George Ferguson, Scott Garland, Brian Glennie, Greg Hubick, Rod Seiling, Blaine Stoughton.

Vancouver
Paulin Bordeleau, Dennis Kearns, Bobby Lalonde, Don Lever, Ken Lockett, Dennis Ververgaert.

Washington
Michel Belhumeur, Willie Brossart, Ron Jones, Gerry Meehan, Nelson Pyatt, Blair Stewart.

Selon Sparky Anderson

Le baseball est un jeu trop poli

HOUSTON — Le gérant Sparky Anderson, des Reds de Cincinnati, rappeland les bagarres du bon vieux temps au baseball, a déclaré jeudi que l'amende automatique pour lancer en direction d'un frappeur, a rendu le baseball un sport de tout repos.

"Je crois qu'on en est rendu au point où tout le monde se sent en sécurité. Je crois que vous devez vivre un peu dangereusement, sinon, il n'y aura plus d'esprit de compétition."

Au sujet de nombreuses bagarres cette année, Sparky a dit: "Le baseball, en comparaison du hockey et du football, est trop poli. Je crois qu'on revient au bon vieux temps comme il se doit."

"Je ne parle pas d'atteindre un rival dans le but de l'envoyer à l'hôpital. Je crois toutefois que vous devriez forcer un gars à s'éloigner du marbre, quitte à lui de le faire."

Anderson a rappelé que, dans son temps, lorsqu'un frappeur cognait un circuit, le suivant s'attendait à se faire atteindre par un lancer.

"C'était presque automatique, car le receveur voulait se débarrasser de l'affaire au plus tôt afin d'éviter une amende de $25."

Selon Anderson, il ne devrait y avoir aucun règlement contre ce genre de lancer.

"Je crois que les joueurs peuvent prendre soin d'eux-mêmes. Il n'y avait pas de tel règlement dans le bon vieux temps. S'il y a une bagarre, on devrait alors demander aux gars qui parlent le plus s'ils veulent vraiment se battre. Laissez-les se battre jusqu'à ce qu'on transporte un blessé hors du terrain. Alors, on arrêtera de se battre, car personne n'est intéressé à se faire sauter dessus par les autres."

Anderson a révélé qu'il avait demandé à Jack Billingham de lancer sur un frappeur de Pittsburgh, mais a ajouté qu'il n'aurait pas dû être obligé de le lui demander.

"Je me souviens de Sad Sam Jones, a conclu Anderson. Personne ne se plantait les pieds au marbre contre lui ou le cognait à volonté. C'est là un des grands avantages des lanceurs."

Ouverture pee wee

Timi prend la mesure de Jako

CHICOUTIMI — Les "Timi" de Chicoutimi ont vaincu les "Jako" de Jonquière au pointage serré de 1-0, hier après-midi, au parc St-Joachim, dans le match d'ouverture de la Ligue de baseball pee wee régionale.

Souriant et détendu, le juge Edmond Savard, qui a lancé la balle d'ouverture, nous confie: "Nous aurons cette année une ligue des mieux équilibrées. Il est important de souligner que les jeunes joueurs disputeront 24 matches, cette saison, comparativement à seulement 14 l'an dernier. Ainsi, le spectacle sera amélioré, principalement à la fin de la saison, alors que les athlètes seront en très bonne forme physique."

Dégustant son bâton de crème glacée, le président du circuit pee wee régional poursuit: "Le bénévolat est très fort cette année dans notre circuit. Plusieurs jeunes étudiants nous apportent leur collaboration et nous en sommes très heureux."

Une centaine de personnes assistaient à ce match d'ouverture, qui était également rehaussé par la présence du conseiller municipal Roch Bergeron, lequel frappa incidemment assez faiblement la troisième balle lancée par le juge Edmond Savard.

STADE JAKO

A 14 heures, aujourd'hui, le stade de baseball de la rue Panet, à Jonquière, deviendra le stade Jako, en souvenir de cette fameuse mascotte des Jeux d'hiver de Jonquière, qui ont remporté tant de succès.

En effet, plusieurs dirigeants de ces Jeux de Jako, dont le président Bernard Bergeron, seront sur les lieux, lors de cette cérémonie officielle.

Le publicitaire de l'équipe des "Jako" de Jonquière nous souligne, d'autre part, que la mascotte de ces Jeux, Jako lui-même, sera sur les lieux.

Pour l'occasion, les Jako de Jonquière, affronteront les Cardinaux d'Arvida.

Dans les cadres des activités de la semaine, dans la Ligue de baseball pee wee régionale, voici la liste des matches à l'affiche:

LUNDI: Chicoutimi-Nord vs Chicoutimi (Jean-Béliveau); Kénogami vs Jonquière (St-Dominique);

MARDI: Kénogami vs Chicoutimi-Nord (Baseball mineur);

MERCREDI: Chicoutimi vs Arvida (Parc Powell);

VENDREDI: Arvida vs Kénogami (Parc Nelson);

Il est à souligner que tous ces matches de la semaine débutent à 18 h. 30.



M. le juge professeur!— Le président de la Ligue de baseball pee wee régionale semble donner de précieux conseils à deux joueurs. Nous apercevons de g. à d.: France Fournier (Jonquière); Jean Lavoie (Chicoutimi) et le juge Edmond Savard.

19 juin

La traversée à la rame

ROBERVAL — Les meilleurs rameurs des corps policiers du Québec seront à l'oeuvre, le 19 juin prochain, alors que se tiendra la 3e édition du 45 kilomètres en chaloupe à rames, dans les eaux tumultueuses du lac Saint-Jean.

Gilles Doucet, de Québec, président du comité d'organisation de ces 45 kilomètres en chaloupe à rames, réservés exclusivement aux policiers, a fait savoir récemment que 20 équipes participeront à cette 3e édition.

Il est à noter que chaque équipe est formée de deux rameurs et d'un guide.

A cause de la tenue des Jeux olympiques de Montréal qui mobilisent de nombreux policiers de toutes les parties du Québec, la compétition de cette année se tiendra plus tôt.

Il est fortement question que l'an prochain, cette compétition se tienne dans le cadre de la Traversée internationale du lac Saint-Jean à la nage.

Pour cette année, les rameurs se partageront un peu plus de $4,000 en bourses et le départ s'effectuera de St-Gédéon, tandis que le fil d'arrivée sera au quai de Roberval.

S'ASSURER,
C'EST BIEN...
BIEN
S'ASSURER
C'EST MIEUX.



MARCEL MUNGER,
AGENT
Allstate
Consultez-moi personnellement en toute confiance pour tous vos besoins d'assurances.
Tél.: 678-9960

L'EQUIPE DU LAC A LA VOITURE QU'IL VOUS FAUT, AU MEILLEUR PRIX



GUY LAROUCHE
gérant général



DOLLARD GAUTHIER
gérant des ventes



REAL AUDET
représentant

LES VOITURES USAGEES SONT MUNIES DE GARANTIE WYNN'S

75 Plymouth Fury Station-wagon, 8 cylindres, servofreins, servodirection, radio. $3,695	1975 BRONCO SPORT FORD 4 X 4, radio, moteur 302, manuelle, 24,00 milles, servodirection. $4,995	1974 Mustang 2 plus 2 Fastback, moteur 2,300 c.c., 2 barils. SPECIAL	1974 JAVELIN 22,000 milles, 304 po. cu., automatique, servofreins, servodirection, radio, comme neuve.
1972 DODGE DART 318, automatique, radio, servofreins, servodirection, 4 portes.	1973 DATSUN 510 4 portes, radio, spécial: $1,495	1974 HORNET 4 portes, V-8, automatique servodirection, radio, servofreins. $2,800	1974 PONTIAC Station-wagon, servofreins, servodirection, 350 po. cu., pneus Michelin, excellente condition. $3,395
1975 GREMLIN X Balance de garantie, 6 cylindres, 3 vitesses.	1972 CHEVELLE 4 portes, 6 cylindres, automatique, radio.	1976 DODGE DART Spécial Edition, V-8, radio, servofreins, servodirection, 8,000 milles, balance de garantie. $5,295	72 Plymouth Duster Automatique, V-8, pneus radiaux, servodirection. $1,995

PICK-UP JEEP, 4 X 4 — A des prix encore jamais vus, prix à partir de: $5,500 — Idéal pour forestier et contracteur

SPECIAL
1971 Volvo 142 SE
Radio, 4 vitesses, overdrive, offre raisonnable acceptée.

SPECIAL
1973 Pick-Up International
V-8, 304, servodirection, radio.

GENEREUSE ALLOCATION POUR VOTRE CAMION USAGE

Larouche Auto Ltée
645 DUPONT ST-GEDEON Tél: 345-2533

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

HIER

Philadelphie 7	San Francisco 4
Chicago 3	Houston 4
San Diego 1*	Pittsburgh 9
Cincinnati 3	St. Louis 1
Atlanta 8	Montreal 0
New York —	Los Angeles—(soirée)

AUJOURD'HUI

Atlanta à Montréal	
San Diego à Pittsburgh	
Cincinnati à St.Louis	
Chicago à Houston (2)	
Philadelphie à San Francisco	
New York à Los Angeles	

Division Est

	G	P	MOY	DIF
Philadelphie	32	14	.696	—
Pittsburgh	28	20	.583	5
New York	25	27	.481	10
Chicago	22	26	.458	10
St. Louis	22	27	.449	11.5
Montréal	17	26	.395	13.5

Division Ouest

Cincinnati	30	19	.612	—
Los Angeles	30	21	.588	1
San Diego	24	23	.511	5
Houston	24	28	.462	7.5
San Francisco	24	32	.429	9.5
Atlanta	18	30	.375	11.5

LES FRAPPEURS

	AB	CS	MOY.
Robinson, Pittsburgh	104	39	.375
McBride, St-Louis	128	46	.359
Griffey, Cincinnati	169	58	.343
Torre, New York	114	39	.342
Rose, Cincinnati	196	66	.338
Foster, Cincinnati	175	59	.337
Milner, New York	113	38	.336
Crawford, St-Louis	132	44	.333
Johnstone, Philadelphie	115	37	.322
Rader, San Diego	140	45	.321

LIGUE AMÉRICAINE

HIER

Californie 3	Boston 4
Minnesota 1	Baltimore 5
Oakland 7	New York 6
Cleveland 1	Chicago 4
Milwaukee 4	Kansas City 5
Detroit —	Texas—(soirée)

AUJOURD'HUI

Detroit	Texas
Californie	Boston
Milwaukee	Kansas City
Minnesota	Baltimore (2)
Oakland	New York (2)
Cleveland	Chicago (2)

Division Est

	G	P	MOY	DIF.
New York	27	19	.587	—
Baltimore	24	22	.522	3.5
Cleveland	21	23	.467	6
Boston	21	23	.467	6
Detroit	20	25	.444	7
Milwaukee	17	24	.415	8

Division Ouest

Kansas City	23	17	.622	—
Texas	26	19	.578	2
Chicago	24	20	.545	3.5
Minnesota	22	24	.478	6.5
Oakland	23	27	.460	7.5
Californie	22	31	.415	10

LES FRAPPEURS

	AB	CS	MOY.
Lynn, Boston	125	47	.348
Lefiore, Detroit	165	57	.345
Brett, Kansas City	186	64	.344
Bostock, Minnesota	135	46	.341
Carty, Cleveland	151	49	.325
Munson, New York	180	61	.324
McRae, Kansas City	170	55	.324
Hargrove, Texas	158	50	.316
Staub, Detroit	159	50	.314
Randolph, New York	153	48	.314

SOMMAIRES

LIGUE NATIONALE

Atlanta	100	001	105-8	4	0
Montréal	000	000	000-0	4	2

Ruthven, Kirby, Dunning (7), Lang (9), Granger (9)
LG-Ruthven (6-5)
LP-Kirby (0-4)
Circuit: Atlanta, Office (3); Williams (5); Wynn (6)

Philadelphie	010	000	100	2	12	0
San Francisco	021	001	00x	4	12	0

Carlton (5-3), Garber (7) et McCarver, Halicki (4-8), Moffitt (7) et Hill, Sadek (9).
Circuit: SF-Reitz (4).

Cincinnati	100	012	100-5	8	0
St-Louis	001	000	000-1	6	1

Gullett (4-2) et Lummer; Denny (2-4) Greif (7), Wallace (8) et Rudolph. CC: Cincinnati-Foster 11.

Chicago	000	101	100-3	6	0
Houston	000	102	10X-4	9	1

Renko, Zamora (3-1) (7), P. Reuschel 8 Knowles (8) et Swisher; Richard (6-5), Forsch (8) et Johnson. CC: Houston-Cedeno 8.

LIGUE AMERICAINE

Oakland	031	000	021	7	11	1
New York	020	031	000	6	11	2

Torrez, Bosman (5), Fingers (3-5) (8) et Haney, Hosley (6), R. May, Tidrow (2), Martinez (3), Lyle (4-4) (8) et Munson.

Cleveland	000	003	000	2	5	11	0
Chicago	010	010	010	0	3	8	0

Dobson, Laroche (8), Kern (4-2) (9) et Fosse Forster, Carroll (3-2) (6), Barrios (10) et Downing.
Circuit: CHI.-Spencer (3).

Milwaukee	000	300	001-4	9	2
Kansas City	001	210	00X-5	7	1

Broberg, Augustine (7) et Porter; Fitzmorris, Mingori (7), Pattin (3), Hall (9) Littell (9) et Stinson. LG-Fitzmorris (6-2). LP-Broberg (1-5).

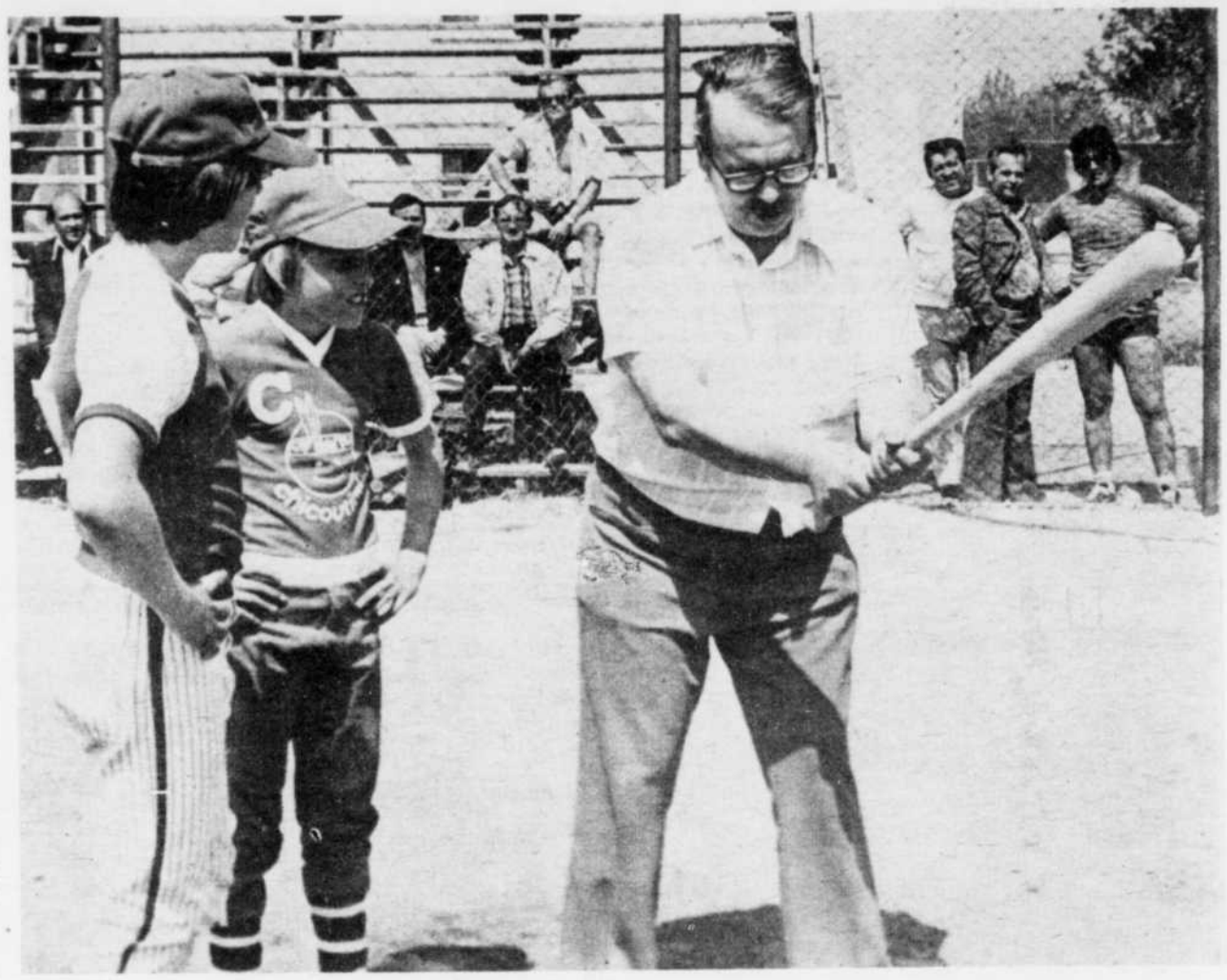
Californie	000	000	012-3	5	0
Boston	000	210	001-4	8	1

Tanana (7-4) et Etchebarren.

Jenkins (5-6) et Fisk.
Circuits: Cal-Jackson (2), Davis (1); Bos-Burleson (4).

Minnesota	000	001	000-1	5	0
Baltimore	000	101	30X-5	11	1

Decker (2-4) Campbell (6), Luebber (8) et Wynegar Holtzman (5-3) et duncan.
Circuit: Bal-May (8).



Regardez la position!

— Le juge Edmond Savard, président de la Ligue de baseball pee wee régionale, démontre à deux jeunes joueurs la position à adopter lorsque l'on se retrouve au bâton. Quel style, Monsieur le juge!!!

A noter
que tous les matches disputés hier, ne sont pas inclus au classement.

Lanceurs probables

Ligue nationale

Atlanta, Moret (2-1) à Montréal, Warthen (1-5), San Diego, Strom (5-3) à Pittsburgh, Candelaria (4-3), Cincinnati, Zachry (4-1) à St-Louis, Falcone (3-4), Chicago, Bonham (4-2) et Frailing (1-0) à Houston, Andujar (1-2) et Rondon (1-1).

New York, Koosman (6-2) à Los Angeles, Sutton (4-6) Philadelphie, Kaat (3-2) à San Francisco, Montefusco (6-4).

Ligue américaine

Oakland, Bahnsen (2-2) et Blue (5-5) à New York, Figueroa (6-1) et Pagan (0-0).

Cleveland, Kern (3-2) et Brown (5-1) à Chicago, Vuckovich (3-1) et Brett (2-0).

Californie, Ryan (4-6) à Boston, Pole (1-3).

Minnesota, Redfern (1-2) et Hughes (1-5) à Baltimore, Cuellar (2-5) et Palmer (6-5).

Milwaukee, Colborn (2-7) au Texas, Briles (4-9).

LIGUE EASTERN

HIER
Williamsport vs Reading (2)
Bristol vs West Haven
Waterbury vs Berkshire
Trois-Rivières vs Québec

AUJOURD'HUI
Williamsport vs Reading
Bristol vs West Haven
Waterbury vs Berkshire
Québec vs Trois-Rivières

DIVISION NORD

	G	P	MOY.	DIFF.
Berkshire	26	14	.650	—
Trois-Rivières	25	15	.626	1
Québec	20	17	.541	4.5
Waterbury	16	28	.364	12

DIVISION SUD

	G	P	MOY.	DIFF.
Bristol	23	17	.575	—
West Haven	23	19	.548	1
Reading	16	24	.400	7
Williamsport	14	29	.326	10.5

BALLE-RAPIDE

Bonne Entente

	G	P	DIFF.
Ste-Croix	4	0	—
Ascension	3	1	1
St-Bruno	1	2	2.5
Hébertville	1	2	2.5
Desbiens	1	3	3
Alma	0	2	3

BALLE-LENTE

Intermédiaire

	G	P	DIFF.
Loisirs St-Jean-Bapt.	3	0	—
G.M.C. Sports	2	1	1
Cooprix	1	1	1.5
Structal	1	1	1.5
Fiducie du Québec	1	1	1.5
Gervais Lepage	1	1	1.5
Banana Split	1	2	2
Brasserie du Capitaine	0	3	3

LES FRAPPEURS

	AB	CS	MOY
Belley, Cooprix	8	7	.875
Bergeron, Fiducie	6	5	.833
Boivin, Fiducie	5	4	.800

Ligue AJK

	G	P	DIFF.
Taverne St-Hubert	3	0	—
Gros Hot Dog	3	1	.5
Lavoie et Duchesne	2	1	1
Hôtel Kénogami	2	1	1
Chev. de Colomb	2	2	1.5
Veillette et Deschenes	1	2	2
Labatt 50	0	2	2.5
Shipshaw Loisirs	0	4	2.5

BALLE-MOLLE

Ligue royale

	G	P	DIFF.
Cabaret Fer à cheval	4	0	—
Huot Importateur	1	2	2.5
Prévoyants Chic.	1	2	2.5
Chez Gagnon	1	3	3

GOLF

Tournoi bicentenaire
(après trois rondes)

Tom Purtzer	65-71-72-208
Jerry McGee	70-67-71-208
Jerry Pate	70-67-71-208
Ken Still	70-72-66-208
Larry Nelson	71-71-66-208
Terry Diehl	69-70-70-209
Rau Floyd	67-71-71-209
Chi Chi Rodriguez	69-68-73-210
Lyn Lott	71-67-72-210
Grier Jones	73-72-65-210
Forrest Fezler	70-72-69-211
Florentino Molina	70-72-69-211
Tom Kite	71-70-70-211
Allen Miller	70-72-69-211

Classique féminine
(après deux rondes)

Sandra Palmer	69-73-142
Laura Baugh	66-76-142
Sandra Post	74-70-144
Betty Burfeindt	72-72-144
Bonnie Lauer	73-72-145
Pat Bradley	72-73-145
Judy Rankin	71-74-145
M. J. Smith	75-71-146
Joyce Kazmierski	74-72-146
Debbie Austin	75-72-147
Joann Washam	76-71-147
Carol Mann	75-73-148
Maria Astrologes	77-71-148
Susie Mcallister	75-73-148

Hier, à Trois-Rivières

Les Sag's ont repêché des... Saguenéens

par Richard Banford

TROIS-RIVIERES — "Bon chien de chasse de race." Telle est la maxime qui a servi d'idée maîtresse aux dirigeants des Saguenéens au cours de la sixième séance de repêchage de la LJMQ, hier, à Trois-Rivières.

Et comment! Trois fils d'anciens porte-couleurs des Saguenéens de la défunte Ligue provinciale comptent parmi les cinq premiers choix des Saguenéens.

Alan Hayworth, 15 ans, 5'9" et 155 livres, fils de Gordy, et frère de Gary des Remparts de Québec; Luc Locas, centre de 15 ans, 5'9" et 160 livres, fils de Jacques, et frère de Sylvain des Saguenéens; Luc Richard, 5'10" et 175 livres, fils de Jacques, et neveu de Maurice Richard, complètent le trio des espoirs des Saguenéens junior majeurs.

Hayworth, pour sa part, est devenu le premier choix au repêchage midget alors que Locas venait au second tour et Luc Richard au quatrième. Au troisième tour, les Saguenéens mettaient la main sur Robert Turcotte, un défenseur de 5'8" et de 160 livres, âgé de 15 ans.

Par ailleurs, au cinquième tour, les Saguenéens repêchaient Guy Carbonneau, un centre de 5'9" et 155 livres. Carbonneau est le seul choix, parmi les six premiers des Saguenéens, à chambarder la liste déjà prévue par les dépisteurs du club chicoutimien.

Mario Desbiens, du Free-Air de Saint-Honoré, protégé par les Saguenéens en vertu du règlement du rayon de 30 milles, devient le sixième choix du Bleu-Blanc-Vert, ce qui complétait le repêchage de la sélection midget 1976.

GINGRAS HEUREUX

L'instructeur Yvan Gingras s'est dit comblé par la récolte des Saguenéens au cours du repêchage des joueurs d'âge midget. Même si le sort ne favorisait pas les Saguenéens, quant à l'ordre du repêchage, Gingras affirme avoir mis la main sur les joueurs escomptés.

"Que pouvions-nous demander de plus? Sur les six choix que nous nous proposions d'amener à Chicoutimi, nous en avons recueilli cinq. J'en aurais recueilli deux que je me serais compté chanceux", déclarait Gingras.

Par ailleurs, il admettait que les choix midgets ne feront sans doute pas tous partie de l'édition 1976-77 des Saguenéens, mais que, de toute façon, avec des choix de cette classe, l'avenir des Saguenéens s'annonçait bien. C'est sur les choix du repêchage général que Gingras compte jeter les bases de la prochaine formation des Saguenéens.

Quant au président Gaston Sénéchal, il affirme avoir répondu aux aspirations des supporters des Saguenéens en repêchant des joueurs agressifs, spectaculaires et qui veulent jouer au hockey. De plus, selon le président, les supporters auront l'occasion de voir évoluer des noms déjà connus par la population, ce qui, selon lui, ne devrait pas être étranger aux succès de l'équipe au cours de la prochaine campagne.

Par ailleurs, le jeune Michel Goulet, de Péribonka, qui s'alignait, l'an dernier, avec les Loups de Mistassini, de la Ligue midget majeure du Lac-Saint-Jean, a été réclamé au premier tour de repêchage par les Remparts de Québec. Le second choix des Remparts, acquis des Draveurs de Trois-Rivières au cours de l'hiver dernier, a paru surpris de la décision des Remparts.

"Je m'attendais à ce que Laval acquiert mes services, je suis extrêmement heureux d'appartenir à une équipe championne. Tu peux être certain que je me présenterai au camp d'entraînement en grande forme", a affirmé Goulet.

Questionné à savoir s'il s'attendait à porter l'uniforme des Remparts dès l'hiver prochain, l'ailier gauche de 6' et 170 livres a révélé qu'il lui importait peu d'aller jouer à Ste-Foy, club-école des Remparts, mais qu'il fera tout en son possible pour jouer sous les ordres de l'instructeur Ron Racette, dès la prochaine campagne. Le seul Jeannois à passer sous contrat avec une équipe junior majeure cette saison, estime de plus que Québec a prouvé antérieurement son sérieux en tant qu'organisation de hockey.

Michel Goulet venait au sixième choix de toutes les sélections de la LJMQ. Quebec en a fait son second choix devant plusieurs gros noms de calibre midget à travers la province. Il apparaissait au second rang sur la liste des Saguenéens qui lui ont préféré Hayworth, Locas et Turcotte.



PREPARER UNE SEANCE DE REPECHAGE, c'est assez compliqué et il y a énormément de sujets à penser et à garder en mémoire. Ces trois dirigeants des Saguenéens de Chicoutimi s'étaient préparés en conséquence, pour la séance tenue hier, à Trois-Rivières. Il s'agit de l'instructeur Yvan Gingras, du secrétaire André Lajoie, et du président de l'équipe, Gaston Sénéchal.

COMMENTAIRE

Gingras est en voie de récolter ce qu'il a semé...

A sa troisième saison, ou presque, avec les Saguenéens juniors majeurs, Yvan Gingras est en voie de récolter ce qu'il a semé. Et dans l'esprit de l'instructeur des Saguenéens, il n'a jamais semé du vent, même si quelques graines n'ont pas donné tout le rendement escompté.

En scrutant de près le potentiel des Saguenéens, nous devons admettre qu'il n'a pas tout à fait tort de regarder l'avenir avec optimisme. Tout d'abord, la perte de Marc Desforges et de Serge Dubois devrait être compensée avec le repêchage d'hier après-midi.

Dans les buts, Jean Bélisle et Samuel Saint-Laurent peuvent dorénavant se considérer comme des valeurs sûres. L'un à dix-neuf ans, l'autre à 17 ans, démontrent une maturité qui assure une certaine stabilité pour cette position stratégique entre les deux poteaux.

Mais le plus rassurant pour l'instructeur-gérant Yvan Gingras demeure encore le fait qu'au moins trois de ses protégés de 19 ans sont susceptibles de se voir offrir un contrat par la Ligue nationale ou mondiale. N'est-ce pas la raison d'être de la Ligue junior majeure du Québec: fournir des prospects aux clubs professionnels?

Les autres joueurs de dix-neufs ans, au nombre de quatre, devront prouver qu'ils sont de calibre majeur où orienter leur avenir ailleurs. La relève s'annonce excellente et Gingras pourra se permettre d'exiger 100 pour cent à chacun de ses joueurs.

Quant aux 18 ans, au nombre de huit, tout espoir est permis. Avec les Louis Lavoie, Sylvain Locas, André Boudreau, Gaetan Gagnon et Pierre Daigneault, s'il revient, l'instructeur des Saguenéens conserver un noyau de classe. Quant au trois autres de 18 ans sur l'équipe, dont Robert Charette et Langis Dube, il leur reste encore beaucoup de travail à accomplir au camp d'entrainement pour s'assurer un poste régulier avec l'équipe.

En somme, avec le repêchage d'hier, et les éléments valables déjà incorporés à l'équipe, l'objectif d'une deuxième position en saison régulière dans la section Est et d'une quatrième au niveau de la Ligue me semble réaliste. Quoi qu'il arrive, Yvan Gingras ne pourra chercher d'excuse. Après trois ans, il récoltera ce qu'il a semé.

Un choix des Sag's

6'3" ... 250 livres

TROIS-RIVIERES — "Et maintenant, allons chercher de la viande." Peu après la pause-café du midi, séparant la séance de repêchage midget de celle des joueurs de toute provenance, Gaston Sénéchal se montrait optimiste.

Le président des Saguenéens de même que l'instructeur Yvan Gingras partaient avec l'idée bien arrêtée de raffermir leur position à la défensive. "Nous devons recueillir quelques joueurs robustes à la défensive," chuchotaient-ils.

Après avoir perdu leur premier choix aux mains de Sorel, Chicoutimi réclame Guido Famulare, 6'1" et 190 livres. Après Michel Jannar, un joueur de centre, les Saguenéens réclament Daniel Chénard, un autre défenseur de 6' et 170 livres.

Mais le clou de l'après-midi vient seulement au cinquième tour. Toujours aussi solennel, Gaston Sénéchal se lève: "Chicoutimi réclame Claude Brodeur;" on entend un soupir dans l'assistance. Brodeur, le fils du célèbre photographe Denis, 6'3" et 250 livres, est le compagnon défenseur du premier choix général des Saguenéens, Guido Famulare.

Il s'agissait du plus gros joueur à apparaître sur la liste des différents dépisteurs. "Considéré comme un joueur plutôt lent, Brodeur montre cependant beaucoup d'aptitudes pour le hockey," déclarait Yvan Gingras, à la fin de la séance de repêchage.

Les autres joueurs acquis par Chicoutimi au cours de la sélection générale sont: Réal Duchesne, des midgets Elites de Rosemont, Christian Coudé, des PAT junior "B", Mario Boutin, d'Amos, Yves Tardif, du midget de Saint-Méthode, Yvon Marcotte, du Drummondville junior, Marc Gagnon, du midget de Saint-Léonard, Ghislain Gaudreault, du Montréal junior, et Marcel Dufour, des Elites midgets de Châteauguay.

Dans les coulisses...

L'instructeur-gérant des Saguenéens de Chicoutimi, Yvan Gingras, n'a toujours pas perdu espoir de voir son premier choix au repêchage de l'an dernier, Claudio Zacastello de Sept-Iles, revenir à de meilleurs sentiments cette saison. "Même si Zacastello fut inactif, l'hiver dernier, j'aimerais bien l'avoir dans mon équipe pour la prochaine saison", a en outre déclaré Gingras.

Les rumeurs étaient nombreuses, hier, au motel Le Baron de Trois-Rivières. Ainsi celle-ci qui veut que les Royals de Mégantic deviennent la prochaine équipe affiliée des Castors de Sherbrooke.

Les Saguenéens ne veulent pas prendre de décisions avant la réunion annuelle de la Ligue junior majeure, le 15 juin prochain, quant au choix de leur club affilié. Ce n'est plus un secret pour personne que les Royals de Mégantic et les Saguenéens n'entretiennent plus de relations très cordiales depuis les dernières séries de l'an dernier.

Yvon Bouchard, une nouvelle figure autour de la table des dépisteurs, n'a pas voulu confirmer son nouveau rôle. Toutefois, selon des entretiens avec Yvan Gingras et le gouverneur de l'équipe Roland Hébert, il semble bien qu'il soit associé au dépistage dans le secteur de La Tuque, municipalité qui pourrait bien devenir le prochain club-école des Saguenéens majeurs si les dirigeants décidaient de continuer l'affiliation au calibre junior "A". On sait que La Tuque vient d'être admis dans le circuit junior "A" provincial.

Il s'agissait de la dernière séance de repêchage avec les Saguenéens pour Jean Bernier et Réal Lelièvre. Ceux-ci formeront un duo avec l'organisation de Mercier de la Ligue junior "B" métropolitaine, Bernier assumera le poste d'instructeur tandis que Lelièvre prendra charge de la gérance.

CANADIAN TIRE

TENTE ZEPHYR

Modèle familial: 6½ pi. et rallonge de 2 pi.!



Pour 4 personnes – tapis de sol cousu –

La tente style "grange" qui plaira à toute la famille! Grande porte à fermeture-éclair avec moustiquaire et rideaux extérieurs à attache. Fenêtre arrière à rabat-tempête se nouant à l'extérieur et moustiquaire en nylon. Coton égyptien solide; sol monopièce renforcé fibre.

89.95

avec mâts et piquets pour montage super-facile



21.95

Playmaker pour adultes

Sac de couchage

En nylon, 36 x 78", isolant polyester léger et très chaud. Se roule dans capuchon pour transport.

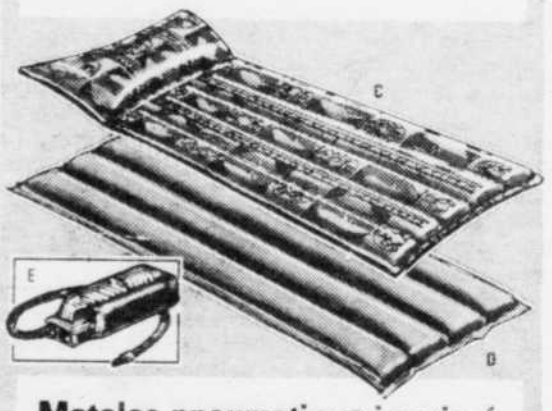


16.95

Sac Vagabond de Playmaker

A. Sac en coton isolé de polyester et doublé de polyester imprimé. Léger et confortable. Glissière pleine grandeur. Prix raisonnable **16.95**

Tapis de sol robuste en vinyle
B. 36 x 72", sert aussi de cape; boutons-pression **3.29**



Matelas pneumatique imprimé

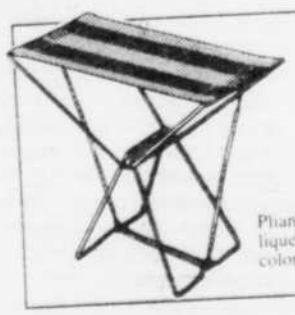
C. Motif exotique et côté vert uni. Section oreiller séparée. Environ 28 x 72" dégonflé **11.95**

Matelas à bon marché

D. Modèle réversible brun sur olive. Chambres à air en sections. 29 x 70" dégonflé **8.95**

E. **Pompe à matelas pneumatiques**, bateaux gonflables, etc. Gros modèle. Pour toutes valves. **3.95**

Néc. réparation de matelas (pas ill.) pour "crevaisons" **89¢**



Pliant de camping

2.99

Pliant très commode; cadre métallique robuste, siège polyéthylène coloré.

Et pour être confortable...



1 **PETITE LAMPE-TEMPÊTE**
Mesure environ 9" de haut, avec poignée. Boîtier métallique à fini émaillé. Prix raisonnable! **2.99**

2 **COMBUSTIBLE EN BOÎTE**
Compact, pour réchaud de camping. 7 oz. ..... **49¢**

3 **ALLUMETTES IMPERMÉABLES**
Essentielles pour le camping! Environ 50 par boîte. Paquet de 4 boîtes ..... **77¢**

4 **ALLUME-RÉCHAUD**
À pierre, facile à utiliser. Avec pierres en sus. **2.59**

5 **MIROIR DE CAMPING**
Tient droit, se pince sur le mât ou suspendu. 5 x 7" .. **1.49**

6 **GRILLE-PAIN**
Env. 9" de diam. Pour 4 tranches. **82¢**

7 **PORTE-OEUFS**
En plastique, pour 12 oeufs **1.49**

8 **OUVRE-BOÎTES**
De poche; acier antirouille. Paquet de 2 ..... **75¢**

9 **GOURDE**
Aluminium, canevas. Bouchon, chaîne. 2 pintes. **2.29**

10 **PIQUETS DE TENTE**
Acier galvanisé. 8" de long. Paquet de 12 piquets **3.49**

11 **ENS. DE PIÈCES**
Pour réparer canevas, tentes ..... **89¢**

12 **BÂTON DE CIRE**
Pour sceller coutures de tentes, bâches, etc ..... **98¢**

13 **SAC À DOS ROBUSTE**
Grosse toile 12 oz olive à lanières en cuir rivetées. 2 pochettes. 9 x 11 x 4" ... **5.69**

14 **GRAND SAC À DOS**
Toile olive résistante, 16 x 16" de prof. Bretelles réglables; 2 grandes pochettes ext. doublure coton. **8.79**

Equipez-vous MAINTENANT pour le camping, avec
votre CARTE CANADIAN TIRE

CANADIAN TIRE MAGASIN ASSOCIÉ

Achetez-en davantage au comptant avec
nos billets-bonis!

CANADIAN TIRE MAGASIN ASSOCIÉ

JONQUIERE, 897, boul. Harvey	542-3501
CHICOUTIMI, 1257, boul. Talbot	549-5014
ALMA, coin du Pont et St-Luc	662-6618
DOLBEAU, Les Galeries des Erables	276-2834



GO... GO... A quelques pieds du fil d'arrivée, le jockey Angel Cordero Jr lance des cris d'encouragement à sa monture, Bold Forbes, qui a mérité, hier après-midi, les honneurs de la 108e édition du Belmont.

Malgré l'assaut de McKenzie Bridge

Bold Forbes sort vainqueur

NEW YORK (AFP) — Bold Forbes, le cheval porto-ricain vainqueur du Derby du Kentucky, a triomphé hier, dans le Prix Belmont, à New York, troisième et dernière manche de la Triple couronne des trois ans.

Le prestigieux trophée a toutefois échappé au cheval appartenant à l'industriel porto-ricain, Esteban Rodriguez Tizol, celui-ci ayant été battu par Elocutionist dans le Preakness.

Dans la course de 2,400 mètres, disputée sur l'hippodrome de Belmont, Bold Forbes, magistralement monté par le jockey porto-ricain Angel Cordero, a mené de bout en bout, repoussant dans les 100 derniers mètres de la ligne droite l'assaut de McKenzie Bridge, monté par Darrel McHargue, deuxième à une encolure.

Great Contract, monté par le Porto-ricain Jacinto Vasquez, a terminé troisième, une encolure plus loin.

Aeronaut, monté par le Canadien Ron Turcotte, s'est classé quatrième et Play The Red, que montait le Français Jean Cruguet, cinquième.

Autant Bold Forbes a dominé le début de la course menant de plus de 10 longueurs jusqu'aux premiers 1500 mètres, autant la fin a été serrée. McKenzie Bridge, doté d'une étonnante pointe de vitesse finale, est remonté comme une flèche dans la ligne droite, ayant cependant lancé son assaut trop tard.

Bold Forbes, qui était le favori à 7 contre 5, a remporté la course en 2:29.0, il a rapporté $3.80 pour une mise de deux gagnants et $2.80 place au pari mutuel.

C'était la 12ème victoire en 16 sorties du cheval né au Kentucky qui a, en obtenant le premier prix de $117,000, porté ses gains à $498,639 dont $435,890 encaissés en 1976.

57,519 spectateurs ont assisté au 108ème Prix Belmont.

Saut en hauteur

Nouveau record mondial

PHILADELPHIE (AP) — L'Américain Dwight Stones a établi, hier, un nouveau record de saut en hauteur avec un bond de deux mètres 31 au cours d'une rencontre d'athlétisme à Philadelphie.

Stones, médaille de bronze aux derniers Jeux, avait établi le précédent record à 2 mètres 29.

L'exploit de Stones a été le point culminant de la deuxième et dernière journée des championnats, marquée par de bonnes performances.

Le sprinter Harvey Glance, révélation de la saison olympique, a enlevé, hier, le 200 mètres en 20.74, après avoir triomphé, la veille dans le 100 mètres en 10.16. L'athlète de couleur a coiffé le Guyanais James Gilkes, crédité du même temps, sur le fil à l'arrivée du 200 mètres.

Au 400 mètres, Ken Randle est devenu champion universitaire dans l'excellent temps de 45.2, battant Herman Frazier à 45.3 et Evis Jennings à 45.5, meilleur "performer" mondial de la saison.

Tom McLean a enlevé le 800 mètres en 1:47.36, l'Irlandais Eamonn Coghlan le 1500 en 3:37.10 devant le Kenyan Wilson Waigwa 3:37.26, tandis que l'autre Kenyan, James Munyala, a triomphé dans le 3000 mètres steeple dans le bon temps de 8:24.86. Un troisième Kenyan, John Ngeno, était devenu, vendredi, pour la deuxième fois consécutive champion universitaire des Etats-Unis du 10.000 mètres.



IL SERA DIFFICILE A DETRONER
— Avec un saut en hauteur réalisé à 7'7", l'Américain Dwight Stone, de Californie, a établi un nouveau record mondial, hier. On peut estimer que cette marque va demeurer longtemps au livre des records avant qu'elle ne soit abaissée.

● SOMMAIRE

Les amateurs de la navigation de plaisance sont nombreux dans la région, mais pour la majorité d'entre eux, la saison est très courte. Il se fait tard avant que les propriétaires de bateaux hors-bord se décident à lancer leur embarcation à l'eau et beaucoup d'entre eux se contentent de s'amarrer aux quais flottants existant dans les marinas et les sorties sont peu fréquentes.

C'est regrettable, car c'est un sport très agréable, même si c'est un sport de luxe. On devrait peut-être s'orienter vers la navigation à voile qui représente la voiture d'eau la plus captivante que l'on puisse trouver. Aucune pollution, moins dispendieux, le calme et la tranquillité comme tout partage, c'est la navigation idéale pour ceux et celles qui ont vraiment besoin de s'évader.

Mais, on peut toutefois se poser une question à savoir si dans la région, on n'aime pas mieux "flasher" plutôt que de naviguer.



Elu président

Ses ambitions, ses objectifs, ses espoirs, sont autant de sujets d'actualité traités lors d'une conversation entre Robert Bouchard, le nouveau président des directeurs municipaux de loisirs et notre reporter Pierre Bourdon. M. Bouchard a de grandes ambitions et il espère bien pouvoir réaliser ses voeux. C'est un spécialiste dans ce sujet, car le président de cet organisme est également directeur du service municipal des loisirs du grand Chicoutimi. C'est **en page 131** *que vous pouvez vous renseigner sur le sujet...*

Golf

La saison du golf est définitivement lancée. Hier, tous les clubs étaient envahis par la horde de joueurs qui étaient anxieux de prendre part aux tournois d'ouverture, présentés sur tous les terrains. Y compris celui de St-Prime, qui en était à une grande première, hier, car pour eux, il s'agissait de la première compétition officielle de ce club qui fut inauguré au milieu de la saison 1975. Aujourd'hui, à Chicoutimi, on peut assister également au tournoi de qualification pour le championnat provincial Labatt. GAG en discute avec vous ***en page 148.***

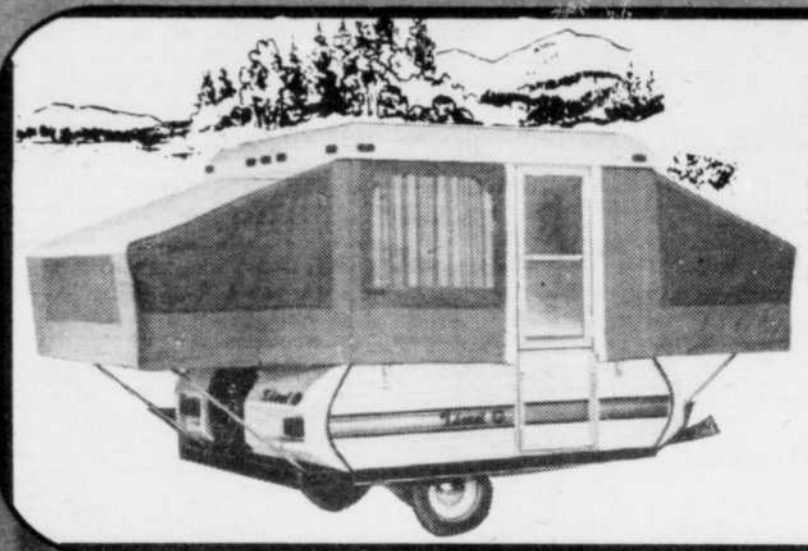


Repêchage

Tout ce que les dirigeants des Saguenéens de la Ligue junior majeure du Québec auraient dû faire, les erreurs qu'ils ont commises, les "passes savantes" qu'ils ont exécutées, les bons coups qu'ils ont réussis, en un mot la tenue générale des dirigeants à l'occasion de la séance annuelle de repêchage de la ligue, qui avait lieu, hier, à Trois-Rivières. Notre correspondant Rick Banf y assistait et c'est **en page 157,** *que vous retrouverez ses impressions. Même s'il fait beau, on ne peut oublier le hockey.*

N'oubliez pas que le PD a obtenu, la semaine dernière, au congrès des Hebdos tenu à Rimouski, un trophée pour la bonne présentation de ses pages ainsi que pour la "richesse" rédactionnelle des pages sportives. A vous, amis lecteurs, d'en profiter chaque semaine.

Lionel '76 l'orgueil des campeurs



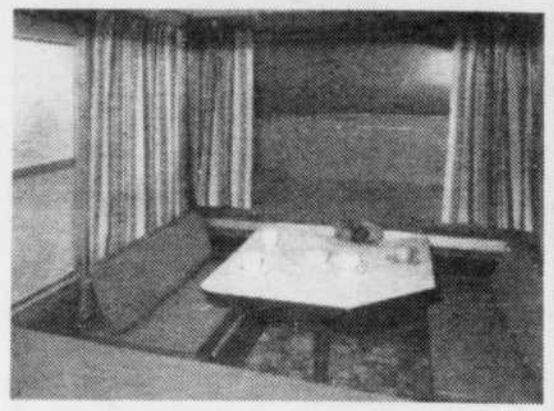
LIONEL '76 a mis l'accent sur l'importance des détails par l'aménagement élégant et fonctionnel de même que par la conception artistique de ces intérieurs.

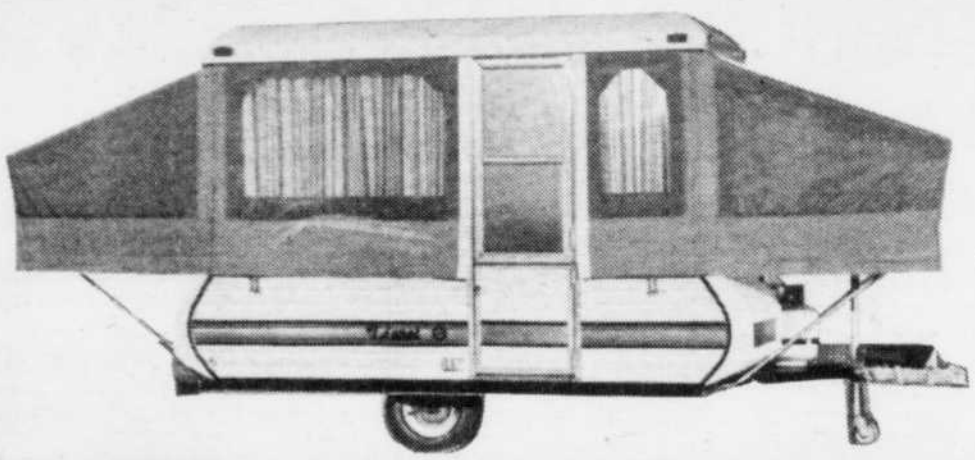
Cette année, vivez cette merveilleuse aventure de redécouvrir la nature.

Les petites tentes-roulottes de week-end, remarquables par leur espace pratique, feront la joie et le plaisir des couples sportifs qui aiment voyager.

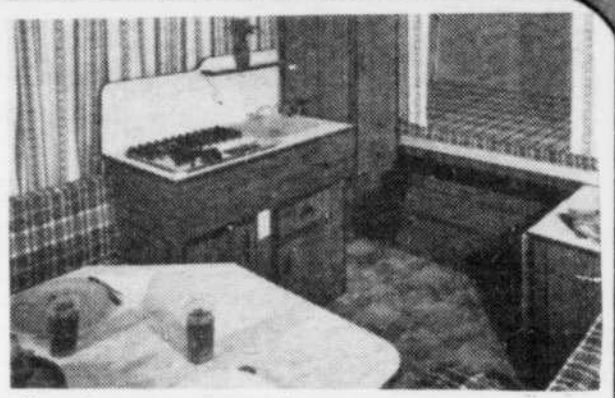
#80

longueur fermée: 12'3'', poids total: 990 lb, peut accommoder 6 personnes.





#100
longueur fermée
14'3''
poids total
1,360 lb,
peut
accommoder
6 personnes.



Parmi tous nos modèles, nous en avons certainement un qui correspond à vos besoins et qui fera le plaisir de vos week-ends.



#120
longueur fermée
16'3'',
1,500 lb,
peut accommoder
8 personnes.



Les plus attrayantes tentes-roulottes pour la famille sportive, fort populaires par leur équipement pratique et l'utilisation fonctionnelle de l'espace.

CHARGEX



#110
longueur
fermée 15'3'',
1,400 lb,
peut accommoder
7 personnes.

Ces tentes-roulottes sont le thème de l'invitation à la vie merveilleuse de plein air, que ce soit pour le week-end ou les vacances.

Nos intérieurs conçus avec simplicité et fonctionnalité, accommoderont le nombre de personnes que vous désirez, de quoi satisfaire les campeurs les plus exigeants.

gf gagnon FRERES

400, RACINE — CHICOUTIMI
TEL.: 543-1501

Participez au concours "QUI VA GAGNER LA VALISE ROUGE?" contenant $10,000. en argent.

160